Canon

Getting Started

MF635Cx
MF633Cdw
MF631Cn

Quick Setup NEXT PAGE

Quick Operation P.73

Please read "Important Safety Instructions" before operating this product. After you finish reading this guide, store it in a safe place for future reference.
The information in this document is subject to change without notice.

You can access canon.com/oip-manual
to read the User's Guide that describes all functions of this machine.

Quick Setup

Getting Started
Please read "Important Safety Instructions" before operating this product.
P.78
After you finish reading this guide, store it in a safe place for future reference.
The information in this document is subject to change without notice.

Mise en route
Prenez connaissance des "Consignes de sécurité importantes" avant toute utilisation de ce produit.
P.88
Après en avoir pris connaissance, conservez ce guide dans un endroit sûr en vue de consultations ultérieures.
Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans avis préalable.

Erste Schritte
Lesen Sie vor der Inbetriebnahme dieses Produkts den Abschnitt "Wichtige Sicherheitsvorschriften".
S.98
Nachdem Sie diese Anleitung gelesen haben, bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Platz auf.
Die Angaben in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Introduzione
Prima di utilizzare il prodotto, leggere la sezione "Importanti istruzioni per la sicurezza".
pag.108
Dopo aver letto la presente guida introduttiva, conservarla in un luogo sicuro per future consultazioni.
Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso.

Introducción
Lea las "Instrucciones de seguridad importantes" antes de usar este producto.
pág.118
Cuando termine de leer esta guía, guárdela en un lugar seguro para futuras consultas.
La información de este documento puede ser modificada sin previo aviso.

Abans de començar
Llegiu les "Instruccions importants de seguretat" abans de fer servir aquest producte.
pàg.128
En acabar de llegir aquesta guia, deseu-la en un lloc segur per poder consultar-la en el futur.
La informació d'aquest document pot patir canvis sense cap avís.

Lehen urratsak
Irakurri mesedez "Segurtasun-argibide garrantzitsuak" produktu hau erabili baino lehen.
138. or.
Gidaliburu hau irakurtzen amaitu ondoren, gorde toki seguruan behar duzunean eskura izateko.
Dokumentu honetako informazioa abisatu gabe alda daiteke.

Introdução
Leia "Instruções de segurança importantes" antes de operar este produto.
pág.148
Depois de ler este guia, guarde-o em um local seguro para referência futura.
As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Πρώτα βήματα
Διαβάστε τις «Σημαντικές οδηγίες ασφάλειας» προτού χρησιμοποιήσετε το παρόν προϊόν.
σελ.158
Αφού διαβάσετε τον παρόντα οδηγό, φυλάξτε τον σε ένα ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.
Οι πληροφορίες σε αυτό το έγγραφο υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

Sådan kommer du i gang
Før du bruger dette produkt, skal du læse "Vigtige sikkerhedsanvisninger".
S.168
Når du er færdig med at læse denne vejledning, skal du gemme den et sikkert sted til fremtidig reference.
Informationerne i dette dokument kan ændres uden varsel.

Aan de slag
Lees de "Belangrijke veiligheidsinstructies" voordat u het apparaat gebruikt.
pag.178
Berg deze handleiding na het lezen op een veilige plaats op zodat u haar later nog kunt raadplegen.
De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Komme i gang
Les "Viktige sikkerhetsinstruksjoner" før du tar dette produktet i bruk.
S.188
Etter at du har lest denne brukerveiledningen, anbefaler vi at du oppbevarer den på et sikkert sted slik at du kan slå opp i den senere.
Det tas forbehold om at informasjonen i dette dokumentet kan endres uten forvarsel.

Komma igång
Läs noggrant igenom "Viktiga säkerhetsanvisningar" innan du använder produkten.
s.198
Spara sedan handboken som framtida referens.
Informationen i detta dokument kan ändras utan föregående meddelande.

Aloittaminen
Lue kohta Tärkeitä turvallisuusohjeita ennen tuotteen käyttämistä.
s.208
Säilytä tämä opas huolellisesti myöhempää käyttöä varten.
Tämän asiakirjan tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

Начало работы
Прежде чем приступать к работе с этим изделием, прочитайте «Важные указания по технике безопасности».
стр.218
Прочитав данное руководство, храните его в надежном месте для дальнейшего использования в качестве справочника.
Информация в настоящем документе может быть изменена без уведомления.

Початок роботи
Прочитайте розділ «Важливі інструкції з техніки безпеки» перед початком роботи з виробом.
стор.228
Прочитавши цей посібник, зберігайте його в зручному та надійному місці для подальшого звертання до нього.
Інформація у цьому документі може змінюватися без попереднього повідомлення.



You can access
canon.com/oip-manual to read the User's Guide that describes all functions of this machine.

Le guide de l'utilisateur,
qui décrit toutes les fonctions de cet appareil se trouve sur canon.com/oip-manual.

Sie können auf die Website
canon.com/oip-manual zugreifen, um das Anwenderhandbuch zu lesen, das alle Funktionen dieses Geräts beschreibt.

Per una descrizione di tutte le funzioni della macchina, consultare la Guida per l'utente disponibile sul sito canon.com/oip-manual.

Puede acceder a
canon.com/oip-manual para leer la Guía de usuario donde se describen todas las funciones de este equipo.

Podeu accedir a
canon.com/oip-manual per llegir la Guia de l'usuari, que explica totes les funcions d'aquest equip.

Makina honen funtzio guztiak deskribatzen dituen Erabiltzailearen gidaliburua
canon.com/oip-manual web gunean eskura dezakezu.

Você pode acessar
canon.com/oip-manual para ler o Guia do usuário que descreve todas as funções desta máquina.

Μπορείτε να επισκεφθείτε τη διεύθυνση
canon.com/oip-manual για να διαβάσετε τον Οδηγό χρήστη που περιγράφει όλες τις λειτουργίες του παρόντος μηχανήματος.

Du kan oprette adgang til
canon.com/oip-manual for at læse den brugervejledning, der beskriver alle denne maskines funktioner.

Op canon.com/oip-manual
kunt u de gebruikershandleiding lezen met alle functies van dit apparaat.

Du kan gå til
canon.com/oip-manual hvis du vil lese bruksanvisningen som beskriver alle funksjonene for denne maskinen.

På adressen
canon.com/oip-manual kan du läsa användarhandboken som beskriver alla funktioner i den här enheten.

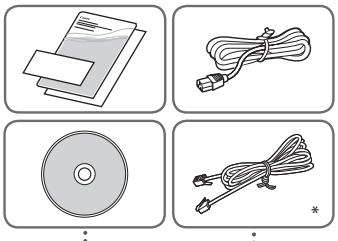
Osoitteessa
canon.com/oip-manual voit lukea Käyttöoppaan, jossa kuvataan kaikki laitteen toiminnot.

Для того чтобы прочитать Руководство пользователя, в котором содержится описание всех функций аппарата, посетите веб-сайт canon.com/oip-manual.

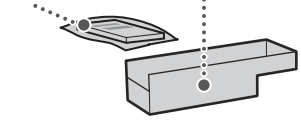
На веб-сайті
canon.com/oip-manual ви можете ознайомитися з Посібником користувача, у якому описано всі функції цього апарата.

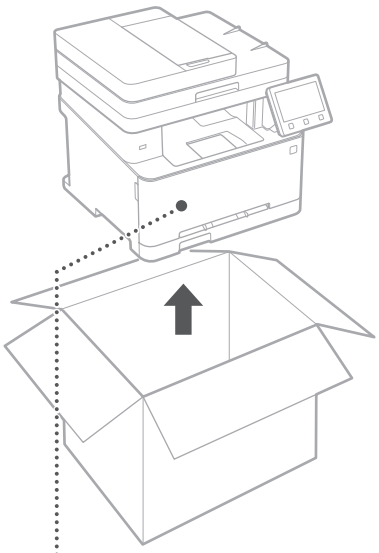
Installation of the Machine

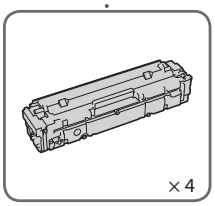
Items Included with the Machine



* This item may not be included depending on the model of the machine.





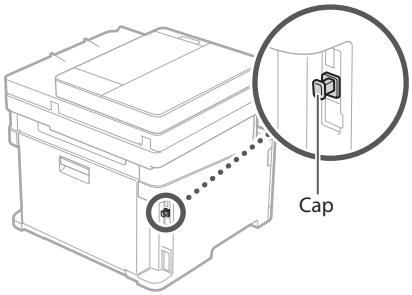


Starter toner cartridges are included.

Installing the Machine

Before starting the installation

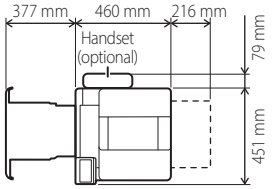
- Remove all of the tape.
- Do not remove the cap that covers the USB port.

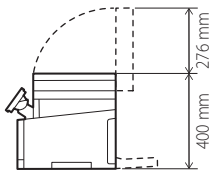


Installation Requirements

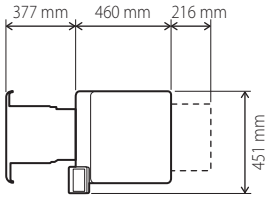
Provide a space of 100 mm or more around the machine.

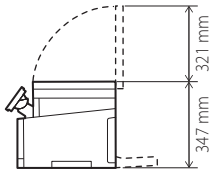
MF635Cx/MF633Cdw



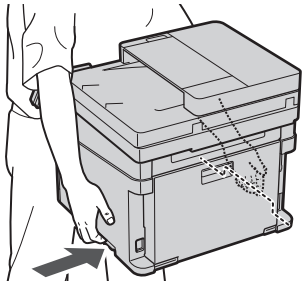


MF631Cn

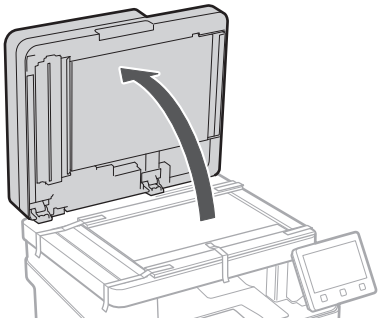




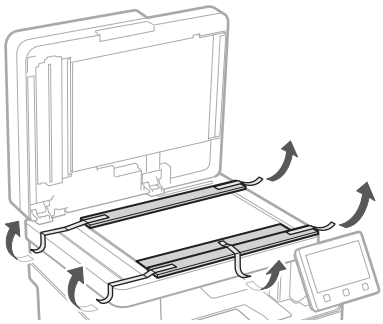
1



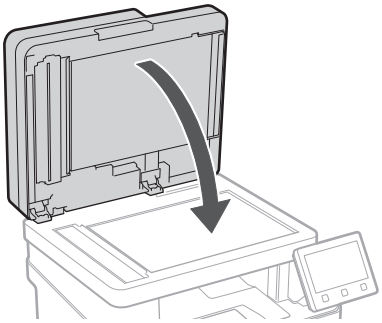
2



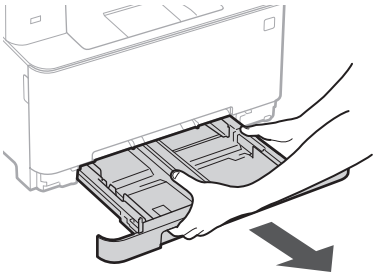
3



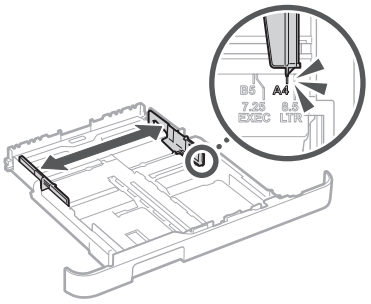
4



5

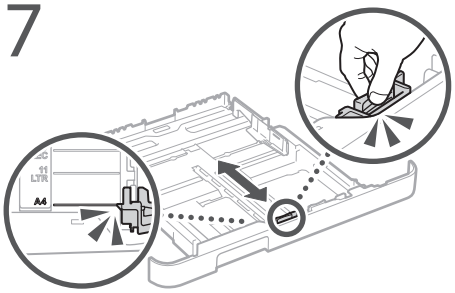


6

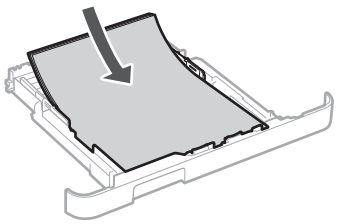


Installation of the Machine

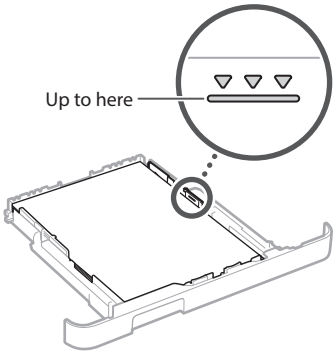
7



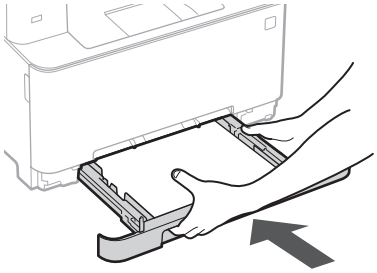
8



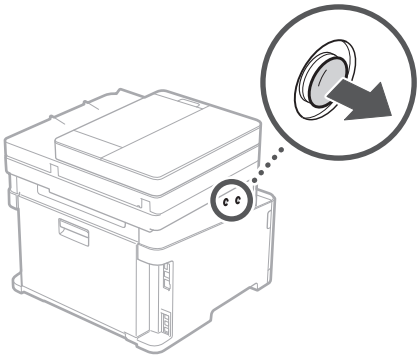
9

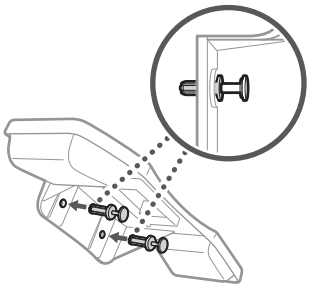


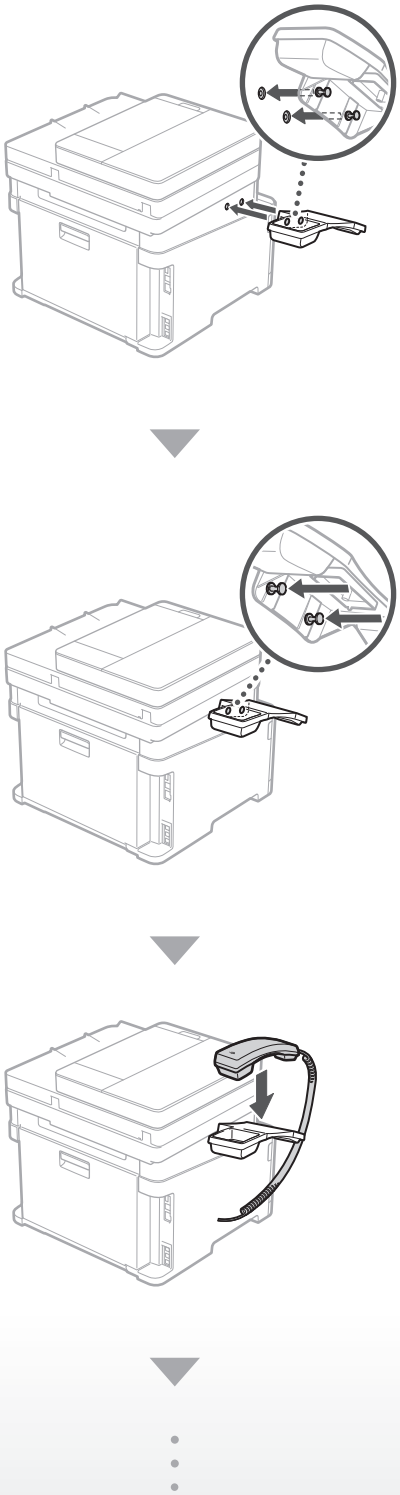
10

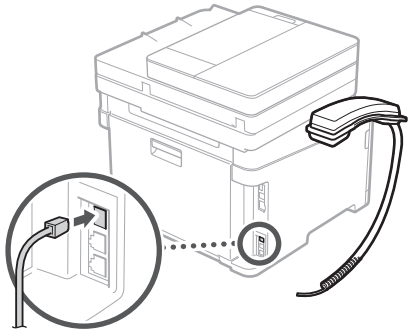


11 **Attach the handset (optional).**

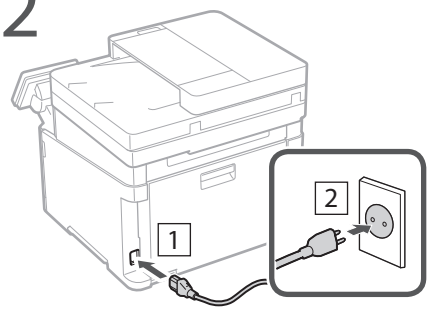








12



Next, proceed to configure the machine.

En

Configuring the Machine

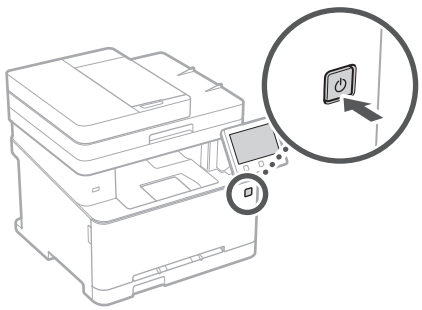
Configure the settings in the following order.

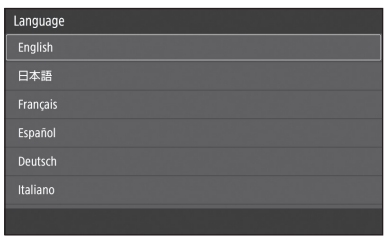
Configuring the Initial Settings of the Machine

About Application Library (MF635Cx)

Application Library is an application that allows you to use useful functions for routine jobs or other convenient functions in a one-touch operation without necessity of making functional settings every time. You can access each registered function by simply pressing the appropriate button displayed in the Home screen. For the respective function, see the description displayed in the Setup Guide.

1.





- Configure the initial settings, according to the screen.

2. Set the language and country/region.
3. Set the time zone and current date/time.
4. Configure the settings to prevent unauthorized access.
   - For the purpose of confirmation, enter the same PIN twice.
5. Perform color correction.

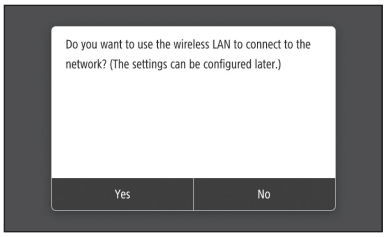
Configuring the Method of Connecting to a Computer

Before starting the configuration

- Wireless LAN cannot be used depending on the model of the machine.
- The machine cannot be connected to both wired and wireless LANs at the same time.
- If the machine is connected to an unsecured network, your personal information might be leaked to a third party. Please be aware and careful of this.
- The machine does not come with a router. Please have one ready, if necessary.
- Even in an environment without wireless LAN router, you can use Access Point Mode to make a wireless connection to the machine directly from your mobile device (Direct Connection).

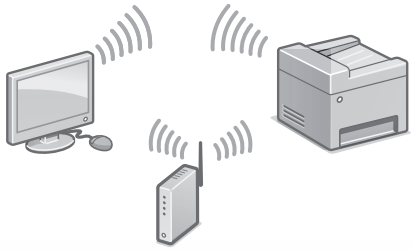
➔ User's Guide

Specifying the connection method



- To connect via wireless LAN : <Yes>
- To connect via wired LAN or USB : <No>

To connect via wireless LAN

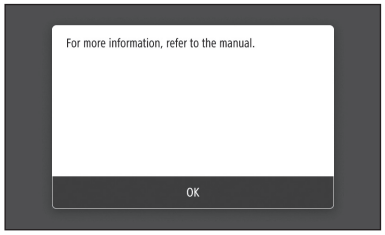


1. Make sure that the computer is connected to a router properly.

For details

"Setting Up Using the Setup Guide" in the User's Guide

2. Check the network settings on the computer.
3. Take note of the SSID and network key.
   - Check the label on the router. User's Guide
   - The setting operation is easier if the router is provided with a WPS mark. User's Guide
4. Set the access point and network key according to the screen below.



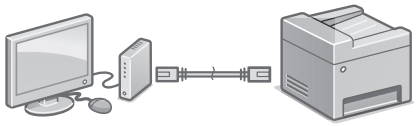
1. Press <OK>.
2. Press <SSID Settings>.
3. Press <Select Access Point>.
4. Select the access point (SSID), and press <Next>.
5. Enter a WEP key (network key), and press <Apply>.
6. Press <Yes>.
   - The IP address will be automatically configured in a few minutes.
   - "Connected." is displayed.

5. Install the driver and software.
   "Installing the software" on P.10

Now you are finished with the configuration of the initial settings.

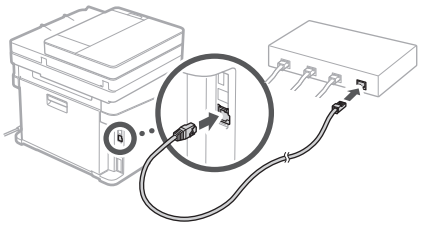
If your machine is provided with the fax function, proceed to configuring the fax settings. P.11

To connect via wired LAN



The machine does not come with a LAN cable. Please have one ready, if necessary.

1. Make sure that the computer is connected to a router properly.
2. Check the network settings on the computer.
3. Connect the LAN cable.



- After connecting the cable, wait a few minutes (until the IP address is set automatically).
- If a static IP address has been set on the computer, set the machine's IP address manually.

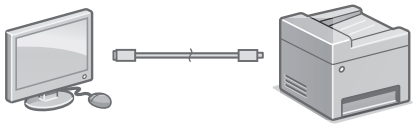
4. Install the driver and software.
   "Installing the software" on P.10

Now you are finished with the configuration of the initial settings.

If your machine is provided with the fax function, proceed to configuring the fax settings. P.11

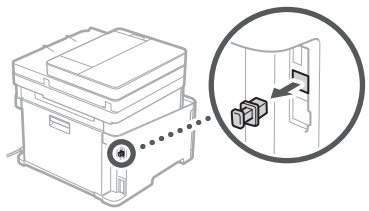
Configuring the Machine

To connect via USB



- The machine does not come with a USB cable. Please have one ready, if necessary.
- Make sure that the USB cable you use has the following mark.
- Do not connect the USB cable before installing the driver. If you did, disconnect the USB cable from the computer, close the dialog box, and then perform the following procedure from step 1.

1. Install the driver and software.
"Installing the software" on P.10
   - When the screen to connect the USB cable to the machine is displayed, remove the cap that covers the USB port.



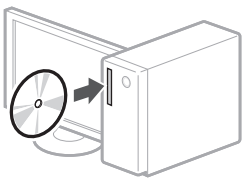
Now you are finished with the configuration of the initial settings.

If your machine is provided with the fax function, proceed to configuring the fax settings. **P.11**

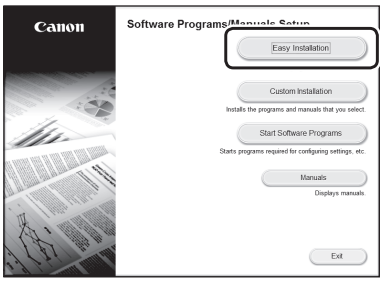
Installing the software

- The procedure described here is only applicable when your computer runs on the Windows OS. For more details on the software installation procedure, see the driver's manual.
- For the installation when your computer runs on the Mac OS, see the driver's manual.
- Your machine may not come with the driver for the Mac OS, depending on the time of purchase. New drivers are uploaded to the Canon website, and you can download and use the latest one.

1.



2.



If the screen is not displayed properly, re-insert the DVD-ROM or search for "D:\MInst.exe" on the Windows platform (This description assumes that "D:" is the DVD-ROM drive name).

Using the scanner conveniently

Configuring the network settings with "Send Function Setting Tool" allows you to directly send scanned originals with e-mail or I-Fax or store them in a shared folder or on the FTP server.
In the screen displayed in step 2, select [Start Software Programs] ▶ [Send Function Setting Tool] to start the Send Function Setting Tool.

For details

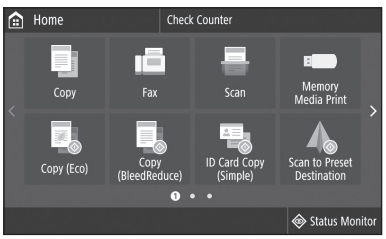
"Configuring Initial Settings for Fax Functions" in the User's Guide

Configuring Fax Settings

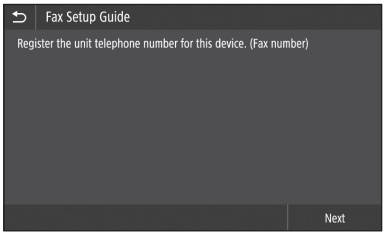
Before starting the configuration:

If your machine does not come with a telephone cable, have one ready, as necessary.

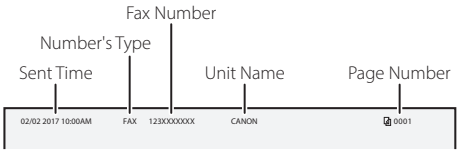
Configure the fax settings, according to the screen below.



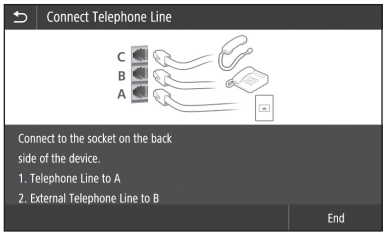
1. Press <Fax>.
2. Press <Set Up Now>.
3. Register the machine's telephone number (fax number) and abbreviated user name.

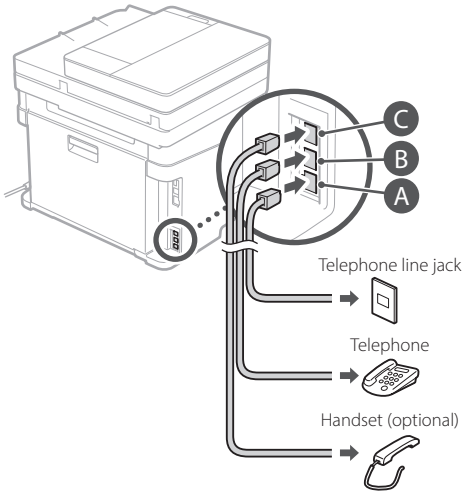


- The information below will be printed at the top part of the paper output from the destination machine as sender information.



4. Set the reception mode.
   - Make the setting by answering the questions on your purposes of using the fax function.
5. Connect to a telephone line.





6. Press <End>.
7. Press <Yes>.

Now you are finished with the configuration.

CAUTION!

When you load paper of a size other than A4, change the paper settings. Steps 5 and 6 in "Loading in the Paper Drawer" on P.76

Configuration de l'appareil

Configurez les réglages dans l'ordre suivant.

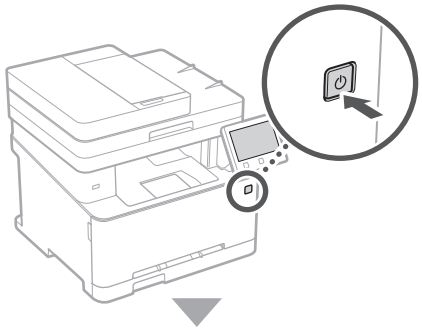
Fr

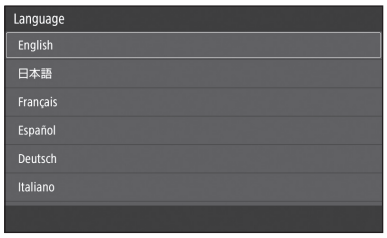
Configuration des réglages initiaux de l'appareil

À propos d'Application Library (Bibliothèque d'applications) (MF635Cx)

Application Library (Bibliothèque d'applications) vous permet d'utiliser des raccourcis associés à des boutons 1 touche pour les fonctions fréquemment utilisées, pour ne pas avoir à refaire tous les réglages correspondant à chaque utilisation de ces fonctions. Vous pouvez accéder à chaque fonction enregistrée en appuyant sur le bouton correspondant affiché sur l'écran d'accueil. Pour une description de chaque fonction, consultez le guide de configuration.

1.





- Configurez les réglages initiaux en suivant les instructions à l'écran.

2. Spécifiez la langue et le pays/région.
3. Spécifiez le fuseau horaire et réglez la date et l'heure.
4. Configurez les réglages permettant d'empêcher les accès non autorisés.
   - Pour confirmation, saisissez le même code PIN deux fois.
5. Exécutez une correction des couleurs.

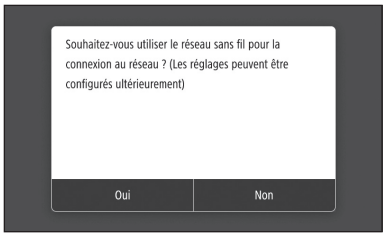
Configuration de la méthode de connexion à un ordinateur

Avant de commencer la configuration

- La connexion par réseau sans fil ne peut pas être utilisée sur tous les modèles de l'appareil.
- Il n'est pas possible de connecter l'appareil à la fois à un réseau sans fil et à un réseau filaire.
- Faites attention, si l'appareil est connecté à un réseau non sécurisé, vos données personnelles peuvent être divulguées à un tiers.
- L'appareil n'est pas livré avec un routeur. Vous devez vous en procurer un.
- Même dans un environnement sans routeur de réseau sans fil, vous pouvez utiliser le mode Point d'accès pour établir une connexion sans fil entre l'imprimante et votre appareil mobile (connexion directe).

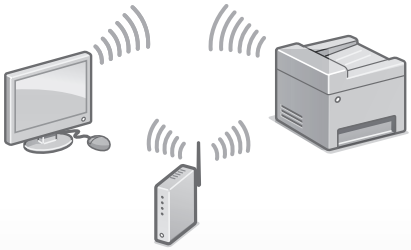
➲ Guide de l'utilisateur

Spécification de la méthode de connexion



- Connexion par réseau sans fil : <Oui>
- Connexion par réseau filaire ou USB : <Non>

Connexion par réseau sans fil

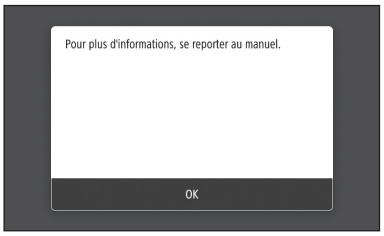


1. Assurez-vous que l'ordinateur est correctement connecté à un routeur.

Pour en savoir davantage

voir "Configuration à l'aide du guide de configuration" dans le Guide de l'utilisateur

2. Vérifiez les réglages réseau sur l'ordinateur.
3. Notez le SSID et la clé réseau.
   - Vérifiez l'étiquette sur le routeur. Guide de l'utilisateur
   - La procédure de configuration est plus facile si le routeur prend en charge le protocole WPS (indiqué par la marque WPS sur le routeur). Guide de l'utilisateur
4. Spécifiez le point d'accès et la clé réseau comme indiqué sur l'écran ci-dessous.

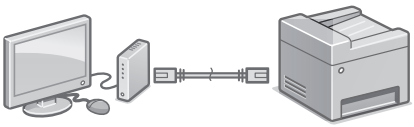


   1. Appuyez sur <OK>.
   2. Appuyez sur <Réglages SSID>.
   3. Appuyez sur <Sélection du point d'accès>.
   4. Sélectionnez le point d'accès (SSID), et appuyez sur <Suivant>.
   5. Saisissez la clé WEP (clé réseau), et appuyez sur <Appliquer>.
   6. Appuyez sur <Oui>.
      - L'adresse IP est automatiquement configurée en quelques minutes.
      - "Connecté." s'affiche.
5. Installez le pilote et le logiciel.
   "Installation du logiciel", P. 14

La configuration des réglages initiaux est terminée.

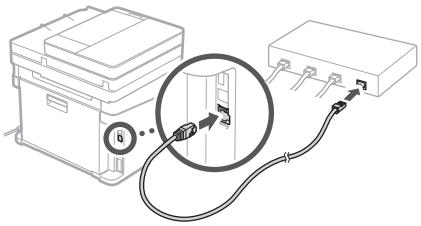
Si l'appareil comprend la fonction de télécopie, configurez les réglages de fax.
P. 15

Connexion par réseau filaire



L'appareil n'est pas fourni avec un câble réseau. Vous devez vous en procurer un.

1. Assurez-vous que l'ordinateur est correctement connecté à un routeur.
2. Vérifiez les réglages réseau sur l'ordinateur.
3. Branchez le câble réseau.



   - Après avoir branché le câble, attendez quelques minutes (le temps que l'adresse IP soit automatiquement configurée).
   - Si une adresse IP permanente a été attribuée à l'ordinateur, attribuez une adresse IP à l'appareil manuellement.
4. Installez le pilote et le logiciel.
   "Installation du logiciel", P. 14

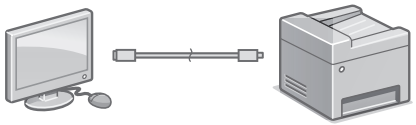
La configuration des réglages initiaux est terminée.

Si l'appareil comprend la fonction de télécopie, configurez les réglages de fax.
P. 15

Configuration de l'appareil

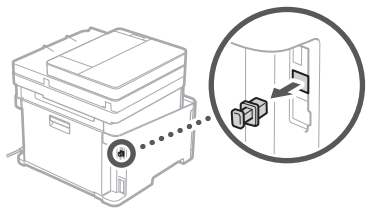
Fr

Connexion par USB



- L'appareil n'est pas fourni avec un câble USB. Vous devez vous en procurer un.
- Assurez-vous que le câble USB que vous utilisez porte la marque suivante.
- Ne branchez pas le câble USB avant d'installer le pilote. Si le câble est déjà branché, débranchez-le de l'ordinateur, fermez la boîte de dialogue, puis suivez la procédure suivante depuis l'étape 1.

1. Installez le pilote et le logiciel.
"Installation du logiciel", P. 14
   - Une fois que l'écran vous invitant à brancher le câble USB à l'appareil est affiché, retirez le cache recouvrant le port USB.



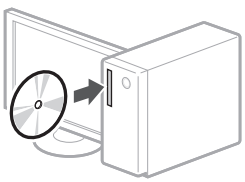
La configuration des réglages initiaux est terminée.

Si l'appareil comprend la fonction de télécopie, configurez les réglages de fax.
P. 15

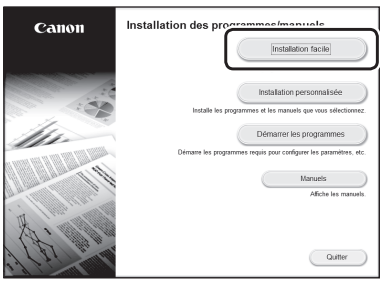
Installation du logiciel

- La procédure ici décrite n'est applicable que pour un ordinateur sous Windows OS. Pour en savoir davantage sur la procédure d'installation du logiciel, consultez le manuel du pilote.
- Pour l'installation sur un ordinateur sous Mac OS, consultez le manuel du pilote.
- Selon sa date d'achat, il est possible que l'appareil ne soit pas livré avec le pilote pour Mac OS. Les nouveaux pilotes sont disponibles sur le site Web Canon, vous pouvez y télécharger la dernière version et l'utiliser.

1.



2.



Si l'écran ne s'affiche pas correctement, réinsérez le DVD ou cherchez "D:\MInst.exe" dans Windows ("D:" étant le nom du lecteur du DVD-ROM.).

Utiliser au mieux le scanner

La configuration des réglages réseau avec "Outil de paramétrage de la fonction d'envoi" vous permet d'envoyer les documents numérisés directement par e-mail ou I-Fax ou de les stocker dans un dossier partagé ou sur le serveur FTP. Dans l'écran affiché à l'étape 2, sélectionnez [Démarrer les programmes] ▶ [Outil de paramétrage de la fonction d'envoi] pour démarrer l'outil de réglage de la fonction d'envoi.

Pour en savoir davantage

voir "Configuration des réglages initiaux du fax" dans le Guide de l'utilisateur

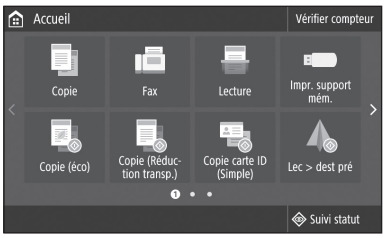
Fr

Configuration des réglages de fax

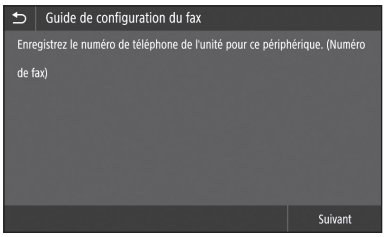
Avant de commencer la configuration :

Si l'appareil n'est pas livré avec un câble téléphonique, procurez-en un.

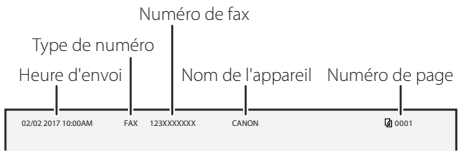
Configurez les réglages de fax en suivant les instructions à l'écran.



1. Appuyez sur <Fax>.
2. Appuyez sur <Définir réglages immédiatement>.
3. Enregistrez le numéro de téléphone (numéro de fax) de l'appareil et le nom d'utilisateur abrégé.

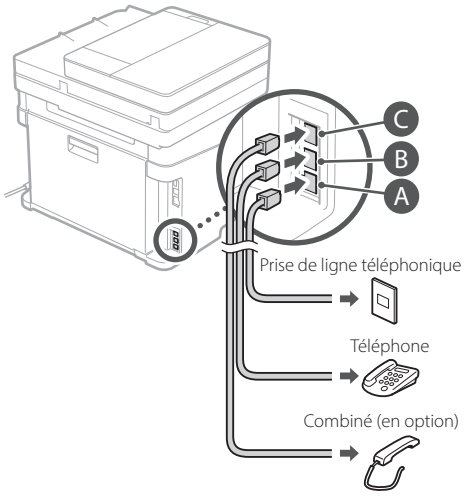


- Les informations ci-dessous seront imprimées en haut du fax par le télécopieur destinataire en tant qu'informations de l'expéditeur.



4. Spécifiez le mode de réception.
   - Pour choisir un mode, répondez aux questions sur l'utilisation que vous voulez faire de la fonction fax.
5. Raccordez l'appareil à une ligne téléphonique.





6. Appuyez sur <Fin>.
7. Appuyez sur <Oui>.

La configuration est terminée.

ATTENTION !

Si vous chargez du papier d'un autre format que le format A4, changez les réglages papier.

Étapes 5 et 6 dans "Chargement de la cassette à papier", P. 86

Konfigurieren des Geräts

Konfigurieren Sie die Einstellungen in folgender Reihenfolge.

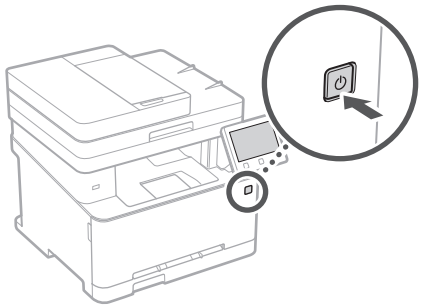
De

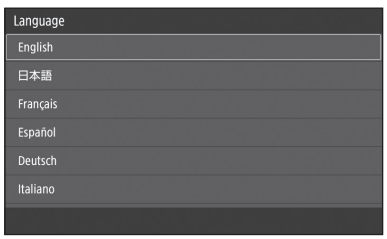
Konfigurieren der Anfangseinstellungen des Geräts

Informationen zur Application Library (Anwendungsbibliothek) (MF635Cx)

Application Library (Anwendungsbibliothek) ist eine Anwendung, die es Ihnen ermöglicht, nützliche Funktionen für Routineaufträge oder andere praktische Funktionen per Tastendruck auszuwählen, so dass Funktionseinstellungen nicht jeweils neu vorgenommen werden müssen. Sie können auf jede registrierte Funktion durch einfache Betätigung der auf dem Startbildschirm angezeigten entsprechenden Schaltfläche zugreifen. Näheres zu der jeweiligen Funktion finden Sie in der Beschreibung, die in der Installationsanleitung enthalten ist.

1.





- Konfigurieren Sie die Anfangseinstellungen gemäß der Bildschirmanzeige.

2. Legen Sie die Sprache und das Land/die Region fest.
3. Stellen Sie die Zeitzone und das aktuelle Datum/die aktuelle Uhrzeit ein.
4. Konfigurieren Sie die Einstellungen zur Verhinderung von unautorisierten Zugriffen.
   - Geben Sie zur Bestätigung die gleiche PIN zweimal ein.
5. Führen Sie eine Farbkorrektur durch.

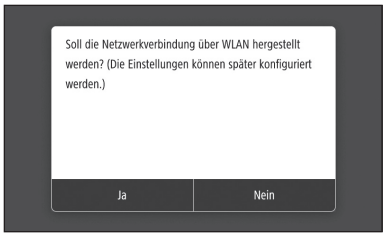
Konfigurieren der Anschlussmethode an einen Computer

Bevor Sie die Konfiguration starten

- Je nach Modell des Geräts kann Wireless LAN möglicherweise nicht verwendet werden.
- Das Gerät kann nicht gleichzeitig an Wired LAN (kabelgebunden) und Wireless LAN (drahtlos) angeschlossen werden.
- Wenn das Gerät an ein ungesichertes Netzwerk angeschlossen ist, könnten Ihre persönlichen Daten an Dritte gelangen. Beachten Sie dies, und seien Sie vorsichtig.
- Das Gerät wird ohne Router geliefert. Wenn erforderlich, müssen Sie diesen selbst bereitstellen.
- Auch in einer Umgebung ohne Wireless LAN-Router können Sie den Access Point-Modus verwenden, um von Ihrem Mobilgerät aus eine direkte drahtlose Verbindung zum Gerät herzustellen (Direktverbindung).

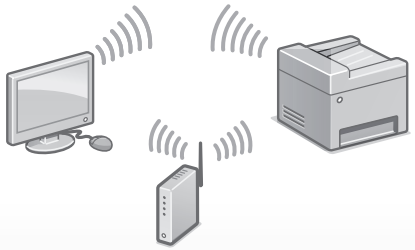
➲ Anwenderhandbuch

Festlegen der Verbindungsmethode



- Zur Verbindung über Wireless LAN : <Ja>
- Zur Verbindung über Wired LAN oder USB : <Nein>

So stellen Sie eine Verbindung über Wireless LAN her



1. Vergewissern Sie sich, dass der Computer ordnungsgemäß mit einem Router verbunden ist.

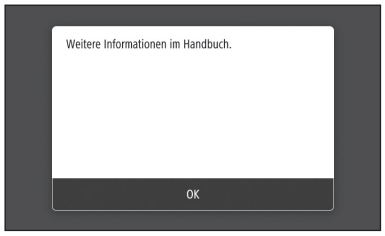
Näheres finden Sie unter

"Einrichten mithilfe der Installationsanleitung" im Anwenderhandbuch.

2. Überprüfen Sie die Netzwerkeinstellungen im Computer.

3. Notieren Sie die SSID und den Netzwerkschlüssel.
   - Prüfen Sie das Etikett auf dem Router.
     Anwenderhandbuch
   - Der Einstellvorgang ist einfacher, wenn der Router mit WPS gekennzeichnet ist.
     Anwenderhandbuch

4. Stellen Sie den Access Point und den Netzwerkschlüssel gemäß dem unten abgebildeten Bildschirm ein.



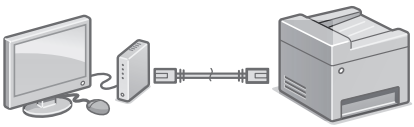
1. Drücken Sie <OK>.
2. Drücken Sie <Einstellungen SSID>.
3. Drücken Sie <Zugriffspunkt wählen>.
4. Wählen Sie den Access Point (SSID), und drücken Sie dann <Weiter>.
5. Geben Sie einen WEP-Schlüssel (Netzwerkschlüssel) ein, und drücken Sie dann <Anwenden>.
6. Drücken Sie <Ja>.
   - Die IP-Adresse wird innerhalb von einigen Minuten automatisch konfiguriert.
   - "Verbunden." wird angezeigt.

5. Installieren Sie den Treiber und die Software.
   "Installieren der Software" auf S. 18

Damit ist die Konfiguration der Anfangseinstellungen abgeschlossen.

Wenn Ihr Gerät mit einer Faxfunktion ausgestattet ist, fahren Sie mit der Konfiguration der Faxeinstellungen fort.
S.19

So stellen Sie eine Verbindung über Wired LAN her

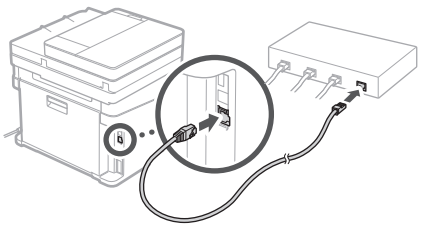


Im Lieferumfang des Geräts befindet sich kein LAN-Kabel.
Wenn erforderlich, erwerben Sie dieses Kabel separat.

1. Vergewissern Sie sich, dass der Computer ordnungsgemäß mit einem Router verbunden ist.

2. Überprüfen Sie die Netzwerkeinstellungen im Computer.

3. Schließen Sie das LAN-Kabel an.



   - Nachdem Sie das Kabel angeschlossen haben, warten Sie einige Minuten (bis die IP-Adresse automatisch zugewiesen ist).
   - Wenn eine statische IP-Adresse im Computer eingerichtet wurde, stellen Sie die IP-Adresse des Geräts manuell ein.

4. Installieren Sie den Treiber und die Software.
   "Installieren der Software" auf S. 18

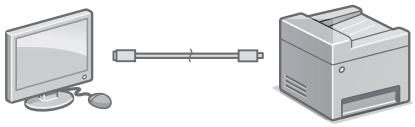
Damit ist die Konfiguration der Anfangseinstellungen abgeschlossen.

Wenn Ihr Gerät mit einer Faxfunktion ausgestattet ist, fahren Sie mit der Konfiguration der Faxeinstellungen fort.
S.19

Konfigurieren des Geräts

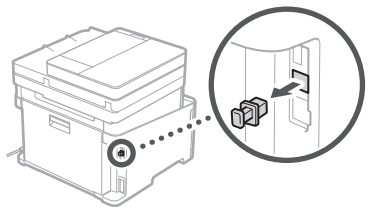
De

So stellen Sie eine Verbindung über USB her



- Im Lieferumfang des Geräts befindet sich kein USB-Kabel. Wenn erforderlich, erwerben Sie dieses Kabel separat.
- Stellen Sie sicher, dass das verwendete USB-Kabel mit folgender Markierung versehen ist.
- Schließen Sie das USB-Kabel nicht vor der Installation des Treibers an. Wenn dies bereits geschehen ist, trennen Sie das USB-Kabel vom Computer, schließen Sie das Dialogfeld, und führen Sie anschließend das folgende Verfahren ab Schritt 1 durch.

1. Installieren Sie den Treiber und die Software.
"Installieren der Software" auf S. 18
   - Wenn der Bildschirm mit der Aufforderung, das USB-Kabel an das Gerät anzuschließen, angezeigt wird, entfernen Sie die Kappe, die den USB-Anschluss abdeckt.



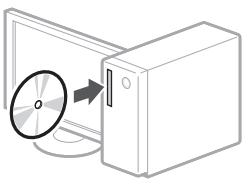
Damit ist die Konfiguration der Anfangseinstellungen abgeschlossen.

Wenn Ihr Gerät mit einer Faxfunktion ausgestattet ist, fahren Sie mit der Konfiguration der Faxeinstellungen fort.
S.19

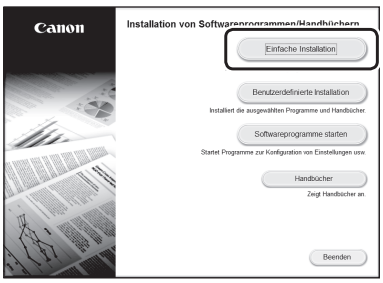
Installieren der Software

- Das hier beschriebene Verfahren ist nur anwendbar, wenn auf Ihrem Computer ein Windows-Betriebssystem ausgeführt wird. Weitere Einzelheiten zum Software-Installationsverfahren finden Sie im Treiber-Handbuch.
- Näheres zur Installation, wenn auf Ihrem Computer ein Mac OS ausgeführt wird, finden Sie im Treiber-Handbuch.
- Je nach Zeitpunkt des Kaufs befindet sich möglicherweise kein Treiber für Mac OS im Lieferumfang Ihres Geräts. Neue Treiber werden jedoch auf die Canon-Website hochgeladen, so dass Sie die neuesten Treiber herunterladen und verwenden können.

1.



2.



Wenn der Bildschirm nicht ordnungsgemäß angezeigt wird, setzen Sie die DVD-ROM erneut ein, oder suchen Sie nach "D:\MInst.exe" auf der Windows-Plattform. (In dieser Beschreibung wird davon ausgegangen, dass "D:" die Bezeichnung des DVD-ROM-Laufwerks ist.)

Praktische Verwendung des Scanners

Die Konfiguration der Netzwerkeinstellungen mit dem "Tool für die Einstellung der Sendefunktion" ermöglicht es Ihnen, gescannte Originale per E-Mail oder I-Fax direkt zu versenden oder diese in einem freigegebenen Ordner bzw. auf dem FTP-Server zu speichern. Wählen Sie auf dem in Schritt 2 angezeigten Bildschirm die Option [Softwareprogramme starten] ▶ [Tool für die Einstellung der Sendefunktion], um das Tool für die Einstellung der Sendefunktion zu starten.

Näheres finden Sie unter

➲ "Konfigurieren der Anfangseinstellungen für Faxfunktionen" im Anwenderhandbuch.

Konfigurieren der Faxeinstellungen

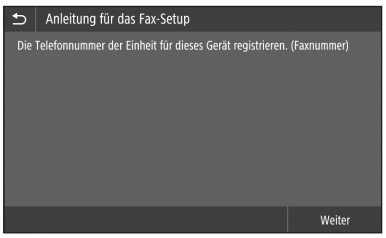
Bevor Sie die Konfiguration starten:

Wenn sich im Lieferumfang Ihres Geräts kein Telefonkabel befindet, müssen Sie dieses selbst bereitstellen.

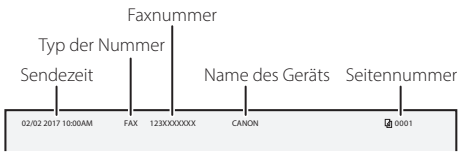
Konfigurieren Sie die Faxeinstellungen gemäß dem unten abgebildeten Bildschirm.



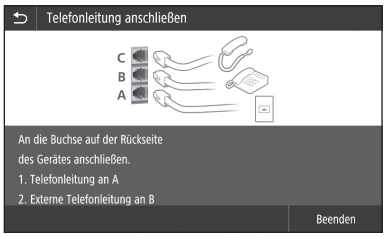
1. Drücken Sie <Fax>.
2. Drücken Sie <Jetzt einrichten>.
3. Registrieren Sie die Telefonnummer (Faxnummer) des Geräts und den abgekürzten Benutzernamen.

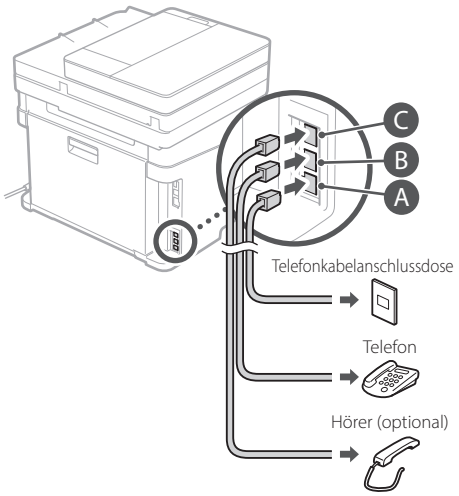


- Diese Angaben werden als Absenderinformation auf dem oberen Rand der Papierausgabe am Zielgerät ausgedruckt.



4. Stellen Sie den Empfangsmodus ein.
   - Nehmen Sie die Einstellung vor, indem Sie die Fragen in Bezug auf den Verwendungszweck der Faxfunktion beantworten.
5. Schließen Sie das Gerät an eine Telefonleitung an.





6. Drücken Sie <Beenden>.
7. Drücken Sie <Ja>.

Damit haben Sie die Konfiguration abgeschlossen.

VORSICHT!

Wenn Sie ein anderes Papierformat als A4 verwenden, ändern Sie die Papiereinstellungen.
➲ Schritte 5 und 6 unter "Einlegen in die Papierkassette" auf S. 96

Configurazione della macchina

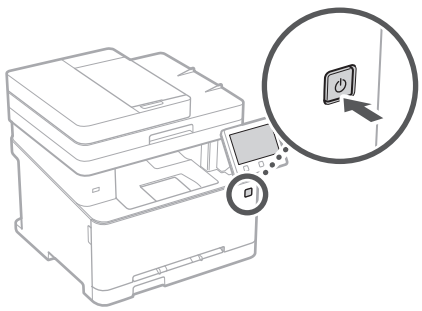
Configurare le impostazioni nel seguente ordine.

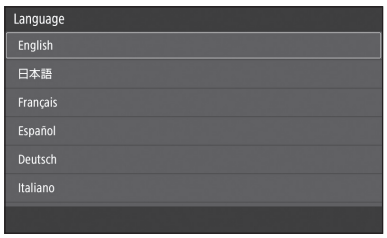
Configurazione delle impostazioni iniziali della macchina

Informazioni sull'Application Library (Libreria dell'applicazione) (MF635Cx)

Application Library (Libreria dell'applicazione) è un'applicazione che consente di utilizzare funzioni utili per lavori di routine o altre comode funzioni di selezione veloce senza dover eseguire ogni volta le impostazioni funzionali. Per accedere a ogni funzione registrata è sufficiente premere l'apposito pulsante visualizzato nella schermata principale. Per la rispettiva funzione, consultare la descrizione visualizzata nella Guida all'installazione.

1.





- Configurare le impostazioni iniziali in base alla schermata.

2. Impostare la lingua e la nazione/regione.
3. Impostare il fuso orario e la data/ora corrente.
4. Configurare le impostazioni per evitare l'accesso non autorizzato.
   - Per confermare, inserire lo stesso PIN due volte.
5. Eseguire la correzione colore.

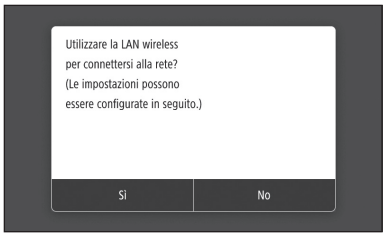
Configurazione della modalità di connessione a un computer

Prima di iniziare la configurazione

- La rete LAN wireless potrebbe non essere disponibile a seconda del modello della macchina.
- La macchina non può essere collegata a reti LAN wireless e cablate contemporaneamente.
- Se la macchina è collegata a una rete non protetta, i dati personali potrebbero essere utilizzati da terzi. Fare attenzione a questo aspetto.
- La macchina non è dotata di un router. Procurarsene uno, se necessario.
- Anche in un ambiente senza router LAN wireless, è possibile utilizzare il Modo Punto di accesso per eseguire una connessione wireless alla macchina direttamente dal proprio dispositivo mobile (Connessione diretta).

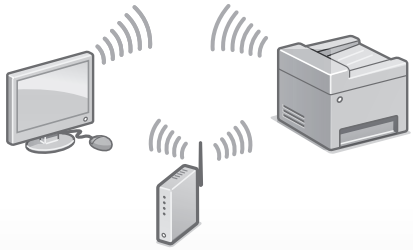
Guida per l'utente

Specificare la modalità di connessione



- Connessione tramite LAN wireless: <Sì>
- Connessione tramite LAN o USB cablata: <No>

Connessione tramite LAN wireless

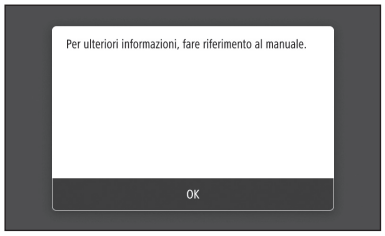


1. Assicurarsi che il computer sia collegato correttamente a un router.

Per maggiori informazioni

➲ "Installare usando la Guida all'installazione" nella Guida per l'utente

2. Verificare le impostazioni di rete del computer.
3. Prendere nota della chiave SSID e di rete.
   - Controllare l'etichetta sul router. ➲ Guida per l'utente
   - L'operazione di impostazione è più facile se il router è dotato di un simbolo WPS. ➲ Guida per l'utente
4. Impostare il punto di accesso e la chiave di rete in base alla schermata seguente.

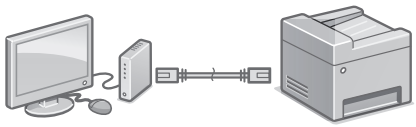


   1. Premere <OK>.
   2. Premere <Impostazioni SSID>.
   3. Premere <Seleziona punto di accesso>.
   4. Selezionare il punto di accesso (SSID), e premere <Avanti>.
   5. Inserire una chiave WEP (chiave di rete), e premere <Applica>.
   6. Premere <Sì>.
      - L'indirizzo IP verrà configurato automaticamente in pochi minuti.
      - Viene visualizzato "Connesso.".
5. Installare il driver e il software.
   ➲ "Installazione del software" a P. 22

La configurazione delle impostazioni iniziali è ora conclusa.

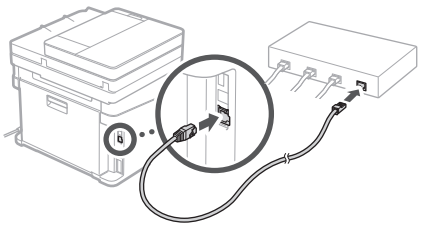
Se la macchina è dotata della funzione fax, procedere alla configurazione delle impostazioni fax. ➲ P. 23

Connessione tramite LAN cablata



La macchina non è dotata di cavo LAN.
Procurarsene uno, se necessario.

1. Assicurarsi che il computer sia collegato correttamente a un router.
2. Verificare le impostazioni di rete del computer.
3. Collegare il cavo LAN.



   - Dopo aver collegato il cavo,attendere qualche minuto (fino all'impostazione automatica dell'indirizzo IP).
   - Se sul computer è stato impostato un indirizzo IP statico, impostare l'indirizzo IP della macchina manualmente.
4. Installare il driver e il software.
   ➲ "Installazione del software" a P. 22

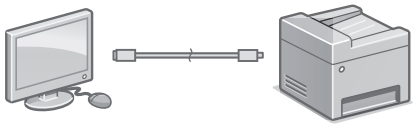
La configurazione delle impostazioni iniziali è ora conclusa.

Se la macchina è dotata della funzione fax, procedere alla configurazione delle impostazioni fax. ➲ P. 23

Configurazione della macchina

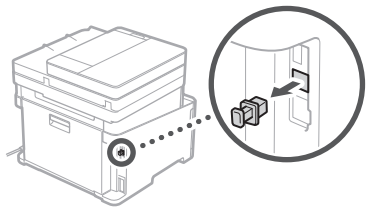
It

Collegamento via USB



- La macchina non è dotata di cavo USB. Procurarsene uno, se necessario.
- Assicurarsi che il cavo USB utilizzato presenti il seguente simbolo.
- Non collegare il cavo USB prima di installare il driver. In questo caso, scollegare il cavo USB dal computer, chiudere la finestra di dialogo, quindi eseguire la seguente procedura dal punto 1.

1. Installare il driver e il software.
"Installazione del software" a P. 22
   - Quando viene visualizzata la schermata per collegare il cavo USB alla macchina, rimuovere il cappuccio protettivo della porta USB.



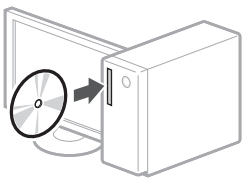
La configurazione delle impostazioni iniziali è ora conclusa.

Se la macchina è dotata della funzione fax, procedere alla configurazione delle impostazioni fax. **P. 23**

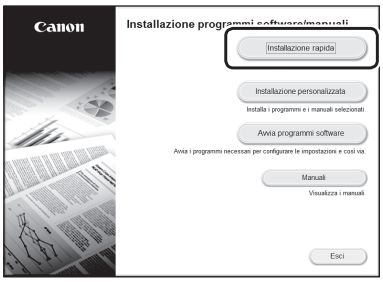
Installazione del software

- La procedura qui descritta è valida solo se nel computer in uso è installato il sistema operativo Windows. Per maggiori informazioni sulla procedura di installazione del software, consultare il manuale del driver.
- Per l'installazione su computer che utilizzano il sistema operativo Mac, consultare il manuale del driver.
- A seconda del momento dell'acquisto, la macchina può non essere dotata del driver per il sistema operativo Mac. I nuovi driver vengono caricati sul sito web Canon, in modo che sia possibile scaricare e usare i più recenti.

1.



2.



Se la schermata non viene visualizzata correttamente, reinserire il DVD-ROM o cercare "D:\MInst.exe" nella piattaforma Windows (in questa descrizione "D:" designa l'unità DVD-ROM).

Utilizzare lo scanner comodamente

La configurazione delle impostazioni di rete mediante lo "Strumenti di impostazione della funzione Invio" consente di inviare direttamente i documenti originali sottoposti a scansione via e-mail o I-Fax o di conservarli in una cartella condivisa o sul server FTP. Nella schermata visualizzata nel punto 2, selezionare [Avvia programmi software] ▶ [Strumenti di impostazione della funzione Invio] per avviare lo Strumenti di impostazione della funzione Invio.

Per maggiori informazioni

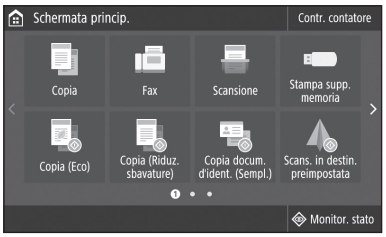
"Configurazione delle impostazioni iniziali per le funzioni fax" nella Guida per l'utente

Configurazione delle impostazioni fax

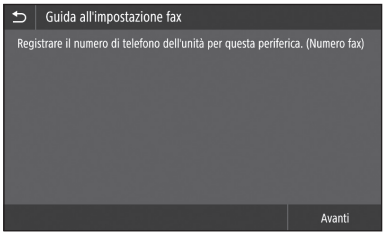
Prima di iniziare la configurazione:

Se la macchina non è dotata di un cavo telefonico, procurarsene uno, se necessario.

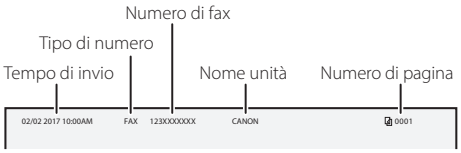
Configurare le impostazioni fax in base alla schermata seguente.



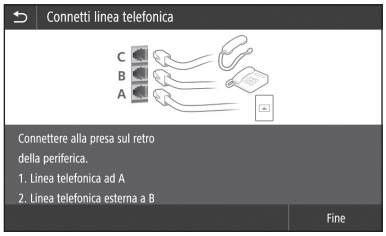
1. Premere <Fax>.
2. Premere <Configura ora>.
3. Registrare il numero di telefono della macchina (numero di fax) e il nome utente abbreviato.

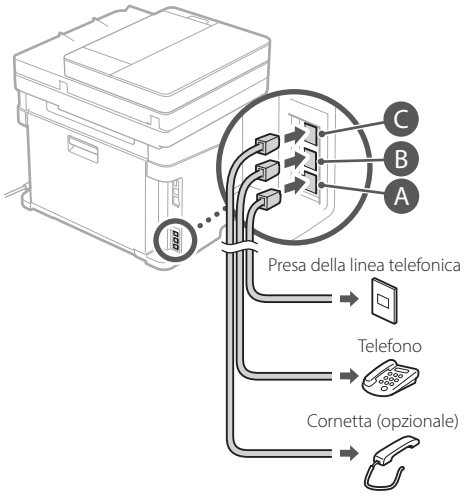


- I dati seguenti saranno stampati nella parte superiore dell'uscita carta dalla macchina di destinazione come dati del mittente.



4. Impostare la modalità di ricezione.
   - Eseguire l'impostazione rispondendo alle domande sugli scopi di utilizzo della funzione fax.
5. Collegare a una linea telefonica.





6. Premere <Fine>.
7. Premere <Sì>.

La configurazione è ora conclusa.

ATTENZIONE!

Quando si carica carta di formato diverso da A4, modificare le impostazioni carta. Punti 5 e 6 in "Caricamento nel cassetto carta" a P. 106

Configuración del equipo

Configure las opciones en el orden siguiente.

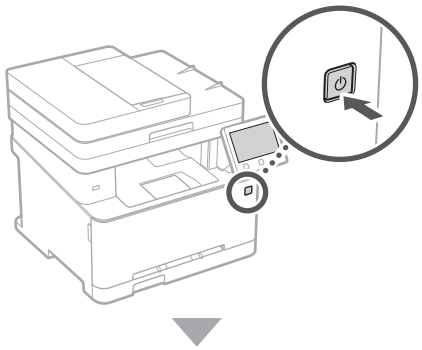
Es

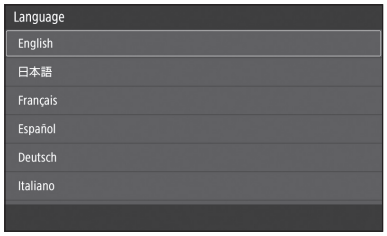
Configuración de las opciones iniciales del equipo

Acerca de Application Library (Biblioteca de aplicaciones) (MF635Cx)

Application Library (Biblioteca de aplicaciones) es una aplicación que permite usar funciones útiles para realizar trabajos rutinarios u otras funciones prácticas en operaciones de un solo toque, sin necesidad de cambiar la configuración de las funciones. Para acceder a las funciones registradas, basta con pulsar el botón correspondiente en la pantalla Inicio. Para obtener información sobre cada una de las funciones, consulte la descripción incluida en la Guía de configuración.

1.





- Configure las opciones iniciales según la pantalla.

2. Establezca el idioma y el país/región.
3. Establezca la zona horaria y la fecha/hora actuales.
4. Configure las opciones para evitar accesos no autorizados.
   - Para confirmar, introduzca dos veces el mismo PIN.
5. Realice la corrección de color.

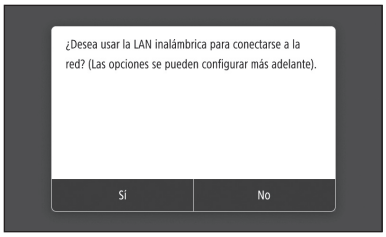
Configuración del método de conexión a un ordenador

Antes de iniciar la configuración

- La función de LAN inalámbrica puede no estar disponible según el modelo del equipo.
- El equipo no se puede conectar a la LAN por cable y a la inalámbrica al mismo tiempo.
- Si el equipo está conectado a una red no segura, su información personal puede filtrarse a terceros. Téngalo en cuesta y sea precavido.
- El equipo no incluye ningún router, así que tenga uno preparado en caso necesario.
- Incluso en entornos sin router de LAN inalámbrica, puede usar el Modo de Punto de Acceso para establecer una conexión inalámbrica directamente entre el equipo y un dispositivo móvil (Conexión directa).

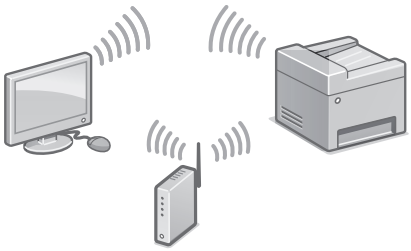
Guía de usuario

Especificar el método de conexión



- Para conectar mediante LAN inalámbrica : <Sí>
- Para conectar mediante LAN por cable o USB : <No>

Para conectar mediante LAN inalámbrica

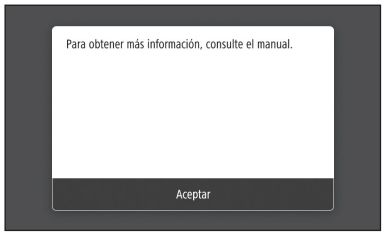


1. Compruebe que el ordenador está bien conectado a un router.

Para obtener más detalles

"Configurar usando la guía de configuración" en la Guía de usuario

2. Compruebe las opciones de red en el ordenador.
3. Apunte el SSID y la clave de red.
   - Consulte la etiqueta del router. Guía de usuario
   - La operación de configuración es más sencilla si el router se suministra con una marca WPS. Guía de usuario
4. Establezca el punto de acceso y la clave de red según la pantalla.



   1. Pulse <Aceptar>.
   2. Pulse <Opciones de SSID>.
   3. Pulse <Seleccionar punto de acceso>.
   4. Seleccione el punto de acceso (SSID) y pulse <Siguiente>.
   5. Introduzca una clave WEP (clave de red) y pulse <Aplicar>.
   6. Pulse <Sí>.
      - La dirección IP se configurará automáticamente en unos minutos.
      - Aparece "Conectado.".
5. Instale el controlador y el software.

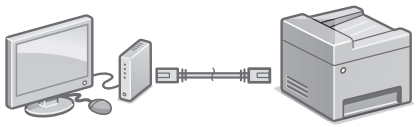
"Instalar el software" en la página 26

Ya ha finalizado la configuración de las opciones iniciales.

Si su equipo incorpora función de fax, proceda a configurar las opciones de fax.

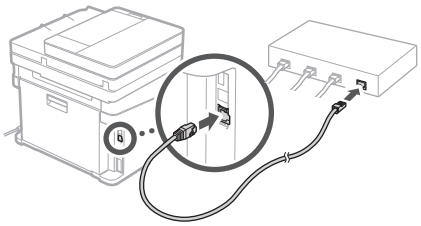
página 27

Para conectar mediante LAN por cable



El equipo no incluye ningún cable LAN.
Tenga uno preparado en caso necesario.

1. Compruebe que el ordenador está bien conectado a un router.
2. Compruebe las opciones de red en el ordenador.
3. Conecte el cable LAN.



   - Tras conectar el cable, espere unos minutos (hasta que la dirección IP se configure automáticamente).
   - Si se ha configurado una dirección IP estática en el ordenador, configure la dirección IP del ordenador manualmente.
4. Instale el controlador y el software.

"Instalar el software" en la página 26

Ya ha finalizado la configuración de las opciones iniciales.

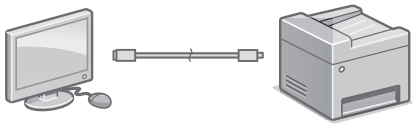
Si su equipo incorpora función de fax, proceda a configurar las opciones de fax.

página 27

Configuración del equipo

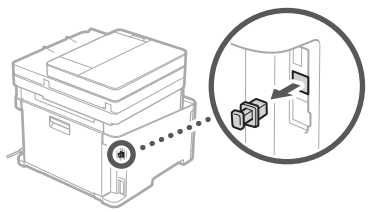
Es

Para conectar mediante USB



- El equipo no incluye ningún cable USB. Tenga uno preparado en caso necesario.
- Asegúrese de que el cable USB que utilice tenga la siguiente marca.
- No conecte el cable USB antes de instalar el controlador. Si lo ha hecho, desconecte el cable USB del ordenador, cierre el cuadro de diálogo y aplique el procedimiento siguiente a partir del paso 1.

1. Instale el controlador y el software.
➲ "Instalar el software" en la página 26
   - Cuando aparezca la pantalla para conectar el cable USB al equipo, quite la tapa que protege el puerto USB.



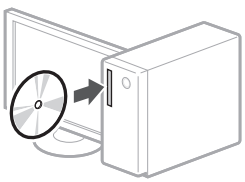
Ya ha finalizado la configuración de las opciones iniciales.

Si su equipo incorpora función de fax, proceda a configurar las opciones de fax.
➲ página 27

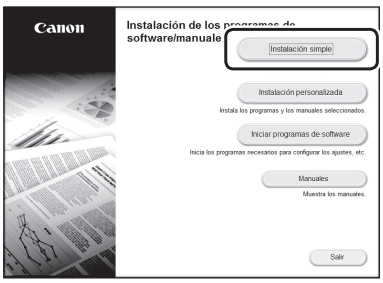
Instalar el software

- El procedimiento aquí descrito solo es aplicable si el sistema operativo de su ordenador es Windows. Para obtener más detalles sobre el procedimiento de instalación del software, consulte el manual del controlador.
- Para obtener información sobre la instalación si el sistema operativo de su ordenador es Mac OS, consulte el manual del controlador.
- En función del momento de la compra, es posible que su equipo no incluya el controlador para Mac OS. Los nuevos controladores se van publicando en el sitio web de Canon, así que puede descargar el más reciente y utilizarlo.

1.



2.



Si la pantalla no se visualiza correctamente, vuelva a introducir el DVD-ROM o busque "D:\MInst.exe" en Windows. (Esta descripción da por supuesto que "D:" es la unidad de DVD-ROM).

Usar el escáner de forma sencilla

Configurar las opciones de red con la "Herramienta de config. de func. de envío" permite enviar los originales escaneados directamente por correo electrónico o I-Fax, o guardarlos en una carpeta compartida o en el servidor FTP.
En la pantalla que se muestra en el paso 2, seleccione [Iniciar programas de software] ▶ [Herramienta de config. de func. de envío] para iniciar la Herramienta de configuración de la función de envío.

Para obtener más detalles

"Configurar las opciones iniciales de las funciones de fax" en la Guía de usuario

Configurar opciones de fax

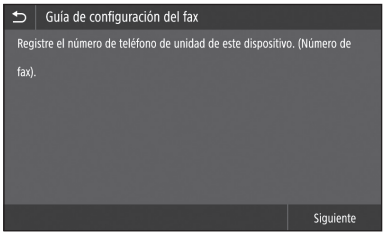
Antes de iniciar la configuración:

Si su equipo no incluye ningún cable de teléfono, tenga uno preparado en caso necesario.

Configure las opciones de fax según la pantalla.



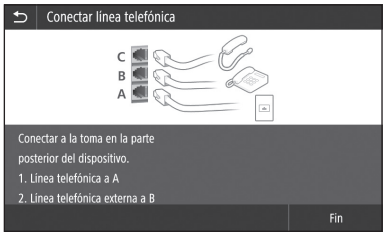
1. Pulse <Fax>.
2. Pulse <Configurar ahora>.
3. Registre el número de teléfono del equipo (número de fax) y el nombre de usuario abreviado.

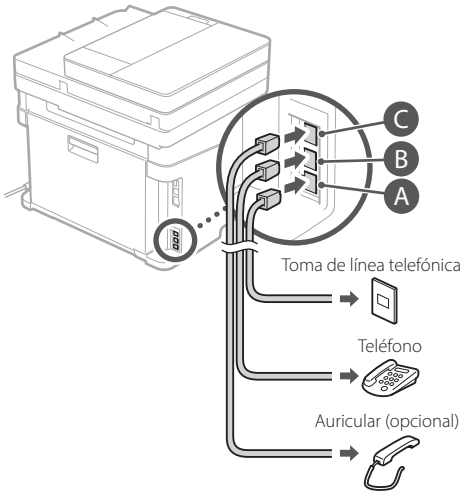


- La siguiente información se imprimirá como información del remitente en la parte superior del papel impreso en el equipo de destino.



4. Configure el modo de recepción.
   - Realice la configuración respondiendo a las preguntas sobre los fines con que utilizará la función de fax.
5. Conecte el equipo a una línea telefónica.





6. Pulse <Fin>.
7. Pulse <Sí>.

Ya ha finalizado la configuración.

¡ATENCIÓN!

Al cargar papel de un tamaño distinto de A4, cambie las opciones de papel. Pasos 5 y 6 en "Cargar en el casete de papel" en la página 116

Es

Configuració de l'equip

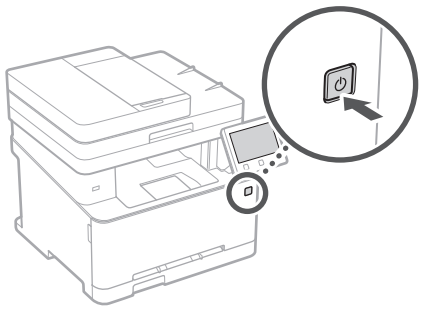
Configureu les opcions en l'ordre següent.

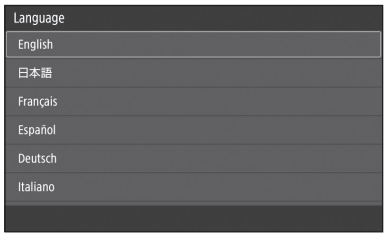
Configuració de les opcions inicials a l'equip

Sobre Application Library (Biblioteca d'aplicacions) (MF635Cx)

Application Library (Biblioteca d'aplicacions) és una aplicació que us permet fer servir funcions útils per a tasques rutinàries o altres funcions pràctiques amb un sol toc, sense necessitat de configurar opcions funcionals cada vegada. Per accedir a cada funció registrada, n'hi ha prou amb prémer el botó corresponent que apareix a la pantalla d'Inici. Per a la funció respectiva, consulteu la descripció que apareix a la Guia de configuració.

1.





- Configureu les opcions inicials segons la pantalla.

2. Establiu l'idioma i el país/regió.
3. Establiu la zona horària i la data/hora actuals.
4. Configureu les opcions per evitar accessos no autoritzats.
   - Per confirmar, introduïu-hi dos vegades el mateix PIN.
5. Realitzeu la correcció de color.

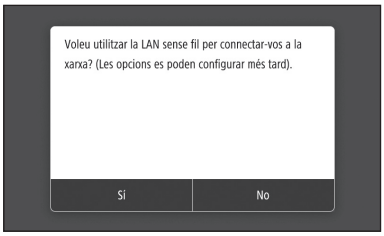
Configuració del mètode de connexió a un ordinador

Abans d'iniciar la configuració

- La LAN sense fils pot no estar disponible en funció del model de l'equip.
- L'equip no es pot connectar a la LAN per cable i a la LAN sense fils alhora.
- Si l'equip està connectat a una xarxa no segura, la vostra informació personal pot filtrar-se a tercers. Tingueu-ho present i aneu amb compte.
- L'equip no incorpora cap router. Tingueu-ne un de preparat quan calgui.
- Fins i tot en entorns sense router de LAN sense fils, podeu fer servir el Mode de punt d'accés per establir una connexió sense fils a l'equip directament des del vostre dispositiu mòbil (Connexió directa).

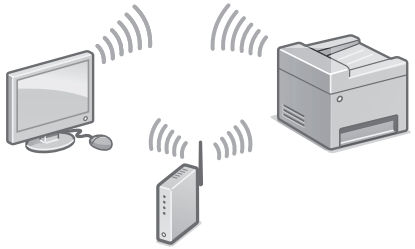
➔ Guia de l'usuari

Especificar el mètode de connexió



- Per connectar mitjançant LAN sense fils : <Sí>
- Per connectar mitjançant LAN per cable o USB : <No>

Per connectar mitjançant LAN sense fils

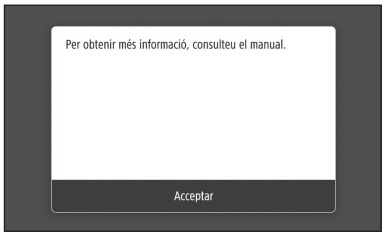


1. Comproveu que l'ordinador està ben connectat a un router.

Per obtenir detalls

➲ "Configurar mitjançant la guia de configuració" a la Guia de l'usuari

2. Comproveu les opcions de xarxa a l'ordinador.
3. Apunteu l'SSID i la clau de xarxa.
   - Consulteu l'etiqueta del router.
     ➲ Guia de l'usuari
   - L'operació de configuració és més fàcil si el router es subministra amb una marca WPS
     ➲ Guia de l'usuari
4. Estabiu el punt d'accés i la clau de xarxa segons la pantalla a continuació.

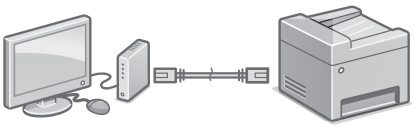


   1. Premeu <Acceptar>.
   2. Premeu <Opcions de SSID>.
   3. Premeu <Seleccionar punt d'accés>.
   4. Seleccioneu el punt d'accés (SSID) i premeu <Següent>.
   5. Introduïu una clau WEP (tecla de xarxa) i premeu <Aplicar>.
   6. Premeu <Sí>.
      - L'adreça IP es configurarà automàticament en uns minuts.
      - Apareix "Connectat.".
5. Instal·leu el controlador i el software.
   ➲ Instal·lació del software" a la pàg. 30

Ja heu acabat amb la configuració de les opcions inicials.

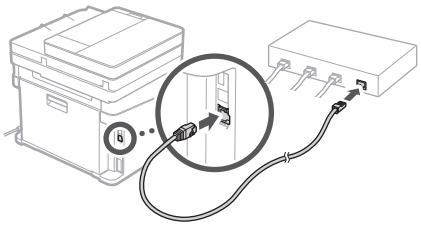
Si el vostre equip incorpora funció de fax, procediu a configurar les opcions de fax. ➲ pàg. 31

Per connectar mitjançant LAN per cable



L'equip no incorpora cap cable de LAN.
Tingueu-ne un de preparat quan calgui.

1. Comproveu que l'ordinador està ben connectat a un router.
2. Comproveu les opcions de xarxa a l'ordinador.
3. Connecteu el cable de LAN.



   - Un cop connectat el cable, espereu uns minuts (fins que l'adreça IP s'estableixi automàticament).
   - Si s'ha configurat una adreça IP estàtica a l'ordinador, establiu l'IP de l'equip manualment.
4. Instal·leu el controlador i el software.
   ➲ "Instal·lació del software" a la pàg. 30

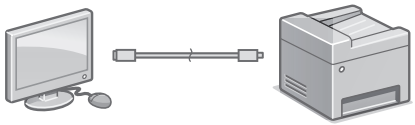
Ja heu acabat amb la configuració de les opcions inicials.

Si el vostre equip incorpora funció de fax, procediu a configurar les opcions de fax. ➲ pàg. 31

Ca

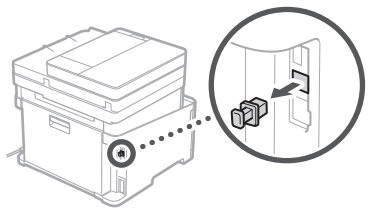
Configuració de l'equip

Per connectar mitjançant USB



- L'equip no incorpora cap cable USB. Tingueu-ne un de preparat quan calgui.
- Comproveu que el cable USB que feu servir té la marca següent.
- No connecteu el cable USB abans d'instal·lar el controlador. Si ho heu fet, desconnecteu el cable USB de l'ordinador, tanqueu el quadre de diàleg i apliqueu el procediment següent a partir del pas 1.

1. Instal·leu el controlador i el software.
"Instal·lació del software" a la pàg. 30
   - Quan aparegui la pantalla per connectar el cable USB a l'equip, retireu la tapa que cobreix el port USB.



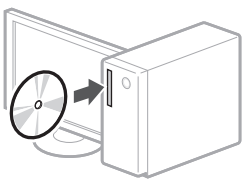
Ja heu acabat amb la configuració de les opcions inicials.

Si el vostre equip incorpora funció de fax, procediu a configurar les opcions de fax. **pàg. 31**

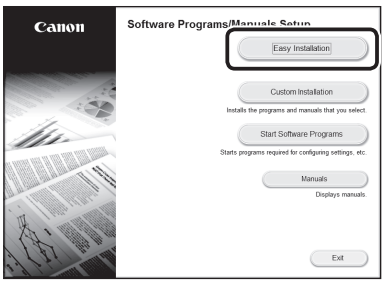
Instal·lació del software

- El procediment descrit aquí només és aplicable si el sistema operatiu del vostre ordinador és Windows. Per obtenir més detalls sobre el procediment d'instal·lació del software, consulteu el manual del controlador.
- Per informar-vos sobre la instal·lació si el sistema operatiu del vostre ordinador és Mac OS, consulteu el manual del controlador.
- En funció del moment de la compra, és possible que el vostre equip no inclogui el controlador per a Mac OS. Els nous controladors es van publicant al lloc web de Canon, des d'on podeu descarregar-ne el més recent i utilitzar-lo.

1.



2.



Si la pantalla no es veu bé, torneu a introduir el DVD-ROM o busqueu "D:\MInst.exe" a la plataforma Windows (Aquesta descripció suposa que el nom de la unitat de DVD-ROM és "D:").

Ús adequat de l'escàner

La configuració de la xarxa amb la "Send Function Setting Tool" us permet enviar directament originals escanejats per correu electrònic o I-Fax o emmagatzemar-los en una carpeta compartida o al servidor FTP.
A la pantalla que apareix al pas 2, seleccioneu [Iniciar programari] ▶ [Send Function Setting Tool] per iniciar la Send Function Setting Tool.

Per obtenir detalls

"Configurar les opcions inicials per a les funcions de fax" a la Guia de l'usuari

Configuració de les opcions de fax

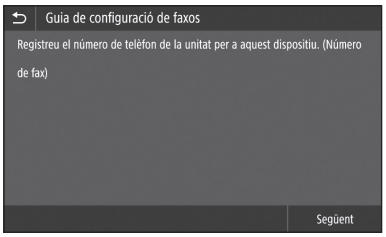
Abans d'iniciar la configuració:

L'equip no incorpora cap cable telefònic, o sigui que tingueu-ne un de preparat quan calgui.

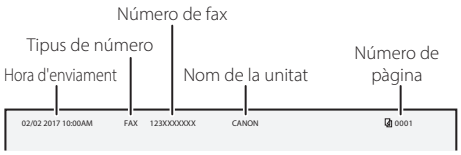
Configureu les opcions de fax segons la pantalla a continuació.



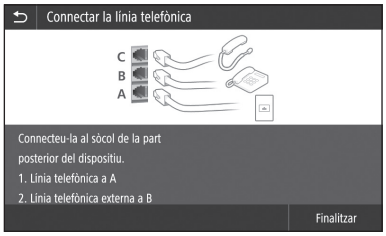
1. Premeu <Fax>.
2. Premeu <Configurar ara>.
3. Registreu el número de telèfon de l'equip (número de fax) i el nom d'usuari abreujat.

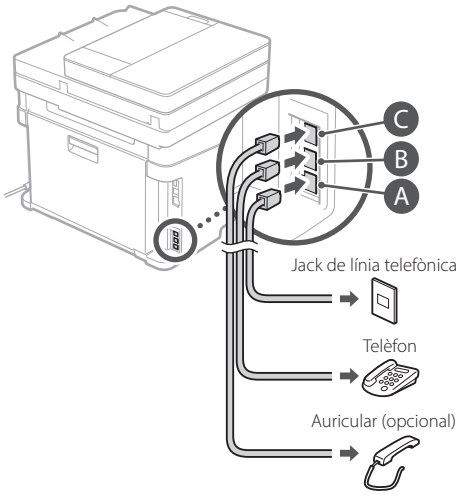


- La informació següent s'imprimirà a la part superior del paper imprès a l'equip de destí com a informació del remitent.



4. Configureu el mode de recepció.
   - Realitzeu la configuració responent les preguntes sobre les finalitats amb què fareu servir la funció de fax.
5. Connecteu a una línia telefònica.





6. Premeu <Final>.
7. Premeu <Sí>.

Ja heu acabat la configuració.

PRECAUCIÓ!

En carregar paper d'una mida diferent d'A4, canvieu les opcions del paper. Passos 5 i 6 a "Carregar al casset de paper" a la pàg. 126

Ca

Makinaren konfiguratzea

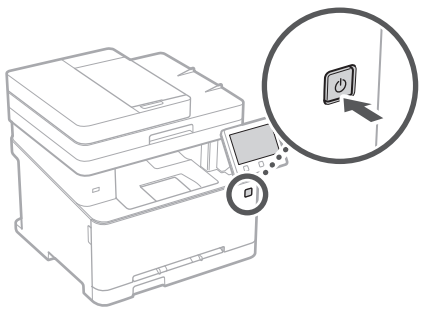
Konfiguratu ezarpenak honako ordenan.

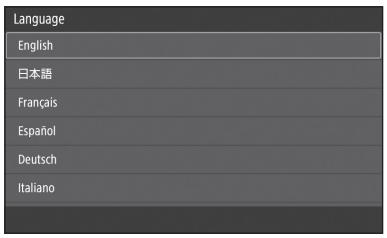
Makinaren lehenengo ezarpenen konfiguratzea

Application Library-ri (Aplikazio-liburutegiari) buruz(MF635Cx)

Application Library-k (Aplikazio-liburutegiak) ohiko lanak egiteko funtzio erabilgarriak eta bestelako funtzioak botoi bakar bat sakatuz osatzeko aukera ematen du, aldi bakoitzean ezarpen funtzionalak osatu beharrik gabe. Erregistratutako funtzio bakoitza botoi egokia sakatuz soilik atzitu daiteke Hasierako pantailan. Funtzio bakoitza ezagutzeko, ikusi Ezarpen gidaliburuan jasotako deskribapena.

1.





- Konfiguratu lehenengo ezarpenak pantailan azaldutakoari jarraiki.

2. Ezarri hizkuntza eta herrialdea/eskualdea.
3. Ezarri ordu eremua eta uneko data/ordua.
4. Konfiguratu baimendu gabeko atzitzeak ekiditeko ezarpenak.
   - Guztia egiaztatzeko, adierazi PIN bera bi aldiz.
5. Gauzatu kolore zuzenketa.

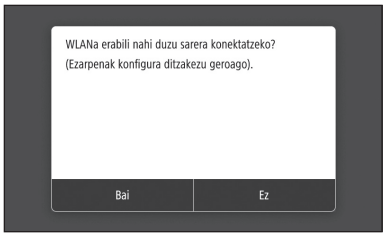
Ordenagailu batera konektatzeko metodoaren konfiguratzea

Konfigurazioa hasi aurretik

- Makinaren modeloaren arabera, baliteke Hari gabeko LAN eskuragarri ez egotea.
- Makina ezin da haridun eta hari gabeko LAN batera aldi berean konektatu.
- Makina babestu gabeko sare batera konektatzen bada, baliteke zure informazio pertsonala hirugarrengoei iristea. Gogoratu eta kontu izan.
- Makinak ez dakar bideratzailerik, beraz izan bat gertu behar izanez gero.
- Hari gabeko LAN bideratzailerik ez badago ere, Sarbide puntu modua erabili dezakezu makinarekin hari gabeko konexio bat zure mugikorretik erraz sortzeko (Zuzeneko Konexioa).

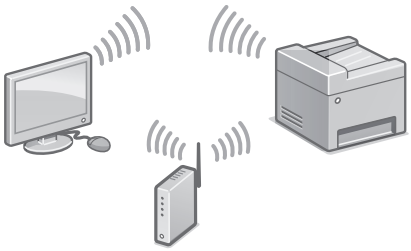
➲ Erabiltzailearen gidaliburua

Konexio metodoaren zehaztea



- Hari gabeko LAN bidez konektatzeko: <Bai>
- Haridun LAN edo USB bidez konektatzeko: <Ez>

Hari gabeko LAN bidez konektatzeko

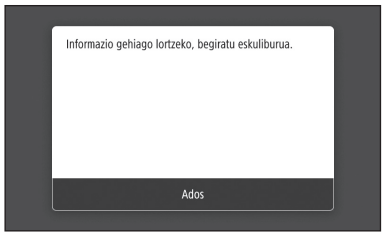


1. Ziurtatu ordenagailua bideratzailera behar bezala konektatuta dagoela.
2. Egiaztatu sarearen ezarpenak ordenagailuan.

Xehetasun gehiagorako

➲ Erabiltzailearen gidaliburuko "Setting Up Using the Setup Guide" (Konfigurazio gidaliburua erabiliz konfiguratzea)

3. Gogoan hartu SSID zenbakiarekin eta sarearen gakoarekin.
   • Egiaztatu bideratzailearen etiketa.
   ➲ Erabiltzailearen gidaliburua
   • Konfigurazioa errazagoa da bideratzailea WPS marka batekin badator. ➲ Erabiltzailearen gidaliburua
4. Ezarri sarbide puntuaren eta sarearen kodea hurrengo pantailan ageri denari jarraiki.

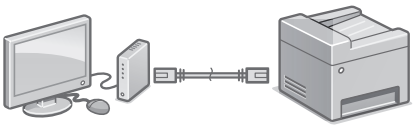


   1. Sakatu <Ados>.
   2. Sakatu <SSID ezarpenak>.
   3. Sakatu <Hautatu sarbide-puntua>.
   4. Aukeratu sarbide puntua (SSID), eta sakatu <Hurrengoa>.
   5. Idatzi WEP kode bat (sarearen gakoa), eta sakatu <Aplikatu>.
   6. Hautatu <Bai>.
      • IP helbidea automatikoki konfiguratuko da minutu pare baten.
      • "Konektatuta." ageriko da.
5. Instalatu driverra eta softwarea.
   ➲ "Softwarearen instalatzea" 34. orrialdean

Osatu dituzu hasierako ezarpenak.

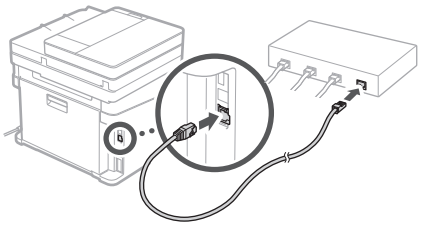
Zure makinak fax funtzioa badauka, jarraitu fax ezarpenak konfiguratzen.
➲35. orrialdean

Haridun LAN bidez konektatzeko



Makinak ez dakar LAN kablerik.
Izan bat gertu behar izanez gero.

1. Ziurtatu ordenagailua bideratzailera behar bezala konektatuta dagoela.
2. Egiaztatu sarearen ezarpenak ordenagailuan.
3. Konektatu LAN kablea.



   • Kablea konektatu ondoren, itxaron minutu batzuk (IP helbidea automatikoki konfiguratu arte).
   • Ordenagailuan IP helbide estatiko bat ezarri bada, konfiguratu eskuz makinaren IP helbidea.
4. Instalatu driverra eta softwarea.
   ➲ "Softwarearen instalatzea" 34. orrialdean

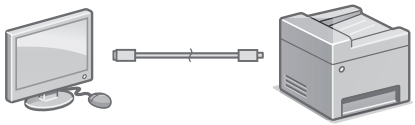
Osatu dituzu hasierako ezarpenak.

Zure makinak fax funtzioa badauka, jarraitu fax ezarpenak konfiguratzen.
➲35. orrialdean

Eu

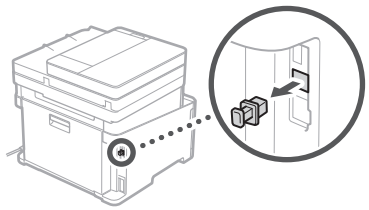
Makinaren konfiguratzea

USB bidez konektatzeko



- Makinak ez dakar USB kablerik. Izan bat gertu behar izanez gero.
- Ziurtatu erabiltzen duzun USB kableak honako markak dituela.
- Ez konektatu USB kablea driverrak instalatu baino lehen. Dagoeneko egin baduzu, deskonektatu USB kablea ordenagailutik, itxi elkarrizketa-koadroa, eta ondoren jarraitu prozedura hau 1. pausotik hasita.

1. Instalatu driverra eta softwarea.
➲ "Softwarearen instalatzea" 34. orrialdean
   - USB kablea makinara konektatzeko pantaila agertzen denean, kendu USB portuaren estalkia.



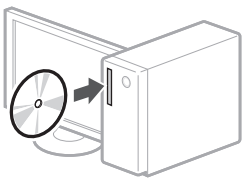
Osatu dituzu hasierako ezarpenak.

Zure makinak fax funtzioa badauka, jarraitu fax ezarpenak konfiguratzen.
➲35. orrialdean

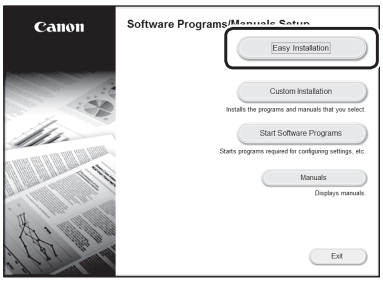
Softwarearen instalatzea

- Hemen deskribatutako prozedura zure ordenagailuak Windows sistema eragilea badu soilik da aplikagarria. Software instalatze prozedurari buruzko xehetasun gehiago eskuratzeko, ikusi driverraren eskuliburua.
- Zure ordenagailuak Mac OS sistema eragilea erabiltzen badu, ikusi driverraren eskuliburua.
- Baliteke zure makinak Mac OS sistemarako driverrik ez ekartzea, noiz erosi zenuen arabera. Driver berriak Canon webgunera igotzen dira, zeuk bertatik berrienak jaitsi eta erabiltzeko.

1.



2.



Pantaila behar bezala erakusten ez bada, instalatu DVD-ROMa edo bilatu "D:\MInst.exe" Windows sisteman (Deskribapen honek DVD-ROM unitateren hizkia "D:" dela suposatzen du).

Eskanerraren erabilera

Sarearen ezarpenak "Send Function Setting Tool" (Bidalketa funtzioa ezartzeko tresna) erabiliz konfiguratzeak eskaneatutako jatorrizko dokumentuak mezu elektroniko edo I-Fax bidez bidaltzeko, edo partekatutako karpeta baten zein FTP zerbitzari baten gordetzeko aukera ematen dizu.
2. pausoan adierazitako pantailan, aukeratu [Abiarazi software-programak] ▶ [Send Function Setting Tool] azken hau abiarazteko.

Eu

Xehetasun gehiagorako

➲ Erabiltzailearen gidaliburuko "Configuring Initial Settings for Fax Functions" (Fax-funtzioetarako hasierako ezarpenak konfiguratzea) atala

Fax ezarpenen konfiguratzea

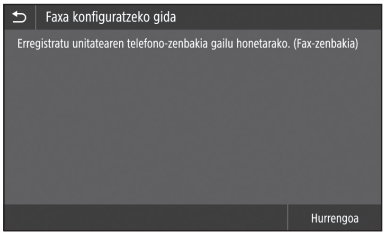
Konfigurazioa hasi aurretik:

Zure makinak telefono-kablerik ez badakar, izan bat gertu behar izanez gero.

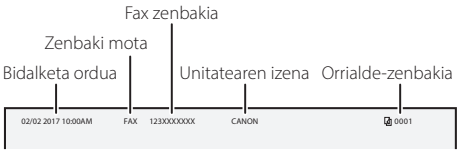
Konfiguratu fax ezarpenak pantailan azaldutakoari jarraiki.



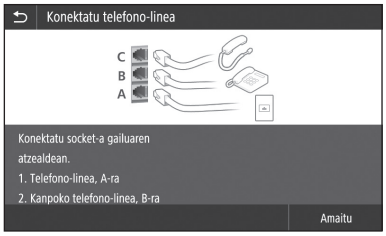
1. Sakatu <Faxa>.
2. Sakatu <Konfiguratu>.
3. Erregistratu makinaren telefono zenbakia (fax zenbakia) eta erabiltzailearen izen laburtua.

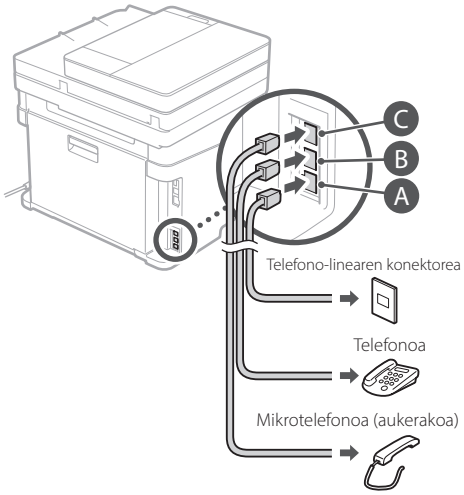


- Ondorengo informazioa helmuga makinan inprimatutako orrialdearen goialdean azalduko dira igorlearen informazio gisa.



4. Ezarri jasotze modua.
   - Osatu ezarpenak fax funtzioa erabiltzeko dituzun arrazoiei buruzko galderak erantzunez.
5. Konektatu telefono-lineara.





6. Sakatu <Amaitu>.
7. Sakatu <Bai>.

Osatu duzu ezarpena.

KONTUZ!

A4 neurrikoa ez den paper bat erabiltzean, aldatu paper ezarpenak. ➲ "Paperaren tiradera kargatzea" ataleko 5 eta 6 pausoak 136. orrialdean

Eu

Configurando a máquina

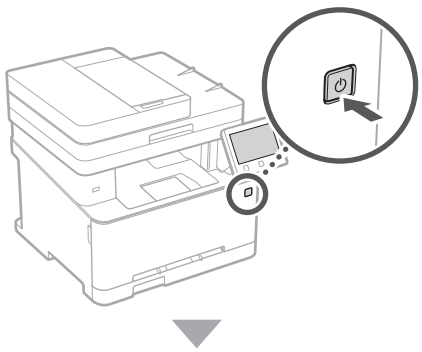
Configure as definições na seguinte ordem.

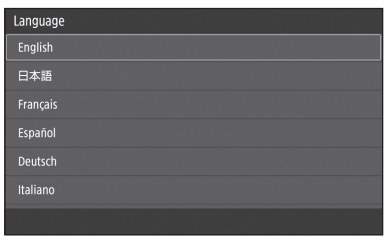
Configurando as definições iniciais da máquina

Sobre Application Library (Biblioteca de Aplicativos) (MF635Cx)

Application Library (Biblioteca de Aplicativos) é um aplicativo que permite utilizar funções úteis para tarefas rotineiras ou outras funções convenientes em uma operação de um só toque, sem precisar fazer configurações funcionais a cada vez. Você pode acessar cada função registrada ao simplesmente pressionar o botão apropriado exibido na tela Inicial. Para a respectiva função, consulte a descrição exibida no Guia de Configuração.

1.





- Faça as configurações de fax de acordo com a tela.

2. Defina o idioma e país/região.
3. Defina o fuso horário e data/hora atuais.
4. Configure as definições para evitar o acesso não autorizado.
   - Para fins de confirmação, digite o mesmo PIN duas vezes.
5. Faça a correção de cor.

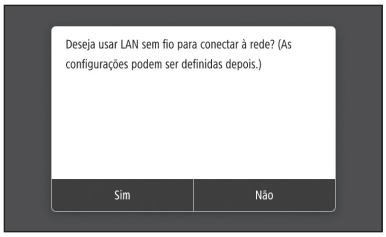
Configurando o método de conexão com um computador

Antes de iniciar a configuração

- A LAN sem fio pode não estar disponível dependendo do modelo da máquina.
- A máquina não pode ser conectada em redes com fio e sem fio simultaneamente.
- Se a máquina estiver conectada em uma rede não segura, suas informações pessoais podem ser transmitidas a terceiros. Esteja ciente e tenha cuidado com isso.
- A máquina não vem com um roteador, portanto, providencie um, se necessário.
- Mesmo que um ambiente sem roteador sem fio, é possível usar o Modo de Ponto de Acesso para fazer uma conexão sem fio com a máquina diretamente a partir de seu dispositivo móvel (Conexão Direta).

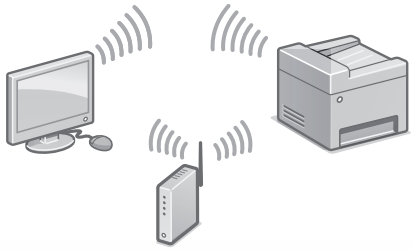
➔ Guia do usuário

Especificando o método de conexão



- Para conectar via LAN sem fio LAN : <Sim>
- Para conectar via LAN com fio ou USB : <Não>

Para conectar via LAN sem fio

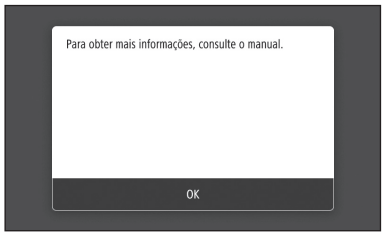


1. Veja se o computador está conectado corretamente a um roteador.

Para detalhes

"Configurar usando o guia de configuração" no Guia do Usuário

2. Verifique as configurações de rede do computador.
3. Anote o SSID e chave da rede.
   - Veja o rótulo no roteador. Guia do usuário
   - A operação de configuração é mais fácil se o roteador tiver uma marca WPS. Guia do usuário
4. Defina o ponto de acesso e chave de rede de acordo com a tela.

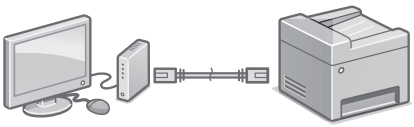


   1. Pressione <OK>.
   2. Pressione <Configurações de SSID>.
   3. Pressione <Selecionar Ponto de Acesso>.
   4. Selecione o ponto de acesso (SSID), e pressione <Próxima>.
   5. Insira uma chave WEP (chave de rede) e pressione <Aplicar>.
   6. Pressione <Sim>.
      - O endereço IP será configurado automaticamente em alguns minutos.
      - "Conectado." é exibido.
5. Instale o driver e software.
   "Instalando o software" na página 38.

Agora que terminou de ajustar as configurações iniciais.

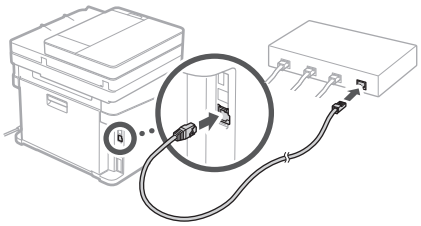
Se sua máquina tem a função de fax, continue a fazer as configurações de fax.
página 39

Para conectar via LAN com fio



A máquina não vem com um cabo de rede.
Por favor, providencie um, se necessário.

1. Veja se o computador está conectado corretamente a um roteador.
2. Verifique as configurações de rede do computador.
3. Conecte o cabo de rede.



   - Após conectar o cabo, aguarde alguns minutos (até que o endereço IP seja definido automaticamente).
   - Se um endereço IP estático foi definido no computador, defina o endereço IP da máquina manualmente.
4. Instale o driver e software.
   "Instalando o software" na página 38.

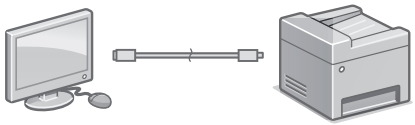
Agora que terminou de ajustar as configurações iniciais.

Se sua máquina tem a função de fax, continue a fazer as configurações de fax.
página 39

Pt

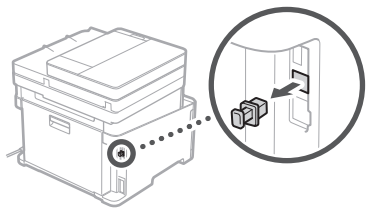
Configurando a máquina

Para conectar via USB



- A máquina não vem com um cabo USB. Por favor, providencie um, se necessário.
- Verifique se o cabo USB que você usa tem a seguinte marca.
- Não conecte o cabo USB antes de instalar o driver. Se fizer isso, desconecte o cabo USB do computador, feche a caixa de diálogo, e faça o seguinte procedimento a partir da etapa 1.

1. Instale o driver e software.
   "Instalando o software" na página 38.
   - Quando a tela de conexão do cabo USB à máquina é exibida, remova a tampa que cobre a porta USB.



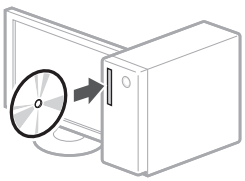
Agora que terminou de ajustar as configurações iniciais.

Se sua máquina tem a função de fax, continue a fazer as configurações de fax.
página 39

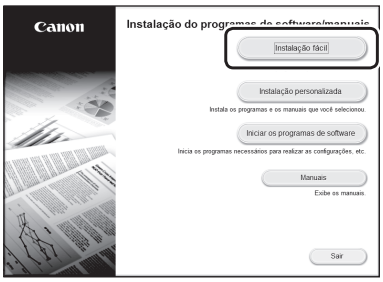
Instalando o software

- O procedimento descrito aqui só se aplica quando seu computador opera no sistema operacional Windows. Para obter mais detalhes do procedimento de instalação do software, consulte o manual do driver.
- Para a instalação quando o seu computador opera o sistema operacional Mac OS, consulte o manual do driver.
- Sua máquina pode não vir com o driver de Mac OS dependendo da data de compra. Drivers novos são disponibilizados no website da Canon, e você pode baixar e usar o driver mais recente.

1.



2.



Se a tela não for exibida corretamente, reinsira o DVD-ROM ou pesquise por "D:\MInst.exe" na plataforma Windows (este descrição assume que "D:" é o nome da unidade de DVD-ROM).

Usando o scanner convenientemente

Ao fazer as configurações de rede com a "Ferramenta de Configuração da Função Enviar" permite enviar diretamente documentos originais digitalizados com e-mail ou I-Fax ou armazená-las em uma pasta compartilhada ou em um servidor de FTP.
Na tela exibida na etapa 2, selecione [Iniciar os programas de software] ▶ [Ferramenta de Configuração da Função Enviar] para iniciar a Ferramenta de Configuração da Função Enviar.

Pt

Para detalhes

"Definição das configurações iniciais para as funções de fax" no Guia do usuário

Fazendo as configurações de fax

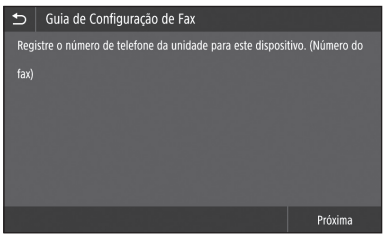
Antes de iniciar a configuração:

Se sua máquina não vem com um cabo de telefone, providencie um conforme necessário.

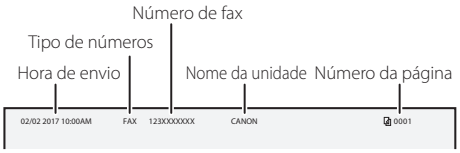
Faça as configurações de fax de acordo com a tela abaixo.



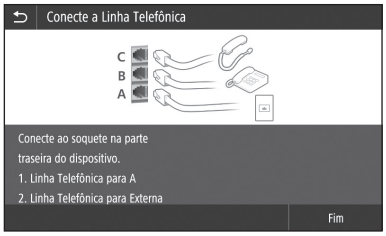
1. Pressione <Fax>.
2. Pressione <Configurar Agora>.
3. Registre o número de telefone da máquina (número de fax) e nome de usuário abreviado.

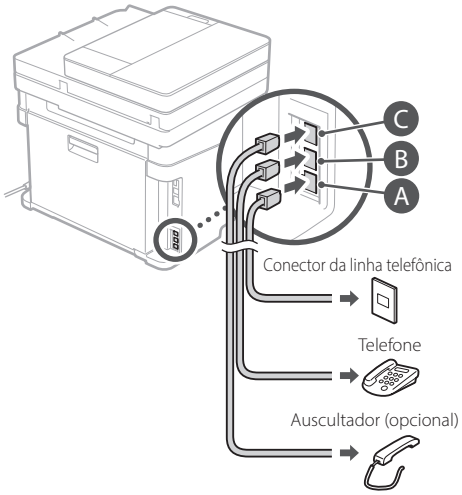


- As informações abaixo serão impressas na parte superior do papel impresso na máquina de destino como informações do remetente.



4. Defina o modo de recepção.
   - Faça a configuração respondendo às perguntas para as finalidades de uso da função de fax.
5. Conecte a linha telefônica.





6. Pressione <Fim>.
7. Pressione <Sim>.

Agora você terminou de ajustar as configurações iniciais.

CUIDADO!

Ao carregar papel de tamanho diferente de A4, altere as configurações de papel. As etapas 5 e 6 "Carregando na gaveta de papel" na página 146

Pt

Ρύθμιση των παραμέτρων του μηχανήματος

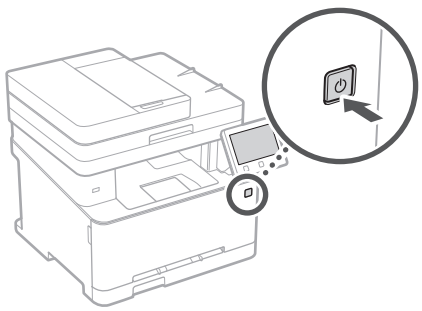
Διαμορφώστε τις ρυθμίσεις με την ακόλουθη σειρά.

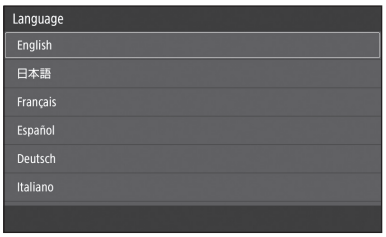
Διαμόρφωση των αρχικών ρυθμίσεων του μηχανήματος

Πληροφορίες για το Application Library (Βιβλιοθήκη εφαρμογής) (MF635Cx)

Το Application Library (Βιβλιοθήκη εφαρμογής) είναι μια εφαρμογή που επιτρέπει τη χρήση χρήσιμων λειτουργιών για τυπικές εργασίες ή άλλων χρήσιμων λειτουργιών με διαδικασία ενός αγγίγματος χωρίς να χρειάζεται να κάνετε λειτουργικές ρυθμίσεις κάθε φορά. Μπορείτε να προσπελάσετε κάθε καταχωρισμένη λειτουργία με απλό πάτημα του αντίστοιχου κουμπιού που εμφανίζεται στην Αρχική οθόνη. Μπορείτε να δείτε την περιγραφή κάθε λειτουργίας στον Οδηγό διαμόρφωσης.

1.





- Διαμορφώστε τις αρχικές ρυθμίσεις σύμφωνα με τις οδηγίες στην οθόνη.

2. Καθορίστε τη γλώσσα και τη χώρα/περιοχή.
3. Καθορίστε τη ζώνη ώρας και την τρέχουσα ημερομηνία/ώρα.
4. Διαμορφώστε τις ρυθμίσεις για αποτροπή μη εξουσιοδοτημένης πρόσβασης.
   - Για επιβεβαίωση, εισαγάγετε τον ίδιο κωδικό PIN δύο φορές.
5. Εκτελέστε διόρθωση χρωμάτων.

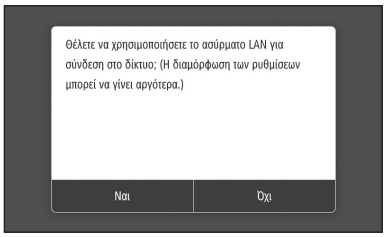
Διαμόρφωση της μεθόδου σύνδεσης σε υπολογιστή

Προτού αρχίσετε τη διαμόρφωση

- Η λειτουργία ασύρματου τοπικού δικτύου μπορεί να μην είναι διαθέσιμη ανάλογα με το μοντέλο του μηχανήματος.
- Το μηχάνημα δεν είναι δυνατό να είναι συνδεδεμένο και σε ενσύρματο και σε ασύρματο δίκτυο ταυτόχρονα.
- Εάν το μηχάνημα είναι συνδεδεμένο σε μη ασφαλές δίκτυο, υπάρχει κίνδυνος διαρροής των προσωπικών σας δεδομένων σε τρίτους. Έχετε το υπόψη σας αυτό ώστε να είστε προσεκτικοί.
- Στη συσκευασία του μηχανήματος δεν περιλαμβάνεται δρομολογητής, συνεπώς φροντίστε να προμηθευτείτε έναν, αν χρειάζεται.
- Ακόμη και σε περιβάλλον χωρίς ασύρματο δρομολογητή LAN, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την Κατάσταση Σημείου Πρόσβασης για ασύρματη σύνδεση στο μηχάνημα απευθείας από τη φορητή συσκευή σας (Απευθείας σύνδεση).

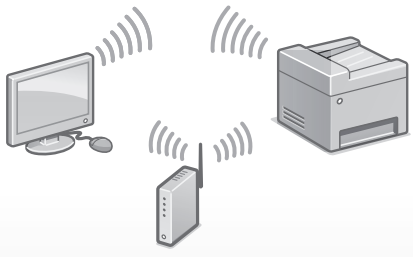
➲ Οδηγός χρήστη

Καθορισμός της μεθόδου σύνδεσης



- Για σύνδεση μέσω ασύρματου τοπικού δικτύου: <Ναι>
- Για σύνδεση μέσω ενσύρματου τοπικού δικτύου ή USB: <Όχι>

Για σύνδεση μέσω ασύρματου τοπικού δικτύου

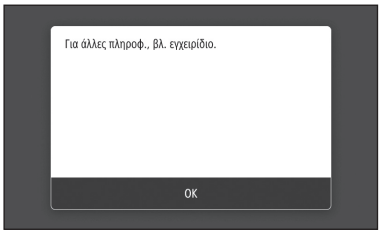


1. Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής είναι σωστά συνδεδεμένος σε δρομολογητή.

Για λεπτομέρειες

➲ «Διαμόρφωση με χρήση του Οδηγού χρήστη» στον Οδηγό χρήστη

2. Ελέγξτε τις ρυθμίσεις δικτύου στον υπολογιστή.
3. Σημειώστε το SSID και το κλειδί δικτύου.
   - Ελέγξτε την ετικέτα στον δρομολογητή.
     ➲ Οδηγός χρήστη
   - Η λειτουργία διαμόρφωσης είναι ευκολότερη αν ο δρομολογητής διαθέτει σήμανση WPS.
     ➲ Οδηγός χρήστη
4. Καθορίστε το σημείο πρόσβασης και το κλειδί δικτύου σύμφωνα με τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη παρακάτω.

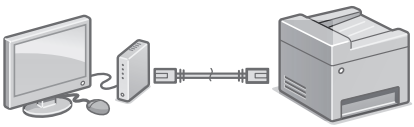


   1. Πατήστε <OK>.
   2. Πατήστε <Ρυθμίσεις SSID>.
   3. Πατήστε <Επιλογή Σημείου Πρόσβασης>.
   4. Επιλέξτε το σημείο πρόσβασης (SSID) και μετά πατήστε <Επόμενο>.
   5. Εισαγάγετε ένα Κλειδί WEP (κλειδί δικτύου) και πατήστε <Εφαρμογή>.
   6. Πατήστε <Ναι>.
      - Η διεύθυνση IP θα διαμορφωθεί αυτόματα σε λίγα λεπτά.
      - Εμφανίζεται η ένδειξη «Συνδέθηκε.».
5. Εγκαταστήστε το πρόγραμμα οδήγησης και το λογισμικό.
   ➲ «Εγκατάσταση του λογισμικού» στη σελίδα 42

Ολοκληρώθηκε η διαμόρφωση των αρχικών ρυθμίσεων.

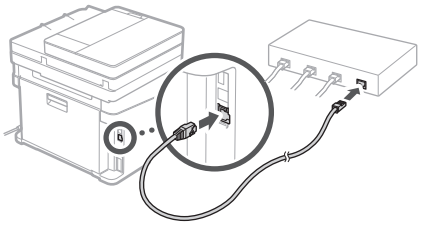
Αν το μηχάνημα διαθέτει λειτουργία φαξ, προχωρήστε στη διαμόρφωση των ρυθμίσεων φαξ.
➲ σελίδα 43

Για σύνδεση μέσω ενσύρματου τοπικού δικτύου



Η συσκευασία του μηχανήματος δεν περιλαμβάνει καλώδιο LAN.
Φροντίστε να προμηθευτείτε ένα, αν χρειάζεται.

1. Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής είναι σωστά συνδεδεμένος σε δρομολογητή.
2. Ελέγξτε τις ρυθμίσεις δικτύου στον υπολογιστή.
3. Συνδέστε το καλώδιο τοπικού δικτύου.



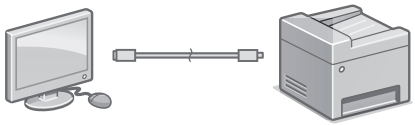
   - Μετά τη σύνδεση του καλωδίου, περιμένετε λίγα λεπτά (μέχρι να καθοριστεί αυτόματα η διεύθυνση IP).
   - Αν έχει οριστεί στατική διεύθυνση IP στον υπολογιστή, καθορίστε χειροκίνητα τη διεύθυνση IP του μηχανήματος.
4. Εγκαταστήστε το πρόγραμμα οδήγησης και το λογισμικό.
   ➲ «Εγκατάσταση του λογισμικού» στη σελίδα 42

Ολοκληρώθηκε η διαμόρφωση των αρχικών ρυθμίσεων.

Αν το μηχάνημα διαθέτει λειτουργία φαξ, προχωρήστε στη διαμόρφωση των ρυθμίσεων φαξ.
➲ σελίδα 43

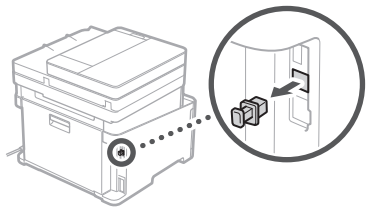
Ρύθμιση των παραμέτρων του μηχανήματος

Για σύνδεση μέσω USB



- Η συσκευασία του μηχανήματος δεν περιλαμβάνει καλώδιο USB. Φροντίστε να προμηθευτείτε ένα, αν χρειάζεται.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο USB που χρησιμοποιείτε φέρει την ακόλουθη σήμανση.
- Μη συνδέσετε το καλώδιο USB προτού εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης. Αν συμβεί αυτό, αποσυνδέστε το καλώδιο USB από τον υπολογιστή, κλείστε το πλαίσιο διαλόγου και μετά εκτελέστε την ακόλουθη διαδικασία από το βήμα 1.

1. Εγκαταστήστε το πρόγραμμα οδήγησης και το λογισμικό.
   «Εγκατάσταση του λογισμικού» στη σελίδα 42
   - Όταν εμφανιστεί η οθόνη για σύνδεση του καλωδίου USB στο μηχάνημα, αφαιρέστε το καπάκι που καλύπτει τη θύρα USB.



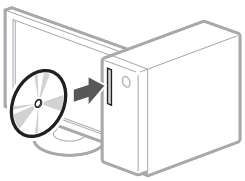
Ολοκληρώθηκε η διαμόρφωση των αρχικών ρυθμίσεων.

Αν το μηχάνημα διαθέτει λειτουργία φαξ, προχωρήστε στη διαμόρφωση των ρυθμίσεων φαξ.
σελίδα 43

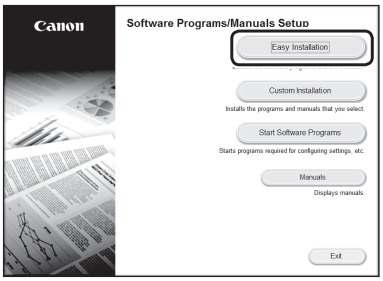
Εγκατάσταση του λογισμικού

- Η διαδικασία που περιγράφεται εδώ ισχύει μόνο όταν στον υπολογιστή σας εκτελείται λειτουργικό σύστημα Windows. Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τη διαδικασία εγκατάστασης λογισμικού, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του προγράμματος οδήγησης.
- Για τη διαδικασία εγκατάστασης, αν στον υπολογιστή σας εκτελείται λειτουργικό σύστημα Mac, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του προγράμματος οδήγησης.
- Το μηχάνημά σας μπορεί να μη διαθέτει το πρόγραμμα οδήγησης για λειτουργικό σύστημα Mac ανάλογα με την περίοδο αγοράς. Κατά καιρούς, μεταφορτώνονται νέα προγράμματα οδήγησης στον ιστότοπο της Canon, συνεπώς μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη της πιο πρόσφατης έκδοσης του προγράμματος οδήγησης και να το χρησιμοποιήσετε.

1.



2.



Αν δεν εμφανίζεται σωστά η οθόνη, εισαγάγετε πάλι το DVD-ROM ή κάντε αναζήτηση για τον όρο «D:\MInst.exe» στην πλατφόρμα Windows (σε αυτήν την περιγραφή, θεωρείται ότι το «D:» είναι το όνομα της μονάδας DVD-ROM).

Άνετη χρήση του σαρωτή

Η διαμόρφωση των ρυθμίσεων δικτύου με το «Send Function Setting Tool» (Εργαλείο ρύθμισης λειτουργίας αποστολής) επιτρέπει την άμεση αποστολή σαρωμένων εγγράφων μέσω email ή την αποθήκευσή τους σε έναν κοινόχρηστο φάκελο ή στον διακομιστή FTP.
Στην οθόνη που θα εμφανιστεί στο βήμα 2, επιλέξτε [Start Software Programs] (Έναρξη προγραμμάτων λογισμικού) ▶ [Send Function Setting Tool] (Εργαλείο ρύθμισης λειτουργίας αποστολής) για έναρξη του εργαλείου.

EI

Για λεπτομέρειες

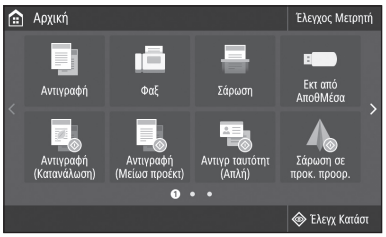
➲ «Διαμόρφωση αρχικών ρυθμίσεων για τις λειτουργίες φαξ» στον Οδηγό χρήστη

Διαμόρφωση των ρυθμίσεων φαξ

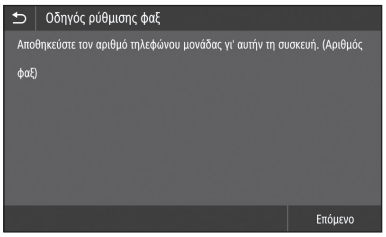
Προτού αρχίσετε τη διαμόρφωση:

Αν στη συσκευασία του μηχανήματος δεν περιλαμβάνεται καλώδιο τηλεφωνικής γραμμής, φροντίστε να προμηθευτείτε ένα.

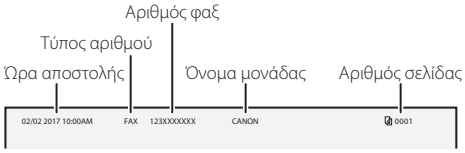
Διαμορφώστε τις ρυθμίσεις φαξ σύμφωνα με τις οδηγίες στην οθόνη παρακάτω.



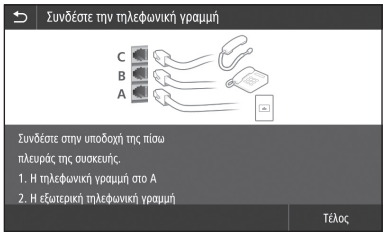
1. Πατήστε <Φαξ>.
2. Πατήστε <Να ρυθμιστεί τώρα>.
3. Καταχωρίστε τον αριθμό τηλεφώνου (αριθμός φαξ) του μηχανήματος και το συντετμημένο όνομα χρήστη.

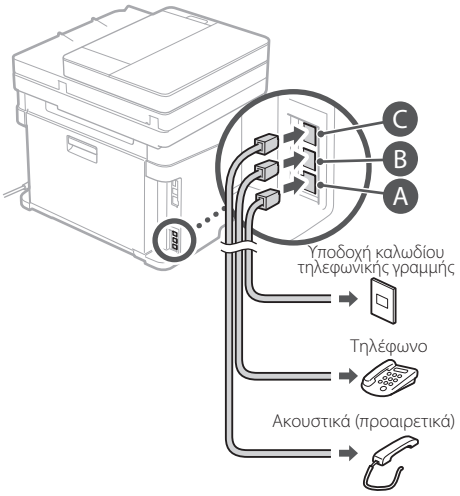


- Οι παρακάτω πληροφορίες θα εκτυπώνονται στην κορυφή του εξαγόμενου χαρτιού από το μηχάνημα προορισμού ως οι πληροφορίες χρήστη.



4. Καθορίστε τη λειτουργία λήψης.
   - Κάντε τη διαμόρφωση απαντώντας σε ερωτήσεις ως προς τον σκοπό χρήσης της λειτουργίας φαξ.
5. Συνδέστε σε τηλεφωνική γραμμή.





6. Πατήστε <Τέλος>.
7. Πατήστε <Ναι>.

Ολοκληρώθηκε η διαμόρφωση.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Αν τοποθετήσετε χαρτί μεγέθους διαφορετικού από A4, αλλάξτε τις ρυθμίσεις χαρτιού.

➲ Βήματα 5 και 6 στην ενότητα «Τοποθέτηση στο συρτάρι χαρτιού» στη σελίδα 156

EL

Konfiguration af maskinen

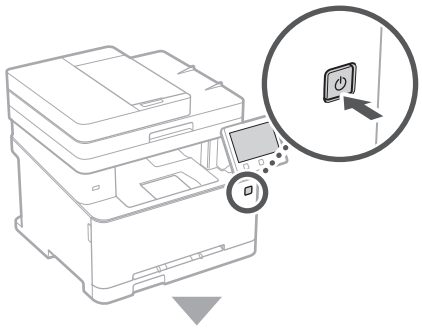
Konfigurer indstillingerne i følgende rækkefølge.

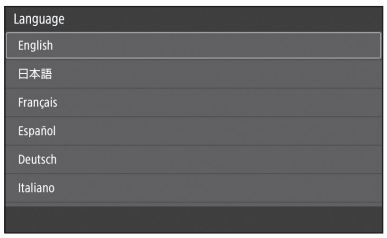
Konfiguration af maskinens startindstillinger

Om Application Library (Programbibliotek) (MF635Cx)

Application Library (Programbibliotek) er et program, hvormed du kan bruge nyttige funktioner til rutinejob eller andre nyttige funktioner i en enkelttrykshandling uden at skulle konfigurere funktionsindstillinger hver gang. Du kan skabe adgang til hver eneste registrerede funktion ved blot at trykke på den relevante knap, der bliver vist på startskærmen. Se den beskrivelse, der er vist i opsætningsvejledningen, for den respektive funktion.

1.





- Konfigurer startindstillingerne i henhold til skærmbilledet.

2. Indstil sproget og landet/området.
3. Indstil tidszonen og den aktuelle dato/klokkeslæt.
4. Konfigurer indstillinger for at forhindre uautoriseret adgang.
   - Indtast den samme PIN to gange for at bekræfte.
5. Udfør farvekorrektion.

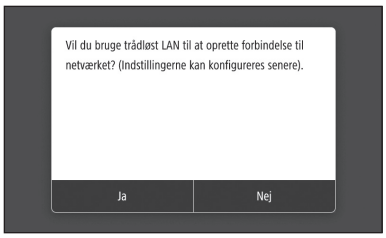
Konfiguration af metoden til forbindelse til en computer

Før du starter konfigurationen

- Trådløst LAN kan muligvis ikke anvendes afhængigt af maskinens model.
- Maskinen kan ikke forbindes samtidigt til både det traditionelle (kabelbaserede) og trådløse lokalnetværk (LAN).
- Hvis maskinen er forbundet til et usikkert netværk, kan dine personlige oplysninger lækkes til en tredjepart. Vær opmærksom på og forsigtig med dette.
- Maskinen leveres ikke med en router. Hav om nødvendigt en klar.
- Selv i et miljø uden trådløs LAN-router kan du anvende Tilstanden Adgangspunkt til at oprette trådløs forbindelse til maskinen direkte fra din mobilenhed (direkte forbindelse).

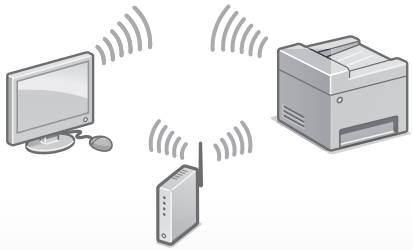
Brugervejledning

Sådan angives forbindelsesmetoden



- Sådan oprettes forbindelse via trådløst lokalnetværk (LAN): <Ja>
- Sådan oprettes forbindelse via traditionelt lokalnetværk (kabelbaseret LAN) eller USB: <Nej>

Sådan oprettes forbindelse via trådløst lokalnetværk (LAN)



1. Sørg for, at computeren er forbundet korrekt til en router.

Da

Find oplysninger i

➲ "Opsætning ved hjælp af opsætningsvejledning" i brugervejledningen

2. Kontrollér netværksindstillingerne på computeren.

3. Notér SSID- og netværksnøglen.
   - Kontroller mærkatet på routeren.
     ➲ Brugervejledning
   - Det er nemmere at indstille, hvis routeren er udstyret med et WPS-mærke.
     ➲ Brugervejledning

4. Indstil adgangspunktet og netværksnøglen i henhold til skærmbilledet nedenfor.



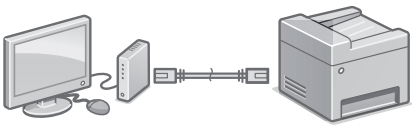
   1. Tryk på <OK>.
   2. Tryk på <SSID-indstillinger>.
   3. Tryk på <Vælg adgangspunkt>.
   4. Vælg adgangspunkt (SSID), og tryk på <Næste>.
   5. Indtast en WEP-nøgle (netværksnøgle), og tryk på <Anvend>.
   6. Tryk på <Ja>.
      - IP-adressen konfigureres automatisk om få minutter.
      - "Forbundet." vises.

5. Installer driveren og softwaren.
   ➲ "Installation af softwaren" på s. 46

Nu er du færdig med konfigurationen af startindstillingerne.

Hvis maskinen er udstyret med faxfunktion, skal du gå videre og konfigurere faxindstillingerne. ➲ s. 47

Sådan oprettes forbindelse via traditionelt lokalnetværk (kabelbaseret LAN)

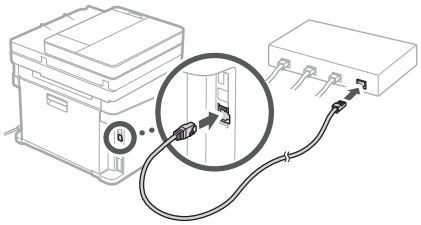


Maskinen leveres ikke med et LAN-kabel.
Hav om nødvendigt et kabel parat.

1. Sørg for, at computeren er forbundet korrekt til en router.

2. Kontrollér netværksindstillingerne på computeren.

3. Tilslut LAN-kablet.



   - Efter at have tilsluttet kablet skal du vente nogle minutter (indtil IP-adressen er blevet indstillet automatisk).
   - Hvis der er blevet indstillet en statisk IP-adresse på computeren, skal du indstille maskinens IP-adresse manuelt.

4. Installer driveren og softwaren.
   ➲ "Installation af softwaren" på s. 46

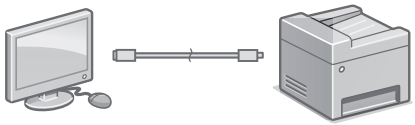
Nu er du færdig med konfigurationen af startindstillingerne.

Hvis maskinen er udstyret med faxfunktion, skal du gå videre og konfigurere faxindstillingerne. ➲ s. 47

Da

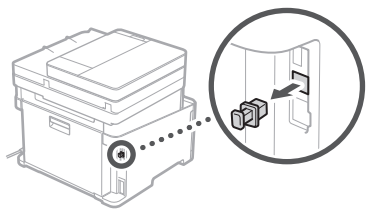
Konfiguration af maskinen

Sådan oprettes forbindelse via USB



- Maskinen leveres ikke med et USB-kabel. Hav om nødvendigt et kabel parat.
- Sørg for, at der er følgende mærke på det USB-kabel, som du vil anvende.
- USB-kablet må ikke tilsluttes, før driveren er installeret. Hvis du gør det, skal du koble USB-kablet fra computeren, lukke dialogboksen og derefter udføre følgende procedure fra trin 1.

1. Installer driveren og softwaren.
➲ "Installation af softwaren" på s. 46
   - Hvis der vises en skærm om at tilslutte USB-kablet til maskinen, skal du fjerne den hætte, der dækker USB-porten.



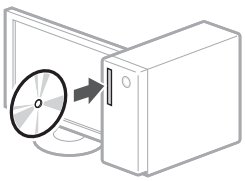
Nu er du færdig med konfigurationen af startindstillingerne.

Hvis maskinen er udstyret med faxfunktion, skal du gå videre og konfigurere faxindstillingerne. ➲ s.47

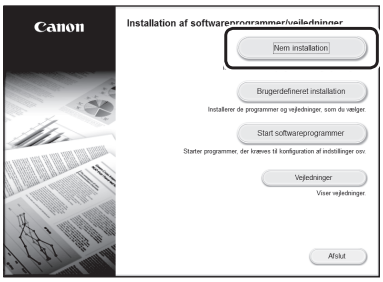
Installation af softwaren

- Fremgangsmåden, der beskrives heri, gælder kun, når computeren kører på Windows OS. Find flere oplysninger i brugervejledningen om fremgangsmåden til softwareinstallation.
- Se brugervejledningen angående installationen, når computeren kører på Mac OS.
- Din maskine kommer muligvis ikke med driveren til Mac OS afhængigt af købstidspunktet. Der overføres nye drivere til Canon-webstedet, så du kan hente og bruge den nyeste.

1.



2.



Hvis skærmen ikke vises korrekt, skal du sætte dvd-rom'en i igen eller søge efter "D:\MInst.exe" på Windows-platform (denne beskrivelse antager, at "D:" er drevnavnet for dvd-rom).

Brug af scanneren på en praktisk måde

Ved at konfigurere netværksindstillingerne med "Værktøj til indstilling af afsendelsesfunktionen" kan du direkte sende scannede originaler via e-mail eller I-Fax eller gemme dem i en delt mappe eller på FTP-serveren.
På den i trin 2 viste skærm skal du vælge [Start softwareprogrammer] ▶ [Værktøj til indstilling af afsendelsesfunktionen] for at starte "Værktøj til indstilling af afsendelsesfunktionen".

Find oplysninger i

➲ "Konfiguration af startindstillingerne for faxfunktioner" i brugervejledningen

Konfiguration af faxindstillinger

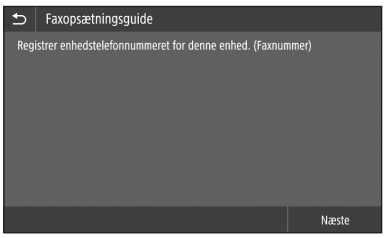
Før du starter konfigurationen:

Maskinen leveres ikke med et telefonkabel, så du skal om nødvendigt have et klart.

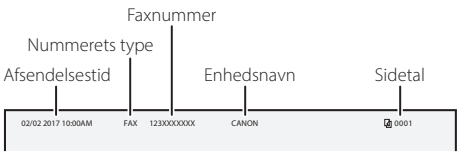
Konfigurer faxindstillinger i henhold til skærmbilledet nedenfor.



1. Tryk på <Fax>.
2. Tryk på <Konfigurer nu>.
3. Registrer brugerens telefonnummer (faxnummer) og det forkortede brugernavn.

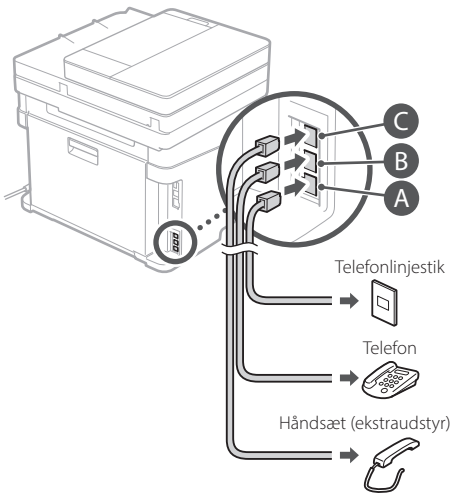


- Nedenstående informationer udskrives som afsenderens oplysninger øverst på det udskrevne papir på destinationsmaskinen.



4. Indstil modtagelsestilstanden.
   - Foretag indstillingen ved at svare på spørgsmålene om dine hensigter ved brug af faxfunktionen.
5. Slut til en telefonledning.





6. Tryk på <Afslut>.
7. Tryk på <Ja>.

Nu er du færdig med konfigurationen.

FORSIGTIG!

Når du ilægger papir af en anden størrelse end A4, skal du ændre papirindstillingerne. ➲ Trin 5 og 6 i "Ilægning i papirbakken" på s. 166

Da

Het apparaat configureren

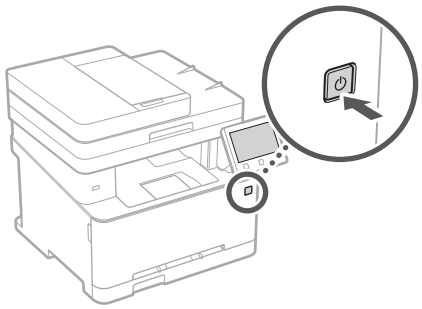
Kies de instellingen in deze volgorde.

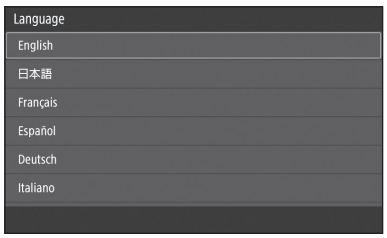
De begininstellingen van het apparaat kiezen

Application Library (Toepassingenbibliotheek) (MF635Cx)

Application Library (Toepassingenbibliotheek) is een toepassing waarmee u nuttige functies kunt gebruiken voor routineklussen of andere handige functies via 1-toetsbediening, zonder dat u iedere keer functie-instellingen hoeft te realiseren. U kunt iedere geregistreerde functie snel openen door gewoon de overeenkomstige knop op het startscherm in te drukken. Voor de betreffende functie raadpleegt u de beschrijving uit de installatiehandleiding.

1.





- Kies de begininstellingen volgens het scherm.

2. Stel de taal en land / regio in.
3. Stel de tijdzone en huidige datum / tijd in.
4. Kies de instellingen om onbevoegde toegang te verhinderen.
   - Ter bevestiging voert u dezelfde PIN-code tweemaal in.
5. Kleurcorrectie uitvoeren.

De methode kiezen voor het verbinding maken met een computer

Voordat u de configuratie start

- Bij sommige modellen kan LAN niet worden gebruikt.
- U kunt het apparaat niet tegelijkertijd verbinden met een bekabeld LAN en een draadloos LAN.
- U moet uzelf zeer goed bewust zijn van het volgende: als het apparaat is verbonden met een onbeveiligd netwerk, kunnen uw persoonlijke gegevens in handen komen van derden.
- Er wordt geen router bij het apparaat geleverd. U moet zelf zorgen voor dit onderdeel.
- Zelfs in een omgeving zonder draadloos LAN router kunt u met behulp van de Toegangspuntmodus een verbinding tot stand brengen tussen het apparaat en uw mobiele toestel (Directe verbinding).

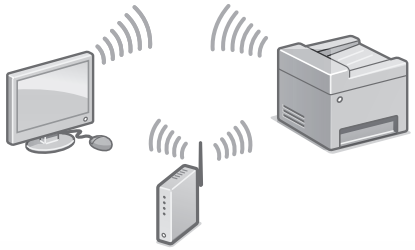
➲Gebruikershandleiding

De verbindingsmethode specificeren



- Verbinding maken via draadloos LAN: <Ja>
- Verbinding maken via bedraad LAN of USB: <Nee>

Verbinding maken via draadloos LAN



1. Controleer of de computer op de juiste wijze met een router is verbonden.

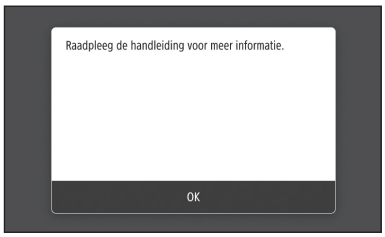
Voor meer informatie

"Instellen met behulp van de installatiehandleiding" in de Gebruikershandleiding

2. Controleer de netwerkinstellingen op de computer.

3. Registreer de SSID en netwerksleutel.
   - Controleer het etiket op de router.
     Gebruikershandleiding
   - De instelprocedure is gemakkelijker als de router is voorzien van een WPS-merkteken.
     Gebruikershandleiding

4. Stel het toegangspunt en netwerksleutel in volgens het onderstaande scherm.



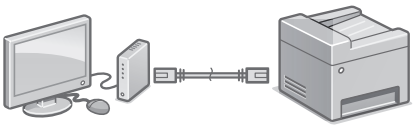
   1. Druk op <OK>.
   2. Druk op <SSID-instellingen>.
   3. Druk op <Selecteer toegangspunt>.
   4. Selecteer het toegangspunt (SSID), en druk op <Volgende>.
   5. Voer een WEP-sleutel (netwerksleutel) in, en druk op <Toepassen>.
   6. Druk op <Ja>.
      - Het IP-adres wordt binnen een paar minuten automatisch geconfigureerd.
      - "Verbonden." wordt weergegeven.

5. Installeer het stuurprogramma en de software.
   "De software installeren" op pagina 50

Nu hebt u de configuratie van de begininstellingen voltooid.

Als het apparaat een faxfunctie heeft, kies dan nu de faxinstellingen.
Pagina 51

Verbinding maken via bedraad LAN

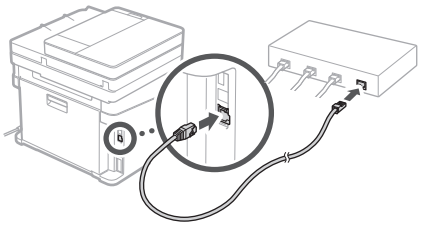


Er wordt geen LAN-kabel bij het apparaat geleverd.
Zorg dat u deze op voorraad hebt, mocht u hem nodig hebben.

1. Controleer of de computer op de juiste wijze met een router is verbonden.

2. Controleer de netwerkinstellingen op de computer.

3. De LAN-kabel aansluiten.



   - Na het aansluiten van de kabel wacht u een paar minuten (tot het IP-adres automatisch wordt ingesteld).
   - Als op de computer een statisch IP-adres is in gesteld, moet u het IP-adres van het apparaat handmatig instellen.

4. Installeer het stuurprogramma en de software.
   "De software installeren" op pagina 50

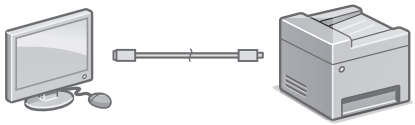
Nu hebt u de configuratie van de begininstellingen voltooid.

Als het apparaat een faxfunctie heeft, kies dan nu de faxinstellingen.
Pagina 51

NI

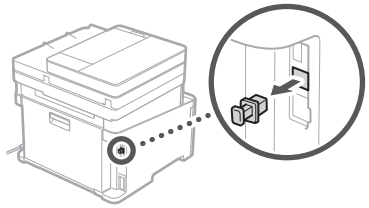
Het apparaat configureren

Verbinding maken via USB



- Er wordt geen USB-kabel bij het apparaat geleverd.
  Zorg dat u deze op voorraad hebt, mocht u hem nodig hebben.
- Gebruik alleen een USB kabel met het volgende symbool.
- Sluit de USB-kabel niet aan voordat u het stuurprogramma hebt geïnstalleerd. Mocht hij al aangesloten zijn, verwijder hem dan uit de computer, sluit het dialoogvenster, en verricht de volgende procedure vanaf stap 1.

1. Installeer het stuurprogramma en de software.
   "De software installeren" op pagina 50
   - Als het scherm om de USB kabel op het apparaat aan te sluiten, verschijnt, verwijder dan de afdekking op de USB-poort.



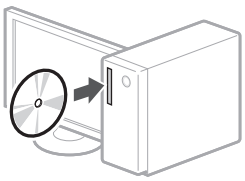
Nu hebt u de configuratie van de begininstellingen voltooid.

Als het apparaat een faxfunctie heeft, kies dan nu de faxinstellingen.
Pagina 51

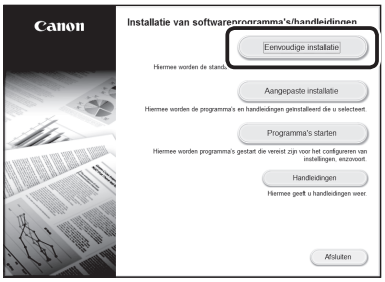
De software installeren

- De hierbij beschreven procedure geldt uitsluitend als de computer draait op een Windows besturingssysteem. Raadpleeg de handleiding van het stuurprogramma voor meer informatie over de installatieprocedure voor de software.
- Voor de installatie bij een computer met Mac OS raadpleegt u de handleiding van het stuurprogramma.
- Afhankelijk van het moment van aankoop van het apparaat werd het misschien niet met het stuurprogramma voor Mac OS geleverd. Maar u kunt de nieuwste stuurprogramma´s op de Canon-website vinden, en downloaden / installeren.

1.



2.



Als het scherm niet correct wordt weergegeven, plaats de DVD-ROM dan nogmaals of zoek op "D:\MInst.exe" op het Windows platform (bij deze beschrijving is "D:" de naam van het DVD-ROM station).

De scanner handig gebruiken

U kunt gescande originele documenten rechtstreeks per e-mail of I-Fax verzenden of opslaan in gedeelde mappen of op een FTP-server als u het netwerk configureert met het "Insteltool verzendfunctie".
In het scherm dat u in stap 2 ziet, selecteert u [Programma's starten] ▶ [Insteltool verzendfunctie] om het instelhulpmiddel verzendfunctie te starten.

NI

Voor meer informatie

"Begininstellingen configureren voor faxfuncties" in de Gebruikershandleiding

Faxinstellingen kiezen

Voordat u de configuratie start:

Als er geen telefoonkabel bij het apparaat wordt geleverd, moet u (indien gewenst) zelf voor dit onderdeel zorgen.

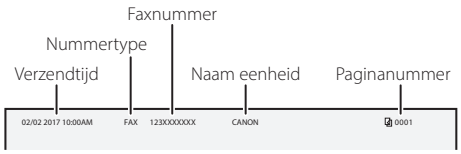
Kies de faxinstellingen volgens het onderstaande scherm.



1. Druk op <Fax>.
2. Druk op <Nu instellen>.
3. Registreer van het apparaat het telefoonnummer (faxnummer) en de verkorte gebruikersnaam.

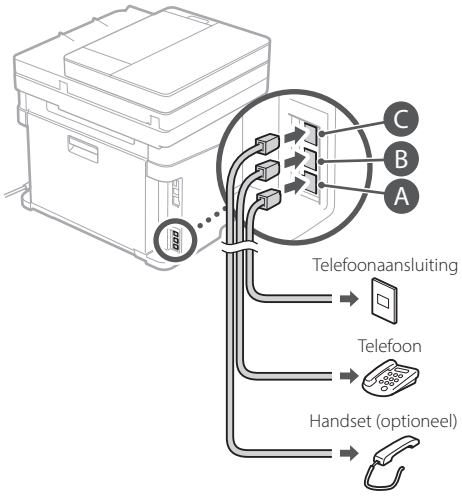


- De onderstaande informatie wordt als verzendinformatie afgedrukt op het bovenste deel van de papieruitvoer van het ontvangende apparaat.



4. Stel de ontvangstmodus in.
   - Kies de instelling door de vragen over de bedoeling van het gebruik van de faxfunctie te beantwoorden.
5. Maak verbinding met een telefoonlijn.





6. Druk op <Einde>.
7. Druk op <Ja>.

Nu hebt u de configuratie voltooid.

VOORZICHTIG!

Als u een ander papierformaat dan A4 laadt, moet u de papierinstellingen veranderen.

Stappen 5 en 6 in "Papier in de lade plaatsen" op pagina 176

NI

Konfigurere maskinen

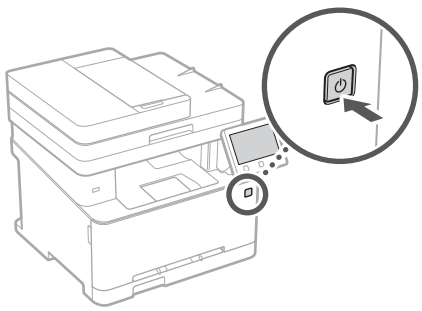
Konfigurer innstillingene i følgende rekkefølge.

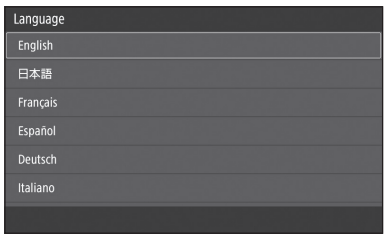
Konfigurere de første innstillingene for maskinen

Om Application Library (Applikasjonsbibliotek) (MF635Cx)

Application Library (Applikasjonsbibliotek) er en applikasjon som lar deg bruke nyttige funksjoner for rutinejobber eller andre praktiske funksjoner med ett trykk, uten at det er nødvendig å stille inn funksjonene for hver gang. Du kan gå til hver registrerte funksjon ved å trykke på den aktuelle knappen på Hjem-skjermbildet. Beskrivelse av hver enkelt funksjon finner du i Oppsettsveiledning.

1.





- Konfigurer innledende innstillinger i henhold til skjermbildet.

2. Still inn språk og land/region.
3. Still inn tidssone og gjeldende dato/klokkeslett.
4. Konfigurer innstillinger for å hindre uautorisert tilgang.
   - Legg inn den samme PIN-koden to ganger for å bekrefte.
5. Utfør fargekorrigering.

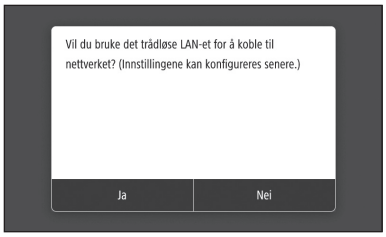
Konfigurere tilkoblingsmetode til en datamaskin

Før du starter konfigureringen

- Trådløst LAN kan ikke brukes, avhengig av maskinmodellen.
- Maskinen kan ikke kobles til både kablet og trådløst LAN samtidig.
- Hvis maskinen er tilkoblet et usikret nettverk, kan det hende at din personlige informasjon kan lekkes til en tredjepart. Vær oppmerksom på dette og forsiktig.
- Maskinen leveres ikke med en ruter, så du må ha en klar etter behov.
- Selv i et miljø uten trådløs LAN-ruter, kan du bruke tilgangspunktmodus for å utføre en trådløs tilkobling til maskinen, direkte fra den mobile enheten (direkte tilkobling).

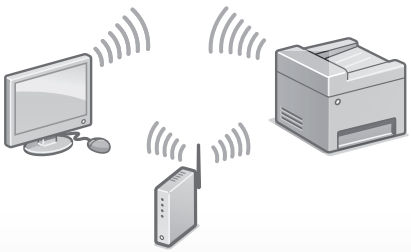
➲ Bruksanvisning

Angi tilkoblingsmetode



- Hvis du vil koble til via trådløst LAN: <Ja>
- Hvis du vil koble til via kablet LAN eller USB: <Nei>

Koble til via trådløst LAN



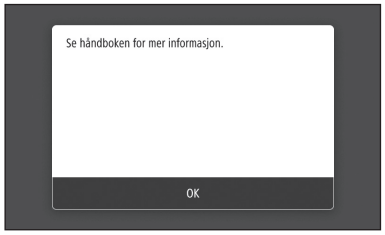
1. Sjekk at datamaskinen er korrekt tilkoblet til en ruter.

No

For mer informasjon,

➲ "Oppsett ved bruk av oppsettveiledning" i bruksanvisningen

2. Sjekk nettverksinnstillingene på datamaskinen.
3. Noter SSID-en og nettverksnøkkelen.
   - Sjekk etiketten på ruteren. ➲ Bruksanvisning
   - Innstillingen utføres lettere hvis ruteren har et WPS-merke. ➲ Bruksanvisning
4. Angi tilgangspunkt og nettverksnøkkel i henhold til skjermbildet nedenfor.

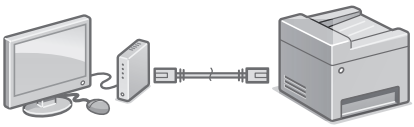


   1. Trykk på <OK>.
   2. Trykk på <SSID-innstillinger>.
   3. Trykk på <Velg tilgangspunkt>.
   4. Velg tilgangspunkt (SSID) og trykk deretter på <Neste>.
   5. Angi en WEP-nøkkel (nettverksnøkkel) og trykk deretter på <Bruk>.
   6. Trykk på <Ja>.
      - IP-adressen vil bli konfigurert automatisk på et par minutter.
      - "Tilkoblet." vises.
5. Installer driver og programvare.
   ➲ "Installere programvaren" på side 54

Nå er du ferdig med å konfigurere de første innstillingene.

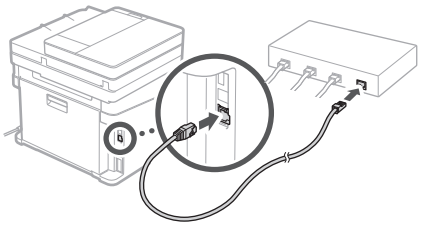
Hvis maskinen leveres med faksfunksjon, går du videre til å konfigurere faksinnstillingene. ➲ side 55

Koble til via kablet LAN



Det følger ikke LAN-kabel med maskinen.
Ha en klar, hvis dette er nødvendig.

1. Sjekk at datamaskinen er korrekt tilkoblet til en ruter.
2. Sjekk nettverksinnstillingene på datamaskinen.
3. Koble til LAN-kabelen.



   - Vent i et par minutter etter at kabelen er koblet til (til IP-adressen er automatisk innstilt).
   - Hvis det er angitt en statisk IP-adresse for datamaskinen, må maskinens IP-adresse stilles inn manuelt.
4. Installer driver og programvare.
   ➲ "Installere programvaren" på side 54

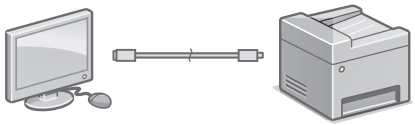
Nå er du ferdig med å konfigurere de første innstillingene.

Hvis maskinen leveres med faksfunksjon, går du videre til å konfigurere faksinnstillingene. ➲ side 55

No

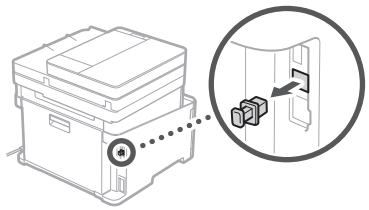
Konfigurere maskinen

Koble til via USB



- Det følger ikke LAN-kabel med maskinen. Ha en klar, hvis dette er nødvendig.
- Sjekk at USB-kabelen du bruker har følgende merke.
- Ikke koble til USB-kabelen før du installerer driveren. Hvis du allerede har gjort dette, kobler du USB-kabelen fra datamaskinen, lukker dialogboksen og utfører følgende prosedyre fra trinn 1.

1. Installer driver og programvare.
➲ "Installere programvaren" på side 54
   - Når skjermbildet for tilkobling av USB-kabelen til maskinen vises, tar du av hetten som dekker til USB-porten.



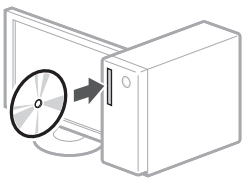
Nå er du ferdig med å konfigurere de første innstillingene.

Hvis maskinen leveres med faksfunksjon, går du videre til å konfigurere faksinnstillingene. ➲ side 55

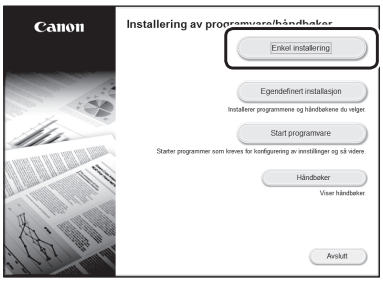
Installere programvaren

- Fremgangsmåten som er beskrevet her gjelder kun når datamaskinen kjører Windows. Se veiledningen for driveren hvis du trenger mer informasjon om fremgangsmåten for programvareinstallasjon.
- Se veiledningen for driveren hvis du trenger informasjon om installasjon når datamaskinen kjører et Mac-operativsystem.
- Det kan hende at maskinen ikke leveres med driver for installasjon på Mac, avhengig av når den ble kjøpt. Nye drivere lastes etterhvert opp til Canons nettsted, slik at du kan laste ned de nyeste og bruke dem.

1.



2.



Hvis ikke skjermen vises slik den skal, må du sette DVDen inn på nytt eller søke etter "D:\MInst.exe" i Windows (dette antar at "D:" er navnet på DVD-stasjonen).

Bruke skanneren på en praktisk måte

Konfigurering av nettverksinnstillinger med verktøyet for Innstilling av send-funksjonen, lar deg sende skannede originaler direkte i e-post eller med I-faks, eller lagre dem i en delt mappe på FTP-serveren.
På skjermbildet som vises i trinn 2, velger du [Start programvare] ▶ [Innstillingsverktøy for sendefunksjon] når du vil starte verktøyet for innstilling av send-funksjon.

No

For mer informasjon,

"Konfigurere innledende innstillinger for faksfunksjoner" i bruksanvisningen

Konfigurere faksinnstillinger

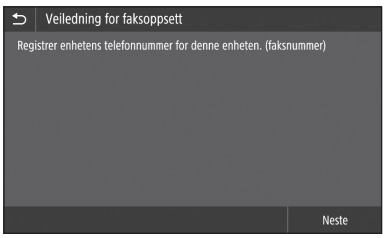
Før du starter konfigureringen:

Hvis maskinen ikke leveres ikke med en telefonlinje, må du ha en klar etter behov.

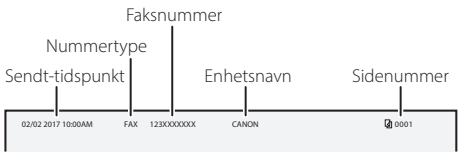
Konfigurer faksinnstillinger i henhold til skjermbildet nedenfor.



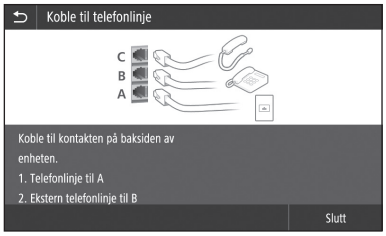
1. Trykk på <Faks>.
2. Trykk på <Konfigurer nå>.
3. Registrer telefonnummeret (faksnummeret) og forkortet brukernavn.

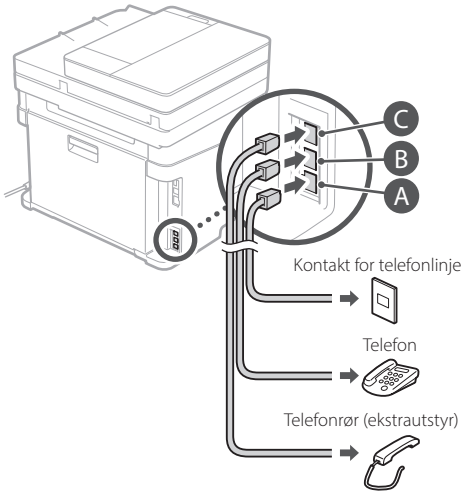


- Informasjonen nedenfor vil bli skrevet ut øverst på papiret som kommer ut av den mottakende maskinen, som senderinformasjon.



4. Angi mottaksmodus.
   - Utfør innstillingene ved å svare på spørsmålene om bruksformålet for faksfunksjonen.
5. Koble til en telefonlinje.





6. Trykk på <Slutt>.
7. Trykk på <Ja>.

Nå er du ferdig med konfigureringen.

FORSIKTIG!

Når du legger i papir med et annet format enn A4, må du endre papirinnstillinger. Trinn 5 og 6 i "Legge i papirskuffen" på side 186

No

Konfigurera enheten

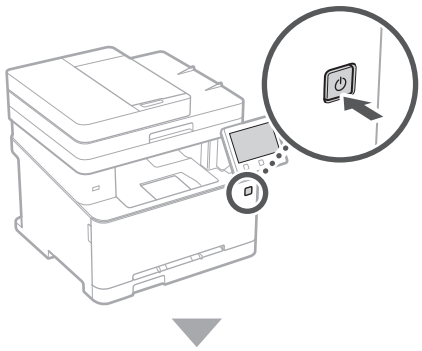
Ange inställningarna i följande ordning.

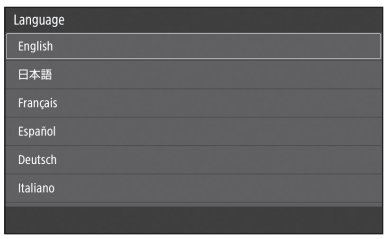
Ange enhetens initiala inställningar

Om Application Library (Programbibliotek) (MF635Cx)

Application Library (Programbibliotek) är ett program som gör att du kan använda praktiska funktioner för rutinjobb eller annat med en enkel knapptryckning utan att behöva ändra inställningar vid varje tillfälle. Du får åtkomst till alla registrerade funktioner genom att helt enkelt trycka på en knapp på skärmen Hem. Beskrivningar av funktionerna finns i installationsguiden.

1.





- Ange initiala inställningar enligt anvisningarna på skärmen.

2. Ange språk och land/region.
3. Ange tidszon och aktuellt datum/klockslag.
4. Ange inställningar för att förhindra obehörig åtkomst.
   - Ange PIN-koden två gånger för att bekräfta den.
5. Gör en färgkorrigering.

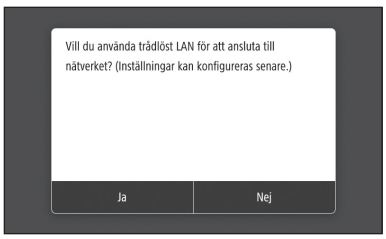
Ange anslutningsmetod till dator

Innan du börjar konfigurera

- Trådlöst nätverk kan inte användas för alla modeller av enheten.
- Enheten kan inte samtidigt vara ansluten till trådlöst och trådbundet nätverk.
- Om enheten ansluts till ett nätverk utan säkerhet kan känslig information läckas till tredje part. Var uppmärksam på detta.
- Enheten levereras utan router. Se därför till att ha en router till hands i det fall det behövs.
- Även i miljöer utan router för trådlöst nätverk kan du använda åtkomstpunktläget för att ansluta en mobil enhet trådlöst till enheten direkt från den mobila enheten (direktanslutning).

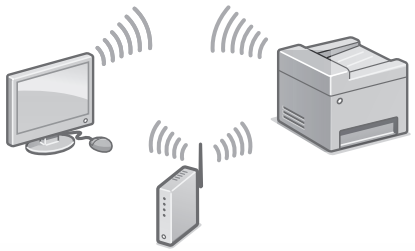
➲ Användarhandbok

Ange anslutningsmetod



- Ansluta via trådlöst nätverk: <Ja>
- Ansluta via trådbundet nätverk eller USB: <Nej>

Ansluta via trådlöst nätverk



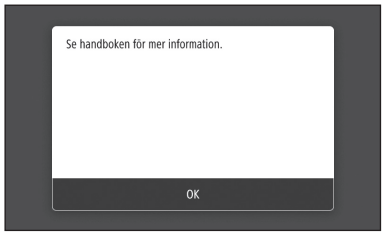
1. Kontrollera att datorn är rätt ansluten till routern.

Sv

Mer information finns i

➲ "Installera med hjälp av installationsguiden" i användarhandboken

2. Kontrollera datorns nätverksinställningar.
3. Anteckna SSID och nätverksnyckeln.
   - Kontrollera etiketten på routern.
     ➲ Användarhandbok
   - Det är lättare att göra inställningarna om routern är märkt med WPS.
     ➲ Användarhandbok
4. Ange åtkomstpunkt och nätverksnyckel enligt anvisningarna på skärmen.



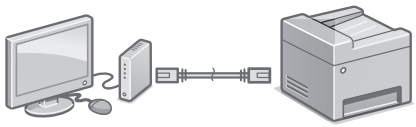
1. Tryck på <OK>.
2. Tryck på <SSID-inställningar>.
3. Tryck på <Välj åtkomstpunkt>.
4. Välj åtkomstpunkt (SSID) och tryck på <Nästa>.
5. Ange en WEP-nyckel (nätverksnyckel) och tryck på <Använd>.
6. Tryck på <Ja>.
   - IP-adressen konfigureras automatiskt inom några minuter.
   - "Ansluten." visas.

5. Installera drivrutin och programvara.
   ➲ "Installera programvara" på sidan 58

Du är nu klar med enhetens initiala inställningar.

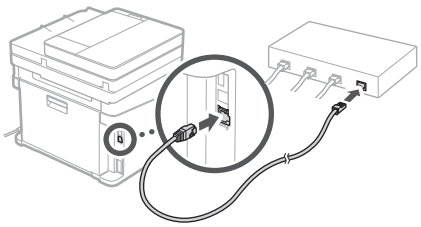
Fortsätt med att ange faxinställningar om enheten har faxfunktion.
➲ Sidan 59

Ansluta via trådbundet nätverk



Nätverkskabel medföljer inte den här enheten. Se till att det finns en till hands om det behövs.

1. Kontrollera att datorn är rätt ansluten till routern.
2. Kontrollera datorns nätverksinställningar.
3. Anslut nätverkskabeln.



- Vänta några minuter efter att du har anslutit kabeln (tills IP-adressen anges automatiskt).
- Om en statisk IP-adress har angetts på datorn anger du enhetens IP-adress manuellt.

4. Installera drivrutin och programvara.
   ➲ "Installera programvara" på sidan 58

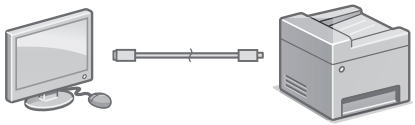
Du är nu klar med enhetens initiala inställningar.

Fortsätt med att ange faxinställningar om enheten har faxfunktion.
➲ Sidan 59

Sv

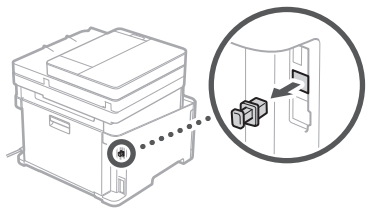
Konfigurera enheten

Ansluta via USB



- USB-kabel medföljer inte den här enheten. Se till att det finns en till hands om det behövs.
- Kontrollera att den USB-kabel du använder har följande märkning.
- Anslut inte USB-kabeln innan du installerar drivrutinen. I annat fall måste du koppla loss USB-kabeln från datorn, stänga dialogrutan och sedan göra om installationen från steg 1 nedan.

1. Installera drivrutin och programvara.
   "Installera programvara" på sidan 58
   - När skärmen för att ansluta USB-kabeln till enheten visas tar du bort skyddet över USB-porten.



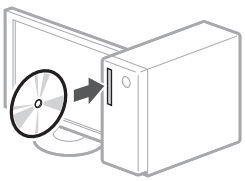
Du är nu klar med enhetens initiala inställningar.

Fortsätt med att ange faxinställningar om enheten har faxfunktion.
Sidan 59

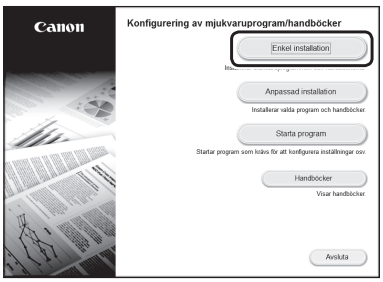
Installera programvara

- Anvisningarna här gäller endast för en dator med operativsystemet Windows. Mer information om hur du installerar programvara finns i handboken till skrivardrivrutinen.
- Information för datorer med operativsystemet Mac finns i handboken till skrivardrivrutinen.
- Beroende på när du köpte enheten kan den ha levererats utan skrivardrivrutin för Mac OS. Nya drivrutiner finns på Canons webbplats. Ladda ned den senaste drivrutinen och använd den.

1.



2.



Sätt i DVD:n på nytt eller sök efter "D:\MInst.exe" i Windows om rätt skärm inte visas. (Den här beskrivningen förutsätter att DVD-enhetens namn är "D:".)

Praktisk funktion hos skannern

Om du anger nätverksinställningar med "Inställningsverktyg för sändfunktion" kan du skicka inskannade original direkt via e-post eller i-Fax, eller spara dem i en delad mapp eller på FTP-servern.
På skärmen som visas i steg 2 väljer du [Starta program] ▶ [Inställningsverktyg för sändfunktion] när du vill starta inställningsverktyget för sändfunktionen.

Sv

Mer information finns i

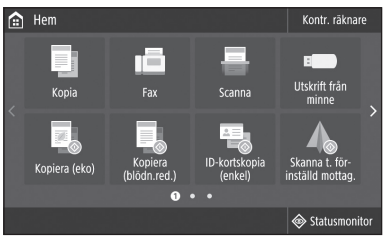
"Ange inledande inställningar för faxfunktioner" i användarhandboken

Ange faxinställningar

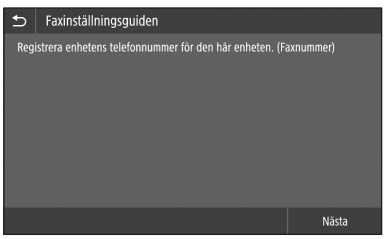
Innan du börjar konfigurera:

Enheten levereras utan telefonkabel. Se därför till att ha en telefonkabel till hands i det fall det behövs.

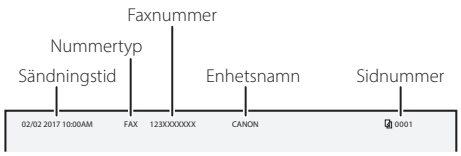
Ange faxinställningar enligt anvisningarna på skärmen nedan.



1. Tryck på <Fax>.
2. Tryck på <Ställ in nu>.
3. Registrera enhetens telefonnummer (faxnumret) och ett förkortat användarnamn.

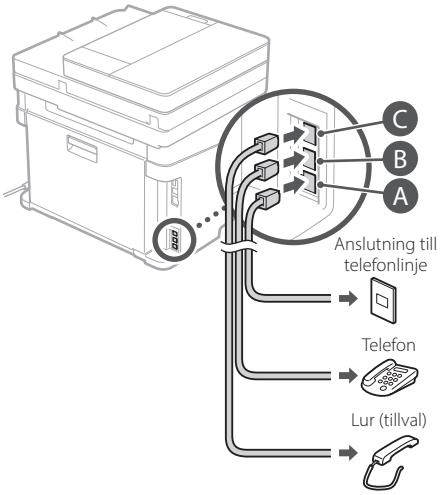


- Informationen nedan kommer att skrivas ut överst på pappersutskrifter från mottagarenheten som avsändarinformation.



4. Ställ in mottagningsläge.
   - Gör inställningen genom att besvara frågorna om hur du tänker använda faxfunktionen.
5. Anslut en telefonlinje.





6. Tryck på <Slut>.
7. Tryck på <Ja>.

Du har nu konfigurerat enheten.

OBSERVER!

Ändra pappersinställningarna om du fyller på papper i något annat format än A4. Steg 5 och 6 i "Fylla på papper i papperslådan" på sidan 196

Sv

Laitteen määrittäminen

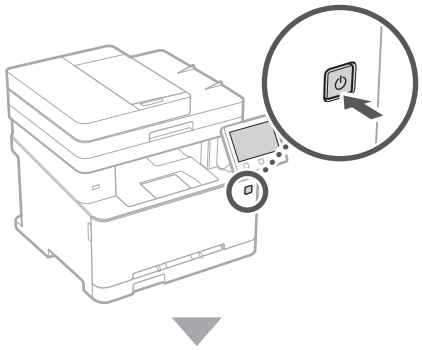
Määritä asetukset seuraavassa järjestyksessä.

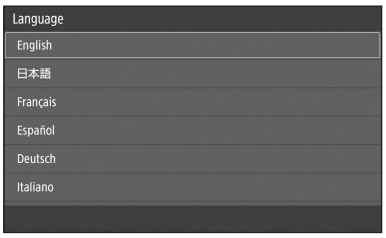
Laitteen alkuasetusten määrittäminen

Tietoja Application Library (Sovelluskirjasto) -sovelluksesta (MF635Cx)

Application Library (Sovelluskirjasto) on sovellus, jonka avulla voit käyttää hyödyllisiä toimintoja rutiinitöissä tai muita käteviä toimintoja yhden kosketuksen käytössä ilman, että toimintoasetuksia tarvitsee tehdä joka kerta. Voit käyttää jokaista rekisteröityä toimintoa helposti painamalla vastaavaa aloitusnäytössä näkyvää painiketta. Katso vastaavat toiminnot Asennusoppaan kuvauksesta.

1.





- Määritä alkuasetukset näytön mukaisesti.

2. Aseta kieli ja maa/alue.
3. Aseta aikavyöhyke ja kuluva päivämäärä/kellonaika.
4. Määritä asetukset luvattoman käytön estämiseksi.
   - Syötä vahvistukseksi sama PIN-koodi kaksi kertaa.
5. Suorita värikorjaus.

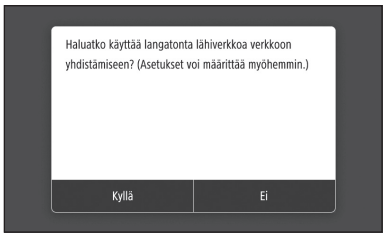
Tietokoneen yhteystavan määrittäminen

Ennen määrityksen aloittamista

- Langaton lähiverkko ei ole käytettävissä laitemallin mukaan.
- Laite ei saa olla yhdistettynä langalliseen ja langattomaan lähiverkkoon samanaikaisesti.
- Jos laite yhdistetään suojaamattomaan verkkoon, henkilötietosi saattavat joutua ulkopuolisten tietoon. Ota tämä huomioon ja ole varovainen.
- Laitteen mukana ei toimiteta reititintä, joten hanki sellainen tarvittaessa.
- Voit käyttää tukiasematilaa myös ympäristössä, jossa ei ole langatonta lähiverkon reititintä, kun haluat muodostaa langattoman yhteyden laitteeseen suoraan mobiililaitteesta (suora yhteys).

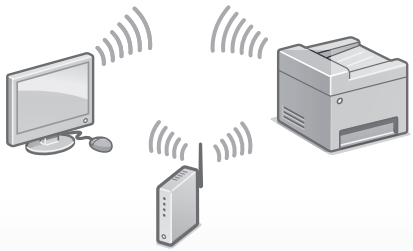
Käyttöopas

Yhteysmenetelmän määrittäminen



- Yhteyden muodostaminen langattoman lähiverkon kautta: <Kyllä>
- Yhteyden muodostaminen langallisen lähiverkon tai USB-yhteyden kautta: <Ei>

Yhteyden muodostaminen langattoman lähiverkon kautta



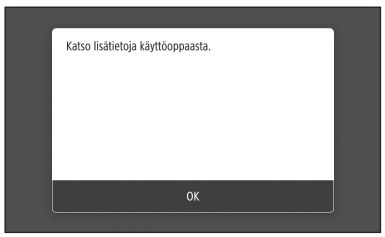
1. Varmista, että tietokone on yhdistetty reitittimeen oikein.

Fi

Lisätietoja

Käyttöoppaan kohta Asetusten tekeminen asennusopasta käyttämällä

2. Tarkista tietokoneen verkkoasetukset.
3. Merkitse SSID ja verkkoavain muistiin.
   - Tarkista reitittimen tarra.
     Käyttöopas
   - Asetusten tekeminen on helpompaa, jos reitittimessä on WPS-merkki.
     Käyttöopas
4. Aseta tukiasema ja verkkoavain näytön mukaisesti.

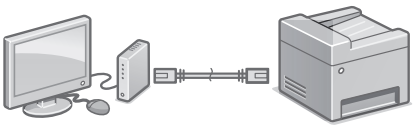


   1. Paina <OK>.
   2. Paina <SSID-asetukset>.
   3. Paina <Valitse tukiasema>.
   4. Valitse tukiasema (SSID) ja paina <Seuraava>.
   5. Syötä WEP-avain (verkkoavain) ja paina <Käytä>.
   6. Paina <Kyllä>.
      - IP-osoite määritetään automaattisesti muutaman minuutin kuluessa.
      - "Yhdistetty." tulee esiin.
5. Asenna ajuri ja ohjelmisto.
   Ohjelmiston asentaminen sivulla 62

Alkuasetusten määritys on nyt tehty.

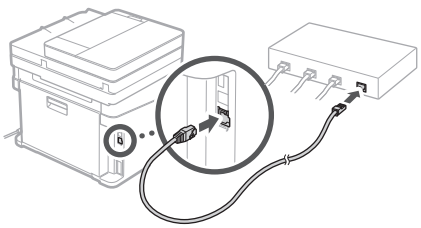
Jos laitteessa on faksitoiminto, siirry faksiasetusten määrittämiseen.
sivulla 63

Yhteyden muodostaminen langallisen lähiverkon kautta



Laitteen mukana ei toimiteta LAN-kaapelia. Hanki sellainen tarvittaessa.

1. Varmista, että tietokone on yhdistetty reitittimeen oikein.
2. Tarkista tietokoneen verkkoasetukset.
3. Liitä LAN-kaapeli.



   - Kun kaapeli on liitetty, odota hetki (kunnes IP-osoite asetetaan automaattisesti).
   - Jos tietokoneeseen on asetettu staattinen IP-osoite, aseta laitteen IP-osoite manuaalisesti.
4. Asenna ajuri ja ohjelmisto.
   Ohjelmiston asentaminen sivulla 62

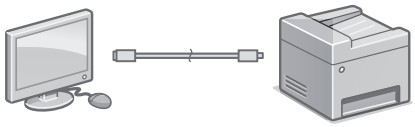
Alkuasetusten määritys on nyt tehty.

Jos laitteessa on faksitoiminto, siirry faksiasetusten määrittämiseen.
sivulla 63

Fi

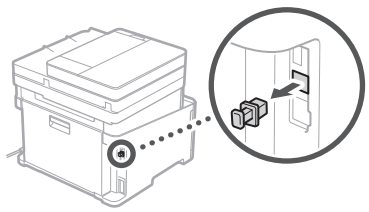
Laitteen määrittäminen

Yhteyden muodostaminen USB:n kautta



- Laitteen mukana ei toimiteta USB-kaapelia. Hanki sellainen tarvittaessa.
- Varmista, että käytettävässä USB-kaapelissa on seuraava merkintä.
- Älä liitä USB-kaapelia ennen ajurin asentamista. Jos teit niin, irrota USB-kaapeli tietokoneesta, sulje valintaikkuna ja suorita seuraava menettely vaiheesta 1 alkaen.

1. Asenna ajuri ja ohjelmisto.
   ➔ Ohjelmiston asentaminen sivulla 62
   - Kun näyttö USB-kaapelin liittämisestä laitteeseen tulee esiin, irrota USB-portin suojahattu.



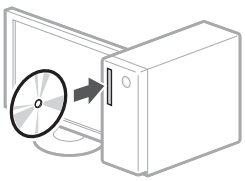
Alkuasetusten määritys on nyt tehty.

Jos laitteessa on faksitoiminto, siirry faksiasetusten määrittämiseen.
➔ sivulla 63

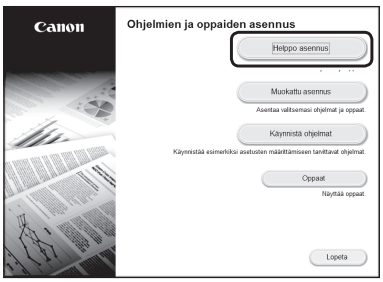
Ohjelmiston asentaminen

- Tässä kuvattu menettely koskee vain tietokonetta, jossa on Windows-käyttöjärjestelmä. Lisätietoja ohjelmiston asennusmenettelystä on ajurin oppaassa.
- Tietoja asennuksesta, kun tietokoneessa on Mac OS, on ajurin oppaassa.
- Laitteen mukana ei ehkä tule ajuria Mac OS -järjestelmää varten ostohetkestä riippuen. Uudet ajurit tuodaan saataville Canonin sivustolle, joten voit ladata uusimman ja käyttää sitä.

1.



2.



Jos näyttö ei näy oikein, aseta DVD-ROM uudelleen tai etsi Windowsissa "D:\MInst.exe" (kuvauksessa oletetaan, että D: on DVD-ROM-aseman nimi).

Skannerin käyttäminen kätevästi

Kun verkkoasetukset määritetään lähetystoiminnon asetustyökalulla, voit lähettää skannattuja alkuperäisiä asiakirjoja sähköpostilla tai I-Faxilla tai tallentaa ne jaettuun kansioon tai FTP-palvelimelle. Valitse vaiheessa 2 näkyvässä näytössä [Käynnistä ohjelmat] ▶ [Lähetystoiminnon asetustyökalu], niin lähetystoiminnon asetustyökalu käynnistyy.

Lisätietoja

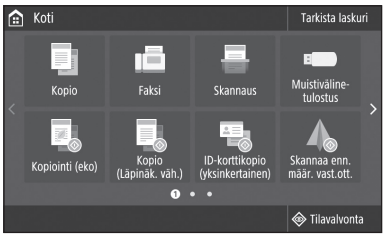
➲ Käyttöoppaan kohta Faksitoimintojen alkuasetusten määrittäminen

Faksiasetusten määrittäminen

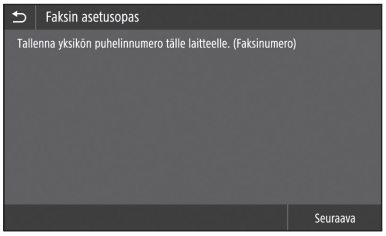
Ennen määrityksen aloittamista:

Jos laitteen mukana ei toimiteta puhelinjohtoa, hanki sellainen tarvittaessa.

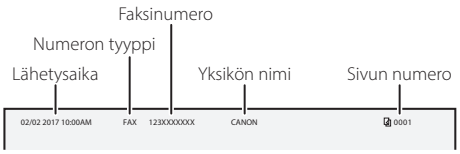
Määritä faksiasetukset alla olevan näytön mukaisesti.



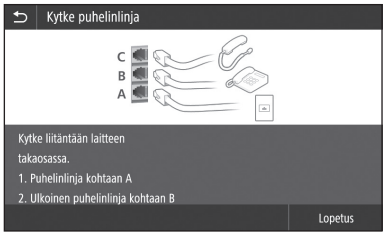
1. Paina <Faksi>.
2. Paina <Aseta nyt>.
3. Tallenna laitteen puhelinnumero (faksinumero) ja lyhennetty käyttäjätunnus.

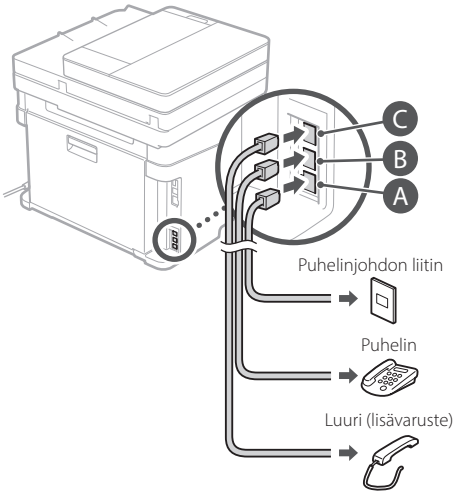


- Kohdelaite tulostaa alla olevat tiedot paperin yläosaan lähettäjän tietoina.



4. Aseta vastaanottotila.
   - Tee asetukset vastaamalla kysymyksiin faksitoiminnon käyttötarkoituksista.
5. Kytke puhelinlinjaan.





6. Paina <Lopetus>.
7. Paina <Kyllä>.

Määritys on nyt tehty.

HUOMIO!

Kun lisäät muuta kuin A4-kokoista paperia, muuta paperiasetuksia.
➲ Vaiheet 5 ja 6 kohdassa Paperin lisääminen paperikasettiin sivulla 206

Fi

Настройка аппарата

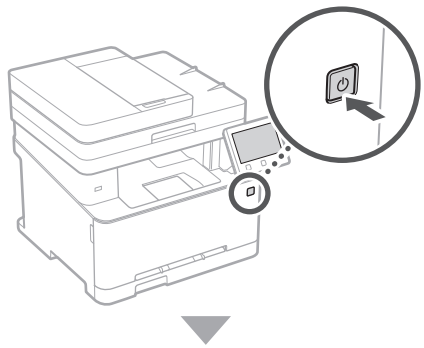
Задавайте настройки в указанном порядке.

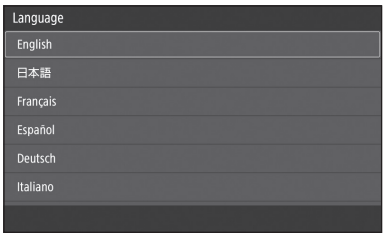
Задание исходных настроек аппарата

О приложении Application Library (Библиотека приложений) (MF635Cx)

Application Library (Библиотека приложений) — это приложение, которое дает возможность применять полезные функции для выполнения стандартных заданий или другие удобные функции одним нажатием кнопки без необходимости каждый раз заново выполнять настройки функций. К каждой из зарегистрированных функций можно обращаться путем простого нажатия соответствующей кнопки, которая отображается на главном экране. Описание каждой функции отображается в руководстве по установке.

1.





- Задайте исходные настройки в соответствии с экраном.

2. Задайте язык и страну или регион.
3. Задайте часовой пояс и текущие дату и время.
4. Задайте настройки для предотвращения несанкционированного доступа.
   - Для подтверждения введите один и тот же ПИН-код дважды.
5. Выполните коррекцию цветов.

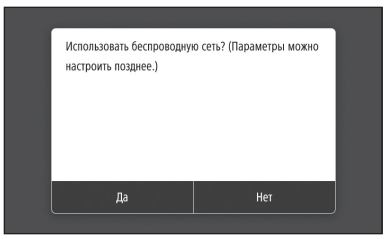
Задание способа подключения к компьютеру

Перед началом настройки

- Возможность использования беспроводной локальной сети зависит от модели аппарата.
- Одновременное подключение аппарата к проводной и беспроводной сетям невозможно.
- Если аппарат подключен к небезопасной сети, ваша персональная информация может попасть к третьим лицам. Помните об этом и соблюдайте осторожность.
- Маршрутизатор не входит в комплект поставки аппарата. При необходимости подготовьте его заранее.
- Даже в среде, в которой отсутствует маршрутизатор беспроводной сети, можно использовать режим точки доступа для беспроводного подключения к аппарату напрямую с мобильного устройства (Прямое подключение).

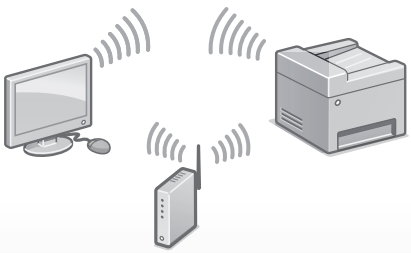
Руководство пользователя

Указание способа подключения



- Для подключения по беспроводной локальной сети: <Да>
- Для подключения по проводной слокальной сети или USB: <Нет>

Подключение по беспроводной сети

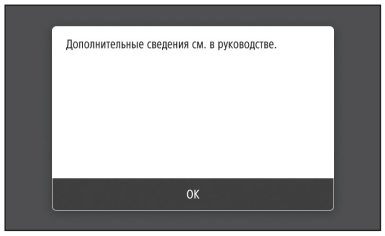


1. Убедитесь в том, что компьютер правильно подключен к маршрутизатору.

Подробнее

«Установка с помощью руководства по установке» в Руководстве пользователя

2. Проверьте настройки сети на компьютере.
3. Запишите идентификатор SSID и ключ сети.
   - Проверьте этикетку на маршрутизаторе.
     Руководство пользователя
   - Работа по настройке упрощается, если на маршрутизаторе имеется значок WPS.
     Руководство пользователя
4. Задайте точку доступа и ключ сети в соответствии с экраном, приведенным ниже.

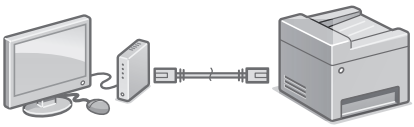


   1. Нажмите <OK>.
   2. Нажмите <Настройки SSID>.
   3. Нажмите <Выбор точки доступа>.
   4. Выберите точку доступа (SSID) и нажмите <Далее>.
   5. Введите ключ WEP (ключ сети) и нажмите <Применить>.
   6. Нажмите <Да>.
      - IP-адрес настраивается автоматически в течение нескольких минут.
      - Отображается сообщение «Подключено.».
5. Установите драйвер и программное обеспечение.
   «Установка программного обеспечения» на стр. 66

Теперь задание исходных настроек завершено.

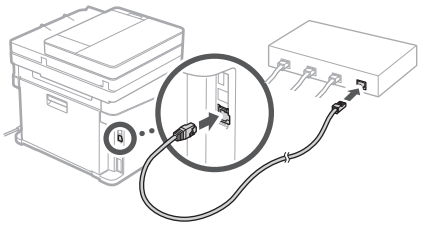
Если в аппарате предусмотрена факсимильная функция, переходите к заданию настроек факса.
Стр. 67

Подключение по проводной сети



Кабель локальной сети не входит в комплект аппарата.
При необходимости подготовьте кабель.

1. Убедитесь в том, что компьютер правильно подключен к маршрутизатору.
2. Проверьте настройки сети на компьютере.
3. Подключите кабель локальной сети.



   - Подключив кабель, подождите несколько минут (пока IP-адрес не будет задан автоматически).
   - Если на компьютере задан статический IP-адрес, задайте IP-адрес аппарата вручную.
4. Установите драйвер и программное обеспечение.
   «Установка программного обеспечения» на стр. 66

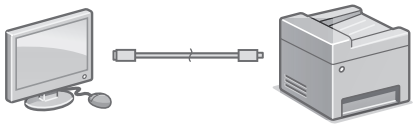
Теперь задание исходных настроек завершено.

Если в аппарате предусмотрена факсимильная функция, переходите к заданию настроек факса.
Стр. 67

Ru

Настройка аппарата

Подключение по USB

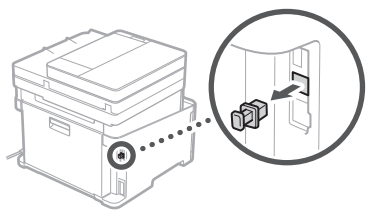


- Кабель USB не входит в комплект аппарата. При необходимости подготовьте кабель.
- Убедитесь в том, что используемый кабель USB имеет следующую маркировку.
- Не подключайте кабель USB до установки драйвера. Если вы это сделали, отсоедините кабель USB от компьютера, закройте диалоговое окно и выполните приведенную ниже процедуру с шага 1.

1 .Установите драйвер и программное обеспечение.

«Установка программного обеспечения» на стр. 66

- Если отображается экран с предложением подключить кабель USB к аппарату, снимите колпачок, закрывающий порт USB.



Теперь задание исходных настроек завершено.

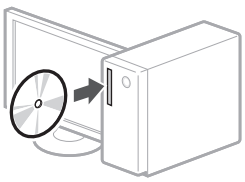
Если в аппарате предусмотрена факсимильная функция, переходите к заданию настроек факса.

Стр. 67

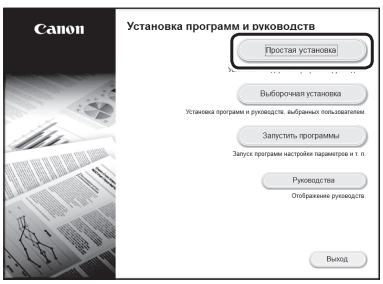
Установка программного обеспечения

- Приведенная здесь процедура применима только для компьютеров, на которые установлена ОС Windows. Подробнее о процедуре установки программного обеспечения см. в руководстве к драйверу.
- Порядок установки на компьютеры с ОС Mac OS см. в руководстве к драйверу.
- В зависимости от времени приобретения аппарата, он может поставляться без драйвера для ОС Mac OS. Новые драйверы размещаются на веб-сайте Canon, поэтому можно загрузить и использовать новейший драйвер.

1.



2.



Если экран не отображается надлежащим образом, заново установите диск DVD-ROM или выполните поиск файла «D:\MInst.exe» на платформе Windows (в этом описании предполагается, что «D:» — это имя дисковода DVD-ROM).

Удобное использование сканера

Задание настроек сети с помощью средства «Инструмент настройки функции отправки» позволяет напрямую отправлять отсканированные оригиналы по электронной почте или И-факсу либо сохранять их совместно используемой папке или на сервере FTP.
На экране, отображаемом на шаге 2, выберите [Запустить программы] ▶ [Инструмент настройки функции отправки], чтобы запустить Инструмент настройки функции Отправить.

Подробнее

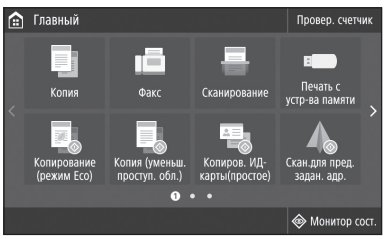
«Настройка исходных параметров для функций факса» в Руководстве пользователя

Задание настроек факса

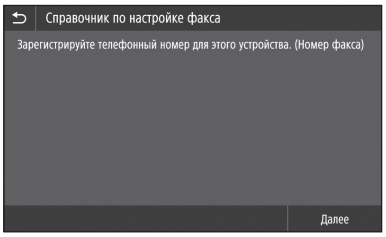
Перед началом настройки:

Если телефонный кабель не входит в комплект поставки аппарата, при необходимости подготовьте его.

Задайте настройки факса в соответствии с экраном, приведенным ниже.



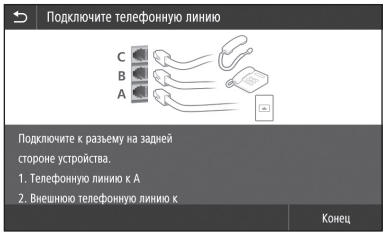
1. Нажмите <Факс>.
2. Нажмите <Выполнить настройку сейчас>.
3. Зарегистрируйте номер телефона (номер факса) аппарата и сокращенное имя пользователя.

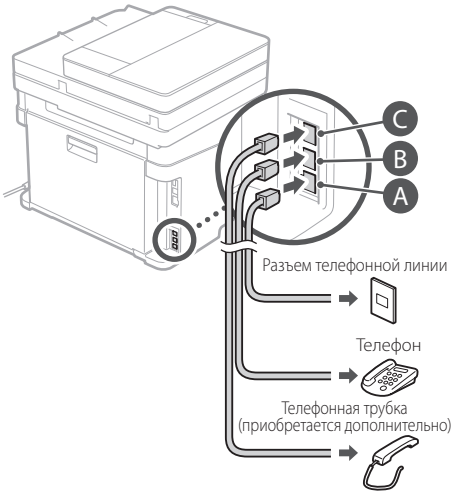


- Данные, приведенные ниже, будут печататься вверху листа бумаги, выводимого на аппарате получателя, в качестве сведений об отправителе.



4. Задайте режим приема.
   - Для настройки ответьте на вопросы о целях использования факсимильной функции.
5. Подключитесь к телефонной линии.





6. Нажмите <Конец>.
7. Нажмите <Да>.

Теперь настройка завершена.

ВНИМАНИЕ!

При загрузке бумаги, формат которой отличается от A4, измените настройки бумаги.
Шаги 5 и 6 раздела «Загрузка в кассету для бумаги» на стр. 216

Ru

Налаштування апарата

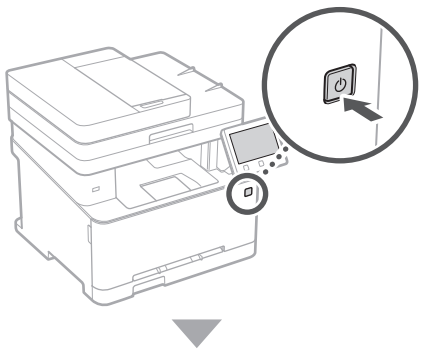
Налаштуйте параметри у вказаному порядку.

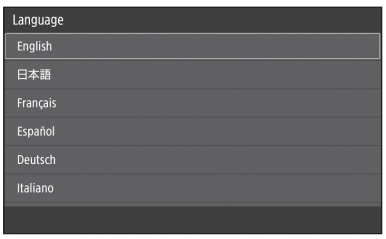
Налаштування початкових параметрів апарата

Про програму Application Library (Бібліотека додатків) (MF635Cx)

Application Library (Бібліотека додатків) — це програма, яка дає змогу одним натиском клавіші використовувати корисні функції для виконання стандартних операцій або інші зручні функції без необхідності щоразу настроювати функціональні параметри. Ви можете отримати доступ до будь-якої зареєстрованої функції, просто натиснувши на потрібну кнопку, яка відображається на екрані головного меню. Опис відповідної функції відображається у Посібнику зі встановлення.

1.





- Налаштуйте початкові параметри відповідно до інструкцій на екрані.

2. Установіть мову та країну/регіон.
3. Установіть часовий пояс і поточну дату/час.
4. Налаштуйте параметри для запобігання несанкціонованому доступу.
   - Для підтвердження введіть той самий PIN-код двічі.
5. Виконайте корекцію кольорів.

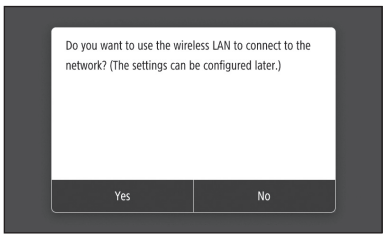
Налаштування способу підключення до комп'ютера

Перед початком налаштування

- Бездротова локальна мережа може бути недоступною залежно від моделі апарата.
- Апарат не можна водночас підключити до дротової та бездротової локальної мережі.
- Якщо апарат підключено до незахищеної мережі, ваша особиста інформація може потрапити до сторонніх осіб. Будьте уважні та обережні.
- Апарат постачається без маршрутизатора. Підготуйте його за необхідності.
- Навіть якщо в середовищі немає маршрутизатора бездротової локальної мережі, можна використати режим точки доступу для бездротового підключення до апарата безпосередньо з мобільного пристрою (пряме підключення).

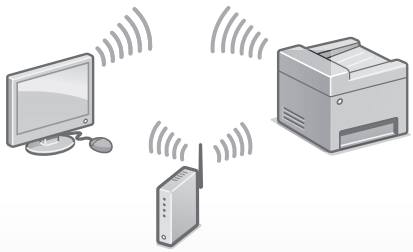
➲ Посібник користувача

Вказання способу підключення



- Підключення через бездротову локальну мережу : <Yes> (Так)
- Підключення через дротову локальну мережу або за допомогою USB-кабелю : <No> (Ні)

Підключення через бездротову локальну мережу

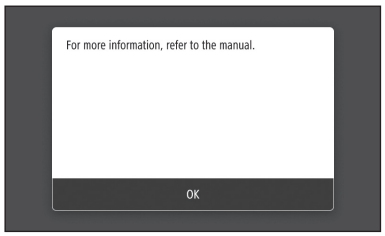


1. Переконайтеся, що комп'ютер підключено до маршрутизатора належним чином.

Додаткову інформацію див. в розділі

➲ «Настроювання за допомогою Посібника з настроювання» у Посібнику користувача

2. Перевірте параметри мережі на комп'ютері.
3. Запишіть SSID та ключ мережі.
   - Перевірте етикетку на маршрутизаторі.
     ➲ Посібник користувача
   - Процедура настроювання буде простішою, якщо на маршрутизаторі є позначка WPS.
     ➲ Посібник користувача
4. Налаштуйте точку доступу та ключ мережі відповідно до інструкцій на екрані, наведених нижче.



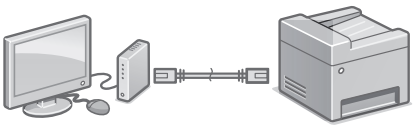
1. Натисніть кнопку <OK>.
2. Натисніть кнопку <SSID Settings> (Параметри SSID).
3. Натисніть кнопку <Select Access Point> (Вибір точки доступу).
4. Виберіть точку доступу (SSID) і натисніть <Next> (Далі).
5. Введіть ключ WEP (ключ мережі) і натисніть <Apply> (Застосувати).
6. Натисніть кнопку <Yes> (Так).
   - IP-адреса буде автоматично налаштована через кілька хвилин.
   - Відображається повідомлення «Connected.» (Підключено).

5. Установіть драйвер і програмне забезпечення.
   ➲ Див. розділ «Встановлення програмного забезпечення» на стор. 70

Тепер ви завершили налаштування початкових параметрів.

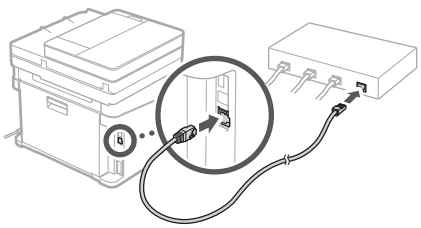
Якщо ваш апарат має функцію факсу, перейдіть до налаштування параметрів факсу. ➲ Стор. 71

Підключення через дротову локальну мережу



Кабель LAN не постачається разом з апаратом. Підготуйте його за необхідності.

1. Переконайтеся, що комп'ютер підключено до маршрутизатора належним чином.
2. Перевірте параметри мережі на комп'ютері.
3. Підключіть кабель LAN.



   - Після підключення кабелю зачекайте кілька хвилин (доки не буде автоматично налаштовано IP-адресу).
   - Якщо на комп'ютері настроєно статичну IP-адресу, введіть IP-адресу апарата вручну.

4. Установіть драйвер і програмне забезпечення.
   ➲ Див. розділ «Встановлення програмного забезпечення» на стор. 70

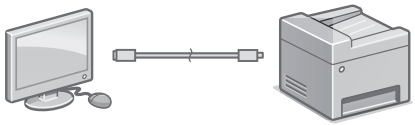
Тепер ви завершили налаштування початкових параметрів.

Якщо ваш апарат має функцію факсу, перейдіть до налаштування параметрів факсу. ➲ Стор. 71

Uk

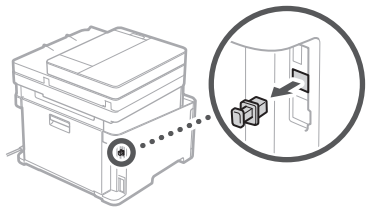
Налаштування апарата

Підключення через USB



- Апарат не містить у комплекті USB-кабель. Підготуйте його за необхідності.
- Перевірте, чи на USB-кабелі є наведена нижче позначка.
- Не підключайте USB-кабель до встановлення драйверів. Якщо ви зробили це, відключіть USB-кабель від комп'ютера, закрийте діалогове вікно та виконайте наведену далі процедуру з кроку 1.

1. Установіть драйвер і програмне забезпечення.
   ➲ Див. розділ «Встановлення програмного забезпечення» на стор. 70
   - Коли відобразиться екран підключення USB-кабелю до апарата, зніміть кришку, яка закриває порт USB.



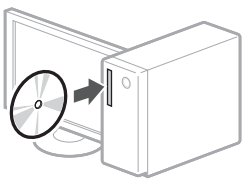
Тепер ви завершили налаштування початкових параметрів.

Якщо ваш апарат має функцію факсу, перейдіть до налаштування параметрів факсу. ➲ Стор. 71

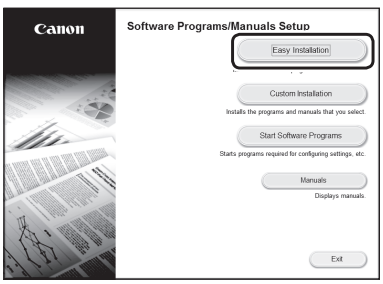
Встановлення програмного забезпечення

- Описана тут процедура застосовується, тільки якщо комп'ютер працює під керуванням ОС Windows. Докладніше про процедуру встановлення програмного забезпечення див. в посібнику зі встановлення драйвера.
- Для встановлення програмного забезпечення на комп'ютері, який працює під керуванням Mac OS, див. посібник зі встановлення драйвера.
- Ваш апарат може постачатися без драйверів для Mac OS залежно від часу його придбання. Нові драйвери розміщуються на веб-сайті Canon. Таким чином ви можете завантажити останню версію драйвера.

1.



2.



Якщо екран не відображається належним чином, повторно вставте DVD-диск у дисковод або виконайте пошук «D:\MInst.exe» у системі Windows (у цьому описі «D:» є іменем диска DVD-ROM).

Зручне використання сканера

Налаштування параметрів мережі за допомогою Send Function Setting Tool (Інструмент настроювання функції надсилання) дає змогу безпосередньо надсилати відсканові оригінали електронною поштою чи інтернет-факсом або зберігати їх у спільній папці чи на FTP-сервері.
На екрані, який відображається на кроці 2, виберіть пункт [Start Software Programs] (Запустити програми пакета програмного забезпечення) ▶ [Send Function Setting Tool] (Інструмент настроювання функції надсилання), щоб запустити цей інструмент.

Додаткову інформацію див. в розділі

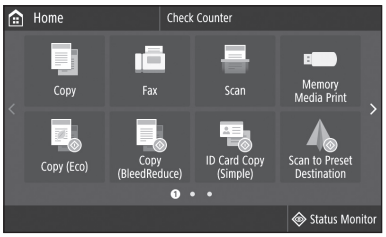
➲ «Налаштування початкових параметрів факсу» у Посібнику користувача

Налаштування параметрів факсу

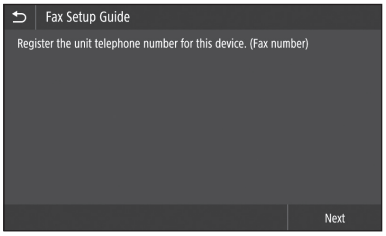
Перед початком налаштування:

Якщо апарат постачається без телефонного кабелю, підготуйте його за необхідності.

Налаштуйте параметри факсу відповідно до інструкцій на екрані.



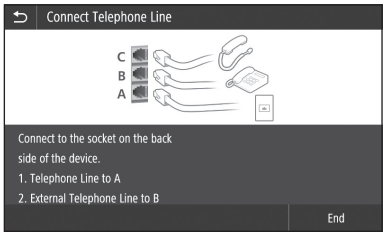
1. Натисніть <Fax> (Факс).
2. Натисніть <Set Up Now> (Настроїти зараз).
3. Зареєструйте номер телефону (номер факсу) апарата та скорочене ім'я користувача.

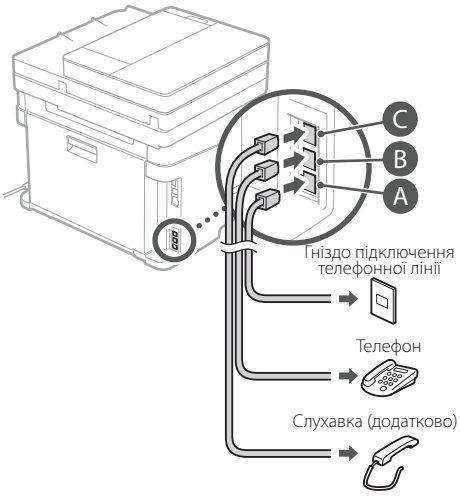


- Інформація, наведена нижче, буде друкуватися як інформація про відправника у верхній частині аркуша, який отримуватиме апарат призначення.



4. Налаштуйте режим прийому.
   - Установіть параметри, відповідаючи на запитання щодо мети використання функції факсу.
5. Підключіть апарат до телефонної лінії.





6. Натисніть кнопку <End> (Завершення).
7. Натисніть кнопку <Yes> (Так).

Налаштування завершено.

УВАГА!

Якщо завантажено папір іншого розміру, ніж A4, змініть параметри паперу.
➲ Див. кроки 5 і 6 у розділі «Завантаження у лоток для паперу» на стор. 226

Uk

Memo



Quick Operation

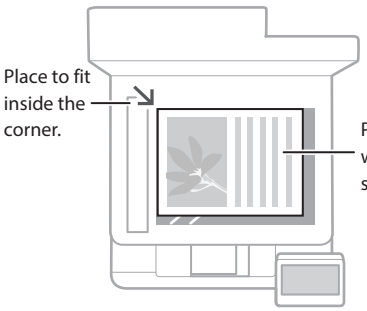


Quick Operation	**En**
Utilisation rapide	**Fr**
Kurzanleitung	**De**
Funzionamento rapido	**It**
Funcionamiento rápido	**Es**
Funcionament ràpid	**Ca**
Erabilera azkarra	**Eu**
Operação rápida	**Pt**
Γρήγορη λειτουργία	**El**
Hurtig betjening	**Da**
Snelle bediening	**Nl**
Hurtigstart	**No**
Snabbfunktioner	**Sv**
Pikakäyttö	**Fi**
Краткое руководство по эксплуатации	**Ru**
Швидка експлуатація	**Uk**

Place the Original Properly

Remember before You Start Operation

Place your original on the platen glass

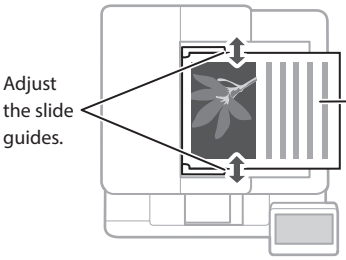


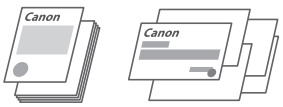


Suitable for scanning book pages, magazine pages and newspaper clips.

Place your originals into the feeder*

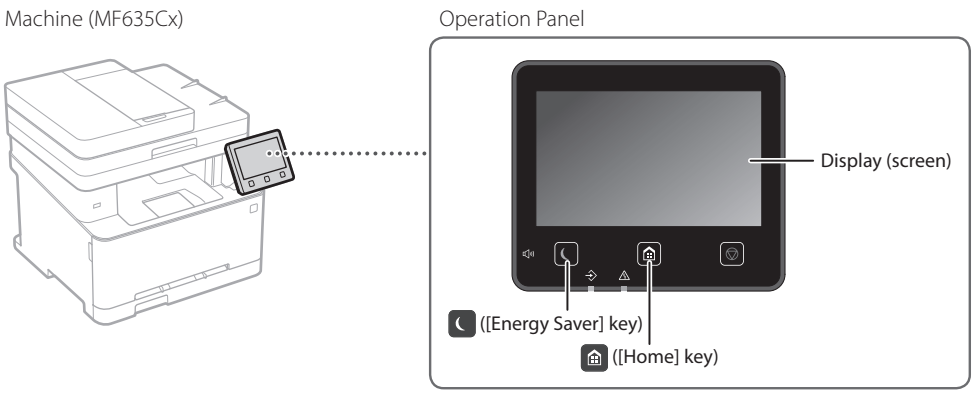
* This function may not be included depending on the model of the machine.





Suitable for continuously scanning many pages of literature, quotation, etc.

Start the Operation from the Operation Panel

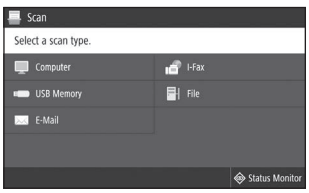


Scanning

1. Place the original.
2. Press , and select <Scan>.
3. Select the type of scan, and enter the necessary information.
4. Select <Start>, <B&W Start> or <Color Start>.

Types of scan
- Store in USB memory device
- Send e-mail
- Send to file server

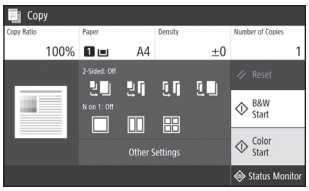
To scan from a computer
- MF Scan Utility



For details
"Scanning" in the User's Guide

Copying

1. Place the original.
2. Press , and then select <Copy>.
3. Specify the copy settings, as necessary.
4. Enter the desired number of copies.
5. Select <B&W Start> or <Color Start>.



Useful copy settings

- N on 1
- 2-Sided or 1-Sided*
- Enlarging or reducing
- Copying ID cards



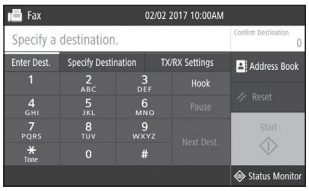
* This function may not be available, depending on the model of the machine.

For details
"Copying" in the User's Guide

Faxing*

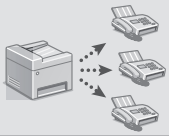
* This function may not be available, depending on the model of the machine.

1. Place the original.
2. Press , and select <Fax>.
3. Enter the destination information.
4. Specify the fax settings, as necessary.
5. Select <Start>.



Useful fax functions

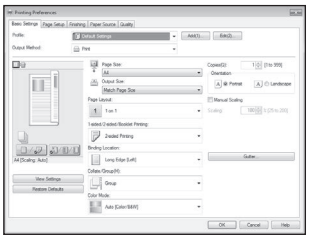
- Sequential Broadcast
- Memory Reception
- PC Fax



For details
"Faxing" in the User's Guide

Printing

1. Open the document to print, and select the print function of the application.
2. Select the printer driver for the machine, and select [Preferences] or [Properties].
3. Specify the paper size.
4. Specify the paper source and paper type.
5. Specify the print settings, as necessary.
6. Select [OK].
7. Select [Print] or [OK].



Useful print settings

- 2-sided*
- N on 1
- Booklet Printing*



* This function may not be available, depending on the model of the machine.

For details
"Printing" in the User's Guide

En

Loading Paper

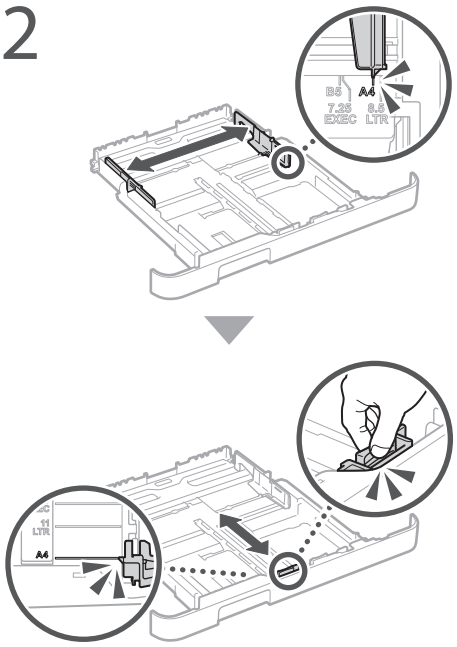
For details

"Loading Paper" in the User's Guide

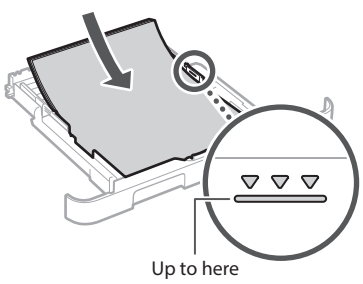
Loading in the Paper Drawer

1 Pull out the paper drawer.

2



3



4 Insert the paper drawer into the machine.

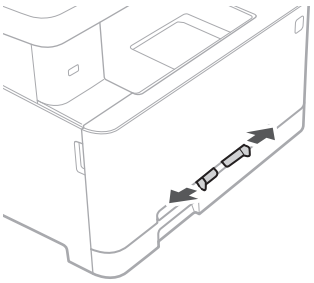
If you load a different size or type of paper from the one before, make sure to change the settings.

5 Press , and select <Paper Settings>.

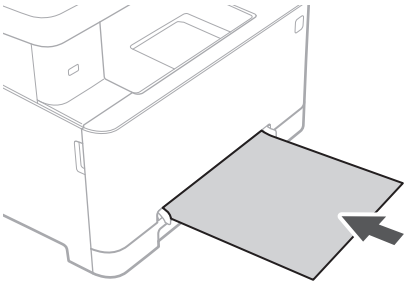
6 Specify the size and type of paper, according to the screen.

Loading in the Manual Feed Slot

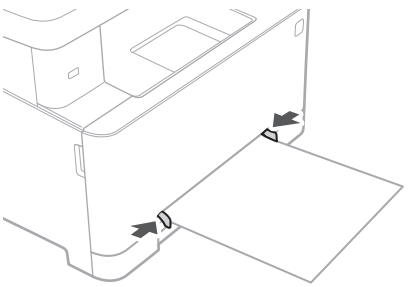
1



2



3



4 Specify the size and type of paper, according to the screen.

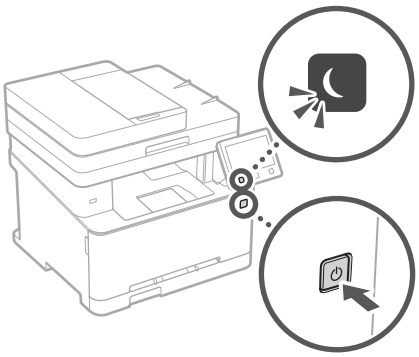
If a Problem Has Occurred

For details
"Troubleshooting" in the User's Guide

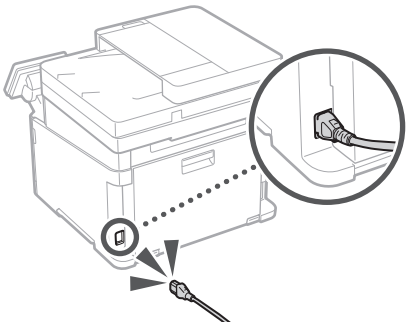
The Machine Does Not Seem to Work

Check the following.
- Is the power turned ON?
- Is the machine out of sleep mode?

If both the display and are not lit, press the power switch.



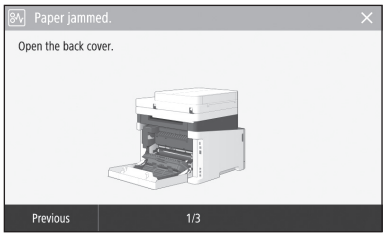
- Is the power cord connected correctly ?



If the problem persists, see the User's Guide.

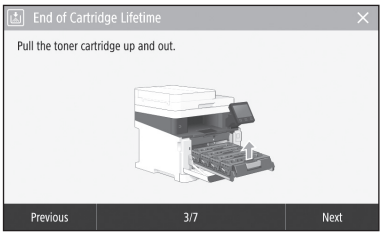
Paper Jams Have Occurred

When paper is jammed, a screen, as shown below appears.
Clear the paper jams, according to the on-screen instructions.



Replacing the Toner Cartridge

Replace the toner cartridge, according to the on-screen instructions.



Model number of replacement toner cartridge

- Canon Cartridge 045 Black
- Canon Cartridge 045 Cyan
- Canon Cartridge 045 Magenta
- Canon Cartridge 045 Yellow

- Canon Cartridge 045 H Black
- Canon Cartridge 045 H Cyan
- Canon Cartridge 045 H Magenta
- Canon Cartridge 045 H Yellow

Appendix

Important Safety Instructions

This chapter describes important safety instructions for the prevention of injury to users of this machine and others, and damage to property. Read this chapter before using the machine, and follow the instructions to use the machine properly. Do not perform any operations not described in this manual. Canon will not be responsible for any damages resulting from operations not described in this manual, improper use, or repair or changes not performed by Canon or a third party authorized by Canon. Improper operation or use of this machine could result in personal injury and/or damage requiring extensive repair that may not be covered under your Limited Warranty.

⚠WARNING
Indicates a warning concerning operations that may lead to death or injury to persons if not performed correctly. To use the machine safely, always pay attention to these warnings.

⚠CAUTION
Indicates a caution concerning operations that may lead to injury to persons if not performed correctly. To use the machine safely, always pay attention to these cautions.

IMPORTANT
Indicates operational requirements and restrictions. Be sure to read these items carefully to operate the machine correctly and avoid damage to the machine or property.

Installation

To use this machine safely and in a trouble-free way, carefully read the following precautions and install the machine in an appropriate location.

⚠WARNING

Do not install in a location that may result in a fire or electrical shock

- A location where the ventilation slots are blocked (too close to walls, beds, sofas, rugs, or similar objects)
- A damp or dusty location
- A location exposed to direct sunlight or outdoors
- A location subject to high temperatures
- A location exposed to open flames
- Near alcohol, paint thinners or other flammable substances

Other warnings

- Do not connect unapproved cables to this machine. Doing so may result in a fire or electrical shock.
- Do not place necklaces and other metal objects or containers filled with liquid on the machine. If foreign substances come in contact with electrical parts inside the machine, it may result in a fire or electrical shock.
- When installing and removing the optional accessories, be sure to turn OFF the power, unplug the power plug, and then disconnect all the interface cables and power cord from the machine. Otherwise, the power cord or interface cables may be damaged, resulting in a fire or electrical shock.
- If any foreign substance falls into this machine, unplug the power plug from the AC power outlet and contact your local authorized Canon dealer.

Do not install in the following locations

The machine may drop or fall, resulting in injury.

- An unstable location
- A location exposed to vibrations

⚠CAUTION

Do not install in the following locations Doing so may result in damage to the machine.

- A location subject to temperature and humidity extremes, whether low or high
- A location subject to dramatic changes in temperature or humidity
- A location near equipment that generates magnetic or electromagnetic waves
- A laboratory or location where chemical reactions occur
- A location exposed to corrosive or toxic gases
- A location that may warp from the weight of the machine or where the machine is liable to sink (a carpet, etc.)

Avoid poorly ventilated locations

This machine generates a slight amount of ozone and other emissions during normal use. These emissions are not harmful to health. However, they may be noticeable during extended use or long production runs in poorly ventilated rooms. To maintain a comfortable working environment, it is recommended that the room where the machine operates be appropriately ventilated. Also avoid locations where people would be exposed to emissions from the machine.

Do not install in a location where condensation occurs

Water droplets (condensation) may form inside the machine when the room where the machine is installed is heated rapidly, and when the machine is moved from a cool or dry location to a hot or humid location. Using the machine under these conditions may result in paper jams, poor print quality, or damage to the machine. Let the machine adjust to the ambient temperature and humidity for at least 2 hours before use.

In altitudes of above sea level 3,000 m or higher

Machines with a hard disk may not operate properly when used at high altitudes of about 3,000 meters above sea level, or higher.

Leveling feet (only for products with leveling feet)

Do not remove the machine's leveling feet after the machine has been installed, as this may cause the machine to fall or tip over, resulting in personal injury.

Connecting the Telephone Line (Only for Products with a Fax Function)

This machine conforms to a analog telephone line standard. The machine can be connected to the public switched telephone network (PSTN) only. If you connect the machine to a digital telephone line or a dedicated telephone line, it might impede proper operation of the machine and could be the cause of damage. Make sure to confirm a type of telephone line before connecting the machine. Contact your optical fiber line or IP telephone line service providers if you want to connect the machine to those telephone lines.

When using wireless LAN (only for products with a wireless LAN function)

- Install the machine at a distance of 50 meters or less from the wireless LAN router.
- As far as possible, install in a location where communication is not blocked by intervening objects. The signal may be degraded when passing through walls or floors.
- Keep the machine as far as possible from digital cordless phones, microwave ovens, or other equipment that emits radio waves.
- Do not use near medical equipment. Radio waves emitted from this machine may interfere with medical equipment, which may result in malfunctions and accidents.

Power Supply

⚠WARNING

- Use only a power supply that meets the specified voltage requirements. Failure to do so may result in a fire or electrical shock.
- Do not use power cords other than the one provided, as this may result in a fire or electrical shock.
- The provided power cord is intended for use with this machine. Do not connect the power cord to other devices.
- Do not modify, pull, forcibly bend, or perform any other act that may damage the power cord. Do not place heavy objects on the power cord. Damaging the power cord may result in a fire or electrical shock.
- Do not plug in or unplug the power plug with wet hands, as this may result in an electrical shock.
- Do not use extension cords or multi-plug power strips with the machine. Doing so may result in a fire or electrical shock.
- Do not wrap the power cord or tie it in a knot, as this may result in a fire or electrical shock.
- Insert the power plug completely into the AC power outlet. Failure to do so may result in a fire or electrical shock.
- Remove the power plug completely from the AC power outlet during a thunder storm. Failure to do so may result in a fire, electrical shock, or damage to the machine.
- Make sure that the power supply for the machine is safe, and has a steady voltage.
- Keep the power cord away from a heat source; failure to do this may cause the power cord coating to melt, resulting in a fire or electrical shock.
- If excessive stress is applied to the connection part of the power cord, it may damage the power cord or the wires inside the machine may disconnect. This could result in a fire. Avoid the following situations:
  - Connecting and disconnecting the power cord frequently.
  - Tripping over the power cord.
  - The power cord is bent near the connection part, and continuous stress is being applied to the power outlet or the connection part.
  - Applying excessive force on the power plug.

⚠CAUTION

Install this machine near the power outlet and leave sufficient space around the power plug so that it can be unplugged easily in an emergency.

IMPORTANT

When connecting power

- Do not connect the power cord to an uninterruptible power source. Doing so may result in malfunction of or damage to the machine at power failure.
- If you plug this machine into an AC power outlet with multiple sockets, do not use the remaining sockets to connect other devices.
- Do not connect the power cord to the auxiliary AC power outlet on a computer.

Other precautions

Electrical noise may cause this machine to malfunction or lose data.

Handling

⚠WARNING

- Immediately unplug the power plug from the AC power outlet and contact an authorized Canon dealer if the machine makes an unusual noise, emits an unusual smell, or emits smoke or excessive heat. Continued use may result in a fire or electrical shock.
- Do not disassemble or modify this machine. There are high-voltage and high-temperature components inside the machine. Disassembly or modification may result in a fire or electrical shock.
- Place the machine where children will not come in contact with the power cord and other cables or gears and electrical parts inside the machine. Failure to do so may result in unexpected accidents.
- Do not use flammable sprays near this machine. If flammable substances come into contact with electrical parts inside this machine, it may result in a fire or electrical shock.
- When moving this machine, be sure to turn OFF the power of this machine, and then unplug the power plug and interface cables. Failure to do so may damage the power cord or interface cables, resulting in a fire or electrical shock.
- When plugging or unplugging a USB cable when the power plug is plugged into an AC power outlet, do not touch the metal part of the connector, as this may result in an electrical shock.
- Use a modular cable that is shorter than 3 meters.
- Use a USB cable that is shorter than 3 meters.

If the operating noise concerns you

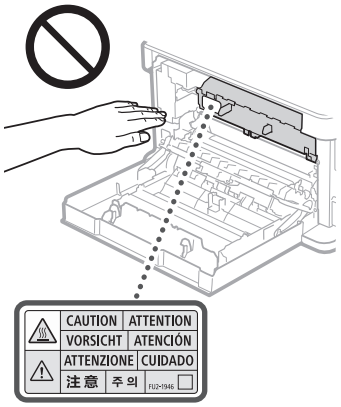
Depending on the use environment and operating mode, if the operating noise is of concern, it is recommended that the machine be Installed in a place other than the office.

If you are using a cardiac pacemaker

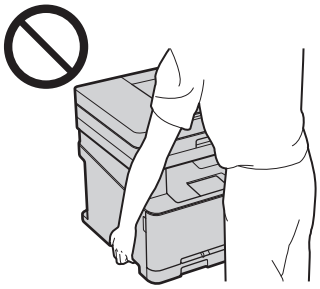
This machine generates a low level magnetic flux. If you use a cardiac pacemaker and feel abnormalities, please move away from this machine and consult your physician immediately.

⚠CAUTION

- Do not place heavy objects on this machine as they may fall, resulting in injury.
- For safety, unplug the power plug if the machine will not be used for a long period of time.
- Use caution when opening and closing covers to avoid injury to your hands.
- Keep hands and clothing away from the rollers in the output area. If the rollers catch your hands or clothing, this may result in personal injury.
- The inside of the machine and the output slot are very hot during and immediately after use. Avoid contact with these areas to prevent burns. Also, printed paper may be hot immediately after being output, so use caution when handling it. Failure to do so may result in burns.



- Be careful not to drop a heavy object, such as a dictionary, on the platen glass. Doing so may damage the platen glass and result in injury.
- Do not carry the machine with the paper drawers installed. Otherwise, the paper drawer may fall and result in injury.



Feeder (only for products with a feeder)

- Do not press down hard on the feeder when using the platen glass to make copies of thick books. Doing so may damage the platen glass and result in personal injury.
- Close the feeder gently to avoid catching your hands, as this may result in personal injury.
- Close the feeder gently to avoid catching your hands in the back of the feeder, as this may result in personal injury.

Finisher (only for products with a finisher)

- Do not place your hands in the part of the tray where stapling is performed (near the rollers), especially pay careful attention to the sharp staples, as this may result in personal injury.

Paper drawer (only for products with a paper drawer)

- Do not insert your hand into the machine while the paper drawer is removed, as this may result in personal injury.

Energy Saver key (only for products with an Energy Saver key)

- Press ☾ (Energy Saver) for safety when the machine will not be used for a long period of time, such as overnight. Also, turn OFF the main power switch, and disconnect the power cord for safety when the machine will not be used for an extended period of time, such as during consecutive holidays.

Laser Safety

This product is confirmed as a Class 1 laser product in IEC60825-1:2014 and EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

The laser beam can be harmful to human bodies. Since radiation emitted inside the product is completely confined within protective housings and external covers, the laser beam cannot escape from the machine during any phase of user operation. Read the following remarks and instructions for safety.

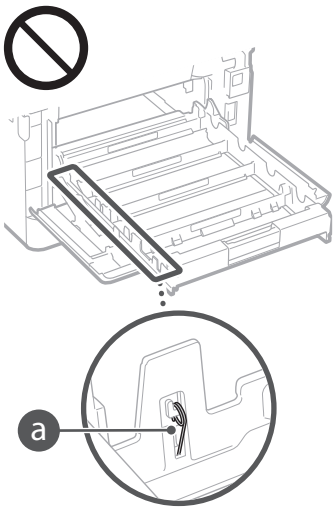
- Never open covers other than those instructed in the manuals for this machine.
- If the laser beam should escape and enter your eyes, exposure may cause damage to your eyes.

⚠CAUTION

Use of controls, adjustments, or performance of procedures other than those specified in this manual may result in hazardous radiation exposure.

Other precautions

- Follow the instructions on the caution label attached to this machine.
- Do not subject the machine to strong shocks or vibration.
- Do not forcibly open and close doors, covers, and other parts. Doing so may result in damage to the machine.
- Do not touch the toner cartridge contacts (a). Doing so may result in damage to the machine.



- Do not turn the main power switch OFF or open the covers while the machine is in operation. This may result in paper jams.

When transporting the machine

To prevent damage to the machine during transport, perform the following.

- Remove the toner cartridges.
- Securely pack the machine in the original box with packing materials.

Appendix

Maintenance and Inspections

Clean this machine periodically. If dust accumulates, the machine may not operate properly. When cleaning, be sure to observe the following. If a problem occurs during operation, see Troubleshooting. If the problem cannot be resolved or you feel the machine requires an inspection, see When a Problem Cannot Be Solved.

⚠WARNING

- Before cleaning, turn OFF the power and unplug the power plug from the AC power outlet. Failure to do so may result in a fire or electrical shock.
- Unplug the power plug periodically and clean with a dry cloth to remove dust and grime. Accumulated dust may absorb humidity in the air and may result in a fire if it comes into contact with electricity.
- Use a damp, well wrung-out cloth to clean the machine. Dampen cleaning cloths with water only. Do not use alcohol, benzenes, paint thinners, or other flammable substances. Do not use tissue paper or paper towels. If these substances come into contact with electrical parts inside the machine, they may generate static electricity or result in a fire or electrical shock.
- Check the power cord and plug periodically for rust, bent prongs, fraying, cracks, or excessive heat generation. Use of poorly-maintained power cord or plug may result in a fire or electrical shock.

⚠CAUTION

- The inside of the machine has high-temperature and high-voltage components. Touching these components may result in injury or burns. Do not touch any part of the machine that is not indicated in the manual.
- When loading paper or removing jammed paper, be careful not to cut your hands with the edges of the paper.

Legal Limitations on the Usage of Your Product and the Use of Images

Using your product to scan, print or otherwise reproduce certain documents, and the use of such images as scanned, printed or otherwise reproduced by your product, may be prohibited by law and may result in criminal and/or civil liability. A non-exhaustive list of these documents is set forth below. This list is intended to be a guide only. If you are uncertain about the legality of using your product to scan, print or otherwise reproduce any particular document, and/or of the use of the images scanned, printed or otherwise reproduced, you should consult in advance with your legal advisor for guidance.

- Paper Money
- Travelers Checks
- Money Orders
- Food Stamps
- Certificates of Deposit
- Passports
- Postage Stamps (canceled or uncanceled)
- Immigration Papers
- Identifying Badges or Insignias
- Internal Revenue Stamps (canceled or uncanceled)
- Selective Service or Draft Papers
- Bonds or Other Certificates of Indebtedness
- Checks or Drafts Issued by Governmental Agencies
- Stock Certificates
- Motor Vehicle Licenses and Certificates of Title
- Copyrighted Works/Works of Art without Permission of Copyright Owner

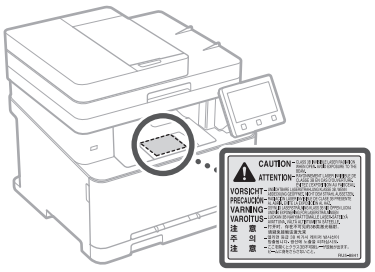
Safety-Related Symbols

| Power switch: "ON" position
○ Power switch: "OFF" position
⏻ Power switch: "STAND-BY" position
Push-push switch ▬ "ON" ▮ "OFF"
⏚ Protective earthing terminal
⚠ Dangerous voltage inside. Do not open covers other than instructed.
⚠ CAUTION: Hot surface. Do not touch.
⧈ Class II equipment
⚠ Moving parts: Keep body parts away from moving parts

[NOTE]
Some of symbols shown above may not be affixed depending on the product.

v1602_00_en-GB

Laser Safety Label



Consumables

⚠WARNING

- Do not dispose of used toner cartridges in open flames. This may cause an ignition, and result in burns or fire.
- If you accidentally spill or scatter toner, carefully wipe up the loose toner with a damp, soft cloth and avoid inhaling any toner dust. Never use a vacuum cleaner to clean up loose toner. Doing so may cause a malfunction in the vacuum cleaner or result in a dust explosion due to static discharge.

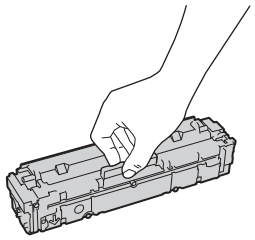
⚠CAUTION

- Keep the toner cartridges and other consumables out of the reach of small children. If toner is ingested, consult a physician or poison control center immediately.
- Do not attempt to disassemble the toner cartridge. The toner may scatter and get into your eyes or mouth. If toner gets into your eyes or mouth, wash them immediately with cold water and consult a physician.
- If toner spills from the toner cartridge, avoid inhaling it or allowing it to come into contact with your skin. If the toner comes into contact with your skin, wash immediately with soap. If you inhale the toner or your skin becomes irritated due to contact with the toner, consult a physician or poison control center immediately.

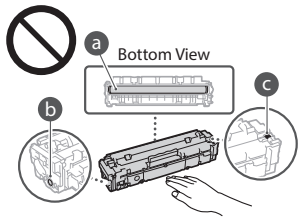
IMPORTANT

Handling the toner cartridge

- Be sure to hold the toner cartridge using the handle.



- Do not scratch the drum surface (a) or expose it to light. Do not touch the electrical contacts (b) or the toner cartridge memory (c).



- Do not remove the toner cartridge from this machine or from the protective bag unnecessarily.
- The toner cartridge is a magnetic product. Do not move it close to products susceptible to magnetism including floppy disks and disk drives. Doing so may result in data corruption.

Storing the toner cartridge

- Store in the following environment to ensure safe and satisfactory use.
  Storage temperature range: 0 to 35°C
  Storage humidity range: 35 to 85% RH (relative humidity/no condensation)*
- Store without opening until the toner cartridge is to be used.
- When removing the toner cartridge from this machine for storage, attach the protective cover for the drum, and then place the removed toner cartridge into the original protective bag or wrap it with a thick cloth.
- When storing the toner cartridge, do not store it upright or upside down. The toner will solidify and may not return to its original condition even if it is shaken.

* Even within the storable humidity range, water droplets (condensation) may develop inside the toner cartridge if there is a difference of temperature inside and outside the toner cartridge. Condensation will adversely affect the print quality of toner cartridges.

Do not store the toner cartridge in the following locations

- Locations exposed to open flames
- Locations exposed to direct sunlight or bright light for five minutes or more
- Locations exposed to excessive salty air
- Locations where there are corrosive gases (i.e. aerosol sprays and ammonia)
- Locations subject to high temperature and high humidity

- Locations subject to dramatic changes in temperature and humidity where condensation may easily occur
- Locations with a large amount of dust
- Locations within the reach of children

Be careful of counterfeit toner cartridges

- Please be aware that there are counterfeit Canon toner cartridges in the marketplace. Use of counterfeit toner cartridge may result in poor print quality or machine performance. Canon is not responsible for any malfunction, accident or damage caused by the use of counterfeit toner cartridge.
  For more information, see http://canon.com/counterfeit.

Availability period of repairing parts and toner cartridges

- The repairing parts and toner cartridges for the machine will be available for at least seven (7) years after production of this machine model has been discontinued.

Toner cartridge packing materials

- Save the protective bag for the toner cartridge and protective cover for the drum. They are required when transporting this machine.
- The packing materials may be changed in form or placement, or may be added or removed without notice.
- Dispose of the removed sealing tape according to local regulations.

When disposing of a used toner cartridge

- Attach the protective cover for the drum, place the toner container into its protective bag to prevent the toner from scattering, and then dispose of the toner cartridge according to local regulations.

Notice

Product Name
Safety regulations require the product's name to be registered.
In some regions where this product is sold, the following name(s) in parentheses ( ) may be registered instead.
MF635Cx (F170102)
MF633Cdw / MF631Cn (F170100)

EMC requirements of EC Directive
This equipment conforms with the essential EMC requirements of EC Directive. We declare that this product conforms with the EMC requirements of EC Directive at nominal mains input 230 V, 50 Hz although the rated input of the product is 220 to 240 V, 50/60 Hz. Use of shielded cable is necessary to comply with the technical EMC requirements of EC Directive.

WEEE and Battery Directives
You can see the WEEE and Battery Directives information in the latest User's Guide (HTML manual) from the Canon website (http://canon.com/oip-manual).

Regulatory information for users in Jordan
MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383). Contains Wireless LAN Module approved by TRC/SS/2014/38

Regulatory information for users in UAE
MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).

TRA
REGISTERED No: ER0126617/14
DEALER No: DA0060877/11

Regulatory information for users in Russian
Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-4784 от 02.05.2017 года, действительна до 02.05.2023 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 17.05.2017 года

RE Directive
(For Europe Only)

RE Declaration of Conformity

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Wireless LAN Specifications
Frequency band(s):2412-2472MHz
Maximum radio-frequency power:15.98dBm

Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrátové LAN
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.98 dBm

Danish (DA) Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN specofikationer
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.98 dBm

German (DE) Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
WLAN-Spezifikationen
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.98 dBm

Estonian (ET) Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.
ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.98 dBm

Spanish (ES) Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificaciones LAN inalámbrica
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.98 dBm

Greek (EL) Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.98 dBm

French (FR) Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Spécifications LAN sans fil
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz
Puissance maximale de radiofréquence: 15.98 dBm

Italian (IT) Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Caratteristiche LAN wireless
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz
Potenza massima a radiofrequenza: 15.98 dBm

Latvian (LV) Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Bezvadu LAN specifikācijas
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.98 dBm

Lithuanian (LT) Šiuo dokumentu „Canon Inc." patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Belaidžio LAN specifikacijos
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.98 dBm

Dutch (NL) Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Draadloos LAN specificaties
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.98 dBm

Maltese (MT) B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.98 dBm

Appendix

Hungarian (HU) A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz
Maximális rádiofrekvenciás teljesítmény: 15.98 dBm

Polish (PL) Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.98 dBm

Portuguese (PT) Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificações de LAN Sem Fios
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz
Potência máxima de radiofrequência: 15.98 dBm

Slovene (SL) Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije za brezžični LAN
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz
Največja radiofrekvenčna moč: 15.98 dBm

Slovak (SK) Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrôtovej LAN
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz
Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 15.98 dBm

Finnish (FI) Canon Inc. vakuuttaatäten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz
Suurin radiotaajuusteho: 15.98 dBm

Swedish (SV) Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikationer för trådlöst LAN
Frekvensband: 2412-2472 MHz
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.98 dBm

Romanian (RO) Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specificații wireless LAN
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz
Putere maximă a frecvenței radio: 15.98 dBm

Bulgarian (BG) С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Спецификация на безжичната LAN
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz
Максимална радиочестотна мощност: 15.98 dBm

Croatian (HR) Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije bežičnog LAN-a
Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.98 dBm

Irish (GA) Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.
Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang
Banda(í) minicíochta: 2412-2472 MHz
Uaschumhacht radaimhinicíochta: 15.98 dBm

Norwegian (NO) Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN-spesifikasjoner
Bølgelengde: 2412-2472 MHz
Maks radiofrekvensstyrke: 15.98 dBm

Icelandic (IS) Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.
Allur texti ESB-samræmisyfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Tæknilýsingar fyrir þráðlausa nettengingu
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz
Hámarksstyrkur útvarpstíðnibylgja: 15.98 dBm

Disclaimers

Disclaimers

- The information in this document is subject to change without notice.
- CANON INC. MAKES NO WARRANTY OF ANY KIND WITH REGARD TO THIS MATERIAL, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, EXCEPT AS PROVIDED HEREIN, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, THEREOF, WARRANTIES AS TO MARKETABILITY, MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OF USE, OR NON-INFRINGEMENT. CANON INC. SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, OR LOSSES OR EXPENSES RESULTING FROM THE USE OF THIS MATERIAL.

About This Manual

Keys and Buttons Used in This Manual
The following symbols and key names are a few examples of how keys to be pressed are expressed in this manual.

- Operation panel keys: [Key icon] Example: 
- Display: <Specify destination.>
- Buttons and items on the computer display: [Preferences]

Illustrations and Displays Used in This Manual
Illustrations and displays used in this manual are which of MF635Cx unless specified.

Trademarks
Mac is a trademark of Apple Inc.
Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel, and PowerPoint are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
Other product and company names herein may be the trademarks of their respective owners.

Third Party Software

This Canon product (the "PRODUCT") includes third-party software modules. Use and distribution of these software modules, including any updates of such software modules (collectively, the "SOFTWARE") are subject to license conditions (1) through (9) below.

(1) You agree that you will comply with any applicable export control laws, restrictions or regulations of the countries involved in the event that this PRODUCT including the SOFTWARE is shipped, transferred or exported into any country.
(2) Rights holders of the SOFTWARE retain in all respects the title, ownership and intellectual property rights in and to the SOFTWARE. Except as expressly provided herein, no license or right, expressed or implied, is hereby conveyed or granted by rights holders of the SOFTWARE to you for any intellectual property of rights holders of the SOFTWARE.
(3) You may use the SOFTWARE solely for use with the PRODUCT.
(4) You may not assign, sublicense, market, distribute, or transfer the SOFTWARE to any third party without prior written consent of rights holders of the SOFTWARE.
(5) Notwithstanding the foregoing, you may transfer the SOFTWARE only when (a) you assign all of your rights to the PRODUCT and all rights and obligations under the license conditions to transferee and (b) such transferee agrees to be bound by all these conditions.
(6) You may not decompile, reverse engineer, disassemble or otherwise reduce the code of the SOFTWARE to human readable form.
(7) You may not modify, adapt, translate, rent, lease or loan the SOFTWARE or create derivative works based on the SOFTWARE.
(8) You are not entitled to remove or make separate copies of the SOFTWARE from the PRODUCT.
(9) The human-readable portion (the source code) of the SOFTWARE is not licensed to you.

Notwithstanding (1) through (9) above, the PRODUCT includes third-party software modules accompanying the other license conditions, and these software modules are subject to the other license conditions.
Please refer to the other license conditions of third-party software modules described in Appendix of Manual for the corresponding the PRODUCT. This Manual is available at *http://canon.com/oip-manual*.

By using the PRODUCT, you shall be deemed to have agreed to all applicable license conditions. If you do not agree to these license conditions, please contact your service representative.

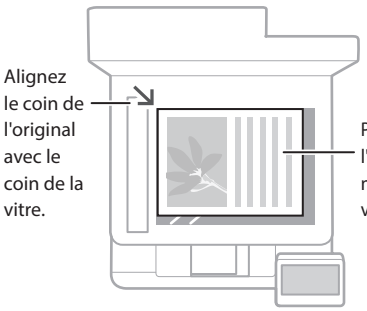
Memo



Fr

Positionner l'original correctement

Placez votre original sur la vitre d'exposition



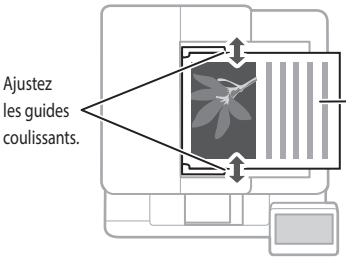


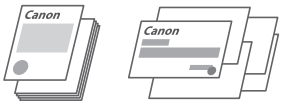
Convient pour la numérisation des pages de livres et de magazines et de coupures de journaux.

Points à vérifier avant de lancer l'opération

Placez vos originaux dans le chargeur*

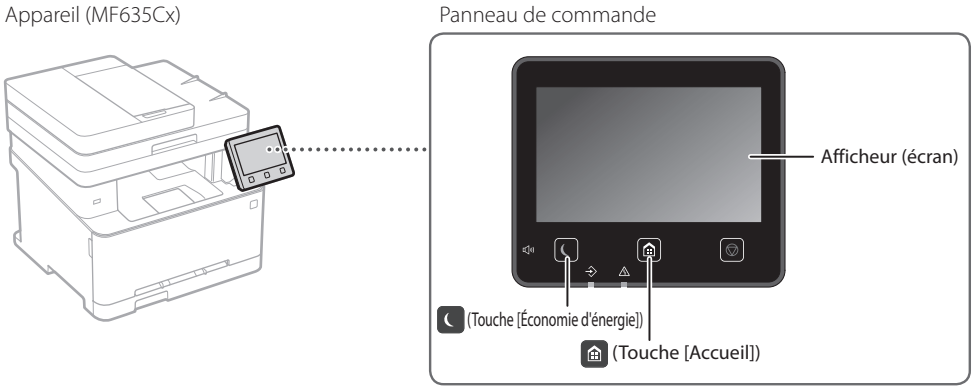
* Cet équipement n'est pas compris avec tous les modèles de l'appareil.





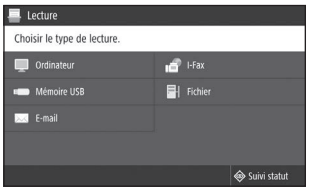
Convient à la numérisation en continue de nombreuses pages d'articles, etc.

Lancez l'opération depuis le panneau de commande



Numérisation

1. Mettez l'original en place.
2. Appuyez sur , et sélectionnez <Lecture>.
3. Sélectionnez le type de numérisation et saisissez les informations nécessaires.
4. Sélectionnez <Démarrer>, <N&B Démarrer> ou <Couleur Démarrer>.



Types de lecture
- Stocker dans une mémoire USB
- Envoyer par e-mail
- Envoyer à un serveur de fichiers

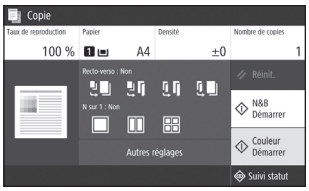
Pour numériser depuis un ordinateur
- MF Scan Utility

Pour en savoir davantage
voir "Numérisation" dans le Guide de l'utilisateur

Fr

Copie

1. Mettez l'original en place.
2. Appuyez sur , puis sélectionnez <Copie>.
3. Faites les réglages nécessaires pour la copie.
4. Saisissez le nombre de copies à effectuer.
5 Sélectionnez <N&B Démarrer> ou <Couleur Démarrer>.



Options de copie utiles

- N sur 1
- Recto verso ou recto*
- Agrandissement ou réduction
- Copie de cartes d'identité



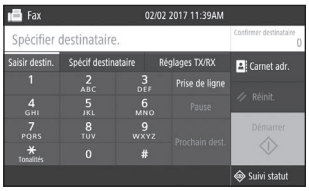
* Cette fonction n'est pas disponible sur tous les modèles de l'appareil.

Pour en savoir davantage
➲ voir "Copie" dans le Guide de l'utilisateur

Fax*

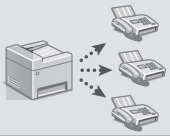
* Cette fonction n'est pas disponible sur tous les modèles de l'appareil.

1. Mettez l'original en place.
2. Appuyez sur , et sélectionnez <Fax>.
3. Saisissez les informations du destinataire.
4. Faites les réglages nécessaires pour la télécopie.
5. Sélectionnez <Démarrer>.



Fonctions de télécopie utiles

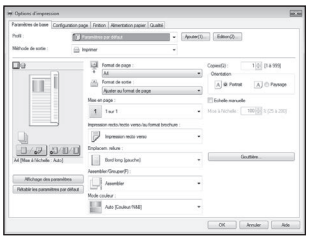
- Diffusion séquentielle
- Réception en mémoire
- Fax PC



Pour en savoir davantage
➲ voir "Fax" dans le Guide de l'utilisateur

Impression

1. Ouvrez le document à imprimer, et sélectionnez la fonction d'impression de l'application.
2. Sélectionner le pilote d'imprimante pour l'appareil, et sélectionnez [Préférences] ou [Propriétés].
3. Sélectionnez le format de papier.
4. Spécifiez l'alimentation papier et le type de papier.
5. Faites les réglages nécessaires pour l'impression.
6. Sélectionnez [OK].
7. Sélectionnez [Imprimer] ou [OK].



Options d'impression utiles

- Recto verso*
- N sur 1
- Impression de brochures*



* Cette fonction n'est pas disponible sur tous les modèles de l'appareil.

Pour en savoir davantage
➲ voir "Impression" dans le Guide de l'utilisateur

Chargement du papier

Pour en savoir davantage

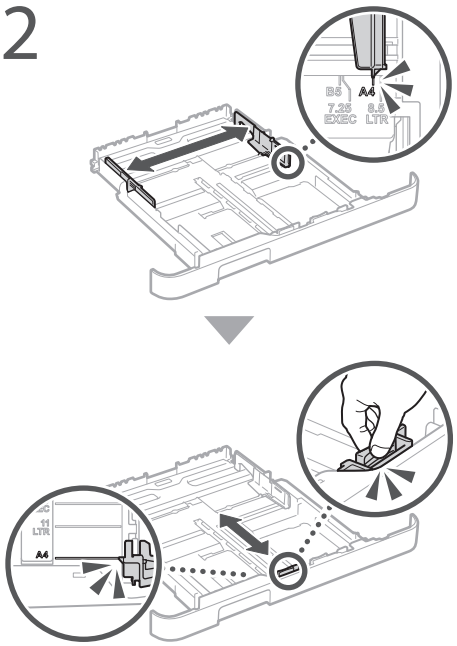
voir "Chargement du papier" dans le Guide de l'utilisateur

Fr

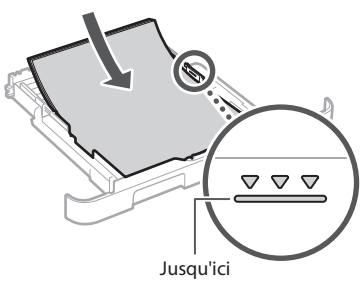
Chargement de la cassette à papier

1 Sortez la cassette à papier.

2



3



4 Insérez la cassette à papier dans l'appareil.

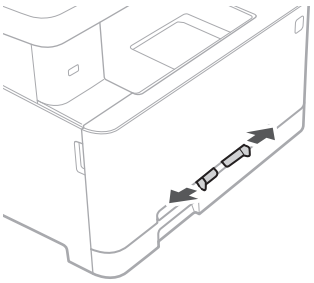
Si vous chargez du papier d'un format ou d'un type différent de celui précédemment chargé, n'oubliez pas de changer les réglages correspondants en conséquence.

5 Appuyez sur , et sélectionnez <Réglages papier>.

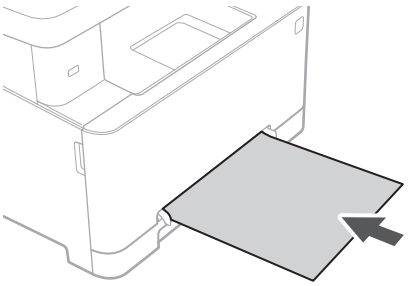
6 Spécifiez le format et le type de papier comme indiqué à l'écran.

Chargement dans la fente d'alimentation manuelle

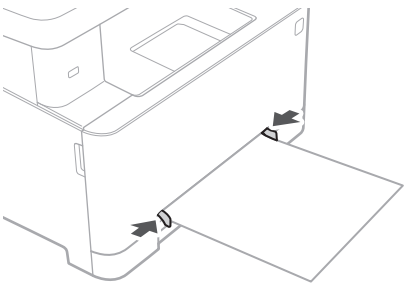
1



2



3



4 Spécifiez le format et le type de papier comme indiqué à l'écran.

En cas de problème

Pour en savoir davantage

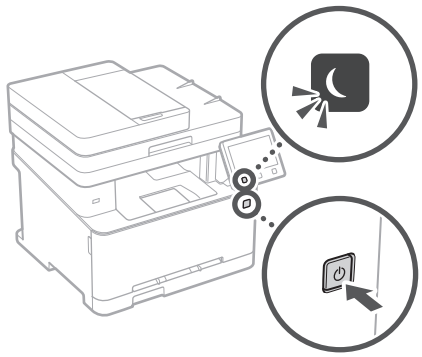
voir "Dépannage" dans le Guide de l'utilisateur

Fr

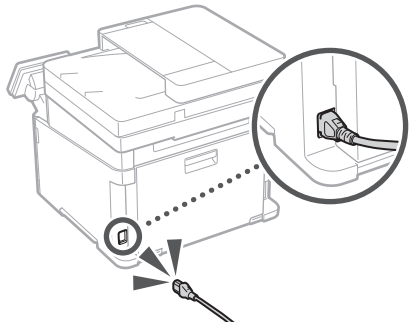
L'appareil ne fonctionne pas

Vérifiez les points suivants.
- L'appareil est-il allumé ?
- L'appareil est-il sorti du mode Veille ?

Si l'afficheur et ne sont pas allumés, appuyez sur l'interrupteur d'alimentation.



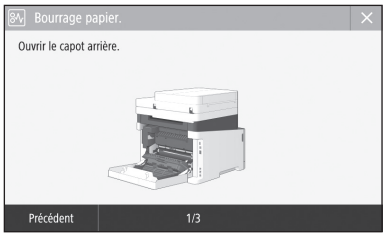
- Le cordon d'alimentation est-il correctement branché ?



Si le problème persiste, consultez le guide de l'utilisateur.

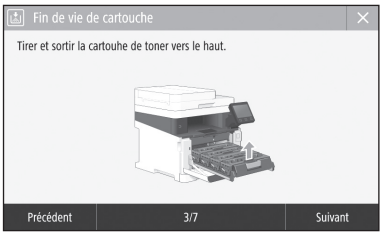
En cas de bourrage papier

En cas de bourrage papier, l'écran illustré ci-dessous s'affiche.
Dégagez le bourrage papier en suivant les instructions à l'écran.



Remplacement des cartouches de toner

Remplacez la cartouche de toner en suivant les instructions à l'écran.



Numéro de modèle des cartouches de toner

- Canon Cartridge 045 Black (noir)
- Canon Cartridge 045 Cyan (cyan)
- Canon Cartridge 045 Magenta (magenta)
- Canon Cartridge 045 Yellow (jaune)

- Canon Cartridge 045 H Black (noir)
- Canon Cartridge 045 H Cyan (cyan)
- Canon Cartridge 045 H Magenta (magenta)
- Canon Cartridge 045 H Yellow (jaune)

Annexe

Consignes de sécurité importantes

Fr

Ce chapitre comporte d'importantes consignes de sécurité destinées à prévenir les dommages aux biens et les blessures corporelles à l'encontre des utilisateurs de l'appareil ou d'autres personnes. Avant d'utiliser cet appareil, lisez-le attentivement et conformez-vous aux consignes d'utilisation de l'appareil. N'effectuez aucune opération qui ne soit pas décrite dans ce manuel. Canon ne saurait être tenu responsable de tout dommage résultant d'une utilisation non décrite dans ce manuel, d'une utilisation incorrecte ou de réparations ou de modifications non effectuées par Canon ou un tiers autorisé par Canon. Toute utilisation incorrecte de cet appareil peut entraîner des blessures corporelles et/ou des dommages matériels nécessitant des réparations importantes pouvant ne pas être couvertes par votre garantie limitée.

⚠AVERTISSEMENT
Avertissement concernant les opérations susceptibles de représenter un danger de mort ou de provoquer des blessures si les instructions ne sont pas respectées. Ces recommandations sont à respecter rigoureusement.

⚠ATTENTION
Point important concernant les opérations susceptibles de provoquer des blessures si les instructions ne sont pas respectées. Ces recommandations sont à respecter rigoureusement.

IMPORTANT
Point important concernant le fonctionnement. A lire attentivement pour bien utiliser la machine et éviter de l'endommager ou de causer des dommages matériels.

Installation

Pour utiliser cet appareil sans encombre et en toute sécurité, lisez attentivement les précautions d'emploi suivantes et installez l'appareil dans un lieu approprié.

⚠AVERTISSEMENT

N'installez pas l'appareil dans un lieu pouvant entraîner un incendie ou une électrocution
- Lieu dans lequel les fentes de ventilation sont obstruées (contre un mur, un lit, un sofa, un tapis ou tout objet similaire)
- Lieu humide ou poussiéreux
- Lieu exposé à la lumière directe du soleil ou en extérieur
- Lieu exposé à des températures élevées
- Lieu exposé aux flammes nues
- Lieu proche près d'une source d'alcool, de dissolvant ou d'autres substances inflammables.

Autres avertissements
- Ne raccordez pas de câbles non approuvés à cet appareil sous peine d'entraîner un incendie ou de subir un choc électrique.
- Ne placez pas de colliers, d'autres objets en métal ou de récipients contenant un liquide sur l'appareil. Si des substances étrangères viennent en contact avec les composants électriques internes de l'appareil, cela présente un risque d'incendie ou de choc électrique.
- Pour l'installation et le retrait des accessoires en option, éteignez l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur puis débranchez tous les câbles d'interface et le cordon d'alimentation de l'appareil pour éviter de les endommager et écarter tout risque d'incendie ou de choc électrique.
- Si des corps étrangers tombent dans cet appareil, débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur et contactez votre revendeur agréé Canon.

Les lieux suivants sont à proscrire pour l'installation
L'appareil peut glisser ou tomber et entraîner des blessures.
- Lieu instable
- Lieu exposé à des vibrations

⚠ATTENTION

Les lieux suivants sont à proscrire pour l'installation pour éviter d'endommager l'appareil.
- Un site soumis à des températures et à une humidité extrêmement élevées ou basses.
- Lieu exposé à des variations importantes de température ou d'humidité
- Lieu à proximité d'appareils qui génèrent des ondes magnétiques ou électromagnétiques
- Laboratoire ou lieu dans lequel des réactions chimiques se produisent
- Lieu exposé à des gaz corrosifs ou toxiques
- Surface qui risque de se plier sous le poids de l'appareil ou bien sur une surface où l'appareil risque de s'enfoncer (moquette, etc.).

Lieu mal ventilé
En fonctionnement normal, cet appareil émet une faible quantité d'ozone ainsi que d'autres gaz. Bien que non dangereuses pour la santé, il est possible que ces émissions soient plus perceptibles pendant une utilisation prolongée ou de longs cycles de production dans une pièce mal ventilée. Pour maintenir un environnement de travail confortable, il est conseillé de prévoir une ventilation adéquate de la pièce dans laquelle l'appareil est utilisé. Évitez également d'installer l'appareil dans une pièce où des personnes risqueraient d'être exposées à ses émissions.

N'installez pas l'appareil dans un lieu soumis à une forte condensation
Des gouttelettes d'eau (condensation) se forment à l'intérieur de l'appareil lorsque la température de la pièce où se trouve l'appareil augmente rapidement et lorsque l'appareil est déplacé d'une pièce fraîche ou sèche à une pièce chaude ou humide. L'utilisation de l'appareil dans de telles conditions risque d'entraîner des bourrages papier ou une qualité d'impression médiocre, voire des dommages au niveau de l'appareil. Laissez l'appareil s'adapter à la température et au niveau d'humidité ambiants pendant au moins deux heures avant de vous en servir.

A des altitudes de 3 000 m au-dessus du niveau de la mer ou plus
Il est possible que les appareils dotés d'un disque dur ne fonctionnent pas correctement s'ils sont utilisés à haute altitude, à savoir à partir d'environ 3 000 mètres au-dessus du niveau de la mer.

Pieds réglables (uniquement pour les produits avec des pieds réglables)
Après l'installation, ne pas retirer les cales de maintien de la machine car celle-ci risquerait alors de se renverser, avec risque de blessure pour l'utilisateur.

Connexion de la ligne téléphonique (Uniquement pour les produits avec une fonction fax)
Cet appareil est conforme aux normes des lignes téléphoniques analogiques, et peut être raccordé à un réseau téléphonique public commuté (RTPC). Raccordez l'appareil à une ligne téléphonique numérique ou à une ligne téléphonique dédiée pourrait nuire au fonctionnement normal de l'appareil et l'endommager. Veillez à vérifier le type de ligne téléphonique avant de raccorder l'appareil. Avant de raccorder l'appareil sur une ligne en fibres optiques ou une ligne de téléphonie IP, contactez le fournisseur de services.

Si vous utilisez une connexion réseau (LAN) sans fil (uniquement pour les produits avec une fonction réseau sans fil)
- Placez l'appareil à une distance de 50 m au plus du routeur sans fil.
- Dans la mesure du possible, installez l'appareil dans un lieu où aucun objet ne bloque les communications. Le signal peut être affaibli s'il doit traverser des murs ou des sols.
- Tenez l'appareil éloigné autant que possible des téléphones numériques sans fil, des micro-ondes ou de tout autre équipement qui émet des ondes radio.
- N'utilisez pas ce produit près d'un équipement médical. Les ondes radio qu'il émet peuvent perturber cet équipement médical, ce qui peut provoquer des dysfonctionnements et des accidents.

Alimentation

⚠AVERTISSEMENT
- Utilisez exclusivement une alimentation électrique dont la tension correspond à celle indiquée. Sinon, vous risquez de provoquer des incendies ou de subir une électrocution.
- Utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni, pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution.
- Le cordon d'alimentation fourni est destiné à être utilisé avec cette machine. Ne pas le raccorder à un autre périphérique.
- Ne modifiez pas, ne tirez pas, ne pliez pas excessivement, ni n'altérez en aucune manière le cordon d'alimentation. Veillez également à ne pas poser d'objets lourds sur le cordon d'alimentation. Cela risquerait d'entraîner des dommages électriques, et de provoquer un incendie ou une électrocution.
- Ne branchez/débranchez pas le cordon d'alimentation avec les mains mouillées car vous risquez de vous électrocuter.
- N'utilisez pas de rallonge, ni de multiprises avec l'appareil. Cela pourrait entraîner un incendie ou une électrocution.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation ou ne le retenez pas par un nœud, cela peut provoquer des incendies ou des électrocutions.
- Insérez complètement la fiche d'alimentation dans la prise secteur. Si vous ne le faites pas, cela peut entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.
- Débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur en cas d'orage. La foudre peut entraîner un incendie, une électrocution ou un dysfonctionnement de l'appareil.
- Vérifier que la prise choisie est en bon état et avec une tension stable.
- Eloigner le cordon de toute source de chaleur, car sa gaine risquerait de fondre, ce qui pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
- Si la partie branchement du cordon d'alimentation est soumise à une tension trop importante, cela risque d'endommager le cordon ou les fils situés à l'intérieur de la machine peuvent se déconnecter et provoquer ainsi un incendie. Eviter les situations suivantes :
  - Brancher et débrancher fréquemment le cordon d'alimentation.
  - Se prendre les pieds dans le cordon d'alimentation.
  - Plier le cordon d'alimentation près de la partie branchement et soumettre la prise ou la partie branchement à une tension constante.
  - Surcharger la prise secteur.

⚠ATTENTION
Installer cette machine à proximité d'une prise secteur et laisser un dégagement suffisant autour de la prise secteur afin qu'il soit facile de débrancher la machine en cas d'urgence.

IMPORTANT

Lorsque vous branchez l'alimentation

- Ne branchez pas le cordon d'alimentation à une source d'alimentation ininterruptible (onduleur), au risque d'entraîner des dysfonctionnements ou d'endommager l'appareil en cas de panne de courant.
- Si vous branchez l'appareil dans une multi-prise dotée de plusieurs prises, ne branchez aucun équipement aux autres prises.
- Ne reliez pas le cordon d'alimentation à la prise auxiliaire d'un ordinateur.

Autres précautions

Des parasites électriques peuvent entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil ou une perte de données.

Manipulation

⚠AVERTISSEMENT

- Débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur et contactez un revendeur agréé Canon si l'appareil émet des bruits anormaux, de la fumée, de la chaleur ou une odeur inhabituelle. Si vous continuez à utiliser l'appareil, cela peut entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.
- Ne pas démonter ni modifier l'appareil. Il comporte des composants à haute tension et à haute température. Son démontage ou sa modification risque de provoquer des incendies ou des électrocutions.
- Placez l'appareil à un endroit où les enfants ne peuvent pas entrer en contact avec le cordon d'alimentation, d'autres câbles ou des engrenages et des pièces électriques internes, sous peine de risquer des accidents inattendus.
- Ne vaporisez pas de produits inflammables près de l'appareil. Si de telles substances viennent en contact avec les composants électriques internes de l'appareil, cela peut provoquer des incendies ou des électrocutions.
- Lorsque vous déplacez cet appareil, veillez à le mettre hors tension et à débrancher la fiche d'alimentation ainsi que les câbles d'interface. Si vous ne le faites pas, vous risquez d'endommager la fiche d'alimentation et les câbles, ce qui peut entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.
- Si vous branchez ou débranchez un câble USB lorsque le cordon d'alimentation est branché sur une prise secteur, ne touchez pas la partie métallique du connecteur, vous risquez de subir une décharge électrique.
- Utiliser un câble modulaire de moins de 3 mètres.
- Utiliser un câble USB de moins de 3 mètres.

Si le bruit généré lors du fonctionnement vous gêne

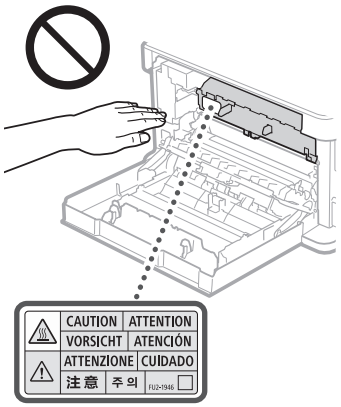
Selon les conditions d'utilisation et le mode de fonctionnement, il est recommandé d'installer l'appareil dans une autre pièce si le bruit vous gêne.

Si vous portez un pacemaker

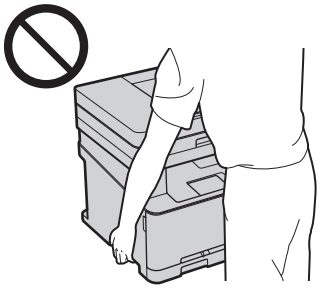
Cette machine émet un faible champ magnétique. Si vous portez un pacemaker et constatez une anomalie, éloignez-vous de la machine et consultez immédiatement votre médecin.

⚠ATTENTION

- Ne posez pas d'objets lourds sur l'appareil, car leur chute risquerait de vous blesser.
- Par mesure de sécurité, débranchez la fiche du cordon d'alimentation si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée.
- Faites attention à l'ouverture et à la fermeture des capots de ne pas vous blesser aux mains.
- Éloignez vos mains ou vos vêtements du rouleau dans la zone de sortie. Une soudaine rotation du rouleau peut happer vos mains ou vos vêtements, provoquant des blessures corporelles.
- L'intérieur de l'appareil et la fente de sortie peuvent être très chauds pendant et immédiatement après usage. Évitez tout contact avec ces zones pour ne pas vous brûler. Le papier imprimé peut également être très chaud à sa sortie de l'imprimante. Faites bien attention lorsque vous le manipulez. Sinon, vous risquez de vous brûler.



- Attention à ne pas laisser tomber d'objet lourd, comme un dictionnaire, sur la vitre d'exposition. Cela peut endommager la vitre d'exposition et provoquer des blessures.
- Ne déplacez pas l'appareil avec la cassette à papier installée. Sinon, la cassette à papier peut tomber et provoquer des blessures.



Chargeur (uniquement pour les produits avec un chargeur)

- Ne pas appuyer trop fort sur le chargeur lors de la copie de livres épais sur la vitre d'exposition pour ne pas l'endommager ou se blesser.
- Il est recommandé de fermer doucement le chargeur en prenant soin de ne pas se coincer les mains.
- Il est recommandé de fermer doucement le chargeur pour éviter de se coincer les mains à l'arrière de l'appareil.

Module de finition (uniquement pour les produits avec un module de finition)

- Ne placez pas vos mains dans la partie du réceptacle où l'agrafage est effectué (près des rouleaux) ; faites particulièrement attention aux agrafes pointues pour ne vous blesser.

Cassette à papier (uniquement pour les produits avec une cassette à papier)

- Lorsque la cassette est retirée, veiller à ne pas introduire la main dans la machine pour éviter de se blesser.

Touche Économie d'énergie (uniquement pour les produits avec une touche Économie d'énergie)

- Appuyer sur (Economie d'énergie) par mesure de sécurité lorsque la machine doit rester inutilisée pendant une période prolongée, la nuit par exemple. De même, toujours mettre l'interrupteur principal sur Arrêt et débrancher la fiche secteur si on prévoit de ne pas l'utiliser pendant une durée plus longue (en période de fêtes par exemple).

Sécurité relative au laser

Cet appareil est certifié comme produit laser de classe 1 selon les normes CEI60825-1:2014 et EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Le faisceau laser peut être nocif pour l'être humain. Le rayonnement laser est complètement isolé dans des boîtiers protecteurs et des capots externes. Il ne peut donc s'échapper de l'appareil à aucun moment au cours du fonctionnement normal. Lisez attentivement les remarques qui suivent et les consignes de sécurité.

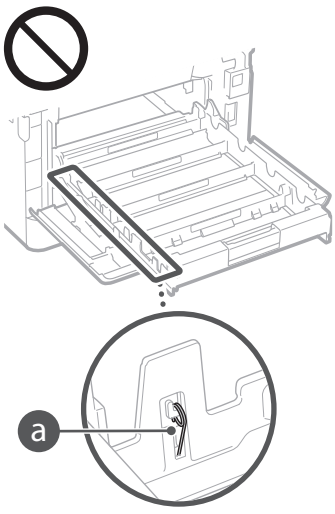
- N'ouvrez jamais d'autres capots que ceux indiqués dans ce manuel.
- Si le faisceau laser vient à s'échapper de l'appareil et que vos yeux s'y trouvent exposés, le rayonnement peut provoquer des lésions oculaires.

⚠ATTENTION

Vous risquez de vous exposer à des rayonnements dangereux si vous utilisez des commandes ou des paramètres, ou si vous observez des procédures autres que ce qu'indique ce manuel.

Autres précautions

- Suivez les instructions de l'étiquette d'avertissement fixée sur l'appareil.
- Gardez l'appareil à l'abri de toute vibration ou de tout choc violent.
- Ne forcez pas l'ouverture ou la fermeture des portes, des capots ou d'autres parties, sous peine d'endommager l'appareil.
- Ne touchez pas les contacts de la cartouche de toner (a). Vous risqueriez d'endommager l'appareil.



- Ne pas éteindre la machine ni ouvrir les portes en cours de fonctionnement sous peine de provoquer un bourrage papier.

Annexe

Fr

Lorsque vous transportez l'appareil

Pour éviter d'endommager l'appareil pendant le transport, procédez comme suit.

- Retirez les cartouches de toner.
- Rangez soigneusement l'appareil dans son carton d'origine avec tous les matériaux d'emballage.

Entretien et vérifications

Nettoyez régulièrement l'appareil. Si la poussière s'accumule, l'appareil ne fonctionnera pas correctement. Respectez les consignes de nettoyage suivantes. En cas de problème, reportez-vous à la section Dépannage. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème ou si vous pensez qu'un contrôle de l'appareil est nécessaire, reportez-vous à la section Lorsqu'un problème ne peut pas être résolu.

⚠AVERTISSEMENT

- Avant toute opération de nettoyage, coupez le courant et retirez la fiche d'alimentation de la prise secteur. Si vous ne le faites pas, cela peut entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.
- Débranchez régulièrement le cordon d'alimentation et retirez la poussière et les saletés avec un chiffon sec. Les dépôts de poussière qui s'accumulent peuvent absorber de l'humidité et provoquer à terme un incendie, s'ils entrent en contact avec de l'électricité.
- Employez un chiffon humide, bien essoré pour nettoyer l'appareil. Humectez le chiffon avec de l'eau uniquement. N'utilisez aucune substance inflammable telle que de l'alcool, du benzène ou du dissolvant. Ne recourez pas à des mouchoirs en papier ou de l'essuie-tout. Si de telles substances viennent en contact avec les composants électriques internes de l'appareil, cela peut provoquer des incendies ou des électrocutions.
- Vérifiez l'état du cordon d'alimentation et de la fiche de temps à autre ; recherchez la présence éventuelle de rouille, d'une broche tordue, d'effilochage, de fissures ou de génération de chaleur excessive. L'utilisation d'une prise ou d'un cordon d'alimentation en mauvais état risque de provoquer un incendie ou une électrocution.

⚠ATTENTION

- L'intérieur de l'appareil comporte des composants à haute tension et à haute température. Tout contact avec ces composants risque d'entraîner des blessures ou des brûlures. Ne touchez pas un élément de l'appareil si cela n'est pas indiqué dans le manuel.
- Lorsque vous chargez du papier ou que vous dégagez un bourrage papier, faites attention de ne pas vous couper les mains avec les bords du papier.

Limites juridiques à l'utilisation du produit et des images

L'utilisation de votre produit pour numériser, imprimer ou reproduire de quelque manière que ce soit certains documents, ainsi que l'utilisation des images numérisées, imprimées ou reproduites par votre produit peuvent être interdites par la loi et peuvent engager votre responsabilité civile et/ou pénale. Une liste non exhaustive de ces documents est présentée ci-dessous, uniquement à titre indicatif. En cas de doute quant au caractère légal de l'utilisation de votre produit pour numériser, imprimer ou reproduire de quelque manière que ce soit un document particulier et/ou sur la légalité de l'utilisation des images ainsi numérisées, imprimées ou reproduites, nous vous recommandons de prendre préalablement les conseils juridiques nécessaires.

- Billets de banque
- Chèques de voyage
- Mandats
- Coupons alimentaires
- Certificats de dépôt
- Passeports
- Timbres-poste (oblitérés ou non)
- Documents d'immigration
- Badges d'identification ou insignes
- Timbres fiscaux (oblitérés ou non)
- Documents de service militaire et de service sélectif
- Obligations ou autres titres de dettes
- Chèques ou de traites émises par des organismes gouvernementaux
- Certificats d'actions
- Carte grise et certificat de titre
- Travaux / œuvres d'Art protégés reproduits sans l'autorisation du propriétaire des droits d'auteur

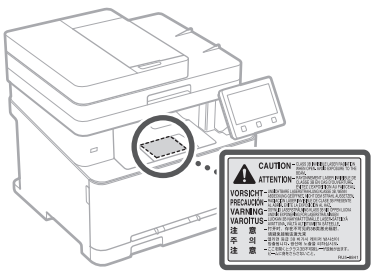
Symboles relatifs à la sécurité

I	Commutateur d'alimentation : position "MARCHE"
○	Commutateur d'alimentation : position "ARRÊT"
⏻	Commutateur d'alimentation : position "VEILLE"
	Commutateur à poussoir "MARCHE" "ARRÊT"
⏚	Prise de protection de mise à la terre
⚠	Tension dangereuse à l'intérieur. Ne pas ouvrir les capots, sauf instructions contraires.
⚠	ATTENTION : surface chaude. Ne pas toucher.
⧈	Equipement de classe II
⚠	Pièces mobiles : tenez-vous à l'écart des pièces mobiles

[REMARQUE]
Certains des symboles affichés ci-dessous peuvent ne pas être apposés en fonction du produit.

v1602_00_fr-FR

Etiquette de sûreté du laser



Consommables

⚠AVERTISSEMENT

- Ne jetez pas les cartouches d'encre usagées au feu. L'encre risque de s'enfl ammer, et de provoquer des brulures ou un incendie.
- Si vous renversez accidentellement de l'encre, essuyez soigneusement les particules d'encre avec un chiff on doux et humide, et évitez d'inhaler la poussière d'encre. N'utilisez jamais un aspirateur pour nettoyer les résidus d'encre. Cela peut provoquer un dysfonctionnement de l'aspirateur ou une explosion de poussières due à une décharge électrostatique.

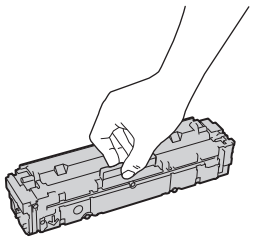
⚠ATTENTION

- Conservez les cartouches d'encre et autres produits consommables hors de la portée des jeunes enfants. En cas d'ingestion d'encre, consultez immédiatement un médecin ou un centre anti-poison.
- N'essayez pas de démonter la cartouche d'encre. Vous risquez de recevoir des éclaboussures d'encre dans les yeux ou la bouche. En cas de contact de l'encre avec les yeux ou la bouche, rincez immédiatement à l'eau froide et consultez un médecin.
- Si de l'encre s'échappe de la cartouche d'encre, faites attention à ne pas l'inhaler et prenez soin d'éviter tout contact direct avec la peau. Si de l'encre entre en contact avec la peau, lavez immédiatement la zone aff ectée avec du savon. En cas d'inhalation d'encre ou d'irritation due à un contact avec la peau, consultez immédiatement un médecin ou un centre anti-poison.

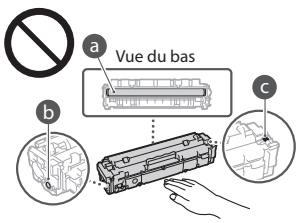
IMPORTANT

Manipulation de la cartouche de toner

- Tenez toujours la cartouche de toner par sa poignée.



- Évitez de rayer la surface du tambour (a) ou de l'exposer à la lumière. Évitez également de toucher les contacts électriques (b) ou la mémoire de la cartouche de toner (c).



- N'enlevez pas la cartouche de toner de cet appareil ou de son emballage de protection sans raison.
- La cartouche de toner est un produit magnétique. Ne la placez pas à proximité de produits sensibles au magnétisme, comme les disquettes et les lecteurs de disques, pour éviter d'en altérer les données.

Stockage de la cartouche de toner

- Conservez la cartouche dans les conditions suivantes pour garantir une utilisation sécurisée et satisfaisante.
  Plage de températures pour le stockage : 0 à 35°C
  Plage d'humidité pour le stockage : 35 à 85 % d'humidité relative (sans condensation)*
- Conservez la cartouche sans la sortir de son emballage tant que vous n'êtes pas prêt à l'utiliser.
- Lorsque vous retirez la cartouche de toner de l'appareil afin de l'entreposer, attachez le cache de protection du tambour, puis placez la cartouche de toner dans son sachet de protection ou emballez-la dans un tissu épais.

- Lorsque vous stockez la cartouche de toner, ne la placez pas à la verticale, ni à l'envers. Le toner se solidifierait et ne reprendrait pas son état initial même s'il était secoué.

* Même lorsque vous respectez la plage d'humidité de stockage, des gouttelettes d'eau (condensation) peuvent se former à l'intérieur des cartouches de toner en présence de variations de température importantes entre l'intérieur et l'extérieur de la cartouche. La condensation nuit à la qualité des cartouches de toner.

Les lieux suivants sont à proscrire pour le stockage des cartouches de toner

- Lieux exposés aux flammes nues
- Lieux exposés à la lumière directe du soleil ou à une lumière intense pendant plus de cinq minutes ou davantage
- Lieux exposés à un air excessivement salé
- Lieux sujets à des émissions de gaz corrosifs (aérosols et ammoniaque)
- Lieux particulièrement chauds et humides
- Lieux soumis à de fortes variations de température et d'humidité susceptibles de générer de la condensation
- Lieux très poussiéreux
- Lieux à portée d'enfants

Cartouches de toner : attention aux contrefaçons

- Il existe des cartouches de toner Canon contrefaites sur le marché. Leur utilisation risque d'affecter la qualité de l'impression ainsi que les performances de la machine. Canon ne pourra être tenu responsable d'aucun dysfonctionnement, accident ou dommage causé par l'utilisation de contrefaçons.
  Pour plus d'informations, consulter
  ➲ http://canon.com/counterfeit.

Période de disponibilité des pièces de rechange et cartouches d'encre

- Les pièces de rechange et cartouches d'encre compatibles avec cette machine resteront disponibles pendant au moins sept (7) ans après la fin de commercialisation de ce modèle.

Matériaux d'emballage des cartouches de toner

- Conservez le sachet de protection de la cartouche de toner et le cache de protection du tambour. Ils seront nécessaires au transport de cet appareil.
- Les matériaux d'emballage peuvent changer de forme ou d'emplacement (ou nous pouvons en ajouter ou en supprimer) sans avis préalable.
- Jetez la bande d'obturation que vous avez enlevée conformément aux dispositions en matière de collecte des déchets en vigueur dans votre région.

Lors de la mise au rebut des cartouches de toner usagées

- Attachez le cache de protection du tambour, placez la cartouche de toner dans son sachet de protection pour éviter tout risque de déversement de l'encre, puis jetez-la en respectant les réglementations locales en vigueur.

Avis

Nom du produit
Les réglementations de sécurité imposent l'enregistrement du nom du produit.
Dans certaines régions où ce produit est vendu, il est possible que le ou les noms de produits suivants entre parenthèses ( ) soient déposés plutôt qu'enregistrés.
MF635Cx (F170102)
MF633Cdw / MF631Cn (F170100)

Exigences CEM de la directive européenne
Cet équipement est conforme aux principales exigences CEM de la directive européenne. Ce produit est conforme aux spécifications CEM de la directive européenne pour une alimentation secteur nominale de 230 V, 50 Hz, avec une tension nominale de 220 V – 240 V, 50/60 Hz. L'utilisation de câble blindé est nécessaire pour satisfaire aux exigences techniques CEM de la directive européenne.

Directives relatives aux DEEE et batteries
Vous pouvez consulter les informations sur les directives relatives aux DEEE et batteries dans le dernier Guide de l'utilisateur (manuel HTML) sur le site Web de Canon (http://canon.com/oip-manual).

Regulatory information for users in Jordan
MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/SS/2014/38

Regulatory information for users in UAE
MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).

TRA
REGISTERED No: ER0126617/14
DEALER No: DA0060877/11

Regulatory information for users in Russian
Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-4784 от 02.05.2017 года, действительна до 02.05.2023 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 17.05.2017 года

RE Directive
(For Europe Only)
RE Declaration of Conformity

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Wireless LAN Specifications
Frequency band(s):2412-2472MHz
Maximum radio-frequency power:15.98dBm

Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrátové LAN
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.98 dBm

Danish (DA) Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN specofikationer
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.98 dBm

German (DE) Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
WLAN-Spezifikationen
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.98 dBm

Estonian (ET) Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.
ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.98 dBm

Spanish (ES) Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificaciones LAN inalámbrica
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.98 dBm

Greek (EL) Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.98 dBm

French (FR) Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Spécifications LAN sans fil
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz
Puissance maximale de radiofréquence: 15.98 dBm

Italian (IT) Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Caratteristiche LAN wireless
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz
Potenza massima a radiofrequenza: 15.98 dBm

Latvian (LV) Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Bezvadu LAN specifikācijas
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.98 dBm

Lithuanian (LT) Šiuo dokumentu „Canon Inc." patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Belaidžio LAN specifikacijos
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.98 dBm

Dutch (NL) Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Draadloos LAN specificaties
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.98 dBm

Maltese (MT) B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.98 dBm

Hungarian (HU) A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz
Maximális rádiofrekvenciás teljesítmény: 15.98 dBm

Polish (PL) Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.98 dBm

Portuguese (PT) Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificações de LAN Sem Fios
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz
Potência máxima de radiofrequência: 15.98 dBm

Slovene (SL) Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije za brezžični LAN
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz
Največja radiofrekvenčna moč: 15.98 dBm

Slovak (SK) Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrôtovej LAN
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz
Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 15.98 dBm

Finnish (FI) Canon Inc. vakuuttaatäten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz
Suurin radiotaajuusteho: 15.98 dBm

Swedish (SV) Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikationer för trådlöst LAN
Frekvensband: 2412-2472 MHz
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.98 dBm

Romanian (RO) Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specificații wireless LAN
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz
Putere maximă a frecvenței radio: 15.98 dBm

Bulgarian (BG) С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Спецификация на безжичната LAN
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz
Максимална радиочестотна мощност: 15.98 dBm

Croatian (HR) Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije bežičnog LAN-a
Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.98 dBm

Irish (GA) Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.
Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang
Banda(í) minicíochta: 2412-2472 MHz
Uaschumhacht radaimhinicíochta: 15.98 dBm

Norwegian (NO) Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN-spesifikasjoner
Bølgelengde: 2412-2472 MHz
Maks radiofrekvensstyrke: 15.98 dBm

Icelandic (IS) Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.
Allur texti ESB-samræmisyfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Tæknilýsingar fyrir þráðlausa nettengingu
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz
Hámarksstyrkur útvarpstíðnibylgja: 15.98 dBm

Renonciation

Renonciation

- Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans avis préalable.
- À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE CI-INCLUSE, CANON INC. NE FOURNIT AUCUNE AUTRE GARANTIE QUELCONQUE AVEC CETTE MACHINE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS MAIS NON LIMITÉE À TOUTE GARANTIE DE COMMERCIALISATION, DE VALEUR COMMERCIALE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER OU DE CONTREFAÇON. CANON INC. NE POURRA PAS ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS, SECONDAIRES OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, NI MÊME DES PERTES OU DES FRAIS RÉSULTANT DE L'EMPLOI DE CE MATÉRIEL.

Remarques au sujet de ce manuel

Touches et boutons utilisés dans ce manuel

Vous trouverez ci-dessous les conventions de notation des symboles et des noms de touches.

- Touches du panneau de commandes : [icône de touche]
  Exemple :
- Afficheur : <Spécifier destination.>
- Boutons et options à l'écran de l'ordinateur : [Préférences]

Illustrations et copies d'écran utilisées dans ce manuel

Les illustrations et copies d'écran de ce manuel correspondent au modèle MF635Cx, sauf mention contraire.

Marques

Mac est une marque commerciale d'Apple Inc.
Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel et PowerPoint sont des marques commerciales ou déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.
Les autres noms de produits ou de sociétés cités dans le présent guide peuvent être des marques de leurs propriétaires respectifs.

Logiciel de tierce partie

Ce produit Canon (le "PRODUIT") comprend des logiciels et/ou des modules logiciels cédés par un tiers. L'utilisation et la distribution de ces logiciels et/ou modules, y compris toutes les mises à jour de ces modules logiciels (collectivement le "LOGICIEL") sont soumises aux conditions de licence (1) à (9) indiquées ci-dessous.

(1) Vous acceptez de vous conformer à toutes les lois de contrôle d'export applicables, restrictions ou réglementations des pays impliqués dans le cas où ce PRODUIT, y compris le LOGICIEL, est envoyé, transféré ou exporté dans tout pays.

(2) Les titulaires des droits du LOGICIEL conservent dans tous les cas le titre, la propriété et les droits de propriété intellectuelle dans et pour le LOGICIEL. Sauf comme expressément indiqué dans le présent document, aucune licence ni aucun droit, exprimé ou impliqué, ne vous est transmis par le présent ni octroyé par les titulaires des droits du LOGICIEL pour toute propriété des titulaires des droits du LOGICIEL.
(3) Vous pouvez utiliser le LOGICIEL uniquement pour une utilisation avec le PRODUIT.
(4) Vous ne pouvez pas affecter, donner en sous-licence, commercialiser, distribuer, ni transférer le LOGICIEL à un tiers sans le consentement écrit préalable des titulaires des droits du LOGICIEL.
(5) Par dérogation à ce qui figure ci-dessus, vous pouvez transférer le LOGICIEL uniquement quand (a) vous affectez tous vos droits au PRODUIT et tous les droits et obligations dans les conditions de la licence au cessionnaire et (b) ce cessionnaire accepte d'être lié par toutes ces conditions.
(6) Vous ne pouvez pas décompiler, procéder à une opération de rétrotechnique, démonter ou autrement réduire le code du LOGICIEL à une forme pouvant être lue par l'homme.
(7) Vous ne pouvez pas modifier, adapter, traduire, louer, mettre en leasing ou prêter le LOGICIEL ou créer des travaux dérivatifs basés sur le LOGICIEL.
(8) Vous n'êtes pas autorisé à retirer ou à faire des copies séparées du LOGICIEL à partir du PRODUIT.
(9) La portion pouvant être lue par les hommes (le code source) du LOGICIEL ne vous est pas accordée en licence.

Par dérogation aux points (1) à (9) ci-dessus, le PRODUIT comprend des modules logiciels tiers visés par les autres conditions de licence et ce sont ces autres conditions qui s'y appliquent. Veuillez consulter les autres conditions de licence des modules logiciels tiers décrites dans l'annexe du manuel du PRODUIT correspondant. Ce manuel est disponible sur *http://canon.com/oip-manual*.

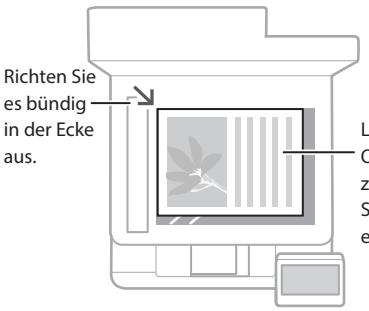
En utilisant le PRODUIT, il sera supposé que vous avez accepté toutes les conditions de licence applicables. Si vous n'acceptez pas ces conditions de licence, veuillez contacter votre représentant de service.

De

Legen Sie das Original korrekt ein!

Gehen Sie wie folgt vor, bevor Sie den Betrieb starten

Legen Sie Ihr Original auf das Vorlagenglas

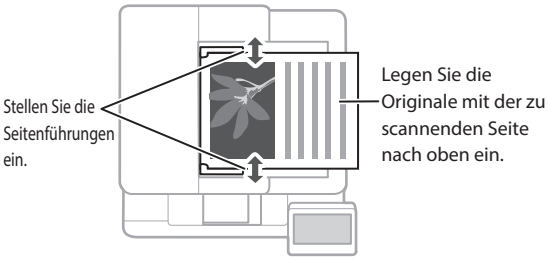


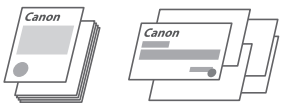


Geeignet zum Scannen von Buchseiten, Zeitschriftenseiten und Zeitungsausschnitten.

Legen Sie Ihre Originale in die Zufuhr*

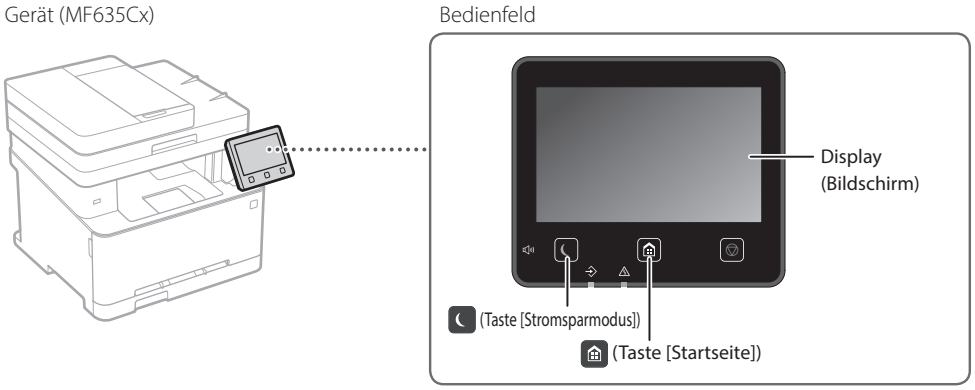
* Je nach Modell des Geräts ist diese Funktion möglicherweise nicht verfügbar.





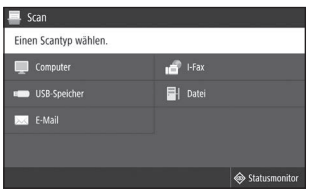
Geeignet zum fortlaufenden Scannen von mehreren Seiten einer Publikation, eines Angebots usw.

Starten Sie den Vorgang über das Bedienfeld



Scannen

1. Legen Sie das Original ein.
2. Drücken Sie , und wählen Sie <Scan>.
3. Wählen Sie den Scantyp, und geben Sie dann die erforderlichen Informationen ein.
4. Wählen Sie <Start>, <SW Start> oder <Farbig Start>.



Scantypen

- Speichern auf dem USB-Speichergerät
- Senden von E-Mail
- Senden an Dateiserver

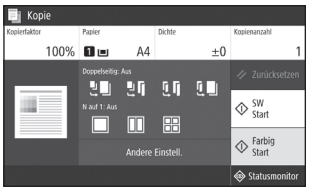
Von einem Computer aus scannen

- MF Scan Utility

Näheres finden Sie unter
"Scannen" im Anwenderhandbuch

Kopieren

1. Legen Sie das Original ein.
2. Drücken Sie , und wählen Sie dann <Kopie>.
3. Legen Sie die Kopiereinstellungen wie erforderlich fest.
4. Geben Sie die gewünschte Anzahl Kopien ein.
5. Wählen Sie <SW Start> oder <Farbig Start>.



Nützliche Kopiereinstellungen

- N auf 1
- Doppelseitig oder einseitig*
- Vergrößern oder verkleinern
- Kopieren von ID-Karten



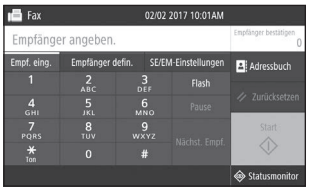
* Je nach Modell des Geräts ist diese Funktion möglicherweise nicht verfügbar.

Näheres finden Sie unter
➲ "Kopieren" im Anwenderhandbuch

Faxen*

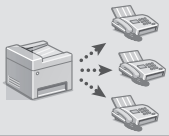
* Je nach Modell des Geräts ist diese Funktion möglicherweise nicht verfügbar.

1. Legen Sie das Original ein.
2. Drücken Sie , und wählen Sie <Fax>.
3. Geben Sie die Zielinformationen ein.
4. Legen Sie die Faxeinstellungen wie erforderlich fest.
5. Wählen Sie <Start>.



Nützliche Faxfunktionen

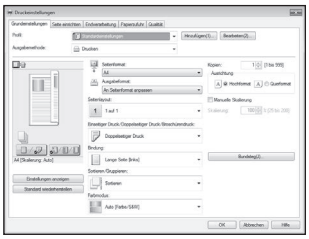
- Sequentielles Rundsenden
- Speicherempfang
- PC-Fax



Näheres finden Sie unter
➲ "Faxen" im Anwenderhandbuch

Drucken

1. Öffnen Sie das zu druckende Dokument, und wählen Sie die Druckfunktion der Anwendung aus.
2. Wählen Sie den Druckertreiber für das Gerät, und wählen Sie dann [Einstellungen] oder [Eigenschaften].
3. Legen Sie das Papierformat fest.
4. Legen Sie die Papierzufuhr und den Papiertyp fest.
5. Legen Sie die Druckeinstellungen wie erforderlich fest.
6. Wählen Sie [OK].
7. Wählen Sie [Drucken] oder [OK].



Nützliche Druckeinstellungen

- Doppelseitig*
- N auf 1
- Broschürendruck*



* Je nach Modell des Geräts ist diese Funktion möglicherweise nicht verfügbar.

Näheres finden Sie unter
➲ "Drucken" im Anwenderhandbuch

Einlegen von Papier

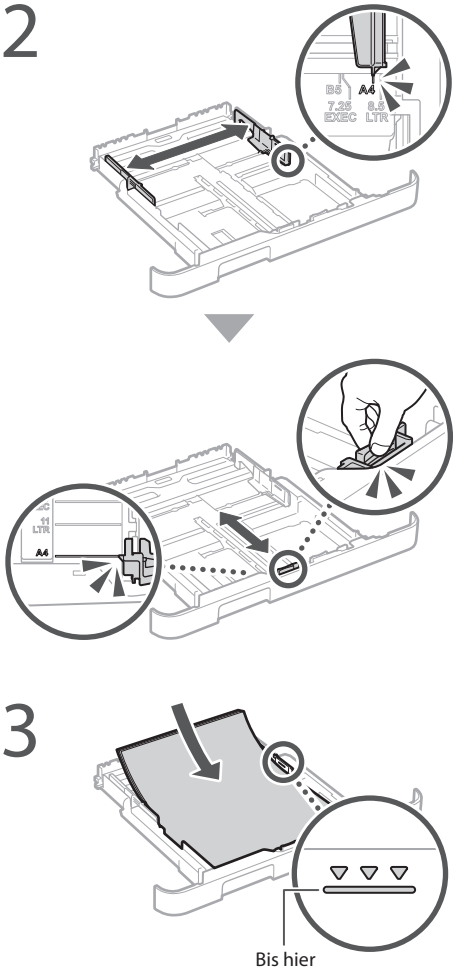
Näheres finden Sie unter
"Einlegen von Papier" im Anwenderhandbuch

De

Einlegen in die Papierkassette

1 Ziehen Sie die Papierkassette heraus.

2



3

4 Setzen Sie die Papierkassette in das Gerät ein.

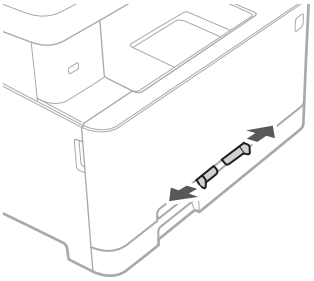
Wenn Sie ein anderes als das zuvor verwendete Format bzw. einen anderen als den zuvor verwendeten Typ von Papier einlegen, stellen Sie sicher, dass die Einstellungen geändert werden.

5 Drücken Sie , und wählen Sie <Einstellungen Papier>.

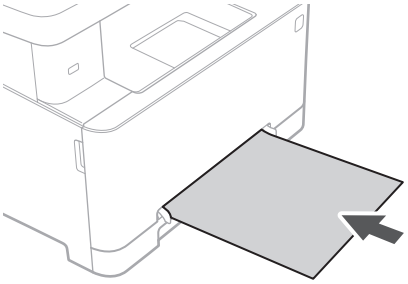
6 Legen Sie das Format und den Typ des Papiers gemäß der Bildschirmanzeige fest.

Einlegen in die manuelle Zufuhr

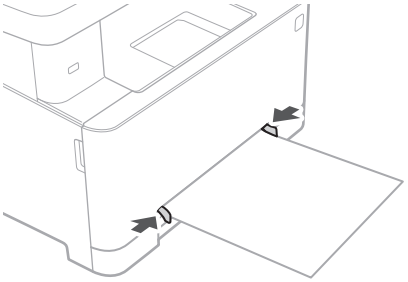
1



2



3



4 Legen Sie das Format und den Typ des Papiers gemäß der Bildschirmanzeige fest.

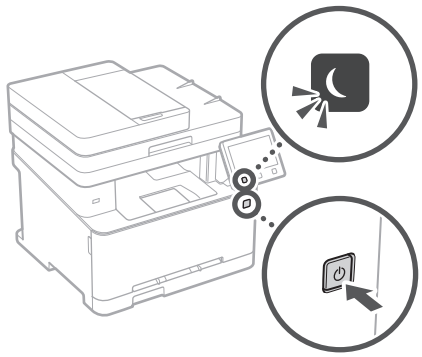
Wenn ein Problem aufgetreten ist

Näheres finden Sie unter
➲ "Fehlerbehebung" im Anwenderhandbuch

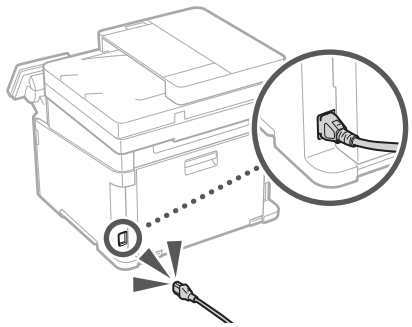
Das Gerät scheint nicht zu funktionieren

Prüfen Sie folgende Punkte.
- Ist die Stromversorgung eingeschaltet?
- Hat das Gerät den Schlafmodus verlassen?

Wenn weder Display noch leuchten, drücken Sie den Netzschalter.



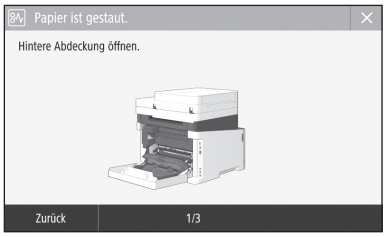
- Ist das Netzkabel ordnungsgemäß angeschlossen?



Bleibt das Problem bestehen, ziehen Sie das Anwenderhandbuch zu Rate.

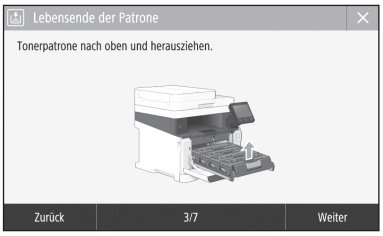
Papierstau ist aufgetreten

Wenn sich Papier gestaut hat, erscheint der unten abgebildete Bildschirm.
Beseitigen Sie den Papierstau gemäß den Anweisungen auf dem Bildschirm.



Auswechseln der Tonerpatrone

Tauschen Sie die Tonerpatrone gemäß den Anweisungen auf dem Bildschirm aus.



Modellnummer der Ersatztonerpatrone

- Canon Cartridge 045 Black (Schwarz)
- Canon Cartridge 045 Cyan (Cyan)
- Canon Cartridge 045 Magenta (Magenta)
- Canon Cartridge 045 Yellow (Gelb)

- Canon Cartridge 045 H Black (Schwarz)
- Canon Cartridge 045 H Cyan (Cyan)
- Canon Cartridge 045 H Magenta (Magenta)
- Canon Cartridge 045 H Yellow (Gelb)

Anhang

Wichtige Sicherheitsvorschriften

De

In diesem Kapitel werden wichtige Sicherheitshinweise zur Vermeidung von Verletzungen bei den Benutzern des Geräts und anderen Personen sowie von Sachschäden beschrieben. Lesen Sie dieses Kapitel vor der Inbetriebnahme des Geräts durch, und befolgen Sie die Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung. Bedienen und verwenden Sie das Gerät ausschließlich wie in dieser Anleitung beschrieben. Canon übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine nicht in dieser Anleitung beschriebene Bedienung, durch unsachgemäßen Gebrauch oder durch nicht von Canon oder von Canon autorisierten Dritten durchgeführte Reparaturen oder Veränderungen entstehen. Unsachgemäße Verwendung dieses Geräts kann zu Personenschaden und/oder Sachschäden führen, deren Reparatur möglicherweise nicht unter Ihre eingeschränkte Gewährleistung fällt.

⚠WARNUNG
Wenn Sie eine so gekennzeichnete Warnung nicht beachten, können ernsthafte Verletzungen oder Tod die Folge sein. Bitte beachten Sie diese Warnungen unbedingt, um den sicheren Betrieb zu gewährleisten.

⚠VORSICHT
So wird eine Vorsichtsmaßnahme bezüglich Vorgängen gekennzeichnet, die zu Personenschäden führen können, wenn sie nicht korrekt ausgeführt werden. Bitte beachten Sie diese Maßnahmen unbedingt, um den sicheren Betrieb zu gewährleisten.

WICHTIG
So werden Warnungen zur Bedienung und Einschränkungen angezeigt. Bitte lesen Sie diese Hinweise unbedingt, damit Sie das System richtig bedienen und Beschädigungen an der Maschine oder der Umgebung vermeiden.

Aufstellung

Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, und stellen Sie das Gerät an einem geeigneten Ort auf, damit Sie es sicher und problemlos verwenden können.

⚠WARNUNG

Zur Vermeidung von Feuer oder eines elektrischen Schlags nicht an folgenden Orten aufstellen

- Orte, an denen die Lüftungsschlitze blockiert sind (zu nahe an Wänden, Betten, Sofas, Teppichen oder ähnlichen Gegenständen)
- Orte, die Feuchtigkeit oder Staub ausgesetzt sind
- Orte, die direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind, oder im Freien
- Orte, die hohen Temperaturen ausgesetzt sind
- Orte in der Nähe offener Flammen
- In der Nähe von Alkohol, Farbverdünner oder anderen entzündlichen Substanzen

Sonstige Warnungen

- Schließen Sie keine nicht zugelassenen Kabel an das Gerät an. Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Legen Sie keine Halsketten und andere Metallgegenstände und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße auf das Gerät. Wenn Fremdkörper in Kontakt mit elektrischen Teilen im Gerät kommen, besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Achten Sie bei der Installation und beim Ausbau des optionalen Zubehörs darauf, das Gerät auszuschalten sowie den Netzstecker auszustecken, und entfernen Sie dann alle Schnittstellenkabel und das Netzkabel vom Gerät. Andernfalls können das Netzkabel oder die Schnittstellenkabel beschädigt werden und einen Brand oder Stromschlag verursachen.
- Trennen Sie den Netzstecker von der Netzsteckdose, und wenden Sie sich an Ihren autorisierten Canon Händler vor Ort, wenn Fremdkörper in das Gerät gelangt sind.

Nicht an folgenden Orten aufstellen
Das Gerät könnte herunterfallen und Verletzungen verursachen.

- Instabile Flächen
- Orte, die Vibrationen ausgesetzt sind

⚠VORSICHT

Nicht an folgenden Orten aufstellen
Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden.

- Ein Standort, der sehr hohen oder sehr niedrigen Temperaturen und Luftfeuchtigkeit oder starken Schwankungen ausgesetzt ist.
- Orte mit stark schwankender Temperatur oder Luftfeuchtigkeit
- Orte in der Nähe von Geräten, die magnetische oder elektromagnetische Wellen erzeugen
- Labore oder andere Orte, an denen chemische Reaktionen stattfinden
- Orte, die korrosiven oder toxischen Gasen ausgesetzt sind
- Orte, die sich unter dem Gewicht des Geräts verformen könnten oder an denen das Gerät einsinken könnte (z. B. auf einem Teppich o. Ä.)

Schlecht belüftete Aufstellorte vermeiden
Das Gerät erzeugt im normalen Betrieb eine geringe Menge Ozon und andere Emissionen. Diese Emissionen sind nicht gesundheitsschädlich. Bei längerem Gebrauch oder langen Produktionszyklen in schlecht belüfteten Räumen können sie sich allerdings bemerkbar machen. Der Raum, in dem das Gerät betrieben wird, sollte ausreichend gelüftet werden, um für ein angenehmes Arbeitsumfeld zu sorgen. Darüber hinaus sollten Aufstellorte gemieden werden, an denen Personen den Emissionen des Geräts ausgesetzt sein würden.

Nicht an Orten mit Feuchtigkeitskondensation aufstellen
Es können sich Wassertröpfchen im Gerät ansammeln (Feuchtigkeitskondensation), wenn der Raum, in dem das Gerät aufgestellt ist, schnell aufgeheizt wird und wenn das Gerät von einem kühlen oder trockenen Ort an einen heißen oder feuchten Ort umgestellt wird. Die Verwendung des Geräts unter diesen Bedingungen kann zu Papierstaus, schlechter Druckqualität oder Schäden am Gerät führen. Warten Sie vor dem Gebrauch mindestens 2 Stunden, bis sich das Gerät an die Umgebungstemperatur und Luftfeuchtigkeit angeglichen hat.

In Höhen von 3.000 m oder höher über dem Meeresspiegel
Geräte mit einer Festplatte funktionieren möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn sie an Orten, die ca. 3.000 Meter oder höher über dem Meeresspiegel liegen, verwendet werden.

Nivellierfüße (nur bei Produkten mit Nivellierfüßen)
Bitte entfernen Sie nach der Installation des Systems die Fixierstopper (Füße zum Ausgleichen der Standhöhe des Systems) nicht, da das System umkippen und Personen verletzen könnte.

Anschließen an die Telefonleitung (Nur bei Produkten mit Faxfunktion)
Dieses Gerät entspricht den Standards analoger Telefonleitungen und kann nur an ein öffentliches Festnetz (PSTN) angeschlossen werden. Der Anschluss des Geräts an eine digitale oder dedizierte Telefonleitung kann den korrekten Betrieb des Geräts behindern und zu Beschädigungen führen. Überprüfen Sie vor dem Anschluss des Geräts unbedingt den Telefonleitungstyp. Bevor Sie das Gerät an eine Glasfaserleitung oder IP-Telefonleitung anschließen, wenden Sie sich zunächst an den Dienstanbieter.

Bei Verwendung einer Wireless LAN-Verbindung (nur bei Produkten mit einer Wireless LAN-Funktion)

- Stellen Sie das Gerät in einem Abstand von maximal 50 m vom Wireless LAN-Router auf.
- Stellen Sie das Gerät, sofern möglich, an einem Ort auf, an dem keine Hindernisse die Kommunikation blockieren. Wände oder Böden können das Signal abschwächen.
- Halten Sie das Gerät möglichst weit von digitalen schnurlosen Telefonen, Mikrowellenherden oder anderen Geräten fern, die Radiowellen abstrahlen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von medizinischen Geräten. Die von diesem Gerät abgestrahlten Funkwellen können Störungen bei medizinischen Geräten verursachen, was zu Fehlfunktionen und Unfällen führen kann.

Stromversorgung

⚠WARNUNG

- Schließen Sie das Gerät ausschließlich an einen Netzanschluss mit der angegebenen Netzspannung an. Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzkabel. Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Das mitgelieferte Netzkabel ist zur Verwendung mit diesem System vorgesehen. Schließen Sie das Netzkabel nicht an andere Geräte an.
- Modifizieren Sie das Netzkabel nicht, ziehen Sie nicht daran, biegen Sie es nicht übermäßig, und achten Sie darauf, es nicht anderweitig zu beschädigen. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel. Bei einem beschädigten Netzkabel besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Berühren Sie den Netzstecker beim Anschließen und Trennen nicht mit feuchten Händen. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Verwenden Sie für das Gerät keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen. Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht auf, und verknoten Sie es nicht. Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Stecken Sie den Netzstecker vollständig in die Netzsteckdose. Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Trennen Sie den Netzstecker während eines Gewitters vollständig von der Netzsteckdose. Andernfalls besteht Feuergefahr, die Gefahr eines elektrischen Schlags oder von Schäden am Gerät.
- Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose sicher ist und eine konstante Voltzahl hat.
- Halten Sie das Stromkabel von Hitzequellen fern; andernfalls kann die Ummantelung schmelzen und ein Brand oder ein elektrischer Schlag können verursacht werden.
- Wird der Kabelanschluss übermäßiger Spannung ausgesetzt, kann dies zu Schäden am Kabel führen und die Drahtverbindung innerhalb des Systems kann getrennt werden. Dadurch besteht Brandgefahr. Folgendes unbedingt vermeiden:
  - Häufiges Anschließen und Abnehmen des Netzkabels
  - Stolpern über das Kabel
  - Biegen des Netzkabels am Anschlussbereich sowie dauerhafte Spannung an Kabelanschluss und/ oder Steckdose
  - Ausübung übermäßiger Kraft auf den Netzstecker

⚠VORSICHT
Stellen Sie dieses System in der Nähe einer Steckdose auf und lassen Sie ausreichend freien Platz um den Netzstecker, damit er im Notfall leicht abgezogen werden kann.

WICHTIG

Bei Anschluss an den Netzstrom

- Schließen Sie das Netzkabel nicht an eine unterbrechungsfreie Stromversorgung an. Andernfalls kann es zu Störungen oder Schäden am Gerät kommen.
- Wenn Sie das Gerät an eine Netzsteckdose mit mehreren Steckdosen anschließen, schließen Sie an die übrigen Steckdosen keine weiteren Geräte an.
- Verbinden Sie das Netzkabel nicht mit dem Hilfsstromausgang eines Computers.

Sonstige Sicherheitshinweise

Elektrische Störstrahlung kann bei diesem Gerät zu Fehlfunktionen oder Datenverlust führen.

Handhabung

⚠WARNUNG

- Trennen Sie umgehend den Netzstecker von der Netzsteckdose, und wenden Sie sich an einen autorisierten Canon Händler, wenn von dem Gerät ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche ausgehen oder es zu Rauch- oder übermäßiger Wärmeentwicklung kommt. Bei fortgesetztem Betrieb kann es zu Feuer oder einem elektrischen Schlag kommen.
- Zerlegen oder modifizieren Sie das Gerät nicht. Im Gerät befinden sich Teile, die Hochspannung führen und sehr heiß sind. Bei Zerlegung oder Modifizierung besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass Kinder das Netzkabel, andere Kabel, Zahnräder oder elektrische Bauteile im Gerät nicht berühren können. Andernfalls besteht Unfallgefahr.
- Verwenden Sie keine entzündlichen Sprays in der Nähe des Geräts. Wenn entzündliche Substanzen in Kontakt mit elektrischen Teilen im Gerät kommen, besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Schalten Sie zum Umstellen des Geräts unbedingt das Gerät AUS, und lösen Sie den Netzstecker und die Schnittstellenkabel. Andernfalls können das Netzkabel oder die Schnittstellenkabel beschädigt werden. In diesem Fall besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Berühren Sie beim Anschließen oder Trennen eines USB-Kabels nicht den Metallteil des Steckers, wenn der Netzstecker in eine Netzsteckdose eingesteckt ist. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Verwenden Sie ein modulares Kabel mit einer Länge von maximal 3 Metern.
- Verwenden Sie ein USB-Kabel mit einer Länge von maximal 3 Metern.

Wenn das Betriebsgeräusch Probleme bereitet

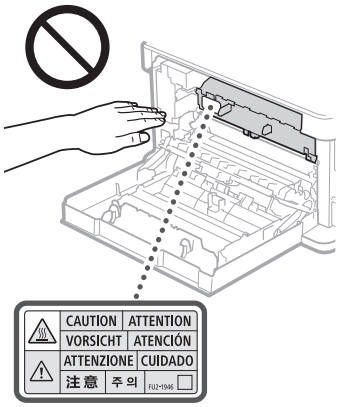
Wenn das Betriebsgeräusch je nach Nutzungsumgebung und Betriebsmodus ein Problem darstellt, empfiehlt es sich, das Gerät nicht am Arbeitsplatz, sondern an einem anderen Ort aufzustellen.

Für Personen mit Herzschrittmacher

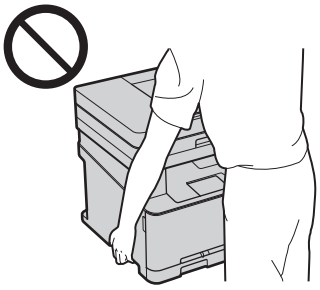
Dieses Gerät erzeugt ein geringes magnetisches Feld. Wenn Sie einen Herzschrittmacher haben und Anormalitäten feststellen, entfernen Sie sich von dem Gerät, und konsultieren Sie unverzüglich Ihren Arzt.

⚠VORSICHT

- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät. Diese könnten herunterfallen und Verletzungen verursachen.
- Trennen Sie aus Sicherheitsgründen das Netzkabel von der Netzsteckdose, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.
- Gehen Sie beim Öffnen und Schließen von Abdeckungen vorsichtig vor, damit Sie sich nicht an den Händen verletzen.
- Halten Sie Hände und Kleidungsstücke von den Rollen im Ausgabebereich fern. Wenn Sie mit den Händen oder Kleidungsstücken in die Rollen geraten, besteht Verletzungsgefahr.
- Das Innere des Geräts und die Ausgabeöffnung sind während und unmittelbar nach dem Gebrauch sehr heiß. Berühren Sie diese Bereiche nicht, um Verbrennungen zu vermeiden. Auch das vom Gerät ausgegebene Papier kann direkt nach dem Bedrucken heiß sein. Gehen Sie vorsichtig damit um. Andernfalls besteht Verbrennungsgefahr.



- Lassen Sie keine schweren Gegenstände wie dicke Bücher auf das Vorlagenglas fallen. Andernfalls kann das Vorlagenglas beschädigt werden, und Sie können sich verletzen.
- Tragen Sie das Gerät nicht mit den installierten Papierkassetten. Andernfalls können die Papierkassetten herausfallen und Verletzungen verursachen.



Zufuhr (nur bei Produkten mit einer Zufuhr)

- Belasten Sie den Einzug nicht zu stark, wenn Sie das Vorlagenglas zum Kopieren dicker Bücher verwenden. Andernfalls besteht die Gefahr von Beschädigung des Vorlagenglases und Verletzungen.
- Schließen Sie den Originaleinzug vorsichtig, damit Sie sich nicht die Finger einklemmen. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Schließen Sie den Originaleinzug vorsichtig, damit Sie sich nicht hinten am Einzug die Finger einklemmen. Es besteht Verletzungsgefahr.

Finisher (nur bei Produkten mit einem Finisher)

- Greifen Sie mit Ihren Händen nicht in den Bereich des Fachs, in dem der Heftvorgang stattfindet (in der Nähe der Rollen), und achten Sie vor allem genau auf die scharfen Heftklammern, da dies sonst zu Verletzungen führen kann.

Papierkassette (nur bei Produkten mit einer Papierkassette)

- Greifen Sie nicht mit den Händen in das System, wenn die Papierkassette entfernt ist, Sie könnten sich sonst verletzen.

Energiespartaste (nur bei Produkten mit einer Energiespartaste)

- Wenn Sie längere Zeit nicht am System arbeiten (z. B. über Nacht), drücken Sie aus Sicherheitsgründen die Taste ☾ (Energie sparen). Für längere Betriebspausen, wie z. B. Ferien, ziehen Sie bitte zusätzlich den Netzstecker.

Lasersicherheit

Dieses Produkt ist als Laserprodukt der Klasse 1 nach IEC60825-1:2014 und EN60825-1:2014 klassifiziert.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Der Laserstrahl kann für den Menschen gefährlich sein. Da die im Inneren des Produkts emittierte Laserstrahlung durch Schutzgehäuse und äußere Abdeckungen vollständig abgeschirmt wird, kann der Laserstrahl zu keinem Zeitpunkt während der Bedienung des Geräts durch den Benutzer aus dem Gerät entweichen. Lesen Sie die folgenden Bemerkungen und Sicherheitshinweise.

- Öffnen Sie nur die Abdeckungen, die Sie laut den Handbüchern für dieses Gerät öffnen dürfen.
- Wenn der Laserstrahl aus dem Gerät austritt, kann eine Bestrahlung der Augen schwere Sehschäden zur Folge haben.

⚠VORSICHT

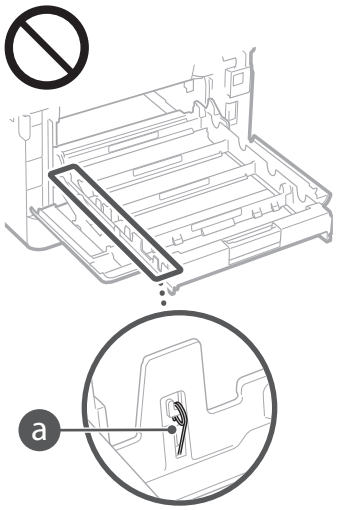
Bei nicht in diesem Handbuch beschriebener Verwendung von Steuerelementen oder bei nicht in diesem Handbuch beschriebenen Justierungen sowie bei Nichteinhaltung der in diesem Handbuch beschriebenen Verfahren kann gefährliche Strahlung freigesetzt werden.

Sonstige Sicherheitshinweise

- Befolgen Sie die Anweisungen auf den Warnaufklebern am Gerät.
- Setzen Sie das Gerät nicht starken Erschütterungen oder Vibrationen aus.
- Öffnen und schließen Sie Türen, Abdeckungen und andere Teile nicht gewaltsam. Andernfalls kann es zu Schäden am Gerät kommen.

Anhang

- Berühren Sie nicht die Kontakte der Tonerpatronen (a). Andernfalls kann es zu Schäden am Gerät kommen.



- Bitte schalten Sie das System nie AUS und öffnen Sie nicht die Abdeckungen, während es arbeitet. Das kann Papierstaus verursachen.

Beim Transport des Geräts

Beachten Sie zur Vermeidung von Transportschäden folgende Anweisungen.

- Nehmen Sie die Tonerpatronen heraus.
- Verpacken Sie das Gerät mithilfe des Verpackungsmaterials sicher im Originalkarton.

Wartung und Überprüfung

Reinigen Sie das Gerät regelmäßig. Wenn sich Staub ansammelt, funktioniert das Gerät möglicherweise nicht ordnungsgemäß. Beachten Sie beim Reinigen die folgenden Anweisungen. Wenn während des Betriebs ein Problem auftritt, schlagen Sie in Fehlerbehebung nach. Wenn Sie das Problem nicht beheben können oder der Meinung sind, dass eine Überprüfung erforderlich ist, schlagen Sie in Wenn sich ein Problem nicht beheben lässt nach.

⚠WARNUNG

- Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen AUS, und trennen Sie den Netzstecker von der Netzsteckdose. Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Ziehen Sie den Netzstecker regelmäßig ab, und reinigen Sie ihn mit einem trockenen Tuch von Staub und Schmutz. Staubablagerungen können die Feuchtigkeit aus der Luft aufnehmen, und wenn Strom fließt, kann es zu einem Feuer kommen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten, gut ausgewrungenen Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen ausschließlich Wasser. Verwenden Sie keinen Alkohol, kein Waschbenzin, keinen Farbverdünner und keine anderen entzündlichen Substanzen. Verwenden Sie keine Papiertaschentücher oder Papiertücher. Wenn solche Substanzen mit den elektrischen Teilen im Gerät in Kontakt kommen, kann sich statische Elektrizität bilden, und es besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Überprüfen Sie das Netzkabel und den Netzstecker regelmäßig auf Rost, verbogene Stifte, Ausfransung, Sprünge und übermäßige Wärmeentwicklung. Bei Verwendung schlecht gepflegter oder beschädigter Netzkabel oder Stecker besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlags.

⚠VORSICHT

- Das Geräteinnere enthält Teile, die eine hohe Temperatur oder hohe Spannungen aufweisen. Das Berühren dieser Komponenten kann zu Verletzungen oder Verbrennungen führen. Berühren Sie nur die Teile des Geräts, auf die in dieser Anleitung verwiesen wird.
- Achten Sie beim Einlegen von Papier oder beim Beseitigen von Papierstaus darauf, sich nicht an den Papierkanten zu schneiden.

Rechtliche Einschränkungen beim Verwenden des Produkts und von Bildern

Das Scannen, Drucken oder anderweitige Reproduzieren bestimmter Dokumente mit diesem Gerät und die Verwendung derartiger Bilder, die Sie mit diesem Gerät gescannt, gedruckt oder anderweitig reproduziert haben, ist unter Umständen gesetzlich verboten und kann zivil- und strafrechtlich verfolgt werden. Beispiele für diese Dokumente finden Sie weiter unten. Diese Liste soll allerdings nur als Richtlinie dienen. Wenn Sie nicht sicher sind, ob Sie ein bestimmtes Dokument mit dem Gerät scannen, drucken oder anderweitig reproduzieren und Bilder, die Sie mit diesem Gerät gescannt, gedruckt oder anderweitig reproduziert haben, verwenden dürfen, holen Sie vorab rechtlichen Rat ein.

- Geldscheine
- Reiseschecks
- Zahlungsanweisungen
- Lebensmittelmarken
- Einlagenzertifikate
- Reisepässe
- Briefmarken (sowohl gültig als auch ungültig)
- Einwanderungspapiere
- Identifizierende Ausweise oder Abzeichen
- Steuermarken (sowohl gültig als auch ungültig)
- Bestimmte Dienst- oder Einziehungspapiere
- Pfandbriefe oder andere Schuldscheine
- Von Regierungsbehörden ausgestellte Schecks oder Wechsel
- Aktienzertifikate
- Fahrzeugscheine und -briefe und Eigentumsurkunden
- Urheberrechtliche geschützte Werke/ Kunstwerke ohne Genehmigung des Urheberrechtsinhabers

Sicherheitsbedingte Symbole

| Netzschalter: Position "EIN"

○ Netzschalter: Position "AUS"

⏻ Netzschalter: Position "STANDBY"

⏼ Druckschalter ▬ "EIN" ▮ "AUS"

⏚ Schutzerdungsschiene

⚠ Gefährliche Spannung. Abdeckungen nur nach Anleitung entfernen.

⚠ VORSICHT: Heiße Oberfläche. Nicht berühren.

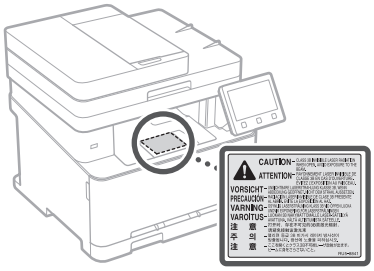
⧈ Gerät der Klasse II

⚠ Bewegliche Teile: Halten Sie Körperteile von den beweglichen Teilen fern

[HINWEIS]
Einige der zuvor angeführten Symbole werden eventuell anhängig vom Produkt nicht angebracht sein.

v1605_00_de-DE

Lasersicherheitsetikett



Verbrauchsmaterial

⚠WARNUNG

- Entsorgen Sie gebrauchte Tonerpatronen nicht durch Verbrennen. Dies kann dazu führen, dass sich der Toner entzündet, was Verbrennungen oder einen Brand zur Folge haben kann.
- Wenn Toner versehentlich verschüttet wird, wischen Sie die Tonerpartikel vorsichtig mit einem feuchten, weichen Tuch auf. Achten Sie dabei darauf, dass Sie den Tonerstaub nicht einatmen. Verwenden Sie niemals Staubsauger zum Aufsaugen von Toner. Dies kann zu einer Fehlfunktion am Staubsauger oder zu einer Staubexplosion aufgrund von statischen Entladungen führen.

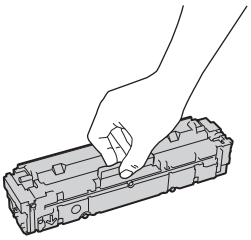
⚠VORSICHT

- Bewahren Sie Tonerpatronen und andere Verbrauchsmaterialien außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf. Wenn Toner verschluckt wurde, wenden Sie sich unverzüglich an Ihren Arzt oder eine Vergiftungszentrale.
- Versuchen Sie nicht, die Tonerpatrone zu zerlegen. Der Toner kann sonst verstreuen und in Ihre Augen oder Ihren Mund gelangen. Wenn Toner in Augen oder Mund gelangt, waschen Sie die betroff enen Stellen sofort mit kaltem Wasser und konsultieren Sie einen Arzt.
- Wenn Toner aus der Tonerpatrone gelangt, achten Sie darauf, dass Toner nicht eingeatmet wird oder in Kontakt mit Ihrer Haut kommt. Wenn Toner auf Ihre Haut gelangt, waschen Sie die betroff ene Stelle sofort mit Seife. Wenn es zu Hautreizungen kommt oder wenn Sie Toner eingeatmet haben, wenden Sie sich unverzüglich an einen Arzt oder eine Vergiftungszentrale.

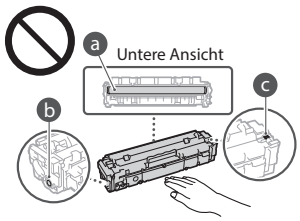
WICHTIG

Umgang mit Tonerpatronen

- Achten Sie darauf, die Tonerpatrone am Griff zu halten.



- Zerkratzen Sie nicht die Trommeloberfläche (a) oder setzen Sie sie nicht dem Licht aus. Berühren Sie nicht die elektrischen Kontakte (b) oder den Tonerpatronenspeicher (c).



- Nehmen Sie die Tonerpatrone nicht unnötigerweise aus dem Gerät oder der Schutzhülle.
- Die Tonerpatrone ist ein magnetisches Produkt. Halten Sie sie fern von Produkten, die anfällig für Magnetismus sind, einschließlich Disketten und Laufwerke. Das kann sonst zu Datenkorruption führen.

Lagerung von Tonerpatronen

- Lagern Sie Patronen unter folgenden Umgebungsbedingungen, um einen sicheren Gebrauch und hohe Qualität sicherzustellen. Temperatur bei Lagerung: 0 bis 35°C Luftfeuchtigkeit bei Lagerung: 35 bis 85 % relative Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend)*
- Öffnen Sie die Schutzhülle erst, wenn Sie die Tonerpatrone benötigen.
- Wenn Sie eine Tonerpatrone zur Aufbewahrung aus dem Gerät nehmen, bringen Sie die Schutzabdeckung für die Trommel an, und stecken Sie die Tonerpatrone dann in die Originalschutzhülle, oder wickeln Sie sie in ein dickes Tuch.
- Lagern Sie Tonerpatronen nicht senkrecht oder mit der Oberseite nach unten. Andernfalls verdichtet sich der Toner und kann dann auch durch Schütteln nicht mehr in den Originalzustand gebracht werden.

* Auch innerhalb des für die Lagerung empfohlenen Luftfeuchtigkeitsbereichs können sich in der Tonerpatrone Wassertröpfchen niederschlagen (Feuchtigkeitskondensation), wenn es zu einem Temperaturunterschied zwischen dem Inneren der Patrone und der Umgebung kommt. Feuchtigkeitskondensation beeinträchtigt die Druckqualität von Tonerpatronen.

Tonerpatronen nicht an folgenden Orten lagern

- Orte in der Nähe offener Flammen
- Orte, die fünf Minuten oder länger direktem Sonnenlicht oder hellem Licht ausgesetzt sind
- Orte mit hohem Salzgehalt der Luft
- Orte, die korrosiven Gasen (z. B. Aerosolsprays und Ammoniak) ausgesetzt sind
- Orte, die hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt sind
- Orte mit stark schwankender Temperatur oder Luftfeuchtigkeit, an denen es leicht zu Feuchtigkeitskondensation kommen kann
- Orte mit starker Staubentwicklung
- Orte in Reichweite von Kindern

Vorsicht vor gefälschten Tonerpatronen

- Wir weisen Sie darauf hin, dass gefälschte Canon-Tonerpatronen auf dem Markt sind. Wenn Sie gefälschte Tonerpatronen verwenden, kann darunter die Druckqualität und die Leistung des Systems leiden. Canon ist nicht für irgendwelche Fehlfunktionen, Unfälle oder Schäden verantwortlich, die durch die Verwendung von gefälschten Tonerpatronen verursacht werden.
  Nähere Informationen finden Sie unter ➲ http://canon.com/counterfeit.

Verfügbarkeitszeitraum von Ersatzteilen und Tonerpatronen

- Die Ersatzteile und Tonerpatronen für das Gerät sind mindestens sieben (7) Jahre lang nach Einstellung der Produktion dieses Gerätemodells erhältlich.

Verpackungsmaterial der Tonerpatronen

- Heben Sie die Schutzhülle für die Tonerpatrone und die Schutzabdeckung für die Trommel auf. Sie benötigen diese Teile beim Transport des Geräts.
- Das Verpackungsmaterial wird möglicherweise ohne Ankündigung in Form oder Platzierung verändert bzw. ergänzt oder weggelassen.
- Entsorgen Sie den herausgezogenen Schutzstreifen gemäß den örtlichen Vorschriften.

Entsorgung gebrauchter Tonerpatronen

- Bringen Sie die Schutzabdeckung für die Trommel an, stecken Sie die Tonerpatrone in die Schutzhülle, um ein Verstreuen des Toners zu vermeiden, und entsorgen Sie die Tonerpatrone gemäß den örtlichen Vorschriften.

Hinweise

Produktname
Gemäß den Sicherheitsbestimmungen muss der Produktname registriert werden. In einigen Regionen, in denen dieses Produkt verkauft wird, können stattdessen die folgenden Namen in Klammern ( ) registriert werden.
MF635Cx (F170102)
MF633Cdw / MF631Cn (F170100)

EMV-Anforderungen der EU-Richtlinie
Dieses Gerät inklusive Ausstattung erfüllt die wesentlichen EMV-Anforderungen der EU-Richtlinie. Wir erklären hiermit, dass dieses Produkt mit den EMV-Anforderungen der EU-Richtlinie zu Stromversorgungsnetzen von 230V, 50 Hz genügt, obwohl die Nennspannung des Produktes bei 220 bis 240V, 50/60 Hz liegt. Die Verwendung von abgeschirmten Kabeln ist notwendig, um die technischen EMV-Anforderungen der EU-Richtlinie zu erfüllen.

WEEE- und Batterien-Richtlinien
Informationen zu den WEEE- und Batterien-Richtlinien finden Sie im neuesten Anwenderhandbuch (HTML-Anleitung) auf der Canon Website (http://canon.com/oip-manual).

Regulatory information for users in Jordan
MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383). Contains Wireless LAN Module approved by TRC/SS/2014/38

Regulatory information for users in UAE
MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).

TRA
REGISTERED No: ER0126617/14
DEALER No: DA0060877/11

Regulatory information for users in Russian
Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-4784 от 02.05.2017 года, действительна до 02.05.2023 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 17.05.2017 года

RE Directive
(For Europe Only)
RE Declaration of Conformity

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Wireless LAN Specifications
Frequency band(s):2412-2472MHz
Maximum radio-frequency power:15.98dBm

Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrátové LAN
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.98 dBm

Danish (DA) Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN specofikationer
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.98 dBm

German (DE) Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
WLAN-Spezifikationen
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.98 dBm

Estonian (ET) Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.
ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.98 dBm

Spanish (ES) Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificaciones LAN inalámbrica
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.98 dBm

Anhang

Greek (EL) Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.98 dBm

French (FR) Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Spécifications LAN sans fil
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz
Puissance maximale de radiofréquence: 15.98 dBm

Italian (IT) Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Caratteristiche LAN wireless
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz
Potenza massima a radiofrequenza: 15.98 dBm

Latvian (LV) Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Bezvadu LAN specifikācijas
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.98 dBm

Lithuanian (LT) Šiuo dokumentu „Canon Inc." patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Belaidžio LAN specifikacijos
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.98 dBm

Dutch (NL) Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Draadloos LAN specificaties
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.98 dBm

Maltese (MT) B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.98 dBm

Hungarian (HU) A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz
Maximális rádiofrekvenciás teljesítmény: 15.98 dBm

Polish (PL) Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.98 dBm

Portuguese (PT) Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificações de LAN Sem Fios
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz
Potência máxima de radiofrequência: 15.98 dBm

Slovene (SL) Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije za brezžični LAN
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz
Največja radiofrekvenčna moč: 15.98 dBm

Slovak (SK) Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrôtovej LAN
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz
Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 15.98 dBm

Finnish (FI) Canon Inc. vakuuttaatäten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz
Suurin radiotaajuusteho: 15.98 dBm

Swedish (SV) Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikationer för trådlöst LAN
Frekvensband: 2412-2472 MHz
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.98 dBm

Romanian (RO) Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specificații wireless LAN
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz
Putere maximă a frecvenței radio: 15.98 dBm

Bulgarian (BG) С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Спецификация на безжичната LAN
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz
Максимална радиочестотна мощност: 15.98 dBm

Croatian (HR) Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije bežičnog LAN-a
Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.98 dBm

Irish (GA) Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.
Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang
Banda(í) minicíochta: 2412-2472 MHz
Uaschumhacht radaimhinicíochta: 15.98 dBm

Norwegian (NO) Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN-spesifikasjoner
Bølgelengde: 2412-2472 MHz
Maks radiofrekvensstyrke: 15.98 dBm

Icelandic (IS) Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.
Allur texti ESB-samræmisyfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Tæknilýsingar fyrir þráðlausa nettengingu
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz
Hámarksstyrkur útvarpstíðnibylgja: 15.98 dBm

Andere Warnhinweise
Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen.
Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Haftungsausschluss

Haftungsausschluss

- Die Angaben in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- CANON INC. GIBT BEZÜGLICH DIESES MATERIALS KEINE GEWÄHRLEISTUNGEN JEGLICHER ART, WEDER VERTRAGLICH NOCH GESETZLICH, AUSSER DEN HIER ANGEGEBENEN, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF, GEWÄHRLEISTUNGEN FÜR MARKTFÄHIGKEIT, HANDELSÜBLICHE QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND PATENTVERLETZUNG. CANON INC. HAFTET NICHT FÜR DIREKTE UND BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN JEDWEDER ART SOWIE FÜR EINKOMMENSVERLUSTE, DIE AUS DER NUTZUNG DIESE MATERIALS ENTSTEHEN.

Hinweise zu diesem Handbuch

In dieser Anleitung verwendete Tasten und Schaltflächen

Folgende Symbole und Tastenbezeichnungen verdeutlichen, wie das Drücken von Tasten in dieser Anleitung beschrieben wird.

- Tasten des Bedienfelds: [Tastensymbol] Beispiel: 
- Display: <Empfänger definieren.>
- Schaltflächen und Elemente in der Computeranzeige: [Voreinstellungen]

In dieser Anleitung verwendete Abbildungen und Anzeigen

Die in dieser Anleitung verwendeten Abbildungen und Anzeigen entsprechen dem Modell MF635Cx (sofern nicht anders angegeben).

Warenzeichen

Mac ist ein Warenzeichen von Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel und PowerPoint sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.
Andere Firmen- oder Produktnamen, die in dieser Anleitung verwendet werden und nicht in dieser Liste erwähnt sind, können Warenzeichen der entsprechenden Firmen sein.

Software von Drittanbietern

Dieses Canon Produkt (das "PRODUKT") enthält Softwaremodule von Drittanbietern. Die Nutzung und Verteilung dieser Softwaremodule, einschließlich etwaiger Aktualisierungen dieser Softwaremodule (zusammen die "SOFTWARE") unterliegen den nachfolgenden Lizenzbedingungen (1) bis (9).

(1) Sie erklären sich damit einverstanden, dass Sie alle geltenden Exportkontrollgesetze, Einschränkungen oder Vorschriften der beteiligten Länder in dem Fall einhalten, dass dieses PRODUKT einschließlich der SOFTWARE in ein anderes Land versandt, überführt oder exportiert wird.
(2) Rechteinhaber der SOFTWARE behalten in jeder Hinsicht Titel, Eigentum und Rechte am geistigen Eigentum in und an der SOFTWARE. Sofern nicht ausdrücklich vorgesehen, wird keine Lizenz oder das Recht, ausdrücklich oder implizit, seitens der Rechteinhaber der SOFTWARE für etwaige Eigentumsrechte der Rechteinhaber der SOFTWARE an Sie übertragen oder gewährt.
(3) Sie dürfen die SOFTWARE ausschließlich mit dem PRODUKT verwenden.
(4) Sie dürfen die SOFTWARE nicht an Dritte ohne vorherige schriftliche Einverständniserklärung der Rechteinhaber der SOFTWARE zuweisen, unterlizenzieren, vermarkten, verteilen oder übertragen.
(5) Ungeachtet des Vorstehenden, dürfen Sie die SOFTWARE nur übertragen, wenn Sie (a) alle Ihre Rechte an das PRODUKT und alle Rechte und Verpflichtungen unter den Lizenzbedingungen an den Übertragungsempfänger übertragen und (b) dieser Übertragungsempfänger zustimmt, an alle diese Bedingungen gebunden zu sein.
(6) Sie dürfen den Code der SOFTWARE nicht dekompilieren, auflösen, disassemblieren oder anderweitig in eine für den Menschen lesbare Form zurückentwickeln.
(7) Es ist Ihnen nicht gestattet, die SOFTWARE zu ändern, anzupassen, zu übersetzen, zu vermieten oder zu verleihen oder andere Werke auf der Grundlage der SOFTWARE abzuleiten.
(8) Sie sind nicht berechtigt die SOFTWARE von dem PRODUKT zu entfernen oder separate Kopien zu erstellen.
(9) Der für den Menschen lesbare Teil (der Quellcode) der SOFTWARE wird nicht an Sie lizenziert.

Ungeachtet der obigen Punkte (1) bis (9) gilt Folgendes: das PRODUKT beinhaltet Softwaremodule von Drittanbietern, denen andere Lizenzbedingungen beiliegen, und diese Softwaremodule unterliegen den anderen Lizenzbedingungen.
Lesen Sie die weiteren Lizenzbedingungen für Softwaremodule von Drittanbietern, die im Anhang der Anleitung für das entsprechende PRODUKT beschrieben sind. Das Handbuch kann von der Canon Webseite *http://canon.com/oip-manual* heruntergeladen werden.

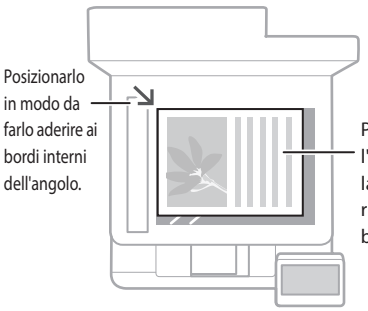
Durch die Nutzung des PRODUKTS gelten für Sie alle geltenden Lizenzbedingungen als vereinbart. Wenden Sie sich an unseren Kundendienstvertreter, wenn Sie diesen Lizenzbedingungen nicht zustimmen.

It

Posizionare l'originale in modo corretto

Ricordare prima dell'uso

Posizionare l'originale sul piano di lettura

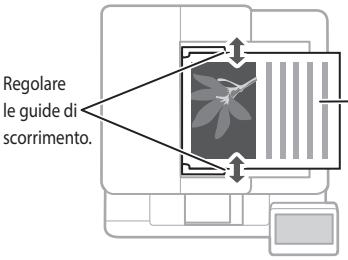


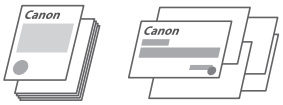


Adatto per la scansione di pagine di libri, di riviste e di ritagli di giornale.

Posizionare l'originale nell'alimentatore*

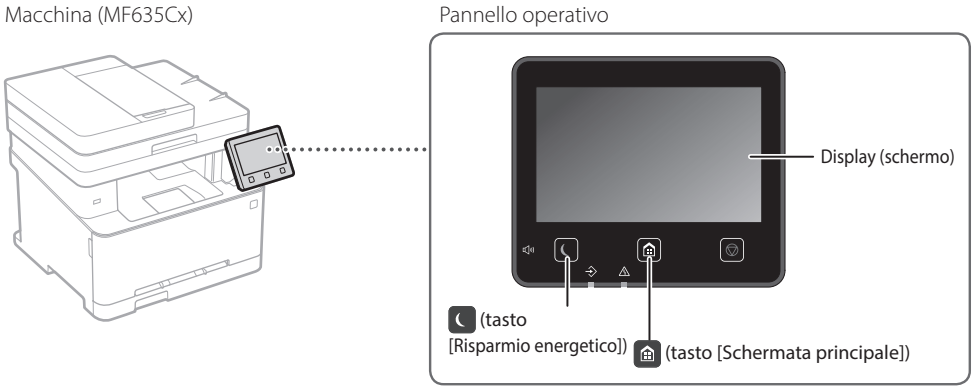
* Questa funzione potrebbe non essere disponibile a seconda del modello della macchina.





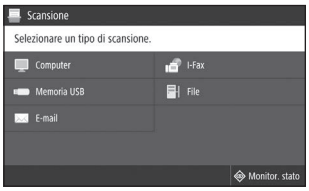
Adatto per la scansione di pagine di letteratura, citazioni e molto altro senza interruzioni.

Avviare l'operazione dal pannello operativo



Scansione

1. Posizionare l'originale.
2. Premere , quindi selezionare <Scansione>.
3. Selezionare il tipo di scansione e inserire le informazioni necessarie.
4. Selezionare <Avvio>, <B&N Avvio> o <Colorata Avvio>.



Tipi di scansione

- Conservare in un dispositivo di archiviazione USB
- Inviare e-mail
- Inviare al file server

Per eseguire la scansione da un computer

- MF Scan Utility

Per maggiori informazioni
➲ "Scansione" nella Guida per l'utente

Copia

1. Posizionare l'originale.
2. Premere , quindi selezionare <Copia>.
3. Specificare le impostazioni di copia, se necessario.
4. Inserire il numero di copie desiderato.
5. Selezionare <B&N Avvio> o <Colorata Avvio>.



Impostazioni di copia utili

- N su 1
- Su 2 lati o su 1 lato*
- Ingrandimento o riduzione
- Copia di carte d'identità



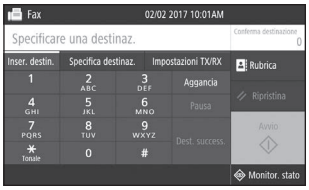
* Questa funzione potrebbe non essere disponibile a seconda del modello della macchina.

Per maggiori informazioni
➲ "Copia" nella Guida per l'utente

Fax*

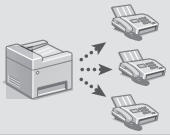
* Questa funzione potrebbe non essere disponibile a seconda del modello della macchina.

1. Posizionare l'originale.
2. Premere , quindi selezionare <Fax>.
3. Inserire le informazioni sulla destinazione.
4. Specificare le impostazioni fax, se necessario.
5. Selezionare <Avvio>.



Funzioni fax utili

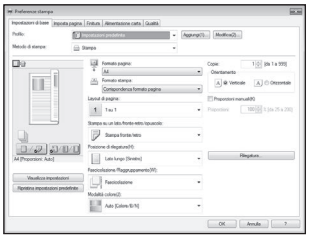
- Trasmissione sequenziale
- Ricezione in memoria
- Fax PC



Per maggiori informazioni
➲ "Fax" nella Guida per l'utente

Stampa

1. Aprire il documento da stampare e selezionare la funzione di stampa dell'applicazione.
2. Selezionare il driver di stampa della macchina, quindi selezionare [Preferenze] o [Proprietà].
3. Specificare il formato carta.
4. Specificare l'origine carta e il tipo di carta.
5. Specificare le impostazioni di stampa, se necessario.
6. Selezionare [OK].
7. Selezionare [Stampa] o [OK].



Impostazioni di stampa utili

- su 2 lati*
- N su 1
- Stampa di opuscoli*



* Questa funzione potrebbe non essere disponibile a seconda del modello della macchina.

Per maggiori informazioni
➲ "Stampa" nella Guida per l'utente

Caricamento carta

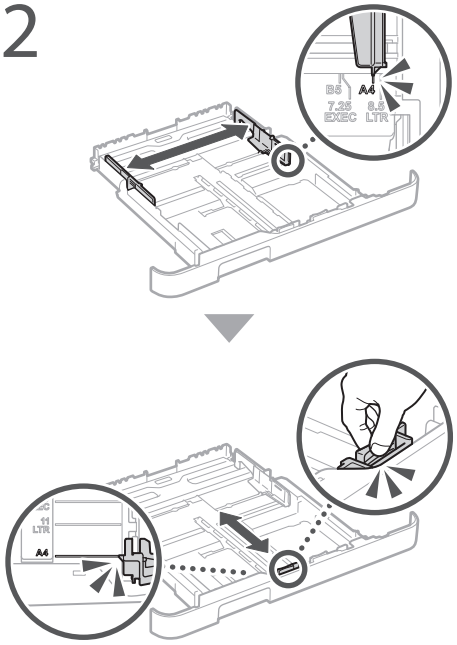
Per maggiori informazioni

"Caricamento carta" nella Guida per l'utente

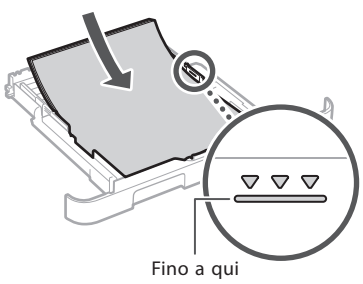
Caricamento nel cassetto carta

1 Estrarre il cassetto carta.

2



3



Fino a qui

4 Inserire il cassetto carta nella macchina.

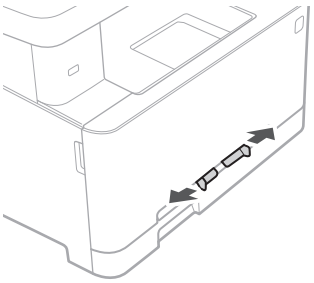
Se si carica della carta di formato e tipo diversi da quella precedente, assicurarsi di modificare le impostazioni.

5 Premere , quindi selezionare <Impostaz. carta>.

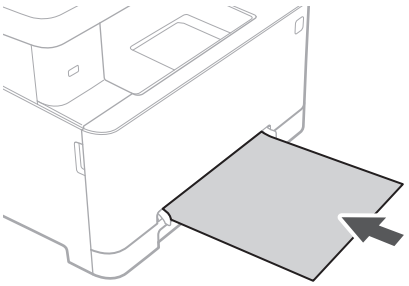
6 Specificare il formato e il tipo di carta in base alla schermata.

Caricamento nello slot di alimentazione manuale

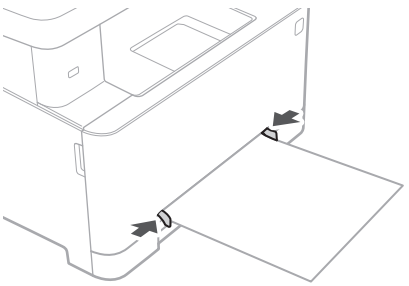
1



2



3



4 Specificare il formato e il tipo di carta in base alla schermata.

Se si verifica un problema

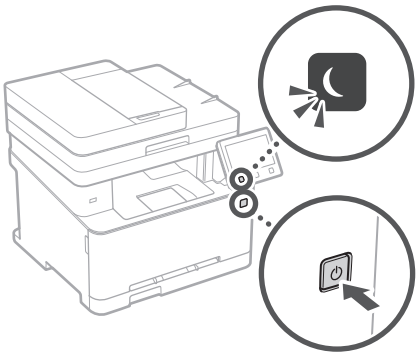
Per maggiori informazioni

"Risoluzione dei problemi" nella Guida per l'utente

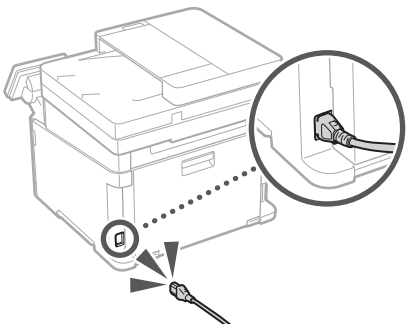
La macchina non sembra funzionare

Verificare quanto segue.
- L'alimentazione è accesa?
- Nella macchina è disattivata la modalità di ibernazione?

Se il display e non sono illuminati, premere il pulsante di accensione.



- Il cavo di alimentazione è collegato correttamente?



Se il problema persiste, consultare la Guida per l'utente.

Si sono verificati inceppamenti della carta

Quando la carta si inceppa, appare una schermata come quella mostrata di seguito.
Rimuovere la carta inceppata in base alle istruzioni visualizzate sullo schermo.



Sostituzione della cartuccia toner

Sostituire la cartuccia toner in base alle istruzioni visualizzate sullo schermo.



Numero di modello della cartuccia toner da sostituire

- Canon Cartridge 045 Black (Nero)
- Canon Cartridge 045 Cyan (Ciano)
- Canon Cartridge 045 Magenta (Magenta)
- Canon Cartridge 045 Yellow (Giallo)

- Canon Cartridge 045 H Black (Nero)
- Canon Cartridge 045 H Cyan (Ciano)
- Canon Cartridge 045 H Magenta (Magenta)
- Canon Cartridge 045 H Yellow (Giallo)

Appendice

Importanti istruzioni per la sicurezza

Questo capitolo contiene importanti istruzioni per la sicurezza al fine di prevenire lesioni agli utenti della macchina e ad altri, nonché danni alla proprietà. Leggere questo capitolo prima di usare la macchina e seguire le istruzioni per un utilizzo corretto. Non eseguire operazioni che non siano descritte nel presente manuale. Canon declina ogni responsabilità per eventuali danni derivanti da operazioni non descritte in questo manuale, uso improprio oppure riparazioni o modifiche non eseguite da Canon o da terze parti autorizzate da Canon. Un uso improprio della macchina può provocare lesioni e/o danni personali con conseguente necessità di interventi di riparazione che potrebbero non essere coperti dalla garanzia limitata.

⚠AVVERTENZA
Indica operazioni che potrebbero provocare gravi incidenti, anche mortali, se non eseguite correttamente. Per utilizzare la macchina in condizioni di sicurezza, prestare pertanto attenzione a queste avvertenze.

⚠ATTENZIONE
Indica operazioni che potrebbero provocare lesioni a persone se non eseguite correttamente. Per utilizzare la macchina in condizioni di sicurezza, prestare pertanto attenzione a queste avvertenze.

IMPORTANTE
Indica avvertimenti e limitazioni relativi al funzionamento dell'apparecchiatura. Leggere attentamente tali avvisi per utilizzare l'apparecchiatura correttamente ed evitare di danneggiare il sistema o altri beni.

Installazione

Per utilizzare questa macchina in sicurezza e praticità, leggere attentamente le precauzioni seguenti e installare la macchina in una ubicazione appropriata.

⚠AVVERTENZA

Non installare in luoghi in cui si potrebbero provocare incendi o scosse elettriche
- In una posizione dove le prese d'aria risultano bloccate (eccessiva prossimità a pareti, letti, tappeti o oggetti simili)
- In una posizione umida o polverosa
- In una posizione esposta alla luce solare diretta o all'esterno
- In una posizione soggetta ad elevate temperature
- In una posizione esposta a fiamme libere
- In prossimità di sostanze alcooliche, solventi e altri materiali infiammabili

Altri avvertimenti
- Non collegare cavi non approvati alla macchina. In caso contrario si potrebbero provocare incendi o scosse elettriche.
- Non collocare catene e altri oggetti metallici o contenitori riempiti con liquidi sulla macchina. Se sostanze esterne entrano in contatto con le parti elettriche all'interno dell'apparecchiatura, si potrebbero provocare incendi o scosse elettriche.
- Durante l'installazione e la rimozione degli accessori opzionali, assicurarsi di spegnere l'alimentazione, scollegare la spina di alimentazione, tutti i cavi di interfaccia e il cavo di alimentazione dalla macchina. In caso contrario, il cavo di alimentazione o i cavi di interfaccia potrebbero danneggiarsi, causando un incendio o una scossa elettrica.
- Se oggetti estranei dovessero cadere nella macchina, scollegare la spina di alimentazione dalla presa CA e contattare il rivenditore autorizzato Canon locale.

Non installare nelle seguenti posizioni
La macchina potrebbe cadere, provocando lesioni.
- Posizione instabile
- Posizione soggetta a vibrazioni

⚠ATTENZIONE

Non installare nelle seguenti posizioni
In caso contrario è possibile provocare danni alla macchina.
- Un luogo soggetto a livelli di temperatura e di umidità estremi (troppo alti o troppo bassi).
- In una posizione soggetta a sensibili cambiamenti di temperatura o umidità
- In una posizione vicina ad apparecchiature generatrici di onde magnetiche o elettromagnetiche
- In un laboratorio o altra ubicazione in cui si verificano reazioni chimiche
- In una posizione esposta a gas corrosivi o tossici
- In una posizione che potrebbe deformarsi con il peso della macchina o in cui la macchina possa sprofondare (un tappeto, ecc.)

Non installare in luoghi con scarsa ventilazione
Durante il normale funzionamento questa macchina genera una piccola quantità di ozono e di altre emissioni che non sono nocive per la salute. Tuttavia potrebbero essere maggiormente percepibili durante l'uso prolungato o lunghe sessioni di produzione in ambienti poco ventilati. Per mantenere un ambiente di lavoro confortevole, si consiglia di utilizzare la macchina in una stanza ben ventilata. Inoltre, evitare posizioni in cui le persone sarebbero esposte alle emissioni della macchina.

Non installare in luoghi soggetti a condensa
All'interno della macchina potrebbero formarsi goccioline d'acqua (condensa) quando la stanza in cui essa è installata si scalda rapidamente e quando la si sposta da un luogo fresco o secco a uno caldo o umido. L'utilizzo della macchina in queste condizioni può provocare inceppamenti della carta e stampe di bassa qualità o danni alla macchina stessa. Prima dell'utilizzo, lasciare che la macchina si adegui alla temperatura e all'umidità ambientale per almeno 2 ore.

Ad altitudini di 3.000 m o più sul livello del mare
Le macchine con un hard disk potranno non funzionare correttamente quando vengono usate ad altitudini elevate, quali 3.000 metri sul livello del mare o superiori.

Piedini regolabili (solo per prodotti con piedini regolabili)
Non rimuovere i piedini della macchina dopo che la macchina è stata installata, altrimenti la macchina potrebbe cadere e ferire l'operatore.

Connessione della linea telefonica (solo per prodotti con funzione fax)
La macchina è conforme agli standard di linea telefonica analogica e può essere collegata solo a una rete telefonica pubblica di tipo PSTN. Collegando la macchina a una linea telefonica digitale o a una linea dedicata può impedirne il corretto funzionamento e persino danneggiarla. Verificare il tipo di linea telefonica prima di collegare la macchina. Prima di collegare la macchina a una linea in fibra ottica o a una linea telefonica IP, contattare il service provider.

Quando si utilizza la LAN wireless (solo per prodotti con funzione LAN wireless)
- Installare la macchina ad almeno 50 m dal router LAN wireless.
- Laddove possibile, installare la macchina in luoghi in cui eventuali oggetti non possano interferire con la comunicazione. Pareti o pavimenti possono determinare il deterioramento del segnale.
- Tenere la macchina il più lontano possibile da telefoni cordless, forni a microonde o altre apparecchiature che emettono onde radio.
- Non utilizzare in prossimità di apparecchiature medicali. Le onde radio emesse da questa macchina potrebbero interferire con le apparecchiature medicali e provocarne il malfunzionamento e provocare potenziali conseguenze.

Alimentazione

⚠AVVERTENZA
- Utilizzare solo un alimentatore conforme con i requisiti di alimentazione specificati. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Utilizzare solo i cavi di alimentazione in dotazione, in caso contrario potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Il cavo di alimentazione in dotazione è destinato all'utilizzo con questa macchina. Non collegare il cavo di alimentazione ad altre periferiche.
- Non modificare, tirare, piegare forzatamente o eseguire altre azioni che potrebbero danneggiare il cavo di alimentazione. Non posizionare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non inserire o staccare la spina con le mani bagnate, in quanto potrebbero verificarsi scosse elettriche.
- Non utilizzare prolunghe o prese multiple con la macchina: potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione né annodarlo, in quanto potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Inserire la spina di alimentazione a fondo nella presa CA. In caso contrario potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Estrarre la spina di alimentazione completamente dalla presa CA durante i temporali. In caso contrario potrebbero verificarsi incendi, scosse elettriche o danni alla macchina.
- Assicurarsi che l'alimentazione sia sicura e la tensione stabile.
- Non avvicinare il cavo a fonti di calore; se non si segue questa precauzione, il rivestimento del cavo potrebbe fondersi e causare incendi o scosse elettriche.
- Se viene applicata una tensione eccessiva alla parte collegata del cavo di alimentazione, il cavo potrebbe subire dei danni oppure i cavi all'interno della macchina potrebbero scollegarsi provocando incendi. Evitare le seguenti situazioni:
  - Collegare e scollegare il cavo di alimentazione frequentemente.
  - Tirare il cavo di alimentazione.
  - Tenere in tensione il cavo di alimentazione vicino alla parte collegata e applicare una tensione continua alla presa o alla parte collegata.
  - Applicare una pressione eccessiva alla presa di corrente.

⚠ATTENZIONE
Installare la macchina presso la presa di corrente e lasciare spazio sufficiente intorno alla presa, in modo da poter scollegare facilmente il cavo all'occorrenza in caso di emergenza.

IMPORTANTE

Quando si collega l'alimentazione

- Non collegare il cavo di alimentazione a un gruppo di continuità, poiché ciò potrebbe causare un malfunzionamento della macchina o danneggiare la macchina in caso di interruzione di corrente.
- Se si collega questa macchina a una presa CA multipla, non collegare altri dispositivi.
- Non collegare il cavo di alimentazione alla presa ausiliaria CA di un computer.

Altre precauzioni

Disturbi elettrici possono provocare il malfunzionamento di questa macchina o la perdita di dati.

Gestione

⚠AVVERTENZA

- Se la macchina emette rumore, odore insolito, oppure fumo o calore eccessivo, scollegare immediatamente la spina di alimentazione dalla presa CA e rivolgersi a un rivenditore Canon autorizzato. L'utilizzo continuativo potrebbe provocare incendi o scosse elettriche.
- Non disassemblare o modificare questa macchina. All'interno sono presenti componenti ad alta tensione e alta temperatura che, se smontati o modificati, possono provocare incendi o scosse elettriche.
- Posizionare la macchina in luoghi in cui cavo di alimentazione e altri cavi, ingranaggi o parti elettriche all'interno della macchina siano fuori dalla portata dei bambini. In caso contrario potrebbero verificarsi gravi incidenti.
- Non utilizzare spray infiammabili in prossimità della macchina. Se sostanze infiammabili venissero a contatto con le parti elettriche all'interno della macchina, si potrebbero provocare incendi o scosse elettriche.
- Quando si sposta la macchina, verificare di DISATTIVARE l'alimentazione, quindi scollegare i cavi di alimentazione e interfaccia. In caso contrario si potrebbero danneggiare i cavi di alimentazione e interfaccia, provocando incendi o scosse elettriche.
- Quando si collega o disconnette un cavo USB e la spina di alimentazione è collegata alla presa di alimentazione CA, non toccare la parte metallica del connettore, in quanto si potrebbero provocare scosse elettriche.
- Utilizzare un cavo modulare di lunghezza inferiore a 3 metri.
- Utilizzare un cavo USB di lunghezza inferiore a 3 metri.

Se il rumore di funzionamento è fastidioso

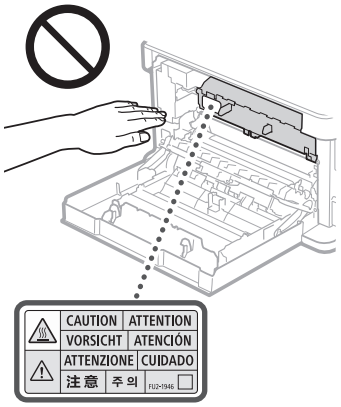
In base all'ambiente di utilizzo e alla modalità operativa, se il rumore di funzionamento risulta fastidioso, si consiglia di installare la macchina in un luogo diverso dall'ufficio.

Se si utilizza un pacemaker cardiaco

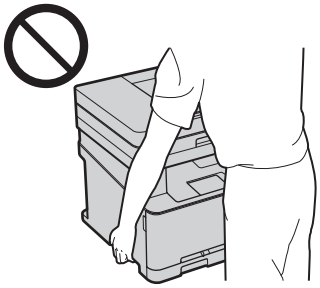
Questa macchina genera un flusso magnetico di basso livello. Se si utilizza un pacemaker cardiaco e si avvertono delle anomalie, spostarsi lontano dalla macchina e consultare immediatamente il medico.

⚠ATTENZIONE

- Non collocare oggetti pesanti sulla macchina, poiché in caso di caduta possono provocare lesioni.
- Per sicurezza, scollegare il cavo di alimentazione se la macchina non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo.
- Prestare attenzione quando si aprono e chiudono i coperchi per evitare lesioni alle mani.
- Tenere mani e abiti lontano dai rulli nell'area di uscita. Se le mani o gli abiti restano impigliati nei rulli, si possono provocare lesioni personali.
- La parte interna della macchina e gli slot di uscita sono molto caldi durante e subito dopo l'uso. Evitare il contatto con tali aree per evitare ustioni. Anche la carta stampata può essere calda subito dopo la stampa, prestare quindi attenzione quando la si maneggia. In caso contrario potrebbero provocarsi ustioni.



- Prestare attenzione a non far cadere oggetti pesanti, come i dizionari, sul vetro di lettura. In caso contrario si potrebbe danneggiare il vetro di lettura e provocare lesioni.
- Non trasportare la macchina con i cassetti carta installati. In caso contrario il cassetto può cadere e provocare lesioni.



Alimentatore (solo per prodotti con un alimentatore)

- Non esercitare un'eccessiva pressione sull'alimentatore dopo avere posizionato un originale di grande spessore sul vetro di lettura. In caso contrario, il vetro potrebbe rompersi e ferire l'operatore.
- Chiudere con attenzione l'alimentatore per evitare di ferirsi le mani.
- Chiudere con attenzione l'alimentatore per evitare di ferirsi le mani nel retro dell'alimentatore.

Finisher (solo per prodotti con finisher)

- Non mettere le mani nella parte del vassoio dove viene eseguita la pinzatura (vicino ai rulli) e prestare particolare attenzione ai punti metallici taglienti che potrebbero provocare lesioni personali.

Cassetto della carta (solo per prodotti con cassetto di carta)

- Non infilare la mano nella macchina quando il cassetto carta viene rimosso, poiché questo potrebbe provocare lesioni personali.

Chiave risparmio energetico (solo per prodotti con chiave risparmio energetico)

- Per sicurezza, premere ☾ (Risparmio energetico) quando la macchina non deve essere utilizzata per un lungo periodo di tempo, ad esempio di notte. Inoltre, spegnere la macchina con l'interruttore principale e scollegare il cavo di alimentazione se la macchina non deve essere utilizzata per periodi di tempo ancora più lunghi, ad esempio durante le vacanze.

Sicurezza laser

Questo prodotto è classificato come prodotto laser di classe 1 in IEC60825-1:2014 e EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Il fascio laser può essere dannoso per il corpo. Poiché la radiazione emessa all'interno del prodotto è completmante confinata iin un all'ggiamento protettivo e coperture esterne, il fascio laser non può uscire dalla macchina in qualsiasi fase di uso da parte dell'utente. Leggere le seguenti note e istruzioni per la sicurezza.

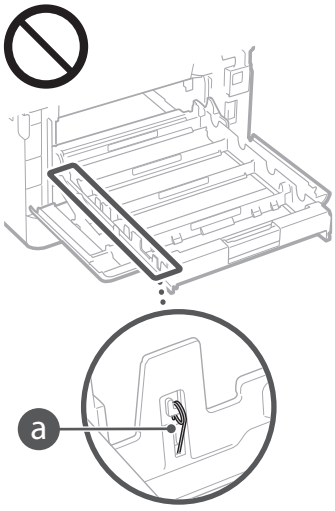
- Mai aprire i coperchi oltre a quelli indicati nei manuali per la macchina.
- Se il fascio laser dovesse uscire e andare negli occhi, l'esposizione potrebbe causare danni agli occhi.

⚠ATTENZIONE

L'utilizzo di controlli, regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle specificate in questo manuale può provocare l'esposizione a radiazioni pericolose.

Altre precauzioni

- Seguire le istruzioni presenti nell'etichetta di attenzione incollata sulla macchina.
- Non esporre la macchina a forti urti o vibrazioni.
- Non aprire o chiudere forzatamente sportelli, coperchi e altre parti. In caso contrario si possono provocare danni alla macchina.
- Non toccare i contatti della cartuccia di toner (a). In caso contrario si potrebbe danneggiare la macchina.



Appendice

- Non spegnere la macchina con l'interruttore principale e non aprire gli sportelli mentre la macchina è in funzione. Se si eseguono queste operazioni, possono verificarsi inceppamenti.

Quando si trasporta la macchina

Per prevenire danni alla macchina durante il trasporto, seguire queste indicazioni.

- Rimuovere le cartucce di toner.
- Imballare la macchina nella confezione originale con i materiali di imballaggio.

Manutenzione e ispezioni

Pulire la macchina regolarmente. Se si accumula polvere, la macchina potrebbe non funzionare correttamente. Quando si esegue la pulizia, osservare le indicazioni seguenti. Se si verifica un problema durante il funzionamento, consultare Risoluzione dei problemi. Se non è possibile risolvere il problema o si pensa che sia necessario un controllo interno, consultare Se non è possibile risolvere un problema.

⚠AVVERTENZA

- Prima di eseguire le operazioni di pulizia, disattivare l'alimentazione e disinserire la spina di alimentazione dalla presa CA. In caso contrario potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Scollegare periodicamente la spina di alimentazione e pulire con un panno asciutto per rimuovere polvere e sporcizia. La polvere potrebbe assorbire l'umidità dell'aria e provocare incendi se dovesse entrare in contatto con l'elettricità.
- Pulire la macchina con un panno umido e ben strizzato. Inumidire i panni per la pulizia solo con acqua. Non utilizzare alcool, benzene, solventi o altre sostanze infiammabili. Non utilizzare panni in carta. Tali prodotti, se entrano a contatto con le parti elettriche all'interno della macchina, potrebbero generare elettricità statica o provocare incendi o scosse elettriche.
- Verificare periodicamente che il cavo di alimentazione e la spina non presentino ruggine, poli piegati, sfilacciature, crepe o non sviluppino calore eccessivo. L'uso di apparecchiature sottoposte a scarsa manutenzione può provocare incendi o scosse elettriche.

⚠ATTENZIONE

- All'interno della macchina sono presenti componenti ad alta temperatura e alta tensione. Toccando tali componenti si rischiano lesioni o scottature. Non toccare le parti della macchina non indicate nel manuale.
- Quando si carica la carta o si rimuovono documenti inceppati, prestare attenzione a non tagliarsi le mani con i bordi dei fogli.

Limitazioni legali all'uso del prodotto e delle immagini

L'uso del prodotto per digitalizzare, stampare o riprodurre in altro modo determinati documenti e l'uso di tali immagini digitalizzate, stampate o riprodotte in altro modo dal prodotto, può essere vietato dalla legge e determinare azioni penali o civili. Di seguito viene fornito un elenco non esaustivo di tali documenti. Tale elenco ha scopo puramente indicativo. Se non si è certi della legalità dell'uso del prodotto per digitalizzare, stampare o riprodurre in altro modo particolari documenti, e/o dell'uso delle immagini digitalizzate, stampate o in altro modo riprodotte, consultare preventivamente un legale.

- Banconote
- Travelers Check
- Vaglia bancari
- Buoni alimentari
- Certificati di deposito
- Passaporti
- Francobolli (annullati o no)
- Documenti di immigrazione
- Badge identificativi o distintivi
- Marche da bollo (annullate o no)
- Documenti di selezione di leva o cambiali
- Titoli o altre obbligazioni
- Assegni o cambiali emessi da agenzie governative
- Certificati azionari
- Patenti per motoveicoli e certificati di titoli
- Opere coperte da copyright/Opere d'arte senza autorizzazione da parte del possessore del copyright

Simboli correlati alla sicurezza

| Interruttore di alimentazione: posizione "ACCESO"

○ Interruttore di alimentazione: posizione "SPENTO"

⏻ Interruttore di alimentazione: posizione "STAND-BY"

Interruttore ▬ "ACCESO" ▮ "SPENTO"

⏚ Terminale di messa a terra di protezione

⚠ Tensione pericolosa all'interno. Non aprire i coperchi in modo difforme a quanto indicato nelle istruzioni.

⚠ ATTENZIONE: superficie calda. Non toccare.

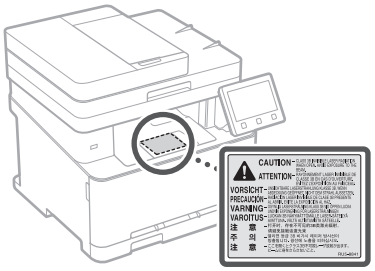
⧈ Apparecchiatura di classe II

⚠ Parti in movimento: tenere il corpo lontano dalle parti in movimento

[NOTA]
Alcuni dei simboli mostrati sopra possono non essere presenti in base al prodotto.

v1602_00_it-IT

Etichetta sicurezza laser



Materiali di consumo

⚠AVVERTENZA

- Non gettare le cartucce del toner esaurite in fiamme libere. Ciò potrebbe causare combustione e provocare ustioni o un incendio.
- In caso di fuoriuscita o spargimento accidentale di toner, raccogliere con cautela il toner e pulire con un panno morbido e umido, evitando di inalare la polvere di toner. Per la pulizia del toner fuoriuscito non utilizzare mai un'aspirapolvere. Ciò potrebbe causare il malfunzionamento dell'aspirapolvere o provocare un'esplosione di polvere dovuta a scarica statica.

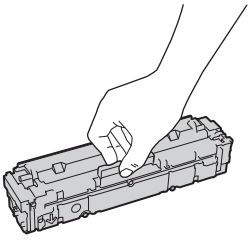
⚠ATTENZIONE

- Tenere le cartucce del toner e gli altri materiali consumabili fuori dalla portata dei bambini. Se il toner viene ingerito, rivolgersi immediatamente a un medico o a un centro antiveleni.
- Non tentare di smontare la cartuccia del toner. Il toner potrebbe spargersi ed entrare in contatto con occhi o bocca. In caso di contatto del toner con occhi o bocca, lavare immediatamente con acqua fredda e consultare un medico.
- Se la cartuccia perde toner, non inalare il toner né farlo venire a contatto diretto con la pelle. Se il toner entra a contatto con la pelle, lavare immediatamente con sapone. Se si è inalato del toner o se la pelle si irrita, rivolgersi immediatamente a un medico o a un centro antiveleni.

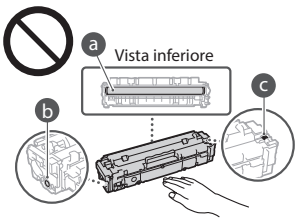
IMPORTANTE

Gestione delle cartucce di toner

- Assicurarsi di impugnare la cartuccia di toner utilizzando il manico.



- Non graffiare la superficie del tamburo (a), né esporla alla luce. Non toccare i contatti elettrici (b) o la memoria della cartuccia di toner (c).



- Non rimuovere la cartuccia di toner dalla macchina o dalla borsa protettiva senza motivo.
- La cartuccia di toner è un prodotto magnetico. Non avvicinarla a prodotti sensibili al magnetismo quali floppy disk e unità disco, per evitare la corruzione dei dati.

Stoccaggio della cartuccia di toner

- Conservare negli ambienti seguenti per assicurare un utilizzo sicuro e soddisfacente. Intervallo temperatura di stoccaggio: Da 0 a 35°C
  Intervallo umidità di stoccaggio: da 35 a 85% UR (umidità relativa/senza condensa)*
- Conservare la cartuccia senza aprirla prima dell'uso.
- Quando si rimuove la cartuccia di toner dalla macchina per lo stoccaggio, fissare il coperchio protettivo del tamburo, quindi collocare la cartuccia di toner rimossa nella borsa protettiva originale o avvolgerla in un panno spesso.

- Non stoccare la cartuccia di toner in posizione eretta o capovolta. Il toner si solidifica e potrebbe non tornare alla condizione originale anche se si scuote la cartuccia.

* Anche nel campo di umidità di stoccaggio consentito, goccioline d'acqua (condensa) potrebbero svilupparsi all'interno della cartuccia di toner in presenza di una differenza di temperatura all'interno e all'esterno della cartuccia di toner. La condensa influisce negativamente sulla qualità di stampa delle cartucce di toner.

Non stoccare la cartuccia di toner nei seguenti luoghi

- Luoghi esposte a fiamme libere
- Luoghi esposti direttamente alla luce solare o alla luce per oltre cinque minuti
- Luoghi esposti ad aria salmastra
- Luoghi in cui sono presenti gas corrosivi (ad esempio spray aerosol e ammoniaca)
- Luoghi soggetti ad elevate temperatura e umidità
- Luoghi soggetti a sensibili cambiamenti di temperatura e umidità dove si possa facilmente creare condensa
- Luoghi eccessivamente polverosi
- Luoghi alla portata dei bambini

Attenzione alle cartucce di toner contraffatte

- Richiamiamo l'attenzione sulla presenza in commercio di cartucce di toner Canon contraffatte. L'uso di cartucce di toner contraffatte può causare un peggioramento della qualità di stampa o ridurre le prestazioni della macchina. Canon non è responsabile di difetti di funzionamento, incidenti o danni causati dall'uso di cartucce di toner contraffatte.
  Per maggiori informazioni al riguardo, vedere http://canon.com/counterfeit.

Periodo di disponibilità di parti sostitutive e cartucce di toner

- Le parti sostitutive e le cartucce del toner di questa macchina saranno disponibili per almeno i sette (7) anni successivi alla fine della produzione di questo modello.

Materiali di imballaggio della cartuccia di toner

- Conservare la borsa protettiva della cartuccia di toner e il coperchio protettivo del tamburo, necessari per il trasporto della macchina.
- I materiali di imballaggio possono cambiare forma o posizione, oppure essere aggiunti o rimossi senza preavviso.
- Smaltire il nastro di sigillatura rimosso in base alle normative locali.

Smaltimento di una cartuccia di toner usata

- Fissare il coperchio protettivo del tamburo, posizionare il contenitore del toner nella borsa protettiva per impedire spargimenti di toner, quindi smaltire la cartuccia di toner in base alle normative locali

Avviso

Nome del prodotto
Le normative di sicurezza impongono la registrazione del nome del prodotto.
In alcune regioni, potrebbero essere registrati i seguenti nomi alternativi, indicati fra parentesi ( ).
MF635Cx (F170102)
MF633Cdw / MF631Cn (F170100)

Requisiti di compatibilità elettromagnetica (EMC) della Direttiva CE
Questa apparecchiatura è conforme con i requisiti essenziali di compatibilità elettromagnetica (EMC) della direttiva CE. Dichiariamo che questo prodotto è conforme con i requisiti EMC della direttiva CE per una tensione nominale di ingresso di 230V, 50 Hz, sebbene la tensione nominale di questo prodotto sia 220 - 240V, 50/60 Hz. L'uso di un cavo schermato è necessario per conformità con i requisiti tecnici di compatibilità elettromagnetica (EMC) della Direttiva CE.

Direttive su WEEE e batterie
Le informazioni sulle direttive su WEEE e batterie sono consultabili nella Guida per l'utente (manuale in formato HTML) più recente sul sito Web di Canon (http://canon.com/oip-manual).

Regulatory information for users in Jordan
MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/SS/2014/38

Regulatory information for users in UAE
MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).

TRA
REGISTERED No: ER0126617/14
DEALER No: DA0060877/11

Regulatory information for users in Russian
Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-4784 от 02.05.2017 года, действительна до 02.05.2023 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 17.05.2017 года

RE Directive
(For Europe Only)

RE Declaration of Conformity

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Wireless LAN Specifications
Frequency band(s):2412-2472MHz
Maximum radio-frequency power:15.98dBm

Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrátové LAN
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.98 dBm

Danish (DA) Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN specofikationer
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.98 dBm

German (DE) Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
WLAN-Spezifikationen
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.98 dBm

Estonian (ET) Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.
ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.98 dBm

Spanish (ES) Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificaciones LAN inalámbrica
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.98 dBm

Greek (EL) Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.98 dBm

French (FR) Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Spécifications LAN sans fil
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz
Puissance maximale de radiofréquence: 15.98 dBm

Italian (IT) Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Caratteristiche LAN wireless
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz
Potenza massima a radiofrequenza: 15.98 dBm

Latvian (LV) Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Bezvadu LAN specifikācijas
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.98 dBm

Appendice

Lithuanian (LT) Šiuo dokumentu „Canon Inc." patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Belaidžio LAN specifikacijos
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.98 dBm

Dutch (NL) Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Draadloos LAN specificaties
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.98 dBm

Maltese (MT) B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.98 dBm

Hungarian (HU) A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz
Maximális rádiofrekvenciás teljesítmény: 15.98 dBm

Polish (PL) Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.98 dBm

Portuguese (PT) Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificações de LAN Sem Fios
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz
Potência máxima de radiofrequência: 15.98 dBm

Slovene (SL) Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije za brezžični LAN
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz
Največja radiofrekvenčna moč: 15.98 dBm

Slovak (SK) Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrôtovej LAN
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz
Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 15.98 dBm

Finnish (FI) Canon Inc. vakuuttaatäten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz
Suurin radiotaajuusteho: 15.98 dBm

Swedish (SV) Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikationer för trådlöst LAN
Frekvensband: 2412-2472 MHz
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.98 dBm

Romanian (RO) Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specificații wireless LAN
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz
Putere maximă a frecvenței radio: 15.98 dBm

Bulgarian (BG) С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Спецификация на безжичната LAN
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz
Максимална радиочестотна мощност: 15.98 dBm

Croatian (HR) Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije bežičnog LAN-a
Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.98 dBm

Irish (GA) Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.
Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang
Banda(í) minicíochta: 2412-2472 MHz
Uaschumhacht radaimhinicíochta: 15.98 dBm

Norwegian (NO) Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN-spesifikasjoner
Bølgelengde: 2412-2472 MHz
Maks radiofrekvensstyrke: 15.98 dBm

Icelandic (IS) Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.
Allur texti ESB-samræmisyfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Tæknilýsingar fyrir þráðlausa nettengingu
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz
Hámarksstyrkur útvarpstíðnibylgja: 15.98 dBm

Esonero di responsabilità

Esonero di responsabilità

- Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso.
- CANON, INC. NON FORNISCE GARANZIE DI ALCUN TIPO, ESPLICITE O IMPLICITE, IN MERITO AL PRESENTE DOCUMENTO, AD ECCEZIONE DI QUANTO ESPRESSAMENTE INDICATO NEL DOCUMENTO STESSO, INCLUSE, SENZA LIMITAZIONI, GARANZIE DI COMMERCIABILITÀ, IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE O MANCATA VIOLAZIONE. CANON INC. NON È RESPONSABILE DI EVENTUALI DANNI DIRETTI, ACCIDENTALI, CONSEQUENZIALI O DI ALTRO GENERE, NÉ DI DANNI CAUSATI DALLA PERDITA DI DATI DERIVANTI DALL'USO DI QUESTO MATERIALE.

Informazioni su questo manuale

Tasti e pulsanti utilizzati in questo manuale

I seguenti simboli e nomi di tasti sono alcuni esempi di come vengono indicati in questo manuale i tasti da premere.

- Tasti del pannello operativo: [Icona tasto] Esempio:
- Display: <Specif. destinazione.>
- Pulsanti e voci del display del computer: [Preferenze]

Illustrazioni e schermate utilizzate nel manuale

Se non specificato altrimenti, le illustrazioni e le schermate indicate nel presente manuale si riferiscono al modello MF635Cx.

Marchi

Mac è un marchio commerciale di Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel e PowerPoint sono marchi di fabbrica o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi. Gli altri nomi di prodotto e di azienda indicati nel manuale possono essere marchi di fabbrica dei rispettivi proprietari.

Software di terzi

Questo prodotto Canon (il "PRODOTTO") contiene moduli software terze parti. L'uso e la distribuzione di questi moduli software, compresi eventuali aggiornamenti (complessivamente, il "SOFTWARE") sono soggetti alle condizioni di licenza da (1) a (9) fornite di seguito.

(1) Si accetta di conformarsi a qualunque legge vigente sul controllo dell'esportazione, restrizioni o normative dei paesi interessati nel caso in cui questo PRODOTTO, incluso il SOFTWARE, sia spedito, trasferito o esportato in un altro paese.
(2) I titolari dei diritti del SOFTWARE mantengono a tutti gli effetti il titolo, il possesso e i diritti di proprietà intellettuale correlati al SOFTWARE. Se non diversamente indicato in questo documento, nessuna licenza o diritto, espresso o implicito, viene quindi fornito o assegnato dai titolari dei diritti del SOFTWARE all'utente in merito alla proprietà intellettuale dei titolari di diritti del SOFTWARE.
(3) Il SOFTWARE può essere utilizzato esclusivamente con il PRODOTTO.
(4) Non è consentito assegnare, concedere in sublicenza, commercializzare, distribuire o trasferire il SOFTWARE a terze parti senza previo consenso scritto dei titolari dei diritti del SOFTWARE.

(5) Ciò nonostante, il SOFTWARE può essere trasferito solo nel caso in cui (a) si assegnano tutti i propri diritti sul PRODOTTO e tutti i diritti e gli obblighi previsti dalle condizioni della licenza al cessionario e (b) il cessionario accetta di essere vincolato a tutte queste condizioni.
(6) Non è consentito decompilare, decodificare, disassemblare o in altro modo semplificare il codice del SOFTWARE in un formato umanamente leggibile.
(7) Non è possibile modificare, adattare, tradurre, affittare, noleggiare o prestare il SOFTWARE o creare lavori derivati sulla base del SOFTWARE.
(8) Non è consentito rimuovere o creare copie separate del SOFTWARE dal PRODOTTO.
(9) La parte umanamente leggibile (codice sorgente) del SOFTWARE non è concessa in licenza all'utente.

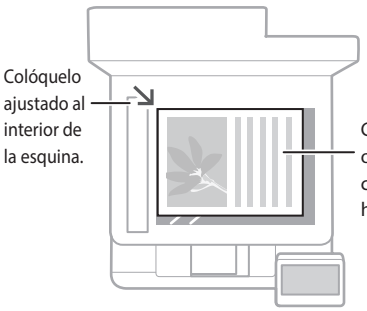
Nonostante quanto indicato a punti da (1) a (9), il PRODOTTO include moduli software di terze parti che seguono le altre condizioni di licenza, pertanto tali moduli software sono soggetti alle altre condizioni di licenza.
Fare riferimento alle altre condizioni di licenza di moduli software di terze parti descritte nell'Appendice del Manuale relativo al PRODOTTO corrispondente. Questo manuale è disponibile sul sito *http://canon.com/oip-manual*.

L'utilizzo del PRODOTTO comporta l'accettazione di tutte le condizioni di licenza applicabili. In caso di disaccordo con tali condizioni di licenza, contattare il tecnico di assistenza.

Es

Coloque el original correctamente

Coloque el original en el cristal de la platina

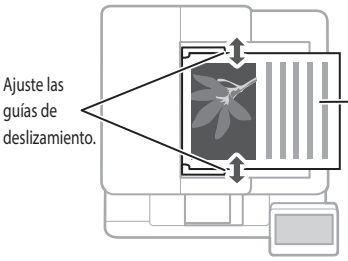


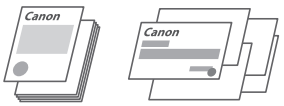


Adecuado para escanear páginas de libros, páginas de revistas y recortes de periódico.

Coloque los originales en el alimentador*

* Esta función puede no estar disponible según el modelo del equipo.

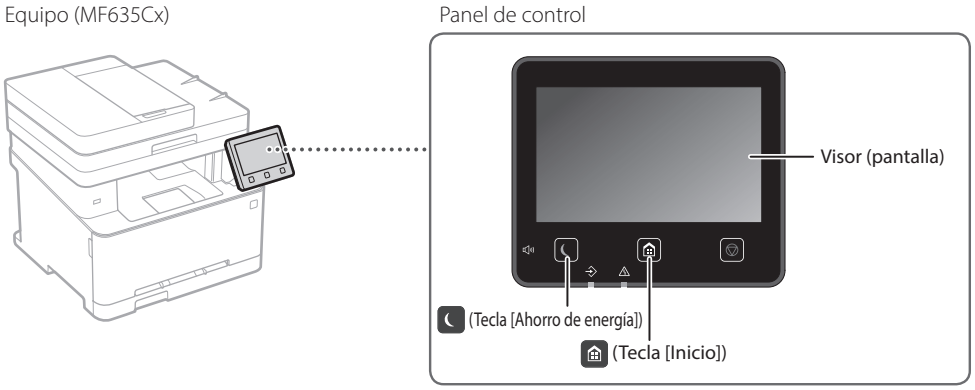




Adecuado para escanear de forma continua muchas páginas de bibliografía, citas, etc.

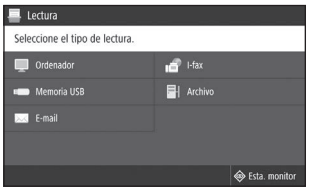
Recuérdelo antes de iniciar el funcionamiento

Inicie el funcionamiento desde el panel de control



Escaneado

1. Coloque el original.
2. Pulse y seleccione <Lectura>.
3. Seleccione el tipo de lectura e introduzca la información necesaria.
4. Seleccione <Iniciar>, <B/N Iniciar> o <Color Iniciar>.



Tipos de lectura

- Almacenar en dispositivo de memoria USB
- Enviar correo electrónico
- Enviar a servidor de archivos

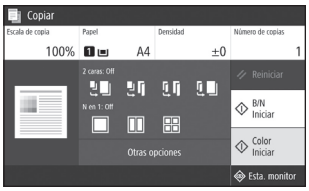
Para escanear desde un ordenador

- MF Scan Utility

Para obtener más detalles
"Escaneado" en la Guía de usuario

Copia

1. Coloque el original.
2. Pulse [Inicio] y seleccione <Copia>.
3. Especifique las opciones de copia según sea necesario.
4. Introduzca el número deseado de copias.
5. Seleccione <B/N Iniciar> o <Color Iniciar>.



Opciones de copia útiles

- N en 1
- Doble cara o una cara*
- Ampliar o reducir
- Copiar carnés



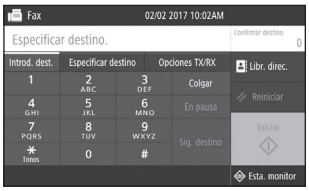
* Esta función puede no estar disponible según el modelo del equipo.

Para obtener más detalles
➲ "Copia" en la Guía de usuario

Fax*

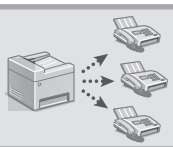
* Esta función puede no estar disponible según el modelo del equipo.

1. Coloque el original.
2. Pulse [Inicio] y seleccione <Fax>.
3. Introduzca la información de destino.
4. Especifique las opciones de fax según sea necesario.
5. Seleccione <Iniciar>.



Funciones útiles de fax

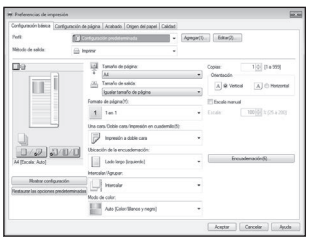
- Retransmisión secuencial
- Recepción en memoria
- Fax de PC



Para obtener más detalles
➲ "Fax" en la Guía de usuario

Impresión

1. Abra el documento para imprimir y seleccione la función de impresión de la aplicación.
2. Seleccione el controlador de impresora para el equipo y elija [Preferencias] o [Propiedades].
3. Especifique el tamaño de papel.
4. Especifique el origen de papel y el tipo de papel.
5. Especifique las opciones de impresión según sea necesario.
6. Seleccione [Aceptar].
7. Seleccione [Imprimir] o [Aceptar].



Opciones útiles de impresión

- Doble cara*
- N en 1
- Impresión en cuadernillo*



* Esta función puede no estar disponible según el modelo del equipo.

Para obtener más detalles
➲ "Impresión" en la Guía de usuario

Es

Cargar papel

Para obtener más detalles

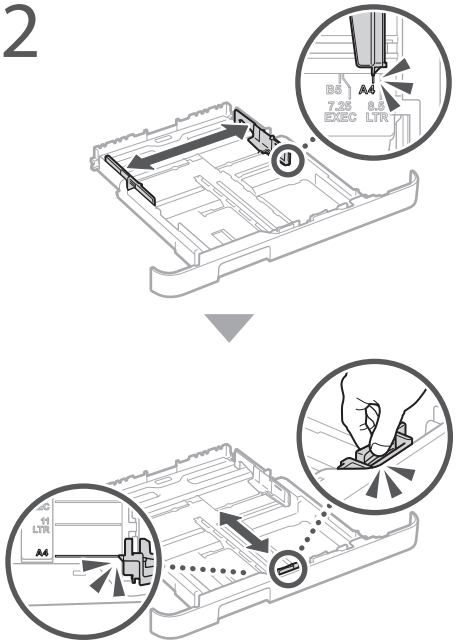
➲ "Cargar papel" en la Guía de usuario

Es

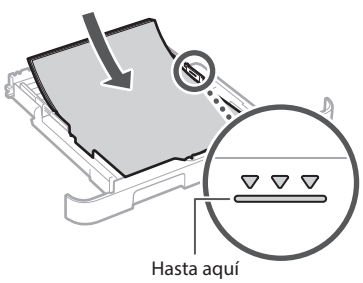
Cargar en el casete de papel

1 Extraiga el casete de papel.

2



3



Hasta aquí

4 Introduzca el casete de papel en el equipo.

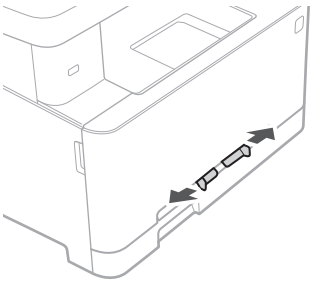
Si carga papel de tamaño o tipo distintos a los anteriores, recuerde cambiar las opciones.

5 Pulse [Inicio] y seleccione <Opciones papel>.

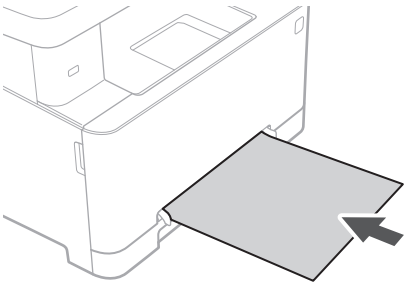
6 Especifique el tamaño y el tipo de papel según la pantalla.

Cargar en la ranura de alimentación manual

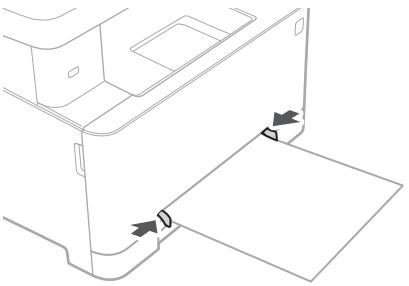
1



2



3



4 Especifique el tamaño y el tipo de papel según la pantalla.

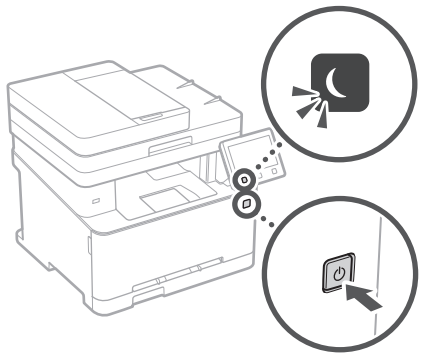
Si se ha producido un problema

Para obtener más detalles
"Solución de problemas" en la Guía de usuario

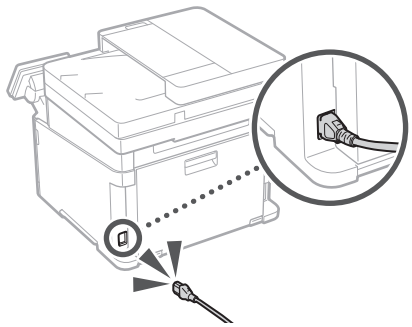
El equipo no parece funcionar

Compruebe lo siguiente.
- ¿Está encendida la alimentación?
- ¿Está el equipo fuera del modo de reposo?

Si la pantalla y no están iluminados, pulse el botón de encendido.



- ¿Está bien conectado el cable de alimentación?



Si el problema persiste, consulte la Guía de usuario.

Se ha quedado papel atascado

Si se queda papel atascado, aparecerá una pantalla como la de más abajo.
Retire el papel atascado siguiendo las instrucciones en pantalla.



Sustituir el cartucho de tóner

Sustituya el cartucho de tóner siguiendo las instrucciones en pantalla.



Número de modelo del cartucho de tóner de repuesto

- Canon Cartridge 045 Black (Negro)
- Canon Cartridge 045 Cyan (Cian)
- Canon Cartridge 045 Magenta (Magenta)
- Canon Cartridge 045 Yellow (Amarillo)

- Canon Cartridge 045 H Black (Negro)
- Canon Cartridge 045 H Cyan (Cian)
- Canon Cartridge 045 H Magenta (Magenta)
- Canon Cartridge 045 H Yellow (Amarillo)

Es

Apéndice

Instrucciones de seguridad importantes

En este capítulo se describen instrucciones de seguridad importantes para evitar que se produzcan lesiones, entre otros, a los usuarios de este equipo, o daños en la propiedad. Antes de comenzar a utilizarlo, lea este capítulo y siga sus instrucciones para poder utilizar el equipo correctamente. No realice operaciones que no se describan en este manual. Canon no se responsabilizará de aquellos daños provocados por usos no descritos en este manual, usos inadecuados o reparaciones/cambios no realizados por Canon o por una tercera persona autorizada por Canon. El uso o funcionamiento inadecuado del equipo podría provocar lesiones personales y/o daños que requieran reparaciones importantes que podrían no estar cubiertas por la Garantía limitada.

⚠ADVERTENCIA
Indica una advertencia relativa a operaciones que pueden ocasionar la muerte o lesiones personales si no se ejecutan correctamente. Para utilizar el equipo de forma segura, preste atención siempre a estas advertencias.

⚠ATENCIÓN
Indica una precaución relativa a operaciones que pueden ocasionar lesiones personales si no se ejecutan correctamente. Para utilizar el equipo de forma segura, preste atención siempre a estas precauciones.

IMPORTANTE
Indica requisitos y limitaciones de uso. Lea estos puntos atentamente para utilizar correctamente el equipo y evitar así su deterioro o el de otros elementos.

Instalación

Para utilizar este equipo de un modo seguro y sin problemas, lea atentamente las siguientes precauciones e instálelo en un lugar adecuado.

⚠ADVERTENCIA

No lo instale en lugares que puedan producir descargas eléctricas o incendios
- Lugares donde las ranuras de ventilación queden tapadas (cerca de paredes, camas, sofás, alfombras u objetos similares)
- Lugares húmedos o polvorientos
- Lugares expuestos a la luz solar directa o a la intemperie
- Lugares sujetos a altas temperaturas
- Lugares expuestos a llamas
- Cerca de alcohol, disolventes de pintura u otras sustancias inflamables

Otras advertencias
- No conecte cables no aprobados en este equipo. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- No coloque collares, otros objetos metálicos ni recipientes llenos de líquido sobre el equipo. Si alguna sustancia extraña entra en contacto con las piezas eléctricas del equipo, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- Cuando se disponga a instalar o a desmontar los accesorios opcionales no olvide apagar la alimentación principal, saque el enchufe de la toma eléctrica y, a continuación, desconecte todos los cables de interfaz y el cable de alimentación del equipo. De lo contrario, el cable de alimentación o los cables de interfaz podrían sufrir desperfectos y esto podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Si alguna sustancia extraña cae sobre este equipo, desenchufe la clavija de toma de corriente del receptáculo de alimentación de CA y póngase en contacto con su distribuidor de Canon local autorizado.

No instale el equipo en los siguientes lugares
Lugares en los que el equipo pueda caerse y provocar lesiones.
- Un lugar inestable
- Un lugar expuesto a vibraciones

⚠ATENCIÓN

No instale el equipo en los siguientes lugares
Podría causar daños en el equipo si lo hiciera.
- Lugar sometido a niveles extremos (muy altos o muy bajos) de temperatura y humedad.
- Lugares sujetos a cambios drásticos de temperatura o de humedad
- Lugares situados cerca de equipos que generen ondas magnéticas o electromagnéticas
- Laboratorios o lugares en los que se produzcan reacciones químicas
- Lugares expuestos a gases corrosivos o tóxicos
- Lugares que puedan deformarse debido al peso del equipo o lugares en los que el equipo pueda hundirse (alfombras, etc.)

Evite los lugares con poca ventilación
Este equipo genera una pequeña cantidad de ozono y otras emisiones durante el uso normal que no son perjudiciales para la salud. No obstante, podrían ser percibidas durante el uso prolongado o durante los ciclos de producción largos en salas mal ventiladas. Para que el entorno de trabajo sea cómodo se recomienda que la sala en la que vaya a utilizarse el equipo esté bien ventilada. Evite también lugares donde pueda haber personas expuestas a las emisiones del equipo.

No instale el equipo en lugares en los que se produzca condensación
Pueden formarse gotas de agua (condensación) en el interior del equipo si la sala en la que se ha instalado se calienta rápidamente o si el equipo se traslada de un lugar fresco o seco a un lugar cálido o húmedo. El uso del equipo en estas condiciones puede producir atascos de papel, una mala calidad de impresión o incluso daños en el equipo. Deje que el equipo se adapte a la humedad y a la temperatura ambiente durante un mínimo de dos horas antes de utilizarlo.

En altitudes de 3.000 m o más sobre el nivel del mar
Las máquinas que llevan incorporado un disco duro podrían no funcionar correctamente si se utilizan en altitudes elevadas, de unos 3.000 metros o más por encima del nivel del mar.

Patas niveladoras (solo en productos con patas niveladoras)
No quite las patas de nivelación del equipo una vez instalado, dado que el equipo podría volcar y provocar lesiones personales.

Conexión de la línea telefónica (solo en productos con una función de fax)
Este equipo está en conformidad con la normativa sobre líneas telefónicas analógicas y únicamente podrá conectarse a una red telefónica pública conmutada (Public Switched Telephone Network, PSTN). La conexión del equipo a una línea telefónica digital o a una línea telefónica dedicada podría impedir el funcionamiento adecuado del equipo y causar daños. Asegúrese de comprobar el tipo de línea telefónica antes de conectar el equipo. Antes de conectar el equipo a una línea de fibra óptica o de telefonía a través de IP, póngase en contacto con el proveedor de servicio.

Conexión de red inalámbrica (solo en productos con una función de red inalámbrica)
- Instale el equipo a una distancia de 50 m o menos con respecto al router de red inalámbrica.
- En la medida de lo posible, instale el equipo en lugares donde la comunicación no esté bloqueada por objetos intermedios. La señal podría debilitarse al traspasar paredes o suelos.
- Mantenga el equipo lo más alejado posible de teléfonos inalámbricos digitales, hornos microondas u otros aparatos que emitan ondas de radio.
- No utilice el equipo cerca de equipos médicos. Las ondas de radio que emite podrían afectar al equipo médico, lo que a su vez podría provocar errores de funcionamiento y accidentes.

Fuente de alimentación

⚠ADVERTENCIA
- Utilice solo fuentes de alimentación que cumplan los requisitos de voltaje especificados. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- No utilice cables de alimentación que no sean los incluidos, ya que podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- El cable de alimentación suministrado es para uso con este equipo. No conecte el cable de alimentación a otros dispositivos.
- No modifique, estire, doble con fuerza ni trate el cable de alimentación de forma que pueda dañarlo. No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación. Si se producen daños en el cable de alimentación, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- No enchufe ni desenchufe la clavija de toma de corriente con las manos mojadas, ya que podrían producirse descargas eléctricas.
- No utilice alargaderas ni bases múltiples con el equipo. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- No enrolle el cable de alimentación ni lo anude, ya que podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- Inserte la clavija de toma de corriente por completo en el receptáculo de alimentación de CA. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- Quite la clavija de toma de corriente por completo del receptáculo de alimentación de CA durante las tormentas eléctricas. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas, incendios o daños en el equipo.
- Asegúrese de que la alimentación eléctrica del equipo es segura, y tiene una tensión sin fluctuaciones.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de fuentes de calor; si no lo hace, el aislante del cable se puede fundir y producir un incendio o descarga eléctrica.
- Si se aplica una tensión excesiva a la parte de conexión del cable de alimentación, se puede dañar éste o se pueden desconectar los cables del interior del equipo. Esto puede producir un incendio. Evite las siguientes situaciones:
  - Conectar y desconectar el cable de alimentación con frecuencia.
  - Tropezar con el cable de alimentación.
  - El cable de alimentación está doblado cerca de la parte de conexión y se está aplicando una tensión continua al enchufe o la parte de conexión.
  - Aplicar una fuerza excesiva a la clavija de alimentación.

⚠ATENCIÓN

Instale este equipo cerca de la clavija de alimentación y deje espacio suficiente alrededor de la clavija de alimentación de modo que pueda desconectarse fácilmente en caso de emergencia.

IMPORTANTE

Conexión de la alimentación
- No conecte el cable de alimentación a una fuente de alimentación ininterrumpida. De lo contrario, el equipo podría no funcionar correctamente o podría averiarse al cortarse el suministro eléctrico.
- Si conecta este equipo a un receptáculo de alimentación de CA con varios enchufes, no utilice los enchufes restantes para conectar otros dispositivos.
- No conecte el cable de alimentación al receptáculo de alimentación de CA auxiliar de un ordenador.

Otras precauciones
La perturbación eléctrica puede provocar errores de funcionamiento o pérdidas de datos.

Manipulación

⚠ADVERTENCIA

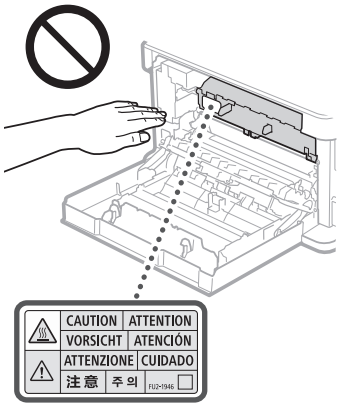
- Desenchufe inmediatamente el cable de alimentación del receptáculo de alimentación de CA y póngase en contacto con un distribuidor de Canon autorizado si el equipo hace algún ruido inusual, despide olores extraños o emite humo o demasiado calor. El uso continuado podría provocar descargas eléctricas o incendios.
- No desmonte ni modifique este equipo, ya que su interior contiene componentes de alta tensión y alta temperatura. Su desmontaje o modificación pueden producir descargas eléctricas o incendios.
- Coloque el equipo en lugares en los que los niños no puedan acceder al cable de alimentación, a otros cables, a motores o a componentes eléctricos internos. De lo contrario, podrían producirse accidentes inesperados.
- No utilice pulverizadores inflamables cerca de este equipo. Si alguna sustancia inflamable entra en contacto con las piezas eléctricas del equipo, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- A la hora de trasladar este equipo, asegúrese de desconectar la alimentación del equipo y, a continuación, desenchufe la clavija de toma de corriente y los cables de interfaz. De lo contrario, el cable de alimentación o los cables de interfaz podrían resultar dañados, lo que a su vez podría producir descargas eléctricas o incendios.
- A la hora de enchufar o desenchufar un cable USB cuando la clavija de toma de corriente está conectada a un receptáculo de alimentación de CA, no toque la parte metálica del conector, ya que podrían producirse descargas eléctricas.
- Utilice un cable modular de longitud inferior a 3 metros.
- Utilice un cable USB de longitud inferior a 3 metros.

Si el ruido de funcionamiento le preocupa
Según el entorno de uso y el modo de funcionamiento, si el ruido de funcionamiento le preocupa, le recomendamos que instale el equipo en un lugar que no sea la oficina.

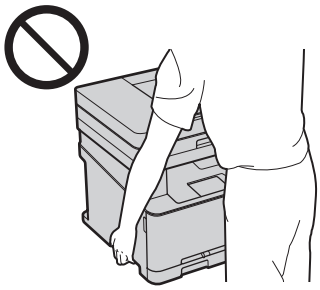
Si utiliza un marcapasos cardíaco
Esta máquina genera un flujo magnético de bajo nivel. Si utiliza un marcapasos cardíaco y detecta anomalías, aléjese de la máquina y acuda inmediatamente a un médico.

⚠ATENCIÓN

- No coloque objetos pesados sobre este equipo, ya que podrían caerse y provocar lesiones.
- Por su seguridad, desenchufe la clavija de toma de corriente si no va a utilizar el equipo durante un periodo de tiempo prolongado.
- Tenga cuidado cuando abra y cierre las tapas para no lastimarse las manos.
- Mantenga las manos y la ropa alejadas de los rodillos del área de salida. Si sus manos o su ropa quedan atrapadas entre los rodillos, podrían producirse lesiones personales.
- La parte interna del equipo y la ranura de impresión se calientan mucho durante e inmediatamente después de su uso. Evite tocar estas zonas para evitar quemaduras. Asimismo, el papel impreso puede estar caliente justo después de salir, por lo que debe tener cuidado a la hora de tocarlo. De lo contrario, podría sufrir quemaduras.



- Procure no dejar caer objetos pesados, como por ejemplo un diccionario, sobre el cristal de la platina. De lo contrario, podrían producirse daños en el cristal de la platina que a su vez podrían provocar lesiones.
- No traslade el equipo con los casetes de papel instalados. De lo contrario, el casete de papel podría caerse y provocar lesiones.



Alimentador (solo en productos con un alimentador)
- No presione con fuerza la tapa del alimentador cuando utilice el cristal de copia para realizar copias de libros gruesos. Si lo hace, podría dañar el cristal de copia y podrían producirse lesiones personales.
- Cierre con cuidado el alimentador para evitar lesionarse la mano.
- Cierre con cuidado el alimentador para evitar pillarse la mano con la parte posterior del alimentador.

Unidad de acabado (solo en productos con una unidad de acabado)
- No coloque las manos en la parte de la bandeja donde se realiza el grapado (cerca de los rodillos) y preste especial atención a las afiladas grapas, ya que podría sufrir lesiones personales.

Casete de papel (solo en productos con un casete de papel)
- Para evitar lesiones personales, no ponga la mano dentro de la máquina mientras retira el casete de papel.

Tecla de Ahorro de energía (solo en productos con una tecla de Ahorro de energía)
- Pulse ◐ (Ahorro de energía) como medida de seguridad cuando no vaya a utilizar el equipo durante un período de tiempo prolongado, por ejemplo, por la noche. Asimismo, apague el interruptor de alimentación principal y desenchufe el cable de alimentación cuando no vaya a utilizar el equipo durante varios días.

Seguridad de láser
Este equipo se considera un producto láser de clase 1 según las normas IEC60825-1:2014 y EN60825-1:2014.

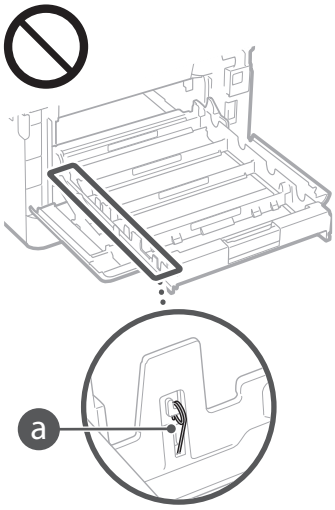
CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

El haz de láser puede ser perjudicial para el cuerpo humano. Como la radiación que emite el aparato está completamente confinada bajo tapas protectoras y cubiertas externas, no existe peligro de que el haz de láser escape durante ninguna de las fases de utilización del equipo por parte de usuario. Lea las siguientes observaciones e instrucciones para garantizar la seguridad.
- No abra nunca tapas que no se indiquen en los manuales de este equipo.
- Si el haz de láser escapara y entrara en contacto con sus ojos, la exposición al mismo podría causarle daños oculares.

⚠ATENCIÓN

El uso de controles, ajustes o procedimientos que no se especifiquen en este manual podría tener como resultado una exposición a radiación peligrosa.

Otras precauciones
- Siga las instrucciones de la etiqueta de precaución que encontrará en el equipo.
- No exponga el equipo a impactos fuertes o vibraciones.
- No abra ni cierre puertas, tapas u otras piezas a la fuerza. De lo contrario, podrían producirse daños en el equipo.
- No toque los contactos de los cartuchos de tóner (a). De lo contrario, podrían producirse daños en el equipo.



- No apague el interruptor de alimentación principal ni abra las tapas durante el funcionamiento del equipo. Si lo hace, pueden producirse atascos de papel.

Transporte del equipo

Para evitar que se produzcan daños en el equipo durante el transporte, siga los pasos que se indican a continuación.
- Quite los cartuchos de tóner.
- Introduzca el equipo en su caja original con el material de embalaje.

Apéndice

Mantenimiento e inspecciones

Limpie este equipo periódicamente. Si se acumula el polvo, es posible que el equipo no funcione correctamente. Durante la limpieza, asegúrese de tener en cuenta lo siguiente. Si se produce algún problema durante el funcionamiento, consulte Solución de problemas. Si el problema no se resuelve o cree que el equipo necesita una revisión, consulte Cuando no puede solucionarse un problema.

⚠ADVERTENCIA

- Antes de la limpieza, desconecte la alimentación y desenchufe la clavija de toma de corriente del receptáculo de alimentación de CA. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- Desenchufe la clavija de toma de corriente periódicamente y límpiela con un paño seco para eliminar el polvo y la suciedad. El polvo acumulado puede absorber la humedad del aire y provocar un incendio si entra en contacto con electricidad.
- Utilice un paño húmedo y bien escurrido para limpiar el equipo. Humedezca los paños de limpieza únicamente con agua. No utilice alcohol, bencenos, disolventes de pintura ni ninguna otra sustancia inflamable. No utilice papel de seda ni toallitas de papel. Si estas sustancias entran en contacto con las piezas eléctricas del interior del equipo, podrían generar electricidad estática o provocar descargas eléctricas o incendios.
- Revise el cable de alimentación y la clavija periódicamente para controlar óxido, puntas dobladas, desgaste, grietas o una excesiva generación de calor en el equipo. Las clavijas de toma de corriente o los cables de alimentación que no están sometidos a un buen proceso de mantenimiento pueden producir descargas eléctricas o incendios.

⚠ATENCIÓN

- El equipo incluye en su interior componentes de alta tensión y alta temperatura. Si los toca podrían producirse lesiones o quemaduras. No toque ninguna parte del equipo que no se indique en el manual.
- A la hora de cargar papel o de quitar papel atascado, tenga cuidado de no cortarse las manos con los bordes del papel.

Limitaciones legales sobre el uso de su producto y sobre el empleo de imágenes

El uso de su producto para escanear, imprimir o reproducir determinados documentos, así como el uso de dichas imágenes escaneadas, impresas o reproducidas con la ayuda de su producto, podría estar prohibido por ley e incurrir en responsabilidad penal y/o civil. A continuación se ha preparado una lista no exhaustiva de dichos documentos. Esta lista solo pretende orientarle a este respecto. Si tiene dudas sobre la legalidad del uso de su producto para escanear, imprimir o reproducir cualquier documento específico, y/o del uso de las imágenes escaneadas, impresas o reproducidas, debe ponerse en contacto previamente con su asesor legal para obtener consejo.

- Billetes de curso legal
- Cheques de viaje
- Giros postales
- Cupones de alimentos
- Certificados de depósitos
- Pasaportes
- Sellos postales (matasellados o no)
- Documentos de inmigración
- Chapas o insignias de identificación
- Sellos de ingresos fiscales (matasellados o no)
- Documentos del Servicio Selectivo o de conscripción
- Bonos u otros certificados de endeudamiento
- Cheques o letras de cambio emitidos por agencias gubernamentales
- Certificados de acciones
- Licencias de vehículos motorizados y certificados de titularidad
- Obras protegidas por los derechos de la propiedad intelectual/Obras de arte sin permiso del propietario de los derechos de autor

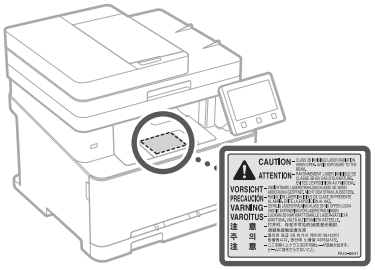
Símbolos relacionados con la seguridad

I	Interruptor de alimentación: posición "ON" (encendido)
O	Interruptor de alimentación: posición "OFF" (apagado)
⏻	Interruptor de alimentación: posición "STAND-BY" (en espera)
⏼	Interruptor pulsador ▬ "ON" ▮ "OFF" (encendido/apagado)
⏚	Terminal de conexión a tierra de protección
⚠	Tensión peligrosa en el interior. No abra las tapas a menos que así se le indique.
⚠	ATENCIÓN: superficie caliente. No toque.
⧈	Equipo de Clase II
⚠	Piezas móviles: mantenga las partes del cuerpo alejadas de las piezas en movimiento

[NOTA]
Algunos de los símbolos mostrados anteriormente podrían no estar fijados en función del producto.

v1602_00_es-ES

Etiqueta de seguridad láser



Consumibles

⚠ADVERTENCIA

- No tire los cartuchos de tóner usados al fuego. Podrían prender fuego y producir quemaduras o un incendio.
- Si el tóner se derramara o dispersara accidentalmente, limpie cuidadosamente el tóner derramado con un paño suave y húmedo y evite inhalar las partículas del mismo. No utilice nunca un aspirador para limpiar el tóner suelto. Esto podría provocar fallos de funcionamiento del aspirador o una explosión del polvo debido a las descargas de electricidad estática.

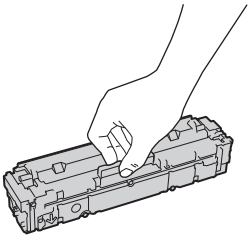
⚠ATENCIÓN

- Mantenga los cartuchos de tóner y otros consumibles fuera del alcance de los niños. Si ingiere tóner, acuda inmediatamente al médico o a un centro de control toxicológico.
- No intente desmontar el cartucho de tóner. El tóner podría dispersarse y entrarle en los ojos o en la boca. Si el tóner le entra en los ojos o en la boca, lávese inmediatamente con agua fría y acuda al médico.
- Si el tóner se derramara del cartucho de tóner, evite inhalarlo o que entre en contacto con la piel. Si el tóner entrara en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si inhalara el tóner o se le irritara la piel debido al contacto con el tóner, acuda inmediatamente al médico o al centro de toxicología más próximo.

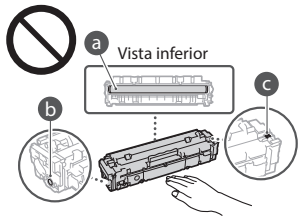
IMPORTANTE

Manipulación del cartucho de tóner

- Sujete siempre el cartucho de tóner por el asa.



- No arañe la superficie del tambor (a) ni lo exponga a la luz. No toque los contactos eléctricos (b) ni la memoria del cartucho de tóner (c).



- No extraiga el cartucho de tóner del equipo ni de la bolsa protectora sin necesidad.
- El cartucho de tóner es un producto magnético. No lo acerque a productos que reaccionan al magnetismo, tales como disquetes y unidades de disco. Si lo hace, podría dañar los datos.

Almacenamiento del cartucho de tóner

- Guárdelo en algún lugar que cumpla los siguientes requisitos para que el uso sea seguro y satisfactorio en todo momento.
  Intervalo de temperatura de almacenamiento: 0 a 35 °C
  Intervalo de humedad de almacenamiento: del 35 al 85% de HR (humedad relativa/sin condensación)*
- Guarde el cartucho de tóner sin abrir hasta que vaya a utilizarlo.
- Cuando extraiga el cartucho de tóner del equipo para guardarlo, coloque la tapa protectora para el tambor y, a continuación, coloque el cartucho de tóner extraído en su bolsa protectora original o envuélvalo con un paño grueso.
- Cuando guarde el cartucho de tóner, no lo haga en posición vertical ni al revés. El tóner se solidificará y no podrá volver a su estado original aunque se agite.

* Incluso dentro del intervalo de humedad de almacenamiento, si existen diferencias de temperatura dentro y fuera del cartucho de tóner, podrían formarse gotas de agua (condensación) dentro del mismo. La condensación afectará negativamente a la calidad de impresión de los cartuchos de tóner.

No guarde el cartucho de tóner en los siguientes lugares

- Lugares expuestos a llamas abiertas
- Lugares expuestos a la luz solar directa o a luz brillante durante cinco minutos o más
- Lugares expuestos a aire demasiado salado
- Lugares en los que haya gases corrosivos (por ejemplo, aerosoles y amoniaco)
- Lugares sujetos a altas temperaturas y altos niveles de humedad
- Lugares sujetos a cambios drásticos de temperatura o humedad en los que pueda producirse condensación
- Lugares con una gran cantidad de polvo
- Lugares que estén al alcance de niños

Tenga cuidado con los cartuchos de tóner falsificados

- Le informamos que existen cartuchos de tóner Canon falsificados en el mercado. El uso de cartuchos de tóner falsificados puede producir mala calidad de impresión o un funcionamiento deficiente de la máquina. Canon no se hace responsable de posibles defectos de funcionamiento, accidentes o daños ocasionados por el uso de cartuchos de tóner falsificados. Para más información, consulte http://canon.com/counterfeit.

Período de disponibilidad de los repuestos y los cartuchos de tóner

- Los repuestos y los cartuchos de tóner para el equipo se encontrarán disponibles durante un mínimo de siete (7) años tras la interrupción de la producción de este modelo de equipo.

Materiales de embalaje de los cartuchos de tóner

- Guarde la bolsa protectora del cartucho de tóner y la tapa protectora del tambor. Las necesitará para transportar el equipo.
- La forma y la colocación de los materiales de embalaje podrían sufrir cambios, o podrían añadirse o eliminarse materiales sin previo aviso.
- Deshágase de la cinta selladora extraída según la normativa local.

Eliminación de los cartuchos de tóner utilizados

- Coloque la tapa protectora del tambor, coloque el recipiente de tóner en su bolsa protectora para evitar que el tóner se derrame y, a continuación, deshágase del cartucho de tóner según la normativa local.

Aviso

Nombre del producto

Las normativas sobre seguridad requieren que el nombre del producto esté registrado.
En algunas regiones donde se vende este producto, podría(n) estar registrado(s) en su lugar el (los) siguiente(s) nombre(s) entre paréntesis ( ).
MF635Cx (F170102)
MF633Cdw / MF631Cn (F170100)

Directiva de la CE sobre compatibilidad electromagnética

Este equipo cumple con los requisitos esenciales de la Directiva de la CE sobre compatibilidad electromagnética. Declaramos que este producto cumple con los requisitos de compatibilidad electromagnética de la Directiva de la CE cuando la tensión de entrada nominal es de 230 V y 50 Hz aunque la tensión de entrada prevista para el producto va de 220 V a 240 V y de 50 a 60 Hz. El empleo de cables apantallados es necesario para cumplir con los requisitos técnicos de la Directiva de compatibilidad electromagnética.

Directivas RAEE y sobre baterías (pilas)

Podrá ver la información sobre las Directivas RAEE y sobre baterías (pilas) en la Guía de usuario más reciente (manual en formato HTML) en el sitio web de Canon (http://canon.com/oip-manual).

Regulatory information for users in Jordan

MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/SS/2014/38

Regulatory information for users in UAE

MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).

TRA
REGISTERED No: ER0126617/14
DEALER No: DA0060877/11

Regulatory information for users in Russian

Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-4784 от 02.05.2017 года, действительна до 02.05.2023 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 17.05.2017 года

RE Directive

(For Europe Only)

RE Declaration of Conformity

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Wireless LAN Specifications
Frequency band(s):2412-2472MHz
Maximum radio-frequency power:15.98dBm

Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrátové LAN
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.98 dBm

Danish (DA) Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN specofikationer
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.98 dBm

German (DE) Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
WLAN-Spezifikationen
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.98 dBm

Estonian (ET) Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.
ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.98 dBm

Spanish (ES) Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificaciones LAN inalámbrica
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.98 dBm

Greek (EL) Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.98 dBm

French (FR) Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Spécifications LAN sans fil
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz
Puissance maximale de radiofréquence: 15.98 dBm

Italian (IT) Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Caratteristiche LAN wireless
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz
Potenza massima a radiofrequenza: 15.98 dBm

Latvian (LV) Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Bezvadu LAN specifikācijas
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.98 dBm

Lithuanian (LT) Šiuo dokumentu „Canon Inc." patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Belaidžio LAN specifikacijos
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.98 dBm

Apéndice

Dutch (NL) Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Draadloos LAN specificaties
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.98 dBm

Maltese (MT) B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.98 dBm

Hungarian (HU) A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz
Maximális rádiofrekvenciás teljesítmény: 15.98 dBm

Polish (PL) Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.98 dBm

Portuguese (PT) Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificações de LAN Sem Fios
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz
Potência máxima de radiofrequência: 15.98 dBm

Slovene (SL) Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije za brezžični LAN
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz
Največja radiofrekvenčna moč: 15.98 dBm

Slovak (SK) Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrôtovej LAN
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz
Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 15.98 dBm

Finnish (FI) Canon Inc. vakuuttaatäten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz
Suurin radiotaajuusteho: 15.98 dBm

Swedish (SV) Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikationer för trådlöst LAN
Frekvensband: 2412-2472 MHz
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.98 dBm

Romanian (RO) Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specificații wireless LAN
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz
Putere maximă a frecvenței radio: 15.98 dBm

Bulgarian (BG) С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Спецификация на безжичната LAN
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz
Максимална радиочестотна мощност: 15.98 dBm

Croatian (HR) Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije bežičnog LAN-a
Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.98 dBm

Irish (GA) Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.
Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang
Banda(í) minicíochta: 2412-2472 MHz
Uaschumhacht radaimhinicíochta: 15.98 dBm

Norwegian (NO) Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN-spesifikasjoner
Bølgelengde: 2412-2472 MHz
Maks radiofrekvensstyrke: 15.98 dBm

Icelandic (IS) Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.
Allur texti ESB-samræmisyfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Tæknilýsingar fyrir þráðlausa nettengingu
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz
Hámarksstyrkur útvarpstíðnibylgja: 15.98 dBm

Aviso legal

Aviso legal

- La información de este documento puede ser modificada sin previo aviso.
- CANON INC. NO OFRECE GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO EN RELACIÓN CON ESTE MATERIAL, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS, EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE SE DESCRIBE EN ESTE DOCUMENTO, INCLUIDAS, SIN LIMITACIÓN, LAS RESPECTIVAS GARANTÍAS DE PUBLICIDAD, COMERCIABILIDAD, ADECUACIÓN A UN FIN CONCRETO O AUSENCIA DE INFRACCIÓN. CANON INC. NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD EN CUANTO A LOS DAÑOS DIRECTOS, FORTUITOS O RESULTANTES, INDEPENDIENTEMENTE DE LA NATURALEZA DE ÉSTOS, O EN CUANTO A LAS PÉRDIDAS O GASTOS QUE SE DERIVEN DEL USO DE ESTE MATERIAL.

Acerca de este manual

Teclas y botones utilizados en este manual

Los siguientes nombres de teclas y símbolos son algunos ejemplos de cómo se expresa en este manual cómo deben pulsarse las teclas.

- Teclas del panel de control: [Icono de tecla] Ejemplo: 
- Pantalla: <Especifique destino.>
- Botones y elementos en la pantalla del ordenador: [Preferencias]

Ilustraciones y pantallas utilizadas en este manual

Las ilustraciones y las pantallas que se utilizan en este manual pertenecen a MF635Cx a menos que se especifique lo contrario.

Marcas comerciales

Mac es una marca comercial de Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel y PowerPoint son marcas comerciales o registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y otros países. El resto de nombres de productos y compañías citados son marcas comerciales propiedad de sus respectivos compañías.

Software de otros fabricantes

Este producto Canon (el "PRODUCTO") incluye módulos de software de terceros. El uso y la distribución de dichos módulos de software, incluidas las actualizaciones de los mismos (en conjunto, el "SOFTWARE") están sujetos a las condiciones de licencia (1) a (9) que se presentan a continuación.

(1) Usted acepta cumplir todas las leyes, restricciones o normativas aplicables relativas al control de las exportaciones de los países implicados en caso de que este PRODUCTO que contiene el SOFTWARE sea enviado, transferido o exportado a cualquier país.

(2) Los titulares de los derechos del SOFTWARE conservan en todos los aspectos la titularidad, la propiedad y los derechos de la propiedad intelectual inherentes y relativos al SOFTWARE. Salvo que aquí se indique expresamente, mediante el presente documento los titulares de los derechos del SOFTWARE no le transfieren ni otorgan ninguna licencia o derecho, ni expresos ni implícitos, relativos a la propiedad intelectual del SOFTWARE.

(3) Puede utilizar el SOFTWARE únicamente para utilizarlo con el PRODUCTO.

(4) No podrá ceder, otorgar sublicencias, comercializar, distribuir o transferir el SOFTWARE a ningún tercero sin el consentimiento previo por escrito de los titulares de los derechos del SOFTWARE.
(5) Sin perjuicio de lo anterior, podrá transferir el SOFTWARE únicamente cuando (a) ceda todos sus derechos respecto al PRODUCTO y todos los derechos y obligaciones establecidos en las condiciones de licencia al receptor y (b) el receptor acepte acatar la totalidad de dichas condiciones.
(6) No podrá descompilar, invertir la ingeniería, desensamblar o reducir de cualquier otro modo el código del SOFTWARE a una forma legible por el ser humano.
(7) No podrá modificar, adaptar, traducir, alquilar, arrendar o prestar el SOFTWARE ni crear obras derivadas basadas en el SOFTWARE.
(8) No tendrá derecho a eliminar o a efectuar copias independientes del SOFTWARE del PRODUCTO.
(9) No se le otorga ninguna licencia sobre la parte del SOFTWARE que resulta legible para el ser humano (el código fuente).

Sin perjuicio de lo establecido en los puntos (1) a (9) precedentes, el PRODUCTO incluye módulos de software de terceros que van acompañados de otras condiciones de licencia, y dichos módulos de software estarán sujetos a esas otras condiciones de licencia.
Consulte las demás condiciones de licencia de los módulos de software de terceros descritas en el Apéndice del Manual del PRODUCTO correspondiente. Este Manual está disponible en *http://canon.com/oip-manual*.

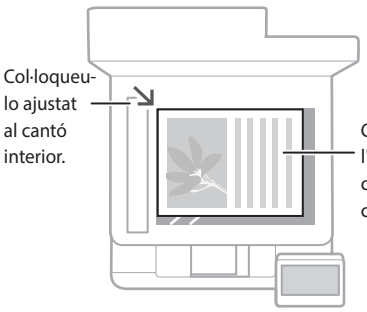
Al utilizar el PRODUCTO, se considera que usted ha aceptado todas las condiciones de licencia vigentes. En caso de que no las acepte, póngase en contacto con su representante del servicio técnico.

Ca

Col·loqueu l'original correctament

Recordeu abans de començar el funcionament

Col·loqueu l'original sobre el vidre de la platina

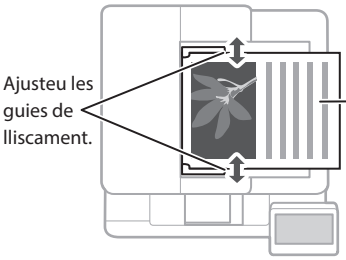


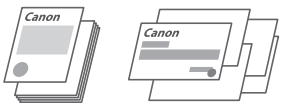


Adient per escanejar pàgines de llibre, pàgines de revista i retalls de diari.

Col·loqueu els originals a l'alimentador*

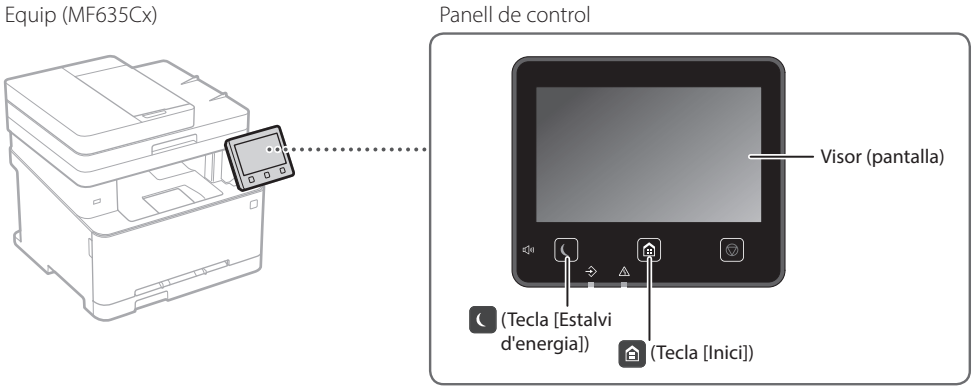
* Aquesta funció pot no estar inclosa en funció del model de l'equip.





Adient per a lectura contínua de moltes pàgines de bibliografia, cites, etc.

Inicieu el funcionament des del panell de control



Lectura

1. Col·loqueu l'original.
2. Premeu i seleccioneu <Lectura>.
3. Seleccioneu el tipus de lectura i introduïu la informació necessària.
4. Seleccioneu <Iniciar>, <B/N Iniciar> o <Color Iniciar>.



Tipus de lectura

- Emmagatzemar en un dispositiu de memòria USB
- Enviar correu electrònic
- Enviar a servidor d'arxius

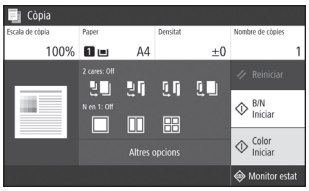
Per escanejar des d'un ordinador

- MF Scan Utility

Per obtenir detalls
"Lectura" a la Guia de l'usuari

Copiar

1. Col·loqueu l'original.
2. Premeu [Inici] i després seleccioneu <Còpia>.
3. Especifiqueu les opcions de còpia segons calgui.
4. Introduïu el nombre de còpies que vulgueu.
5. Seleccioneu <B/N Iniciar> o <Color Iniciar>.



Opcions útils de còpia

- N en 1
- Doble cara o una cara*
- Ampliació o reducció
- Còpia de carnets



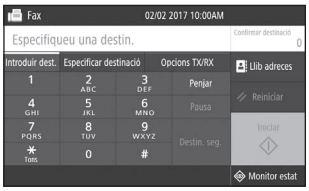
* Aquesta funció pot no estar disponible en funció del model de l'equip.

Per obtenir detalls
➲ "Copiar" a la Guia de l'usuari

Enviament per fax*

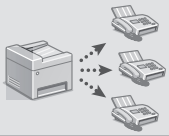
* Aquesta funció pot no estar disponible en funció del model de l'equip.

1. Col·loqueu l'original.
2. Premeu [Inici] i seleccioneu <Fax>.
3. Introduïu la informació de destí.
4. Especifiqueu les opcions de fax segons calgui.
5. Seleccioneu <Iniciar>.



Funcions de fax útils

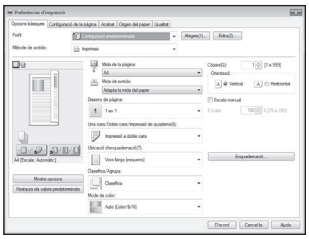
- Retransmissió seqüencial
- Recepció de memòria
- PC Fax



Per obtenir detalls
➲ "Enviament per fax" a la Guia de l'usuari

Impressió

1. Obriu el document per imprimir i seleccioneu la funció d'impressió de l'aplicació
2. Seleccioneu el controlador d'impressora de l'equip, i després seleccioneu [Preferències] o [Propietats].
3. Especifiqueu la mida del paper.
4. Especifiqueu l'origen del paper i el tipus de paper.
5. Especifiqueu les opcions d'impressió segons calgui.
6. Seleccioneu [D'acord].
7. Seleccioneu [Imprimeix] o [D'acord].



Opcions útils d'impressió

- Doble cara*
- N en 1
- Impressió en quadernet*



* Aquesta funció pot no estar disponible en funció del model de l'equip.

Per obtenir detalls
➲ "Impressió" a la Guia de l'usuari

Ca

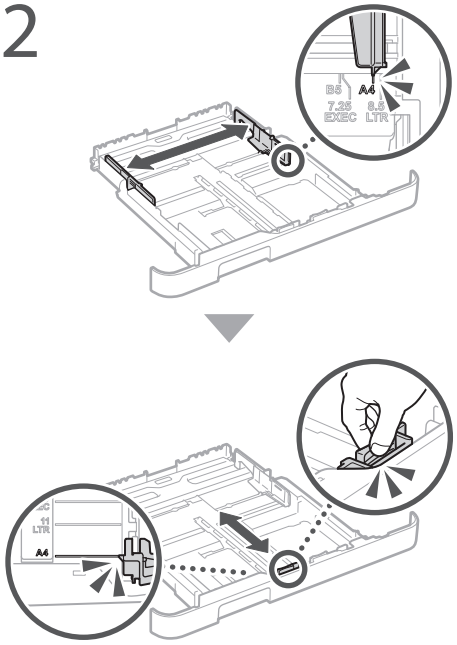
Carregar paper

Per obtenir detalls
"Carregar paper" a la Guia de l'usuari

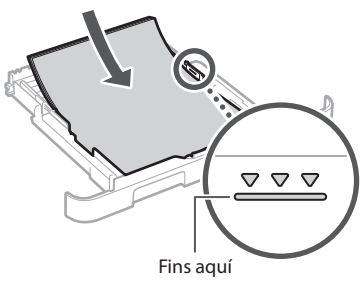
Carregar al casset de paper

1 Extraieu el casset de paper.

2



3



Fins aquí

4 Introduïu el casset de paper a l'equip.

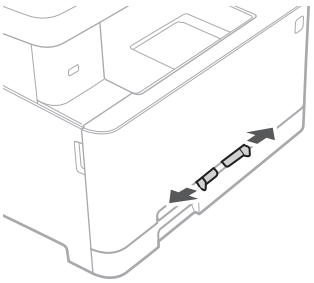
Si carregueu una mida o un tipus de paper diferents de l'anterior, recordeu canviar les opcions.

5 Premeu [Inici] i seleccioneu <Opcions de paper>.

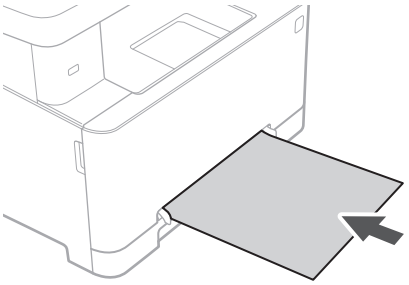
6 Especifiqueu la mida i el tipus de paper segons la pantalla.

Càrrega a la ranura d'alimentació manual

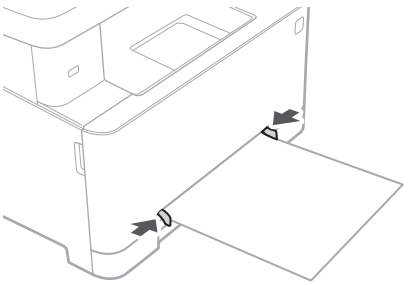
1



2



3



4 Especifiqueu la mida i el tipus de paper segons la pantalla.

Si s'ha produït un problema

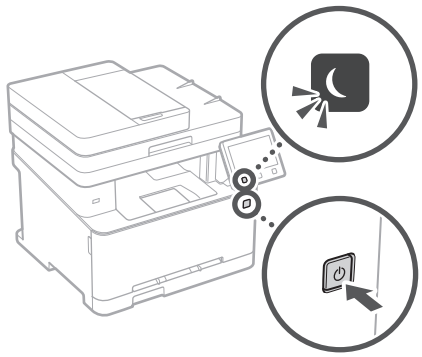
Per obtenir detalls

"Resolució de problemes" a la Guia de l'usuari

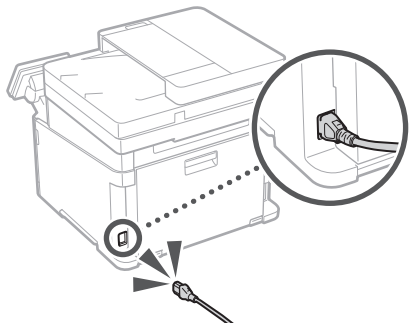
L'equip sembla no funcionar

Comproveu el següent.
- Està encesa l'alimentació?
- Ha sortit l'equip del mode de repòs?

Si ni la pantalla ni el estan encesos, premeu l'interruptor d'alimentació.



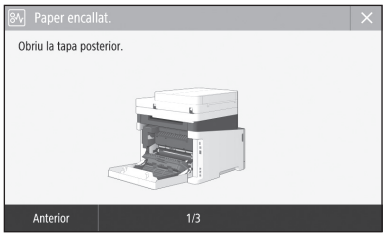
- Està ben connectat el cable d'alimentació?



Si el problema persisteix, consulteu la Guia de l'usuari.

S'han produït embussos de paper

Si s'ha embussat paper, apareixerà una pantalla com la de sota.
Retireu els embussos de paper segons les instruccions a la pantalla.



Canviar el cartutx de tòner

Substituïu el cartutx de tòner segons les instruccions a la pantalla.



Número de model del cartutx de tòner de recanvi

- Canon Cartridge 045 Black (Negre)
- Canon Cartridge 045 Cyan (Cian)
- Canon Cartridge 045 Magenta (Magenta)
- Canon Cartridge 045 Yellow (Groc)

- Canon Cartridge 045 H Black (Negre)
- Canon Cartridge 045 H Cyan (Cian)
- Canon Cartridge 045 H Magenta (Magenta)
- Canon Cartridge 045 H Yellow (Groc)

Annex

Instruccions importants de seguretat

En aquest capítol es descriuen instruccions de seguretat importants per a la prevenció de lesions als usuaris d'aquest equip i d'altres, així com danys a béns. Llegiu aquest capítol abans de fer servir l'equip i seguiu les instruccions per fer servir l'equip correctament. No realitzeu cap operació no descrita en aquest manual. Canon no es fa responsable de cap dany derivat d'operacions no descrites en aquest manual, ús inadequat o reparacions o canvis no realitzats per Canon o un tercer autoritzat per Canon. El funcionament o l'ús incorrecte d'aquest equip pot donar lloc a lesions personals i/o danys que requereixin una extensa reparació que pot no estar coberta per la vostra garantia limitada.

⚠ADVERTÈNCIA
Indica una advertència relativa a operacions que poden provocar la mort o lesions personals si no s'executen correctament. Per utilitzar l'equip de manera segura, pareu sempre atenció a aquestes advertències.

⚠PRECAUCIÓ
Indica una precaució relativa a operacions que poden provocar lesions personals si no s'executen correctament. Per utilitzar l'equip de manera segura, pareu sempre atenció a aquestes precaucions.

IMPORTANT
Indica requisits i limitacions d'ús. Llegiu aquests punts atentament per utilitzar correctament l'equip i evitar-ne així el deteriorament, així com d'altres elements.

Instal·lació

Per fer servir aquest equip de manera segura i sense problemes, llegiu detingudament les precaucions de seguretat següents i instal·leu l'equip en un lloc segur.

⚠ADVERTÈNCIA

No l'instal·leu en un lloc on pugui provocar un incendi o una electrocució
- Un lloc on les ranures de ventilació quedin bloquejades (massa prop de parets, llits, sofàs, estores o objectes similars)
- Un lloc humit o amb pols
- Un lloc exposat a la llum directa del sol o a l'exterior
- Un lloc subjecte a altes temperatures
- Un lloc exposat a flames obertes
- Prop d'alcohol, dissolvents de pintura o altres substàncies inflamables

Altres avisos
- No connecteu cables no autoritzats a aquest equip. Si ho fa, es pot produir un incendi o una electrocució.
- No col·loqueu collars, altres objectes metàl·lics ni recipients plens de líquid sobre l'equip. Si cap substància estranya entra en contacte amb les peces elèctriques de l'equip, podrien produir-se descàrregues elèctriques o incendis.
- Quan instal·leu i retireu els accessoris opcionals, assegureu-vos d'apagar l'aparell i desendollar-lo del corrent principal. A continuació, desconnecteu tots els cables d'interfície i l'endoll de la màquina. En cas contrari, el cable elèctric o els cables de la interfície podrien patir danys, i provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Si cau sobre l'equip cap substància estranya, desconnecteu l'endoll de la presa de corrent de CA i poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor autoritzat local de Canon.

No l'instal·leu als indrets següents
L'equip pot caure a terra i provocar una lesió.
- Una ubicació inestable
- Un lloc exposat a vibracions

⚠PRECAUCIÓ

No l'instal·leu als indrets següents
Si ho feu poden produir-se danys a l'equip.
- Llocs subjectes a temperatures extremes, ja siguin baixes o altes
- Llocs subjectes a canvis dràstics de temperatura o humitat
- Llocs situats a prop d'equips que generin ones magnètiques o electromagnètiques
- Laboratoris o llocs en què es produeixin reaccions químiques
- Llocs exposats a gasos corrosius o tòxics
- Llocs que puguin deformar-se pel pes de l'equip o llocs en què l'equip pugui enfonsar-se (catifes, etc.)

Eviteu els llocs amb poca ventilació
Aquest equip genera una escassa quantitat d'ozó i altres emissions durant l'ús normal. Aquestes emissions no són perjudicials per a la salut. Tanmateix, podrien percebre's més fàcilment durant l'ús perllongat de l'equip o durant els cicles de producció llargs en sales poc ventilades. Es recomana que l'habitació en què s'hagi de fer servir l'equip estigui ben ventilada per tal que l'entorn de treball sigui còmode en tot moment. Eviteu així mateix llocs en què les persones puguin veure's exposades a les emissions de l'equip.

No instal·leu l'equip en llocs en què es produeixi condensació
Es podrien formar gotes d'aigua (condensació) a l'interior de l'equip quan la sala en què es troba instal·lat l'equip s'escalfi ràpidament o si es trasllada d'un indret fred o sec a un calent o humit. L'ús de l'equip en aquestes condicions podria tenir com a resultat embussos de paper, mala qualitat d'impressió o danys a l'equip. Deixeu que l'equip s'ajusti a la temperatura i la humitat ambiental durant almenys 2 hores abans de fer-lo servir.

En altituds de 3.000 m o més sobre el nivell del mar
Els equips que porten incorporat un disc dur podrien no funcionar correctament si es fan servir en altituds elevades, d'uns 3.000 metres o més per sobre del nivell del mar.

Peus d'anivellament (només per a productes amb peus d'anivellament)
No traieu els peus d'anivellament de l'equip un cop instal·lat, ja que l'equip podria caure o bolcar-se i provocar lesions personals.

Connexió de la línia telefònica (només per a productes amb funció de fax)
Aquesta màquina s'adapta als estàndards de la línia de telèfon analògica i només pot ser connectada a una xarxa telefònica commutada (PSTN). Connectar la màquina a una línia telefònica digital o a una línia telefònica dedicada pot dificultar l'ús adequat de la màquina o pot ocasionar danys. Comproveu el tipus de línia abans de connectar la màquina. Abans de connectar la màquina a una línia de fibra òptica o a una línia de telèfon IP, poseu-vos en contacte amb el proveïdor.

Si feu servir una LAN sense fils (només per a productes amb funció de LAN sense fils)
- Instal·leu l'equip a una distància de 50 metres o menys del router de la LAN sense fils.
- En la mesura que sigui possible, instal·leu l'equip en un indret en què la comunicació no quedi bloquejada per cap objecte. El senyal podria afeblir-se en traspassar parets o terres.
- Mantingueu l'equip el més allunyat possible de telèfons sense fils digitals, forns microones o altres equips que emetin ones de ràdio.
- No feu servir l'equip a prop d'equips mèdics. Les ones de ràdio que emet aquest equip podrien afectar l'equipament mèdic, la qual cosa, al seu torn, podria provocar un mal funcionament i/o accidents.

Alimentació

⚠ADVERTÈNCIA
- Feu servir únicament una alimentació que acompleixi els requisits de voltatge especificats. Si no, podrien produir-se descàrregues elèctriques o incendis.
- No feu servir cables d'alimentació que no siguin els inclosos, ja que podrien produir-se descàrregues elèctriques o incendis.
- El cable d'alimentació subministrat està concebut per al seu ús amb aquest equip. No connecteu el cable d'alimentació a altres dispositius.
- No modifiqueu, estireu, doblegueu amb força ni tracteu el cable d'alimentació de manera que pugueu danyar-lo. No col·loqueu objectes pesants sobre el cable d'alimentació. Si es produeixen danys al cable d'alimentació, podrien produir-se descàrregues elèctriques o incendis.
- No connecteu ni desconnecteu l'endoll amb les mans mullades, ja que podrien produir-se descàrregues elèctriques.
- No feu servir cables allargadors ni regletes múltiples amb l'equip. Si ho feu, podrien produir-se descàrregues elèctriques o incendis.
- No enrotlleu el cable d'alimentació ni el lligueu, ja que podrien produir-se descàrregues elèctriques o incendis.
- Introduïu el connector d'alimentació completament a l'endoll de CA. Si no ho feu, pot produir-se un incendi o una electrocució.
- Retireu per complet l'endoll de la presa de corrent de CA durant les tempestes elèctriques. Si no, podrien produir-se descàrregues elèctriques, incendis o danys a l'equip.
- Comproveu que l'alimentació de l'equip és segura i que el voltatge és estable.
- Mantingueu el cable d'alimentació allunyat de fonts de calor; en cas contrari, el revestiment del cable d'alimentació es podria fondre i provocar un incendi o una electrocució.
- Si s'aplica una tensió excessiva a l'extrem de connexió del cable d'alimentació, es pot danyar el cable d'alimentació o es poden desconnectar els cables dins de l'equip. Això pot provocar un incendi. Eviteu les situacions següents:
  - Connectar i desconnectar el cable d'alimentació amb freqüència.
  - Trepitjar el cable d'alimentació.
  - Doblegar el cable d'alimentació prop de l'extrem de connexió i aplicar una tensió contínua a la presa de corrent o a l'extrem de connexió.
  - Aplicar una força excessiva al connector d'alimentació.

⚠PRECAUCIÓ
Instal·leu aquest equip prop de la presa de corrent i deixeu prou espai al voltant de l'endoll per poder desconnectar-lo fàcilment en cas d'emergència.

IMPORTANT

Connexió de l'alimentació

- No connecteu el cable d'alimentació a una font d'alimentació ininterrompuda. Si ho feu, l'equip podria patir danys o un mal funcionament en cas de tall elèctric.
- Si connecteu aquest equip a una regleta de CA amb múltiples preses, no feu servir les preses restants per connectar altres dispositius.
- No connecteu el cable d'alimentació a la sortida auxiliar d'un ordinador.

Altres precaucions

Les pertorbacions elèctriques podrien provocar problemes de funcionament de l'equip o pèrdues de dades.

Manipulació

⚠ADVERTÈNCIA

- Desconnecteu immediatament l'endoll de la presa de corrent de CA i poseu-vos en contacte amb un distribuïdor autoritzat de Canon si l'equip fa cap soroll inusual, desprèn olors estranyes o emet fum o una calor excessiva. L'ús continuat podria provocar descàrregues elèctriques o incendis.
- No desmunteu ni modifiqueu aquest equip, ja que conté components d'alta tensió i alta temperatura que podrien provocar descàrregues elèctriques o incendis.
- Col·loqueu l'equip en llocs en què els nens no puguin accedir al cable d'alimentació i a altres cables o a les peces internes i elèctriques. En cas contrari, podrien produir-se accidents inesperats.
- No feu servir polvoritzadors inflamables a prop d'aquest equip. Si cap substància inflamable entrés en contacte amb les peces elèctriques de l'equip, podrien produir-se descàrregues elèctriques o incendis.
- A l'hora de traslladar aquest equip, assegureu-vos d'apagar-lo i, tot seguit, desconnecteu l'endoll i els cables d'interfície. En cas contrari, el cable d'alimentació o els cables d'interfície podrien resultar danyats, la qual cosa, al seu torn, podria produir descàrregues elèctriques o incendis.
- Quan connecteu o desconnecteu un cable USB i l'endoll estigui connectat a una presa de corrent de CA, no toqueu la part metàl·lica del connector, ja que podrien produir-se descàrregues elèctriques.
- Feu servir un cable modular de menys de 3 metres.
- Feu servir un cable USB de menys de 3 metres.

Si el soroll de funcionament us amoïna

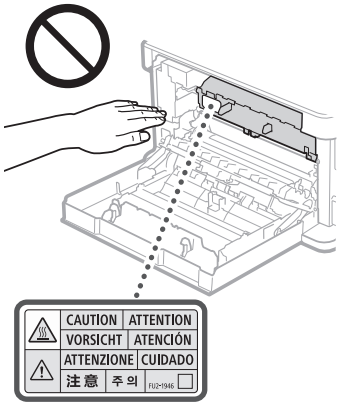
En funció de l'entorn d'ús i del mode d'utilització, si us amoïna el soroll del funcionament, es recomanable instal·lar l'equip en un lloc diferent de l'oficina.

Si feu servir un marcapassos

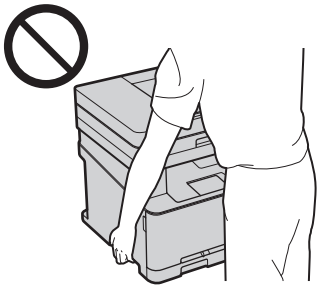
Aquest equip genera un flux magnètic de baix nivell. Si feu servir un marcapassos i detecteu anomalies, allunyeu-vos de l'equip i aneu immediatament a un metge.

⚠PRECAUCIÓ

- No col·loqueu objectes pesants sobre l'equip, ja que poden caure i provocar lesions.
- Per seguretat, desconnecteu el connector d'alimentació si l'equip no s'ha de fer servir durant un període perllongat de temps.
- Aneu amb compte en obrir i tancar les tapes de no fer-vos mal a les mans.
- Mantingueu les mans i la roba allunyades dels rodets de l'àrea de sortida. Si les mans o la roba us quedessin atrapades entre els rodets, podríeu patir lesions personals.
- La part interna de l'equip i la ranura d'impressió s'escalfen molt durant i immediatament després del seu ús. Mireu de no tocar aquestes zones per evitar cremades. Així mateix, el paper imprès podria estar calent just després de sortir, per la qual cosa caldrà anar amb compte a l'hora de tocar-lo. En cas contrari, podríeu patir cremades.



- Aneu amb compte de no deixar caure cap objecte pesant, com ara un diccionari, sobre la superfície de vidre, ja que la placa de vidre podria fer-se malbé i provocar danys.
- No transporteu la màquina amb els calaixos de paper instal·lats. En cas contrari, el calaix de paper podria caure i provocar danys.



Alimentador (només per a productes amb alimentador)

- No pressioneu l'alimentador amb massa força si feu servir el vidre de la platina per fer còpies de llibres gruixuts. Si ho feu, podrien produir-se danys al vidre de la platina, que alhora podrien provocar lesions.
- Tanqueu l'alimentador suaument per no enganxar-vos-hi les mans, ja que podríeu patir lesions personals.
- Tanqueu l'alimentador suaument per no enganxar-vos les mans a la part posterior, ja que podríeu patir lesions personals.

Unitat d'acabat (només per a productes amb unitat d'acabat)

- No poseu les mans a la part de la safata on es posen les grapes (a prop dels rodets), i en particular pareu molta atenció a les grapes esmolades, ja que podríeu patir lesions personals.

Casset de paper (només per a productes amb un casset de paper)

- No fiqueu les mans a l'equip mentre extraieu el casset de paper, ja que podríeu patir lesions personals.

Tecla d'Estalvi d'energia (només per a productes amb tecla d'Estalvi d'energia)

- Premeu ⏻ (Estalvi d'energia) per seguretat quan l'equip no s'hagi de fer servir durant un període perllongat de temps, com ara d'un dia per l'altre. Així mateix, apagueu l'interruptor principal i desconnecteu el cable d'alimentació per seguretat quan l'equip no s'hagi de fer servir durant un període de temps més perllongat, com ara en cas de ponts i vacances.

Seguretat del làser

Aquest producte es considera un producte làser de Classe 1 a IEC60825-1:2014 i EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

El feix de làser pot ser perjudicial per al cos humà. Com que la radiació emesa dins del producte està continguda completament dins de carcasses protectores i cobertes externes, el feix de làser no pot sortir de l'equip durant cap fase del seu ús. Llegiu les observacions i instruccions següents per seguretat.

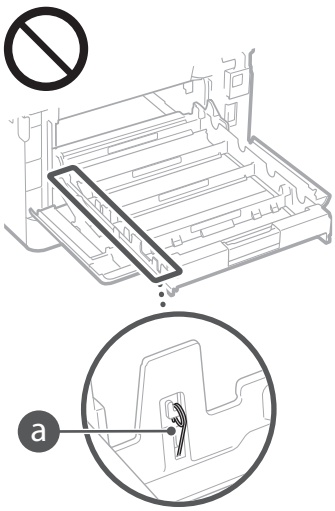
- No obriu mai tapes diferents de les indicades als manuals d'aquest equip.
- Si el feix de làser escapés i entrés en contacte amb els vostres ulls, l'exposició podria causar-vos danys oculars.

⚠PRECAUCIÓ

L'ús de controls, ajusts o procediments que no s'especifiquen als manuals de l'equip pot provocar una exposició perillosa a la radiació.

Altres precaucions

- Seguiu les instruccions de l'etiqueta de precaució que trobareu a l'equip.
- No sotmeteu l'equip a impactes o vibracions.
- No obriu ni tanqueu portes, tapes o altres peces a la força. Si ho feu, podrien produir-se danys a l'equip.
- No toqueu els contactes del cartutx de tòner (a). Podríeu provocar danys a la màquina.



- No apagueu l'interruptor principal ni obriu tapes mentre l'equip està en funcionament. Si ho feu, es poden produir embussos de paper.

Annex

Transport de la màquina

Per prevenir danys a la màquina durant el transport, seguiu les instruccions següents:

- Retireu els cartutxos de tòner.
- Empaqueteu la màquina d'una manera segura a la capsa original amb materials d'embalatge.

Manteniment i inspeccions

Netegeu aquest equip periòdicament. Si s'hi acumula la pols, es possible que l'equip no funcioni correctament. Durant la neteja, assegureu-vos de tenir en compte el següent. Si es produeix cap problema durant el funcionament, consulteu Resolució de problemes. Si el problema no es resol o creieu que l'equip necessita una revisió, consulteu Quan no es pot resoldre un problema.

⚠ADVERTÈNCIA

- Abans de netejar, apagueu l'equip i desconnecteu el connector d'alimentació de la presa de CA. Si no, podrien produir-se descàrregues elèctriques o incendis.
- Desconnecteu l'endoll periòdicament i netegeu-lo amb un drap sec per eliminar la pols i la brutícia. La pols acumulada podria absorbir la humitat de l'aire i provocar un incendi si entra en contacte amb electricitat.
- Feu servir un drap humit i ben escorregut per netejar l'equip. Humitegeu els draps de neteja només amb aigua. No feu servir alcohol, benzens, dissolvents de pintura ni cap altra substància inflamable. No feu servir paper de seda ni tovalloletes de paper. Si aquestes substàncies entren en contacte amb les peces elèctriques de l'interior de l'equip, podrien generar electricitat estàtica o provocar descàrregues elèctriques o incendis.
- Comproveu periòdicament que no hi hagi òxid, puntes doblegades, fils sortints, esquerdes o generació de calor excessiva al cable d'alimentació. L'ús d'un cable d'alimentació o un endoll amb mal manteniment pot provocar un incendi o una electrocució.

⚠PRECAUCIÓ

- L'equip inclou a l'interior components d'alta tensió i alta temperatura. Si toqueu aquests components, podríeu patir cremades. No toqueu cap part de l'equip que no s'indiqui al manual.
- En carregar paper o retirar paper embussat, aneu amb compte de no tallar-vos les mans amb les vores del paper.

Limitacions legals a l'ús del producte i l'ús d'imatges

L'ús del vostre producte per escanejar, imprimir o reproduir determinats documents, així com l'ús d'aquestes imatges escanejades, impreses o reproduïdes amb l'ajuda del vostre producte, podria estar prohibit per llei i comportar una responsabilitat penal i/o civil. Si teniu dubtes sobre la legalitat de l'ús del vostre producte per escanejar, imprimir o reproduir qualsevol document específic, i/o de l'ús de les imatges escanejades, impreses o reproduïdes, us heu de posar en contacte prèviament amb el vostre assessor legal per obtenir consell.

- Bitllets
- Xecs de viatge
- Girs postals
- Cupons socials
- Certificats de dipòsit
- Passaports
- Segells postals (franquejats o no)
- Documents d'immigració
- Identificació d'emblemes o insígnies
- Segells d'Hisenda (franquejats o no)
- Documents del servei militar o la prestació social
- Bons o altres certificats d'endeutament
- Xecs o documents emesos per agències governamentals
- Certificats d'accions
- Llicències de vehicles de motor y certificats de titularitat
- Obres amb drets d'autor/Obres d'art sense permís del propietari dels drets d'autor

Símbols relacionats amb la seguretat

| Interruptor d'alimentació: posició "ON"

○ Interruptor d'alimentació: posició "OFF"

⏻ Interruptor d'alimentació: posició "STAND-BY"

⏼ Polsador ▂"ON" ▁"OFF"

⏚ Terminal de terra protector

⚠ Voltatge perillós a l'interior. No obriu tapes diferents de les indicades.

⚠ PRECAUCIÓ: Superfície calenta. No tocar.

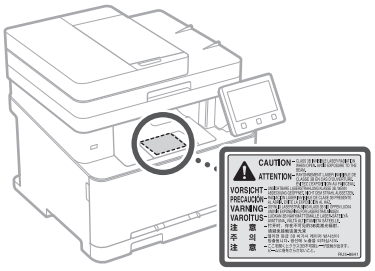
⧈ Equipament de classe II

⚠ Components mòbils: No apropeu cap part del cos als components mòbils

[NOTES]
Alguns dels símbols que es mostren més amunt poden no aparèixer en funció del producte.

v1602_00_ca-ES

Etiqueta de seguretat del làser



Consumibles

⚠ADVERTÈNCIA

- No llenceu els cartutxos de tòner usats a les flames, ja que podrien encendre's i provocar cremades o un incendi.
- Si vesseu o escampeu tòner accidentalment, netegeu amb cura el tòner escampat amb un drap suau humit i mireu de no inhalar-ne la pols. No feu servir mai una aspiradora per netejar el tòner, ja que podria espatllar-se o provocar una explosió de pols per una descàrrega estàtica.

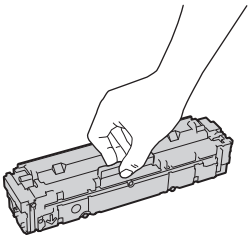
⚠PRECAUCIÓ

- No deixeu els cartutxos de tòner ni altres consumibles a l'abast dels nens. En cas d'ingesta de tòner, consulteu un metge o un centre de control toxicològic immediatament.
- No intenteu desmuntar el cartutx de tòner. El tòner es pot escampar i entrar-vos als ulls o la boca. Si us entra tòner als ulls o la boca, renteu-vos-els immediatament amb aigua freda i consulteu un metge.
- Si es vessa tòner del cartutx, mireu de no inhalar-lo ni deixar que entri en contacte amb la vostra pell. Si el tòner entra en contacte amb la vostra pell, renteu-vos immediatament amb sabó. Si inhaleu el tòner o se us irrita la pell pel contacte amb el tòner, consulteu un metge o un centre de control toxicològic immediatament.

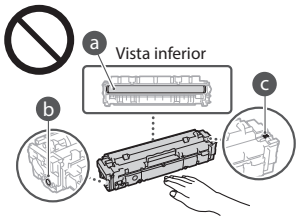
IMPORTANT

Com manipular el cartutx de tòner

- Agafeu el cartutx de tòner pel mànec.



- No ratlleu la superfície del tambor (a) ni l'exposeu a la llum. No toqueu els contactes elèctrics (b) ni la memòria del cartutx de tòner (c).



- No traieu el cartutx de tòner d'aquesta màquina ni de la bossa protectora si no cal.
- El cartutx de tòner és un producte magnètic. No l'acosteu a productes sensibles al magnetisme, com ara disquets o unitats de disc, ja que es podrien corrompre les dades.

Com guardar el cartutx de tòner

- Guardeu-lo en un entorn amb les característiques següents per garantir que funcionarà bé.
  Temperatura d'emmagatzematge: 0 a 35 °C
  Humitat d'emmagatzematge: 35 a 85% RH (humitat relativa/sense condensació)*
- Guardeu-lo sense obrir fins que arribi el moment de fer-lo servir.
- Quan retireu el cartutx de tòner d'aquesta màquina per guardar-lo, poseu la tapa protectora del tambor, i a continuació poseu el cartutx de tòner que heu tret dins de la seva bossa protectora original o emboliqueu-lo amb una tela gruixuda.
- No guardeu el cartutx de tòner dret ni cap per avall, perquè el tòner se solidificarà i podria no tornar al seu estat original encara que el sacsegeu.

* Encara que guardeu el cartutx en un lloc amb la humitat adequada, podrien aparèixer gotetes d'aigua (condensació) dins del cartutx de tòner si hi ha diferència de temperatura entre l'interior i l'exterior del cartutx. La condensació té un efecte negatiu sobre la qualitat d'impressió dels cartutxos de tòner.

No guardeu el cartutx de tòner en cap dels llocs següents:

- Llocs exposats a flames obertes
- Llocs exposats a la llum directa del sol o a llum intensa durant cinc minuts o més
- Llocs exposats a un aire massa salat
- Llocs on hi ha gasos corrosius (com per exemple esprais d'aerosol o amoníac)
- Llocs exposats a temperatures i humitats altes
- Llocs exposats a canvis sobtats de temperatura i humitat on es pugui produir fàcilment condensació
- Llocs on hi hagi molta pols
- Llocs a l'abast de nens

Aneu amb compte amb els cartutxos de tòner falsificats

- Tingueu en compte que hi ha cartutxos de tòner Canon falsificats al mercat. L'ús de cartutxos de tòner falsos pot provocar impressions de mala qualitat o un mal funcionament de la màquina. Canon no es fa responsable de cap mal funcionament, accident o dany provocat per un cartutx de tòner falsificat.
  Per obtenir més informació, consulteu http://canon.com/counterfeit.

Període de disponibilitat de peces de recanvi i cartutxos de tòner

- Les peces de recanvi i els cartutxos de tòner de la màquina estaran disponibles almenys set (7) anys després que aquest model de màquina deixi de fabricar-se.

Materials d'embalatge del cartutx de tòner

- Guardeu la bossa protectora del cartutx del tòner i la coberta protectora del tambor, perquè les necessitareu per transportar la màquina.
- La forma i col·locació dels materials d'embalatge poden patir canvis; igualment, materials poden ser afegits o eliminats sense previ avís.
- Elimineu la cinta adhesiva retirada segons la normativa local.

Eliminació d'un cartutx de tòner usat

- Poseu la coberta protectora al tambor, col·loqueu el cartutx de tòner a la seva bossa protectora per impedir que el tòner s'escampi, i després elimineu el cartutx de tòner segons la normativa local.

Avís

Nom del producte
Les normatives de seguretat requereixen que el nom del producte estigui registrat.
En algunes regions on es ven el producte, poden estar registrats el(s) nom(s) següent(s) entre parèntesis ( ).
MF635Cx (F170102)
MF633Cdw / MF631Cn (F170100)

Requisits EMC de la Directiva de la CE
Aquest equip compleix el principals requisits EMC de la Directiva de la CE. Declarem que aquest producte s'ajusta als requisits EMC de la Directiva de la CE amb una tensió nominal d'entrada de 230 V, 50 Hz, tot i que l'entrada estipulada del producte és de 220 a 240 V, 50/60 Hz. Si cal, feu servir cable apantallat per complir amb els requisits EMC tècnics de la Directiva de la CE.

Directives WEEE i de bateries
Podeu veure la informació de les Directives WEEE i de bateries en la darrera edició de la Guia de l'usuari (manual HTML) al lloc web de Canon (http://canon.com/oip-manual).

Regulatory information for users in Jordan
MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/SS/2014/38

Regulatory information for users in UAE
MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).

TRA
REGISTERED No: ER0126617/14
DEALER No: DA0060877/11

Regulatory information for users in Russian
Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-4784 от 02.05.2017 года, действительна до 02.05.2023 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 17.05.2017 года

RE Directive
(For Europe Only)

RE Declaration of Conformity

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Wireless LAN Specifications
Frequency band(s):2412-2472MHz
Maximum radio-frequency power:15.98dBm

Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrátové LAN
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.98 dBm

Danish (DA) Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN specofikationer
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.98 dBm

German (DE) Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
WLAN-Spezifikationen
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.98 dBm

Estonian (ET) Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.
ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.98 dBm

Spanish (ES) Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificaciones LAN inalámbrica
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.98 dBm

Greek (EL) Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.98 dBm

French (FR) Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Spécifications LAN sans fil
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz
Puissance maximale de radiofréquence: 15.98 dBm

Italian (IT) Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Caratteristiche LAN wireless
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz
Potenza massima a radiofrequenza: 15.98 dBm

Latvian (LV) Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Bezvadu LAN specifikācijas
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.98 dBm

Lithuanian (LT) Šiuo dokumentu „Canon Inc." patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Belaidžio LAN specifikacijos
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.98 dBm

Dutch (NL) Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Draadloos LAN specificaties
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.98 dBm

Maltese (MT) B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.98 dBm

Annex

Hungarian (HU) A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz
Maximális rádiofrekvenciás teljesítmény: 15.98 dBm

Polish (PL) Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.98 dBm

Portuguese (PT) Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificações de LAN Sem Fios
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz
Potência máxima de radiofrequência: 15.98 dBm

Slovene (SL) Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije za brezžični LAN
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz
Največja radiofrekvenčna moč: 15.98 dBm

Slovak (SK) Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrôtovej LAN
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz
Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 15.98 dBm

Finnish (FI) Canon Inc. vakuuttaatäten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz
Suurin radiotaajuusteho: 15.98 dBm

Swedish (SV) Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikationer för trådlöst LAN
Frekvensband: 2412-2472 MHz
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.98 dBm

Romanian (RO) Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specificații wireless LAN
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz
Putere maximă a frecvenței radio: 15.98 dBm

Bulgarian (BG) С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Спецификация на безжичната LAN
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz
Максимална радиочестотна мощност: 15.98 dBm

Croatian (HR) Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije bežičnog LAN-a
Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.98 dBm

Irish (GA) Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.
Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang
Banda(í) minicíochta: 2412-2472 MHz
Uaschumhacht radaimhinicíochta: 15.98 dBm

Norwegian (NO) Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN-spesifikasjoner
Bølgelengde: 2412-2472 MHz
Maks radiofrekvensstyrke: 15.98 dBm

Icelandic (IS) Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.
Allur texti ESB-samræmisyfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Tæknilýsingar fyrir þráðlausa nettengingu
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz
Hámarksstyrkur útvarpstíðnibylgja: 15.98 dBm

Descàrrec de responsabilitat

Descàrrec de responsabilitat

- La informació d'aquest document pot patir canvis sense cap avís.
- CANON INC. NO OFEREIX GARANTIES DE CAP MENA AMB RELACIÓ A AQUEST MATERIAL, JA SIGUIN EXPRESSES O IMPLÍCITES, EXCEPTE EN LA MESURA EN QUÈ ES DESCRIU EN AQUEST DOCUMENT, INCLOSES, SENSE LIMITACIÓ, LES GARANTIES RESPECTIVES DE PUBLICITAT, COMERCIABILITAT, ADEQUACIÓ A UNA FINALITAT CONCRETA O ABSÈNCIA D'INFRACCIÓ. CANON INC. NO ASSUMEIX CAP RESPONSABILITAT PEL QUE FA ALS DANYS DIRECTES, FORTUÏTS O RESULTANTS, INDEPENDENTMENT DE LA SEVA NATURALESA, NI PEL QUE FA A LES PÈRDUES O DESPESES QUE ES DERIVIN DE L'ÚS D'AQUEST MATERIAL.

Sobre aquest manual

Tecles i botons utilitzats en aquest manual
El símbols i noms de tecles següents són alguns exemples de com s'expressen en aquest manual les tecles que cal prémer.

- Tecles del panell de control: [Icona de tecla] Exemple: 
- Visualització: <Especifiqueu destí.>
- Botons i elements a la pantalla de l'ordinador: [Preferències]

Il·lustracions i pantalles utilitzades en aquest manual
Les il·lustracions i pantalles utilitzades en aquest manual són de l'MF635Cx si no s'indica el contrari.

Marques comercials
Mac és una marca comercial d'Apple Inc.
Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel i PowerPoint són marques registrades o marques comercials de Microsoft Corporation als Estats Units i/o a altres països.
Altres noms de productes i empreses utilitzats aquí poden ser marques comercials dels seus propietaris respectius.

Software de tercers

Aquest producte Canon (el "PRODUCTE") inclou mòduls de software de tercers. L'ús i la distribució d'aquests mòduls de software, inclosa qualsevol actualització (col·lectivament, el "SOFTWARE"), estan subjectes a les condicions de la llicència (1) a (9), més avall.

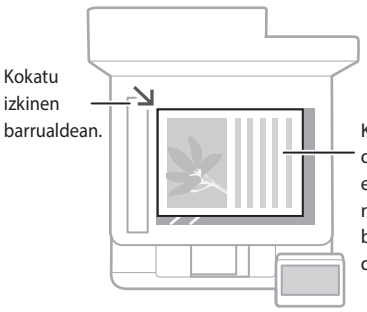
(1) Accepteu que complireu totes les lleis, restriccions o normatives de control de l'exportació aplicables, dels països implicats, en cas que aquest PRODUCTE, inclòs el SOFTWARE, s'enviï, traslladi o exporti a qualsevol país.
(2) Els titulars dels drets del SOFTWARE mantindran a tots els efectes la titularitat, la propietat i els drets de propietat intel·lectual relatius al SOFTWARE. Llevat que no s'indiqui el contrari expressament aquí, aquest document no us confereix ni us atorga cap llicència ni dret, expressament ni implícita, per part dels titulars dels drets del SOFTWARE sobre cap propietat intel·lectual dels titulars dels drets del SOFTWARE.
(3) Només podeu fer servir el SOFTWARE per utilitzar-lo amb el PRODUCTE.
(4) No podeu assignar, sublicenciar, comercialitzar, distribuir o cedir el SOFTWARE a cap tercer sense el consentiment previ per escrit dels titulars dels drets del SOFTWARE.
(5) Sense prejudici del que precedeix, només podeu cedir el SOFTWARE quan (a) assigneu tots els vostres drets sobre el PRODUCTE i tots i els drets i obligacions que atorguen les condicions de la llicència al cessionari i (b) aquest cessionari accepti vincular-se per totes aquestes condicions.
(6) No podeu descompilar, sotmetre a enginyeria inversa, desmuntar ni reduir d'una altra manera el codi del SOFTWARE a una forma llegible pels humans.
(7) No podeu modificar, adaptar, traduir, llogar, arrendar ni prestar el SOFTWARE ni crear obres derivades basades en el SOFTWARE.
(8) No teniu dret a extraure ni crear còpies del SOFTWARE separades del PRODUCTE.
(9) No se us atorga llicència de la part llegible pels humans (el codi font) del SOFTWARE.

No obstant els punts (1) a (9) anteriors, el PRODUCTE inclou mòduls de software de tercers que acompanyen les condicions de l'altra llicència, i aquests mòduls de software estan subjectes a les condicions de l'altra llicència. Consulteu les condicions de les altres llicències dels mòduls de software de tercers descrits a l'Annex del Manual del PRODUCTE corresponent. Aquest Manual està disponible a *http://canon.com/oip-manual*.

Si utilitzeu el PRODUCTE, es considerarà que heu acceptat totes les condicions de llicència aplicables. Si no accepteu aquestes condicions de llicència, podeu-vos en contacte amb el vostre representant del servei tècnic.

Kokatu behar bezala jatorrizko dokumentua

Kokatu jatorrizko dokumentua beiraren gainean



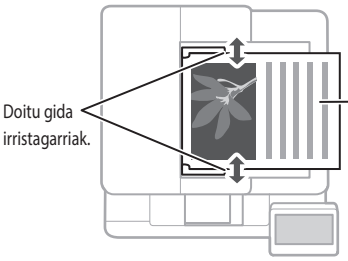


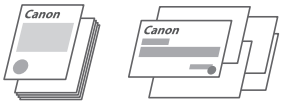
Liburu, aldizkari eta egunkariak eskaneatzeko egokia.

Gogoratu eragiketa habiarazi aurretik

Kokatu jatorrizko dokumentuak elikagailuan*

* Makinaren modeloaren arabera, baliteke fax funtziorik ez izatea.

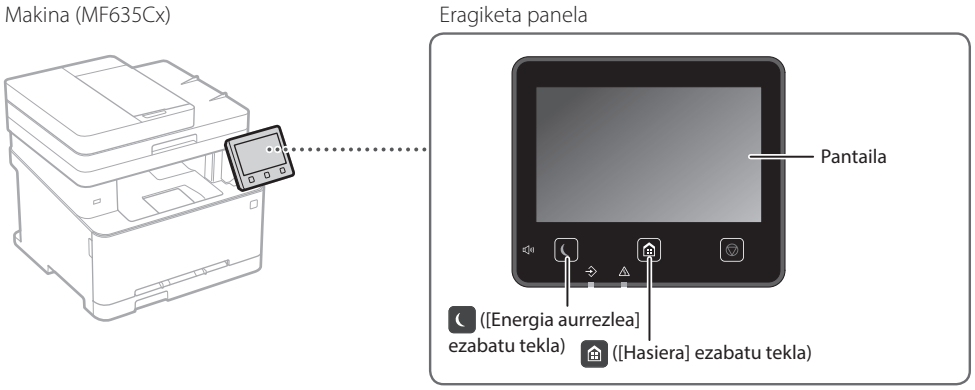




Jarraikako literatura eta kotizazio orrialde anitz eskaneatzeko egokia.

Eu

Hasi eragiketa eragiketa paneletik

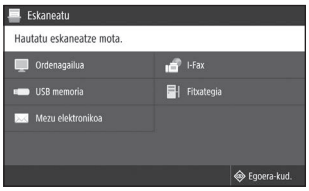


Eskaneatzen

1. Kokatu jatorrizko dokumentua.
2. Sakatu eta aukeratu <Eskaneatu>.
3. Aukeratu eskaneatze mota, eta adierazi beharrezko informazioa.
4. Hautatu <Hasi>, <Z-B Hasi> edo <Kolorea Hasi>.

Eskaneatze motak
- Gorde USB memoria-gailuan
- Bidali posta elektroniko bidez
- Bidali fitxategi zerbitzarira

Ordenagailu batetik eskaneatzeko
- MF Scan Utility



Xehetasun gehiagorako
➲ Erabiltzailearen gidaliburuko "Scanning" (Eskaneatzen) atala

Kopiatzen

1. Kokatu jatorrizko dokumentua.
2. Sakatu eta ondoren aukeratu <Kopiatu>.
3. Zehaztu kopiatze ezarpenak.
4. Adierazi kopia kopurua.
5. Aukeratu <Z-B Hasi> edo <Kolorea Hasi>.



Xehetasun gehiagorako
➲ Erabiltzailearen gidaliburuko "Copying" (Kopiatzen) atala

Kopiatze ezarpen erabilgarriak

- N orrialde berean
- Bi aldetatik edo alde batetik*
- Handitzea edo txikitzea
- Nortasun agiriak kopiatzea

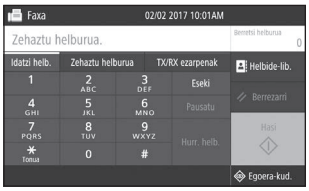


* Makinaren modeloaren arabera, baliteke fax funtzioa eskuragarri ez egotea.

Faxa bidaltzen*

* Makinaren modeloaren arabera, baliteke fax funtzioa eskuragarri ez egotea.

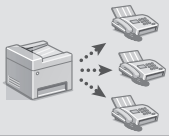
1. Kokatu jatorrizko dokumentua.
2. Sakatu eta aukeratu <Faxa>.
3. Adierazi hartzailearen informazioa.
4. Zehaztu fax ezarpenak.
5. Aukeratu <Hasi>.



Xehetasun gehiagorako
➲ Erabiltzailearen gidaliburuko "Faxing" (Faxa bidaltzen) atala

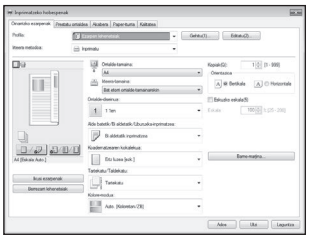
Fax funtzio erabilgarriak

- Igorpen sekuentziala
- Memoria jasotzea
- Ordenagailu faxa



Inprimatzea

1. Ireki inprimatzea nahi duzun dokumentua, hautatu aplikazioaren inprimatze funtzioa.
2. Hautatu makinarentzako inprimagailuaren driverra, eta hautatu [Hobespenak] edo [Propietateak].
3. Zehaztu paperaren neurria.
4. Zehaztu paperaren jatorria eta mota.
5. Zehaztu inprimatze ezarpenak.
6. Aukeratu [Ados].
7. Aukeratu [Inprimatu] edo [Ados].



Xehetasun gehiagorako
➲ Erabiltzailearen gidaliburuko "Printing" (Inprimatzea) atala

Inprimatze ezarpen erabilgarriak

- 2 aldetatik*
- N orrialde berean
- Liburuxka inprimatzea*



* Makinaren modeloaren arabera, baliteke fax funtzioa eskuragarri ez egotea.

Eu

Papera kargatzea

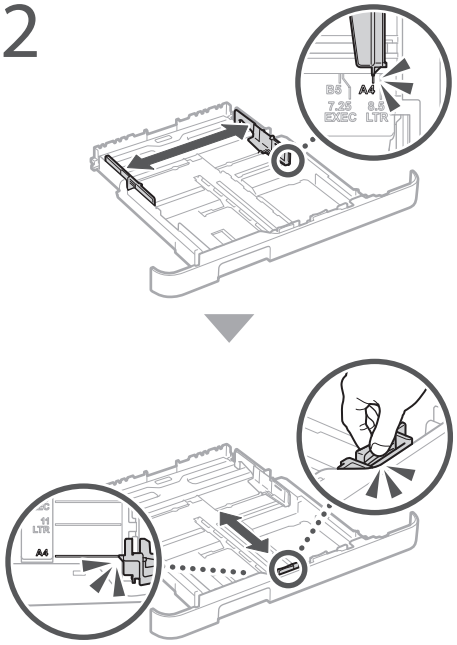
Xehetasun gehiagorako

➲ Erabiltzailearen gidaliburuko "Loading Paper" (Papera kargatzea) atala

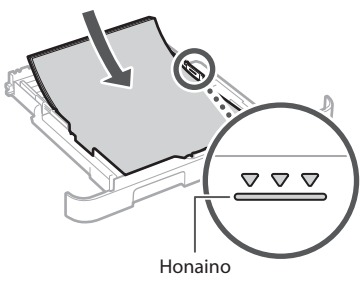
Paperaren tiradera kargatzea

1 Atera paperaren tiradera.

2



3



4 Sartu paperaren tiradera makinan.

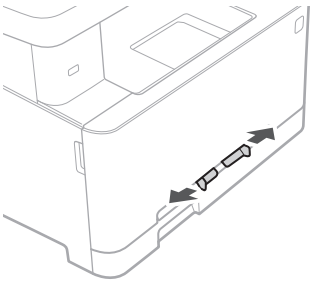
Neurri edo mota ezberdinetako papera kargatuz gero, ziurtatu ezarpenak aldatzen dituzula.

5 Sakatu ⌂ eta hautatu <Paper-ezarpenak>.

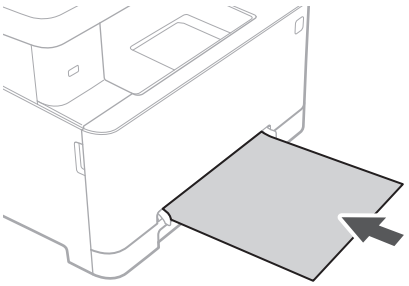
6 Zehaztu paperaren neurria eta mota pantailari jarraiki.

Eskuzko aitzinamendurako erretena kargatzea

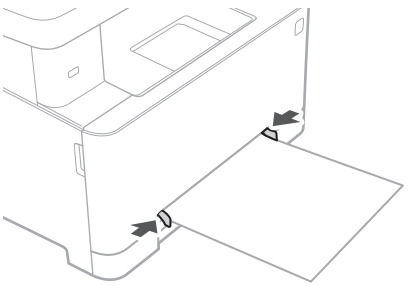
1



2



3



4 Zehaztu paperaren neurria eta mota pantailari jarraiki.

Eu

Arazorik izanez gero

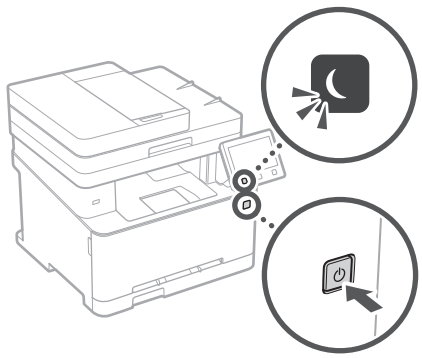
Xehetasun gehiagorako

Erabiltzailearen gidaliburuko "Troubleshooting" (Arazoak konpontzea) atala

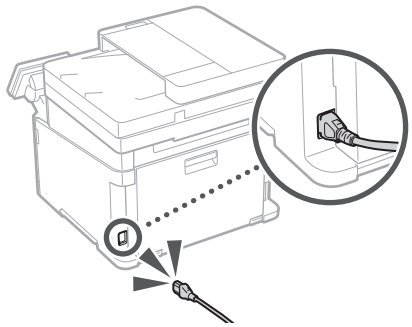
Badirudi makinak ez duela funtzionatzen

Egiaztatu honakoa.
- Makina piztuta al dago?
- Makina lo moduan al dago?

Pantaila zein itzalita badaude, sakatu etengailua.



- Elikatze-kablea behar bezala konektatuta al dago?



Arazoak jarraitzen badu, ikusi Erabiltzailearen gidaliburua.

Paper buxatzea

Papera buxatuta badago, honakoa erakutsiko du pantailak.
Kendu paper buxatua pantailan agertuko diren jarraibideen arabera.



Toner-kartutxoa aldatzea

Aldatu toner-kartutxoa pantailan agertuko diren jarraibideen arabera.



Ordezko toner kartutxoaren modelo zenbakia

- Canon Cartridge 045 Black (Beltza)
- Canon Cartridge 045 Cyan (Zian)
- Canon Cartridge 045 Magenta (Magenta)
- Canon Cartridge 045 Yellow (Horia)

- Canon Cartridge 045 H Black (Beltza)
- Canon Cartridge 045 H Cyan (Zian)
- Canon Cartridge 045 H Magenta (Magenta)
- Canon Cartridge 045 H Yellow (Horia)

Eranskina

Segurtasun-argibide garrantzitsuak

Atal honetan, makina hau eta beste batzuk erabiltzen dituzten erabiltzaileak ez zauritzeko eta jabetza ez kaltetzeko segurtasun-argibide garrantzitsuak azaltzen ditu. Irakurri kapitulu hau makina erabiliz, eta jarraitu makina behar bezala erabiltzeko argibideak. Ez egin eskuliburuan azaldutako eragiketarik. Canon ez da eskuliburu honetan azaldu gabeko eragiketen, erabilera okerraren edo Canon-ek edo Canon-ek baimendutako hirugarrenen bidez egin gabeko konponketen edo aldaketen ondoriozko kalteen erantzule izango. Makina gaizki erabiltzearen ondorioz izandako zauri pertsonalak edo konponketa handi bat behar duten kalteak ez dira estaliko Berme mugatu honekin.

⚠ABISUA
Behar bezala erabiltzen ez bada, heriotza eta pertsonak zauritu ditzaketen erabilerei buruzko abisuak adierazten ditu. Makina seguru erabiltzeko, hartu kontuan abisu hauek.

⚠KONTUZ
Behar bezala erabiltzen ez bada, pertsonak zauritu ditzaketen erabilerei buruzko abisua adierazten du. Makina seguru erabiltzeko, hartu kontuak neurri hauei.

GARRANTZITSUA
Erabiltzeko eskakizunak eta murrizketak adierazten ditu. Ziurtatu elementuak kontuz irakurtzen dituzula makina ongi erabiltzeko eta makina edo jabetza hondatzea saihesteko.

Eu

Instalazioa

Makina seguru eta arazorik gabe erabiltzeko, irakurri arretaz neurri hauek eta instalatu makina toki egoki batean.

⚠ABISUA

Ez instalatu su hartu edo deskarga elektrikoak eman ditzakeen toki batean.

- Aireztatzeko erretenak blokeatuta dauden toki batean (hormetatik, ohetatik, sofetatik, alfonbretatik edo antzeko objektuetatik gertuegi)
- Toki heze edo hauts askoko batean
- Eguzki-argiak zuzenean ematen dion toki batean edo kanpoaldean
- Tenperatura altuak izan ohi diren toki batean
- Garrak izan ohi diren toki batean
- Alkoholetik, pintura-disolbatzaileetatik edo bestelako substantzia sukoietatik gertu

Beste abisu batzuk

- Ez konektatu onartu gabeko kableak makina honi. Hori eginda, su har dezake edo deskarga elektrikoak eman ditzake.
- Ez jarri makinan lepokorik edo bestelako metalezko objekturik edo likidoz betetako edukiontzirik. Substantzia arrotzak makinaren barruko zati elektrikoekin harremanetan jartzen badira, baliteke su hartzea edo deskarga elektrikoak ematea.
- Aukerako osagarriak instalatu eta kentzean, ziurtatu makina itzali, hargunetik kendu eta ondoren interfaze eta elikadura kableak makinatik kentzen dituzula. Bestela, baliteke elikadura edo interfaze kableak matxuratzea, sua edo deskarga elektriko bat sortuz.
- Substantzia arrotzen bat isurtzen bada makinan, desentxufatu korronte elektrikotik eta jarri harremanetan tokiko Canon banatzaile baimenduarekin.

Ez instalatu toki hauetan

Baliteke makina jaustea edo erortzea eta zauriak sortzea.

- Toki ezegonkor batean
- Bibrazioak izan ohi diren toki bat

⚠KONTUZ

Ez instalatu toki hauetan

Hori eginez gero, makina kalte daiteke.

- Muturreko tenperatura eta hezetasuna dituen toki batean, hala altuegia edo asko nola baxuegia edo gutxi.
- Tenperatura eta hezetasuna asko aldatzen den toki batean
- Uhin magnetikoak edo elektromagnetikoak sor ditzaketen ekipoak gertu dauden toki batean
- Laborategi baten edo erreakzio kimikoak gertatzen diren toki batean
- Gas korrosiboak edo toxikoak dauden toki batean
- Makinak okertu dezakeen toki batean edo makina hondoratu daitekeen toki batean (alfonbra...)

Ekidin aireztatze kaskarreko tokiak

Makinak ozono- eta bestelako isuri kopuru txikiak sortzen ditu normal erabiltzean. Isurik horiek ez diote osasunari kalterik egiten. Alabaina, nabari daitezke makina denbora luzez erabiltzen denean edo ekoizpen handietarako erabiltzen denean aireztatze kaskarreko geletan. Lan-ingurune erosoa mantentzeko, makinak funtzionatzen duen gela ongi aireztatuta egotea gomendatzen da. Era berean, ekidin jendea makinaren emisioen eraginpean egon litezkeen tokiak.

Ez instalatu kondentsazioa izaten den toki batean

Makina instalatutako dagoen gela bizkor berotzen denean, edo makina toki fresko edo lehor batetik toki bero eta heze batera aldatzen denean, ur-tantak (kondentsazioa) sor daitezke makinaren barruan. Makina baldintza horietan erabiliz gero, papera traba daiteke, kalitate txarrarekin inprima daiteke edo makina honda dezake. Utzi makina giro-tenperaturara eta -hezetasunera egokitzen, erabili baino gutxienez 2 ordu lehenago.

Itsas mailatik 3.000 m-ko edo gehiagoko altitudeetan

Baliteke disko gogorra duten makinek ongi ez funtzionatzea, itsas mailatik 3.000 m-ko edo gehiagoko altueretan erabiltzean.

Mailakatze-oinak (mailakatze-oinak dituzten produktuetarako soilik)

Makina instalatu ostean ez kendu makinaren mailakatze-oinak, makina erori edo aurrerantz eror baitateke eta, ondorioz, zauri pertsonalak eragin.

Telefono-linea konektatzea (fax-funtzioa duten produktuetarako soilik)

Makina telefono-linea analogiko estandar batera egokitzen da. Makina kommutatutako telefono-sare batera (PSTN) soilik konekta daiteke. Makina telefono-linea digital batera edo telefono-linearen terminal batera konektatzen baduzu, baliteke makinak behar bezala ez funtzionatzea eta, ondorioz, kaltetzea. Makina konektatu baino lehen, ziurtatu telefono-linea mota berresten duzula. Makina zuntz optikoko lineara edo IP telefono-lineara konektatu nahi baduzu, jarri harremanetan horien zerbitzu-hornitzaileekin.

Hari gabeko LAN erabiltzean (hari gabeko LAN funtzioa duten gailuetarako soilik)

- Instalatu makina hari gabeko LAN routerretik 50 metrora edo gutxiagora.
- Ahal dela, instalatu objektuek komunikazioa blokeatzen ez duen toki batean. Seinalea kaskartu egin daiteke, hormak edo solairuak igaro behar baditu.
- Izan makina kable gabeko telefono digitaletatik, mikrouhin-labeetatik edo irrati-uhinak igortzen dituen bestelako ekipoetatik ahalik eta urrunen.
- Ez erabili mediku-ekipoetatik gertu. Makina honek igorritako irrati-uhinek interferentziak sor ditzake mediku-ekipoan eta, ondorioz, gailu horrek gaizki funtzionatzea edo istripuak eragin ditzake.

Energia hornikuntza

⚠ABISUA

- Erabili soilik zehaztutako tentsio-eskakizunak betetzen dituen energia-iturria soilik Ez bada halakorik erabiltzen, makina su har dezake edo deskarga elektrikoak eman ditzake.
- Emandako energia-kableak soilik erabili; bestela, makinak su har dezake edo deskarga elektrikoak eman ditzake.
- Emandako energia-kablea makina honekin erabiltzen da. Ez konektatu energia-kablea beste gailu batzuetara.
- Ez aldatu, tiratu, behartuta okertu edo energia-kablea kalte dezakeen antzeko ekintzarik egin. Ez jarri objektu pisutsurik energia-kablean. Energia-kablea kaltetuz gero, su har dezake edo deskarga elektrikoak eman ditzake.
- Ez entxufatu edo desentxufatu entxufea esku bustiekin, deskarga elektrikoa eman baitezake.
- Ez erabili luzapen-kablerik edo hargune anitzeko entxuferik makina honekin. Hori eginda, su har dezake edo deskarga elektrikoak eman ditzake.
- Ez bildu energia-kablea edo lotu korapilo batekin, su har baitezake edo deskarga elektrikoak eman baititzake.
- Sartu guztiz energia-kablea korronte-hargunean. Ez bada halakorik erabiltzen, makina su har dezake edo deskarga elektrikoak eman ditzake.
- Atera energia-kablea korronte-entxufetik trumoi-ekaitzetan. Ateratzen ez baduzu, baliteke su hartzea, deskarga elektrikoak ematea edo makina hondatzea.
- Ziurtatu makinaren energia-iturria segurua dela eta tentsio egonkorra duela.
- Mantendu energia-kablea bero-iturrietatik urrun; bestela, kablearen babesa urtu daiteke eta, ondorioz, su har dezake edo deskarga elektrikoak eman.
- Energia-kablearen konexio-aldeari estres gehiegi aplikatzen bazaio, energia-kablea honda daiteke edo makina barruko kableak deskonekta daitezke. Ondorioz, sua piztu daiteke. Ekidin egoera hauek:
  - Energia-kablea sarri entxufatzea eta desentxufatzea.
  - Energia-kablearen gainean ibiltzea.
  - Energi-kablea konexio-zatitik hurbil okertzea, eta estres jarraitua aplikatzea korronte-harguneari edo konexio-zatiari.
  - Entxufean indar gehiegi egitea.

⚠KONTUZ

Instalatu makina entxufe batetik gertu eta utzi nahikoa tarte entxufearen inguruan, larrialdi-egoeretan erraz desentxufatu ahal izateko.

GARRANTZITSUA

Konektatzean

- Ez konektatu energia-kablea eten ezin daitekeen energia-iturri batera. Horrela, makinak gaizki funtziona dezake edo hondatu egin daiteke argia joaten denean.

- Makina hargune ugariko korronte-entxufe batera entxufatzen baduzu, ez erabili gainerakoak beste gailu batzuk konektatzeko.
- Ez konektatu energia-kablea ordenagailuko korronte-entxufera.

Beste neurri batzuk
Zarata elektrikoak makinak gaizki funtzionatze edo datuak galtzea eragin dezake.

Manipulatzea

⚠ABISUA

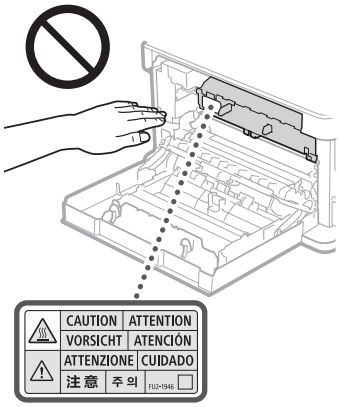
- Makinak ezohiko zarata egiten badu, ezohiko usaina badario, kea ateratzen bazaio edo gehiegi berotu bada, desentxufatu korrontetik berehala eta jarri harremanetan Canon banatzaile baimenduarekin. Erabiltzen jarraituz gero, su har dezake edo deskarga elektrikoak eman ditzake.
- Ez desmuntatu edo aldatu makina. Tentsio eta tenperatura altuko osagaiak daude makina barruan. Makina desmuntatu edo aldatuz gero, su har dezake edo deskarga elektrikoak sor ditzake.
- Jarri makina haurrak energia-kablea eta beste kable batzuk eta makina barruko tresnak eta zati elektrikoak ukituko ez dituzten toki batean. Bestela, ustekabeko istripuak izan daitezke.
- Ez erabili esprai sukoirik makinatik gertu. Substantzia sukoiak makina barruko zati elektrikoak ukitzen badituzte, baliteke su hartze edo deskarga elektrikoak ematea.
- Makina mugitzean, ziurtatu makina itzalita dagoela eta, ondoren, desentxufatu entxufea eta kableak. Horrela egiten ez baduzu, baliteke energia-kablea edo bestelako kableak hondatzea, eta sua piztea edo deskarga elektrikoak ematea.
- Entxufea hargune elektrikoan sartuta dagoela USB kablea sartzean edo ateratzean, ez ukitu konektorearen metalezko zatia, deskarga elektrikoa eman baitiezazuke.
- Erabili 3 metro baino gutxiago dituen kable modularra.
- Erabili 3 metro baino gutxiago dituen USB kablea.

Makinak ateratzen duen zaratak arduratzen bazaitu
Ingurunearen eta eragiketa moduaren arabera, makinak ateratzen duen zaratak ardura bazaitu, makina gelako beste txoko batean instalatzea gomendatzen da.

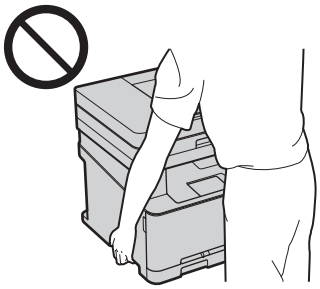
Taupada-markagailu bat erabiltzen ari bazara
Makinak fluxu magnetiko baxua sortzen du. Bihotz-markagailua erabiltzen baduzu eta ohikoak ez diren gauzak sentitzen badituzu, urrundu makinatik eta joan berehala medikuarengana.

⚠KONTUZ

- Ez jarri objektu pisutsurik makinan, erori egin baitaitezke eta zauriak eragin.
- Segurtasunagatik, desentxufatu makina, ez bada denbora luzez erabiliko.
- Kontuz ireki estalkiak, eskuetan min hartzea ekiditeko.
- Izan eskuak eta jantziak zilindroetatik urrun, irteerako eremuan. Zilindroek eskuak edo arropa harrapatzen badizkizute, baliteke min egitea.
- Makinaren barnealdea eta irteerako erretenak oso bero daude, erabili eta berehala. Saihestu eremu horiek ukitzea, ez erretzeko. Gainera, baliteke inprimatutako papera bero egotea ere irteten denean; beraz, kontuz manipulatu. Ez bazara kontuz ibiltzen, baliteke erretzea.



- Kontu izan objektu pisutsurik, hiztegi bat esaterako, beirazko platinaren gainean ez botatzeko, bestela hau hondatu eta zauriak sor ditzake eta.
- Ez mugitu makina paper tiraderak instalatuta dituela . Bestela, baliteke paper tiradera erori eta zauriak sortzea.



Elikagailua (elikagailua duten produktuetarako soilik)
- Ez sakatu elikagailua indar handiz, beira liburu lodien kopiak egiteko erabiltzean. Bestela, beira apurtu eta zauritu egin zaitezke.
- Itxi kontuz elikagailua eskuak ez harrapatzeko; bestela, min har dezakezu.
- Itxi kontuz elikagailua elikagailuaren atzealdearekin eskuak ez harrapatzeko; bestela, min har dezakezu.

Akabera-unitatea (akabera-unitatea duten produktuetarako soilik)
- Ez jarri eskuak grapatzen den erretiluaren zatian (zilindroetatik gertu). Bereziki, kontuz ibili grapa zorrotzekin, min har baitezakezu.

Paper-erretilua (paper-erretilua duten produktuetarako soilik)
- Ez sartu eskuak makinan paper-erretilua aterata dagoenean, min har baitezakezu.

Energia aurrezteko tekla (Energia aurrezteko tekla duten produktuetarako soilik)
- Sakatu ☾ (Energia-aurrezlea) segurtasunagatik, makina denbora luzez erabiliko ez denean, gauez esaterako. Gainera, itzali pizteko eta itzaltzeko tekla eta desentxufatu makina segurtasunagatik, denbora luzez erabili behar ez denean, oporretan esaterako.

Laser-segurtasuna
Produktua 1 klaseko laser-produktu gisa berretsi da IEC60825-1:2014 eta EN60825-1:2014 arauetan.

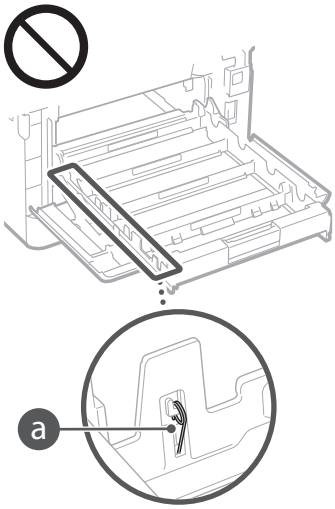
CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Laser-argia kaltegarria izan daiteke giza gorputzarentzat. Produktuari darion erradiazioa guzti mugatuta dagoenez babesteko hodiekin eta kanpoko estalkiekin, laser-argia ezin da makinatik irten erabiltzen denean. Irakurri segurtasun-ohar eta -argibide hauek.
- Ez ireki inoiz makinako eskuliburuetan esaten ez den estalkirik.
- Laser-argia irten eta begietan sartzen bazaizu, begiak kalte ditzake.

⚠KONTUZ

Eskuliburuan zehazten ez diren kontrolak, doikuntzak edo prozedura-errendimenduak erabiliz gero, erradiazio-arriskua izan dezake.

Beste neurri batzuk
- Jarraitu makinan erantsitako kontuz ibiltzeko etiketako argibideei.
- Ez eman makinari kolpe edo bibrazio indartsurik.
- Ez behar ateak, estalkia eta beste zati batzuk irekitzera edo ixtera. Hori eginez gero, makina kalte daiteke.
- Ez ukitu toner-kartutxoaren kontaktuak (ⓐ), makinari kalteak sortu daitezke eta.



- Ez itzali etengailu nagusia edo ireki estalkia, makina erabiltzen ari den bitartean. Papera traba daiteke.

Makina garraiatzean

Makina garraiatzean kaltetu ez dadin, egin ondorengoa.
- Kendu toner-kartutxoak.
- Paketatu makina modu seguruan, jatorrizko kaxa eta paketatze materialak erabilita.

Eu

Eranskina

Mantentzea eta ikuskapenak

Garbitu makina tarteka. Hautsa pilatzen bada, makinak ez du ongi funtzionatuko. Garbia dagoenean, ziurtatu hau. Makina erabiltzen ari zarela arazoren bat gertatuz gero, ikusi Arazoak konpontzea. Arazoa ezin bada konpondu edo makina ikuskatu behar dela uste baduzu, ikusi Arazoa konpondu ezin denean.

⚠ABISUA

- Garbitu baino lehen, itzali makina eta desentxufatu. Ez bada halakorik erabiltzen, makina su har dezake edo deskarga elektrikoak eman ditzake.
- Desentxufatu tarteka eta garbitu trapu garbi batekin, hautsa eta kraka kentzeko. Pilatutako hautsak aireko hezetasuna beregana dezake eta su har dezake elektrizitatearekin kontaktua eginez gero.
- Erabili ongi xukatutako trapu hezea, makina garbitzeko. Urarekin soilik busti garbitzeko trapuak. Ez erabili alkoholik, gasoliorik, pintura-disolbatzailerik edo bestelako substantzia sukoirik. Ez erabili mukizapi-paperik edo paperezko eskuoihalik. Substantzia horiek makina barruko zati elektronikoak ukitzen badituzten, baliteke elektrizitate estatikoa sortzea edo su hartzea edo deskarga elektrikoak ematea.
- Begiratu energia-kablea eta entxufea, herdoilik ez duela, okertutako orratzik, ez dagoela saretuta, zartatuta edo ez duela bero gehiegi sortzen egiaztatzeko. Gaizki zaindutako energia-kablea edo entxufea erabiliz gero, baliteke su hartzea edo deskarga elektronikoa ematea.

⚠KONTUZ

- Makina barruan tenperatura altuko eta tentsio handiko osagaiak daude. Osagai horiek ukituz gero, min hartu edo erre egin zaitezke. Ez ukitu eskuliburuan adierazten ez den makinako zatirik.
- Papera kargatzean edo trabatutako papera kentzean, ibili kontuz eskuan ebakirik ez egiteko paper-ertzekin.

Produktu-erabilerari eta irudien erabilerari buruzko legezko mugak

Produktua dokumentuak eskaneatzeko, inprimatzeko edo beste era batean erreproduzitzeko erabiltzeko, eta irudi horiek produktuaren bidez eskaneatzea, inprimatzea edo beste era batean erreproduzitzea debeka dezake legeak eta erantzukizun kriminalak eta zibilak sor ditzake. Dokumentu horien zerrenda orokor bat ezarri da behean. Gida gisa erabiltzeko soilik da. Ez bazaude ziur legezkoa den produktua erabiltzea dokumentu bat eskaneatzeko, inprimatzeko edo beste era batera erreproduzitzeko, edo eskaneatutako, inprimatutako edo beste erreproduzitutako irudiak erabiltzea, lege-aditu bati galdetu beharko diozu aldez aurretik.

- Paper-dirua
- Bidaiari-txekeak
- Diru-aginduak
- Janari-zigiluak
- Gordailu-ziurtagiriak
- Pasaporteak
- Posta-zigiluak (baliogabetuak edo baliogabetu gabekoak)
- Immigrazio-paperak
- Identifikazio-plakak edo bereizgarriak
- Barne-irabazien zigiluak (baliogabetuak edo baliogabetu gabekoak)
- Zerbitzu-hautapenak edo zirriborro-paperak
- Bonuak edo bestelako zor-agiriak
- Gobernu-agentzien jaulkitako txekeak edo zirriborroak
- Akzio-ziurtagiriak
- Motor-ibilgailuen lizentziak eta titulu-ziurtagiriak
- Copyrighta duten lanak / Artelanak, copyright jabearen baimenik gabe

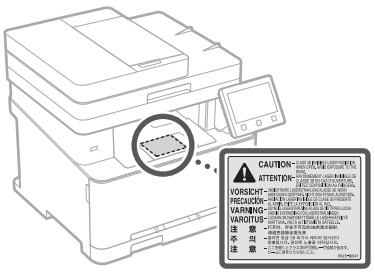
Segurtasunarekin lotutako sinboloak

I	Makina pizteko eta itzaltzeko etengailua: "Piztuta" posizioa
○	Makina pizteko eta itzaltzeko etengailua: "Itzalita" posizioa
⏻	Makina pizteko eta itzaltzeko etengailua: "Engoean" posizioa
⏼	Sakatu ▬ "Piztuta" ▮ "Itzalita" etengailua
⏚	Lur-hartunea
⚠	Tentsio arriskutsua barnean. Ez ireki adierazi ez den estalkirik.
⚠	KONTUZ: Gainazal beroa. Ez ukitu.
⧈	II. klaseko ekipoa
⚠	Zatiak mugitzea: Aldendu gorputzeko atalak mugitzen diren zatietatik

[OHARRA]
Produktuaren arabera, goian adierazitako zenbait sinbolo itsatsita egon daitezke.

v1602_00_eu-ES

Laserraren segurtasun-etiketa



Kontsumigarriak

⚠ABISUA

- Ez bota erabilitako toner-kartutxoak sutara. Su har dezakete, ondorioz erredurak eta suteak eraginez.
- Nahi gabe tonerraren edukia isuri edo barreiatuz gero, garbitu kontuz trapu bigun umel batekin eta ez ezazu toner-hautsa arnastu. Ez erabili inoiz xurgagailu bat isuritako tonerraren edukia jasotzeko, xurgagailua matxuratu edo deskarga estatikoak sortutako hauts eztanda eragin lezake eta.

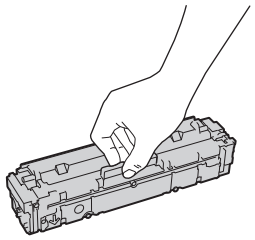
⚠KONTUZ

- Mantendu toner-kartutxoak eta bestelako kontsumigarriak umeengandik aldenduta. Toner-hautsa irentsiz gero, joan medikura edo pozoi kontrol zentro batera.
- Ez saiatu toner-kartutxoa desmuntatzen. Baliteke hura barreiatzea eta bere hautsa begi edo ahora sartzea. Horrelakorik gertatuz gero, garbitu berehala ur hotza erabiliz eta joan medikuarengana.
- Toner-hautsa kartutxotik isuriz gero, ez irentsi eta ekidin zure azala ukitzeaz. Horrelakorik gertatuz gero, garbitu berehala xaboi-urez. Toner-hautsa arnasten baduzu edo hura ukitu ondoren azala narritatzen bazaizu, joan medikura edo pozoi kontrol zentro batera.

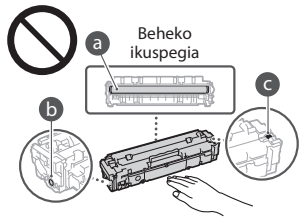
GARRANTZITSUA

Toner-kartutxoaren maneiua

- Ziurtatu toner-kartutxoa heldulekua erabiliz eusten duzula.



- Ez urratu danborraren gainazala (a) eta ez utzi argiaren eraginpean. Ez ukitu kontaktu elektrikoak (b) ezta toner-kartutxoaren memoria ere (c).



- Ez atera toner-kartutxoa makina honetatik edo babes-poltsatik beharrezkoa ez bada.
- Toner-kartutxoa produktu magnetiko bat da. Ez urbildu magnetismoari sentiberak diren produktuei, diskete eta disko unitateak esaterako. Bestela, baliteke gordetako datuak hondatzea.

Toner-kartutxoaren biltegiratzea

- Gorde ondorengoak betetzen dituzten tokietan erabilera seguru eta egokia bermatzeko.
  Biltegiratze tenperatura tartea: 0 - 35 °C
  Biltegiratze hezetasun tartea: 35 - 85% HE (hezetasun erlatiboa/kondentsaziorik gabe)*
- Biltegiratu ireki gabe toner-kartutxoa erabili behar den arte.
- Toner-kartutxoa makinatik biltegiratzeko kentzean, lotu danborraren babes-estalkia eta ondoren kokatu kendutako toner-kartutxoa jatorrizko babes-poltsan edo bildu zapi lodi batekin.
- Toner-kartutxoa biltegiratzean, ez gorde bertikalki. Tonerra solidotu da eta baliteke jatorrizko egoerara ez itzultzea, astinduta ere.

* Hezetasun tartearen barruan egonda ere, baliteke toner-kartutxoaren barnean ur tantak (kondentsazioa) sortzea toner-kartutxoaren barne eta kanpoaldean tenperatura ezberdina bada. Kondentsazioak toner-kartutxoaren inprimaketa kalitatea kaltetuko du.

Ez gorde toner-kartutxoa honako tokietan

- Sugarren inguruan
- bost minutu edo gehiagoz eguzki-argi edo argi distiratsu baten eraginpean dagoen toki baten
- Aire gaziegia daukan toki baten
- Gas korrosiboak dauden tokietan (aerosol espraiak eta amoniakoa, adibidez)
- Tenperatura eta hezetasun altuak dituen toki baten
- Tenperatura eta hezetasun aldaketa gogorrak jasan ditzakeen toki baten, baliteke kondentsazioa sortzea

- Hauts asko dagoen toki baten
- Haurren eskura dagoen toki baten

Kontu izan toner-kartutxo faltsuekin

- Kontu izan, merkatuan Canon toner-kartutxo faltsuak bait daude. Toner-kartutxo faltsu bat erabiltzeak inprimatze kalitatea murriztu eta makinaren eraginkortasuna murriztu dezake. Canon ez da toner-kartutxo faltsu bat erabiltzean eragindako matxura, istripu eta kalteren arduradun izango.
  Informazio gehiagorako: http://canon.com/counterfeit.

Ordezko piezen eta toner-kartutxoen eskuragarritasun epea

- Makinarentzako ordezko piezak eta toner-kartutxoak makina modelo honen ekoizpena eten ondoren zazpi (7) urtez izango dira eskuragarri gutxienez.

Toner-kartutxoaren paketatze materialak

- Gorde toner-kartutxoaren babes-poltsa eta danborraren babes-estalkia, makina hau garraitzeko beharrezkoak dira eta.
- Baliteke paketatze materialen forma edo kokalekua aldatzea, edo jakinarazpenik gabe gehitu edo kentzea.
- Kendutako zinta itsasgarria tokiko legearen arabera deuseztatu.

Erabilitako toner-kartutxoaren deuseztatzea

- Ezarri danborraren babes-estalkia, kokatu tonerraren bilgarria bere babes-poltsan tonerraren sakabanatzea ekiditeko eta ondoren deuseztatu toner-kartutxoa tokiko legeen arabera.

Oharra

Produktu-izena
Segurtasun-araudiek produktuaren izena erregistratuta izatea eskatzen dute.
Produktu hau saltzen den zenbait eskualdetan, parentesi arteko izenak ( ) erregistratuta egon daitezke.
MF635Cx (F170102)
MF633Cdw / MF631Cn (F170100)

EB Zuzentarauen EMC eskakizunak
Ekipo honek EB Zuzentarauaren oinarrizko EMC eskakizunak betetzen ditu: Adierazten dugu produktu honek EC Zuzentarauaren EMC eskakizunak betetzen dituela, 230 V, 50 Hz-ko sarrerako sare elektrikoan, nahiz eta produktuaren baloratutako sarrera 220-240 V, 50/60 Hz da. Babestutako kablea erabili behar da EB Zuzentarauaren EMC eskakizun teknikoekin betetzeko.

WEEE eta Bateriari buruzko Zuzentarauak
Canon-en webgunean dagoen (http://canon.com/oip-manual) Erabiltzailearen gidaliburu berrienean (HTML eskuliburua) ikus dezakezu WEEE eta Bateriari buruzko Zuzentarauen informazioa.

Regulatory information for users in Jordan
MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/SS/2014/38

Regulatory information for users in UAE
MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).

TRA
REGISTERED No: ER0126617/14
DEALER No: DA0060877/11

Regulatory information for users in Russian
Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-4784 от 02.05.2017 года, действительна до 02.05.2023 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 17.05.2017 года

RE Directive

(For Europe Only)

RE Declaration of Conformity

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Wireless LAN Specifications
Frequency band(s):2412-2472MHz
Maximum radio-frequency power:15.98dBm

Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrátové LAN
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.98 dBm

Danish (DA) Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN specofikationer
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.98 dBm

German (DE) Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
WLAN-Spezifikationen
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.98 dBm

Estonian (ET) Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.
ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.98 dBm

Spanish (ES) Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificaciones LAN inalámbrica
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.98 dBm

Greek (EL) Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.98 dBm

French (FR) Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Spécifications LAN sans fil
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz
Puissance maximale de radiofréquence: 15.98 dBm

Italian (IT) Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Caratteristiche LAN wireless
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz
Potenza massima a radiofrequenza: 15.98 dBm

Latvian (LV) Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Bezvadu LAN specifikācijas
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.98 dBm

Lithuanian (LT) Šiuo dokumentu „Canon Inc." patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Belaidžio LAN specifikacijos
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.98 dBm

Dutch (NL) Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Draadloos LAN specificaties
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.98 dBm

Eranskina

Maltese (MT) B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.98 dBm

Hungarian (HU) A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz
Maximális rádiofrekvenciás teljesítmény: 15.98 dBm

Polish (PL) Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.98 dBm

Portuguese (PT) Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificações de LAN Sem Fios
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz
Potência máxima de radiofrequência: 15.98 dBm

Slovene (SL) Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije za brezžični LAN
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz
Največja radiofrekvenčna moč: 15.98 dBm

Slovak (SK) Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrôtovej LAN
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz
Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 15.98 dBm

Finnish (FI) Canon Inc. vakuuttaatäten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz
Suurin radiotaajuusteho: 15.98 dBm

Swedish (SV) Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikationer för trådlöst LAN
Frekvensband: 2412-2472 MHz
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.98 dBm

Romanian (RO) Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specificații wireless LAN
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz
Putere maximă a frecvenței radio: 15.98 dBm

Bulgarian (BG) С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Спецификация на безжичната LAN
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz
Максимална радиочестотна мощност: 15.98 dBm

Croatian (HR) Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije bežičnog LAN-a
Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.98 dBm

Irish (GA) Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.
Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang
Banda(í) minicíochta: 2412-2472 MHz
Uaschumhacht radaimhinicíochta: 15.98 dBm

Norwegian (NO) Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN-spesifikasjoner
Bølgelengde: 2412-2472 MHz
Maks radiofrekvensstyrke: 15.98 dBm

Icelandic (IS) Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.
Allur texti ESB-samræmisyfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Tæknilýsingar fyrir þráðlausa nettengingu
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz
Hámarksstyrkur útvarpstíðnibylgja: 15.98 dBm

Erantzukizunen ezezpena

Erantzukizunen ezezpena

- Dokumentu honetako informazioa abisatu gabe alda daiteke.
- CANON INC. ENPRESAK EZ DU MATERIAL HONI BURUZKO INOLAKO BERMERIK EMATEN, EZ INPLIZITURIK EZTA ESPLIZITURIK ERE, BESTEAK BESTE BAINA HAUETARA SOILIK MUGATU GABE, NEGOZIAGARRITASUNARI, MERKATARITZAGARRITASUNI, XEDE JAKIN BATERAKO EGOKITASUNARI EDO EZ-URRAKETARI BURUZKO BERMEAK. CANON INC. EZ DA INOLAKO ZUZENEKO, ISTRIPUZKO EDO ONDORIOZKO KALTEREN ERANTZULE IZANGO, EZTA MATERIALA ERABILTZEAGATIK IZANDAKO GALERENA EDO GASTUENA ERE.

Eskuliburu honi buruz

Eskuliburu honetan erabilitako tekla eta botoiak
Sinboloen eta teklen izen hauek eskuliburuan teklak nola sakatu behar diren adierazteko moduaren adibide batzuk dira.

- Eragiketa-paneleko teklak: [Teklaren ikonoa] Adibidez:
- Pantaila: <Zehaztu helburua.>
- Ordenagailuaren pantailako botoiak eta elementuak: [Hobespenak]

Eskuliburu honetan erabilitako ilustrazioak eta pantailak
Eskuliburu honetan erabilitako ilustrazioak eta pantailak MF635Cx gailukoak dira, besterik adierazi ezean.

Markak
Mac Apple Inc. enpresaren marka da.
Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel eta PowerPoint Microsoft Corporation enpresaren marka erregistratuak edo markak dira Ameriketako Estatu Batuetan edo beste herrialde batzuetan.
Hemen agertzen diren beste produktu- edo enpresa-izenek bakoitzak bere jabearen markak ditu.

Hirugarrenen softwarea

Canon produktu honek ("PRODUKTUA") hirugarrenen software-moduluak ditu. Software-modulu horiek erabiltzea eta banatzea, software-modulu horiek eguneratzeak barne (guztia batera, "SOFTWAREA"), (1) - (9) lizentzia-baldintzen mende daude.

(1) Tartean diren herrialdeen esportazioak kontrolatzeko edozein arau, murrizketa edo araudi beteko duzula onartzen duzu, baldin eta PRODUKTU hau, SOFTWAREA barne, edozein herrialdeetara bidaltzen, transferitzen edo esportatzen bada.
(2) SOFTWAREAREN eskubide-jabeek dute SOFTWAREAREN inguruko edozein titulu, jabetza edo jabetza intelektualaren eskubide. Hemen berariaz adierazi ezean, SOFTWAREAREN eskubideak dituztenek ez dizute inolako lizentziarik edo eskubiderik, espliziturik edo inpliziturik, jakinarazten edo ematen, SOFTWAREAREN eskubideak dituzten jabetza intelektualari dagokionean.
(3) PRODUKTUAREKIN erabiltzeko soilik erabili behar duzu SOFTWAREA.
(4) Ez diozu SOFTWAREA hirugarrenei esleituko, salduko, banatuko edo transferituko, aldez aurretik SOFTWAREAREN eskubideak dituztenen idatzizko onespena izan gabe.

Eu

(5) Aurrekoari kalterik egin gabe, SOFTWAREA egoera hauetan soilik transferi dezakezu: (a) PRODUKTUAREN eskubideak guztiak eta eskubide eta betebehar guztiak transferitzen zaion horri esleitzen dizkiozunean eta (b) transferitzen diozun horrek baldintza horiek guztiak betetzea onartzen duenean.
(6) Ez duzu SOFTWAREAREN kodea deskonpilatu, alderantzizko ingeniaritzarik egin, desmihiztatu edo beste era batera kodea murriztu behar, gizakiak irakurtzeko modukoa eginez.
(7) Ez duzu SOFTWAREA aldatuko, itzuliko, alokatuko, errentan emango edo mailegatuko, ezta SOFTWAREAN oinarritutako lan deribaturik sortuko ere.
(8) Ez duzu baimenik SOFTWAREA PRODUKTUTIK kentzeko edo haren kopiak egiteko.
(9) Ez zaizu ematen SOFTWAREAREN gizakiak irakurtzeko modukoa den zatia (iturriko kodea) lizentziarik.

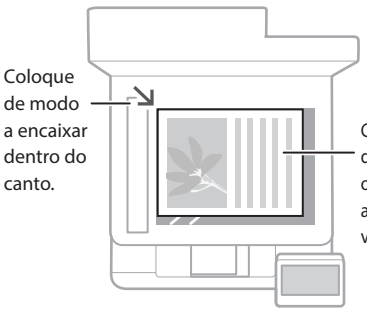
Aurreko (1)-(9) puntuei kalterik egin gabe, PRODUKTUAK hirugarrenen software-moduluak ditu, haien lizentzia-baldintzak barne, eta software-modulu horiek beste lizentzia-baldintza horien mende daude.
Begiratu dagokion PRODUKTUAREN eskuliburuko Eranskinean azaldutako hirugarrenen software-moduluen beste lizentzia-baldintzak. Eskuliburua *http://canon.com/oip-manual* helbidean dago erabilgarri.

Produktua erabiliz, lizentzia-baldintza aplikagarri guztiak onartu dituzula usteko da. Lizentzia-baldintza horiekin ados ez bazaude, jarri harremanetan zerbitzu-ordezkariekin.

Coloque o documento original corretamente

Lembre-se antes de Iniciar sua Operação

Coloque o documento original no vidro de exposição

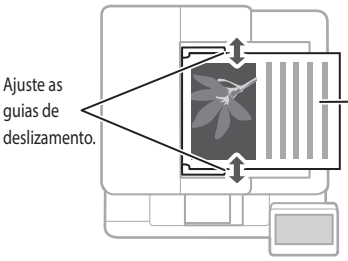


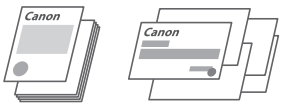


Adequado para digitalizar páginas de livros, páginas de revistas, recortes de jornal.

Coloque os documentos originais no alimentador*

* Esta função de fax pode não estar inclusa dependendo do modelo da máquina.

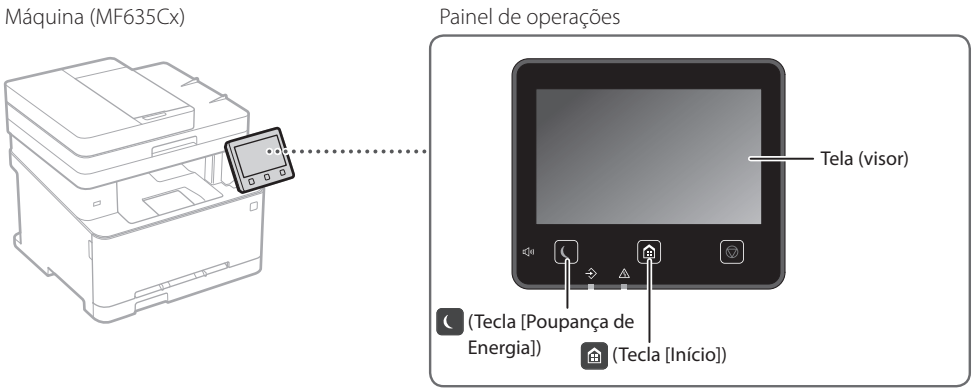




Adequado para a digitalização contínua de muitas páginas de literatura, citações, etc.

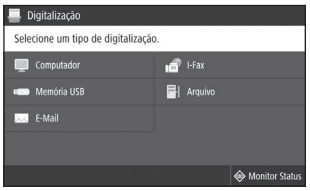
Pt

Inicie a operação a partir do painel de operações



Digitalizando

1. Coloque o documento original.
2. Pressione e selecione <Digitalização>.
3. Selecione o tipo de digitalização e insira as informações necessárias.
4. Selecione <Iniciar>, <Pr/Br Iniciar> ou <Colorido Iniciar>.



Tipos de digitalização

- Armazenar no dispositivo de memória USB
- Enviar por e-mail
- Enviar par ao servidor de arquivos

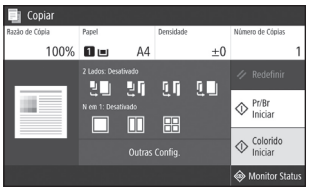
Para digitalizar a partir de um computador

- MF Scan Utility

Para obter detalhes
"Digitalizando" No Guia do usuário

Copiando

1. Coloque o documento original.
2. Pressione , e selecione <Copiar>.
3. Especifique as definições de cópia conforme necessário.
4. Insira o número de cópias desejado.
5. Selecione <Pr/Br Iniciar> ou <Colorido Iniciar>.



Configurações de cópia úteis



- N em 1
- Dois lados ou um lado*
- Ampliação ou redução
- Cópia de documentos de identificação

* Esta função de fax pode não estar disponível dependendo do modelo da máquina.

Para obter detalhes
"Copiando" no Guia do usuário

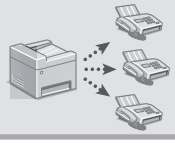
Envio de faxes*

* Esta função de fax pode não estar disponível dependendo do modelo da máquina.

1. Coloque o documento original.
2. Pressione , e selecione <Fax>.
3. Insira a informação de destino.
4. Especifique as Configurações de Fax conforme necessário.
5. Selecione <Iniciar>.



Funções de fax úteis

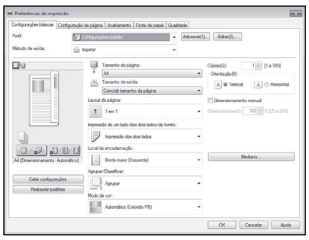


- Transmissão sequencial
- Recepção de memória
- PC Fax

Para obter detalhes
"Envio de faxes" no Guia do usuário

Imprimindo

1. Abra o documento para imprimir e selecione a função de impressão do aplicativo.
2. Selecione o driver de impressora da máquina e selecione [Preferências] ou [Propriedades].
3. Especifique o tamanho do papel.
4. Especifique a fonte de papel e tipo de papel.
5. Especifique as configurações de impressão conforme necessário.
6. Selecione [OK].
7. Selecione [Imprimir] ou [OK].



Configurações úteis de impressão



- 2 lados*
- N em 1
- Impressão de livreto*

* Esta função de fax pode não estar disponível dependendo do modelo da máquina.

Para obter detalhes
"Imprimindo" no Guia do usuário

Pt

Carregando papel

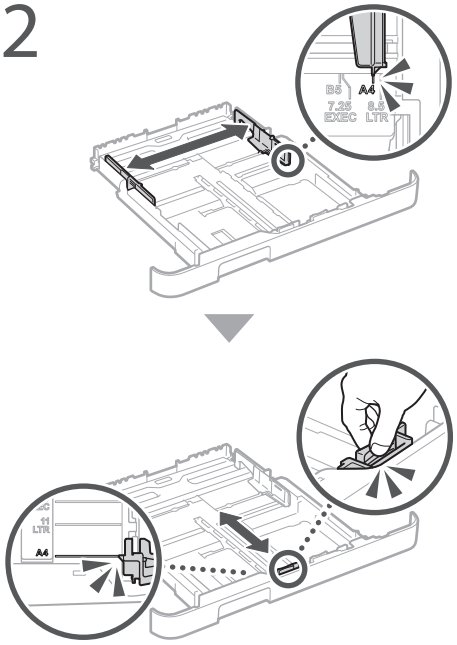
Para obter detalhes

"Carregando papel" no Guia do usuário

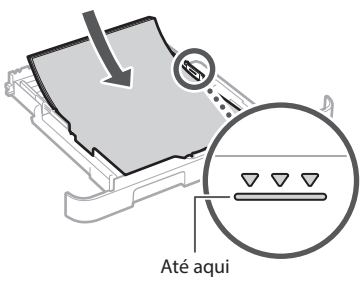
Carregando na gaveta de papel

1 Retire a gaveta de papel.

2



3



4 Insira a gaveta de papel na máquina.

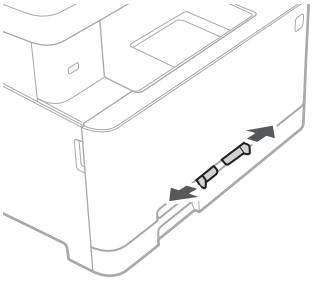
Se você carregar um tamanho ou tipo de papel diferente do anterior, não se esqueça de alterar as configurações.

5 Pressione , e selecione <Configur. Papel>.

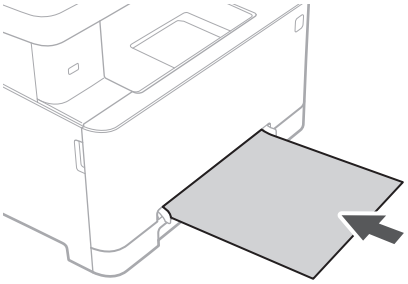
6 Especifique o tamanho e tipo de papel de acordo com a tela.

Carregando na abertura de alimentação manual

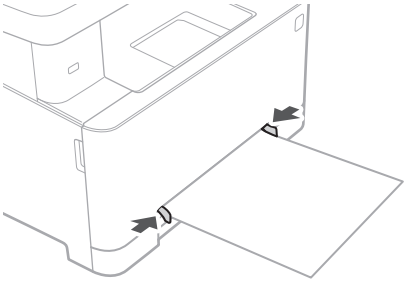
1



2



3



4 Especifique o tamanho e tipo de papel de acordo com a tela.

Pt

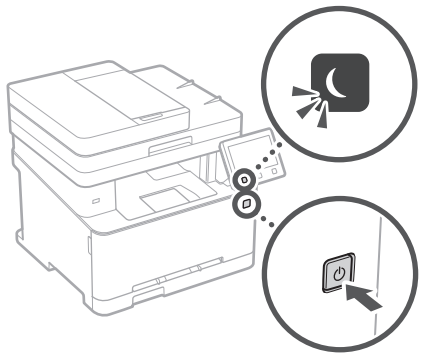
Se ocorreu um problema

Para obter detalhes
"Solução de problemas" no Guia do usuário

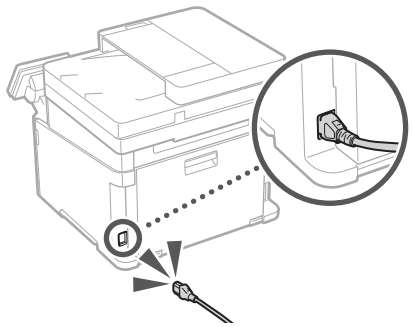
A máquina parece não funcionar

Verifique o seguinte.
- A energia está ligada?
- A máquina está em modo de suspensão?

Se o monitor e não estão acesos, pressione o interruptor de energia.



- O cabo de energia está conectado corretamente?



Se o problema persistir, consulte o Guia do usuário.

Ocorreram obstruções de papel

Quando o papel está encravado, aparece uma tela, como mostrado abaixo.
Desobstrua o papel de acordo com as instruções na tela.



Substituição do cartucho de toner

Recoloque o cartucho de toner de acordo com as instruções na tela.



Número de modelo do cartucho de toner de substituição

- Canon Cartridge 045 Black (Preto)
- Canon Cartridge 045 Cyan (Ciano)
- Canon Cartridge 045 Magenta (Magenta)
- Canon Cartridge 045 Yellow (Amarelo)

- Canon Cartridge 045 H Black (Preto)
- Canon Cartridge 045 H Cyan (Ciano)
- Canon Cartridge 045 H Magenta (Magenta)
- Canon Cartridge 045 H Yellow (Amarelo)

Pt

Apêndice

Instruções de segurança importantes

Este capítulo contem importantes informações de segurança para prevenção de lesões aos usuários da máquina e outras pessoas, além de danos à propriedade. Leia este capítulo antes de usar a máquina e siga as instruções para utilizá-la corretamente. Não execute nenhuma operação que não esteja descrita neste manual. A Canon não se responsabilizará por quaisquer danos resultantes do uso não descrito neste manual, uso indevido ou alterações/reparos não executados pela Canon ou por terceiros autorizados pela Canon. O uso inadequado desta máquina pode resultar em lesão ao usuário e/ou danos que exigem reparos extensivos não cobertos pela sua garantia limitada.

⚠ATENÇÃO
Indica um aviso relativo a operações que, se não forem efetuadas corretamente, podem provocar a morte ou ferimentos. Para utilizar a máquina com segurança, preste sempre atenção a estes avisos.

⚠CUIDADO
Indica um cuidado relativo a operações que, se não forem efetuadas corretamente, podem provocar ferimentos. Para utilizar a máquina com segurança, preste sempre atenção a estes avisos.

IMPORTANTE
Indica requisitos operacionais e restrições. Não se esqueça de ler estes itens com cuidado para poder operar a máquina corretamente e evitar danos à máquina ou à propriedade.

Instalação

Para usar esta máquina de forma segura e sem problemas, leia cuidadosamente as seguintes precauções e instale a máquina em um local apropriado.

⚠ATENÇÃO

Não a instale em um local que possa resultar em incêndio ou choque elétrico
- Um local em que as ranhuras de ventilação fiquem bloqueadas (muito próximas a paredes, camas, sofás, tapetes ou objetos similares)
- Local úmido ou empoeirado
- Um local exposto diretamente à luz do sol ou ao exterior
- Local sujeito a altas temperaturas
- Um local exposto a chamas abertas
- Próximo ao álcool, solventes de tinta ou outras substâncias inflamáveis

Outras advertências
- Não conecte cabos não aprovados para esta máquina. Isso pode resultar em um incêndio ou choque elétrico.
- Não posicione colares e outros objetos de metal ou embalagens cheias de líquido sobre a máquina. Se substâncias estranhas entrarem em contato com a parte elétrica dentro da máquina, isso pode resultar em um incêndio ou choque elétrico.
- Ao instalar e remover os acessórios opcionais, certifique-se de DESLIGAR a energia, desconectar o plugue de alimentação e depois, de desconectar os cabos de interface e de alimentação da máquina. Caso contrário, o cabo de alimentação ou os cabos de interface podem ser danificados, resultando em um incêndio ou choque elétrico.
- Se substâncias estranhas caírem dentro desta máquina, desconecte o plugue de alimentação da tomada de energia CA e entre em contato com seu agente local autorizado Canon.

Não a instale nos seguintes locais
A máquina pode tombar ou cair, resultando em ferimentos.
- Um local instável
- Um local exposto a vibrações

⚠CUIDADO

Não a instale nos seguintes locais
Se fizer, poderá resultar em danos à máquina.
- Um local sujeito a condições de temperatura ou umidade extremas, sejam baixas ou altas
- Um local sujeito a fortes alterações na temperatura ou umidade
- Um local próximo a equipamentos que geram ondas magnéticas ou eletromagnéticas
- Um laboratório ou local em que ocorrem reações químicas
- Um local exposto a gases tóxicos ou corrosivos
- Um local que pode entortar com o peso da máquina ou em que a máquina possa afundar (um carpete, etc).

Evite locais mal ventilados
Esta máquina gera uma leve quantidade de ozônio e outras emissões durante seu uso normal. Estas emissões não são prejudiciais à saúde. Contudo, elas podem ser mais notadas durante uso prolongado ou longos processos de produção em ambientes mal ventilados. Recomenda-se que o ambiente onde a máquina opera seja ventilado adequadamente para manter um ambiente de trabalho confortável. Evite também locais onde as pessoas possam ficar expostas às emissões da máquina.

Não a instale em um local em que ocorram condensações
Gotas de água (condensação) podem se formar no interior da máquina quando a sala onde a máquina está instalada aquela rapidamente e quando a máquina é movida de um local fresco e seco para um local úmido e quente. Usar a máquina nessas condições podem criar encravamentos de papel, fraca qualidade de impressão ou danificar a máquina. Deixe a máquina se ajustar à temperatura ambiente e umidade por pelo menis 2 horas antes de a usar.

Em altitudes de 3.000 m ou mais acima do mar
Os equipamentos com disco rígido podem não funcionar corretamente em altitudes elevadas, a partir de 3.000 metros acima do nível do mar.

Pés de nivelamento (apenas para produtos com pés de nivelamento)
Não remova os pés de nivelamento da máquina após instalá-la, pois isso poderá fazer com que a máquina caia ou incline e cause lesões a pessoas.

Conexão da linha telefônica (apenas para produtos com a função fax)
Está máquina atende aos padrões de linhas telefônicas analógicas. A máquina pode ser conectada apenas à rede pública de telefonia comutada (PSTN). Se a máquina for conectada a uma linha telefônica digital ou a uma linha telefônica dedicada, a operação da máquina pode ser afetada e causar danos à máquina. Certifique-se de confirmar o tipo de linha telefônica antes de conectar a máquina. Contate o provedor de serviços de sua linha de fibra óptica ou telefonia IP caso queira conectar a máquina a estes tipos de linhas.

Uso da LAN sem fio (apenas para produtos com a função LAN sem fio)
- Instale a máquina a uma distância de 50 metros ou menos do roteador de LAN sem fio.
- Dentro do possível, instale a máquina em um local em que não haja objetos bloqueando a comunicação. O sinal pode se degradar ao passar através de paredes ou pisos.
- Mantenha a máquina o mais distante possível de telefones digitais sem fio, fornos micro-ondas ou outros equipamentos que emitam ondas do rádio.
- Não use próximo a equipamentos médicos. As ondas de rádio emitidas por esta máquina podem interferir com equipamentos médicos, o que poderá causar acidentes graves e problemas de funcionamento.

Alimentação elétrica

⚠ATENÇÃO
- Use apenas uma fonte de alimentação que atenda aos requisitos de tensão especificados. A não observância destes requisitos pode levar a um incêndio ou a choques elétricos.
- Não utilize cabos de alimentação diferentes dos fornecidos, já que isso pode resultar em um incêndio ou choque elétrico.
- O cabo de alimentação fornecido serve para uso com esta máquina. Não conecte o cabo de alimentação a outros dispositivos.
- Não modifique, puxe, entorte à força, ou execute nenhuma outra ação que possa danificar o cabo de alimentação. Não coloque objetos pesados sobre o cabo de alimentação. Danificar o cabo de alimentação pode resultar em um incêndio ou choque elétrico.
- Não conecte ou desconecte o plugue de alimentação com as mãos molhadas, já que isso pode resultar em um choque elétrico.
- Não utilize extensões ou réguas de tomadas múltiplas com a máquina. Isso pode resultar em um incêndio ou choque elétrico.
- Não enrole o cabo de alimentação ou faça-lhe um nó, já que isso pode resultar em um incêndio ou choque elétrico.
- Insira completamente o plugue de alimentação na tomada de energia CA. A não observância desta ação pode levar a um incêndio ou a choques elétricos.
- Remova completamente o plugue de alimentação da tomada de energia CA. A não observância desta ação pode levar a um incêndio, choques elétricos ou danos à máquina.
- Certifique-se que o cabo de alimentação desta máquina esteja seguro e possua uma voltagem estável.
- Mantenha o cabo de alimentação longe de todas as fontes de calor; inadequação a esta regra pode causar derretimento do cabo de alimentação, resultando em um incêndio ou um choque elétrico.
- Se for aplicada muita força sobre a conexão do cabo de alimentação, isso poderá danificar o cabo ou os fios internos da máquina podem desconectar. Isso pode resultar em um incêndio. Evite as seguintes situações:
  - Conectar e desconectar o cabo de alimentação com frequência.
  - Pisar no cabo de alimentação.
  - Dobrar o cabo de alimentação perto da parte do conector e aplicar muita força na parte próxima à tomada da parede ou próxima ao conector.
  - Aplicar força excessiva ao conector de alimentação.

⚠CUIDADO
Instale esta máquina perto da tomada elétrica e deixe espaço suficiente ao redor do plugue de energia para que você possa desconectá-lo facilmente em caso de emergência.

IMPORTANTE

Ao conectar a alimentação

- Não conecte o cabo de alimentação a uma fonte de alimentação ininterrupta. Isso pode resultar em mau funcionamento ou danos à máquina em caso de queda elétrica.
- Se conectar esta máquina em uma tomada de energia AC com múltiplos soquetes, não utilize os soquetes remanescentes para conectar outros dispositivos.
- Não conecte o cabo de alimentação à tomada de alimentação AC auxiliar em um computador.

Outras precauções

Ruído elétrico pode fazer com que esta máquina perca dados ou funcione mal.

Manuseio

⚠ATENÇÃO

- Desconecte imediatamente o cabo de alimentação da tomada de CA e contate um agente local autorizado Canon se a máquina emitir um ruído ou um cheiro incomum, ou emitir fumaça ou um calor excessivo. O uso continuado pode resultar em um incêndio ou choque elétrico.
- Não desmonte ou modifique esta máquina. Há componentes de alta tensão e alta temperatura dentro da máquina que podem causar um incêndio ou choque elétrico. Desmontar ou modificar a máquina pode resultar em incêndio ou choque elétrico.
- Coloque a máquina onde as crianças não entrem em contato com o cabo de alimentação e outros cabos, mecanismos ou peças elétricas dentro da máquina. A não observância deste fato pode resultar em acidentes inesperados.
- Não use sprays inflamáveis próximo à máquina. Se substâncias inflamáveis entrarem em contato com a parte elétrica dentro da máquina, isso pode resultar em um incêndio ou choque elétrico.
- Ao mover esta máquina, certifique-se de DESLIGAR a alimentação da máquina e depois de desconectar o plugue de alimentação e os cabos de interface. Caso contrário o cabo de alimentação ou os cabos de interface podem ser danificados, resultando em um incêndio ou choque elétrico.
- Ao conectar e desconectar um cabo USB quando o plugue de alimentação está conectado em uma tomada de energia CA, não toque a parte de metal do conector, já que isso pode resultar em um choque elétrico.
- Utilize um cabo modular de 3 metros ou menos.
- Utilize um cabo USB com menos de 3 metros.

Se o ruído de operação causar incômodo

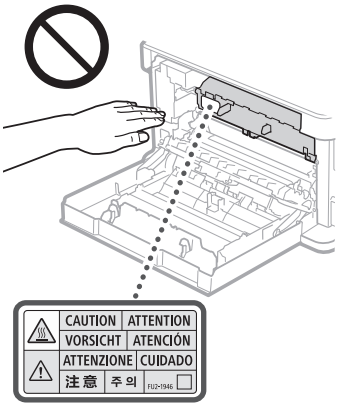
Dependendo do ambiente de uso e do modo de operação, se o ruído de operação causar incômodo, recomenda-se que a máquina seja instalada em um local diferente do escritório.

Se você utiliza um marca-passo cardíaco

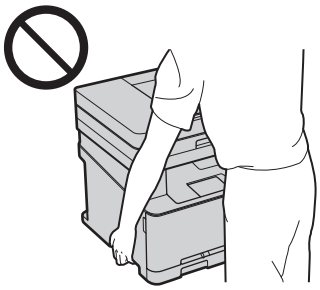
Esta máquina gera uma corrente magnética de baixo nível. Se você utiliza um marca-passo cardíaco e sentir alguma anomalia, saia de perto desta máquina e consulte o seu médico imediatamente.

⚠CUIDADO

- Não coloque objetos pesados nesta máquina pois eles podem cair, resultando em ferimentos.
- Para sua segurança, desconecte o plugue de alimentação caso a máquina não seja utilizada por um longo período de tempo.
- Cuidado ao abrir e fechar tampas para evitar ferimentos em suas mãos.
- Mantenha as mãos e as vestimentas distantes dos roletes na área de saída. Se os roletes na área de saída. Se os roletes prenderem suas mãos ou roupas, isso pode resultar em ferimentos pessoais.
- O interior da máquina e a ranhura de saída ficam muito quentes durante ou imediatamente após o uso. Evite contato com estas áreas para prevenir queimaduras. Além disso, o papel impresso pode estar quente imediatamente após sua saída, portanto, tome cuidado ao manuseá-lo.



- Tome cuidado para não deixar cair um objeto pesado, como um dicionário, sobre a placa de vidro. Fazer isso pode danificar a placa de vidro e resultar em ferimentos.
- Não carregue a máquina com as gavetas de papel instaladas. Caso contrário, a gaveta de papel pode cair e resultar em ferimentos.



Alimentador (apenas para produtos com alimentador)

- Não pressione o alimentador com força quando usar a placa de vidro para fazer cópias de livros volumosos. Isso pode danificar a placa de vidro e causar ferimentos.
- Feche o alimentador com cuidado para não prender as mãos, pois isso pode causar ferimentos.
- Feche o alimentador com cuidado para não prender as mãos na parte de trás do alimentador, pois isso pode causar ferimentos.

Finalizador (apenas para produtos com finalizador)

- Não coloque as mãos na parte da bandeja em que é realizada o grampeamento (próximo aos rolos) e dê atenção extra aos grampos afiados, pois podem resultar em lesões.

Gaveta de papel (apenas para produtos com gaveta de papel)

- Não insira sua mão na máquina enquanto a gaveta de papel estiver removida, pois poderá resultar em lesões.

Botão Energy Saver (apenas para produtos com o botão Energy Saver)

- Pressione ☾ (Energy Saver) por questões de segurança quando a máquina não for utilizada por um longo período, por exemplo, durante a noite. Desligue a máquina e desconecte o cabo de alimentação por questões de segurança quando a máquina não for utilizada por um período de tempo considerável, como feriados prolongados.

Segurança do laser

Este aparelho é confirmado como um aparelho a laser de Classe 1 de acordo com a IEC60825-1:2014 e a EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

O feixe de laser pode ser prejudicial a humanos. Uma vez que a radiação emitida dentro da máquina está totalmente confinada dentro de caixas protetoras e capas externas, o feixe de laser não tem como sair da máquina em nenhuma fase da operação pelo usuário. Leia as considerações e instruções de segurança a seguir.

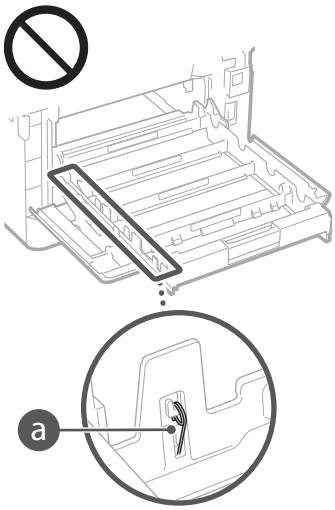
- Nunca abra tampas além das indicadas neste manual para esta máquina.
- Se o feixe de laser escapar e atingir seus olhos, a exposição poderá causar danos.

⚠CUIDADO

O uso de controles, ajustes ou o desempenho de procedimentos diferentes dos especificados neste manual podem resultar em exposição perigosa a radiação.

Outras precauções

- Siga as instruções na etiqueta de cuidado fixada nesta máquina.
- Não submeta a máquina a choques ou vibrações fortes.
- Não abra ou feche as portas, tampas e outras peças com força demasiada. Isso pode resultar em danos à máquina.
- Não toque os contatos do cartucho de toner (ⓐ). Isso pode resultar em danos à máquina.



- Não desligue o interruptor de alimentação ou abra as tampas enquanto a máquina estiver em operação. Isso pode resultar em atolamentos de papel.

Ao transportar a máquina

Para evitar danos à máquina durante o transporte, execute o seguinte.

- Remova os cartuchos de toner.
- Embale a máquina de forma segura em sua caixa original com os materiais de embalagem.

Pt

Apêndice

Manutenção e inspeções

Limpe esta máquina periodicamente. Caso a poeira se acumule, a máquina pode não operar adequadamente. Ao limpá-la, certifique-se de observar o seguinte. Se um problema ocorrer durante a operação, consulte Resolução de problemas. Se o problema não puder ser resolvido ou você sentir que a máquina precisa de uma inspeção, consulte Quando um problema não for resolvido.

⚠ATENÇÃO

- Antes de limpar, desligue a alimentação e desconecte o plugue de alimentação da tomada de energia CA. A não observância desta ação pode levar a um incêndio ou a choques elétricos.
- Desconecte o plugue de alimentação periodicamente e limpe-o com um pano seco para remover poeira e sujeiras. A poeira acumulada pode absorver a umidade do ar e ocasionar um incêndio se entrar em contato com a eletricidade.
- Use um pano úmido bem torcido para limpar a máquina. Umedeça o pano de limpeza somente com água. Não utilize álcool, benzenos, solventes de tinta ou outras substâncias inflamáveis. Não utilize toalhas de papel ou guardanapos. Se estas substâncias entrarem em contato com peças elétricas dentro da máquina, elas podem gerar eletricidade estática e resultar em um incêndio ou choques elétricos.
- Verifique o cabo de alimentação e o plugue periodicamente quanto a ferrugem, dentes tortos, desgaste, rachaduras, ou geração excessiva de calor. O uso de equipamentos sem manutenção pode resultar em um incêndio ou choques elétricos.

⚠CUIDADO

- A parte interna da máquina possui componentes de alta temperatura e alta tensão. Tocar nesses componentes pode resultar em lesões ou queimaduras. Não toque em nenhuma parte da máquina que não seja indicada no manual.
- Ao carregar papel ou remover papel encravado, tome cuidado para não cortar suas mãos nas bordas do papel.

Limitações legais do uso de seu produto e do uso de imagens

Usar seu produto para digitalizar, imprimir ou reproduzir certos documentos e o uso de tais imagens digitalizadas, impressas ou reproduzidas por seu produto pode ser proibido por lei e resultar em responsabilidade criminal e/ou civil. Uma lista não exaustiva destes documentos é fornecida abaixo. Esta lista é apenas um guia. Se você não tem certeza sobre a legalidade do uso do produto para digitalizar, imprimir ou reproduzir qualquer documento particular e/ou do uso de imagens digitalizadas, impressas ou reproduzidas, você deve consultar com antecedência seu conselheiro jurídico para obter orientações.

- Papel-moeda
- Cheques de viagem
- Ordens de pagamento
- Selos de alimentos
- Certificados de depósito
- Passaportes
- Selos postais (vigentes ou não)
- Papéis de imigração
- Distintivos ou insígnias de identificação
- Selos de renda internos (vigentes ou não)
- Papéis de serviço obrigatório ou de convocação
- Títulos ou outros certificados de débito
- Cheques ou minutas emitidas por agências governamentais
- Certificados de ações
- Licenças e certificados de propriedade de veículos
- Trabalhos/trabalhos de arte protegidos por direitos autorais sem a permissão do proprietário

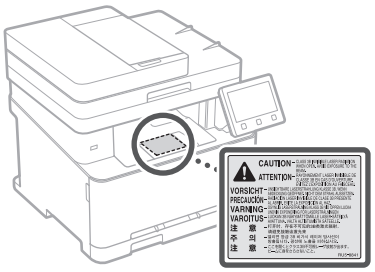
Símbolos relacionados à segurança

| Interruptor de alimentação: posição "ON"
○ Interruptor de alimentação: posição "OFF"
⏻ Interruptor de alimentação: posição "STAND-BY"
⏼ Botão de alimentação ▬ "ON" ▭ "OFF"
⏚ Terminal protetor de ligação à terra
⚠ Voltagem perigosa. Não abra as tampas a não ser que seja instruído.
⚠ CUIDADO: Superfície quente. Não toque.
⧈ Equipamento Classe II
⚠ Partes móveis: Mantenha partes do corpo distantes de partes móveis

[NOTA]
Alguns dos símbolos exibidos acima podem não estar fixados, dependendo do produto.

v1602_00_pt-BR

Etiqueta de segurança do laser



Consumíveis

⚠ATENÇÃO

- Não descarte os cartuchos de toner usados no fogo. Isso pode fazer com que se incendeiem e resulte em queimaduras ou incêndio.
- Se você derramar ou espalhar acidentalmente o toner, varra o toner solto cuidadosamente com um pano macio e úmido, e evite inalar a poeira do toner. Nunca usar um aspirador de pó para recolher o toner solto. Fazer isso pode causar um defeito no aspirador de pó ou resultar numa explosão de poeira devido à descarga estática.

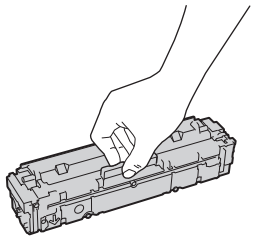
⚠CUIDADO

- Mantenha os cartuchos de toner e outros consumíveis fora do alcance de crianças pequenas. Se o toner for ingerido, consulte um médico ou centro de controle de venenos imediatamente.
- Não tente desmontar o cartucho de toner. O toner pode se espalhar e entrar em seus olhos ou boca. Se o toner entrar em contato com seus olhos ou boca, lave-os imediatamente com água fria e consulte um médico.
- Se derramar toner do cartucho, evite inalar o produto ou permitir que entre em contato com sua pele. Se o toner entrar em contato com a pele, lave-a imediatamente com sabão. Se você inalar o toner ou a pele ficar irritada devido ao contato com o toner, consulte um médico ou centro de controle de venenos imediatamente.

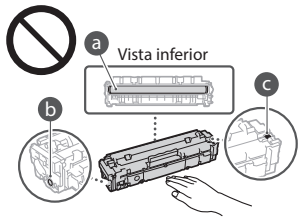
IMPORTANTE

Manuseando o cartucho de toner

- Certifique-se de segurar o cartucho de toner usando a alça.



- Não arranhe a superfície do tambor (a) ou exponha-o à luz. Não toque nos contatos elétricos (b) ou na memória do cartucho de toner (c).



- Não remova o cartucho de toner desta máquina ou do saco protetor desnecessariamente.
- O cartucho de toner é um produto magnético. Não mova-o próximo de produtos suscetíveis ao magnetismo incluindo disquetes e unidades de disco rígido. Fazer isso pode resultar em corrompimento dos dados.

Armazenando o cartucho de toner

- Armazene-o no ambiente a seguir para assegurar o uso seguro e satisfatório.
  Faixa de temperatura de armazenamento: 0 a 35 °C
  Faixa de umidade de armazenamento: 35 a 85% RH (umidade relativa/sem condensação) *
- Armazene sem abrir até que o cartucho de toner venha a ser usado.
- Ao remover o cartucho de toner desta máquina para o armazenamento, conecte a tampa protetora do tambor e depois coloque o cartucho de toner removido no saco protetor original ou embrulhe-o com um pano espesso.
- Ao armazenar o cartucho do toner, não o armazene em pé ou de cabeça pra baixo. O toner se solidificará e pode não voltar à sua condição original mesmo quando sacudido.

* Mesmo dentro da faixa de umidade do armazenamento, gotículas de água (condensação) podem se formar dentro do cartucho do toner se houver uma diferença de temperatura dentro e fora do cartucho de toner. A condensação afetará de modo adverso a qualidade de impressão dos cartuchos de toner.

Não armazene o cartucho de toner nos seguintes locais

- Locais expostos a chamas abertas
- Locais expostos à luz clara direta ou à luz do sol por cinco minutos ou mais
- Locais expostos a uma atmosfera excessivamente salgada
- Locais em que haja gases corrosivos (isto é, amônia ou sprays aerossóis)

Pt

- Locais sujeitos a alta temperatura ou umidade
- Um local sujeito a fortes alterações na temperatura e umidade, onde condensações podem ocorrer facilmente
- Locais com uma grande quantidade de poeira
- Locais ao alcance de crianças

Tome cuidado com cartuchos de toner falsificados

- Saiba que há cartuchos de toner Canon falsificados no mercado. O uso de cartuchos de toner falsificados pode resultar na baixa qualidade de impressão ou desempenho da máquina. A Canon não se responsabiliza por nenhum mau funcionamento, acidente ou dano causado pelo uso de cartucho de toner falsificado.
  Para obter mais informações, consulte http://canon.com/counterfeit.

Período de disponibilidade das peças de reposição e cartuchos de toner

- As peças de reposição e os cartuchos de toner da máquina ficarão disponíveis por pelo menos sete (7) anos depois que a produção deste modelo de máquina for descontinuada.

Materiais de embalagem do cartucho de toner

- Guarde o saco protetor do cartucho de toner e a tampa protetora para o tambor. Eles são necessários para o transporte desta máquina.
- Os materiais de embalagem podem ser alterados em sua forma ou posicionamento, ou podem ser acrescidos ou removidos sem aviso.
- Descarte a fita de vedação removida de acordo com os regulamentos locais.

Ao descartar um cartucho de toner usado

- Fixe a tampa protetora no tambor, coloque a embalagem de toner em seu saco protetor para evitar o derramamento e depois descarte-o de acordo com os regulamentos locais.

Aviso

Nome do produto
Os regulamentos de segurança exigem que o nome do produto seja registado.
Em algumas regiões onde o produto é vendido, poderão ser registados, em alternativa, o(s) seguinte(s) nome(s) entre parênteses ( ).
MF635Cx (F170102)
MF633Cdw / MF631Cn (F170100)

Requisitos de CEM da Diretiva da CE
Este equipamento cumpre os requisitos essenciais de CEM da Diretiva da CE. Declaramos que este produto está em conformidade com os requisitos de CEM da Diretiva da CE de entrada de alimentação nominal de 230 V, 50 Hz, embora a entrada nominal do produto seja de 220 a 240 V, 50/60Hz. É obrigatória a utilização de cabos blindados em conformidade com os requisitos técnicos de CEM da Diretiva da CE.

Diretivas relativas a REEE e Baterias
Pode obter informações sobre as Diretivas relativas a REEE e Baterias no Guia do usuário (manual em HTML) mais recente, disponível no Web site da Canon (http://canon.com/oip-manual).

Regulatory information for users in Jordan
MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/SS/2014/38

Regulatory information for users in UAE
MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).

TRA
REGISTERED No: ER0126617/14
DEALER No: DA0060877/11

Regulatory information for users in Russian
Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-4784 от 02.05.2017 года, действительна до 02.05.2023 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 17.05.2017 года

RE Directive
(For Europe Only)
RE Declaration of Conformity

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Wireless LAN Specifications
Frequency band(s):2412-2472MHz
Maximum radio-frequency power:15.98dBm

Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrátové LAN
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.98 dBm

Danish (DA) Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN specofikationer
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.98 dBm

German (DE) Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
WLAN-Spezifikationen
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.98 dBm

Estonian (ET) Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.
ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.98 dBm

Spanish (ES) Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificaciones LAN inalámbrica
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.98 dBm

Greek (EL) Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.98 dBm

French (FR) Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Spécifications LAN sans fil
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz
Puissance maximale de radiofréquence: 15.98 dBm

Italian (IT) Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Caratteristiche LAN wireless
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz
Potenza massima a radiofrequenza: 15.98 dBm

Latvian (LV) Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Bezvadu LAN specifikācijas
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.98 dBm

Lithuanian (LT) Šiuo dokumentu „Canon Inc." patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Belaidžio LAN specifikacijos
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.98 dBm

Dutch (NL) Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Draadloos LAN specificaties
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.98 dBm

Pt

Apêndice

Maltese (MT) B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.98 dBm

Hungarian (HU) A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz
Maximális rádiofrekvenciás teljesítmény: 15.98 dBm

Polish (PL) Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.98 dBm

Portuguese (PT) Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificações de LAN Sem Fios
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz
Potência máxima de radiofrequência: 15.98 dBm

Slovene (SL) Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije za brezžični LAN
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz
Največja radiofrekvenčna moč: 15.98 dBm

Slovak (SK) Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrôtovej LAN
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz
Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 15.98 dBm

Finnish (FI) Canon Inc. vakuuttaatäten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz
Suurin radiotaajuusteho: 15.98 dBm

Swedish (SV) Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikationer för trådlöst LAN
Frekvensband: 2412-2472 MHz
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.98 dBm

Romanian (RO) Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specificații wireless LAN
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz
Putere maximă a frecvenței radio: 15.98 dBm

Bulgarian (BG) С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Спецификация на безжичната LAN
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz
Максимална радиочестотна мощност: 15.98 dBm

Croatian (HR) Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije bežičnog LAN-a
Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.98 dBm

Irish (GA) Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.
Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang
Banda(í) minicíochta: 2412-2472 MHz
Uaschumhacht radaimhinicíochta: 15.98 dBm

Norwegian (NO) Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN-spesifikasjoner
Bølgelengde: 2412-2472 MHz
Maks radiofrekvensstyrke: 15.98 dBm

Icelandic (IS) Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.
Allur texti ESB-samræmisyfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Tæknilýsingar fyrir þráðlausa nettengingu
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz
Hámarksstyrkur útvarpstíðnibylgja: 15.98 dBm

Limitação de responsabilidade

Limitação de responsabilidade

- As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
- A CANON INC. NÃO DÁ QUAISQUER GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, RELATIVAMENTE A ESTE MATERIAL, EXCETO COMO AQUI ESPECIFICADO, INCLUINDO MAS NÃO SE LIMITANDO ÀS GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO, EXPLORAÇÃO, ADEQUAÇÃO A UM OBJETIVO ESPECÍFICO DE UTILIZAÇÃO OU NÃO CONTRAFAÇÃO. A CANON INC. NÃO SE RESPONSABILIZA POR QUAISQUER DANOS DIRETOS, ACIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS DE QUALQUER NATUREZA, NEM POR PERDAS OU DESPESAS RESULTANTES DA UTILIZAÇÃO DESTE MATERIAL.

Sobre este manual

Teclas e botões utilizados neste manual
Os símbolos e nomes de teclas que se seguem são alguns exemplos de como são representadas neste manual as teclas a pressionar.

- Teclas do painel de controlo: [Ícone da tecla] Exemplo: [⌂]
- Visor: <Especifique destino.>
- Botões e itens no ecrã do computador: [Preferences] (Preferências)

Ilustrações e ecrãs apresentados neste manual
As ilustrações e telas apresentadas neste manual são os do modelo MF635Cx, exceto especificação em contrário.

Marcas comerciais
Mac é uma marca comercial da Apple Inc.
Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel e PowerPoint são marcas registadas ou marcas comerciais da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou noutros países.
Outros nomes de produtos e empresas aqui mencionados podem ser marcas comerciais dos respetivos proprietários.

Software de terceiros

Este produto Canon (o "PRODUTO") inclui módulos de software de terceiros. A utilização e distribuição desses módulos de software, incluindo quaisquer atualizações dos módulos de software (coletivamente, o "SOFTWARE") estão sujeitas às condições de licenciamento (1) a (9) abaixo.

(1) Aceita respeitar quaisquer leis, restrições ou regulamentos de controlo de exportação aplicáveis nos países envolvidos, caso este PRODUTO, incluindo o SOFTWARE, seja enviado, transferido ou exportado para qualquer país.
(2) Os detentores dos direitos do SOFTWARE retêm, em todos os aspetos, o título, a propriedade e os direitos de propriedade intelectual sobre e para o SOFTWARE. Salvo indicação expressa em contrário neste documento, nenhuma licença ou direito, expresso ou implícito, lhe será concedido pelos detentores dos direitos do SOFTWARE, relativamente a qualquer propriedade intelectual dos detentores dos direitos do SOFTWARE.
(3) Pode utilizar o SOFTWARE apenas com o PRODUTO.

(4) Não pode atribuir, sublicenciar, comercializar, distribuir nem transferir o SOFTWARE a terceiros, sem o consentimento prévio, por escrito, dos detentores dos direitos do SOFTWARE.
(5) Não obstante o que foi referido anteriormente, pode transferir o SOFTWARE apenas quando (a) atribuir todos os seus direitos ao PRODUTO e todos os direitos e obrigações estipulados nas condições de licenciamento ao beneficiário e (b) esse beneficiário concorde em ficar vinculado a todas estas condições.
(6) Não é permitida a engenharia inversa, descompilação, desmontagem nem redução do código do SOFTWARE a uma forma legível para o ser humano.
(7) Não pode modificar, adaptar, traduzir, alugar, alocar nem emprestar o SOFTWARE ou criar trabalhos derivativos baseados no SOFTWARE.
(8) Não tem o direito de remover nem fazer cópias separadas do SOFTWARE a partir do PRODUTO.
(9) A parte legível para o ser humano (o código fonte) do SOFTWARE não está sob sua licença.

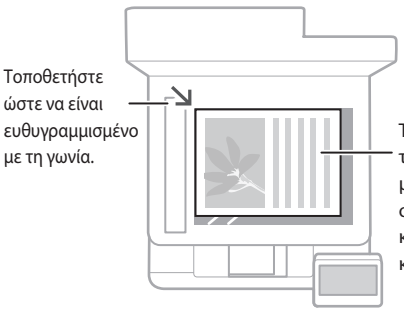
Não obstante o estabelecido entre os pontos (1) e (9) supra, o PRODUTO inclui módulos de software de terceiros que acompanham as outras condições de licenciamento e esses módulos de software estão sujeitos às outras condições de licenciamento.
Consulte as outras condições de licenciamento dos módulos de software de terceiros descritos no Anexo do Manual, relativos ao PRODUTO correspondente. Este Manual está disponível em *http://canon.com/oip-manual*.

Ao utilizar o PRODUTO, considera-se que concordou com todas as condições de licenciamento aplicáveis. Se não concordar com as condições de licenciamento, contacte o representante de assistência.

Τοποθετήστε σωστά το πρωτότυπο

Πριν από την έναρξη λειτουργίας, θυμηθείτε

Τοποθετήστε το πρωτότυπο στην επιφάνεια σάρωσης.

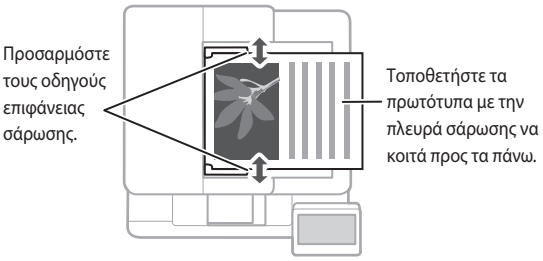


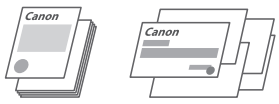


Κατάλληλο για σάρωση σελίδων βιβλίου ή περιοδικού και άρθρων από εφημερίδες.

Τοποθετήστε τα πρωτότυπα στον τροφοδότη*

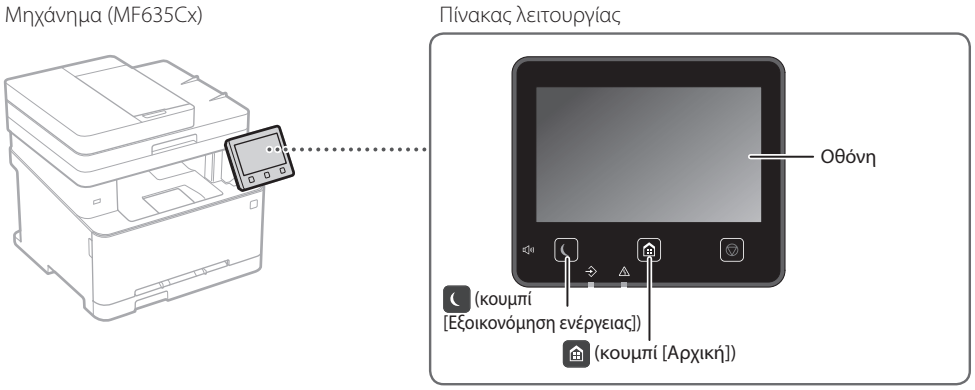
* Αυτή η λειτουργία μπορεί να μην είναι διαθέσιμη ανάλογα με το μοντέλο του μηχανήματος.





Κατάλληλο για συνεχή σάρωση πολλών σελίδων λογοτεχνίας, παραπομπών κ.λπ.

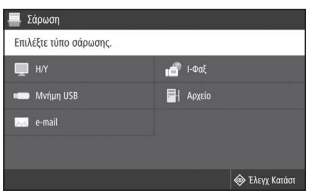
Έναρξη λειτουργίας από τον πίνακα λειτουργίας



EI

Σάρωση

1. Τοποθετήστε το πρωτότυπο.
2. Πατήστε το και επιλέξτε <Σάρωση>.
3. Επιλέξτε τον τύπο σάρωσης και εισαγάγετε τις απαραίτητες πληροφορίες.
4. Επιλέξτε <Έναρξη>, <A&M Έναρξη> ή <Χρωματιστό Έναρξη>.



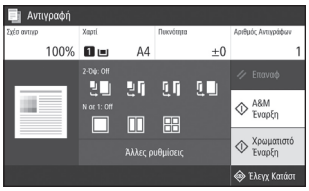
Τύποι σάρωσης
- Αποθήκευση σε συσκευή μνήμης USB
- Αποστολή email
- Αποστολή σε διακομιστή αρχείων

Για σάρωση από υπολογιστή
- MF Scan Utility

Για λεπτομέρειες
«Σάρωση» στον Οδηγό χρήστη

Αντιγραφή

1. Τοποθετήστε το πρωτότυπο.
2. Πατήστε το και μετά επιλέξτε <Αντιγραφή>.
3. Καθορίστε τις ρυθμίσεις αντιγραφής, όπως απαιτείται.
4. Εισαγάγετε τον επιθυμητό αριθμό αντιγράφων.
5. Επιλέξτε <A&M Έναρξη> ή <Χρωματιστό Έναρξη>.



Χρήσιμες ρυθμίσεις αντιγραφής

- Ν σε 1
- 2 όψεων ή 1 όψης*
- Μεγέθυνση ή σμίκρυνση
- Αντιγραφή ταυτοτήτων



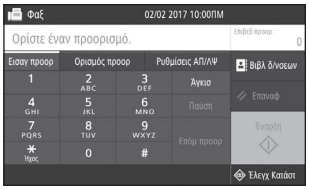
* Αυτή η λειτουργία μπορεί να μην είναι διαθέσιμη ανάλογα με το μοντέλο του μηχανήματος.

Για λεπτομέρειες
➲ «Αντιγραφή» στον Οδηγό χρήστη

Λειτουργίες φαξ*

* Αυτή η λειτουργία μπορεί να μην είναι διαθέσιμη ανάλογα με το μοντέλο του μηχανήματος.

1. Τοποθετήστε το πρωτότυπο.
2. Πατήστε το και μετά επιλέξτε <Φαξ>.
3. Εισαγάγετε τις πληροφορίες προορισμού.
4. Καθορίστε τις ρυθμίσεις φαξ, όπως απαιτείται.
5. Επιλέξτε <Έναρξη>.



Χρήσιμες λειτουργίες φαξ

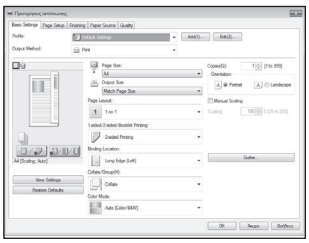
- Διαδοχική αποστολή
- Λήψη στη μνήμη
- Αποστολή φαξ από υπολογιστή



Για λεπτομέρειες
➲ «Λειτουργίες φαξ» στον Οδηγό χρήστη

Εκτύπωση

1. Ανοίξτε το έγγραφο προς εκτύπωση και επιλέξτε τη λειτουργία εκτύπωσης στην εφαρμογή.
2. Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή για το μηχάνημα και έπειτα επιλέξτε [Προτιμήσεις] ή [Ιδιότητες].
3. Καθορίστε το μέγεθος χαρτιού.
4. Καθορίστε την πηγή χαρτιού και τον τύπο χαρτιού.
5. Καθορίστε τις ρυθμίσεις εκτύπωσης, όπως απαιτείται.
6. Επιλέξτε [OK].
7. Επιλέξτε [Εκτύπωση] ή [OK].



Χρήσιμες ρυθμίσεις εκτύπωσης

- 2 όψεων*
- Ν σε 1
- Εκτύπωση φυλλαδίων*



* Αυτή η λειτουργία μπορεί να μην είναι διαθέσιμη ανάλογα με το μοντέλο του μηχανήματος.

Για λεπτομέρειες
➲ «Εκτύπωση» στον Οδηγό χρήστη

Τοποθέτηση χαρτιού

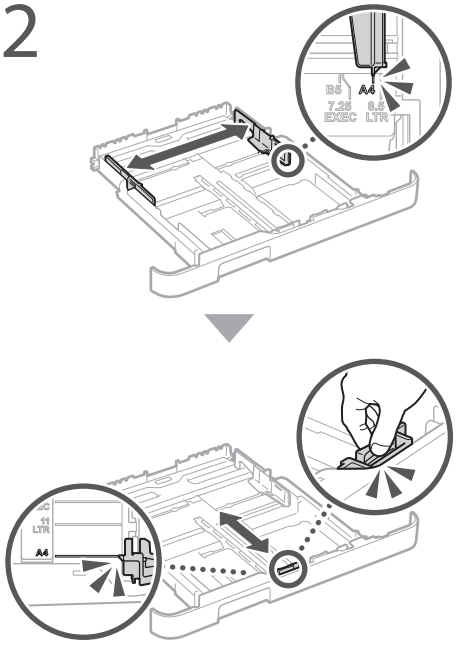
Για λεπτομέρειες

«Τοποθέτηση χαρτιού» στον Οδηγό χρήστη

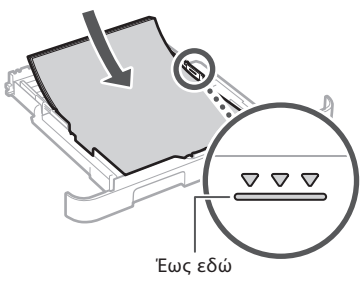
Τοποθέτηση στο συρτάρι χαρτιού

1 Τραβήξτε προς τα έξω το συρτάρι χαρτιού.

2



3



4 Εισαγάγετε το συρτάρι χαρτιού στο μηχάνημα.

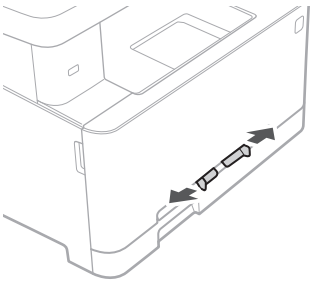
Αν τοποθετήσετε διαφορετικό μέγεθος ή τύπο χαρτιού από το προηγούμενο, φροντίστε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις.

5 Πατήστε και επιλέξτε <Ρυθμίσ Χαρτιού>.

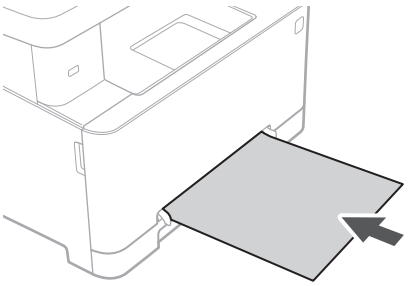
6 Καθορίστε το μέγεθος και τον τύπο χαρτιού σύμφωνα με τις οδηγίες στην οθόνη.

Τοποθέτηση στην υποδοχή χειροκίνητης τροφοδοσίας

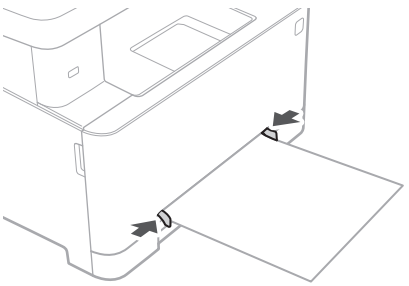
1



2



3



4 Καθορίστε το μέγεθος και τον τύπο χαρτιού σύμφωνα με τις οδηγίες στην οθόνη.

EI

Αν παρουσιαστεί πρόβλημα

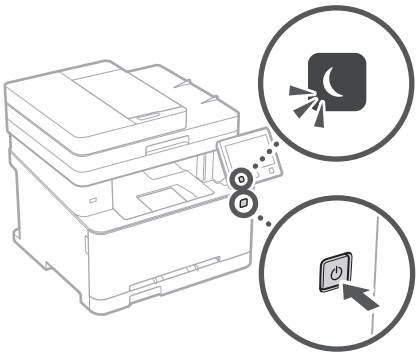
Για λεπτομέρειες
«Αντιμετώπιση προβλημάτων» στον Οδηγό χρήστη

Το μηχάνημα δεν φαίνεται να λειτουργεί

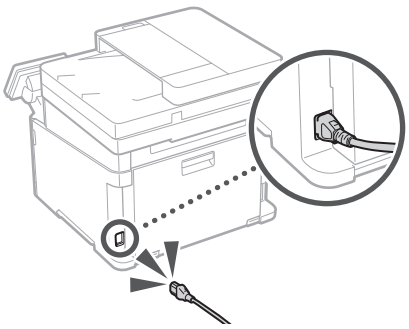
Ελέγξτε τα ακόλουθα.

- Είναι ενεργοποιημένη η τροφοδοσία ρεύματος;
- Μήπως το μηχάνημα είναι σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας;

Αν και η οθόνη και το δεν είναι αναμμένα, πατήστε τον διακόπτη λειτουργίας.



- Είναι σωστά συνδεδεμένο το καλώδιο ρεύματος;



Αν το πρόβλημα παραμένει, ανατρέξτε στον Οδηγό χρήστη.

Παρουσιάστηκαν εμπλοκές χαρτιού

Αν έχει εμπλακεί χαρτί, εμφανίζεται μια οθόνη όπως η παρακάτω.
Αφαιρέστε την εμπλοκή χαρτιού ακολουθώντας τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.



Αντικατάσταση της κασέτας γραφίτη

Αντικαταστήστε την κασέτα γραφίτη ακολουθώντας τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.



Αριθμός μοντέλου της ανταλλακτικής κασέτας γραφίτη

- Canon Cartridge 045 Black (μαύρο)
- Canon Cartridge 045 Cyan (κυανό)
- Canon Cartridge 045 Magenta (ματζέντα)
- Canon Cartridge 045 Yellow (κίτρινο)

- Canon Cartridge 045 H Black (μαύρο)
- Canon Cartridge 045 H Cyan (κυανό)
- Canon Cartridge 045 H Magenta (ματζέντα)
- Canon Cartridge 045 H Yellow (κίτρινο)

Παράρτημα

Σημαντικές οδηγίες ασφάλειας

Σε αυτό το κεφάλαιο περιγράφονται σημαντικές οδηγίες ασφάλειας για την πρόληψη τραυματισμού των χρηστών αυτής της συσκευής, αλλά και άλλων και την πρόληψη υλικών ζημιών. Διαβάστε αυτό το κεφάλαιο, προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και ακολουθήστε τις οδηγίες για τη σωστή χρήση της συσκευής. Μην εκτελέσετε τυχόν χειρισμούς που δεν περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο. Η Canon δεν φέρει την ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά προκύψει από χειρισμούς που δεν περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο, ακατάλληλη χρήση ή επισκευή ή τροποποίηση που δεν πραγματοποιήθηκε από την Canon ή από τρίτο που έχει εξουσιοδοτηθεί από την Canon. Η ακατάλληλη λειτουργία ή χρήση αυτού του μηχανήματος μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό ή/και βλάβη που θα απαιτεί εκτεταμένη επιδιόρθωση και δεν θα καλύπτεται από την περιορισμένη εγγύηση.

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
Υποδηλώνει προειδοποίηση για λειτουργίες που μπορεί να οδηγήσουν σε θάνατο ή τραυματισμό ατόμων, εάν δεν εκτελεστούν σωστά. Για να χρησιμοποιείτε τη συσκευή με ασφάλεια, να δίνετε πάντα προσοχή σε αυτές τις προειδοποιήσεις.

⚠ΠΡΟΣΟΧΗ
Υποδηλώνει προφύλαξη για λειτουργίες που μπορεί να οδηγήσουν σε θάνατο ή τραυματισμό ατόμων, εάν δεν εκτελεστούν σωστά. Για να χρησιμοποιείτε τη συσκευή με ασφάλεια, να δίνετε πάντα προσοχή σε αυτές τις προφυλάξεις.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ
Υποδηλώνει απαιτήσεις και περιορισμούς λειτουργίας. Φροντίστε να διαβάσετε αυτά τα στοιχεία προσεκτικά για να χειρίζεστε τη συσκευή σωστά και να αποφύγετε βλάβη στη συσκευή ή σε ιδιοκτησία.

Εγκατάσταση

Για να χρησιμοποιήσετε αυτό το μηχάνημα με ασφάλεια και χωρίς προβλήματα, διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες προφυλάξεις και εγκαταστήστε τη συσκευή σε ένα κατάλληλο μέρος.

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην εγκαταστήσετε τη συσκευή σε μέρος όπου υπάρχει κίνδυνος φωτιάς ή ηλεκτροπληξίας

- Σε μέρος όπου οι οπές εξαερισμού είναι μπλοκαρισμένες (υπερβολικά κοντά σε τοίχους, κρεβάτια, καναπέδες, χαλιά ή παρόμοια αντικείμενα)
- Σε μέρος με υγρασία ή σκόνη
- Σε μέρος που είναι εκτεθειμένο στο άμεσο φως του ήλιου ή σε εξωτερικό χώρο
- Σε μέρος που εκτίθεται σε υψηλές θερμοκρασίες
- Σε μέρος που είναι εκτεθειμένο σε γυμνές φλόγες
- Κοντά σε οινόπνευμα, διαλυτικά μπογιάς ή άλλες εύφλεκτες ουσίες

Άλλες προειδοποιήσεις

- Μην συνδέετε μη εγκεκριμένα καλώδια σε αυτήν τη συσκευή. Εάν κάνετε κάτι τέτοιο, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην τοποθετείτε περιδέραια και άλλα μεταλλικά αντικείμενα ή δοχεία με υγρά πάνω στη συσκευή. Εάν τα ηλεκτρικά μέρη στο εσωτερικό της συσκευής έρθουν σε επαφή με ξένες ουσίες, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Κατά την εγκατάσταση και αφαίρεση των προαιρετικών εξαρτημάτων, βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει τη συσκευή, ότι έχετε αποσυνδέσει το βύσμα του καλωδίου ρεύματος και ότι έχετε αποσυνδέσει όλα τα καλώδια διεπαφής και το καλώδιο ρεύματος από τη συσκευή.
- Εάν πέσει κάποια ξένη ουσία μέσα στη συσκευή, αποσυνδέστε το φις του καλωδίου ρεύματος από την πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος και επικοινωνήστε με τον τοπικό εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Canon.

Μην εγκαταστήσετε τη συσκευή στα ακόλουθα μέρη

Η συσκευή ενδέχεται να πέσει, προκαλώντας τραυματισμό.

- Ασταθές σημείο
- Μέρος που είναι εκτεθειμένο σε κραδασμούς

⚠ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην εγκαταστήσετε τη συσκευή στα ακόλουθα μέρη

Μπορεί να προκληθεί βλάβη στη συσκευή.

- Σε μέρος που εκτίθεται σε ακραία επίπεδα θερμοκρασίας και υγρασίας, είτε χαμηλά είτε υψηλά
- Μέρος που εκτίθεται σε απότομες μεταβολές θερμοκρασίας ή υγρασίας
- Σε μέρος κοντά σε εξοπλισμό που παράγει μαγνητικά ή ηλεκτρομαγνητικά κύματα
- Σε εργαστήριο ή μέρος όπου λαμβάνουν χώρα χημικές αντιδράσεις
- Σε μέρος που είναι εκτεθειμένο σε διαβρωτικά ή τοξικά αέρια
- Σε μέρος που μπορεί να παραμορφωθεί από το βάρος της συσκευής ή σε μέρος όπου η συσκευή μπορεί να «βουλιάξει» (χαλί, κ.λπ.)

Αποφύγετε χώρους με κακό αερισμό

Αυτή η συσκευή παράγει όζον και άλλα προϊόντα εκπομπής, σε μικρή ποσότητα, στη διάρκεια της κανονικής λειτουργίας της. Αυτές οι εκπομπές δεν είναι επιβλαβείς για την υγεία. Ωστόσο, η παρουσία τους ίσως γίνει πιο αισθητή έπειτα από παρατεταμένη χρήση ή εργασίες μεγάλης παραγωγής, σε δωμάτια με κακό εξαερισμό. Συνιστάται να πραγματοποιείται σωστός εξαερισμός του δωματίου όπου λειτουργεί η συσκευή, για τη διατήρηση ενός άνετου εργασιακού περιβάλλοντος. Επίσης αποφύγετε μέρη όπου τα άτομα θα εκτίθενται στις εκπομπές της συσκευής.

Μην εγκαταστήσετε τη συσκευή σε μέρος όπου γίνεται υγροποίηση

Μπορεί να δημιουργηθούν σταγόνες νερού (υγροποίηση) στο εσωτερικό της συσκευής, όταν το δωμάτιο στο οποίο είναι τοποθετημένη η συσκευή θερμανθεί απότομα και όταν η συσκευή μετακινηθεί από μια ψυχρή ή ξηρή θέση σε μια θερμή θέση
ή μια θέση με υγρασία. Η χρήση της συσκευής υπό αυτές τις συνθήκες μπορεί να προκαλέσει εμπλοκές χαρτιού, κακή ποιότητα εκτύπωσης ή ζημιά στη συσκευή. Αφήστε τη συσκευή να προσαρμοστεί στη θερμοκρασία και την υγρασία του περιβάλλοντος για τουλάχιστον 2 ώρες πριν από τη χρήση.

Αποφύγετε την εγκατάσταση της συσκευής σε μεγάλο υψόμετρο, άνω των 3.000 μέτρων περίπου από την επιφάνεια της θάλασσας

Οι συσκευές με σκληρό δίσκο ενδέχεται να μην λειτουργούν σωστά όταν χρησιμοποιούνται σε μεγάλο υψόμετρο, άνω των 3.000 μέτρων περίπου από την επιφάνεια της θάλασσας.

Πόδια ευθυγράμμισης (μόνο για προϊόντα με πόδια ευθυγράμμισης)

Μην αφαιρείτε τα πόδια ευθυγράμμισης της συσκευής μετά την εγκατάστασή της, καθώς μπορεί να πέσει ή να ανατραπεί η συσκευή προκαλώντας προσωπικό τραυματισμό.

Σύνδεση της τηλεφωνικής γραμμής (Μόνο για προϊόντα με λειτουργία φαξ)

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τα πρότυπα αναλογικών τηλεφωνικών γραμμών. Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί μόνο σε δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγωγής κλήσεων (PSTN). Η σύνδεση της συσκευής σε ψηφιακή τηλεφωνική γραμμή ή ειδική τηλεφωνική γραμμή μπορεί να υποβαθμίσει την ορθή λειτουργία της συσκευής και να προκαλέσει βλάβη. Φροντίστε να επιβεβαιώσετε τον τύπο της τηλεφωνικής γραμμής πριν τη σύνδεση της συσκευής. Εάν θέλετε να συνδέσετε τη συσκευή σε τηλεφωνική γραμμή οπτικής ίνας ή IP, επικοινωνήστε με τον αντίστοιχο πάροχο.

Κατά τη χρήση ασύρματου LAN (μόνο για προϊόντα με λειτουργία ασύρματου LAN)

- Τοποθετήστε τη συσκευή σε απόσταση 50 μέτρων ή λιγότερο από το δρομολογητή ασύρματου LAN.
- Όσο το δυνατόν πιο μακριά, τοποθετήστε σε μια θέση στην οποία δεν μπλοκάρεται η επικοινωνία από παρεμβαλλόμενα αντικείμενα. Το σήμα ενδέχεται να αποδυναμώνεται όταν περνάει μέσα από τοίχους ή ορόφους.
- Τοποθετήστε τη συσκευή όσο το δυνατόν πιο μακριά από ψηφιακά ασύρματα τηλέφωνα, φούρνους μικροκυμάτων ή άλλο εξοπλισμό που εκπέμπει ραδιοκύματα.
- Να μην χρησιμοποιείται κοντά σε ιατρικό εξοπλισμό. Τα ραδιοκύματα που εκπέμπει η συσκευή ενδέχεται να επηρεάσουν τον ιατρικό εξοπλισμό προκαλώντας σοβαρές δυσλειτουργίες και ατυχήματα.

Τροφοδοσία Ρεύματος

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Να χρησιμοποιείτε πάντα τροφοδοτικό που να πληροί τις καθορισμένες απαιτήσεις τάσης. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδια ρεύματος πέραν του καλωδίου ρεύματος που παρέχεται, καθώς μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Το παρεχόμενο καλώδιο ρεύματος προορίζεται για χρήση με αυτήν τη συσκευή. Μην συνδέετε το καλώδιο ρεύματος σε άλλες συσκευές.
- Μην τροποποιήσετε, τραβήξετε, λυγίσετε με δύναμη ή εκτελέσετε οποιαδήποτε άλλη ενέργεια που μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο καλώδιο ρεύματος. Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο ρεύματος. Εάν το καλώδιο ρεύματος υποστεί ζημιά, ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην συνδέετε ή αποσυνδέετε το φις του καλωδίου ρεύματος με υγρά χέρια, καθώς μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης ή πολύπριζα με τη συσκευή. Εάν κάνετε κάτι τέτοιο, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην τυλίγετε ή δένετε το καλώδιο ρεύματος σε κόμπο, καθώς μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Εισαγάγετε πλήρως το φις του καλωδίου ρεύματος μέσα στην πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.
  Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

- Αφαιρέστε πλήρως το φις του καλωδίου ρεύματος από την πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος κατά τη διάρκεια καταιγίδας. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή βλάβη στη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία της συσκευής γίνεται με ασφάλεια και ότι η τάση της είναι σταθερή.
- Διατηρήστε το καλώδιο ρεύματος μακριά από πηγή θερμότητας. Εάν δεν το κάνετε, η επίστρωση του καλωδίου ρεύματος μπορεί να λιώσει, προκαλώντας πυρκαγιά ή ηλεκτρικό σοκ.
- Εάν ασκήσετε υπερβολική δύναμη στο τμήμα σύνδεσης του καλωδίου ρεύματος, μπορεί να προκαλέσετε βλάβη στο καλώδιο ρεύματος ή μπορεί να αποσυνδεθούν τα καλώδια στο εσωτερικό της συσκευής. Αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει πυρκαγιά. Αποφύγετε τις παρακάτω καταστάσεις:
  - Συχνές συνδέσεις και αποσυνδέσεις του καλωδίου ρεύματος.
  - Παραπάτημα στο καλώδιο ρεύματος.
  - Κάμψη του καλωδίου ρεύματος κοντά στο τμήμα σύνδεσης και άσκηση συνεχούς πίεσης στην πρίζα ή στο τμήμα σύνδεσης.
  - Εφαρμογή υπερβολικής δύναμης στο φις του καλωδίου ρεύματος.

⚠ΠΡΟΣΟΧΗ

Εγκαταστήστε αυτό το μηχάνημα κοντά στην πρίζα και αφήστε επαρκή χώρο γύρω από το φις, έτσι ώστε να μπορείτε να το αποσυνδέσετε εύκολα σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Κατά τη σύνδεση στην παροχή ρεύματος

- Μην συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος σε τροφοδοτικό αδιάλειπτης παροχής. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία ή βλάβη στη συσκευή σε περίπτωση διακοπής ρεύματος.
- Εάν συνδέσετε τη συσκευή σε πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος με πολλές υποδοχές, μην συνδέσετε άλλες συσκευές στις υπόλοιπες υποδοχές.
- Μην συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος στη βοηθητική έξοδο εναλλασσόμενου ρεύματος ενός υπολογιστή.

Άλλες προφυλάξεις

Ο ηλεκτρικός θόρυβος μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία της συσκευής ή απώλεια δεδομένων.

Χειρισμός

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αποσυνδέστε αμέσως το φις του καλωδίου ρεύματος από την πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος και επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Canon, εάν η συσκευή κάνει περίεργο θόρυβο ή παράγει ασυνήθιστες οσμές, καπνό ή υπερβολική θερμότητα. Τυχόν συνέχιση της χρήσης μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην αποσυναρμολογήσετε ή τροποποιήσετε αυτήν τη συσκευή. Υπάρχουν εξαρτήματα υψηλής τάσης και υψηλής θερμοκρασίας στο εσωτερικό της συσκευής. Η αποσυναρμολόγηση ή η τροποποίηση μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε σημείο όπου τα παιδιά δεν θα έχουν πρόσβαση στο καλώδιο ρεύματος, σε άλλα καλώδια και σε εσωτερικά ή ηλεκτρικά εξαρτήματα στο εσωτερικό της συσκευής. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθούν απροσδόκητα ατυχήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτα σπρέι κοντά σε αυτήν τη συσκευή. Εάν τα ηλεκτρικά μέρη στο εσωτερικό της συσκευής έρθουν σε επαφή με εύφλεκτες ουσίες, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Κατά τη μεταφορά της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει τη συσκευή και κατόπιν αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος και τα καλώδια διεπαφής. Σε αντίθετη περίπτωση, το καλώδιο ρεύματος ή τα καλώδια διεπαφής ενδέχεται να υποστούν ζημιά και να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Όταν συνδέετε ή αποσυνδέετε ένα καλώδιο USB ενώ το καλώδιο ρεύματος είναι συνδεδεμένο σε πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος, μην ακουμπάτε το μεταλλικό μέρος του βύσματος, καθώς μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- Χρησιμοποιήστε ένα αποσπώμενο καλώδιο με μήκος μικρότερο από 3 μέτρα.
- Χρησιμοποιήστε καλώδιο USB με μήκος μικρότερο από 3 μέτρα.

Εάν σας ανησυχεί ο θόρυβος λειτουργίας

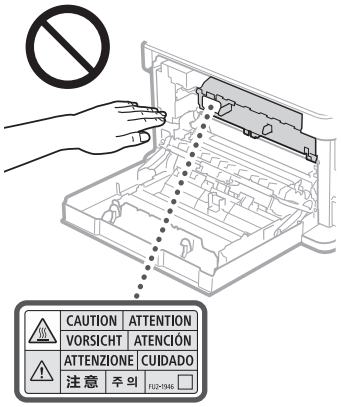
Ανάλογα με το περιβάλλον χρήσης και τη λειτουργία, εάν ο θόρυβος λειτουργίας είναι ανησυχητικός, συνιστάται η συσκευή να εγκατασταθεί σε χώρο εκτός του γραφείου.

Εάν χρησιμοποιείτε καρδιακό βηματοδότη

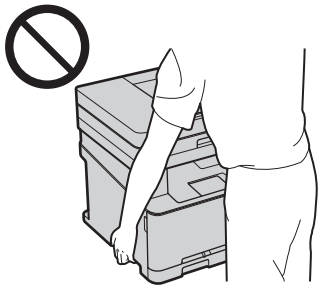
Η συσκευή δημιουργεί μαγνητική ροή χαμηλής έντασης. Εάν χρησιμοποιείτε καρδιακό βηματοδότη και νιώσετε κάποια ανωμαλία στη λειτουργία του, απομακρυνθείτε από τη συσκευή και επικοινωνήστε αμέσως με τον ιατρό σας.

⚠ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω σε αυτήν τη συσκευή, καθώς μπορεί να πέσουν και να προκαλέσουν τραυματισμό.
- Για τη δική σας ασφάλεια, βγάλτε από την πρίζα το φις του καλωδίου ρεύματος, εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Να ανοίγετε και να κλείνετε με προσοχή τα καλύμματα προς αποφυγή τραυματισμών των χεριών σας.
- Κρατάτε τα χέρια και τα ρούχα σας μακριά από τους κυλίνδρους στην περιοχή εξόδου. Εάν οι κύλινδροι πιάσουν τα χέρια σας ή τα ρούχα σας, μπορεί να τραυματιστείτε.
- Το εσωτερικό τμήμα της συσκευής και η υποδοχή εξόδου εκπέμπουν υψηλή θερμότητα κατά τη διάρκεια της χρήσης και αμέσως μετά. Μην έρχεστε σε επαφή με αυτές τις περιοχές προς αποφυγή εγκαυμάτων. Επίσης, το εκτυπωμένο χαρτί μπορεί να είναι ζεστό αμέσως μετά την εκτύπωσή του. Χειριστείτε το με προσοχή. Εάν δεν το κάνετε αυτό, μπορεί να προκληθούν εγκαύματα.



- Μη ρίχνετε βαριά αντικείμενα, όπως λεξικά, στην επιφάνεια σάρωσης. Εάν το κάνετε αυτό, μπορεί να προκληθεί ζημιά στην επιφάνεια σάρωσης και τραυματισμός.
- Μη μεταφέρετε το μηχάνημα με εγκατεστημένα τα συρτάρια χαρτιού. Διαφορετικά, το συρτάρι χαρτιού ενδέχεται να πέσει και να προκληθεί τραυματισμός.



Τροφοδότης (μόνο για προϊόντα με τροφοδότη)

- Μην πιέζετε με δύναμη τον τροφοδότη όταν χρησιμοποιείτε την επιφάνεια σάρωσης για να κάνετε αντίγραφα χοντρών βιβλίων. Εάν το κάνετε αυτό, μπορεί να προκληθεί ζημιά στην επιφάνεια σάρωσης και προσωπικός τραυματισμός.
- Κλείστε τον τροφοδότη απαλά προσέχοντας να μην πιάσετε τα χέρια σας, καθώς μπορεί να τραυματιστείτε.
- Κλείστε τον τροφοδότη απαλά προσέχοντας να μην πιάσετε τα χέρια σας στο πίσω μέρος του τροφοδότη, καθώς μπορεί να τραυματιστείτε.

Μονάδα τελικής επεξεργασίας (μόνο για προϊόντα με μονάδα τελικής επεξεργασίας)

- Μην τοποθετείτε τα χέρια σας στο τμήμα του δίσκου όπου εκτελείται συρραφή (κοντά στους κυλίνδρους) και προσέξτε ιδιαίτερα τα αιχμηρά σύρματα συρραπτικού, καθώς μπορεί να τραυματιστείτε.

Συρτάρι χαρτιού (μόνο για προϊόντα με συρτάρι χαρτιού)

- Μην εισάγετε το χέρι σας στη συσκευή, όταν αφαιρείται το συρτάρι χαρτιού, καθώς μπορεί να τραυματιστείτε.

Πλήκτρο Εξοικονόμησης ενέργειας (μόνο για προϊόντα με πλήκτρο Εξοικονόμησης ενέργειας)

- Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, όπως για παράδειγμα στη διάρκεια της νύχτας, πατήστε το πλήκτρο ☾ (Εξοικονόμηση ενέργειας). Επίσης, όταν η συσκευή πρόκειται να παραμείνει εκτός χρήσης για εκτεταμένη χρονική περίοδο, όπως για παράδειγμα για συνεχόμενες ημέρες αργίας, κλείστε το διακόπτη λειτουργίας και αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος για λόγους ασφαλείας.

Παράρτημα

Ασφάλεια ακτινοβολίας λέιζερ
Αυτό το προϊόν έχει πιστοποιηθεί στην Κατηγορία προϊόντων λέιζερ 1 σύμφωνα με τα πρότυπα IEC60825-1:2014 και EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Η ακτίνα λέιζερ μπορεί να είναι επιβλαβής για το ανθρώπινο σώμα. Εφόσον η ακτινοβολία που εκλύεται στο εσωτερικό του προϊόντος περιορίζεται εντός των προστατευτικών περιβλημάτων και των εξωτερικών καλυμμάτων, η ακτινοβολία λέιζερ δεν μπορεί να εξέλθει από τη συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Για την ασφάλειά σας, διαβάστε τις ακόλουθες παραγράφους και ακολουθήστε τις οδηγίες.

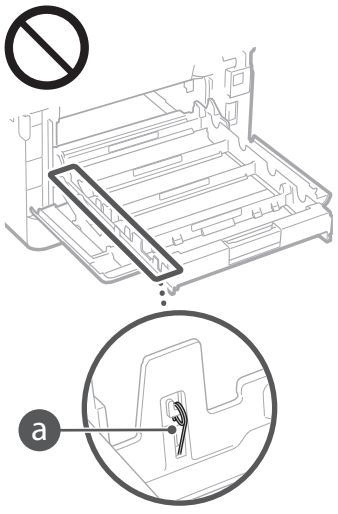
- Ποτέ μην ανοίγετε καλύμματα άλλα από αυτά που προβλέπονται στα εγχειρίδια για αυτή τη συσκευή.
- Εάν η ακτίνα λέιζερ διαφύγει και έρθει σε επαφή με τα μάτια σας, η έκθεση αυτή ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στα μάτια σας.

⚠ΠΡΟΣΟΧΗ

Η χρήση χειριστηρίων και ρυθμίσεων ή η εκτέλεση ενεργειών διαφορετικών από αυτές που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο, ενδέχεται να οδηγήσει σε έκθεση σε επικίνδυνη ακτινοβολία.

Άλλες προφυλάξεις

- Ακολουθήστε τις οδηγίες στην ετικέτα προφύλαξης που είναι κολλημένη στη συσκευή.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε ισχυρά χτυπήματα ή κραδασμούς.
- Μην ανοιγοκλείνετε πορτάκια, καλύμματα και άλλα εξαρτήματα ασκώντας υπερβολική δύναμη. Μπορεί να προκληθεί βλάβη στη συσκευή.
- Μην αγγίζετε τα στοιχεία επαφής της κασέτας γραφίτη (a). Μπορεί να προκληθεί βλάβη στη συσκευή.



- Μην κλείνετε τον διακόπτη λειτουργίας και μην ανοίγετε τα καλύμματα όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία. Μπορεί να προκληθούν εμπλοκές χαρτιού.

Κατά τη μεταφορά της συσκευής

Για να αποφύγετε βλάβη της συσκευής κατά τη μεταφορά, προβείτε στα εξής.

- Αφαιρέστε τις κασέτες γραφίτη.
- Συσκευάστε τη συσκευή στην αρχική συσκευασία χρησιμοποιώντας τα υλικά συσκευασίας.

Συντήρηση και επιθεωρήσεις

Καθαρίζετε αυτήν τη συσκευή τακτικά. Εάν συσσωρευτεί σκόνη, η συσκευή ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά. Κατά τον καθαρισμό, τηρείτε τις ακόλουθες οδηγίες. Αν παρουσιαστεί κάποιο πρόβλημα κατά τη λειτουργία, ανατρέξτε στην «Αντιμετώπιση προβλημάτων». Εάν δεν είναι δυνατή η επίλυση του προβλήματος ή πιστεύετε ότι απαιτείται επιθεώρηση της συσκευής, ανατρέξτε στην ενότητα «Εάν δεν είναι δυνατή η επίλυση ενός προβλήματος».

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΑΣΝ

- Πριν από τον καθαρισμό, απενεργοποιήστε τη συσκευή και βγάλτε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Αποσυνδέετε τακτικά το φις του καλωδίου ρεύματος και καθαρίζετέ το με ένα στεγνό πανί, για να αφαιρέσετε τη σκόνη και τη βρωμιά. Η συσσωρευμένη σκόνη μπορεί να απορροφήσει υγρασία από τον αέρα και να προκαλέσει πυρκαγιά εάν έρθει σε επαφή με το ρεύμα.
- Χρησιμοποιήστε ένα νωπό, καλά στυμμένο πανί για να καθαρίσετε τη συσκευή. Να μουσκεύετε το πανί μόνο σε νερό. Μην χρησιμοποιείτε οινόπνευμα, βενζίνη, διαλυτικό μπογιάς ή άλλες εύφλεκτες ουσίες. Μην χρησιμοποιείτε χαρτομάντιλα ή χαρτοπετσέτες. Εάν τα ηλεκτρικά μέρη στο εσωτερικό της συσκευής έρθουν σε επαφή με αυτά τα υλικά, μπορεί να δημιουργηθεί στατικός ηλεκτρισμός ή να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Ελέγχετε περιοδικά το καλώδιο ρεύματος και το φις για σκουριά, λυγισμένες απολήξεις, φθορές, ρωγμές ή υπερβολική εκπομπή θερμότητας. Τυχόν συνέχιση της χρήσης καλωδίου ρεύματος ή φις με φθορές μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

⚠ΠΡΟΣΟΧΗ

- Στο εσωτερικό της συσκευής υπάρχουν εξαρτήματα υψηλής τάσης και θερμοκρασίας. Εάν ακουμπήσετε αυτά τα εξαρτήματα, μπορεί να υποστείτε τραυματισμό ή εγκαύματα. Μην αγγίζετε κανένα εξάρτημα της συσκευής που δεν υποδεικνύεται στο εγχειρίδιο.
- Όταν τοποθετείτε χαρτί ή αφαιρείτε μπλοκαρισμένο χαρτί, προσέξτε να μην κόψετε τα χέρια σας στις άκρες του χαρτιού.

Νομικοί περιορισμοί για τη χρήση του προϊόντος και των εικόνων

Η χρήση της συσκευής σας για τη σάρωση, την εκτύπωση ή την με οποιονδήποτε άλλο τρόπο αναπαραγωγή συγκεκριμένων εγγράφων, καθώς και η χρήση των παραγόμενων εικόνων/εκτυπώσεων, μπορεί να απαγορεύεται από τον νόμο και να έχει ως αποτέλεσμα ποινικές και/ή αστικές ευθύνες. Ακολουθεί ενδεικτική λίστα με τα συγκεκριμένα έγγραφα. Αυτή η λίστα είναι μόνο ένας οδηγός. Εάν δεν είστε σίγουροι για την νομιμότητα της χρήσης της συσκευής σας για τη σάρωση, την εκτύπωση ή την αναπαραγωγή ενός εγγράφου, ζητήστε εκ των προτέρων τη συμβουλή ενός νομικού.

- Χαρτονομίσματα
- Ταξιδιωτικές επιταγές
- Εντολές πληρωμής
- Κουπόνια τροφίμων
- Πιστοποιητικά καταθέσεως
- Διαβατήρια
- Γραμματόσημα (ακυρωμένα ή μη ακυρωμένα)
- Έγγραφα σχετικά με την είσοδο και παραμονή αλλοδαπών
- Διακριτικά στοιχεία ή σήματα
- Χαρτόσημα (ακυρωμένα ή μη ακυρωμένα)
- Έγγραφα κατάταξης
- Ομόλογα ή ομολογίες χρέους
- Επιταγές ή εντολές πληρωμής που εκδίδονται από κρατικές υπηρεσίες
- Αποδεικτικά κυριότητας μετοχών
- Άδειες για οχήματα και πιστοποιητικά τίτλων
- Έργα με κατοχυρωμένα δικαιώματα/Έργα τέχνης χωρίς την άδεια του κατόχου των πνευματικών δικαιωμάτων

Σύμβολα σχετικά με την ασφάλεια

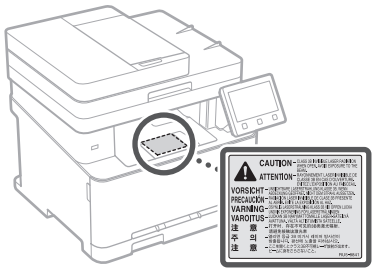
	Διακόπτης λειτουργίας: Θέση «Ενεργοποίηση»
	Διακόπτης λειτουργίας: Θέση «Απενεργοποίηση»
	Διακόπτης λειτουργίας: Θέση «Αναμονή»
	Διακόπτης εναλλαγής «Ενεργοποίηση» «Απενεργοποίηση»
	Ακροδέκτης προστατευτικής γείωσης
	Επικίνδυνη τάση στο εσωτερικό. Μην ανοίγετε καλύμματα άλλα από αυτά που προβλέπονται.
	ΠΡΟΣΟΧΗ: Καυτή επιφάνεια. Μην αγγίζετε.
	Εξοπλισμός Κατηγορίας II
	Κινούμενα μέρη: Διατηρείτε τα μέρη του σώματος μακριά από τα κινούμενα μέρη

[ΣΗΜΕΙΩΣΗ]
Ορισμένα από τα σύμβολα που παρουσιάζονται παραπάνω ενδέχεται να μην είναι επικολλημένα ανάλογα με το προϊόν.

v1602_00_el-GR

EL

Πινακίδα ασφάλειας ακτινοβολίας λέιζερ



Αναλώσιμα

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες κασέτες γραφίτη σε γυμνές φλόγες. Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί ανάφλεξη οδηγώντας σε εγκαύματα ή πυρκαγιά.
- Εάν χύσετε ή διασκορπίσετε κατά λάθος γραφίτη, σκουπίστε τον με ένα νωπό, απαλό πανί και αποφύγετε να εισπνεύσετε τη σκόνη γραφίτη. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρική σκούπα για να καθαρίσετε το γραφίτη που έχει διασκορπιστεί. Εάν κάνετε κάτι τέτοιο, ενδέχεται να προκληθεί δυσλειτουργία στην ηλεκτρική σκούπα ή να προκληθεί έκρηξη σκόνης λόγω αποφόρτισης στατικού ηλεκτρισμού.

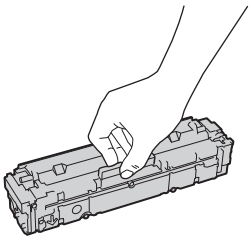
⚠ΠΡΟΣΟΧΗ

- Κρατάτε τις κασέτες γραφίτη και τα άλλα αναλώσιμα σε σημεία στα οποία δεν έχουν πρόσβαση παιδιά μικρής ηλικίας. Σε περίπτωση κατάποσης του γραφίτη, συμβουλευτείτε αμέσως γιατρό ή το κέντρο δηλητηριάσεων.
- Μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε την κασέτα γραφίτη. Ο γραφίτης μπορεί να διασκορπιστεί και να εισχωρήσει στα μάτια ή στο στόμα σας. Εάν μπει γραφίτης στα μάτια ή το στόμα σας, πλύνετέ τα αμέσως με κρύο νερό και συμβουλευτείτε έναν ιατρό.
- Εάν ο γραφίτης χύνετε από την κασέτα γραφίτη, αποφύγετε να τον εισπνεύσετε ή να έρθει σε επαφή με το δέρμα σας. Αν ο γραφίτης έρθει σε επαφή με το δέρμα σας, ξεπλύνετέ τον αμέσως με σαπούνι. Εάν εισπνεύσετε το γραφίτη ή ερεθιστεί το δέρμα σας λόγω επαφής με το γραφίτη, συμβουλευτείτε αμέσως γιατρό ή το κέντρο δηλητηριάσεων.

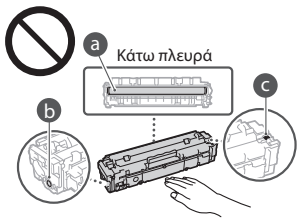
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Χειρισμός της κασέτας γραφίτη

- Φροντίστε να κρατάτε την κασέτα γραφίτη από τη λαβή.



- Μη γρατζουνίζετε την επιφάνεια τυμπάνου (a) και μην την εκθέτετε στο φως. Μην αγγίζετε τις ηλεκτρικές επαφές (b) ή τη μνήμη της κασέτας γραφίτη (c).



- Μην αφαιρείτε την κασέτα γραφίτη από αυτήν τη συσκευή ή από την προστατευτική συσκευασία παρά μόνο όταν είναι απαραίτητο.
- Η κασέτα γραφίτη είναι μαγνητικό προϊόν. Μην την τοποθετείτε κοντά σε προϊόντα που είναι ευπαθή στον μαγνητισμό, συμπεριλαμβανομένων δισκετών υπολογιστή και μονάδων δίσκου. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί αλλοίωση δεδομένων.

Αποθήκευση της κασέτας γραφίτη

- Η αποθήκευση πρέπει να γίνεται στο ακόλουθο περιβάλλον για τη διασφάλιση της ασφαλούς και ικανοποιητικής χρήσης.
  Εύρος θερμοκρασίας αποθήκευσης: 0 έως 35°C
  Εύρος υγρασίας αποθήκευσης: 35 έως 85% RH (σχετική υγρασία/χωρίς υγροποίηση)*
- Αποθηκεύστε την κασέτα γραφίτη χωρίς να ανοίξετε, μέχρι να τη χρησιμοποιήσετε.
- Όταν αφαιρείτε την κασέτα γραφίτη από αυτήν τη συσκευή για αποθήκευση, συνδέστε το προστατευτικό κάλυμμα για το τύμπανο και, στη συνέχεια, τοποθετήστε την κασέτα γραφίτη που αφαιρέσατε στην αρχική προστατευτική συσκευασία ή τυλίξτε την με ένα χοντρό ύφασμα.
- Όταν αποθηκεύετε την κασέτα γραφίτη, μην την τοποθετείτε σε κατακόρυφη θέση ή ανάποδα. Ο γραφίτης θα στερεοποιηθεί και ίσως να μην επανέλθει στην αρχική του κατάσταση, ακόμα και αν ανακινήσετε την κασέτα.

* Ακόμα και εντός του εύρους υγρασίας αποθήκευσης, ενδέχεται να σχηματιστούν σταγονίδια νερού (υγροποίηση) μέσα στην κασέτα γραφίτη, εάν υπάρχει διαφορά ανάμεσα στην εσωτερική και την εξωτερική θερμοκρασία της κασέτας. Η υγροποίηση επηρεάζει αρνητικά την ποιότητα εκτύπωσης των κασετών γραφίτη.

Μην αποθηκεύετε την κασέτα γραφίτη στα ακόλουθα μέρη

- Σε μέρη που είναι εκτεθειμένα σε γυμνές φλόγες
- Σε μέρη που είναι εκτεθειμένα σε άμεσο ηλιακό φως ή σε έντονο φως για πέντε λεπτά ή περισσότερο
- Σε μέρη που είναι εκτεθειμένα σε αέρα με υψηλή περιεκτικότητα αλατιού
- Σε μέρη όπου υπάρχουν διαβρωτικά αέρια (όπως σπρέι αεροζόλ και αμμωνία)
- Σε μέρη με υψηλή θερμοκρασία και υψηλή υγρασία
- Σε μέρη που υπόκεινται σε απότομες αλλαγές θερμοκρασίας και υγρασίας και όπου είναι συχνό το φαινόμενο της υγροποίησης
- Σε μέρη με πολλή σκόνη
- Σε μέρη όπου έχουν πρόσβαση παιδιά

Προσέξτε τις απομιμήσεις κασετών γραφίτη

- Πρέπει να γνωρίζετε ότι κυκλοφορούν στην αγορά απομιμήσεις των κασετών γραφίτη της Canon. Η χρήση απομιμήσεων κασετών γραφίτη ενδέχεται να προκαλέσει μειωμένη ποιότητα εκτύπωσης ή απόδοση της συσκευής. Η Canon δεν είναι υπεύθυνη για καμία δυσλειτουργία, ατύχημα ή ζημιά που έχει προκληθεί από τη χρήση απομίμησης κασέτας γραφίτη.
  Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση http://canon.com/counterfeit.

Περίοδος διαθεσιμότητας των εξαρτημάτων επισκευής και των κασετών γραφίτη

- Τα εξαρτήματα επισκευής και οι κασέτες γραφίτη για τη συσκευή θα είναι διαθέσιμα για τουλάχιστον επτά (7) χρόνια μετά τη διακοπή της παραγωγής του συγκεκριμένου μοντέλου της συσκευής.

Υλικά συσκευασίας κασετών γραφίτη

- Φυλάξτε την προστατευτική συσκευασία της κασέτας γραφίτη και το προστατευτικό κάλυμμα του τυμπάνου. Είναι απαραίτητα κατά τη μεταφορά αυτής της συσκευής.
- Τα υλικά συσκευασίας μπορεί να αλλάξουν σε μορφή ή θέση τοποθέτησης ή μπορεί να αυξηθούν ή να καταργηθούν χωρίς προειδοποίηση.
- Απορρίψτε την αφαιρούμενη ταινία σφράγισης σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Κατά την απόρριψη μίας χρησιμοποιημένης κασέτας γραφίτη

- Συνδέστε το προστατευτικό κάλυμμα για το τύμπανο, τοποθετήστε τον περιέκτη γραφίτη στην προστατευτική συσκευασία του για να αποτρέψετε τον διασκορπισμό του γραφίτη και, στη συνέχεια, απορρίψτε την κασέτα γραφίτη σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Σημείωση

Όνομα προϊόντος

Οι κανονισμοί ασφάλειας απαιτούν την καταχώρηση του ονόματος του προϊόντος. Σε ορισμένες περιοχές πώλησης αυτού του προϊόντος, ενδέχεται να έχουν καταχωρηθεί τα παρακάτω ονόματα που εμφανίζονται μέσα σε παρένθεση.
MF635Cx (F170102)
MF633Cdw / MF631Cn (F170100)

Απαιτήσεις ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC) της Οδηγίας Ε.Κ.

Αυτός ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας της Οδηγίας Ε.Κ. Δηλώνουμε ότι αυτό το προϊόν καλύπτει τις απαιτήσεις ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC) της Οδηγίας Ε.Κ., όταν η ονομαστική τάση του ηλεκτρικού ρεύματος είναι 230V, 50 Hz, αν και η ονομαστική τάση λειτουργίας του προϊόντος είναι 220 έως 240 V, 50/60 Hz. Απαιτείται η χρήση θωρακισμένου καλωδίου προκειμένου αυτή η συσκευή να καλύπτει τις τεχνικές απαιτήσεις περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC) της Οδηγίας Ε.Κ.

Οδηγίες για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) και για τις Ηλεκτρικές Στήλες

Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με τις Οδηγίες για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) και για τις Ηλεκτρικές Στήλες στον τελευταίο Οδηγό χρήστη (εγχειρίδιο HTML) από την ιστοσελίδα της Canon (http://canon.com/oip-manual).

Regulatory information for users in Jordan

MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383). Contains Wireless LAN Module approved by TRC/SS/2014/38

Παράρτημα

Regulatory information for users in UAE
MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).

TRA
REGISTERED No: ER0126617/14
DEALER No: DA0060877/11

Regulatory information for users in Russian
Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-4784 от 02.05.2017 года, действительна до 02.05.2023 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 17.05.2017 года

RE Directive
(For Europe Only)

RE Declaration of Conformity

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Wireless LAN Specifications
Frequency band(s):2412-2472MHz
Maximum radio-frequency power:15.98dBm

Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrátové LAN
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.98 dBm

Danish (DA) Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN specofikationer
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.98 dBm

German (DE) Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
WLAN-Spezifikationen
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.98 dBm

Estonian (ET) Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.
ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.98 dBm

Spanish (ES) Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificaciones LAN inalámbrica
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.98 dBm

Greek (EL) Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.98 dBm

French (FR) Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Spécifications LAN sans fil
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz
Puissance maximale de radiofréquence: 15.98 dBm

Italian (IT) Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Caratteristiche LAN wireless
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz
Potenza massima a radiofrequenza: 15.98 dBm

Latvian (LV) Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Bezvadu LAN specifikācijas
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.98 dBm

Lithuanian (LT) Šiuo dokumentu „Canon Inc." patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Belaidžio LAN specifikacijos
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.98 dBm

Dutch (NL) Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Draadloos LAN specificaties
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.98 dBm

Maltese (MT) B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.98 dBm

Hungarian (HU) A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz
Maximális rádiofrekvenciás teljesítmény: 15.98 dBm

Polish (PL) Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.98 dBm

Portuguese (PT) Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificações de LAN Sem Fios
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz
Potência máxima de radiofrequência: 15.98 dBm

Slovene (SL) Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije za brezžični LAN
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz
Največja radiofrekvenčna moč: 15.98 dBm

Slovak (SK) Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrôtovej LAN
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz
Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 15.98 dBm

Finnish (FI) Canon Inc. vakuuttaatäten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz
Suurin radiotaajuusteho: 15.98 dBm

Swedish (SV) Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikationer för trådlöst LAN
Frekvensband: 2412-2472 MHz
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.98 dBm

EI

Romanian (RO) Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specificații wireless LAN
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz
Putere maximă a frecvenței radio: 15.98 dBm

Bulgarian (BG) С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Спецификация на безжичната LAN
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz
Максимална радиочестотна мощност: 15.98 dBm

Croatian (HR) Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije bežičnog LAN-a
Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.98 dBm

Irish (GA) Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE. Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang
Banda(í) minicíochta: 2412-2472 MHz
Uaschumhacht radaimhinicíochta: 15.98 dBm

Norwegian (NO) Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN-spesifikasjoner
Bølgelengde: 2412-2472 MHz
Maks radiofrekvensstyrke: 15.98 dBm

Icelandic (IS) Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Allur texti ESB-samræmisyfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi: http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Tæknilýsingar fyrir þráðlausa nettengingu
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz
Hámarksstyrkur útvarpstíðnibylgja: 15.98 dBm

Δήλωση Αποποίησης

Δήλωση Αποποίησης

- Οι πληροφορίες σε αυτό το έγγραφο υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.
- CANON INC. ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΕΙ ΚΑΝΕΝΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΥΛΙΚΟ, ΡΗΤΗ Ή ΜΗ ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΑΥΤΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΓΡΑΦΟ, ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑ, ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ Ή ΧΡΗΣΗ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ. CANON INC. ΔΕΝ ΦΕΡΕΙ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΑΜΕΣΕΣ, ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΙΚΕΣ Ή ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ ΖΗΜΙΕΣ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΦΥΣΗΣ, ΟΥΤΕ ΓΙΑ ΑΠΩΛΕΙΕΣ Ή ΥΦΙΣΤΑΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ ΠΟΥ ΟΦΕΙΛΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

Σχετικά με το παρόν εγχειρίδιο

Πλήκτρα και κουμπιά που χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο

Τα παρακάτω ονόματα συμβόλων και πλήκτρων αποτελούν ένα μικρό παράδειγμα του πώς αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο τα πλήκτρα που πρέπει να πατήσετε.

- Πλήκτρα πίνακα λειτουργίας: [Key icon] (Εικονίδιο πλήκτρου)Παράδειγμα:
- Οθόνη: <Ορίστε προορισμό.>
- Κουμπιά και στοιχεία στην οθόνη υπολογιστή: [Προτιμήσεις]

Εικόνες και οθόνες που χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο

Οι εικόνες και οι οθόνες που χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο προέρχονται από το MF635Cx, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά.

Εμπορικά Σήματα

Η ονομασία Mac είναι εμπορικό σήμα της Apple Inc.

Οι ονομασίες Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel και PowerPoint είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Microsoft Corporation στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και άλλες χώρες.

Άλλες ονομασίες προϊόντων ή εταιρειών στο παρόν μπορεί να είναι εμπορικά σήματα των αντίστοιχων κατόχων τους.

Λογισμικό τρίτων κατασκευαστών

Αυτό το προϊόν Canon (το «ΠΡΟΪΟΝ») περιλαμβάνει λειτουργικές μονάδες λογισμικού τρίτων κατασκευαστών. Η χρήση και η διανομή αυτών των μονάδων λογισμικού, συμπεριλαμβανομένων τυχόν ενημερώσεών τους (εφεξής θα αναφέρονται συλλογικά ως το «ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ») υπόκεινται στις προϋποθέσεις άδειας χρήσης (1) έως (9) πιο κάτω.

(1) Συμφωνείτε ότι θα συμμορφώνεστε με κάθε ισχύοντα νόμο ελέγχου των εξαγωγών, περιορισμούς ή κανονισμούς των εμπλεκόμενων χωρών σε περίπτωση που αυτό το ΠΡΟΪΟΝ αποσταλεί, μεταφερθεί ή εξαχθεί σε κάποια χώρα, περιλαμβανομένου του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ.

(2) Οι κάτοχοι των δικαιωμάτων του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ διατηρούν από κάθε άποψη τον τίτλο, την ιδιοκτησία και τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας για το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ. Εκτός αν προβλέπεται ρητά στο παρόν, καμία άδεια ή δικαίωμα, ρητό ή σιωπηρό, δεν μεταφέρεται ή εκχωρείται δια του παρόντος από τους δικαιούχους του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ σε εσάς για καμία πνευματική ιδιοκτησία των δικαιούχων του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ.

(3) Η χρήση του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ επιτρέπεται αποκλειστικά με το «ΠΡΟΪΟΝ».

(4) Δεν μπορείτε να εκχωρήσετε, παραχωρήσετε την άδεια, διαθέσετε στην αγορά, διανείμετε ή μεταβιβάσετε το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ σε κανέναν τρίτο χωρίς την προηγούμενη έγγραφη συναίνεση των δικαιούχων του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ.

(5) Παρά τα όσα αναφέρονται ανωτέρω, επιτρέπεται η μεταφορά του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ μόνον εφόσον (α) εκχωρήσετε όλα τα δικαιώματά σας όσον αφορά το ΠΡΟΪΟΝ και όλα τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις βάσει των όρων στον εκδοχέα και (β) ο εν λόγω εκδοχέας δηλώσει ότι συμφωνεί και δεσμεύεται από όλους αυτούς τους όρους.

(6) Απαγορεύεται η αποσυμπίληση, η ανακατασκευή του πηγαίου ή του αντικειμενικού κώδικα ή η με οποιονδήποτε άλλον τρόπο μετατροπή του κώδικα του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ σε μορφή αναγνώσιμη από τους ανθρώπους.

(7) Απαγορεύεται η τροποποίηση, η προσαρμογή, η μετάφραση, η ενοικίαση, η εκμίσθωση ή ο δανεισμός του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ή η δημιουργία παράγωγων έργων βάσει του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ.

(8) Δεν έχετε δικαίωμα να καταργήσετε ή να δημιουργήσετε ξεχωριστά αντίγραφα του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ από το ΠΡΟΪΟΝ.

(9) Δεν σας παραχωρείται άδεια χρήσης του τμήματος του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ που είναι αναγνώσιμο από τους ανθρώπους (ο πηγαίος κώδικας).

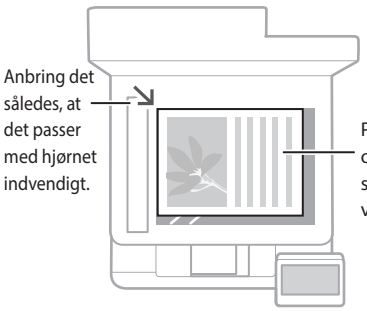
Παρά τις προϋποθέσεις (1) έως (9) πιο πάνω, το ΠΡΟΪΟΝ περιλαμβάνει λειτουργικές μονάδες λογισμικού τρίτων κατασκευαστών που συνοδεύουν τις άλλες προϋποθέσεις άδειας χρήσης και αυτές οι λειτουργικές μονάδες λογισμικού υπόκεινται στις άλλες προϋποθέσεις άδειας χρήσης.

Ανατρέξτε στις άλλες προϋποθέσεις άδειας χρήσης των λειτουργικών μονάδων λογισμικού τρίτων κατασκευαστών που περιγράφονται στο Παράρτημα του Εγχειριδίου για το αντίστοιχο ΠΡΟΪΟΝ. Αυτό το Εγχειρίδιο είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση *http://canon.com/oip-manual*.

Με τη χρήση του ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, θεωρείται ότι συμφωνείτε με όλες τις ισχύουσες προϋποθέσεις άδειας χρήσης. Εάν δεν συμφωνείτε με αυτές τις προϋποθέσεις άδειας χρήσης, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο σέρβις σας.

Placér originalen korrekt

Anbring din original på glaspladen



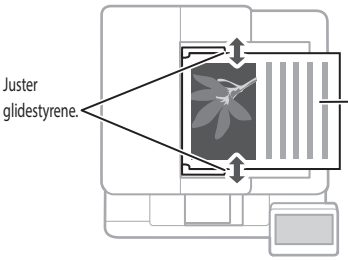


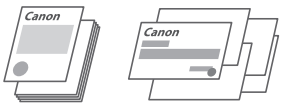
Egnet til scanning af bog- og magasinsider samt avisudklip.

Husk, før du sætter maskinen i brug

Anbring dine originaler i dokumentføderen*

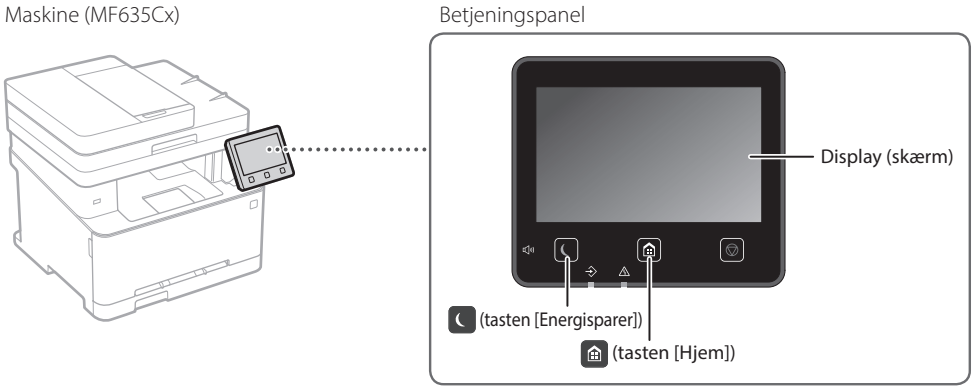
* Denne funktion er muligvis ikke tilgængelig afhængigt af maskinens model.





Egnet til kontinuerlig scanning af mange litteratursider, noteringer osv.

Sæt maskinen i gang fra betjeningspanelet



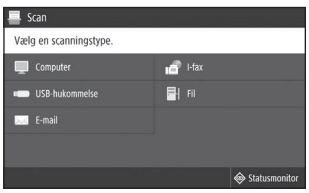
Da

Scanning

1. Placér originalen.
2. Tryk på , og vælg <Scan>.
3. Vælg scanningstypen, og indtast de nødvendige oplysninger.
4. Vælg <Start>, <S&H Start> eller <Farvet Start>.

Scanningstyper
- Gem i USB-hukommelsesenhed
- Send e-mail
- Send til filserver

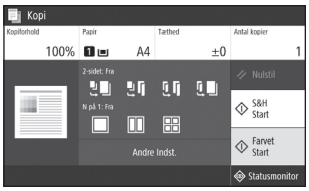
Sådan scannes fra en computer
- MF Scan Utility



Find oplysninger i
"Scanning" i brugervejledningen

Kopiering

1. Placér originalen.
2. Tryk på , og vælg derefter <Kopi>.
3. Angiv kopieringsindstillingerne efter behov.
4. Angiv det ønskede antal kopier.
5. Vælg <S&H Start> eller <Farvet Start>.



Nyttige kopieringsindstillinger

- N på 1
- 2-sidet eller 1-sidet*
- Forstørrelse eller formindskelse
- Kopiering af id-kort



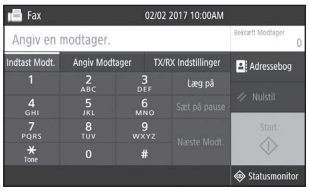
* Denne funktion er muligvis ikke til rådighed afhængigt af maskinens model.

Find oplysninger i
➲ "Kopiering" i brugervejledningen

Brug af fax*

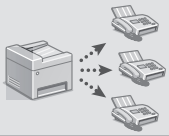
* Denne funktion er muligvis ikke til rådighed afhængigt af maskinens model.

1. Placér originalen.
2. Tryk på , og vælg <Fax>.
3. Indtast destinationsinformation.
4. Angiv faxindstillingerne efter behov.
5. Vælg <Start>.



Nyttige faxfunktioner

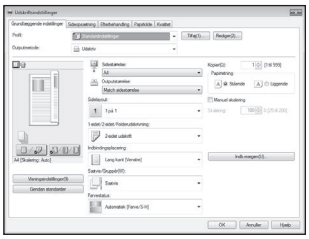
- Sekventiel rundsending
- Hukommelsesmodtagelse
- Pc-fax



Find oplysninger i
➲ "Brug af fax" i brugervejledningen

Udskrivning

1. Åbn dokumentet, der skal udskrives, og vælg programmets udskrivningsfunktion.
2. Vælg printerdriveren til maskinen, og vælg [Indstillinger] eller [Egenskaber].
3. Angiv papirstørrelsen.
4. Angiv papirkilden og -typen.
5. Angiv udskrivningsindstillingerne efter behov.
6. Vælg [OK].
7. Vælg [Udskriv] eller [OK].



Nyttige udskrivningsindstillinger

- 2-sidet*
- N på 1
- Hæfteudskrivning*



* Denne funktion er muligvis ikke til rådighed afhængigt af maskinens model.

Find oplysninger i
➲ "Udskrivning" i brugervejledningen

Da

Ilægning af papir

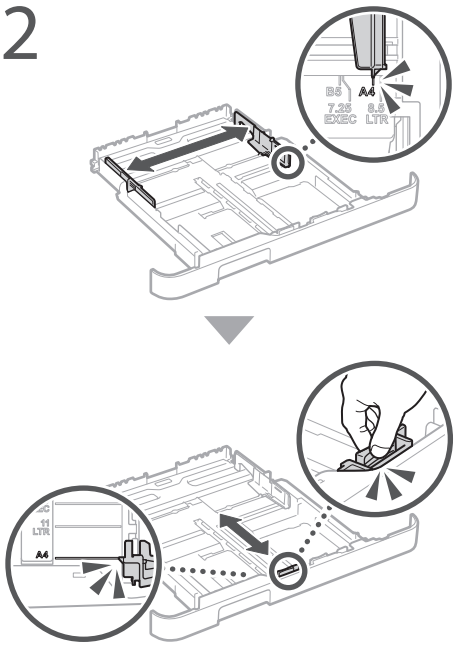
Find oplysninger i

➲ "Ilægning af papir" i brugervejledningen

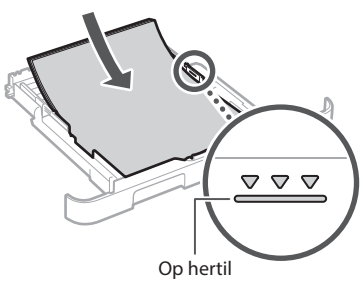
Ilægning i papirbakken

1 Træk papirbakken ud.

2



3



4 Skub papirbakken ind i maskinen.

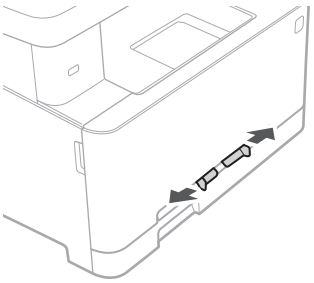
Hvis du ilægger papir af en anden størrelse eller type end den, der var før, skal du sikre dig at ændre indstillingerne.

5 Tryk på , og vælg <Papirindstilli.>.

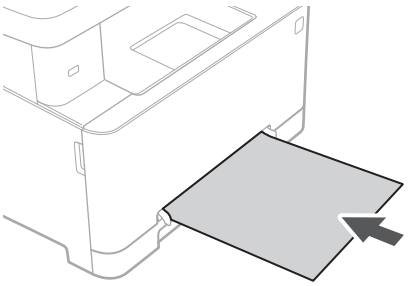
6 Angiv papirstørrelsen og -typen i henhold til skærmbilledet.

Ilægning i åbning til manuel indføring

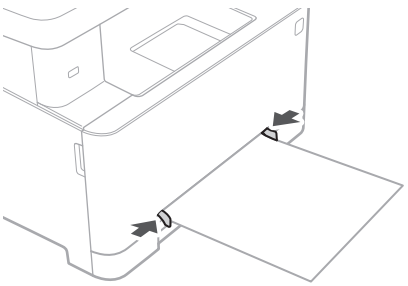
1



2



3



4 Angiv papirstørrelsen og -typen i henhold til skærmbilledet.

Da

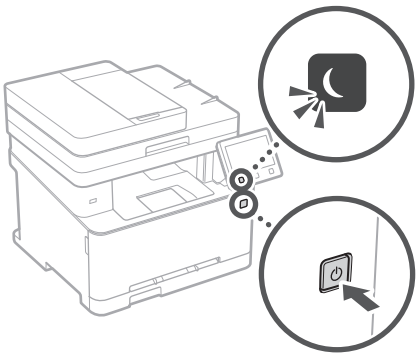
Hvis der er opstået et problem

Find oplysninger i
➲ "Fejlfinding" i brugervejledningen

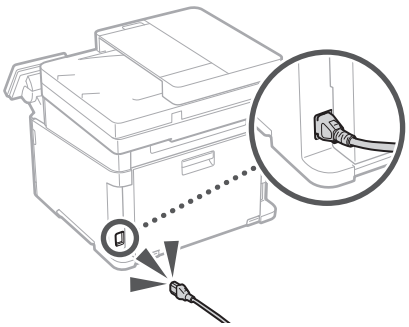
Det ser ud til, at maskinen ikke virker

Kontrollér følgende.
• Er maskinen tændt?
• Er maskinen ude af slumretilstand?

Tryk på strømkontakten, hvis både displayet og ikke lyser.



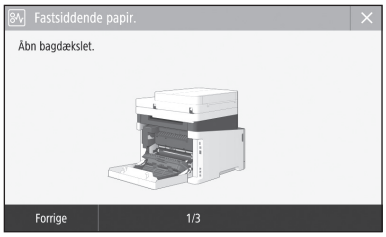
• Er strømledningen tilsluttet korrekt?



Hvis problemet ikke forsvinder, henvises til brugervejledningen.

Der er opstået et papirstop

Når der sker et papirstop, vises et skærmbillede som vist herunder.
Ryd papirstoppet i henhold til anvisningerne på skærmen.



Udskiftning af tonerpatronen

Udskift tonerpatronen i henhold til anvisningerne på skærmen.



Modelnummer til udskiftning af tonerpatron

• Canon Cartridge 045 Black (Sort)
• Canon Cartridge 045 Cyan (Cyan)
• Canon Cartridge 045 Magenta (Magenta)
• Canon Cartridge 045 Yellow (Gul)

• Canon Cartridge 045 H Black (Sort)
• Canon Cartridge 045 H Cyan (Cyan)
• Canon Cartridge 045 H Magenta (Magenta)
• Canon Cartridge 045 H Yellow (Gul)

Tillæg

Vigtige sikkerhedsanvisninger

Dette kapitel beskriver vigtige sikkerhedsinstruktioner, der skal forhindre personskade på brugere af denne maskine og andre samt beskadigelse af af ejendom. Læs dette kapitel, før du bruger maskinen, og følg vejledningen i korrekt brug af maskinen. Udfør ikke handlinger, der ikke er beskrevet i denne vejledning. Canon er ikke ansvarlig for skader, der skyldes handlinger, som ikke er beskrevet i denne vejledning, forkert brug eller reparationer eller ændringer, der ikke udføres af Canon eller en tredjepart, der er autoriseret af Canon. Forkert betjening eller brug af denne maskine kunne medføre personskade og/eller skader, der kræver omfattende reparation, der muligvis ikke er dækket i henhold til din begrænsede garanti.

⚠ADVARSEL
Angiver en advarsel vedrørende betjening, der kan resultere i personers død eller kvæstelser, hvis den ikke udføres korrekt. Vær altid opmærksom på disse advarsler, når du betjener maskinen.

⚠FORSIGTIG
Angiver en advarsel vedrørende betjening, der kan resultere i kvæstelse af personer, hvis den ikke udføres korrekt. Vær altid opmærksom på disse advarsler, når du betjener maskinen.

VIGTIGT
Angiver krav og begrænsninger i forbindelse med betjening. Sørg for at læse disse punkter grundigt, så du kan betjene maskinen korrekt og undgå funktionsfejl eller skade på ejendele.

Da

Installation

For at bruge denne maskine på en sikker og problemfri måde skal du læse følgende forholdsregler og installere maskinen på det rigtige sted.

⚠ADVARSEL

Installer ikke på et sted, der kan medføre ildebrand eller elektrisk stød
- Et sted, hvor ventilationshullerne er blokerede (for tæt på vægge, senge, sofaer, tæpper eller lignende genstande)
- Et fugtigt eller støvet sted
- Et sted, der er udsat for direkte sollys, eller udendørs
- Et sted, der udsættes for høje temperaturer
- Et sted, der er udsat for åben ild
- I nærheden af alkohol, fortynder eller andre brandbare stoffer

Andre advarsler
- Brug ikke ikke-godkendte kabler til maskinen. Dette kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Placer ikke halskæder eller andre metalgenstande eller beholdere fyldt med væsker på maskinen. Hvis fremmedlegemer kommer i kontakt med elektriske dele inden i maskinen, kan det medføre brand eller elektrisk stød.
- Når du installerer og fjerner det valgfrie tilbehør, skal du sørge for at slukke for strømmen, trække stikket ud af stikkontakten og derefter afbryde alle interfacekabler og strømledninger fra maskinen. Hvis du ikke gør det, kan strømledningen eller interfacekabler blive beskadiget, hvilket kan resultere i en brand eller elektrisk stød.
- Hvis der kommer fremmedlegemer ind i maskinen, skal du trække strømstikket ud af stikkontakten og kontakte din lokale autoriserede Canon-forhandler.

Installer ikke på følgende steder
Maskinen kan falde ned eller vælte, hvilket kan give personskade.
- En ustabil overflade
- Sted, hvor der er vibrationer

⚠FORSIGTIG

Installer ikke på følgende steder
Gør du det, kan du beskadige maskinen.
- Et sted, hvor der ekstreme temperatur- eller luftfugtighedsforhold, det værer sig højt eller lavt
- Et sted, hvor der er markante ændringer i temperatur eller luftfugtighed
- Et sted i nærheden af udstyr, der genererer magnetiske eller elektromagnetiske bølger
- Et laboratorium eller et sted, hvor der forekommer kemiske reaktioner
- Et sted, der er udsat for korroderende eller giftige gasser
- Et sted, der kan blive bøjet på grund af maskinens vægt, eller hvor maskinen kan synke ned (f.eks. et tæppe)

Undgå dårligt ventilerede lokaler
Denne maskine genererer en lille smule ozon og andre udledninger under normal brug. Disse udledninger er ikke skadelige for helbredet. De kan imidlertid være mærkbare ved længerevarende brug eller lange produktionskørsler i rum med dårlig udluftning. For at opretholde et bekvemt arbejdsmiljø anbefales det, at det rum, hvor maskinen betjenes, udluftes ordentligt. Undgå også steder, hvor personer ville blive udsat for emissioner fra maskinen.

Installer ikke på et sted, hvor der opstår kondens
Vanddråber (kondensvand) kan dannes inde i maskinen, når det rum, hvor maskinen er installeret, hurtigt opvarmes, og når maskinen flyttes fra et køligt eller tørt sted til et varmt eller fugtigt sted. Hvis maskinen bruges under disse betingelser, kan det medføre papirstop, dårlig papirkvalitet eller beskadigelse af maskinen. Lad maskinen tilpasse sig den omgivende temperatur og luftfugtighed i mindst 2 timer før brug.

I en højde over havets overflade på 3.000 m eller højere
Maskiner med harddisk virker muligvis ikke korrekt, hvis de anvendes i store højder ca. 3.000 meter over havets overflade eller højere.

Nivelleringsfødder (kun til produkter med nivelleringsfødder)
Fjern ikke maskinens nivelleringsfødder, når maskinen er blevet installeret. Det kan få maskinen til at falde eller vippe ned, hvilket kan medføre personskade.

Tilslutning af telefonlinjen (gælder kun produkter med en faxfunktion)
Denne maskine overholder standarden for analoge telefonlinjer. Maskinen kan kun tilsluttes PSTN (public switched telephone network). Hvis du kobler maskinen til en digital telefonlinje eller en dedikeret telefonlinje, kan det forhindre, at maskinen fungerer korrekt, og kan medføre skade. Sørg for at bekræfte typen af telefonlinje, før du tilslutter maskinen. Kontakt dine serviceudbydere af optisk fiber eller IP-telefonlinjenr, hvis du vil koble maskinen til disse telefonlinjer.

Ved brug af trådløst LAN (gælder kun produkter med en trådløs LAN-funktion)
- Installer maskinen i en afstand på 50 meter eller mindre fra den trådløse LAN-router.
- Installer så vidt muligt på et sted, hvor kommunikation ikke blokeres af genstande, der er i vejen. Signalet kan blive forringet, når det skal igennem vægge og etager.
- Sørg for, at maskinen er længst mulig væk fra digitale trådløse telefoner, mikrobølgeovne eller andet udstyr, der udsender radiobølger.
- Må ikke bruges i nærheden af medicinsk udstyr. De radiobølger, som maskinen udsender, kan påvirke det medicinske udstyr, hvilket kan føre til fejlfunktion og ulykker.

Strømforsyning

⚠ADVARSEL
- Brug kun en strømforsyning, som lever op til de angivne krav. Ellers risikerer du brand eller elektrisk stød.
- Anvend ikke andre netledninger end den medleverede, da det kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Den medfølgende netledning er beregnet til at blive brugt til denne maskine. Kobl ikke netledningen til andre enheder.
- Undlad at ændre, trække i, bøje hårdt eller udføre andre handlinger, der kan beskadige netledningen. Placer ikke tunge genstande på elledningen. Hvis netledningen ødelægges, kan det medføre brand eller elektrisk stød.
- Du må ikke isætte eller trække strømstikket ud med våde hænder, da det kan medføre elektrisk stød.
- Brug ikke forlængerledninger eller multistik med denne maskine. Dette kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Undlad at pakke netledningen sammen eller binde den i en knude, da det kan medføre ildebrand eller elektrisk stød.
- Sæt elledningen helt ind i stikkontakten. Ellers risikerer du brand eller elektrisk stød.
- Fjern strømstikket fra stikkontakten under tordenvejr. Ellers risikerer du, at der opstår brand, elektrisk stød eller skader på maskinen.
- Sørg for, maskinens strømforsyning er sikker og har en stabil spænding.
- Hold elledningen borte fra alle varmekilder. Ellers risikerer du, at elledningens belægning smelter, hvilket medfører brand eller elektrisk stød.
- Hvis der påføres for meget belastning på elledningens forbindelsesdel, kan det beskadige elledningen eller ledningerne inden i maskinen kan blive afbrudt. Dette kan forårsage brand. Undgå følgende situationer:
  - Hyppig tilslutning og frakobling af elledningen.
  - At snuble over elledningen.
  - Elledningen er bukket i nærheden af forbindelsesdelen, og stikkontakten eller forbindelsesdelen udsættes for kontinuerlig belastning.
  - Anvendelse af for stor kraft på strømstikket.

⚠FORSIGTIG
Installér maskinen tæt på stikkontakten, og sørg for, at der er tilstrækkelig plads omkring strømstikket, så det hurtigt kan tages ud i nødstilfælde.

VIGTIGT

Under tilslutning af strøm

- Tilslut ikke strømledningen til en nødstrømskilde. Gør du det, kan maskinen få funktionsfejl eller blive beskadiget ved strømsvigt.
- Hvis du sætter denne maskine i en stikkontakt med flere stik, må du ikke bruge de øvrige stik til at tilslutte andre enheder.
- Sæt ikke netledningen i computerens hjælpeudgang.

Andre forholdsregler

Elektrisk støj kan medføre, at maskinen får funktionsfejl eller mister data.

Håndtering

ADVARSEL

- Træk øjeblikkeligt strømstikket ud af stikkontakten, og ret henvendelse til en autoriseret Canon-forhandler, hvis maskinen kommer med en usædvanlig lyd, udsender en usædvanlig lugt eller udsender røg eller varme. Fortsat brug kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Prøv ikke at skille maskinen ad eller foretage ændringer på den. Disse er komponenter med høj spænding og høje temperatur inden i maskinen. Adskillelse eller modificering kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Placer maskinen et sted, hvor børn ikke kan komme i kontakt med netledningen og andre kabler eller gear og eller elektriske dele inden i maskinen. Ellers kan det medføre uventede uheld.
- Anvend ikke brændbare sprays i nærheden af maskinen. Hvis brændbare væsker kommer i kontakt med elektriske dele inden i maskinen, kan det medføre brand eller elektrisk stød.
- Når du flytter denne maskine, skal du sørge for at slukke strømmen for maskinen og derefter derefter tage strømstikket og interfacekabler ud. Hvis dette ikke sker, kan det beskadige netledningen eller interfacekablerne og forårsage brand eller elektrisk stød.
- Når strømstikket er sat i en stikkontakt, må du ved isætning eller udtrækning af et USB-kabel ikke røre ved forbindelsens metaldele, da dette kan medføre elektrisk stød.
- Brug et kabel der er kortere end 3 m.
- Brug et USB-kabel der er kortere end 3 m.

Hvis betjeningsstøjen bekymrer dig

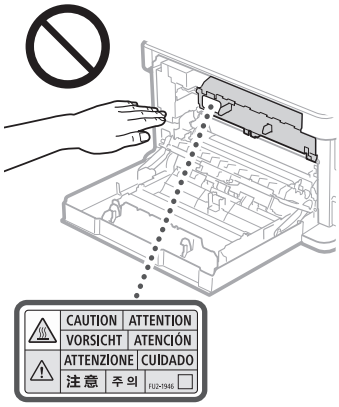
Afhængigt af brugsmiljøet og brugstilstanden anbefales det at installere maskinen et andet sted end kontoret, hvis dens støjniveau er til gene.

Hvis du har pacemaker

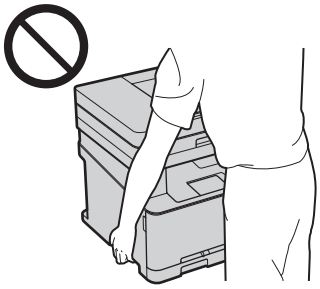
Denne maskine genererer et svagt magnetflux. Hvis du har pacemaker og føler dig utilpas, skal du gå væk fra maskinen og straks søge læge.

FORSIGTIG

- Anbring ikke tunge genstande oven på denne maskine, da de kan vælte ned og medføre personskade.
- For en sikkerheds skyld skal du trække strømstikket ud, hvis maskinen ikke skal bruges i længere tid.
- Vær forsigtig, når du åbner og lukker dæksler, så du ikke kommer til skade med hænderne.
- Hold hænder og tøj væk fra valserne i udskrivningsområdet. Du kan komme til skade, hvis en valse får fat i hænder eller tøj.
- Maskinens inderside og udgangsbakken er varm under og lige efter brug. Undgå kontakt med disse områder for at undgå forbrændinger. Udskrevet papir kan også være varmt lige efter udskrivning, så vær forsigtig, når du fjerner det. Ellers kan det medføre forbrændinger.



- Undgå at tabe en tung genstand, f.eks. en ordbog, på glaspladen. Hvis du gør det, kan det beskadige glaspladen og medføre personskade.
- Bær ikke maskinen med papirskuferne installeret. Ellers kan papirskuffen falde ud og medføre personskade.



Indføringsenhed (gælder kun produkter med en indføringsenhed)

- Tryk ikke hånden hårdt ned på indføringsenheden, når glaspladen bruges til at lave kopier af tykke bøger. Hvis du gør det, kan det beskadige glaspladen og medføre personskade.
- Luk fremføreren forsigtigt, så dine hænder ikke kommer i klemme. Dette kan medføre personskade.
- Luk fremføreren forsigtigt, så dine hænder ikke kommer i klemme på bagsiden af indføringsenheden. Dette kan medføre personskade.

Efterbehandlingsenhed (gælder kun produkter med en efterbehandlingsenhed)

- Placer ikke hænderne i den del af bakken, hvor hæftningen sker (tæt på rullerne), vær især opmærksom på de skarpe hæfteklammer, da dette kan medføre personskade.

Papirskuffe (gælder kun produkter med en papirskuffe)

- Sæt ikke din hånd ind i maskinen, mens papirbakken er taget ud, da dette kan medføre personskade.

Energisparetast (gælder kun produkter med en energisparetast)

- Tryk på ☾ (energibesparelse) af sikkerhedsmæssige årsager, når maskinen ikke bruges i længere tid, f.eks. natten over. Sluk også for hovedafbryderen, og tag strømkablet ud af sikkerhedsmæssige årsager, når maskinen ikke bruges i længere tid ad gangen, f.eks. under flere på hinanden følgende feriedage.

Lasersikkerhed

Dette produkt er bekræftet som et klasse 1-laserprodukt i IEC60825-1:2014 og EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Laserstrålen kan være skadelig for mennesker. Da den stråling, der udsendes inde i produktet, er fuldstændigt indesluttet af et beskyttelseskabinet og eksterne dæksler, kan laserstrålen ikke undslippe maskinen i nogen fase af brugerbetjeningen. Det er vigtigt, at du læser følgende bemærkninger og anvisninger om sikkerhed.

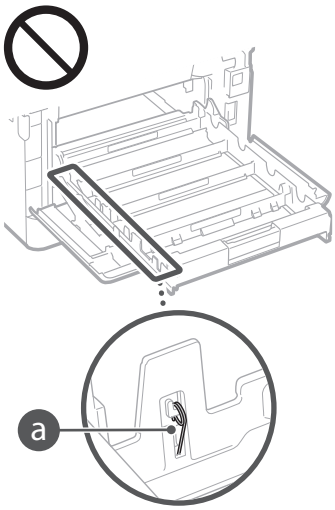
- Åbn aldrig dæksler ud over dem, der er anvist i vejledningerne til denne maskine.
- Hvis laserstrålen skulle slippe ud og ramme øjnene, kan dette beskadige dine øjne.

FORSIGTIG

Anvendelse af indstillinger, justeringer eller udførelse af andre fremgangsmåder end dem, der er angivet i denne vejledning, kan medføre eksponering for farlig stråling.

Andre forholdsregler

- Følg instruktionerne på advarselsmærkatet på maskinen.
- Udsæt aldrig maskinen for hårde fysiske stød eller vibrationer.
- Undlad at åbne og lukke døre, dæksler og andre dele med magt. Gør du det, kan du beskadige maskinen.
- Berør ikke kontakterne på tonerpatronen (a). Dette kan beskadige maskinen.



- Slå ikke hovedafbryderen fra, og åbn ikke dækslerne, mens maskinen er i brug. Dette kan medføre papirstop.

Under transport af maskinen

Gør følgende, hvis du vil undgå at beskadige maskinen under transport.

- Tag tonerpatronerne ud.
- Pak maskinen sikkert ind i den originale kasse sammen med emballagen.

Da

Tillæg

Vedligeholdelse og eftersyn

Rengør denne maskine med jævne mellemrum. Hvis der ophobes støv, fungerer maskinen muligvis ikke korrekt. Vær opmærksom på følgende under rengøring. Hvis der opstår problemer under betjeningen, skal du se Fejlfinding. Hvis problemet ikke kan løses, eller du synes, at maskinen skal efterses, kan du se under Når et problem ikke kan løses.

⚠ ADVARSEL

- Før du går i gang med rengøringen, skal du slukke for strømmen og trække strømstikket ud af stikkontakten. Ellers risikerer du brand eller elektrisk stød.
- Træk strømstikket ud med jævne mellemrum, og rengør det med en tør klud for at fjerne støv og snavs. Ophobet støv kan absorbere luftens fugtighed, og det kan medføre en ildebrand, hvis det kommer i kontakt med elektricitet.
- Brug en fugtig, hårdt opvredet klud til at rengøre maskinen. Brug kun vand. Brug ikke alkohol, benzen, fortynder eller andre brændbare væsker. Brug ikke køkkenrulle eller papirhåndklæder. Hvis disse stoffer kommer i kontakt med elektriske dele inden i maskinen, kan de skabe statisk elektricitet eller medføre ildebrand eller elektrisk stød.
- Kontrollér strømkablet og stikket med jævne mellemrum for at se, om der er rust, bøjede spidser, optrævling, revner eller for stor varmegenerering. Brug af strømkabel, der er dårligt vedligeholdt, kan medføre brand eller elektrisk stød.

⚠ FORSIGTIG

- Der er dele i maskinens indre med høj spænding og høje temperaturer. Berøring af disse dele kan give personskade eller forbrændinger. Rør ikke ved dele i maskinen, som ikke er beskrevet i manualen.
- Pas på, at du ikke skærer hænderne på papirets kanter, når du ilægger papir eller fjerner fastklemt papir.

Juridiske begrænsninger i anvendelsen af produktet og billeder

Det kan være forbudt ved lov at anvende produktet til at scanne, udskrive eller på anden måde reproducere visse dokumenter samt anvende billeder, der er scannet, udskrevet eller på anden måde gengivet ved hjælp af produktet. Dette kan medføre strafferetligt eller civilretligt erstatningsansvar. En liste over disse dokumenter vises nedenfor. Listen er ikke udtømmende. Listen er udelukkende vejledende. Hvis du er usikker med hensyn til det lovformelige i brugen af maskinen til scanning, print eller på anden måde reproduktion af særlige dokumenter og/eller brug af de scannede, printede eller på anden måde reproducerede billeder, bør du konsultere en juridisk ekspert for vejledning.

- Pengesedler
- Rejsechecks
- Postanvisninger
- Fødevaremærker
- Kvitteringer for deponering
- Pas
- Frimærker (gyldige eller ugyldige)
- Immigrationspapirer
- Identifikationsskilte eller distinktioner
- Udenlandske skattebeviser og -papirer (gyldige eller ugyldige)
- Visse militærtjeneste- eller sessionspapirer
- Obligationer eller andre gældsbeviser
- Checks eller anvisninger udstedt af offentlige kontorer
- Aktiebreve
- Registreringsattester til køretøjer og adkomstdokumenter
- Ophavsretligt beskyttet materiale uden tilladelse fra ejeren af ophavsretten

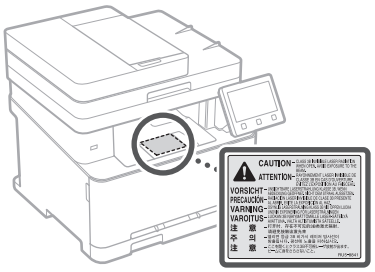
Sikkerhedsrelaterede symboler

	Afbryder: Positionen "Til"
	Afbryder: Positionen "Fra"
	Afbryder: Positionen "Standby"
	Skub-skub-kontakt "Til" "Fra"
	Beskyttende jordklemme
	Farlige spænding indvendigt. Åbn ikke andre dæksler end dem, der er angivet.
	FORSIGTIG: Varm overflade. Berør ikke.
	Klasse II-udstyr
	Bevægelige dele: Hold kroppen væk fra bevægelige dele

[BEMÆRK]
Nogle af de symboler, der er vist herover, er afhængigt af produktet og muligvis ikke påsat.

v1602_00_da-DK

Lasersikkerhedsmærkat



Forbrugsstoffer

⚠ ADVARSEL

- Brugte tonerpatroner må ikke bortskaff es i åben ild. Dette kan antænde toneren og føre til forbrændinger eller brand.
- Hvis du ved et uheld kommer til at spilde eller sprøjte med toner, skal du tørre den løse toner op med en fugtig, blød klud og undgå at indånde tonerstøv. Brug aldrig en støvsuger til at opsamle løs toner. Dette kan forårsage fejlfunktion i støvsugeren eller resultere i en støveksplosion på grund af den statiske ladning.

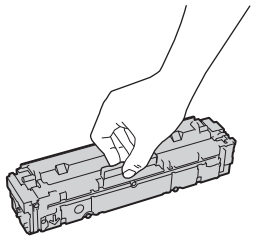
⚠ FORSIGTIG

- Tonerpatroner og andre forbrugsmaterialer opbevares utilgængeligt for små børn. Hvis du indtager toner, skal du øjeblikkeligt søge læge.
- Skil ikke tonerpatronen ad. Toneren kan drysse og komme ind i ojnene eller munden. Hvis du far toner i ojnene eller munden, skal du straks vaske dig med koldt vand og kontakte en lage.
- Hvis patronen lækker toner, skal du undgå at indånde det og undgå, at det kommer i kontakt med huden. Hvis du får toner på huden, skal du straks vaske dig med sæbe. Hvis du indånder toner, eller huden bliver irriteret efter kontakt med toner, skal du straks kontakte en læge.

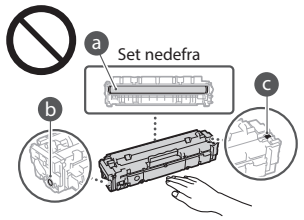
VIGTIGT

Håndtering af tonerpatronen

- Sørg for at holde tonerpatronen ved hjælp af håndtaget.



- Undlad at ridse tromlens overflade (a) eller udsætte den for lys. Undlad at berøre de elektriske kontakter (b) eller tonerpatronens hukommelse (c).



- Fjern ikke tonerpatronen fra denne maskine eller fra beskyttelsesposen uden grund.
- Tonerpatronen er et magnetisk produkt. Lad den ikke komme i nærheden af produkter, der er følsomme over for magnetisme, herunder disketter og diskdrev, da dette ellers kan medføre datakorrumpering.

Opbevaring af tonerpatronen

- Sørg for, at opbevaringen sker i det følgende miljø, så der bliver en sikker og tilfredsstillende brug.
  Temperaturområde for opbevaring: 0 til 35°C
  Luftfugtighedsområde for opbevaring: 35 til 85 % relativ luftfugtighed (ingen kondens)*
- Undlad at åbne tonerpatronen før brug.
- Når du fjerner tonerpatronen fra denne maskine med henblik på opbevaring, skal du sætte beskyttelsesdækslet over tromlen og derefter placere den fjernede tonerpatron i den originale beskyttelsespose eller vikle den ind i kraftigt stof.
- Under opbevaring af tonerpatronen skal du sørge for, den ikke står lodret eller er vendt på hovedet. Toneren kan sætte sig fast og vil muligvis ikke kunne vende tilbage til dens oprindelige tilstand, selvom den bliver rystet.

* Selv inden for luftfugtighedsområdet for opbevaring, kan der dannes vanddråber (kondens) inden i tonerpatronen, hvis der er forskel på temperaturen inden i og uden for tonerpatronen. Kondensering vil påvirke udskriftskvaliteten af tonerpatronen negativt.

Opbevar ikke tonerpatronen på følgende steder

- Steder, hvor der er åben ild
- Steder, hvor der er direkte sollys eller kraftigt sollys i fem minutter eller mere
- Sted, hvor luften er meget saltholdig
- Steder, hvor der er korroderende gasser (dvs. aerosolspray og ammoniak)
- Steder med høj temperatur og høj luftfugtighed

Da

- Steder, hvor der er markante ændringer i temperaturen og luftfugtigheden, så der nemt kan opstå kondens
- Steder, hvor der er meget støvet
- Steder, der er inden for børns rækkevidde

Vær opmærksom på efterligninger af tonerpatroner

- Vær opmærksom på, at der findes efterligninger af Canon-tonerpatroner på markedet. Hvis der bruges en efterligning, kan dette resultere i dårlig udskriftskvalitet eller forringe maskinens ydeevne. Canon har ikke ansvaret for fejlfunktioner, ulykkestilfælde eller skader, der forårsages ved anvendelsen af efterligninger af tonerpatroner.
  Du kan få flere oplysninger under
  http://canon.com/counterfeit.

Tilgængelighedsperiode for reservedele og tonerpatroner

- Reservedele og tonerpatroner til maskinen fås i mindst syv (7) år efter, produktion af denne maskinmodel er ophørt.

Emballage til tonerpatroner

- Gem beskyttelsesposen til tonerpatronen og beskyttelsesdækslet til tromlen. De er nødvendige under transport af maskinen.
- Emballagen kan ændres i form eller anbringelse eller kan tilføjes eller fjernes uden varsel.
- Bortskaf den fjernede forseglingstape i henhold til de lokale bestemmelser.

Ved bortskaffelse af brugt tonerpatron

- Sæt beskyttelsesdækslet på tromlen, læg tonerbeholderen i dens beskyttelsespose for at forhindre spredning af toneren, og bortskaf derefter tonerpatronen i henhold til lokale bestemmelser.

Bemærkning

Produktets navn
Sikkerhedsbestemmelserne kræver, at produktets navn bliver registreret.
I visse områder, hvor produktet sælges, kan følgende navn(e) i parentes ( ) registreres i stedet for.
MF635Cx (F170102)
MF633Cdw / MF631Cn (F170100)

EMC-kravene i EU-direktivet
Dette udstyr overholder de vigtigste EMC-krav i EU-direktivet. Vi erklærer, at dette produkt overholder EMC-kravene i EU-direktivet ved 230 V nominel netindgang, 50 Hz, selvom produktets normerede indgangseffekt er 220 til 240 V, 50/60 Hz. Anvendelse af et skærmet kabel er påkrævet for at overholde de tekniske EMC-krav i EU-direktivet.

WEEE- og batteridirektiver
Du kan se oplysninger om WEEE- og batteridirektiverne i den seneste brugervejledning (HTML-manual) på Canons websted (http://canon.com/oip-manual).

Regulatory information for users in Jordan
MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/SS/2014/38

Regulatory information for users in UAE
MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).

TRA
REGISTERED No: ER0126617/14
DEALER No: DA0060877/11

Regulatory information for users in Russian
Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-4784 от 02.05.2017 года, действительна до 02.05.2023 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 17.05.2017 года

RE Directive
(For Europe Only)

RE Declaration of Conformity

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Wireless LAN Specifications
Frequency band(s):2412-2472MHz
Maximum radio-frequency power:15.98dBm

Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrátové LAN
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.98 dBm

Danish (DA) Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN specofikationer
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.98 dBm

German (DE) Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
WLAN-Spezifikationen
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.98 dBm

Estonian (ET) Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.
ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.98 dBm

Spanish (ES) Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificaciones LAN inalámbrica
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.98 dBm

Greek (EL) Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.98 dBm

French (FR) Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Spécifications LAN sans fil
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz
Puissance maximale de radiofréquence: 15.98 dBm

Italian (IT) Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Caratteristiche LAN wireless
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz
Potenza massima a radiofrequenza: 15.98 dBm

Latvian (LV) Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Bezvadu LAN specifikācijas
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.98 dBm

Lithuanian (LT) Šiuo dokumentu „Canon Inc." patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Belaidžio LAN specifikacijos
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.98 dBm

Dutch (NL) Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Draadloos LAN specificaties
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.98 dBm

Tillæg

Maltese (MT) B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.98 dBm

Hungarian (HU) A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz
Maximális rádiofrekvenciás teljesítmény: 15.98 dBm

Polish (PL) Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.98 dBm

Portuguese (PT) Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificações de LAN Sem Fios
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz
Potência máxima de radiofrequência: 15.98 dBm

Slovene (SL) Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije za brezžični LAN
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz
Največja radiofrekvenčna moč: 15.98 dBm

Slovak (SK) Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrôtovej LAN
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz
Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 15.98 dBm

Finnish (FI) Canon Inc. vakuuttaatäten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz
Suurin radiotaajuusteho: 15.98 dBm

Swedish (SV) Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikationer för trådlöst LAN
Frekvensband: 2412-2472 MHz
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.98 dBm

Romanian (RO) Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specificații wireless LAN
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz
Putere maximă a frecvenței radio: 15.98 dBm

Bulgarian (BG) С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Спецификация на безжичната LAN
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz
Максимална радиочестотна мощност: 15.98 dBm

Croatian (HR) Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije bežičnog LAN-a
Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.98 dBm

Irish (GA) Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.
Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang
Banda(í) minicíochta: 2412-2472 MHz
Uaschumhacht radaimhinicíochta: 15.98 dBm

Norwegian (NO) Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN-spesifikasjoner
Bølgelengde: 2412-2472 MHz
Maks radiofrekvensstyrke: 15.98 dBm

Icelandic (IS) Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.
Allur texti ESB-samræmisyfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Tæknilýsingar fyrir þráðlausa nettengingu
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz
Hámarksstyrkur útvarpstíðnibylgja: 15.98 dBm

Ansvarsfraskrivelse

Ansvarsfraskrivelse

- Informationerne i dette dokument kan ændres uden varsel.
- CANON INC. GIVER INGEN GARANTI AF NOGEN ART MED HENSYN TIL DETTE MATERIALE HVERKEN DIREKTE ELLER INDIREKTE, MED UNDTAGELSE AF, HVAD DER FASTSÆTTES HER, HERUNDER UDEN BEGRÆNSNINGER, GARANTIER FOR MULIGHEDEN FOR MARKEDSFØRING, SALGBARHED, EGNETHED TIL ET BESTEMT ANVENDELSESOMRÅDE ELLER OVERTRÆDELSE AF IMMATERIELLE RETTIGHEDER. CANON INC. HÆFTER IKKE FOR NOGEN DIREKTE SKADER, OPSTÅEDE SKADER ELLER FØLGESKADER AF NOGEN ART, TAB ELLER UDGIFTER SOM FØLGE AF BRUGEN AF DETTE MATERIALE.

Om denne vejledning

Taster og knapper i denne vejledning
Følgende symboler og navne på taster er eksempler på, hvordan denne vejledning beskriver kontrolpanelets taster.

- Taster på kontrolpanel: [Tastikon] Eksempel:
- Skærm: <Angiv modtager.>
- Knapper og punkter på computerskærmen: [Preferences] (Indstillinger)

Illustrationer og skærme i denne vejledning
Illustrationer og skærme i denne vejledning er fra MF635Cx, medmindre andet er angivet.

Varemærker
Mac er et varemærke, der tilhører Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel og PowerPoint er enten registrerede varemærker eller varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.
Andre produkt- og firmanavne heri kan være varemærker tilhørende deres respektive ejere.

Tredjepartssoftware

Dette Canon-produkt ("PRODUKTET") indeholder softwaremoduler fra tredjepart. Enhver brug og distribution af disse softwaremoduler, inklusiv alle former for opdateringer af sådanne softwaremoduler (samlet kaldet "SOFTWAREN") er underlagt licensbestemmelserne (1) til (9) nedenfor.

(1) Du er indforstået med og accepterer at overholde gældende eksportlovgivning, restriktioner eller bestemmelser fra de involverede lande, i tilfælde af at dette PRODUKT inklusiv SOFTWAREN sendes, overføres eller eksporteres til andre lande.
(2) SOFTWARENS rettighedshavere bevarer i enhver henseende benævnelsen, ejendomsretten samt de immaterielle rettigheder til SOFTWAREN. Medmindre, som udtrykkeligt angivet heri, ingen licens eller rettighed hermed udtrykkeligt eller underforstået meddeles eller tildeles af SOFTWARENS rettighedshavere til dig for immaterielle rettigheder af SOFTWARENS rettighedshavere.
(3) Du må udelukkende bruge SOFTWAREN til brug med PRODUKTET.
(4) Du må ikke at overdrage, tildele underlicens, markedsføre, distribuere eller overføre SOFTWAREN til tredjepart uden forudgående skriftlig tilladelse fra SOFTWARENS rettighedshavere.

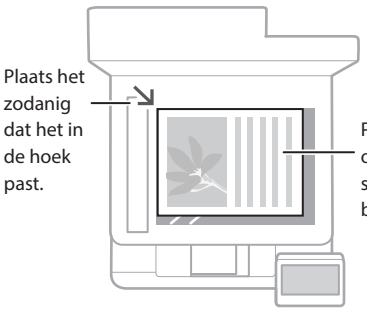
(5) Uanset ovenstående må du udelukkende overdrage SOFTWAREN, hvis du (a) overdrager alle dine rettigheder til PRODUKTET og alle rettigheder og pligter iht. disse bestemmelser til erhververen og (b) erhververen accepterer alle disse bestemmelser.
(6) Du må ikke foretage dekompilering, reverse engineering eller disassemblering af SOFTWAREN eller på anden vis reducere softwarekoden til læselig form.
(7) Du må ikke at ændre, tilpasse, oversætte, udleje, lease eller udlåne SOFTWAREN eller skabe afledte produkter baseret på SOFTWAREN.
(8) Du må ikke at fjerne eller tage kopier af PRODUKTETS SOFTWARE.
(9) Du har ikke licens til den læselige del (kildekoden) af SOFTWAREN.

Uanset (1) til og med (9) herover omfatter PRODUKTET softwaremoduler fra tredjepart, der medfølger de andre licensbetingelser, og disse softwaremoduler er underlagt de øvrige licensbetingelser.
Se i de øvrige licensbetingelser for softwaremoduler fra tredjepart, der er beskrevet i appendikset til den vejledning, der hører til PRODUKTET. Denne vejledning er tilgængelig på *http://canon.com/oip-manual*.

Ved at bruge PRODUKTET anses du for at have accepteret alle gældende licensbetingelser. Hvis du ikke accepterer disse licensbetingelser, skal du kontakte din servicerepræsentant.

Plaats het origineel op de juiste wijze

Plaats het origineel op de glasplaat

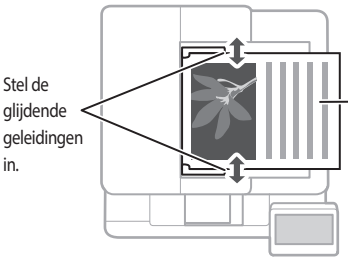


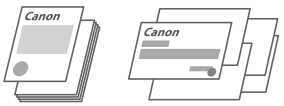


Geschikt voor het scannen van pagina´s uit boeken en tijdschriften, en krantenartikelen.

Plaats de originelen in de invoer*

* Bij sommige modellen is deze functie niet aanwezig.

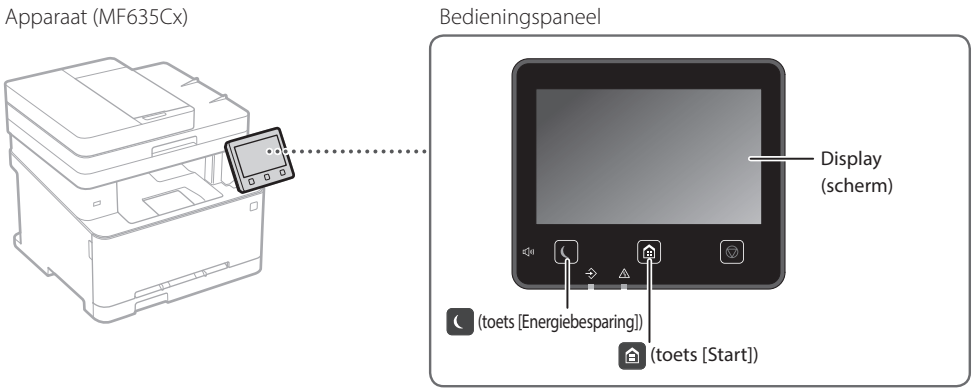




Geschikt voor het continu scannen van een groot aantal pagina's van literatuur, noteringen, enzovoort.

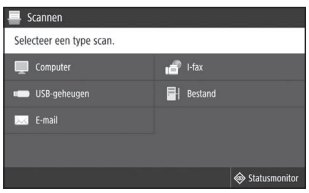
Aandachtspunten voordat u het apparaat gebruikt

Start de handeling vanaf het bedieningspaneel



Scannen

1. Plaats het origineel.
2. Druk op , en selecteer <Scannen>.
3. Selecteer het soort scan, en voer de vereiste informatie in.
4. Selecteer <Start>, <Z-W Start> of <Kleur Start>.



Scansoorten

- In USB geheugentoestel opslaan
- E-mail verzenden
- Naar bestandenserver verzenden

Vanaf een computer scannen

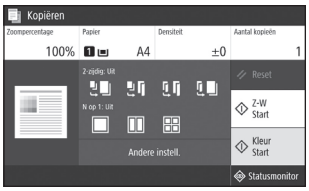
- MF Scan Utility

Voor meer informatie
"Scannen" in de Gebruikershandleiding

NI

Kopiëren

1. Plaats het origineel.
2. Druk op , en selecteer dan <Kopiëren>.
3. Geef de gewenste kopieerinstellingen op.
4. Voer het gewenste aantal afdrukken in.
5. Selecteer <Z-W Start> of <Kleur Start>.



Handige kopieerinstellingen

- N op 1
- 2-zijdig of 1-zijdig*
- Vergroten of verkleinen
- ID-kaarten kopiëren



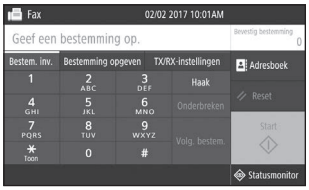
* Bij sommige modellen is deze functie niet aanwezig.

Voor meer informatie
➲ "Kopiëren" in de Gebruikershandleiding

Faxen*

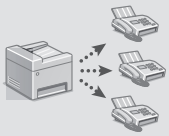
* Bij sommige modellen is deze functie niet aanwezig.

1. Plaats het origineel.
2. Druk op , en selecteer <Faxen>.
3. Voer de informatie voor de bestemming in.
4. Geef de gewenste faxinstellingen op.
5. Selecteer <Start>.



Handige faxfuncties

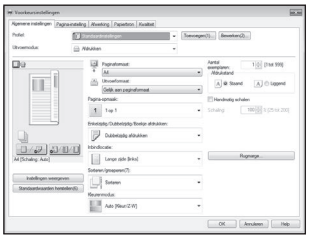
- Opeenvolgende verzendingen
- ontvangst in geheugen
- PC Fax



Voor meer informatie
➲ "Faxen" in de Gebruikershandleiding

Afdrukken

1. Open het af te drukken document, en selecteer de afdrukfunctie van de toepassing.
2. Selecteer het printerstuurprogramma voor het apparaat en selecteer [Voorkeursinstellingen] of [Eigenschappen].
3. Geef het papierformaat op.
4. Geef de papierbron en het papiersoort op.
5. Geef de gewenste afdrukinstellingen op.
6. Selecteer [OK].
7. Selecteer [Afdrukken] of [OK].



Handige afdrukinstellingen

- 2-zijdig*
- N op 1
- Boekjes afdrukken*



* Bij sommige modellen is deze functie niet aanwezig.

Voor meer informatie
➲ "Afdrukken" in de Gebruikershandleiding

NI

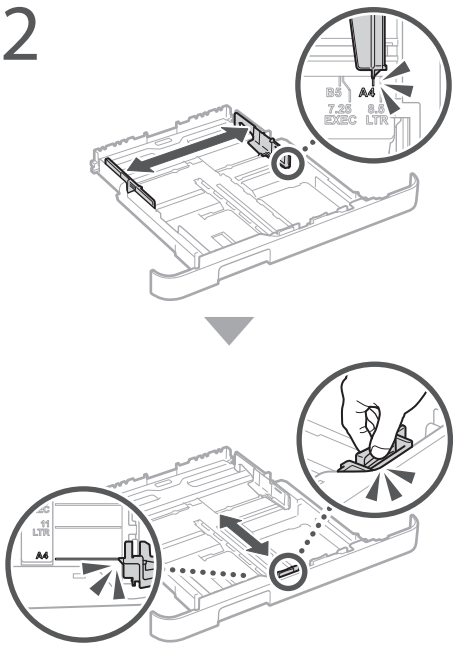
Papier laden

Voor meer informatie
"Papier laden" in de Gebruikershandleiding

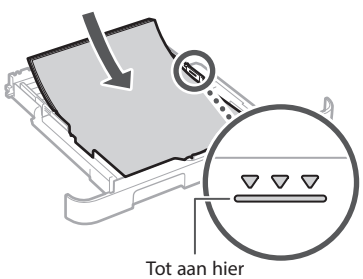
Papier in de lade plaatsen

1 Trek de papierlade eruit.

2



3



4 Schuif de papierlade in de machine.

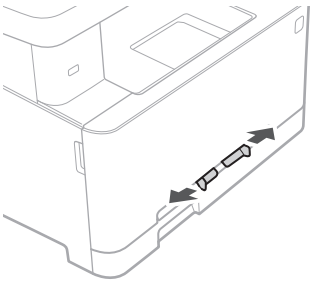
Als u overstapt naar een andere papiersoort of een ander papierformaat, vergeet dan niet de instellingen aan te passen.

5 Druk op , en selecteer <Papierinstell.>.

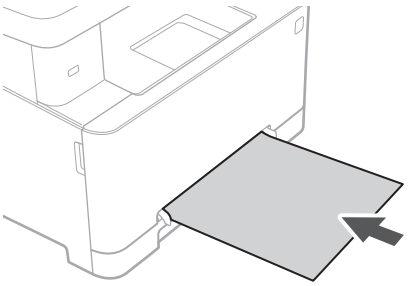
6 Geef papiersoort en -formaat op aan de hand van het scherm.

Papier laden in de sleuf voor handmatige invoer

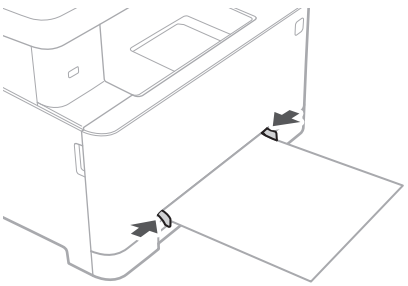
1



2



3



4 Geef papiersoort en -formaat op aan de hand van het scherm.

NI

Als er een probleem is opgetreden

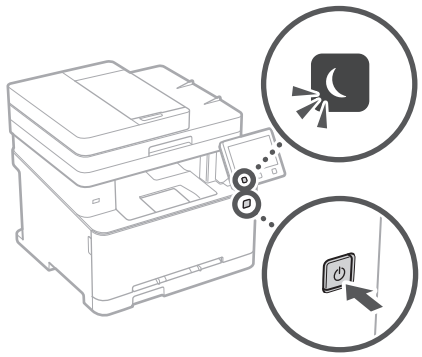
Voor meer informatie

"Problemen oplossen" in de Gebruikershandleiding

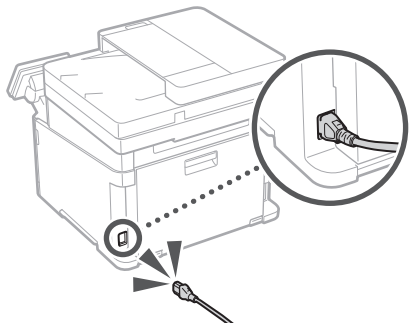
Het apparaat schijnt niet te werken

Controleer het volgende.
- Is het apparaat ingeschakeld?
- Staat het niet in de sluimermodus?

Als zowel het display als niet branden, druk dan op de Aan / Uit knop.



- Is het netsnoer goed aangesloten?



Als het probleem blijft bestaan, raadpleegt u de gebruikershandleiding.

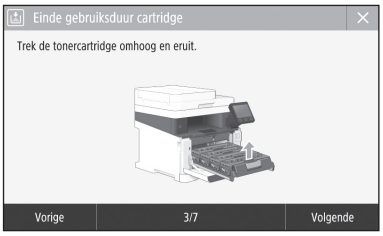
Er zijn papierstoringen opgetreden

Bij een papierstoring verschijnt er een scherm zoals hieronder weergegeven.
Verhelp de papierstoringen volgens de scherminstructies.



De tonercartridge vervangen

Vervang de tonercartridge volgens de scherminstructies.



Modelnummer van vervangende tonercartridge

- Canon Cartridge 045 Black (zwart)
- Canon Cartridge 045 Cyan (cyaan)
- Canon Cartridge 045 Magenta (Magenta)
- Canon Cartridge 045 Yellow (geel)

- Canon Cartridge 045 H Black (zwart)
- Canon Cartridge 045 H Cyan (cyaan)
- Canon Cartridge 045 H Magenta (Magenta)
- Canon Cartridge 045 H Yellow (geel)

NI

Bijlage

Belangrijke veiligheidsinstructies

Dit hoofdstuk bevat belangrijke veiligheidsinstructies ter voorkoming van lichamelijk letsel aan gebruikers van het apparaat en anderen, en materiële schade. Lees dit hoofdstuk voordat u het apparaat gebruikt, en volg de instructies nauwkeurig. U mag alleen handelingen uitvoeren die in deze handleiding worden beschreven. Canon kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade die het gevolg is van bewerkingen die niet worden beschreven in deze handleiding, onjuist gebruik of reparaties of aanpassingen die niet zijn uitgevoerd door Canon of een hiervoor door Canon aangewezen partij. Onjuist gebruik van dit apparaat kan resulteren in persoonlijk letsel en/of aanzienlijke schade die niet wordt gedekt door uw beperkte garantie.

⚠WAARSCHUWING
Hiermee wordt een waarschuwing aangeduid voor handelingen die de dood of persoonlijk letsel tot gevolg kunnen hebben als ze niet juist worden uitgevoerd. Voor een veilig gebruik van dit apparaat moet u deze waarschuwingen altijd ter harte nemen.

⚠VOORZICHTIG
Hiermee wordt aangegeven dat u voorzichtig moet zijn bij handelingen die persoonlijk letsel tot gevolg kunnen hebben als ze niet juist worden uitgevoerd. Voor een veilig gebruik van dit apparaat moet u deze waarschuwingen altijd ter harte nemen.

BELANGRIJK
Hiermee worden bedieningsvereisten en -beperkingen aangeduid. Lees deze punten zorgvuldig door voor een juiste bediening van het apparaat en om schade aan het apparaat of eigendom te voorkomen.

Installatie

U kunt dit apparaat alleen veilig en probleemloos gebruiken als u de volgende voorschriften volgt en het apparaat op een geschikte locatie installeert. (In deze handleiding worden de aanduidingen "apparaat" en "machine" door elkaar gebruikt om naar het product te verwijzen.)

⚠WAARSCHUWING

Plaats het apparaat niet op een locatie die brand of een elektrische schok tot gevolg kan hebben

- Een plek waar de ventilatieopeningen worden geblokkeerd (te dicht bij muren of op een bed, bank, hoogpolig tapijt of soortgelijke plaatsen)
- Een vochtige of stoffige locatie
- Een locatie die wordt blootgesteld aan direct zonlicht of buiten
- Een locatie die wordt blootgesteld aan hoge temperaturen
- Een locatie die wordt blootgesteld aan open vuur
- In de buurt van alcohol, spiritus of andere brandbare stoffen

Overige waarschuwingen

- Sluit alleen goedgekeurde kabels op dit apparaat aan. Als u zich niet aan dit voorschrift houdt, loopt u het risico van brand of een elektrische schok.
- Plaats geen kettingen of andere metalen voorwerpen of met vloeistof gevulde houders op het apparaat. Als vreemde voorwerpen in aanraking komen met elektrische onderdelen in het apparaat, kan dit leiden tot brand of een elektrische schok.
- Zorg bij het installeren en verwijderen van de optionele accessoires dat u de stroom hebt UITgeschakeld en de stekker uit het stopcontact hebt gehaald. Verwijder vervolgens alle interfacekabels en het netsnoer uit de machine. Anders kunnen deze beschadigd raken, hetgeen brand of een elektrische schok tot gevolg kan hebben.
- Als vreemde voorwerpen in het apparaat vallen, haalt u de stekker uit het stopcontact en neemt u contact op met uw Canon-dealer.

Plaats het apparaat niet op de volgende locaties

Het apparaat kan dan vallen, met beschadiging en/of lichamelijk letsel als gevolg.

- Een wankel oppervlak
- Een plek die wordt blootgesteld aan trillingen

⚠VOORZICHTIG

Plaats het apparaat niet op de volgende locaties

Dit kan beschadiging van het apparaat veroorzaken.

- Een locatie waar de temperatuur en luchtvochtigheid extreem dalen en stijgen
- Een locatie met grote schommelingen in temperatuur en luchtvochtigheid
- Een locatie in de buurt van apparatuur die magnetische of elektromagnetische golven genereert
- Een laboratorium of locatie waar zich chemische reacties voordoen
- Een locatie die wordt blootgesteld aan bijtende gassen of giftige gassen
- Een ondergrond, zoals een tapijt, die kan verbuigen door het gewicht van het apparaat of waar het apparaat in kan wegzakken

Geen ruimte met een slechte ventilatie gebruiken

Dit apparaat genereert bij normaal gebruik een zeer kleine hoeveelheid ozon en andere emissies. Deze emissies zijn niet schadelijk voor de gezondheid. Bij langdurig gebruik of tijdens lange productieruns in slecht geventileerde ruimtes kunnen ze echter beter merkbaar zijn. Om voor een comfortabele werkomgeving te zorgen, is het raadzaam de ruimte waarin het apparaat wordt gebruikt, afdoende te ventileren. Vermijd ook plaatsen waar mensen bloot zouden staan aan de uitstoot van het apparaat.

Plaats het apparaat niet op een locatie waar sprake is van condensvorming

Als de ruimte waarin het apparaat is opgesteld, zeer snel wordt verwarmd of als het apparaat wordt overgebracht van een koele of droge locatie naar een warme of vochtige locatie, kunnen zich waterdruppels in de machine vormen (condensvorming). Wanneer u het apparaat in deze omstandigheden gebruikt, kan dit leiden tot papierstoringen, een slechte afdrukkwaliteit of beschadiging van het apparaat. Laat het apparaat minimaal 2 uur ongebruikt in de ruimte staan om geleidelijk te wennen aan de omgevingstemperatuur en de luchtvochtigheid.

Op een hoogte van 3.000 meter of meer boven zeeniveau

Machines met een vaste schijf kunnen op een hoogte van 3.000 meter boven zeeniveau of hoger onjuist functioneren.

Stelvoeten (alleen voor producten met stelvoeten)

Nadat het apparaat is geïnstalleerd, dient u de stelvoeten van het apparaat niet te verwijderen. Als u dit doet, kan het apparaat vallen of kantelen, met lichamelijk letsel als gevolg.

De telefoonlijn aansluiten (alleen voor producten met een faxfunctie)

Deze machine voldoet aan de normen voor analoge telefoonlijnen. De machine kan alleen worden aangesloten op een openbaar telefoonnetwerk (PSTN). Als u de machine aansluit op een digitale telefoonlijn of een speciale telefoonlijn, kan de goede werking van de machine worden gestoord en kunnen er beschadigingen van het apparaat optreden. Controleer het type telefoonlijn voordat u de machine aansluit. Neem contact op met de provider van uw glasverzelverbinding of IP-telefoonlijn als u de machine wilt aansluiten op een dergelijke telefoonlijn.

Bij gebruik van draadloos LAN (alleen voor producten met een draadloos LAN-functie)

- Plaats het apparaat maximaal 50 meter van de draadloze LAN-router.
- Plaats het apparaat voor zover mogelijk op een locatie waar de communicatie niet wordt belemmerd door tussenliggende obstakels. Het signaal kan worden verzwakt door muren of vloeren.
- Plaats het apparaat zo ver mogelijk uit de buurt van draadloze digitale telefoons, magnetrons of andere apparatuur die radiogolven uitzendt.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van medische apparatuur. Door dit product gegenereerde radiogolven kunnen medische apparatuur verstoren, wat de werking kan aantasten en tot ongelukken kan leiden.

Elektrische aansluiting

⚠WAARSCHUWING

- Gebruik alleen een voeding die voldoet aan de aangegeven spanningsvereisten. Als u dat niet doet, kan dit brand of een elektrische schok tot gevolg hebben.
- Gebruik uitsluitend het netsnoer dat bij het apparaat is geleverd, om brand of een elektrische schok te voorkomen.
- Het bijgeleverde netsnoer is bestemd voor dit apparaat. Sluit het netsnoer niet aan op andere apparaten.
- Het is niet toegestaan het netsnoer aan te passen, aan het snoer zelf te trekken, het snoer met kracht te verbuigen of andere handelingen uit te voeren waardoor het netsnoer beschadigd kan raken. Plaats geen zware voorwerpen op het netsnoer. Als het netsnoer beschadigd raakt, loopt u het risico van brand of een elektrische schok.
- Zorg dat u droge handen hebt wanneer u het netsnoer aansluit of loskoppelt. Als uw handen vochtig zijn, loopt u het risico van een elektrische schok.
- Gebruik geen verlengsnoeren of stekkerdozen met dit apparaat. Als u zich niet aan dit voorschrift houdt, loopt u het risico van brand of een elektrische schok.
- Rol het netsnoer tijdens het gebruik niet op en zorg ervoor dat er geen knopen in komen. Dit kan namelijk brand of een elektrische schok veroorzaken.
- Steek de stekker van het netsnoer volledig in het stopcontact. Als u dat niet doet, kan dit brand of een elektrische schok tot gevolg hebben.
- Haal bij onweer de stekker uit het stopcontact. Als u dat niet doet, kan dit brand, een elektrische schok of beschadiging van het apparaat tot gevolg hebben.
- Zorg dat de elektrische aansluiting van het apparaat veilig is en een constante spanning heeft.
- Houd het netsnoer uit de buurt van warmtebronnen. Als u dat niet doet, kan de isolerende laag van het snoer gaan smelten, met mogelijk brand of een elektrische schok tot gevolg.

- Als er veel druk wordt uitgeoefend op het aansluitgedeelte van het netsnoer, kan dit beschadiging van het snoer tot gevolg hebben of kan de bedrading binnen in het apparaat losraken. Dit kan weer brand veroorzaken. Voorkom de volgende situaties:
  - Het herhaaldelijk aansluiten en loshalen van het netsnoer.
  - Het blijven haken achter het netsnoer.
  - Het netsnoer verbuigt bij het aansluitgedeelte, en er wordt voortdurende druk uitgeoefend op het stopcontact of het aansluitingsgedeelte.
  - Het uitoefenen van overmatige druk op de stekker.

⚠VOORZICHTIG

Installeer dit apparaat in de buurt van het stopcontact en laat voldoende ruimte rond de stekker vrij, zodat u deze in geval van nood gemakkelijk uit het stopcontact kunt verwijderen.

BELANGRIJK

Stroomvoorziening

- Sluit het netsnoer niet aan op een noodstroomvoorziening. Hierdoor kan het apparaat bij stroomuitval beschadigd raken of kunnen er storingen optreden.
- Als u het apparaat aansluit op een stekkerdoos met meerdere stopcontacten, laat de andere stopcontacten dan leeg.
- Verbind het netsnoer niet met de netsnoeraansluiting van een computer.

Overige voorzorgsmaatregelen

Elektrische ruis kan tot gevolg hebben dat dit apparaat niet goed werkt of dat er gegevens verloren gaan.

Gebruik

⚠WAARSCHUWING

- Haal direct de stekker uit het stopcontact en neem contact op met een erkend Canon-dealer als het apparaat vreemde geluiden maakt, rook of een vreemde geur verspreidt of extreem heet wordt. Als u het apparaat onder die omstandigheden blijft gebruiken, kan dit brand of een elektrische schok tot gevolg hebben.
- Het is niet toegestaan het apparaat te demonteren of aan te passen. Het apparaat bevat hoogspanningsdelen en delen die zeer heet worden. Als u het apparaat demonteert of aanpast, loopt u het risico van brand of een elektrische schok.
- Kies een locatie waarbij kinderen niet in contact kunnen komen met het netsnoer en andere kabels of tandwielen en elektrische onderdelen in het apparaat. Als u dat niet doet, bestaat de kans op lichamelijk letsel.
- Gebruik geen spuitbussen met ontvlambare stoffen in de buurt van het apparaat. Als deze stoffen in aanraking komen met elektrische onderdelen in het apparaat, kan dit brand of een elektrische schok tot gevolg hebben.
- Als u het apparaat gaat verplaatsen, moet u eerst de stroomtoevoer van het apparaat uitschakelen en vervolgens het netsnoer en de aansluitkabels losmaken. Als u dit niet doet, kunnen de kabels of het snoer beschadigd raken, wat kan leiden tot brand of een elektrische schok.
- Als u een USB-kabel aansluit of loskoppelt terwijl de stekker van het apparaat in een stopcontact zit, mag u het metalen deel van de USB-poort niet aanraken, aangezien dit een elektrische schok tot gevolg kan hebben.
- Gebruik een modulaire kabel die korter is dan 3 meter.
- Gebruik een USB-kabel die korter is dan 3 meter.

Als u last hebt van het geluid van het apparaat

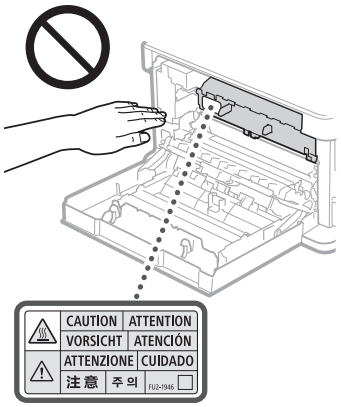
Afhankelijk van de gebruiksomgeving en bedrijfsmodus, wordt aangeraden de machine op een andere plaats te installeren dan op kantoor als het geluid van het apparaat een probleem vormt.

Als u een pacemaker gebruikt

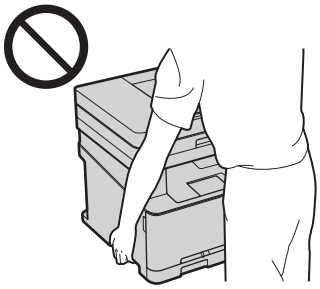
Dit apparaat veroorzaakt een geringe magnetische flux. Als u een pacemaker gebruikt en u zich niet goed voelt, houd dan afstand van dit apparaat en neem direct contact op met uw arts.

⚠VOORZICHTIG

- Leg geen zware voorwerpen op het apparaat. Het voorwerp of het apparaat kan dan vallen, met mogelijk lichamelijk letsel tot gevolg.
- Haal uit veiligheidsoverwegingen de stekker uit het stopcontact als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt.
- Wees voorzichtig bij het openen en sluiten van kleppen en deksels, zodat u uw handen niet bezeert.
- Houd uw handen en kleding uit de buurt van de rollen in het uitvoergebied. Als uw handen of kleding tussen de rollen bekneld raken, kunt u verwond raken.
- Tijdens en onmiddellijk na gebruik zijn het binnenwerk van het apparaat en de uitvoersleuf extreem heet. Raak deze gebieden niet aan, om brandwonden te voorkomen. Bedrukt papier kan direct na uitvoer ook heet zijn; ga hiermee dus voorzichtig om. Als u dat niet doet, bestaat de kans op brandwonden.



- Voorkom dat er zware voorwerpen, zoals een woordenboek, op de glasplaat vallen. Hierdoor kan de glasplaat beschadigd raken, met lichamelijk letsel als gevolg.
- Verplaats de machine niet als de papierladen geïnstalleerd zijn. De papierlade kan dan namelijk vallen en lichamelijk letsel veroorzaken.



Documentinvoer (alleen voor producten met een documentinvoer)

- Druk niet te hard op de documentinvoer wanneer u de glasplaat gebruikt om kopieën te maken van dikke boeken. Hierdoor kan de glasplaat beschadigd raken, met lichamelijk letsel als gevolg.
- Ga altijd voorzichtig te werk bij het sluiten van de documentinvoer, zodat uw handen niet bekneld raken. U voorkomt zo lichamelijk letsel.
- Ga altijd voorzichtig te werk bij het sluiten van de documentinvoer, zodat uw handen niet achter in de documentinvoer bekneld raken. U voorkomt zo lichamelijk letsel.

Afwerkeenheid (alleen voor producten met een afwerkeenheid)

- Houd uw handen uit de buurt van het gedeelte van de lade waar wordt geniet (bij de rollen), en let met name op de scherpe nietjes. U voorkomt zo lichamelijk letsel.

Papierlade (alleen voor producten met een papierlade)

- Plaats uw hand niet in het apparaat terwijl de papierlade verwijderd is. Hierdoor kunt u zich bezeren.

Energiebesparingstoets (alleen voor producten met een energiebesparingstoets)

- Druk voor de veiligheid op ⏾ (Energiebesparing) wanneer u de machine langere tijd niet gebruikt, bijvoorbeeld 's nachts. Zet de machine tevens uit met de hoofdschakelaar en ontkoppel het netsnoer als u de machine een langere periode niet gaat gebruiken, bijvoorbeeld als u op vakantie gaat.

Laserveiligheid

Dit product is geclassificeerd als Klasse 1 Laser volgens de normen IEC60825-1:2014 en EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

De laserstraal kan schadelijk zijn voor het menselijk lichaam. De straling die vrijkomt binnen het product, wordt volledig afgeschermd door de beschermende behuizing en externe kappen. De laserstraal kan het apparaat tijdens geen enkele bewerking verlaten. Lees de volgende opmerkingen en instructies met betrekking tot de veiligheid.

- Open alleen de kleppen die expliciet in de handleidingen voor dit apparaat worden genoemd.
- Als de laserstraal onverhoopt toch vrijkomt en u in de straal kijkt, kan dit oogbeschadiging tot gevolg hebben.

⚠VOORZICHTIG

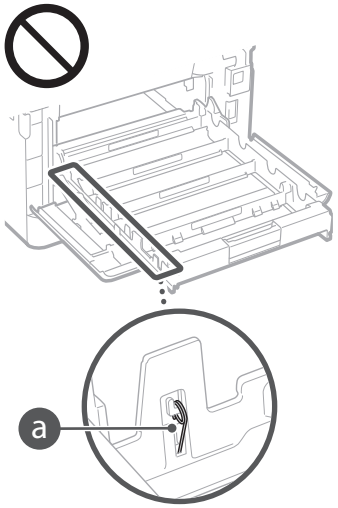
Het gebruik van bedieningen, aanpassingen, of het uitvoeren van procedures anders dan omschreven in deze handleiding, kunnen leiden tot gevaarlijke blootstelling aan straling.

Overige voorzorgsmaatregelen

- Volg de instructies die staan vermeld op het waarschuwingsetiket dat op het apparaat is bevestigd.
- Stel het apparaat niet bloot aan zware schokken of trilling.
- Gebruik geen kracht om deuren, kleppen en andere onderdelen te openen en te sluiten. Dit kan beschadiging van het apparaat veroorzaken.

Bijlage

- Raak de contactpunten van de tonercartridge (a) niet aan. Hierdoor kan het apparaat beschadigd raken.



- Zet het apparaat niet uit met de hoofdschakelaar en open de kleppen niet terwijl het apparaat wordt gebruikt. Hierdoor kunnen er namelijk papierstoringen optreden.

Bij het transporteren van het apparaat

Voer de volgende stappen uit om te voorkomen dat het apparaat tijdens het vervoer wordt beschadigd.

- Verwijder de tonercartridges.
- Gebruik de originele doos met verpakkingsmaterialen om het apparaat goed in te pakken.

Onderhoud en inspecties

Reinig het apparaat regelmatig. Als er sprake is van stofvorming, werkt de machine mogelijk niet goed. Let op de volgende punten als u de machine gaat reinigen. Zie "Problemen oplossen" als er tijdens gebruik een probleem optreedt. Zie "Als een probleem niet kan worden opgelost" als u het probleem niet kunt oplossen of wanneer u van mening bent dat de machine moet worden geïnspecteerd.

⚠WAARSCHUWING

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u gaat reinigen. Als u dat niet doet, kan dit brand of een elektrische schok tot gevolg hebben.
- Koppel het netsnoer regelmatig los en wrijf het snoer schoon met een droge doek. Als er sprake is van stofophoping, kan er vocht worden opgenomen uit de lucht, met brand als gevolg wanneer dit vocht in aanraking komt met elektriciteit.
- Reinig het apparaat met een vochtige, goed uitgewrongen doek. Bevochtig reinigingsdoeken alleen met water. Gebruik geen alcohol, benzeen, verfverdunners of andere brandbare stoffen. Gebruik geen tissues of keukenpapier. Als deze materialen in aanraking komen met elektrische onderdelen in het apparaat, kan dit statische elektriciteit veroorzaken of brand of een elektrische schok tot gevolg hebben.
- Controleer het netsnoer en de stekker regelmatig op roest, gebogen pinnen, rafelige delen, barsten en oververhitting. Bij gebruik van een slecht onderhouden netsnoer of stekker loopt u het risico van brand of een elektrische schok.

⚠VOORZICHTIG

- Het binnenwerk van het apparaat bevat onderdelen die zeer warm zijn of onder hoge spanning staan. Als u deze onderdelen aanraakt, kunt u zich bezeren of brandwonden oplopen. Raak geen onderdelen van het apparaat aan die niet in de handleiding worden beschreven.
- Let erop dat u bij het plaatsen van papier of het verwijderen van vastgelopen papier uw handen niet snijdt aan de randen van het papier.

Wettelijke beperkingen met betrekking tot het gebruik van dit product en het gebruik van afbeeldingen

Het gebruik van dit product voor het scannen, afdrukken of op andere wijze reproduceren kan voor bepaalde documenten en afbeeldingen bij wet verboden zijn en kan leiden tot aansprakelijkheidstelling of strafrechtelijke vervolging. Hieronder wordt een beknopte lijst met dit soort documenten weergegeven. Deze lijst is alleen als voorbeeld bedoeld. Als u niet zeker weet of u de machine mag gebruiken voor het scannen, afdrukken of op andere wijze reproduceren van een bepaald document en/of het gebruik van gescande, afgedrukte of op andere wijze gereproduceerde documenten, dan dient u vooraf contact op te nemen met een jurist of advocaat.

- Papiergeld
- Reischeques
- Postwissels
- Voedselbonnen
- Depositocertificaten
- Paspoorten
- Postzegels (gestempeld of ongestempeld)
- Immigratiepapieren
- Identificatiebadges of -insignes
- Accijnszegels (gestempeld of ongestempeld)
- Bepaalde militaire dienst- of oproeppapieren
- Schuldbekentenissen of andere bewijzen van schuldplichtigheid
- Door overheidsinstellingen uitgegeven cheques of wissels
- Aandeelbewijzen
- Autopapieren en eigendomsbewijzen
- Auteursrechtelijk beschermde werken/kunstwerken zonder toestemming van de eigenaar van het auteursrecht

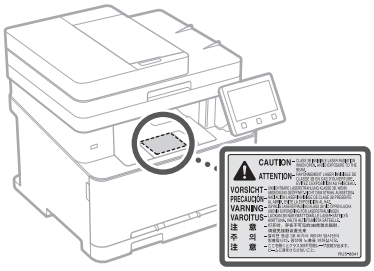
Veiligheidssymbolen

| Hoofdschakelaar: stand "Aan"
○ Hoofdschakelaar: stand "Uit"
⏻ Hoofdschakelaar: stand "Stand-by"
⏽ Drukschakelaar ▬ "Aan" ▮ "Uit"
⏚ Beschermende aardeaansluiting
⚠ Gevaarlijke spanning binnen product. Open kleppen alleen als u hiertoe wordt geïnstrueerd.
⚠ VOORZICHTIG: Heet oppervlak. Niet aanraken.
⧈ Klasse II-apparatuur
⚠ Bewegende onderdelen: Houd lichaamsdelen uit de buurt van bewegende onderdelen.

[OPMERKING]
Bepaalde symbolen die hierboven worden weergegeven, ontbreken mogelijk, afhankelijk van het product.

v1602_00_nl-NL

Laserveiligheidslabel



Verbruiksmaterialen

⚠WAARSCHUWING

- Gooi lege tonercartridges niet in open vuur. Ze kunnen vlam vatten, met als gevolg brand of brandwonden.
- Als u per ongeluk toner morst, veeg het tonerpoeder dan op met een zachte, vochtige doek zonder het in te ademen. Gebruik nooit een stofzuiger om gemorste toner op te ruimen. Anders kan de stofzuiger kapot gaan of er kan een stofexplosie ontstaan door de statische ontlading.

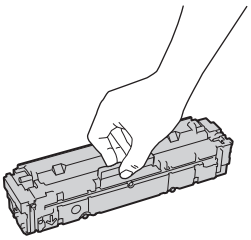
⚠VOORZICHTIG

- Zorg ervoor dat tonercartridges en andere verbruiksartikelen buiten het bereik van kinderen worden gehouden. Raadpleeg bij inslikken van toner onmiddellijk een arts of het Nationaal Vergiftigingen Informatie Centrum.
- Haal tonercartridges nooit uit elkaar. De toner kan dan in contact komen met uw ogen en mond. Als de toner in uw ogen of mond komt, moet u deze direct spoelen met koud water en een arts raadplegen.
- Als er toner uit de tonercartridge lekt, zorg dan dat u het tonerpoeder niet inademt en dat het niet op uw huid terechtkomt. Als de toner in aanraking komt met uw huid, moet u de toner onmiddellijk afspoelen met zeep. Als u toner inademt of als uw huid geïrriteerd raakt na blootstelling aan toner, moet u onmiddellijk een arts of antigifcentrum raadplegen.

BELANGRIJK

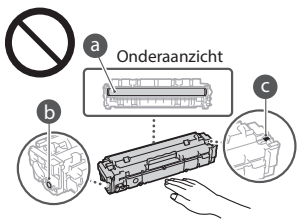
Gebruiksinstructies voor tonercartridges

- Zorg ervoor dat u de tonercartridge bij het handvat vasthoudt.



NL

- Vermijd krassen op het trommeloppervlak (a) en zorg ervoor dat het oppervlak niet aan licht wordt blootgesteld. Raak de elektrische contacten (b) of het geheugen van de tonercartridge (c) niet aan.



- Verwijder de tonercartridge niet onnodig uit het apparaat of uit de verpakking.
- De tonercartridge is een magnetisch product. Plaats deze niet in de buurt van producten die gevoelig zijn voor magnetisme, zoals floppydisks en schijfstations. Hierdoor kunnen de gegevens corrupt raken.

Tonercartridge bewaren

- Bewaar tonercartridges onder de volgende omstandigheden om een veilige werking en een goed resultaat te garanderen.
  Geschikt temperatuurbereik voor opslag: 0 tot 35°C
  Geschikt luchtvochtigheidsbereik voor opslag: 35 tot 85% relatieve luchtvochtigheid (geen condensvorming)*
- Bewaar tonercartridges gesloten totdat deze in het apparaat worden geplaatst.
- Als u de tonercartridge verwijdert uit het apparaat en langere tijd niet gaat gebruiken, moet u de beschermklep van de drum plaatsen en de tonercartridge vervolgens in de originele verpakking bewaren of omwikkelen met een dikke doek.
- Bewaar de tonercartridge niet staand of ondersteboven. De toner wordt dan hard en kan zelfs door te schudden niet meer in de oorspronkelijke toestand worden teruggebracht.

* Zelfs als de toner wordt bewaard in een ruimte met een acceptabele luchtvochtigheid, kunnen er in de cartridge waterdruppels (condensvorming) ontstaan als er binnen en buiten de tonercartridge sprake is van temperatuurverschil. Condensvorming heeft een nadelig effect op de afdrukkwaliteit van tonercartridges.

Bewaar tonercartridges niet op de volgende locaties

- Een locatie die wordt blootgesteld aan open vuur
- Een locatie die gedurende vijf minuten of meer wordt blootgesteld aan direct zonlicht of ander fel licht
- Een locatie die wordt blootgesteld aan lucht met een zeer hoog zoutgehalte
- Een locatie met corrosieve gassen, zoals uit spuitbussen of ammoniak
- Een locatie die wordt blootgesteld aan hoge temperaturen en een hoge luchtvochtigheid
- Een locatie die wordt blootgesteld aan plotselinge veranderingen in temperatuur en/of luchtvochtigheid en waar condensvorming kan optreden
- Een locatie met grote hoeveelheden stof
- Een locatie die toegankelijk is voor kinderen

Let op vervalsingen

- Houd er rekening mee dat er Canon-namaaktonercartridges in omloop zijn. Het gebruik van namaak-tonercartridges kan resulteren in slechte afdrukkwaliteit of prestatie van het apparaat. Canon is niet verantwoordelijk voor eventuele storingen, ongelukken of schade als gevolg van het gebruik van een namaak-tonercartridge en -drumeenheid.
  Zie voor meer informatie ➔ http://canon.com/counterfeit.

Beschikbaarheidsperiode van vervangende onderdelen en tonercartridges

- Tot een periode van ten minste zeven (7) jaar nadat dit apparaatmodel uit productie is genomen, zullen er vervangende onderdelen en tonercartridges leverbaar zijn.

Verpakkingsmateriaal van tonercartridges

- Bewaar het verpakkingsmateriaal van de tonercartridge en de beschermklep van de drum. U hebt deze nodig als u het apparaat gaat vervoeren.
- De verpakkingsmaterialen kunnen worden gewijzigd in vorm of plaatsing, of kunnen zonder kennisgeving worden toegevoegd of verwijderd.
- Gooi de verwijderde afdichtingstape weg volgens de lokale milieuvoorschriften.

Afvoeren van gebruikte tonercartridges

- Als u een gebruikte tonercartridge wilt weggooien, plaatst u beschermklep van de drum en doet u de tonercontainer in de originele verpakking om te voorkomen dat er toner lekt. Vervolgens gooit u de tonercartridge weg volgens de lokale milieuvoorschriften.

Kennisgeving

Productnaam
Veiligheidsvoorschriften vereisen dat de naam van het product wordt geregistreerd.
In bepaalde regio's waar het product wordt verkocht, worden in plaats daarvan mogelijk de volgende namen tussen haakjes ( ) geregistreerd.
MF635Cx (F170102)
MF633Cdw / MF631Cn (F170100)

EMC-voorwaarden van EU-richtlijn
Dit apparaat voldoet aan de essentiële EMC-voorwaarden van de EU-richtlijn. Wij verklaren dat dit product voldoet aan de EMC-voorwaarden van de EU-richtlijn bij een nominale netspanning van 230 V, 50 Hz hoewel de nominale spanning van dit product 220-240 V, 50/60 Hz is. Het gebruik van geïsoleerde kabels is vereist om te voldoen aan de EMC-voorwaarden van de EU-richtlijn.

WEEE- en batterijrichtlijnen
Informatie over de WEEE- en batterijrichtlijnen is te vinden in de meest recente Gebruikershandleiding (HTML-handleiding) op de Canon-website (http://canon.com/oip-manual).

Regulatory information for users in Jordan
MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383). Contains Wireless LAN Module approved by TRC/SS/2014/38

Regulatory information for users in UAE
MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).

TRA
REGISTERED No: ER0126617/14
DEALER No: DA0060877/11

Regulatory information for users in Russian
Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-4784 от 02.05.2017 года, действительна до 02.05.2023 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 17.05.2017 года

RE Directive
(For Europe Only)

RE Declaration of Conformity

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Wireless LAN Specifications
Frequency band(s):2412-2472MHz
Maximum radio-frequency power:15.98dBm

Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrátové LAN
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.98 dBm

Danish (DA) Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN specofikationer
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.98 dBm

German (DE) Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
WLAN-Spezifikationen
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.98 dBm

Estonian (ET) Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.
ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.98 dBm

Spanish (ES) Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificaciones LAN inalámbrica
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.98 dBm

Bijlage

Greek (EL) Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.98 dBm

French (FR) Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Spécifications LAN sans fil
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz
Puissance maximale de radiofréquence: 15.98 dBm

Italian (IT) Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Caratteristiche LAN wireless
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz
Potenza massima a radiofrequenza: 15.98 dBm

Latvian (LV) Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Bezvadu LAN specifikācijas
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.98 dBm

Lithuanian (LT) Šiuo dokumentu „Canon Inc." patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Belaidžio LAN specifikacijos
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.98 dBm

Dutch (NL) Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Draadloos LAN specificaties
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.98 dBm

Maltese (MT) B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.98 dBm

Hungarian (HU) A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz
Maximális rádiofrekvenciás teljesítmény: 15.98 dBm

Polish (PL) Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.98 dBm

Portuguese (PT) Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificações de LAN Sem Fios
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz
Potência máxima de radiofrequência: 15.98 dBm

Slovene (SL) Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije za brezžični LAN
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz
Največja radiofrekvenčna moč: 15.98 dBm

Slovak (SK) Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrôtovej LAN
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz
Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 15.98 dBm

Finnish (FI) Canon Inc. vakuuttaatäten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz
Suurin radiotaajuusteho: 15.98 dBm

Swedish (SV) Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikationer för trådlöst LAN
Frekvensband: 2412-2472 MHz
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.98 dBm

Romanian (RO) Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specificații wireless LAN
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz
Putere maximă a frecvenței radio: 15.98 dBm

Bulgarian (BG) С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Спецификация на безжичната LAN
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz
Максимална радиочестотна мощност: 15.98 dBm

Croatian (HR) Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije bežičnog LAN-a
Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.98 dBm

Irish (GA) Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.
Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang
Banda(í) minicíochta: 2412-2472 MHz
Uaschumhacht radaimhinicíochta: 15.98 dBm

Norwegian (NO) Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN-spesifikasjoner
Bølgelengde: 2412-2472 MHz
Maks radiofrekvensstyrke: 15.98 dBm

Icelandic (IS) Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.
Allur texti ESB-samræmisyfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Tæknilýsingar fyrir þráðlausa nettengingu
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz
Hámarksstyrkur útvarpstíðnibylgja: 15.98 dBm

Disclaimer

Disclaimer

- De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
- CANON INC. BIEDT GEEN ENKELE GARANTIE MET BETREKKING TOT DIT MATERIAAL, UITDRUKKELIJK NOCH STILZWIJGEND, BEHALVE ZOALS HIERIN GEBODEN, INCLUSIEF, EN ZONDER BEPERKINGEN DAARVAN, GARANTIES OP HET GEBIED VAN VERKOOPBAARHEID, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL OF HET INBREUK MAKEN OP ENIG RECHT. CANON INC. IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE DIRECTE, INCIDENTELE OF SECUNDAIRE SCHADE VAN WELKE AARD DAN OOK, NOCH VOOR VERLIEZEN OF UITGAVEN ALS RESULTAAT VAN HET GEBRUIK VAN DIT MATERIAAL.

Informatie over deze handleiding

Toetsen en knoppen in deze handleiding
Het indrukken van toetsen en knoppen wordt als volgt aangegeven in deze handleiding.

- Toetsen op het bedieningspaneel: [Key icon] (Toetspictogram) Voorbeeld:
- Display: <Geef bestemming op.>
- Knoppen en items op het computerscherm: [Preferences] (Voorkeursinstellingen)

Illustraties en schermen in deze handleiding
De illustraties en schermen die in deze handleiding worden gebruikt, zijn afkomstig van MF635Cx, tenzij anders aangegeven.

Handelsmerken
Mac is een handelsmerk van Apple Inc.
Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel en PowerPoint zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.
Andere hier genoemde product- en bedrijfsnamen kunnen handelsmerken van de respectieve eigenaars zijn.

Software van derden

Dit Canon-product (het 'PRODUCT') bevat softwaremodules van derden. Het gebruik en de distributie van deze softwaremodules, waaronder alle updates van dergelijke softwaremodules (samen de 'SOFTWARE') zijn onderhevig aan onderstaande licentievoorwaarden (1) tot en met (9).

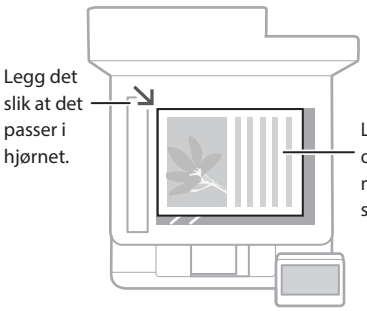
(1) U gaat ermee akkoord dat u alle van toepassing zijnde exportcontrolewetten, beperkingen of reguleringen van betrokken landen naleeft in het geval dat dit PRODUCT inclusief de SOFTWARE naar een land wordt verzonden of geëxporteerd.
(2) Rechthebbenden van de SOFTWARE behouden in alle opzichten het recht op de titel, het eigenaarschap en het intellectueel eigendom met betrekking tot de SOFTWARE. Behalve wanneer uitdrukkelijk hierin opgenomen, worden hierbij geen licenties of rechten, expliciet of impliciet, aan u overgedragen of toegekend door rechthebbenden van de SOFTWARE voor geen enkel intellectueel eigendom van rechthebbenden van de SOFTWARE.
(3) U mag de SOFTWARE uitsluitend gebruiken met het PRODUCT.
(4) U mag de SOFTWARE niet toekennen, sublicentiëren, verkopen, distribueren of overdragen aan een derde partij zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van de rechthebbenden van de SOFTWARE.
(5) Niettegenstaande het bovenstaande mag u de SOFTWARE alleen overdragen wanneer (a) u al uw rechten op het PRODUCT en alle rechten en verplichtingen onder de licentievoorwaarden aan de begunstigde overdraagt en (b) wanneer dergelijke begunstigde akkoord gaat door al deze voorwaarden te zijn gebonden.
(6) U mag niet decompileren, reverse engineeren, demonteren of anderszins de code van de SOFTWARE tot een leesbare vorm reduceren.
(7) U mag de SOFTWARE of afgeleide werken ervan die zijn gebaseerd op de SOFTWARE niet wijzigen, aanpassen, vertalen, verhuren of uitlenen.
(8) U bent niet gerechtigd om de SOFTWARE van het PRODUCT te verwijderen of losse kopieën ervan maken.
(9) Het leesbare gedeelte (de broncode) van de SOFTWARE is niet aan u gelicentieerd.

Niettegenstaande punt (1) tot en met (9) hierboven omvat het PRODUCT softwaremodules van derden met de andere licentievoorwaarden, en zijn deze softwaremodules onderhevig aan de andere licentievoorwaarden.
Raadpleeg de andere licentievoorwaarden van de softwaremodules van derden zoals beschreven in de bijlage van de handleiding voor het corresponderende PRODUCT. Deze handleiding is beschikbaar op *http://canon.com/oip-manual*.

Door het PRODUCT te gebruiken, verklaart u zich akkoord met alle toepasselijke licentievoorwaarden. Neem contact op met uw servicevertegenwoordiger als u niet instemt met deze licentievoorwaarden.

Legg originaldokumentet korrekt i

Legg originaldokumentet på glassplaten

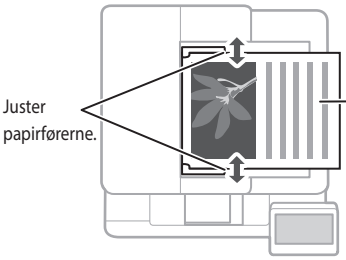


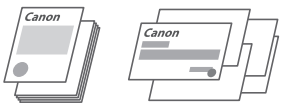


Egner seg for å skanne sider i bøker og blader samt avisutklipp.

Legg originaldokumentene i materen*

* Det kan hende at denne funksjonen ikke er tilgjengelig, avhengig av maskinens modell.



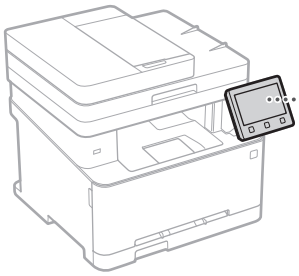


Egner seg for kontinuerlig skanning av mange sider litteratur, sitater, osv.

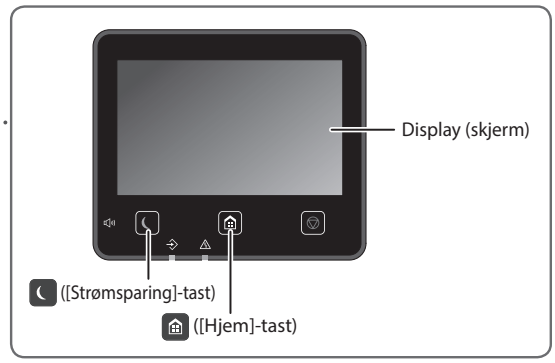
Husk før du starter

Start fra betjeningspanelet

Maskin (MF635Cx)



Betjeningspanel



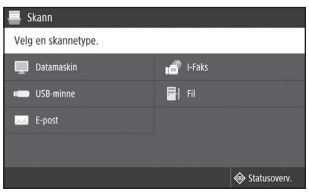
No

Skanning

1. Legg i originaldokumentet.
2. Trykk på og velg <Skann>.
3. Velg typen skanning og angi nødvendig informasjon.
4. Velg <Start>, <S/H Start> eller <Farge Start>.

Typer skanning
- Lagre på USB-minneenhet
- Sende i e-post
- Sende til filserver

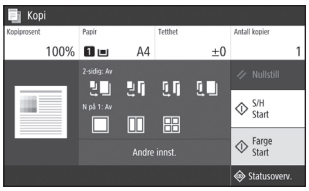
Skanne fra datamaskin
- MF Scan Utility



For mer informasjon,
➲ "Skanning" i bruksanvisningen

Kopiere

1. Legg i originaldokumentet.
2. Trykk på og velg <Kopi>.
3. Angi kopieringsinnstillinger etter behov.
4. Angi ønsket antall kopier.
5. Velg <S/H Start> eller <Farge Start>.



Nyttige kopieringsinnstillinger

- N på 1
- 2-sidig eller 1-sidig*
- Forstørring eller redusering
- Kopiere ID-kort



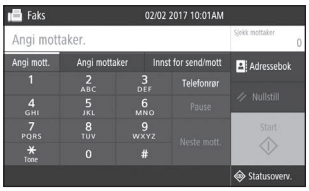
* Det kan hende at denne funksjonen ikke er tilgjengelig, avhengig av maskinens modell.

For mer informasjon,
➲ "Kopiere" i bruksanvisningen

Faksing*

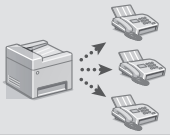
* Det kan hende at denne funksjonen ikke er tilgjengelig, avhengig av maskinens modell.

1. Legg i originaldokumentet.
2. Trykk på og velg <Faks>.
3. Angi mottakerinformasjon.
4. Angi faksinnstillinger etter behov.
5. Velg <Start>.



Nyttige faksfunksjoner

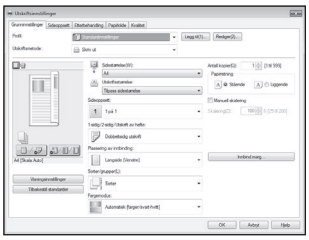
- Seriesending
- Minnemottak
- PC-faks



For mer informasjon,
➲ "Faksing" i bruksanvisningen

Skrive ut

1. Åpne dokumentet som skal skrives ut og velg utskriftsfunksjonen i programmet.
2. Velg skriverdriver for maskinen og velg [Innstillinger] eller [Egenskaper].
3. Angi papirformat.
4. Angi papirkilde og papirtype.
5. Angi utskriftinnstillinger etter behov.
6. Velg [OK].
7. Velg [Skriv ut] eller [OK].



Nyttige utskriftsinnstillinger

- 2-sidig*
- N på 1
- Utskrift av hefter*



* Det kan hende at denne funksjonen ikke er tilgjengelig, avhengig av maskinens modell.

For mer informasjon,
➲ "Utskrift" i bruksanvisningen

No

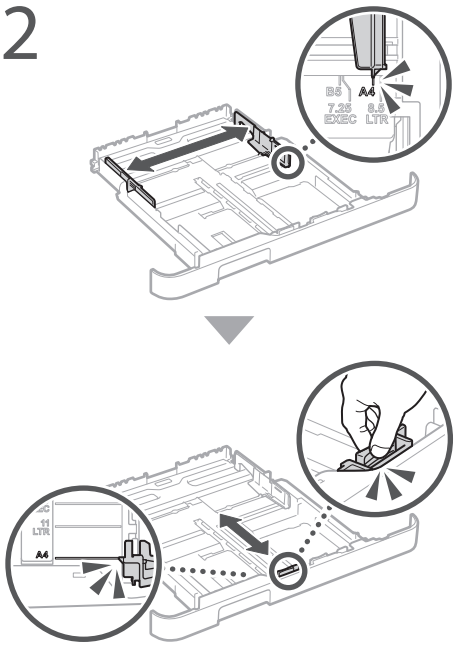
Legge i papir

For mer informasjon,
"Legge i papir" i bruksanvisningen

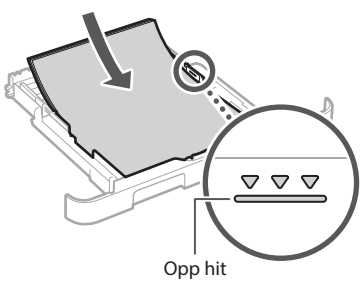
Legge i papirskuffen

1 Trekk ut papirskuffen.

2



3



4 Skyv papirskuffen inn i maskinen.

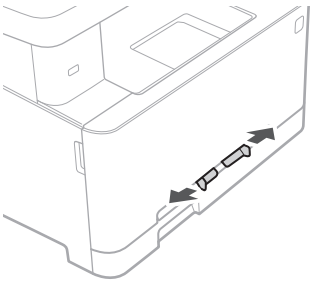
Hvis du legger i papir med et annet format eller en annen type fra det som lå der før, må du endre innstillingene.

5 Trykk på og velg <Papirinnst.>.

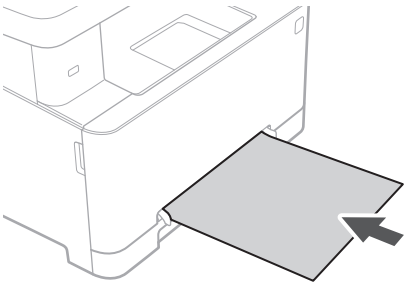
6 Angi formatet og typen papir i henhold til skjermbildet.

Legge papir i åpningen for manuell mating

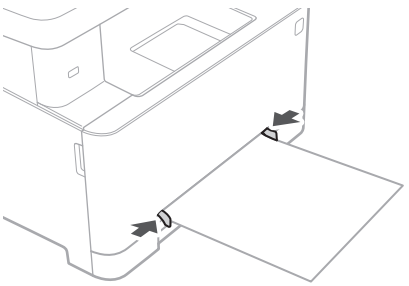
1



2



3



4 Angi formatet og typen papir i henhold til skjermbildet.

No

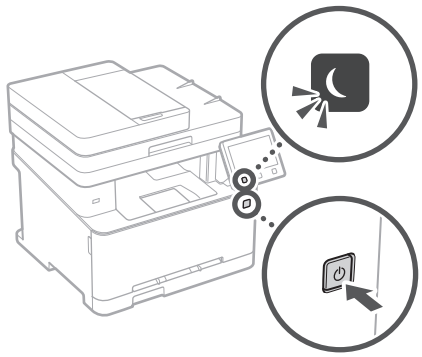
Hvis det har oppstått en feil

For mer informasjon
"Feilsøking" i bruksanvisningen

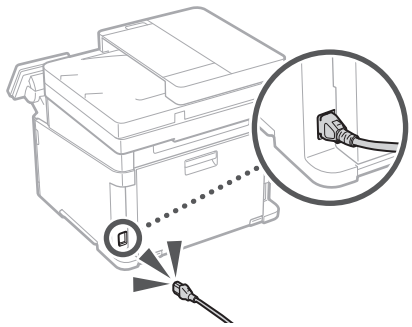
Maskinen fungerer ikke

Sjekk følgende.
- Er strømmen slått på?
- Er maskinen i hvilemodus?

Hvis både displayet og ikke lyser, må du trykke på strømknappen.



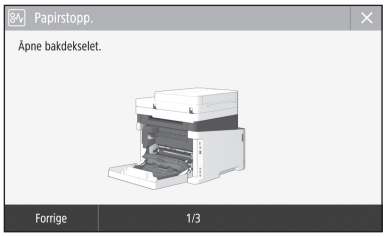
- Er strømledningen skikkelig koblet til?



Se bruksanvisningen hvis problemet vedvarer.

Det har oppstått papirblokkering

Ved papirblokkering, vises følgende skjermbilde. Fjern papirblokkeringen i henhold til anvisningene på skjermen.



Skifte tonerkassett

Skift tonerkassetten i henhold til anvisningene på skjermen.



Modellnummer for skifte av tonerkassett

- Canon Cartridge 045 Black (Svart)
- Canon Cartridge 045 Cyan (Cyan)
- Canon Cartridge 045 Magenta (Magenta)
- Canon Cartridge 045 Yellow (Gul)

- Canon Cartridge 045 H Black (Svart)
- Canon Cartridge 045 H Cyan (Cyan)
- Canon Cartridge 045 H Magenta (Magenta)
- Canon Cartridge 045 H Yellow (Gul)

Tillegg

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Dette kapitlet beskriver viktige sikkerhetsanvisninger for å forebygge personskade på brukere av denne maskinen og andre, samt skade på eiendom. Les dette kapitlet før du bruker maskinen, og følg anvisningene for å bruke maskinen på riktig måte. Ikke utfør noen operasjoner som ikke er beskrevet i denne håndboken. Canon vil ikke være ansvarlige for eventuelle skader som oppstår fra operasjoner som ikke er beskrevet i denne håndboken, feilaktig bruk eller reparasjon eller endringer som ikke utføres av Canon eller en tredjepart som har blitt autorisert av Canon. Feil operasjon eller bruk av denne maskinen kan føre til personskade og/eller skade som krever omfattende reparasjon som kanskje ikke dekkes av din begrensede garanti.

⚠ADVARSEL
Indikerer en advarsel i forbindelse med operasjoner som kan føre til dødsfall eller personskade hvis de ikke utføres riktig. Ta alltid hensyn til disse advarslene for å bruke maskinen på en trygg måte.

⚠FORSIKTIG
Indikerer at du må være forsiktig i forbindelse med operasjoner som kan føre til personskade hvis de ikke utføres riktig. Ta alltid hensyn til disse sikkerhetsangivelsene for å bruke maskinen på en trygg måte.

VIKTIG
Indikerer krav til og begrensninger for bruk. Les disse delene nøye for å bruke maskinen riktig og unngå å skade maskinen eller annet.

Installasjon

For trygg og problemfri bruk av denne maskinen, må du nøye lese gjennom følgende forholdsregler og installere maskinen på et passende sted.

⚠ADVARSEL

Ikke installer på et sted som kan starte en brann eller føre til et elektrisk støt

- Et sted hvor ventilasjonsåpningene er blokkert (for nært vegger, senger, sofaer, tepper eller lignende gjenstander)
- Et fuktig eller støvete sted
- Et sted utsatt for direkte sollys eller utendørs
- Et sted som er utsatt for høye temperaturer
- Et sted som er utsatt for åpen ild
- Nær alkohol, malingstynner eller andre brennbare stoffer

Andre advarsler

- Du må ikke koble kabler som ikke er godkjent, til maskinen. Dette kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Du må ikke plassere halssmykker og andre metallobjekter eller beholdere fylt med væske på maskinen. Hvis fremmedlegemer kommer i kontakt med elektriske deler inne i maskinen, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Når du installerer og fjerner det valgfrie utstyret, må du slå av strømmen, koble fra strømledningen og deretter koble alle grensesnittkabler og strømledningen fra maskinen. Ellers kan strømledningen eller grensesnittkablene bli skadet, og forårsake brann eller elektrisk støt.
- Dersom noen fremmedlegemer faller inn i denne maskinen, kobler du strømpluggen fra stikkontakten og kontakter den lokale Canon-forhandleren.

Ikke installer på følgende steder
Maskinen kan falle ned, som kan føre til personskade.

- Et ustabilt sted
- Et sted som er utsatt for vibrasjoner

⚠FORSIKTIG

Ikke installer på følgende steder
Dette kan skade maskinen.

- Et sted som er utsatt for ekstreme temperaturer og fuktighet, hvorvidt dette er lav eller høy.
- Et sted som er utsatt for store endringer i temperatur eller fuktighet
- Et sted nær utstyr som genererer magnetiske eller elektromagnetiske bølger
- Et laboratorium eller sted der det skjer kjemiske reaksjoner
- Et sted som er utsatt for etsende eller giftige gasser
- Et sted som kan som kan forskyve seg på grunn av maskinens vekt, eller der maskinen kan synke ned (på en matte, e.l.)

Unngå steder med dårlig ventilasjon
Denne maskinen danner en liten mengde ozon og andre utslipp under normal bruk. Disse utslippene er ikke skadelige for helsen. De kan derimot merkes ved bruk over lengre tid eller ved store produksjoner i rom med dårlig ventilasjon.
For å opprettholde et komfortabelt arbeidsmiljø anbefales det at rommet som maskinen skal brukes i er riktig ventilert. Unngå også plasseringer der personer kan bli utsatt for utslipp fra maskinen.

Ikke installer på et sted hvor kondensering skjer
Vanndråper (kondens) kan dannes innvendig i maskinen når rommet der maskinen er installert, varmes opp raskt, og når maskinen flyttes fra et kjølig eller tørt sted til et varmt eller fuktig sted. Bruk av maskinen under slike forhold kan føre til papirstopp, dårlig utskriftskvalitet eller skade på maskinen. La maskinen tilpasse seg temperaturen og fuktigheten i omgivelsene i minst 2 timer før bruk.

I høydenivåer på 3 000 m eller mer over havet
Det kan være at maskiner med en harddisk ikke fungerer skikkelig når de brukes i høyder på 3 000 meter over havet eller høyere.

Justerbare føtter (kun for produkter med justerbare føtter)
Ikke fjern maskinens justerbare føtter etter at maskinen er installert, da dette kan føre til at maskinen faller eller velter, som kan føre til personskade.

Koble til telefonlinjen (kun for produkter med en faksfunksjon)
Denne maskinen støtter en analog telefonlinjestandard. Maskinen kan bare kobles til det offentlige nettet (PSTN). Hvis du kobler maskinen til en digital telefonlinje eller en dedikert telefonlinje, kan dette forhindre riktig drift på maskinen, og det kan forårsake skade. Sjekk type telefonline før du kobler til maskinen. Ta kontakt med tjenesteleverandøren for optisk fiberlinje eller IP-telefonlinjen hvis du vil koble maskinen til disse telefonlinjene.

Når du bruker trådløst LAN (kun for produkter med en trådløs LAN-funksjon)

- Installer maskinen ved en avstand på 50 meter eller mindre fra den trådløse LAN-ruteren.
- Installer på et sted hvor kommunikasjon ikke blokkeres av forstyrrende gjenstander, så frem dette er mulig. Signalet kan bli forringet når det går gjennom vegger og gulv.
- Hold maskinen så langt som mulig unna digitale trådløse telefoner, mikrobølgeovner eller annet utstyr som sender ut radiobølger.
- Maskinen må ikke brukes i nærheten av medisinsk utstyr. Radiobølger sendt ut fra maskinen kan forstyrre medisinsk utstyr, noe som kan føre til feil og ulykker.

Strømforsyning

⚠ADVARSEL

- Bruk bare en strømforsyning som oppfyller de spesifiserte spenningskravene. Hvis du ikke gjør dette, kan det oppstå brann eller elektrisk støt.
- Ikke bruk andre strømledninger enn den som følger med maskinen, da det kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Den medfølgende strømledningen er tiltenkt for bruk med denne maskinen. Du må ikke koble strømledningen til andre enheter.
- Ikke endre, dra i, kraftig bøye eller utføre noen annen handling som kan skade strømledningen. Du må ikke sette tunge objekter på strømledningen. Skade på strømledningen kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Ikke sett inn eller trekk ut strømstøpslet med våte hender, da det kan føre til et elektrisk støt.
- Ikke bruk skjøteledninger eller strømfordelere med flere kontakter sammen med maskinen. Dette kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Ikke brett eller bind strømledningen i en knute, da det kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Sett strømstøpslet helt inn i strømuttaket. Hvis du ikke gjør dette, kan det oppstå brann eller elektrisk støt.
- Koble strømstøpslet helt fra stikkontakten under tordenvær. Hvis du ikke gjør dette, kan det oppstå brann, elektrisk støt eller skade på maskinen.
- Sørg for at strømforsyningen til maskinen er trygg og har en stabil spenning.
- Hold strømledningen unna en varmekilde. Unnlatelse av dette kan få innkapslingen på strømledningen til å smelte, og det kan resultere i brann eller elektrisk støt.
- Hvis tilkoblingsdelen på strømledningen utsettes for stor belastning, kan ledningen eller ledninger inne i maskinen kobles fra. Det kan føre til brann. Unngå følgende situasjoner:
  - Koble til og trekke ut strømledningen ofte.
  - Snuble over strømledningen.
  - Strømledningen bøyes nær tilkoblingsdelen og strømuttaket på tilkoblingsdelen utsettes for vedvarende belastning.
  - Bruke overdreven makt på støpslet.

⚠FORSIKTIG

Installer denne maskinen i nærheten av stikkontakten, og la det være nok plass rundt stikkontakten til at den enkelt kan kobles fra i et nødsfall.

VIKTIG

Ved tilkobling av strøm

- Du må ikke koble strømledningen til en avbruddsfri strømkilde (UPS). Dette kan føre til feil på skade på maskinen ved et strømbrudd.
- Dersom du kobler denne maskinen til en strømuttak med flere kontakter, må du ikke bruke de andre kontaktene til å koble til andre enheter.
- Ikke koble strømledningen til det ekstra strømuttaket på en datamaskin.

Andre forholdsregler
Elektrisk støy kan føre til at denne maskinen ikke fungerer riktig eller mister data.

Håndtering

⚠ADVARSEL

- Du må straks koble strømstøpslet fra strømuttaket og kontakte en autorisert Canon-forhandler hvis maskinen lager rare lyder, avgir en underlig lukt, eller røyk eller sterk varme. Fortsatt bruk kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Du må ikke demontere eller endre denne maskinen. Dette er deler inni maskinen som har høy spenning og høy temperatur. Demontering eller endring kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Plasser maskinen hvor barn ikke vil komme i kontakt med strømledningen og andre kabler eller gir og elektriske deler inni maskinen. Dersom du ikke gjør dette, kan det føre til uforutsette ulykker.
- Du må ikke bruke brennbare sprayer i nærheten av denne maskinen. Hvis brennbare stoffer kommer i kontakt med elektriske deler inne i denne maskinen, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Når du flytter denne maskinen, må du slå av strømmen til maskinen, og deretter koble fra strømledningen og grensesnittkablene. Hvis du ikke gjør dette, kan strømledningen eller grensesnittskablene bli skadet, noe som kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Når du kobler til eller fra en USB-kabel når støpslet står i et strømuttak, må du ikke berøre metalldelen av kontakten da det kan føre til et elektrisk støt.
- Bruk en modulær kabel kortere enn 3 meter.
- Bruk en USB-kabel kortere enn 3 meter.

Hvis driftsstøyen bryr deg

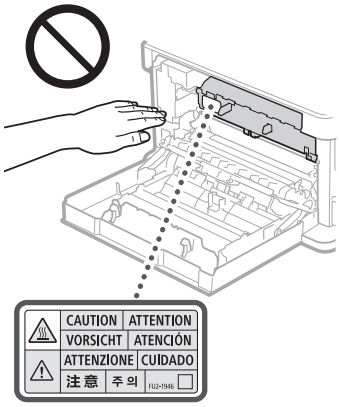
Hvis driftsstøyen er et problem, anbefales det at maskinen installeres på et annet sted enn kontoret, alt etter bruksmiljøet og driftsmodusen.

Hvis du bruker pacemaker

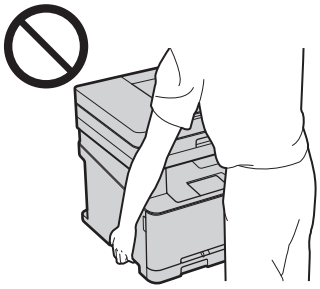
Denne maskinen genererer et felt med lav magnetisme. Hvis du bruker pacemaker og kjenner noe unormalt, må du gå bort fra maskinen og kontakte lege umiddelbart.

⚠FORSIKTIG

- Ikke plasser tunge gjenstander på denne maskinen da de kan falle ned og forårsake personskade.
- For sikkerheten, koble fra støpslet hvis maskinen ikke skal brukes over et lengre tidsrom.
- Vær forsiktig når du åpner og lukker deksler for å unngå å skade hendene.
- Hold hender og klær unna valsene i utmatingsområdet. Hvis valsene får tak i hender eller klær, kan det oppstå personskade.
- Det innvendige i maskinen og utskriftsluken er svært varm under og rett etter bruk. Unngå kontakt med disse områdene for å hindre brannskader. Utskrevet papir kan også være varmt umiddelbart etter utskrift, så vær forsiktig når du tar i det. Hvis du ikke er forsiktig, kan du få brannskader.



- Vær forsiktig så du ikke mister tunge objekter, for eksempel en ordliste, på glassplaten. Dette kan skade glassplaten og føre til personskade.
- Maskinen må ikke bæres med papirskuffene installert. Ellers kan papirskuffen falle ut og forårsake personskade.



Mater (kun for produkter med en mater)

- Ikke trykk hardt ned på materen når du bruker glassplaten til å ta kopier av tykke bøker. Dette kan skade glassplaten og føre til personskade.
- Lukk materen forsiktig slik at hendene ikke kommer i klem. Det kan føre til personskade.
- Lukk materen forsiktig så hendene ikke kommer i klem bak på materen. Dette kan føre til personskade.

Etterbehandler (kun for produkter med en etterbehandler)

- Ikke plasser hendene på den delen av skuffen hvor stifting utføres (nær valsene). Vær spesielt oppmerksom på skarpe stifter da disse kan gi personskade.

Papirskuff (kun for produkter med en papirskuff)

- Ikke før hendene inn i maskinen mens papirskuffen fjernes. Dette kan føre til personskade.

Energisparing-tast (kun for produkter med en Energisparing-tast)

- Trykk på ⏾ (Energisparing) når maskinen ikke skal brukes over et visst tidsrom, for eksempel over natten. Slå også AV hovedstrømbryteren og koble fra strømledningen av hensyn til sikkerheten hvis maskinen ikke skal brukes over et lengre tidsrom, for eksempel flere feriedager.

Lasersikkerhet

Dette produktet er bekreftet som et klasse 1-laserprodukt i IEC60825-1:2014 og EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Laserstrålen kan være skadelig for mennesker. Da stråling som stråles inni produktet skjer innenfor et beskyttet kabinett og eksterne deksler, kan ikke laserstrålen komme ut fra maskinen mens brukeren benytter den. Les følgende merknader og instruksjoner for sikkerhet.

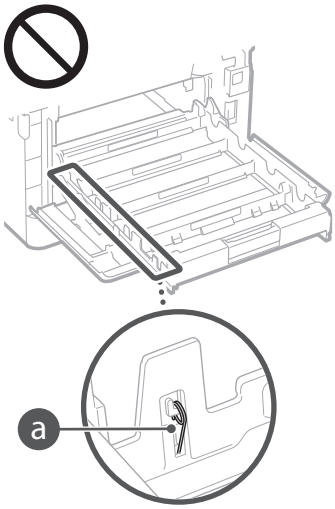
- Du må aldri åpne andre deksler enn de som er angitt i håndbøkene for denne maskinen.
- Hvis laserstrålen skulle slippe ut og treffe øynene dine, kan øynene skades.

⚠FORSIKTIG

Bruk av kontroller, justeringer eller gjennomføring av andre prosedyrer enn de som er angitt i denne håndboken, kan føre til at du utsettes for skadelig stråling.

Andre forholdsregler

- Følg instruksjonene på advarselsetiketten som er festet til maskinen.
- Ikke utsett maskinen for kraftige støt eller vibrasjon.
- Ikke åpne og lukke dører, deksler og andre deler med makt. Dette kan skade maskinen.
- Ikke ta på kontaktene til tonerkassetten (a). Dette kan skade maskinen.



- Ikke slå AV hovedstrømbryteren eller åpne dekslene mens maskinen er i bruk. Det kan føre til papirstopp.

Når du transporterer maskinen

Se anvisningene nedenfor for å hindre at maskinen blir skadet under transport.

- Ta ut tonerkassettene.
- Pakk ned maskinen sikkert i originalesken med pakkeemballasjen.

Tillegg

Vedlikehold og inspeksjoner

Rengjør maskinen regelmessig. Maskinen kan kanskje ikke fungere riktig hvis støv samles på den. Legg merke til følgende ved rengjøring. Hvis det oppstår et problem ved bruk av den, kan du se Feilsøking. Hvis problemet ikke kan løses eller du føler at maskinen må inspiseres, kan du se Når et problem ikke kan løses.

⚠ADVARSEL

- Før rengjøring, slår du av strømmen og kobler støpslet fra strømuttaket. Hvis du ikke gjør dette, kan det oppstå brann eller elektrisk støt.
- Koble støpslet fra regelmessig og rengjør med en tørr klut for å fjerne støv og smuss. Støv som samles på støpslet kan absorbere fuktighet i luften og kan føre til brann dersom det kommer i kontakt med elektrisitet.
- Bruk en fuktig og godt vridd klut til å rengjøre maskinen. Bruk utelukkende vann til å fukte rengjøringskluter. Du må ikke bruke alkohol, benzen, malingstynner eller andre brennbare stoffer. Ikke bruk papirlommetørkle eller papirhåndkle. Hvis disse stoffene kommer i kontakt med elektriske deler inne i denne maskinen, kan det generere statisk elektrisitet eller føre til brann eller elektrisk støt.
- Sjekk strømledningen og støpslet periodevist for rust, bøyde pinner, splittelser, sprekker eller ekstrem varmedannelse. Bruk av et dårlig vedlikeholdt strømledning eller støpsel kan føre til brann eller elektrisk støt.

⚠FORSIKTIG

- Maskinen har høyspente komponenter med høy temperatur innvendig. Berøring av disse komponentene kan forårsake personskader eller brannskader. Du må ikke røre deler av maskinen som ikke er indikert i håndboken.
- Vær forsiktig så du ikke kutter hendene på papirkantene når du legger i papir eller fjerner fastkilt papir.

Juridiske begrensninger for bruk av produktet og bruk av bilder

Bruk av produktet til å skanne, skrive ut eller på annen måte reprodusere visse dokumenter og bruken av slike bilder som er skannet, skrevet ut eller på annen måte reprodusert med produktet, kan være forbudt ved lov og kan resultere i straffansvar og/eller sivilrettslig ansvar. En ikke-utfyllende liste over disse dokumentene er angitt nedenfor. Denne listen er bare veiledende. Hvis du er usikker på om det er lov å bruke produktet til å skanne, skrive ut eller på annen måte reprodusere et bestemt dokument og/eller bruke bilder som er skannet, skrevet ut eller på annen måte reprodusert, bør du på forhånd undersøke dette med en juridisk rådgiver.

- pengesedler
- Reisesjekker
- postanvisninger
- matkuponger
- innskuddsbevis
- pass
- frimerker (brukte eller ubrukte)
- Immigrasjonspapirer
- identifikasjonsskilt eller insigniermerker
- interne skattesedler (stemplede eller ustemplede)
- papirer som gjelder verneplikt eller innkalling til militærtjeneste
- brev eller andre gjeldsbevis
- sjekker eller anvisninger som statlige kontorer har utstedt
- aksjebrev
- førerkort til motorkjøretøy og bevis på eiendomsrett
- produkter/kunst som er beskyttet med opphavsrett, uten tillatelse fra den som eier opphavsretten

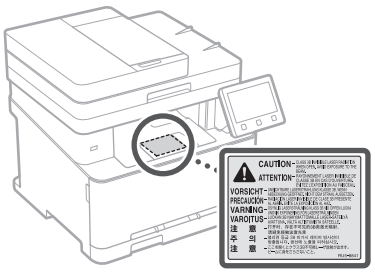
Sikkerhetsrelaterte symboler

| Strømbryter: "På"-posisjon
○ Strømbryter: "Av"-posisjon
⏻ Strømbryter: "Stand-by"-posisjon
Trykkbryter "På" "Av"
⏚ Terminal med vernejording
⚠ Farlig spenning innvendig. Ikke åpne deksler uten instruksjon.
⚠ FORSIKTIG: Varm overflate. Ikke berør.
⧈ Klasse II-utstyr
⚠ Bevegelige deler: Hold kroppsdeler unna bevegelige deler

[MERK]
Noen symboler vist over er kanskje ikke festet, avhengig av produktet.

v1602_00_nb-NO

Etikett for lasersikkerhet



Forbruksmateriell

⚠ADVARSEL

- Du må ikke kaste brukte tonerkassetter i åpen ild. Toneren kan ta fyr, noe som kan føre til brannskader eller brann.
- Hvis du ved et uhell søler eller strør ut toner, må du forsiktig tørke opp den løse toneren med en fuktig, myk klut og unngå innånding av tonerstøv. Du må aldri bruke en støvsuger til å rengjøre løs toner. Å gjøre dette kan føre til feil på støvsugeren, eller føre til utslipp av støv på grunn av statisk utladning.

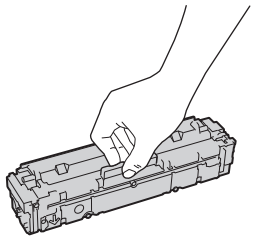
⚠FORSIKTIG

- Oppbevar tonerkassettene og andre forbruksvarer utilgjengelig for små barn. Hvis toner svelges, må du kontakte lege eller giftsentralen umiddelbart.
- Du må ikke forsøke å demontere tonerkassetten. Toneren kan spre seg, og du kan få toner i øynene eller munnen. Hvis du får toner i øynene eller munnen, må du vaske med kaldt vann umiddelbart og kontakte lege.
- Hvis det søles ut toner fra tonerkassetten, må du ikke puste den inn eller la den komme i kontakt med huden. Vask huden umiddelbart med såpe hvis du får toner på den. Hvis du puster inn toneren, eller hvis huden blir irritert på grunn av kontakt med toneren, må du kontakte lege umiddelbart.

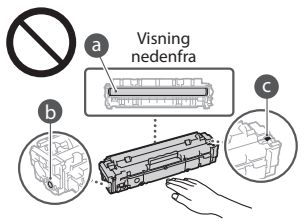
VIKTIG

Håndtere tonerkassetten

- Vær nøye med å holde tonerkassetten i håndtaket.



- Ikke rip opp trommelens overflate (a) eller eksponer den for lys. Ikke berør de elektriske kontaktene (b) eller minnet for tonerkassetten (c).



- Ikke ta tonerkassetten ut av maskinen eller beskyttelsesposen unødvendig.
- Tonerkassetten er et magnetisk produkt. Ikke la den komme nær produkter som er følsomme for magnetisme, som disketter og harddiskstasjoner. Dette kan forårsake datakorrumpering.

Oppbevare tonerkassetten

- Oppbevar i følgende miljø for å sikre trygg og tilfredsstillende bruk.
  Temperaturområde ved oppbevaring: 0 til 35°C
  Luftfuktighetsområde ved oppbevaring: 35 til 85 % RH (relativ luftfuktighet / uten kondens)*
- Oppbevar uten å åpne til tonerkassetten skal brukes.
- Når du fjerner tonerkassetten fra denne maskinen for oppbevaring, fester du beskyttelsesdekslet for trommelen, og setter deretter tonerkassetten du tok ut inn i den originale beskyttelsesposen eller pakker den inn med en tykk klut.
- Når du oppbevarer tonerkassetten, må du ikke oppbevare den oppreist eller opp-ned. Toneren vil stivne og går kanskje ikke tilbake til sin originale tilstand selv om den ristes.

* Selv innenfor luftfuktighetsområdet for oppbevaring, kan vanndråper (kondens) dannes inni tonerkassetten dersom det er en forskjell på temperaturen inni og utenpå tonerkassetten. Kondensering vil ha stor påvirkning på utskriftskvaliteten på tonerkassetter.

Ikke plasser tonerkassetten på følgende steder

- Steder som er utsatt for åpen ild
- Steder som er utsatt for direkte sollys eller sterkt lys i fem minutter eller mer
- Steder som er utsatt for luft med et høyt saltnivå
- Steder for det er etsende gasser (dvs. spraybokser og ammoniakk)
- Steder som er utsatt for høy temperatur og høy luftfuktighet

- Steder som er utsatt for dramatiske endringer i temperatur og luftfuktighet hvor kondensering lett kan oppstå
- Steder med store mengder støv
- Steder som er innenfor barns rekkevidde

Vær oppmerksom på uekte tonerkassetter

- Vær oppmerksom på at det finnes etterligninger av Canon tonerkassetter på markedet. Bruk av tonerkassetter som er etterligninger, kan føre til dårlig utskriftskvalitet eller maskinytelse. Canon er ikke ansvarlig for eventuell feilfunksjon, uhell eller skade som skyldes bruk av slike tonerkassetter.
  For mer informasjon, se http://canon.com/counterfeit.

Tilgjengelighetsperiode for reparasjonsdeler og tonerkassetter

- Reparasjonsdeler og tonerkassetter for maskinen vil være tilgjengelig i minst sju (7) år etter at produksjonen av denne maskinen er avsluttet.

Emballasje for tonerkassett

- Ta vare på beskyttelsesposen til tonerkassetten og beskyttelsesdekslet til trommelen. Du vil få bruk for disse når du skal flytte denne maskinen.
- Emballasjen kan endres i form eller plassering, eller bli lagt til eller fjernet uten varsel.
- Kast forseglingsteipen du har fjernet i samsvar med lokale forskrifter om slikt avfall.

Når du kaster en brukt tonerkassett

- Sett på beskyttelsesdekslet på trommelen, plasser tonerbeholderen i beskyttelsesposen for å hindre at toneren sprer seg, og kast deretter tonerkassetten i henhold til lokale forskrifter.

Merknad

Produktnavn
Sikkerhetsforskriftene krever at produktnavnet registreres.
I enkelte regioner der dette produktet selges, kan følgende navn i parentes ( ) være registrert i stedet.
MF635Cx (F170102)
MF633Cdw / MF631Cn (F170100)

Krav til elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) i EU-direktivet
Dette utstyret er i overensstemmelse med vesentlige krav til elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) i EU-direktivet. Vi erklærer at dette produktet er i samsvar med EMC-kravene i EU-direktivet ved nominell spenning på 230 V, 50 Hz selv om angitt spenning på produktet er 220 til 240 V, 50/60 Hz. Bruk av skjermet kabel kreves for å etterkomme de tekniske EMC-kravene i EU-direktivet.

WEEE- og batteridirektiver
Du kan se informasjon om WEEE- og batteridirektiver i siste utgave av bruksanvisningen (HTML-format) på Canon-websiden (http://canon.com/oip-manual).

Regulatory information for users in Jordan
MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/SS/2014/38

Regulatory information for users in UAE
MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).

TRA
REGISTERED No: ER0126617/14
DEALER No: DA0060877/11

Regulatory information for users in Russian
Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-4784 от 02.05.2017 года, действительна до 02.05.2023 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 17.05.2017 года

RE Directive
(For Europe Only)
RE Declaration of Conformity

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Wireless LAN Specifications
Frequency band(s):2412-2472MHz
Maximum radio-frequency power:15.98dBm

Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrátové LAN
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.98 dBm

Danish (DA) Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN specofikationer
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.98 dBm

German (DE) Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
WLAN-Spezifikationen
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.98 dBm

Estonian (ET) Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.
ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.98 dBm

Spanish (ES) Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificaciones LAN inalámbrica
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.98 dBm

Greek (EL) Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.98 dBm

French (FR) Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Spécifications LAN sans fil
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz
Puissance maximale de radiofréquence: 15.98 dBm

Italian (IT) Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Caratteristiche LAN wireless
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz
Potenza massima a radiofrequenza: 15.98 dBm

Latvian (LV) Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Bezvadu LAN specifikācijas
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.98 dBm

Lithuanian (LT) Šiuo dokumentu „Canon Inc." patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Belaidžio LAN specifikacijos
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.98 dBm

Tillegg

Dutch (NL) Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Draadloos LAN specificaties
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.98 dBm

Maltese (MT) B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.98 dBm

Hungarian (HU) A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz
Maximális rádiofrekvenciás teljesítmény: 15.98 dBm

Polish (PL) Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.98 dBm

Portuguese (PT) Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificações de LAN Sem Fios
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz
Potência máxima de radiofrequência: 15.98 dBm

Slovene (SL) Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije za brezžični LAN
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz
Največja radiofrekvenčna moč: 15.98 dBm

Slovak (SK) Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrôtovej LAN
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz
Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 15.98 dBm

Finnish (FI) Canon Inc. vakuuttaatäten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz
Suurin radiotaajuusteho: 15.98 dBm

Swedish (SV) Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikationer för trådlöst LAN
Frekvensband: 2412-2472 MHz
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.98 dBm

Romanian (RO) Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specificații wireless LAN
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz
Putere maximă a frecvenței radio: 15.98 dBm

Bulgarian (BG) С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Спецификация на безжичната LAN
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz
Максимална радиочестотна мощност: 15.98 dBm

Croatian (HR) Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije bežičnog LAN-a
Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.98 dBm

Irish (GA) Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.
Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang
Banda(í) minicíochta: 2412-2472 MHz
Uaschumhacht radaimhinicíochta: 15.98 dBm

Norwegian (NO) Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN-spesifikasjoner
Bølgelengde: 2412-2472 MHz
Maks radiofrekvensstyrke: 15.98 dBm

Icelandic (IS) Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.
Allur texti ESB-samræmisyfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Tæknilýsingar fyrir þráðlausa nettengingu
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz
Hámarksstyrkur útvarpstíðnibylgja: 15.98 dBm

Ansvarsfraskrivelse

Ansvarsfraskrivelse

- Det tas forbehold om at informasjonen i dette dokumentet kan endres uten forvarsel.
- CANON INC. GIR INGEN GARANTIER AV NOE SLAG I DENNE HÅNDBOKEN, VERKEN EKSPLISITT ELLER IMPLISITT, UNNTATT DET SOM ER UTTRYKKELIG ANGITT I DENNE HÅNDBOKEN, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, GARANTIER OM SALGBARHET ELLER EGNETHET FOR ET BESTEMT FORMÅL ELLER GARANTIER MOT KRENKELSE. CANON INC. ER IKKE ANSVARLIG FOR NOEN DIREKTE ELLER TILFELDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER ELLER TAP ELLER UTGIFTER SOM ER ET RESULTAT AV BRUKEN AV DENNE HÅNDBOKEN.

Om denne håndboken.

Taster og knapper som brukes i håndboken
Symbol- og tastenavnene nedenfor er noen få eksempler på hvordan taster du skal trykke på, angis i håndboken.

- Taster på betjeningspanelet: [Tast-ikon]
  Eksempel: [⌂]
- Display: <Angi mottaker.>
- Knapper og elementer på datamaskinens display: [Innstillinger]

Illustrasjoner og displayer som brukes i håndboken
Illustrasjoner og displayer som brukes i denne håndboken, er fra MF635Cx med mindre noe annet er angitt.

Varemerker
Mac er et varemerke for Apple Inc.
Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel og PowerPoint er enten registrerte varemerker eller varemerker for Microsoft Corporation i USA og/eller andre land.
Andre produkt- og firmanavn heri kan være varemerker for deres respektive eiere.

Tredjeparts programvare

Dette Canon-produktet ("PRODUKTET") inkluderer tredjeparts programvaremoduler. Bruk og distribusjon av disse programvaremodulene, inkludert oppdateringer av slike programvaremoduler (samlet kalt for "PROGRAMVAREN"), er underlagt lisensvilkår (1) til (9) nedenfor.

(1) Du godtar at du vil overholde alle aktuelle lover om eksportkontroll, restriksjoner eller forskrifter for landene som er involvert i forsendelse, overføring og eksport til et annet land av PRODUKTET, inkludert PROGRAMVAREN.

(2) Rettighetsholdere av PROGRAMVAREN beholder i alle henseende rettighetene til tittel, eierskap og åndsverk i og for PROGRAMVAREN. Unntatt det som er uttrykkelig angitt her, blir ingen lisens eller rettighet, eksplisitt eller implisitt, overdratt eller gitt fra rettighetsholdere av PROGRAMVAREN til deg for noe som helst åndsverk for rettighetsholdere av PROGRAMVAREN.
(3) Du kan utelukkende bruke PROGRAMVAREN sammen med PRODUKTET.
(4) Du kan ikke overdra, underlisensiere, markedsføre, distribuere eller overføre PROGRAMVAREN til noen som helst tredjepart uten skriftlig samtykke fra rettighetsholdere av PROGRAMVAREN.
(5) Til tross for det foregående kan du bare overdra PROGRAMVAREN når (a) du overdrar alle rettighetene dine til PRODUKTET og alle rettighetene og forpliktelsene under lisensvilkårene til overdrageren, og (b) vedkommende overdrager godtar å forplikte seg til å overholde alle disse vilkårene.
(6) Du kan ikke dekompilere, rekonstruere, demontere eller på andre måter bryte opp koden for PROGRAMVAREN til et format som er lesbart av mennesker.
(7) Du kan ikke endre, tilpasse, oversette, leie, lease eller låne ut PROGRAMVAREN eller drive med avledet arbeid basert på PROGRAMVAREN.
(8) Du har ikke rett til å fjerne eller lage separate kopier av PROGRAMVAREN fra PRODUKTET.
(9) Delen av PROGRAMVAREN som kan leses av mennesker (kildekoden) er ikke lisensiert til deg.

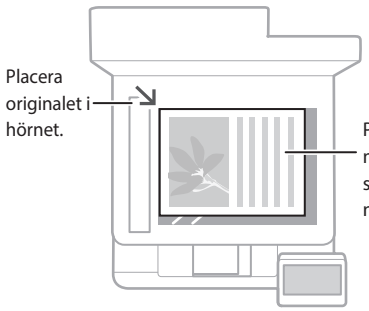
Uansett (1) til (9) ovenfor, inkluderer PRODUKTET tredjeparts programvaremoduler med andre lisensbetingelser, og disse programvaremodulene er underlagt de andre lisensbetingelsene.
Se andre lisensbetingelser for tredjeparts programvaremoduler som er beskrevet i tillegget til håndboken som følger med PRODUKTET.
Denne håndboken er tilgjengelig på *http://canon.com/oip-manual*.

Ved å bruke PRODUKTET regnes det som at du godtar alle gjeldende lisensbetingelser. Hvis du ikke godtar disse lisensbetingelsene, ta kontakt med servicerepresentanten.

Placera originalet rätt

Att tänka på innan du börjar

Placera originalet på originalglaset

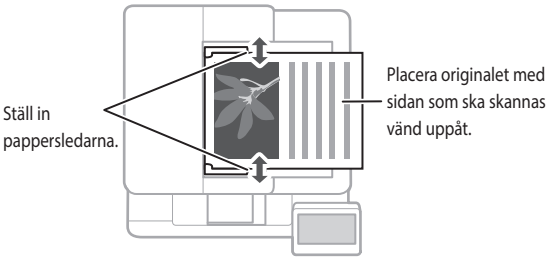


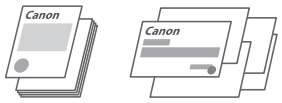


Lämpligt för skanning av sidor i böcker och tidskrifter och tidningsartiklar.

Placera originalen i mataren*

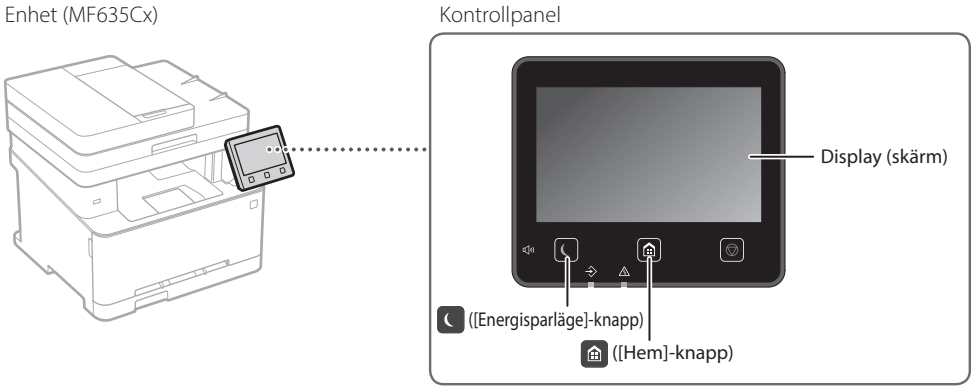
* Den här funktionen finns inte i alla modeller av enheten.





Lämpligt för kontinuerlig skanning av många sidor med text, offerter osv.

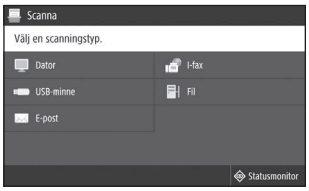
Starta funktionen på kontrollpanelen



Sv

Skanna

1. Placera originalet.
2. Tryck på och välj <Scanna>.
3. Välj typ av skanning och ange den information som behövs.
4. Välj <Start>, <Sv/v Start> eller <Färg Start>.



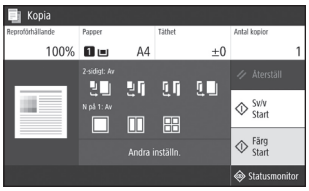
Skanningstyper
- Spara i USB-minne
- Skicka e-post
- Skicka till filserver

Skanna från en dator
- MF Scan Utility

Mer information finns i
"Skanna" i användarhandboken

Kopiering

1. Placera originalet.
2. Tryck på [Hem] och välj sedan <Kopia>.
3. Ange de kopieringsinställningar som behövs.
4. Ange antalet kopior.
5. Välj <Sv/v Start> eller <Färg Start>.



Praktiska kopieringsinställningar

- N på 1
- Dubbelsidig eller enkelsidig*
- Förstora eller förminska
- ID-kortkopia



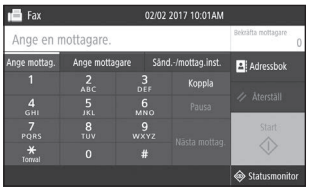
* Den här funktionen finns inte i alla modeller av enheten.

Mer information finns i
➲ "Kopiering" i användarhandboken

Faxa*

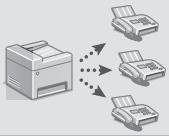
* Den här funktionen finns inte i alla modeller av enheten.

1. Placera originalet.
2. Tryck på [Hem] och välj <Fax>.
3. Ange mottagarinformation.
4. Ange de faxinställningar som behövs.
5. Välj <Start>.



Praktiska faxfunktioner

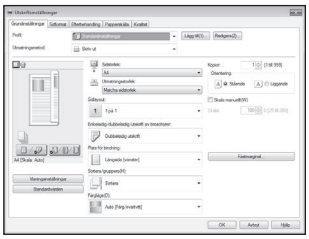
- Gruppsändning
- Minnesmottagning
- PC-fax



Mer information finns i
➲ "Faxa" i användarhandboken

Skriva ut

1. Öppna dokumentet som ska skrivas ut och välj utskriftsfunktionen i programmet.
2. Välj enhetens skrivardrivrutin och sedan [Inställningar] eller [Egenskaper].
3. Ange pappersformat.
4. Ange papperskälla och papperstyp.
5. Ange de utskriftsinställningar som behövs.
6. Välj [OK].
7. Välj [Skriv ut] eller [OK].



Praktiska utskriftsinställningar

- Dubbelsidig*
- N på 1
- Utskrift av broschyrer*



* Den här funktionen finns inte i alla modeller av enheten.

Mer information finns i
➲ "Skriva ut" i användarhandboken

Fylla på papper

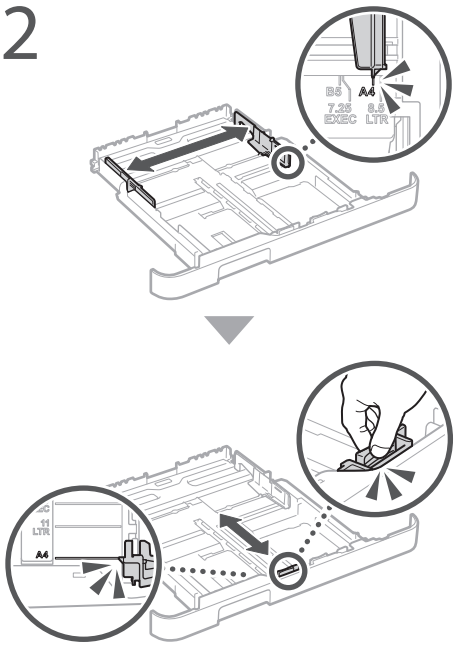
Mer information finns i

"Fylla på papper" i användarhandboken

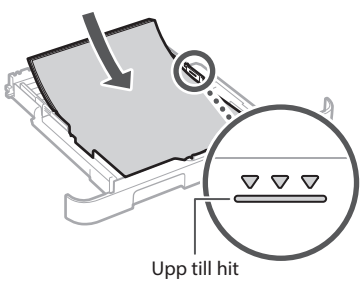
Fylla på papper i papperslådan

1 Dra ut papperslådan.

2



3



4 Sätt i papperslådan i enheten.

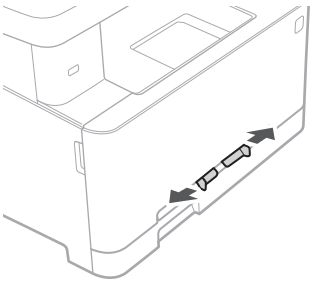
Ändra inställningarna om du byter pappersformat eller papperstyp när du fyller på papper.

5 Tryck på [Home] och välj <Pappersinst.>.

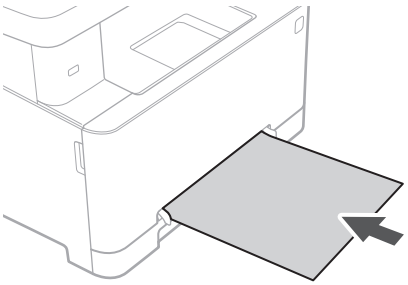
6 Ange pappersformat och papperstyp enligt anvisningarna på skärmen.

Fylla på papper i facket för manuell matning

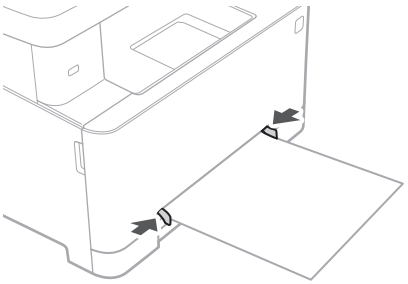
1



2



3



4 Ange pappersformat och papperstyp enligt anvisningarna på skärmen.

Sv

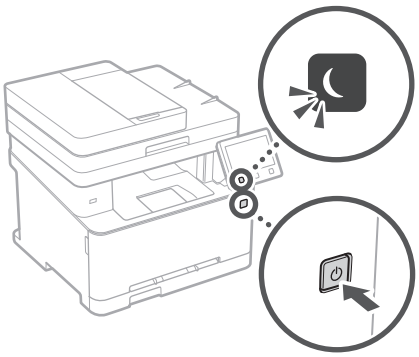
Om det uppstår problem

Mer information finns i
"Felsökning" i användarhandboken

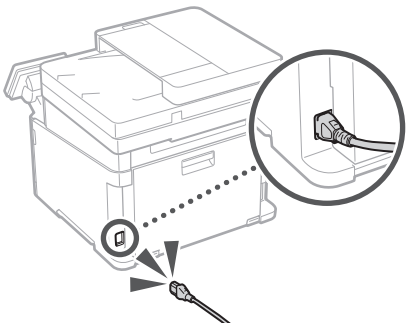
Enheten verkar inte fungera

Kontrollera följande.
- Är strömmen på?
- Är enheten i viloläge?

Tryck på strömbrytaren om varken skärmen eller lyser.



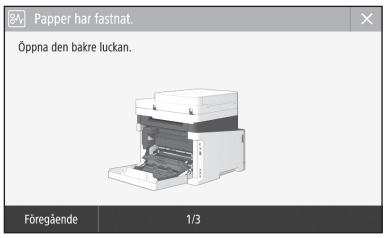
- Är nätkabeln rätt ansluten?



Se information i användarhandboken om problemet kvarstår.

Papper har fastnat

Nedanstående skärm visas om papper har fastnat.
Ta bort papperet enligt anvisningarna på skärmen.



Byta tonerpatron

Byt tonerpatron enligt anvisningarna på skärmen.



Modellnummer för ny tonerpatron

- Canon Cartridge 045 Black (svart)
- Canon Cartridge 045 Cyan (cyan)
- Canon Cartridge 045 Magenta (magenta)
- Canon Cartridge 045 Yellow (gul)

- Canon Cartridge 045 H Black (svart)
- Canon Cartridge 045 H Cyan (cyan)
- Canon Cartridge 045 H Magenta (magenta)
- Canon Cartridge 045 H Yellow (gul)

Sv

Bilaga

Viktiga säkerhetsanvisningar

I detta kapitel beskrivs viktiga säkerhetsinstruktioner för att förhindra skador på egendom samt att användare och andra skadas av enheten. Läs igenom detta kapitel innan du använder enheten och följ anvisningarna så att du använder enheten korrekt. Utför bara åtgärder som beskrivs i den här handboken. Canon ansvarar inte för skador som härrör från användning som inte beskrivs i den här handboken, felaktig användning eller reparation/ändringar som inte utförs av Canon eller tredje part som auktoriserats av Canon. Om enheten inte sköts eller används korrekt finns det risk för att personskador kan uppstå och/eller skador som kräver omfattande reparationer som inte täcks av garantin.

⚠VARNING
Anger åtgärder som kan leda till dödsfall eller personskador om instruktionerna inte följs. Följ alltid sådana varningsmeddelanden så att du använder enheten på ett säkert sätt.

⚠OBSERVER
Anger åtgärder som kan leda till personskador om instruktionerna inte följs. Följ alltid sådana försiktighetsmeddelanden så att du använder enheten på ett säkert sätt.

VIKTIGT!
Anger krav och begränsningar för användning. Läs sådana punkter noga så att du använder enheten på rätt sätt och undviker skador på enheten eller annan egendom.

Installation

För att du ska kunna använda enheten på ett säkert sätt utan problem, bör du läsa igenom följande föreskrifter och installera enheten på lämplig plats.

⚠VARNING

Installera inte på platser som kan leda till eldsvåda eller elstötar
- En plats där ventilationsöppningarna täppts till (för nära väggar, sängar, soffor, mattor eller liknande föremål)
- Fuktiga eller dammiga platser
- Platser som utsätts för direkt solljus eller utomhus
- Platser som utsätts för höga temperaturer
- Platser som utsätts för öppen eld
- I närheten av alkohol, lösningsmedel eller lättantändliga ämnen

Andra varningar
- Anslut inte ej godkända kablar till enheten. Detta kan leda till eldsvåda eller elstötar.
- Placera inte halsband eller andra metallobjekt eller innehållare fyllda med vätska på enheten. Främmande ämnen som kommer i kontakt med strömförande delar i enheten kan ge upphov till eldsvåda eller elstötar.
- När du installerar och tar bort tillbehör ska du komma ihåg att stänga av enheten, dra ut nätkontakten och sedan koppla bort alla gränssnittskablar och nätkabeln från enheten. Annars kan nätkabeln eller gränssnittskablarna skadas vilket kan leda till brand eller elstötar.
- Om främmande föremål faller in i enheten drar du ut kontakten ur eluttaget och kontaktar närmaste auktoriserade Canon-återförsäljare.

Placera inte enheten på följande platser
Enheten kan falla vilket kan leda till skador.
- Ostadigt underlag
- En plats som utsätts för vibrationer

⚠OBSERVER

Placera inte enheten på följande platser
Det kan leda till skador på enheten.
- En plats med stora variationer i temperatur och luftfuktighet
- En plats som utsätts för plötsliga temperatur- eller luftfuktighetsförändringar
- En plats i närheten av utrustningar som genererar magnetiska eller elektromagnetiska vågor
- Ett laboratorium eller en plats där kemiska reaktioner inträffar
- En plats som utsätts för frätande eller giftiga gaser
- En plats som kan deformeras av enhetens vikt eller som enheten kan sjunka ned i (t.ex. en matta)

Undvik platser med dålig ventilation
Enheten genererar en liten mängd ozon och andra utsläpp vid normal användning. Dessa utsläpp är inte skadliga för hälsan. De kan emellertid kännas tydligare vid längre användning eller produktkörningar, särskilt i dåligt ventilerade lokaler. Om du vill behålla en bekväm arbetsmiljö rekommenderar vi att rummet där enheten är placerad har en bra ventilation. Undvik också platser där du kan exponeras för strålning från enheten.

Installera inte på platser där kondens uppstår
Vattendroppar (kondens) kan bildas inuti enheten när rummet där enheten är installerad snabbt värms upp eller om enheten flyttas från en kylig eller torr plats till en varm eller fuktig plats. Om du använder enheten under dessa villkor kan det leda till pappersstopp, dålig utskriftskvalitet eller skador på enheten. Låt enheten anpassas till omgivande temperatur och luftfuktighet under minst två timmar före användning.

På 3 000 m eller mer över havsytan
Det är inte säkert att maskiner med hårddiskar fungerar på avsett sätt när höjden över havet är 3 000 m eller mer.

Justerbara fötter (endast produkter med justerbara fötter)
Ta inte bort de justerbara fötterna sedan enheten har installerats, eftersom det finns risk att enheten faller omkull, vilket i sin tur kan orsaka personskada.

Ansluta till telefonlinjen (endast produkter med faxfunktion)
Enheten uppfyller standarden för analoga telefonlinjer. Enheten ska endast anslutas till det allmänna telefonnätet (PSTN). Om du ansluter enheten till en digital telefonlinje eller en reserverad telefonlinje kan driften försämras och medföra skador på enheten. Kontrollera telefonlinjetypen innan du ansluter enheten. Kontakta tjänsteleverantören för den optiska fiberlinjen eller IP-telefonlinjen om du vill ansluta enheten till någon av dessa telefonlinjer.

När du använder trådlöst nätverk (endast för produkter med funktion för trådlösa nätverk)
- Installera enheten på ett avstånd av 50 meter eller mindre från den trådlösa nätverksenheten.
- Så långt det är möjligt bör enheten installeras där kommunikationen inte blockeras av störande föremål. Signalen kan försämras när den passerar genom väggar eller golv.
- Placera enheten så långt som möjligt från trådlösa digitala telefoner, mikrovågsugnar och annan utrustning som avger radiovågor.
- Använd inte enheten i närheten av medicinsk utrustning. Radiovågor som enheten avger kan störa medicinsk utrustning, vilket kan leda till driftsstörningar och allvarliga olyckor.

Strömkälla

⚠VARNING
- Använd bara en nätanslutning som uppfyller de angivna spänningskraven. Om du inte gör det kan det leda till eldsvåda eller elstötar.
- Anslut inte andra nätkablar än den som medföljer, eftersom det kan leda till brand eller elstötar.
- Den medföljande nätkabeln ska användas för den här enheten. Anslut inte nätkabeln till andra enheter.
- Du får inte ändra, dra, böja eller göra något annat med nätkabeln som kan skada den. Placera inte tunga föremål på strömsladden. Skador på nätkabeln kan leda till eldsvåda eller elstötar.
- Sätt inte i eller dra ut nätkabeln med våta händer, det kan leda till elstötar.
- Använd inte förlängningssladdar eller grenuttag med den här enheten. Detta kan leda till eldsvåda eller elstötar.
- Linda inte ihop och slå inte knut på nätkabeln, eftersom det kan leda till brand eller elstötar.
- Sätt in kontakten ordentligt i eluttaget. Om du inte gör det kan det leda till eldsvåda eller elstötar.
- Dra ut kontakter ur vägguttaget när det åskar. Om du inte gör det kan det leda till eldsvåda, elstötar eller skador på enheten.
- Kontrollera att du har en trygg och stabil strömförsörjning av enheten.
- Håll nätkabeln borta från värmekällor. Om du inte gör det kan isoleringen smälta vilket kan leda till brand eller elstötar.
- Om den anslutande delen av nätkabeln utsätts för påfrestningar kan kabeln blir skadad eller ledningarna i enheten kopplas från. Detta skulle kunna orsaka en eldsvåda. Undvik följande situationer:
  - Ansluta och koppla bort nätkabeln ofta.
  - Snubbla över nätkabeln.
  - Nätkabeln böjs i närheten av anslutningen och eluttaget eller anslutningen utsätts för kontinuerlig påfrestning.
  - Utsätt inte kontakten för starkt tryck.

⚠OBSERVER
Installera den här enheten i närheten av ett eluttag och lämna tillräckligt med utrymme vid eluttaget så att du i nödfall lätt kan dra ur kontakten.

VIKTIGT!

När nätkabeln ansluts
- Anslut inte nätkabeln till en UPS-enhet. Detta kan leda till driftstörningar eller skador på enheten vid strömavbrott.
- Om du ansluter enheten till ett eluttag med fler uttag bör du inte använda de återstående uttagen för att ansluta andra enheter.
- Anslut inte nätkabeln till ett tilläggsuttag på en dator.

Andra föreskrifter
Elektriska störningar kan göra att enheten fungerar dåligt eller att data går förlorade.

Sv

Hantering

⚠VARNING

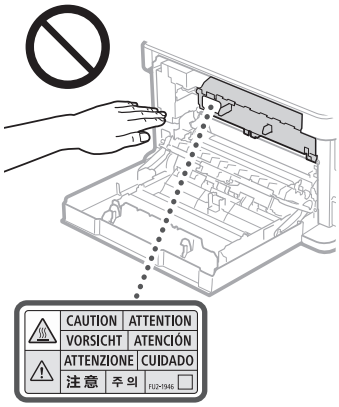
- Dra genast ut strömsladden från nätuttaget och kontakta en behörig Canon-återförsäljare om enheten låter onormalt, ger upphov till onormal lukt eller rök eller blir onormalt het. Fortsatt användning kan leda till eldsvåda eller elstötar.
- Montera inte isär och ändra inte på enheten. Enheten innehåller komponenter som uppnår hög temperatur eller är strömförande. Demontering eller förändringar kan leda till eldsvåda eller elstötar.
- Placera enheten så att barn inte kan komma i kontakt med nätkabeln eller andra kablar, eller interna och strömförande delar. Det kan annars ge upphov till onödiga olyckor.
- Använd inte lättantändliga sprejer nära enheten. Lättantändliga ämnen som kommer i kontakt med strömförande delar i enheten kan ge upphov till eldsvåda eller elstötar.
- När du flyttar enheten måste du försäkra dig om att du har stängt av strömmen till enheten. Koppla sedan ur nätkontakten och gränssnittssladdarna. Om du inte gör det kan nätkabeln och gränssnittssladdarna skadas vilket kan leda till eldsvåda eller elstötar.
- Ta inte på kontaktens metalldelar när du ansluter eller kopplar bort en USB-kabel och nätkabeln är ansluten till eluttaget eftersom det kan leda till elstötar.
- Använd en modulär kabel på högst 3 meter.
- Använd en USB-kabel på högst 3 m.

Om ljud från enheten kan vara till besvär
Beroende på i vilken miljö eller hur enheten används, och om ljud från enheten är till besvär, rekommenderar vi att enheten installeras på annan plats än i kontoret.

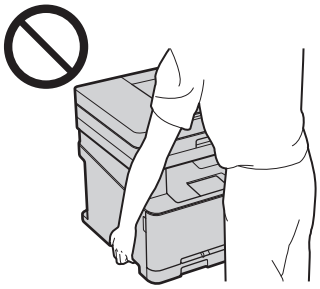
Om du använder en pacemaker
Enheten genererar ett lågt magnetiskt flöde. Om du använder hjärtstimulerande pacemaker och upplever obehag flyttar du dig bort från enheten och kontaktar läkare omedelbart.

⚠OBSERVER

- Placera inte tunga föremål på enheten eftersom de kan falla och medföra skada.
- För din egen säkerhet bör du dra ut nätkabeln om enheten inte ska användas under en längre period.
- Var försiktig när du öppnar och stänger luckor så att du undviker skador på händerna.
- Se till att dina händer eller kläder inte fastnar i valsen i utmatningsområdet. Om valsarna klämmer dina händer eller kläder kan det leda till personskador.
- Insidan av enheten och utmatningsöppningen är het under och omedelbart efter användning. Undvik kontakt med dessa områden för att förhindra brännskador. Dessutom kan utskrivna sidor vara heta omedelbart efter utskrift och du bör vara försiktig när du hanterar dem. Det kan annars ge upphov till brännskador.



- Tappa inte tunga föremål, till exempel en ordbok, på originalglaset. Detta kan skada originalglaset och leda till personskada.
- Lyft inte enheten när papperslådorna är installerade. Pappersmagasinen kan falla ut och leda till personskador.



Matare (endast för produkter med matare)

- Tryck inte på mataren för hårt när du använder originalglaset för att göra kopior av tjocka böcker. Detta kan skada originalglaset och medföra personskada.
- Stäng mataren försiktigt så att du inte klämmer handen, eftersom det finns risk för personskador.
- Stäng mataren försiktigt så att du inte klämmer handen på baksidan av mataren, eftersom det finns risk för personskador.

Efterbehandlare (endast för produkter med en efterbehandlare)

- Placera inte handen på en del av facket där häftning utförs (nära valsarna). Var extra uppmärksam på skarpa häftklamrar eftersom det finns risk för personskada.

Papperslåda (endast för produkter med en papperslåda)

- För inte in handen i enheten när papperslådan är borttagen eftersom det finns risk för personskada.

Knapp för energisparläge (endast för produkter med knapp för energisparläge)

- Tryck på ☾ för din säkerhet när enheten inte kommer att användas på ett tag, till exempel nattetid. Slå av strömmen till enheten och dra ut nätkabeln när enheten inte kommer att användas under en längre tid, till exempel under en längre ledighet.

Lasersäkerhet
Produkten klassificeras som en laserprodukt av klass 1 enligt standarderna IEC60825-1:2014 och EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Laserstrålarna kan vara skadliga för människor. Eftersom strålningen som alstras inuti produkten är fullständigt isolerad innanför skyddande höljen och kåpor, kan inte laserstrålen leta sig ut från enheten under någon del av användningen. Läs igenom följande kommentarer och säkerhetsanvisningar.

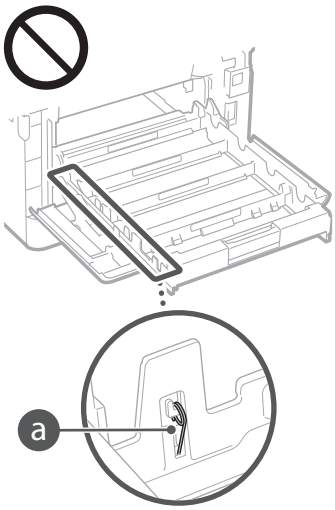
- Öppna aldrig andra luckor än de som anges i den här handboken för enheten.
- Om laserstrålen exponeras och träffar dina ögon kan dina ögon skadas.

⚠OBSERVER

Användning av reglage, inställningar eller utförande av procedurer på annat sätt än vad som anges i denna handbok kan medföra exponering för farlig strålning.

Andra föreskrifter

- Följ instruktionerna på varningsdekalen som är fastsatt på enheten.
- Utsätt inte enheten för kraftiga stötar eller vibrationer.
- Försök inte öppna och stänga dörrar, luckor och andra delar med kraft. Det kan leda till skador på enheten.
- Vidrör aldrig tonerpatronens kontakter (a). Det kan leda till att enheten går sönder.



- Stäng inte av enheten med huvudströmbrytaren eller öppna enheten medan den används. Det kan resultera i pappersstopp.

När du transporterar enheten

Gör följande för att undvika skador på enheten under transporten.

- Ta bort tonerpatronerna.
- Packa enheten på ett säkert sätt i originalkartongen med förpackningsmaterialet.

Sv

Bilaga

Underhåll och inspektion

Rengör enheten regelbundet. Om damm samlas i enheten kanske den inte fungerar på rätt sätt. Tänk på följande när du rengör enheten. Läs Felsökning om problem uppstår under användningen. Om problemet inte kan lösas eller om du tycker att den måste undersökas ska du läsa När det inte går att lösa ett problem.

⚠VARNING

- Före rengöringen stänger du av strömmen och drar ur nätkabeln från eluttaget. Om du inte gör det kan det leda till eldsvåda eller elstötar.
- Dra ur nätkontakten regelbundet och rengör den med en torr trasa för att ta bort damm och smuts. Samlat damm kan absorbera fukt i luften och kan resultera i eldsvåda om den kommer i kontakt med elektricitet.
- Använd en fuktad, urvriden trasa för att rengöra enheten. Fukta trasan med enbart vatten. Använd inte alkohol, bensen, lösningsmedel eller andra lättantändliga ämnen. Använd inte pappersnäsdukar eller pappershanddukar. Om dessa ämnen som kommer i kontakt med strömförande delar i enheten kan de ge upphov till statisk elektricitet eller leda till eldsvåda eller elstötar.
- Kontrollera regelbundet att nätkabeln och kontakten inte är rostiga, att stiften är böjda, nötta, spruckna eller blir onormalt heta. Fortsatt användning dåligt underhållen nätkabel eller kontakt kan leda till eldsvåda eller elstötar.

⚠OBSERVER

- Enheten innehåller komponenter som uppnår hög temperatur eller är strömförande. Om du rör vid dessa komponenter riskerar du att få brännskador. I handboken beskrivs vilka delar av enheten du kan vidröra.
- Var försiktig när du fyller på papper eller tar bort papper som fastnat så att du inte skär dig på papperskanterna.

Juridiska begränsningar angående användning av produkten och bilder

Att använda produkten för att läsa av, skriva ut eller på annat sätt reproducera vissa dokument, och sedan använda dessa inlästa, utskrivna eller på annat sätt reproducerade material, kan vara förbjudet enligt lag och leda till civilrättsligt ansvar. Exempel på avsedda dokument framgår av listan nedan. Listan tjänar endast som vägledning. Om du är osäker på huruvida du har rätt att använda produkten för att scanna, skriva ut eller på annat sätt återge ett visst dokument, och/eller använda bilder som scannats, skrivits ut eller på annat sätt återgetts, bör du i förväg kontakta en juridisk rådgivare för information.

- Papperspengar
- Resecheckar
- Postanvisningar
- Matkuponger
- Deponeringskvitton
- Pass
- Frimärken (stämplade eller ostämplade)
- Immigrationshandlingar
- ID-märken eller -tecken
- Skattsedlar (makulerade eller ej)
- Inkallelsehandlingar
- Skuldsedlar och liknande
- Checkar eller handlingar som utfärdats av myndigheter
- Aktiebrev
- Fordonsbevis och andra ägandebevis
- Upphovsrättsskyddade verk/konstverk utan tillstånd från upphovsrättsinnehavaren

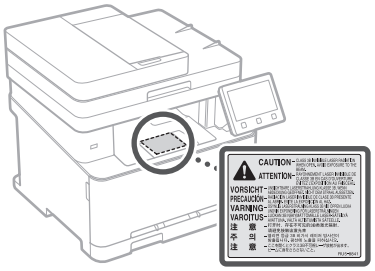
Säkerhetsrelaterade symboler

| Strömbrytare: Position "På"
○ Strömbrytare: Position "Av"
⏻ Strömbrytare: Position "Vänteläge"
⏼ Tryckknapp ▀ "På" ▄ "Av"
⏚ Jordad kontakt
⚠ Farlig spänning på insidan. Öppna endast luckorna när du ombeds göra det.
⚠ OBSERVER: Het yta. Rör inte.
⧈ Klass II-utrustning
⚠ Rörliga delar: Vidrör inte rörliga delar

[OBS!]
Vissa symboler här ovan kanske inte är fastsatta på produkten.

v1602_00_sv-SE

Etikett om lasersäkerhet



Förbrukningsartiklar

⚠VARNING

- Lägg inte använda tonerpatroner i öppen eld. Detta kan leda till antändning och resultera i brännskador eller eldsvåda.
- Om du spiller toner av misstag ska du försiktigt torka upp tonerpartiklarna med en mjuk och fuktad trasa på ett sätt som förhindrar att tonern andas in. Använd inte dammsugare när du städar upp utspilld toner. Dammsugaren kan gå sönder och du kan utsättas för en dammexplosion orsakad av statisk urladdning.

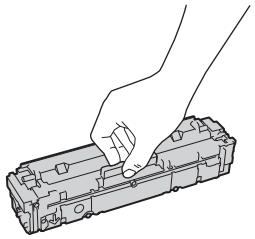
⚠OBSERVER

- Förvara tonerpatroner och andra förbrukningsmaterial utom räckhåll för små barn. Om du sväljer tonerpulver måste du omedelbart kontakta läkare eller giftcentral.
- Försök aldrig att ta isär tonerpatronen. Tonern kan spridas så att du får toner i ögonen eller munnen. Om du får toner i ögonen eller munnen tvättar du dig genast med kallt vatten och kontaktar en läkare.
- Om toner läcker från tonerpatronen måste du se till att du inte andas in toner eller att det kommer i kontakt med din hud. Om toner kommer i kontakt med hud ska du omedelbart tvätta den med tvål. Om du andas in toner eller om huden blir irriterad på grund av kontakt med toner, ska du omedelbart kontakta läkare eller giftcentral.

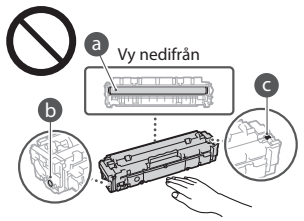
VIKTIGT!

Hantera tonerpatronen

- Håll tonerpatronen i handtaget.



- Repa inte trummans yta (a) och utsätt den inte för ljus. Rör inte vid de elektriska kontakterna (b) eller tonerpatronens minne (c).



- Ta inte ut tonerpatronen ur enheten eller skyddspåsen om det inte är absolut nödvändigt.
- Tonerpatronen är en magnetisk produkt. Den ska inte förvaras vid disketter, hårddiskar eller andra enheter som påverkas av magnetism. Om detta inte följs kan det leda till dataförluster.

Förvara tonerpatronen

- Lagra den på följande platser för att säkerställa att den används på ett säkert sätt. Temperaturintervall för förvaring: 0 till 35°C Luftfuktighetsintervall för förvaring: 35 till 85 % (relativ luftfuktighet/ingen kondens)*
- Lagra tonerpatronen utan att öppna den förrän den ska användas.
- När du tar ut tonerpatronen ur enheten för att förvara den sätter du på skyddshöljet för trumman och sedan placerar du tonerpatronen i originalskyddspåsen eller rullar in den i en bit kraftigt tyg.
- Förvara inte tonerpatronen stående eller upp och ned. Tonern kommer att stelna och kanske inte återgår till ursprungstillståndet även om den skakas.

* Även inom det tillåtna luftfuktighetsintervallet för förvaring kan vattendroppar (kondens) uppstå på insidan av tonerpatronen om det är en temperaturskillnad mellan tonerpatronens insida och utsida. Kondensationen har en negativ effekt på utskriftskvaliteten hos tonerpatronerna.

Förvara inte tonerpatronen på följande platser

- Platser som utsätts för öppen eld
- Platser som utsätts för direkt solljus eller kraftigt ljus under fem minuter eller mer
- Platser som utsätts för onormalt mycket salt i luften
- Platser som utsätts för frätande gaser (t.ex. aerosolsprej och ammoniak)
- Platser med höga temperaturer och hög luftfuktighet

Sv

- Platser med dramatiska förändringar i temperatur och luftfuktighet, där kondens lätt kan uppträda
- Platser med mycket damm
- Platser inom räckhåll för barn

Se upp med förfalskade tonerpatroner

- Var uppmärksam på att det finns falska Canon-tonerpatroner på marknaden. Utskriftskvaliteten eller enhetens prestanda kan försämras om du använder förfalskade tonerpatroner. Canon är inte ansvariga för funktionsstörningar, olyckor eller skador som uppkommer när falska tonerpatroner används. För mer information, se http://canon.com/counterfeit.

Tillgänglighetsperioder för reservdelar och tonerpatroner

- Reservdelar och tonerpatroner för enheten finns tillgängliga i minst sju (7) år efter det att modellen gått ur produktion.

Förpackningsmaterial för tonerpatronen

- Spara skyddspåsen för tonerpatronen och skyddshöljet för trumman. De behövs om enheten flyttas.
- Förpackningsmaterialets form och placering kan komma att ändras samt läggas till eller tas bort utan att det meddelas.
- Kasta bort den borttagna förseglingstejpen i enlighet med lokala föreskrifter.

Kassering av en använd tonerpatron

- Sätt på skyddshöljet för trumman, placera tonerbehållaren i skyddspåsen så att inte tonerpulver läcker ut och avyttra sedan tonerpatronen i enlighet med lokala föreskrifter.

Meddelande

Produktnamn
Säkerhetsföreskrifterna kräver att produktens namn registreras.
I vissa regioner där produkten säljs kan följande namn inom parentes ( ) registreras istället.
MF635Cx (F170102)
MF633Cdw / MF631Cn (F170100)

EMC-krav i EG-direktiven
Denna utrustning uppfyller i allt väsentligt EMC-kraven i EG-direktiven. Vi intygar att den här produkten uppfyller EMC-kraven i EG-direktiven vid en nominell ineffekt på 230 V och 50 Hz, trots att produktens märkeffekt är 220 till 240 V, 50/60 Hz. Skärmad kabel måste användas för att de tekniska EMC-kraven i EG-direktiven ska uppfyllas.

WEEE- och batteridirektivet
Du hittar information om WEEE- och batteridirektivet i den senaste användarhandboken (HTML-handbok) på Canons webbplats (http://canon.com/oip-manual).

Regulatory information for users in Jordan
MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383). Contains Wireless LAN Module approved by TRC/SS/2014/38

Regulatory information for users in UAE
MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).

TRA
REGISTERED No: ER0126617/14
DEALER No: DA0060877/11

Regulatory information for users in Russian
Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-4784 от 02.05.2017 года, действительна до 02.05.2023 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 17.05.2017 года

RE Directive
(For Europe Only)

RE Declaration of Conformity

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Wireless LAN Specifications
Frequency band(s):2412-2472MHz
Maximum radio-frequency power:15.98dBm

Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrátové LAN
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.98 dBm

Danish (DA) Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN specofikationer
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.98 dBm

German (DE) Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
WLAN-Spezifikationen
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.98 dBm

Estonian (ET) Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.
ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.98 dBm

Spanish (ES) Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificaciones LAN inalámbrica
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.98 dBm

Greek (EL) Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.98 dBm

French (FR) Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Spécifications LAN sans fil
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz
Puissance maximale de radiofréquence: 15.98 dBm

Italian (IT) Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Caratteristiche LAN wireless
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz
Potenza massima a radiofrequenza: 15.98 dBm

Latvian (LV) Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Bezvadu LAN specifikācijas
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.98 dBm

Lithuanian (LT) Šiuo dokumentu „Canon Inc." patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Belaidžio LAN specifikacijos
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.98 dBm

Dutch (NL) Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Draadloos LAN specificaties
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.98 dBm

Maltese (MT) B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.98 dBm

Bilaga

Hungarian (HU) A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz
Maximális rádiofrekvenciás teljesítmény: 15.98 dBm

Polish (PL) Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.98 dBm

Portuguese (PT) Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificações de LAN Sem Fios
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz
Potência máxima de radiofrequência: 15.98 dBm

Slovene (SL) Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije za brezžični LAN
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz
Največja radiofrekvenčna moč: 15.98 dBm

Slovak (SK) Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrôtovej LAN
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz
Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 15.98 dBm

Finnish (FI) Canon Inc. vakuuttaatäten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz
Suurin radiotaajuusteho: 15.98 dBm

Swedish (SV) Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikationer för trådlöst LAN
Frekvensband: 2412-2472 MHz
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.98 dBm

Romanian (RO) Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specificații wireless LAN
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz
Putere maximă a frecvenței radio: 15.98 dBm

Bulgarian (BG) С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Спецификация на безжичната LAN
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz
Максимална радиочестотна мощност: 15.98 dBm

Croatian (HR) Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije bežičnog LAN-a
Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.98 dBm

Irish (GA) Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.
Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang
Banda(í) minicíochta: 2412-2472 MHz
Uaschumhacht radaimhinicíochta: 15.98 dBm

Norwegian (NO) Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN-spesifikasjoner
Bølgelengde: 2412-2472 MHz
Maks radiofrekvensstyrke: 15.98 dBm

Icelandic (IS) Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.
Allur texti ESB-samræmisyfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Tæknilýsingar fyrir þráðlausa nettengingu
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz
Hámarksstyrkur útvarpstíðnibylgja: 15.98 dBm

Friskrivning

Friskrivning

- Informationen i detta dokument kan ändras utan föregående meddelande.
- CANON INC. LÄMNAR INGA GARANTIER AV NÅGOT SLAG FÖR DETTA MATERIAL, VARKEN UTTALADE ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, FÖRUTOM DET SOM OMNÄMNS HÄRI, INKLUSIVE GARANTIER RÖRANDE SÄLJBARHET OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT ANVÄNDNINGSOMRÅDE ELLER PANTENTINTRÅNG. CANON INC. KAN INTE HÅLLAS ANSVARIGT FÖR DIREKTA ELLER INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR AV NÅGOT SLAG, ELLER FÖR FÖRLUSTER ELLER UTGIFTER SOM HÄRRÖR FRÅN ANVÄNDNINGEN AV DETTA MATERIAL.

Om den här handboken

Tangenter och knappar som används i den här handboken

Följande symboler och knappnamn är några exempel på hur knappar visas i den här handboken.

- Knappar på kontrollpanelen: [Key icon] (Knappikon)
  Exempel:
- Skärm: <Ange mottagare.>
- Knappar och alternativ på datorns skärm: [Preferences] (Inställningar)

Bilder och skärmar som används i den här handboken

Bilder och skärmar av MF635Cx används i den här handboken om inget annat anges.

Varumärken

Mac är ett varumärke som tillhör Apple Inc.
Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel och PowerPoint är antingen registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Microsoft Corporation i USA och/eller andra länder.
Andra produkter och företagsnamn häri kan vara varumärken som tillhör respektive ägare.

Programvara från tredje part

Denna Canon-produkt ("PRODUKTEN") innehåller programmoduler från tredje part. Användning och distribution av dessa programvarumoduler, inklusive eventuella uppdateringar av modulerna (gemensamt kallade för "PROGRAMVARAN"), måste uppfylla villkor (1) till (9) nedan.

(1) Du samtycker till att följa tillämpliga exportkontrollagar, begränsningar eller förordningar i berörda länder om PRODUKTEN, och den inkluderade PROGRAMVARAN, levereras, överförs eller exporteras till något annat land.
(2) PROGRAMVARANS rättighetsinnehavare behåller i alla avseenden namn-, äganderätts- och immateriella rättigheter i och för PROGRAMVARAN. Utöver vad som uttryckligen anges i detta dokument överlåter eller beviljar PROGRAMVARANS rättighetsinnehavare inga licenser eller immateriella rättigheter, varken uttryckliga eller underförstådda, till dig.
(3) Du har endast rätt att använda PROGRAMVARAN tillsammans med denna PRODUKT.

Sv

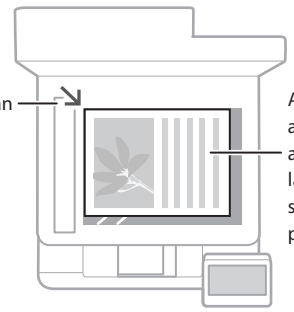
(4) Du får inte tilldela, vidarelicensiera, marknadsföra, distribuera eller på annat sätt överföra PROGRAMVARAN till en tredje part utan uttrycklig skriftlig tillåtelse från rättighetsinnehavaren till PROGRAMVARAN.
(5) Oaktat ovanstående punkt får du endast överföra PROGRAMVARAN om du a) överlåter alla dina rättigheter till PRODUKTEN och samtliga rättigheter och skyldigheter enligt gällande licensvillkor på mottagaren och b) om mottagaren samtycker till att följa dessa villkor.
(6) Du får inte genom dekompilering, reverse engineering, disassemblering eller på något annat sätt omvandla PROGRAMVARANS kod till ett läsbart format.
(7) Du får inte ändra, anpassa, översätta, hyra ut, leasa ut eller låna ut PROGRAMVARAN eller skapa härledda produkter som bygger på PROGRAMVARAN.
(8) Du har inte rätt att ta bort eller göra separata kopior av PROGRAMVARAN från PRODUKTEN.
(9) Den läsbara delen (källkoden) av PROGRAMVARAN ingår inte i din licens.

Oavsett vad som sägs i (1) till (9) ovan, omfattar PRODUKTEN programvarumoduler från tredje part med andra licensvillkor, och för dessa programmoduler gäller således andra licensvillkor. Mer information om andra licensvillkor för programmoduler från tredje part finns i bilagan till handboken för den aktuella PRODUKTEN. Den här handboken är tillgänglig på *http://canon.com/oip-manual*.

Genom att använda PRODUKTEN anses du godkänna alla tillämpliga licensvillkor. Om du inte godkänner licensvillkoren ska du kontakta din återförsäljare.

Aseta alkuperäinen asiakirja oikein

Aseta alkuperäinen asiakirja valotuslasille

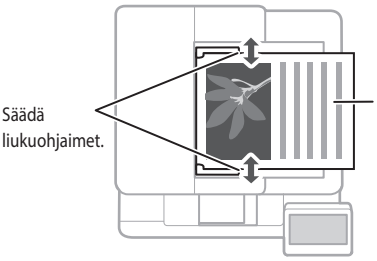


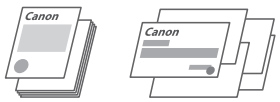


Sopii kirjan sivujen, aikakauslehden sivujen ja sanomalehtileikkeiden skannaukseen.

Aseta alkuperäiset asiakirjat syöttölaitteeseen*

* Tämä toiminto ei välttämättä ole saatavilla laitemallin mukaan.



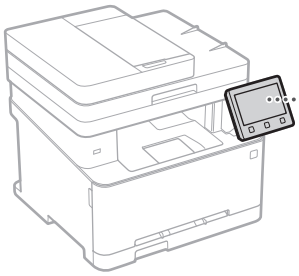


Sopii kirjallisuuden, lainausten yms. useiden sivujen jatkuvaan skannaukseen.

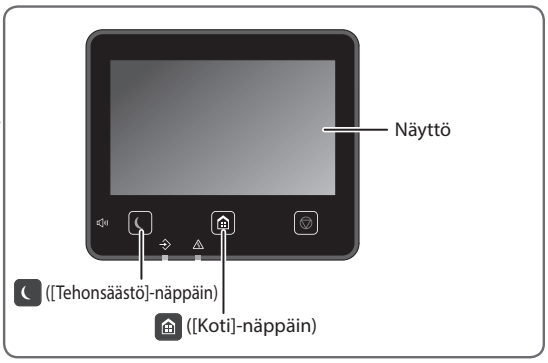
Muista ennen käytön aloittamista

Aloita käyttö käyttöpaneelista

Laite (MF635Cx)

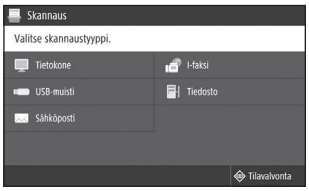


Käyttöpaneeli



Skannaus

1. Aseta alkuperäinen asiakirja.
2. Paina ja valitse <Skannaus>.
3. Valitse skannaustyyppi ja anna tarvittavat tiedot.
4. Valitse <Aloita> <MV Aloita> tai <Väri Aloita>.



Skannaustyypit
- Tallenna USB-muistilaitteeseen
- Lähetä sähköposti
- Lähetä tiedostopalvelimeen

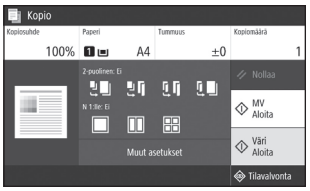
Skannaus tietokoneesta
- MF Scan Utility

Lisätietoja
Käyttöoppaan kohta Skannaus

Fi

Kopioiminen

1. Aseta alkuperäinen asiakirja.
2. Paina [Koti] ja valitse sitten <Kopiointi>.
3. Määritä kopiointiasetukset tarpeen mukaan.
4. Syötä haluttu kopiomäärä.
5. Valitse <MV Aloita> tai <Väri Aloita>.



Hyödyllisiä kopiointiasetuksia

- N 1:lle
- 2-puolinen tai 1-puolinen*
- Suurentaminen tai pienentäminen
- Henkilökorttien kopioiminen



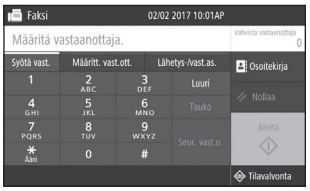
*Tämä toiminto ei välttämättä ole käytettävissä laitemallin mukaan.

Lisätietoja
➲ Käyttöoppaan kohta Kopioiminen

Faksaaminen*

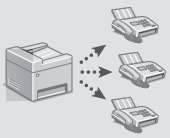
* Tämä toiminto ei välttämättä ole käytettävissä laitemallin mukaan.

1. Aseta alkuperäinen asiakirja.
2. Paina [Koti] ja valitse <Faksi>.
3. Anna vastaanottajan tiedot.
4. Määritä faksiasetukset tarpeen mukaan.
5. Valitse <Aloita>.



Hyödyllisiä faksitoimintoja

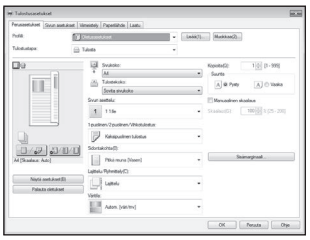
- Sarjalähetys
- Muistivastaanotto
- PC-faksi



Lisätietoja
➲ Käyttöoppaan kohta Faksaaminen

Tulostaminen

1. Avaa tulostettava asiakirja ja valitse sovelluksen tulostustoiminto.
2. Valitse laitteen tulostinajuri ja valitse [Asetukset] tai [Ominaisuudet].
3. Määritä paperikoko.
4. Määritä paperilähde ja paperityyppi.
5. Määritä tulostusasetukset tarpeen mukaan.
6. Valitse [OK].
7. Valitse [Tulosta] tai [OK].



Hyödyllisiä tulostusasetuksia

- 2-puolinen*
- N 1:lle
- Vihkotulostus*



* Tämä toiminto ei välttämättä ole käytettävissä laitemallin mukaan.

Lisätietoja
➲ Käyttöoppaan kohta Tulostaminen

Fi

Paperin lisääminen

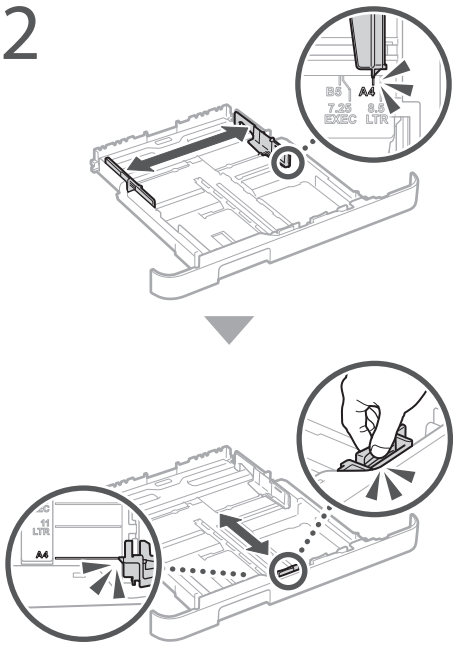
Lisätietoja

Käyttöoppaan kohta Paperin lisääminen

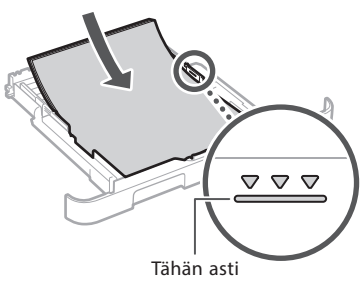
Paperin lisääminen paperikasettiin

1 Vedä paperikasetti ulos.

2



3



4 Aseta paperikasetti laitteeseen.

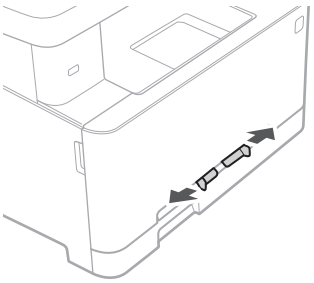
Jos lisäät erikokoista tai -tyyppistä paperia kuin edellisellä kerralla, muista vaihtaa asetukset.

5 Paina ⌂ ja valitse <Paperiasetukset>.

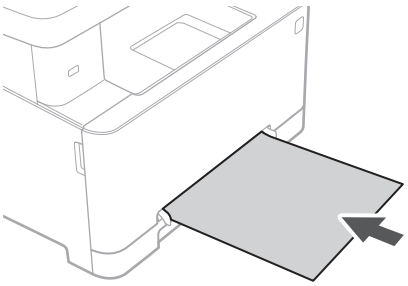
6 Määritä paperin koko ja tyyppi näytön ohjeiden mukaan.

Paperin lisääminen käsinsyöttöaukkoon

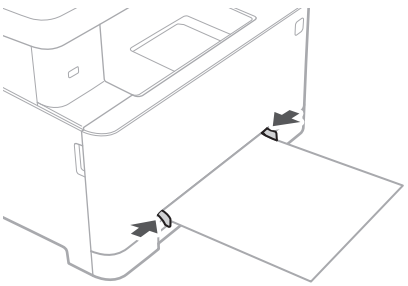
1



2



3



4 Määritä paperin koko ja tyyppi näytön ohjeiden mukaan.

Fi

Jos ongelma on esiintynyt

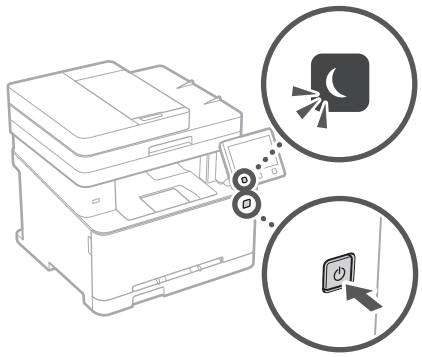
Lisätietoja

➲ Käyttöoppaan kohta Vianmääritys

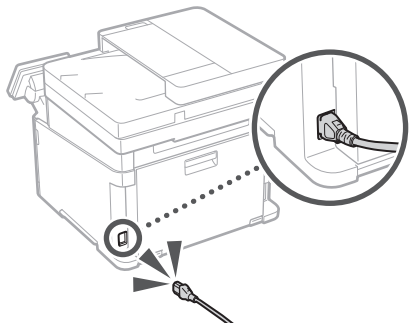
Laite ei tunnu toimivan

Tarkista seuraavat seikat:
- Onko virta kytketty?
- Onko laite pois lepotilasta?

Jos sekä näyttö että eivät pala, paina virtakytkintä.



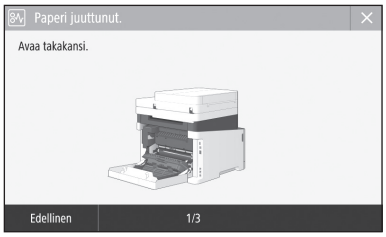
- Onko virtajohto kytketty oikein?



Jos ongelma ei poistu, katso käyttöopas.

Paperitukoksia on esiintynyt

Jos paperi on tukkeutunut, alla oleva näyttö tulee esiin.
Poista paperitukokset noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita.



Väriainekasetin vaihto

Vaihda värikasetti noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita.



Vaihtoväriainekasetin mallinumero

- Canon Cartridge 045 Black (Musta)
- Canon Cartridge 045 Cyan (Syaani)
- Canon Cartridge 045 Magenta (Magenta)
- Canon Cartridge 045 Yellow (Keltainen)

- Canon Cartridge 045 H Black (Musta)
- Canon Cartridge 045 H Cyan (Syaani)
- Canon Cartridge 045 H Magenta (Magenta)
- Canon Cartridge 045 H Yellow (Keltainen)

Fi

Liite

Tärkeitä turvallisuusohjeita

Tässä luvussa kuvataan tärkeitä turvallisuusohjeita laitteen käyttäjien tai muiden loukkaantumisen estämiseksi. Lue tämä luku ennen laitteen käyttöä ja noudata ohjeita laitteen oikeasta käytöstä. Älä tee mitään toimenpiteitä, joita ei ole kuvattu tässä käyttöoppaassa. Canon ei vastaa mistään vahingoista, jotka johtuvat toimista, jota ei ole kuvattu käyttöoppaassa, virheellisestä käytöstä tai korjauksista tai muutoksista, joita ei ole tehnyt Canon tai Canonin valtuuttama kolmas osapuoli. Tämän laitteen virheellinen käyttö voi johtaa henkilövahinkoon ja/tai vahinkoon, joka vaatii huomattavaa korjaamista. Rajoitettu takuu ei välttämättä kata tällaista vahinkoa.

⚠VAROITUS
Varoittaa toimenpiteistä, jotka voivat väärin suoritettuina johtaa kuolemaan tai käyttäjän loukkaantumiseen. Noudata aina näitä varoituksia, niin laitetta on turvallista käyttää.

⚠HUOMIO
Varoittaa toimenpiteistä, jotka voivat väärin suoritettuina johtaa käyttäjän loukkaantumiseen. Noudata aina näitä huomautuksia, niin laitetta on turvallista käyttää.

TÄRKEÄÄ
Ilmoittaa käyttövaatimuksista ja -rajoituksista. Lue nämä kohdat huolellisesti, jotta osaat käyttää laitetta oikein ja välttää laite- ja omaisuusvahingot.

Asentaminen

Jotta laitteen käyttö olisi turvallista ja ongelmatonta, lue seuraavat varo-ohjeet huolellisesti ja asenna laite sopivaan paikkaan.

⚠VAROITUS

Älä asenna paikkaan, jossa seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku
- Paikkaan, jossa tuuletusaukot tukkeutuvat (liian lähelle seiniä, sänkyä, sohvia, mattoja tai vastaavia esineitä)
- Kosteaan tai pölyiseen paikkaan
- Paikkaan, jossa laite altistuu suoralle auringonvalolle, tai ulkotiloihin
- Erittäin kuumaan paikkaan
- Paikkaan, jossa on avotulta
- Lähelle alkoholia, maalinohenteita tai muita tulenarkoja aineita

Muut varoitukset
- Älä kytke tähän laitteeseen kaapeleita, joita ei ole hyväksytty. Jos teet niin, seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku.
- Älä aseta laitteen päälle kaulakoruja tai muita metalliesineitä tai nestettä sisältäviä astioita. Jos laitteen sisällä oleviin sähköosiin pääsee vieraita aineita, ne voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Varmista lisävarusteita asennettaessa tai poistettaessa, että laitteesta on katkaistu virta, irrota virtapistoke pistorasiasta ja irrota sitten laitteesta kaikki liitäntäkaapelit ja virtajohto. Muuten virtajohto ja liitäntäkaapelit voivat vahingoittua, mistä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Jos laitteeseen putoaa vieraita aineita, irrota virtajohto pistorasiasta ja ota yhteys paikalliseen valtuutettuun Canon-jälleenmyyjään.

Älä asenna seuraaviin paikkoihin
Laite voi pudota tai kaatua ja aiheuttaa vammoja.
- Epävakaa paikka
- Paikkaan, joka altistuu tärinälle

⚠HUOMIO

Älä asenna seuraaviin paikkoihin
Se saattaa vahingoittaa laitetta.
- Paikkaan, jonka lämpötila on äärimmäisen korkea tai alhainen tai joka on äärimmäisen kostea tai kuiva
- Paikkaan, jonka lämpötila tai kosteus vaihtelee äkillisesti
- Magneettista tai sähkömagneettista säteilyä tuottavien laitteiden lähelle
- Laboratorioon tai paikkaan, jossa tapahtuu kemiallisia reaktioita
- Paikkaan, jossa on syövyttäviä tai myrkyllisiä kaasuja
- Paikkaan, joka saattaa vääntyä laitteen painosta tai jossa laite voi upota (matto tms.)

Vältä paikkoja, joissa on huono ilmanvaihto.
Tämä laite tuottaa pienen määrä otsonia ja muita päästöjä normaalin käytön aikana. Nämä päästöt eivät ole terveydelle haitallisia. Ne voivat kuitenkin olla huomattavissa pitkään jatkuvan käytön tai pitkien töiden aikana huonosti tuuletetuissa tiloissa. Jotta työympäristö pysyy mukavana, on suositeltavaa järjestää kunnollinen tuuletus huoneeseen, jossa laitetta käytetään. Vältä myös paikkoja, joissa ihmiset voivat altistua laitteesta tuleville päästöille.

Älä asenna paikkaan, jossa esiintyy kosteuden tiivistymistä
Laitteen sisään saattaa muodostua vesipisaroita (kosteuden tiivistymistä), kun huone, johon laite on asennettu, lämpenee nopeasti tai kun laite siirretään viileästä tai kuivasta paikasta kuumaan tai kosteaan paikkaan. Laitteen käyttäminen tällaisissa olosuhteissa saattaa aiheuttaa paperitukoksia, tulostuslaadun heikkenemistä tai vaurioita laitteeseen. Anna laitteen sopeutua ympäröivän tilan lämpötilaan ja kosteuteen vähintään kaksi tuntia ennen käyttöä.

3 000 metriä merenpinnasta tai korkeammalla
Kiintolevyllä varustetut laitteet eivät välttämättä toimi oikein, kun niitä käytetään vähintään noin 3 000 metrin korkeudella merenpinnasta.

Vakautusjalat (vain tuotteet, joissa on vakautusjalat
Älä irrota laitteen vakautusjalkoja laitteen asennuksen jälkeen, sillä laite voi tällöin pudota tai kaatua ja aiheuttaa henkilövahingon.

Puhelinjohdon kytkeminen (vain tuotteet, joissa on faksitoiminto)
Tämä laite noudattaa analogisen puhelinlinjan standardia. Laite voidaan kytkeä vain yleiseen puhelinverkkoon (PSTN). Jos laite kytketään digitaaliseen puhelinlinjaan tai erilliseen puhelinlinjaan, tämä voi estää laitteen virheettömän toiminnan ja aiheuttaa vahinkoja. Varmista puhelinlinjan tyyppi ennen kuin kytket laitteet. Ota yhteyttä valokuitu- tai IP-puhelinlinjan palveluntarjoajiin, jos haluat kytkeä laitteen näihin puhelinlinjoihin.

Kun käytetään langatonta lähiverkkoa (vain tuotteet, joissa on langaton lähiverkkotoiminto)
- Asenna laite enintään 50 metrin etäisyydelle langattoman lähiverkon reitittimestä.
- Asenna laite paikkaan, jossa esineet tai rakenteet häiritsevät viestintää mahdollisimman vähän. Signaali saattaa heikentyä kulkiessaan seinien tai lattioiden läpi.
- Pidä laite mahdollisimman kaukana digitaalisista langattomista puhelimista, mikroaaltouuneista tai muista radioaaltoja lähettävistä laitteista.
- Älä käytä lääketieteelliseen tarkoitukseen käytettävien laitteiden lähellä. Tämän tuotteen lähettämät radioaallot voivat häiritä lääketieteellisen laitteen toimintaa, mikä voi johtaa vakaviin onnettomuuksiin.

Virtalähde

⚠VAROITUS
- Käytä vain virtalähdettä, joka täyttää määritetyt jännitevaatimukset. Tämän ohjeen laiminlyönnistä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Älä käytä muita kuin laitteen mukana toimitettua virtajohtoa, sillä muut johdot voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Mukana toimitettu virtajohto on tarkoitettu käytettäväksi tässä laitteessa. Älä kytke virtajohtoa muihin laitteisiin.
- Älä muokkaa, vedä, taivuta väkisin tai tee muita toimenpiteitä, jotka saattavat vahingoittaa virtajohtoa. Älä aseta painavia esineitä virtajohdon päälle. Virtajohdon vaurioitumisesta voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Älä kytke tai irrota virtapistoketta märin käsin. Voit saada sähköiskun.
- Älä käytä jatkojohtoja tai moniosaisia pistorasioita laitteen kanssa. Jos teet niin, seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku.
- Älä keri tai solmi virtajohtoa kerälle. Se voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Kytke virtapistoke huolellisesti pistorasiaan. Tämän ohjeen laiminlyönnistä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Irrota virtajohto kokonaan pistorasiasta ukkosen aikana. Tämän ohjeen laiminlyönnistä voi seurata tulipalo, sähköisku tai laitteen vaurioituminen.
- Varmista, että laitteen virtalähde on turvallinen ja että siinä on tasainen jännite.
- Pidä virtajohto riittävän kaukana lämmönlähteestä. Jos näin ei toimita, virtajohdon pinnoite voi sulaa, mistä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Jos virtajohdon liitäntäkohtaan kohdistuu liikaa rasitusta, virtajohto voi vioittua tai laitteen sisällä olevat johdot voivat irrota. Seurauksena voi olla tulipalo. Vältä myös seuraavia tilanteita:
  - Virtajohtoa kytketään ja irrotetaan toistuvasti.
  - Virtajohtoon kompastellaan.
  - Virtajohtoa taitetaan pistokkeen läheltä, ja pistorasiaan tai pistokkeeseen kohdistetaan jatkuvaa rasitusta.
  - Virtajohtoon kohdistetaan liiallista voimaa.

⚠HUOMIO
Asenna laite pistorasian lähelle ja jätä virtapistokkeen ympärille riittävästi tilaa, jotta pistokkeen voi irrottaa helposti hätätilanteessa.

TÄRKEÄÄ

Kun kytket virran
- Älä liitä virtajohtoa keskeytymättömään virransyöttöön (UPS). Se saattaa johtaa laitteen toimintahäiriöön tai vahingoittumiseen virransyöttöhäiriön aikana.
- Jos kytket tämän laitteen pistorasiaan, jossa on useita paikkoja, älä käytä muita paikkoja toisten laitteiden kytkemiseen.
- Älä liitä virtapistoketta tietokoneessa olevaan verkkovirtaliitäntään.

Muut varotoimet
Sähköinen häiriö voi aiheuttaa laitteeseen toimintahäiriön tai hävittää tietoja.

Käsittely

⚠VAROITUS

- Irrota heti virtapistoke pistorasiasta ja ota yhteys valtuutettuun Canon-jälleenmyyjään, jos laitteesta kuuluu outoa ääntä tai siitä tulee outoa hajua tai savua tai se kuumenee liikaa. Laitteen käytön jatkamisesta voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Älä pura tätä laitetta tai tee siihen muutoksia. Laitteen sisällä on korkeajännitteisiä ja kuumia komponentteja. Laitteen purkaminen tai muuttaminen voi johtaa tulipaloon tai sähköiskuun.
- Aseta laite paikkaan, jossa virtajohto ja muut johdot sekä laitteen sisällä olevat hammasrattaat ja sähköiset osat eivät ole lasten ulottuvilla. Tämän ohjeen laiminlyönti saattaa aiheuttaa yllättäviä onnettomuuksia.
- Älä käytä tämän laitteen lähellä tulenarkoja sumutteita. Jos tämän laitteen sisällä oleviin sähköosiin pääsee tulenarkoja aineita, ne voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Kun siirrät laitetta, muista kytkeä laitteen virtakytkimet pois päältä ja irrottaa virtapistoke pistorasiasta ja liitäntäjohdot laitteesta. Jos et toimi näin, virtajohto ja liitäntäjohdot voivat vaurioitua, mistä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Jos liität tai irrotat USB-kaapelin, kun virtapistoke on kytkettynä pistorasiaan, älä kosketa liittimen metalliosaa. Voit saada sähköiskun.
- Käytä alle 3 metrin mittaista modulaarista kaapelia.
- Käytä alle 3 metrin mittaista USB-kaapelia.

Jos olet huolissasi käytön aikaisesta melusta

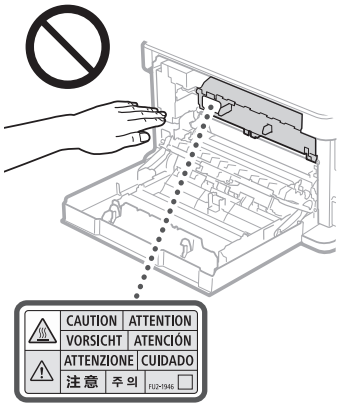
Käyttöympäristöstä ja -tilasta riippuen, jos käytön aikainen melu aiheuttaa huolta, on suositeltavaa asentaa laite johonkin muuhun paikkaan kuin toimistoon.

Jos käytät sydämentahdistinta

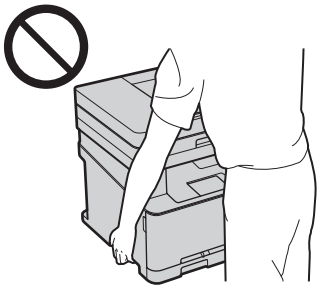
Tämä laite tuottaa heikon magneettikentän. Jos käytät sydämentahdistinta ja tunnet olosi epänormaaliksi, poistu laitteen lähettyviltä ja ota viipymättä yhteys lääkäriin.

⚠HUOMIO

- Älä aseta tämän laitteen päälle painavia esineitä, sillä ne voivat pudota ja aiheuttaa vammoja.
- Turvallisuutesi vuoksi irrota virtapistoke pistorasiasta, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Ole varovainen, kun avaat ja suljet kansia, ettet satuta käsiäsi.
- Pidä kädet ja vaatteet kaukana tulostusalueen rullista. Jos kätesi tai vaatteesi tarttuvat rulliin, seurauksena voi olla henkilövahinko.
- Laitteen sisäpuoli ja ulostuloaukko ovat kuumia tulostuksen aikana ja heti sen jälkeen. Vältä koskemasta näitä alueita, ettet saa palovammoja. Myös tulostetut paperit saattavat olla kuumia heti tulostuksen jälkeen, joten käsittele niitä varovasti. Tämän ohjeen laiminlyönti saattaa aiheuttaa palovammoja.



- Varo pudottamasta valotuslasin päälle painavia esineitä, kuten sanakirjaa. Valotuslasi voi vaurioitua ja aiheuttaa vammoja.
- Älä kanna laitetta, kun paperikasetit on asennettu. Paperikasetti voi pudota ja aiheuttaa vammoja.



Syöttölaite (vain tuotteet, joissa on syöttölaite)

- Älä paina syöttölaitetta voimakkaasti, kun kopiot paksuja kirjoja valotuslasilta. Valotuslasi voi vaurioitua ja aiheuttaa henkilövahinkoja.
- Sulje syöttölaite varovasti, jotteivat kätesi jää sen väliin, sillä tämä voi aiheuttaa henkilövahinkoja.
- Sulje syöttölaite varovasti, jotteivat kätesi jää syöttölaitteen takareunan väliin, sillä tämä voi aiheuttaa henkilövahinkoja.

Viimeistelylaite (vain tuotteet, joissa on viimeistelylaite)

- Älä laita käsiäsi tason siihen osaan, jossa nidonta suoritetaan (lähellä rullia), varoen erityisesti teräviä niittejä, sillä tämä voi aiheuttaa henkilövahinkoja.

Paperikasetti (vain tuotteet, joissa on paperikasetti)

- Älä laita kättäsi laitteeseen paperikasettia irrotettaessa, sillä tämä voi aiheuttaa henkilövahinkoja.

Tehonsäästöpainike (vain tuotteet, joissa on tehonsäästöpainike)

- Paina ⏾ (Tehonsäästö) turvallisuussyistä, jos laitetta ei käytetä vähään aikaan, esimerkiksi yön aikana. Katkaise vita pääkytkimestä ja irrota virtajohto turvallisuussyistä, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, esimerkiksi usean peräkkäisen lomapäivän aikana.

Laserin turvallisuus

Tämä tuote on luokiteltu standardeissa IEC60825-1:2014 ja EN60825-1:2014 luokan 1 lasertuotteeksi.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Lasersäde voi olla ihmiselle vaarallista. Koska tuotteen sisällä syntyvä säteily on täysin suljettu suojakuorten ja ulkoisten kansien sisään, lasersäde ei voi päästä laitteen ulkopuolelle missään toimintavaiheessa. Seuraavien ohjeiden ja huomautusten lukeminen on suositeltavaa turvallisuussyistä.

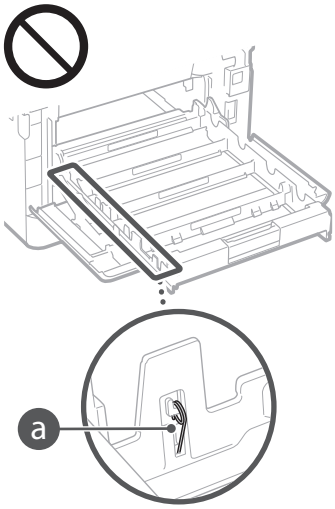
- Älä avaa koskaan muita kuin laitteen ohjeissa neuvottuja kansia.
- Lasersäde voi aiheuttaa näkövaurioita, jos se pääsee jostain syystä laitteen ulkopuolelle ja osuu käyttäjän silmiin.

⚠HUOMIO

Muiden kuin tässä oppaassa mainittujen säätimien käyttäminen sekä säätöjen tai toimintojen suorittaminen voi altistaa vaaralliselle säteilylle.

Muut varotoimet

- Noudata laitteeseen kiinnitetyn varoitustarran ohjeita.
- Älä altista laitetta voimakkaille iskuille tai tärähdyksille.
- Älä avaa ja sulje ovia, kansia ja muita osia väkisin. Se saattaa vahingoittaa laitetta.
- Älä koske väriainekasetin liitäntöihin (ⓐ). Laite voi vahingoittua.



- Älä sammuta virtaa päävirtakytkimestä tai avaa kansia, kun laite on toiminnassa. Se voi aiheuttaa paperitukoksen.

Laitteen kuljettaminen

Voit estää laitteen vaurioitumisen kuljetuksen aikana seuraavasti:

- Poista väriainekasetit.
- Pakkaa laite alkuperäiseen laatikkoonsa käyttäen alkuperäisiä pakkausmateriaaleja.

Ylläpito ja tarkastukset

Puhdista laite säännöllisesti. Jos laitteeseen kerääntyy pölyä, se ei ehkä toimi oikein. Kun puhdistat laitetta, muista huomata seuraavat: Jos laitteen käytössä on ongelmia, katso lisätietoja kohdasta Vianmääritys. Jos ongelma ei ratkea tai mielestäsi laite vaatii tarkastusta, katso kohta Kun ongelman ratkaiseminen ei onnistu.

Liite

⚠VAROITUS

- Katkaise laitteesta virta ja irrota virtapistoke pistorasiasta ennen puhdistusta. Tämän ohjeen laiminlyönnistä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Irrota virtapistoke pistorasiasta säännöllisesti ja poista pöly ja lika kuivalla kankaalla. Kerääntynyt pöly voi kerätä kosteutta ilmasta ja aiheuttaa tulipalon, jos se joutuu kosketuksiin sähkön kanssa.
- Puhdista laite kostealla liinalla, josta on puristettu vesi pois kunnolla. Kostuta puhdistusliina vain vedellä. Älä käytä alkoholia, bentseeniä, maalinohenteita tai muita tulenarkoja aineita. Älä käytä paperinenäliinoja tai -pyyhkeitä. Jos nämä joutuvat kosketuksiin laitteen sisällä olevien sähköosien kanssa, ne voivat luoda staattista sähköä tai aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Tarkista säännöllisesti, ettei virtajohdossa tai -pistokkeessa ole ruostetta, vääntyneitä tappeja, kulumia tai murtumia ja etteivät ne ylikuumene. Huonosti ylläpidetyn virtajohdon tai -pistokkeen käyttämisestä voi seurata tulipalo tai sähköisku.

⚠HUOMIO

- Laitteen sisällä on kuumia suurjänniteosia. Näiden osien koskettamisesta voi seurata loukkaantuminen tai palovammoja. Älä kosketa mitään sellaisia laitteen osia, joita ei mainita käyttöoppaassa.
- Kun asetat laitteeseen paperia tai poistat juuttuneita papereita, varo etteivät paperin reunat viillä sormiasi.

Tuotteen ja kuvien käytön lainmukaiset rajoitukset

Tuotteenne käyttäminen tiettyjen asiakirjojen skannaukseen, tulostamiseen tai muunlaiseen toisintamiseen ja tällaisten kuvien käyttäminen skannattuina, tulostettuina tai muulla tavoin jäljennettyinä voi olla lainvastaista, ja se voi johtaa rikosoikeudelliseen ja/tai siviilioikeudelliseen vastuuseen. Seuraavassa on epätäydellinen luettelo tällaisista asiakirjoista. Tämä luettelo on tarkoitettu vain ohjeeksi. Mikäli olette epävarma siitä, onko tuotteenne käyttäminen tietyn asiakirjan skannaamiseen, tulostamiseen tai muunlaiseen toisintamiseen ja/tai skannattujen, tulostettujen tai muulla tavoin jäljennettyjen kuvien käyttäminen laillista, tulee teidän etukäteen tiedustella asiaa oikeudelliselta neuvonantajaltanne.

- Setelit
- Matkasekit
- Maksumääräykset
- Ruokakupongit
- Talletustodistukset
- Passit
- Postimerkit (käytetyt ja käyttämättömät)
- Maahanmuuttopaperit
- Henkilöllisyystodistukset ja virkamerkit
- Veromerkit (käytetyt ja käyttämättömät)
- Asevelvollisuuteen tai kutsuntoihin liittyvät asiakirjat
- Velkakirjat
- Valtionhallinnon antamat kuitit
- Osakekirjat
- Moottoriajoneuvojen ajokortit ja rekisteriotteet
- Tekijänoikeudet suojaamat teokset / taideteokset ilman tekijänoikeuden omistajan lupaa

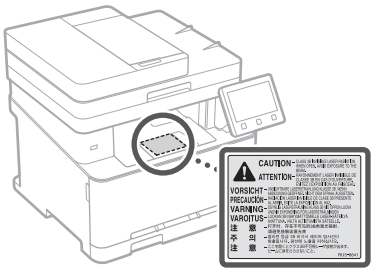
Turvallisuuteen liittyvät symbolit

	Virtakytkin: "Päällä"-asento
	Virtakytkin: "Pois päältä" -asento
	Virtakytkin: "Valmiustila"-asento
	Työnnettävä kytkin "Päällä" "Pois päältä"
	Suojamaadoitus
	Vaarallinen jännite sisäpuolella. Älä avaa muita kuin neuvottuja kansia.
	HUOMIO: Kuuma pinta. Älä kosketa.
	Luokan II laite
	Liikkuvia osia: pidä kehon osat erillään liikkuvista osista

[HUOMAUTUS]
Kaikkia yllä esitettyjä symboleja ei välttämättä ole kiinnitetty joka tuotteeseen.

v1602_00_fi-FI

Laseria koskeva turvallisuustarra



Tarvikkeet

⚠VAROITUS

- Älä hävitä käytettyjä väriainekasetteja avotulessa polttamalla. Tämä voi aiheuttaa syttymisen, josta voi seurata palovammoja tai tulipalo.
- Jos vahingossa läikytät tai levität väriainetta, pyyhi väriainehiukkaset pois huolellisesti kostealla, pehmeällä liinalla ja varo hengittämästä väriainepölyä. Älä koskaan käytä pölynimuria irrallisen väriaineen pois siivoamiseen. Muuten seurauksena voi olla pölynimurin toimintahäiriö tai staattisesta purkauksesta aiheutuva pölyräjähdys.

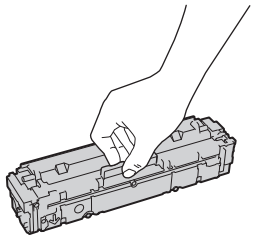
⚠HUOMIO

- Säilytä värikasetit ja muut tarvikkeet lasten ulottumattomissa. Jos joku nielee väriainetta, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin tai myrkytystietokeskukseen.
- Älä yritä purkaa väriainekasettia. Väriaine saattaa levitä ja joutua silmiin tai suuhun. Jos väriainetta joutuu silmiin tai suuhun, pese se heti pois kylmällä vedellä ja ota yhteyttä lääkäriin.
- Jos väriainekasetista vuotaa väriainetta, varo hengittämästä sitä tai saamasta sitä ihollesi. Jos väriainetta joutuu ihollesi, pese se heti pois saippualla. Jos hengität väriainetta tai ihosi ärtyy väriaineesta, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin tai myrkytystietokeskukseen.

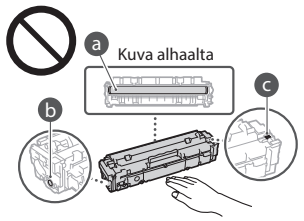
TÄRKEÄÄ

Väriainekasetin käsitteleminen

- Tartu vain väriainekasetin kahvaan.



- Älä naarmuta rummun pintaa (a) tai altista sitä valolle. Älä koske sähkökontakteihin (b) tai väriainekasetin muistiin (c).



- Älä poista väriainekasettia tästä laitteesta tai suojapussista tarpeettomasti.
- Värikasetti on magneettinen tuote. Älä vie sitä lähelle magneettisuudelle alttiita tuotteita, kuten levykkeitä ja levyasemia. Muuten tiedot voivat vaurioitua.

Väriainekasetin säilyttäminen

- Säilytä seuraavanlaisessa ympäristössä turvallisen ja tyydyttävän käytön takaamiseksi
  Säilytyslämpötila: 0–35 °C
  Säilytyspaikan kosteus: 35–85 % (suhteellinen kosteus, ei tiivistymistä)*
- Säilytä avaamattomana, kunnes väriainekasetti otetaan käyttöön.
- Kun poistat väriainekasetin tästä laitteesta säilytystä varten, aseta rummun suojakansi paikalleen ja aseta väriainekasetti sitten alkuperäiseen suojapussiinsa tai kääri sen paksuun kankaaseen.
- Kun säilytät väriainekasettia, älä aseta sitä pystyasentoon tai ylösalaisin. Väriaine paakkuuntuu eikä välttämättä palaa alkuperäiseen tilaansa edes ravistamalla.

* Jopa säilytyspaikan kosteusrajojen sisällä väriainekasetin sisään voi muodostua vesipisaroita (kosteuden tiivistymistä), jos väriainekasetin sisälämpötilassa ja ympäristön lämpötilassa on eroa. Kosteuden tiivistyminen heikentää väriainekasettien tulostuslaatua.

Älä säilytä väriainekasettia seuraavissa paikoissa

- Paikassa, jossa on avotulta
- Paikassa, johon kohdistuu suora auringonvalo tai kirkas valo viittä minuuttia pitempään
- Paikassa, jossa ilmassa on paljon suolaa
- Paikassa, jossa on syövyttäviä kaasuja (esimerkiksi aerosolisuihkeita tai ammoniakkia)
- Paikassa, jossa on korkea lämpötila ja suuri ilmankosteus
- Paikassa, jossa lämpötila ja kosteus vaihtelevat huomattavasti, jolloin tapahtuu helposti kosteuden tiivistymistä
- Paikassa, jossa on paljon pölyä
- Lasten ulottuvilla

Fi

Varo väärennettyjä väriainekasetteja

- Muista, että markkinoilla on väärennettyjä Canon-värikasetteja. Väärennetyn värikasetin käyttäminen voi johtaa huonoon tulostuslaatuun tai laitteen suorituskyvyn heikkenemiseen. Canon ei ole vastuussa väärennetyn värikasetin käytöstä aiheutuneista toimintahäiriöistä tai vahingoista. Lisätietoja on kohdassa ➔ http://canon.com/counterfeit.

Varaosien ja väriainekasettien saatavuus

- Tähän laitteeseen on saatavissa varaosia ja värikasetteja vähintään seitsemän (7) vuoden ajan siitä, kun tämän laitemallin valmistus on lopetettu.

Väriainekasetin pakkausmateriaalit

- Säilytä väriainekasetin suojapussi ja rummun suojakansi. Niitä tarvitaan, kun laitetta kuljetetaan.
- Pakkausmateriaalien muotoa, paikkaa ja määrää voidaan muuttaa ilman eri ilmoitusta.
- Hävitä irrotettu sinettiteippi paikallisten säännösten mukaisesti.

Kun hävität käytetyn väriainekasetin

- Aseta kannen suojakansi paikalleen, aseta väriainekasetti suojapussiin, ettei väriainetta pääse varisemaan, ja hävitä väriainekasetti sitten paikallisten määräysten mukaisesti.

Huomautus

Tuotenimi
Turvallisuusmääräykset vaativat, että tuotteen nimi on rekisteröitävä.
Joillakin alueilla, joilla tätä tuotetta myydään, on saatettu rekisteröidä jo(t)kin seuraavista suluissa ( ) olevista nimistä sen sijaan:
MF635Cx (F170102)
MF633Cdw / MF631Cn (F170100)

EY-direktiivin EMC-vaatimukset
Tämä laite täyttää EY:n direktiivin olennaiset EMC-vaatimukset. Tämä laite täyttää EY-direktiivin EMC-vaatimukset jännitteellä 230 V, 50 Hz, vaikka laitteen nimellisjännite onkin 220–240 V, 50/60 Hz. Käytä suojattua kaapelia, jotta laite täyttää EY-direktiivin EMC-vaatimukset.

WEEE- ja paristodirektiivit
Katso sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan WEEE-direktiivin ja paritoista ja akuista annetun direktiivin tiedot uusimmasta Käyttöoppaasta (HTML-opas) Canonin sivustolta (http://canon.com/oip-manual).

Regulatory information for users in Jordan
MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383). Contains Wireless LAN Module approved by TRC/SS/2014/38

Regulatory information for users in UAE
MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).

TRA
REGISTERED No: ER0126617/14
DEALER No: DA0060877/11

Regulatory information for users in Russian
Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-4784 от 02.05.2017 года, действительна до 02.05.2023 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 17.05.2017 года

RE Directive
(For Europe Only)

RE Declaration of Conformity

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Wireless LAN Specifications
Frequency band(s):2412-2472MHz
Maximum radio-frequency power:15.98dBm

Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrátové LAN
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.98 dBm

Danish (DA) Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN specofikationer
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.98 dBm

German (DE) Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
WLAN-Spezifikationen
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.98 dBm

Estonian (ET) Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.
ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.98 dBm

Spanish (ES) Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificaciones LAN inalámbrica
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.98 dBm

Greek (EL) Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.98 dBm

French (FR) Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Spécifications LAN sans fil
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz
Puissance maximale de radiofréquence: 15.98 dBm

Italian (IT) Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Caratteristiche LAN wireless
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz
Potenza massima a radiofrequenza: 15.98 dBm

Latvian (LV) Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Bezvadu LAN specifikācijas
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.98 dBm

Lithuanian (LT) Šiuo dokumentu „Canon Inc." patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Belaidžio LAN specifikacijos
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.98 dBm

Dutch (NL) Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Draadloos LAN specificaties
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.98 dBm

Maltese (MT) B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.98 dBm

Hungarian (HU) A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz
Maximális rádiofrekvenciás teljesítmény: 15.98 dBm

Polish (PL) Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.98 dBm

Portuguese (PT) Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificações de LAN Sem Fios
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz
Potência máxima de radiofrequência: 15.98 dBm

Slovene (SL) Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije za brezžični LAN
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz
Največja radiofrekvenčna moč: 15.98 dBm

Slovak (SK) Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrôtovej LAN
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz
Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 15.98 dBm

Finnish (FI) Canon Inc. vakuuttaatäten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz
Suurin radiotaajuusteho: 15.98 dBm

Swedish (SV) Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikationer för trådlöst LAN
Frekvensband: 2412-2472 MHz
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.98 dBm

Romanian (RO) Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specificații wireless LAN
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz
Putere maximă a frecvenței radio: 15.98 dBm

Bulgarian (BG) С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Спецификация на безжичната LAN
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz
Максимална радиочестотна мощност: 15.98 dBm

Croatian (HR) Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije bežičnog LAN-a
Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.98 dBm

Irish (GA) Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.
Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang
Banda(í) minicíochta: 2412-2472 MHz
Uaschumhacht radaimhinicíochta: 15.98 dBm

Norwegian (NO) Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN-spesifikasjoner
Bølgelengde: 2412-2472 MHz
Maks radiofrekvensstyrke: 15.98 dBm

Icelandic (IS) Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.
Allur texti ESB-samræmisyfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Tæknilýsingar fyrir þráðlausa nettengingu
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz
Hámarksstyrkur útvarpstíðnibylgja: 15.98 dBm

Vastuuvapauslauseke

Vastuuvapauslauseke

- Tämän asiakirjan tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.
- CANON INC. EI MYÖNNÄ TÄLLE MATERIAALILLE TÄSSÄ MAINITUN LISÄKSI MINKÄÄNLAISIA NIMENOMAISIA TAI OLETETTUJA TAKUITA, MUKAAN LUKIEN MUUN MUASSA TAKUUT MARKKINOITAVUUDESTA, MYYTÄVYYDESTÄ, SOVELTUVUUDESTA TIETTYYN KÄYTTÖTARKOITUKSEEN TAI PATENTTIEN LOUKKAAMATTOMUUDESTA. CANON INC. EI OLE VASTUUSSA MINKÄÄNLAISISTA SUORISTA, SATUNNAISISTA TAI SEURAUKSELLISISTA VAHINGOISTA TAI VAROJEN MENETYKSISTÄ, JOTKA JOHTUVAT TÄMÄN MATERIAALIN KÄYTTÄMISESTÄ.

Tietoja tästä oppaasta

Tässä oppaassa käytetyt painikkeet

Seuraavat symbolit ja painikkeiden nimet ovat esimerkkejä siitä, miten painettavia painikkeita kuvataan tässä oppaassa.

- Käyttöpaneelin painikkeet: [Key icon] (Painikkeen kuvake) Esimerkki: [Home]
- Näyttö: <Määrittele vast.ott.>
- Painikkeet ja kohteet tietokoneen näytöllä: [Preferences] (Asetukset)

Tämän oppaan kuvat ja näytöt

Tässä oppaassa käytetyt kuvat ja näytöt ovat MF635Cx-mallista, ellei toisin ole mainittu.

Tavaramerkit

Mac on Apple Inc.:n tavaramerkki.
Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel ja PowerPoint ovat Microsoft Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä tai tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa.
Muut tässä julkaisussa mainitut tuotteiden ja yritysten nimet voivat olla omistajiensa tavaramerkkejä.

Kolmansien osapuolien ohjelmistot

Tämä Canon-laite ("LAITE") sisältää kolmansien osapuolien ohjelmistomoduuleja. Näiden ohjelmistomoduulien käyttöön ja jakamiseen, mukaan lukien näiden ohjelmistomoduulien kaikki päivitykset, (jäljempänä yhteisesti "OHJELMISTO") sovelletaan alla olevia lisenssiehtoja (1)–(9).

(1) Käyttäjä suostuu noudattamaan kaikkia sovellettavia vientiä koskevia lakeja, määräyksiä, rajoituksia ja säädöksiä siinä tapauksessa että LAITE ja OHJELMISTO lähetetään, siirretään tai viedään johonkin toiseen maahan.
(2) OHJELMISTON oikeuksien haltijat säilyttävät ohjelmiston kaikki nimi-, omistus- ja teollisoikeudet. Paitsi kuten tässä on erikseen mainittu, OHJELMISTON oikeuksien omistajat eivät siirrä tai myönnä sinulle mitään lisenssiä tai oikeuksia, välittömiä tai välillisiä, mihinkään OHJELMISTON oikeuksien omistajien aineettomaan omaisuuteen.
(3) Käyttäjä voi käyttää OHJELMISTOA vain LAITTEELLA.
(4) Käyttäjä ei saa osoittaa, alilisensoida, markkinoida, jakaa tai siirtää OHJELMISTOA kenellekään kolmannelle osapuolelle ilman OHJELMISTON oikeuksien haltijan kirjallista suostumusta.

(5) Edellä mainitusta huolimatta käyttäjä saa siirtää OHJELMISTON silloin, jos hän (a) siirtää kaikki omat LAITETTA koskevat oikeutensa ja velvoitteensa niitä koskevien ehtojen mukaisesti siirronsaajalle ja (b) tämä kyseinen siirronsaaja sitoutuu kaikkiin näihin ehtoihin.
(6) Käyttäjä ei saa käyttää OHJELMISTOON käänteistekniikkaa, takaisinkääntämistä tai muita purkumenetelmiä eikä muulla tavoin yrittää muuntaa OHJELMISTON lähdekoodia ihmisen luettavissa olevaan muotoon.
(7) Käyttäjä ei saa muokata, muuttaa, kääntää, vuokrata tai lainata OHJELMISTOA tai luoda OHJELMISTOSTA johdettuja tuotteita.
(8) Käyttäjällä ei ole oikeutta poistaa OHJELMISTON kopioita LAITTEESTA tai tehdä OHJELMISTOSTA uusia kopioita.
(9) OHJELMISTON ihmisen luettavissa oleva osuus (lähdekoodi) ei ole lisensoitu käyttäjälle.

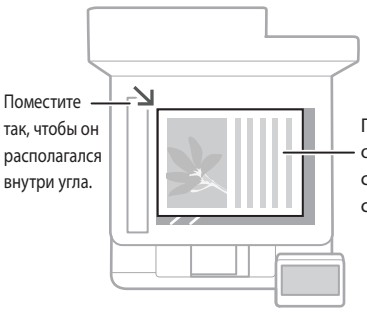
Edellä olevista kohdista (1)–(9) riippumatta LAITE sisältää kolmansien osapuolien ohjelmistomoduuleja, joiden mukana tulee muita lisenssiehtoja, ja näihin ohjelmistomoduuleihin sovelletaan kyseisiä muita lisenssiehtoja.
Katso LAITTEEN oppaan liitteessä kuvatut kolmansien osapuolien ohjelmistomoduulien muut lisenssiehdot. Opas on saatavilla osoitteessa *http://canon.com/oip-manual*.

Käyttämällä LAITETTA hyväksyt kaikki sovellettavat lisenssiehdot. Jos et hyväksy näitä lisenssiehtoja, ota yhteys huoltoedustajaan.

Установите оригинал правильно

Запомните перед началом эксплуатации

Поместите оригинал на стекло экспонирования

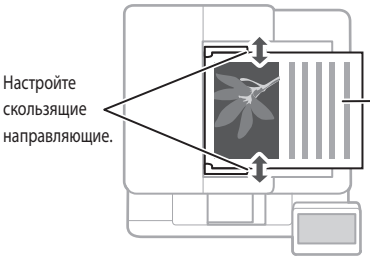


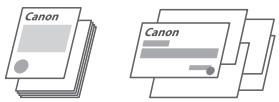


Подходит для сканирования страниц из книг и журналов, а также вырезок из газет.

Поместите оригиналы в устройство подачи*

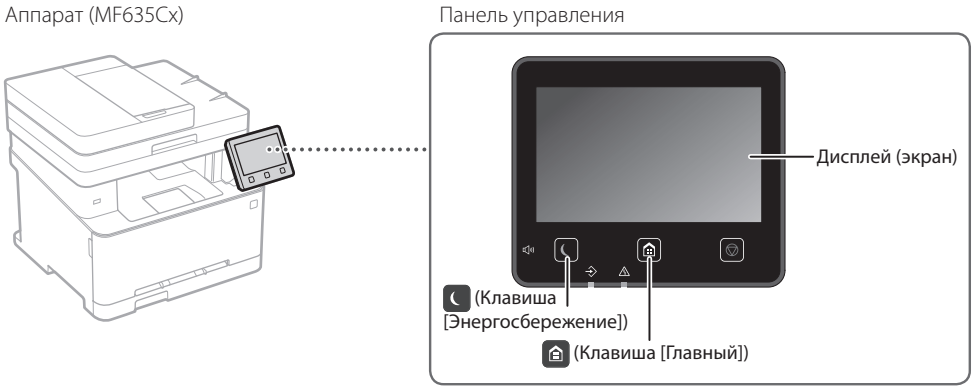
* Наличие этой функции зависит от модели аппарата.





Подходит для непрерывного сканирования множества страниц текста, ценовых предложений и т. п.

Запустите операцию с панели управления

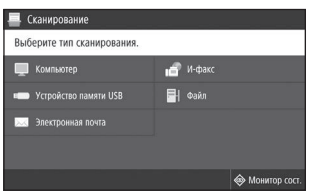


Сканирование

1. Установите оригинал.
2. Нажмите и выберите <Сканирование>.
3. Выберите тип сканирования и введите необходимые сведения.
4. Выберите <Начало> <Ч/б Начало> или <Цвет Начало>.

Типы сканирования
- Сохранить в USB-памяти
- Отправить по эл. почте
- Отправить на файловый сервер

Сканирование с компьютера
- MF Scan Utility

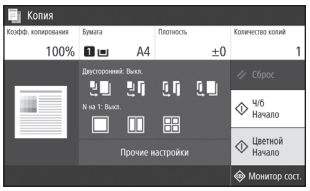


Подробнее
«Сканирование» в Руководстве пользователя

Ru

Копирование

1. Установите оригинал.
2. Нажмите , а затем выберите <Копирование>.
3. Укажите требуемые настройки копирования.
4. Введите требуемое число копий.
5. Выберите <Ч/б Начало> или <Цвет Начало>.



Полезные настройки копирования



- N на 1
- 2-стороннее или 1-стороннее*
- Увеличение или уменьшение
- Копирование ИД-карт

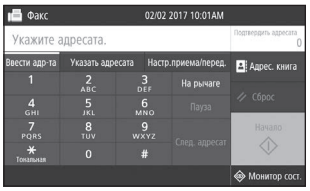
* Наличие этой функции зависит от модели аппарата.

Подробнее
➲ «Копирование» в Руководстве пользователя

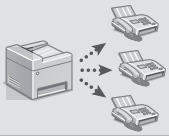
Факс*

* Наличие этой функции зависит от модели аппарата.

1. Установите оригинал.
2. Нажмите и выберите <Факс>.
3. Введите информацию о получателе.
4. Укажите требуемые настройки факса.
5. Выберите <Начало>.



Полезные функции факса

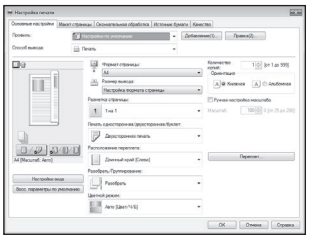


- Последовательная рассылка
- Прием в память
- ПК-факс

Подробнее
➲ «Факс» в Руководстве пользователя

Печать

1. Откройте документ для печати и выберите функцию печати в приложении.
2. Выберите драйвер принтера для аппарата, затем выберите [Настройка] или [Свойства].
3. Укажите формат бумаги.
4. Укажите источник бумаги и тип бумаги.
5. Укажите требуемые настройки печати.
6. Выберите [OK].
7. Выберите [Печать] или [OK].



Полезные настройки печати



- 2-сторонняя*
- N на 1
- Печать брошюр*

* Наличие этой функции зависит от модели аппарата.

Подробнее
➲ «Печать» в Руководстве пользователя

Ru

Загрузка бумаги

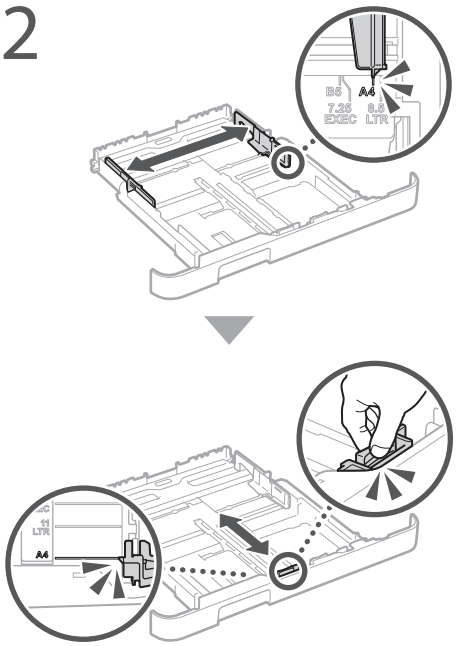
Подробнее

«Загрузка бумаги» в Руководстве пользователя

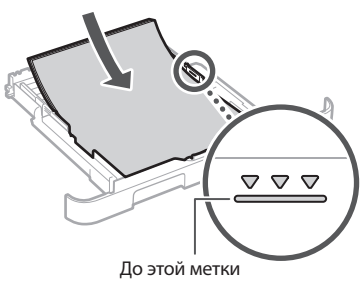
Загрузка в кассету для бумаги

1 Выдвиньте кассету для бумаги.

2



3



До этой метки

4 Установите кассету для бумаги в аппарат.

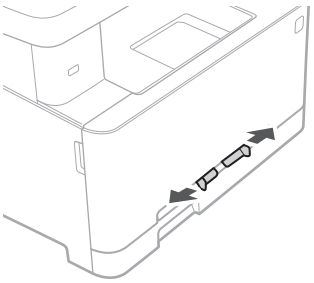
Если формат или тип бумаги отличаются от формата или типа ранее использовавшейся бумаги, обязательно измените настройки.

5 Нажмите и выберите <Настр. Бумаги>.

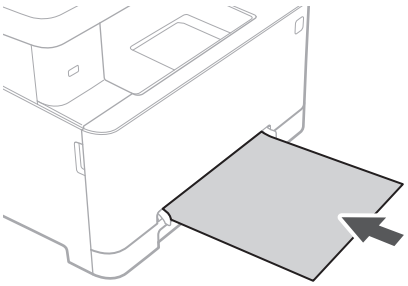
6 Укажите формат и тип бумаги в соответствии с экраном.

Загрузка в лоток ручной подачи

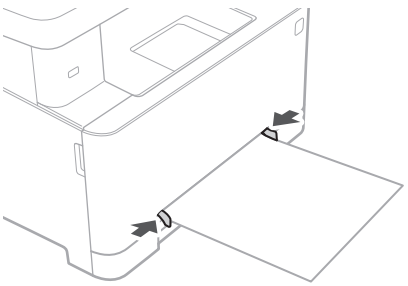
1



2



3



4 Укажите формат и тип бумаги в соответствии с экраном.

Ru

Если возникла неполадка

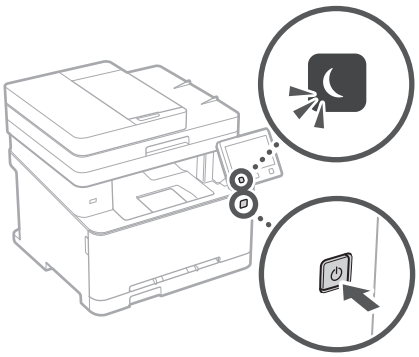
Подробнее

«Устранение неполадок» в Руководстве пользователя

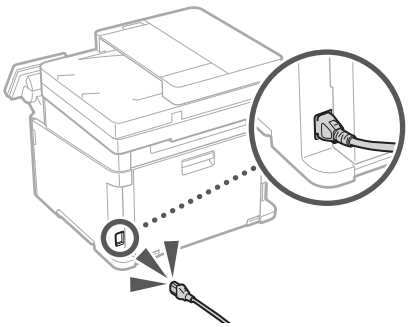
Аппарат не работает

Проверьте следующее.
- Включено ли питание?
- Вышел ли аппарат из спящего режима?

Если дисплей и индикатор выключены, нажмите выключатель питания.



- Правильно ли подключен кабель питания?



Если проблема не устранена, см. Руководство пользователя.

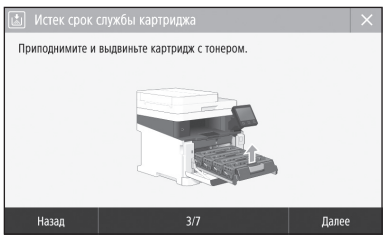
Замялась бумага

При замятии бумаги появляется экран, аналогичный приведенному ниже.
Устраните замятие бумаги в соответствии с инструкциями на экране.



Замена картриджа с тонером

Замените картридж с тонером в соответствии с инструкциями на экране.



Номер модели запасного картриджа с тонером

- Canon Cartridge 045 Black (Черный)
- Canon Cartridge 045 Cyan (Бирюзовый)
- Canon Cartridge 045 Magenta (Малиновый)
- Canon Cartridge 045 Yellow (Желтый)

- Canon Cartridge 045 H Black (Черный)
- Canon Cartridge 045 H Cyan (Бирюзовый)
- Canon Cartridge 045 H Magenta (Малиновый)
- Canon Cartridge 045 H Yellow (Желтый)

Ru

Приложение

Важные указания по технике безопасности

В этом разделе приведены важные указания по соблюдению техники безопасности, которые помогут избежать травмирования пользователей этого аппарата и других людей, а также порчи имущества. Прочтите данный раздел перед началом использования аппарата и следуйте приведенным здесь инструкциям. Не выполняйте каких-либо действий, описание которых отсутствует в настоящем руководстве. Canon не несет ответственности за любые повреждения, возникшие вследствие осуществления действий, не указанных в настоящем руководстве, ненадлежащего использования устройства или проведения ремонтных работ и внесения изменений третьими лицами и организациями, не являющимися представителями Canon или не имеющими авторизации компании Canon. Несоблюдение инструкций по использованию данного аппарата может привести к травме и (или) повреждению, требующему дорогостоящего ремонта, на который может не распространяться ограниченная гарантия.

⚠ОСТОРОЖНО
Содержит предупреждение об операциях, которые в случае неправильного выполнения могут привести к травме или гибели людей. Для безопасной эксплуатации аппарата всегда обращайте внимание на эти предупреждения.

⚠ВНИМАНИЕ
Содержит предупреждение об операциях, которые в случае неправильного выполнения могут привести к травмам людей. Для безопасной эксплуатации аппарата всегда обращайте внимание на эти предупреждения.

ВАЖНО
Содержит требования по эксплуатации и ограничения. Внимательно ознакомьтесь с этими положениями в целях надлежащей эксплуатации аппарата и во избежание повреждения аппарата или имущества.

Установка

Для безопасной и легкой эксплуатации устройства следует внимательно ознакомиться с приведенными ниже мерами предосторожности и установить устройство в приемлемом для него месте.

⚠ОСТОРОЖНО

Не устанавливайте устройство в месте с высоким риском возгорания или поражения электрическим током.

- Место, где закрыты вентиляционные отверстия (слишком близко к стенам, кроватям, диванам, коврам и похожим объектам).
- Влажное или запыленное помещение.
- Место, подверженное воздействию прямого солнечного света, или на открытом воздухе.
- Место, подверженное воздействию высоких температур.
- Место вблизи открытого огня.
- Рядом со спиртом, растворителями и другими легковоспламеняющимися веществами.

Прочие предупреждения

- Не подсоединяйте к данному аппарату несертифицированные кабели. Несоблюдение этого требования может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Не помещайте на аппарат браслеты и другие металлические предметы или емкости с водой. Контакт посторонних веществ с электрическими компонентами внутри устройства может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Устанавливая или удаляя дополнительные принадлежности, не забудьте выключить питание, отсоединить вилку шнура питания от розетки, а затем отсоединить все интерфейсные кабели и шнур питания от аппарата. В противном случае возможно повреждение шнура питания или интерфейсных кабелей, что может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Если в устройство попадают инородные вещества, отключите шнур питания от электрической розетки и обратитесь к местному уполномоченному дилеру Canon.

Не устанавливайте устройство в указанных ниже местах.
Устройство может упасть, что приведет к травме.

- Неустойчивая поверхность.
- Место, подверженное вибрации.

⚠ВНИМАНИЕ

Не устанавливайте устройство в указанных ниже местах.
Это может привести к повреждению устройства.

- Места с высокой или низкой температурой или влажностью.
- Места, подверженные резким перепадам температуры или влажности.
- Места вблизи оборудования, создающего магнитные или электромагнитные волны.
- Лаборатории и другие места, где происходят химические реакции.
- Места, подверженные воздействию разъедающих и токсичных газов.
- Места, которые могут деформироваться под массой устройства или где устройство может осесть (например, на ковре и т. п.).

Избегайте мест установки с плохой вентиляцией.
Во время использования это устройство генерирует озон и другие выбросы в малых объемах. Они не являются опасными для здоровья. Тем не менее выбросы могут стать ощутимыми в течение длительного использования в плохо проветриваемых помещениях. Для поддержания комфортных условий работы рекомендуется обеспечить вентиляцию помещения, в котором установлен аппарат. Также следует избегать мест, в которых люди наиболее подвержены воздействию выбросов устройства.

Не устанавливайте устройство в месте с повышенной конденсацией
При интенсивном обогреве помещения, в котором установлено устройство, а также в случаях перемещения устройства из среды с более прохладным или сухим воздухом в помещения с более высокой температурой или повышенным уровнем влажности, внутри устройства могут образоваться капли воды (конденсат). Использование устройства в подобных условиях может привести к замятию бумаги, плохому качеству печати или повреждению устройства. Перед началом эксплуатации устройство должно в течение не менее двух часов адаптироваться к температуре и влажности окружающей среды.

Для сред на высоте 3000 метров и больше над уровнем моря
Устройства с жестким диском могут работать неправильно на высоте около 3 000 метров и больше над уровнем моря.

Выравнивающие ножки (только для продуктов, которые ими оснащены)
Выравнивающие ножки должны остаться на аппарате после его установки. В противном случае устройство может упасть или накрениться, что может привести к травме пользователя.

Подключение к телефонной линии (только для продуктов, оснащенных функцией факсимильной связи)
Этот аппарат соответствует стандарту аналоговой телефонной линии. Этот аппарат может быть подключен только к телефонной сети общего пользования (ТСОП). Подключение аппарата к цифровой или выделенной телефонной линии может нарушить его работу и привести к повреждению. Прежде чем подключать аппарат к телефонной линии, проверьте ее тип. Если вы хотите подключить аппарат к оптоволоконной линии или IP-телефонии, обратитесь к поставщикам соответствующих услуг.

При использовании беспроводной локальной сети
(только для продуктов, оснащенных функцией подключения к беспроводной локальной сети)

- Установите устройство на расстоянии не более 50 метров от беспроводного маршрутизатора.
- Установите устройство в месте, где связь не будут нарушать другие объекты (если это возможно). Мощность сигнала может значительно падать при прохождении через стены или полы.
- Установите устройство как можно дальше от цифровых беспроводных телефонов, микроволновых печей и другого оборудования, являющегося источником радиоволн.
- Не используйте аппарат рядом с медицинским оборудованием. Радиоволны, излучаемые аппаратом, могут создавать помехи для работы медицинского оборудования, что может привести к повреждению или несчастному случаю.

Источник питания

⚠ОСТОРОЖНО

- Используйте только тот источник питания, который отвечает требованиям к напряжению. Несоблюдение этого правила может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Не используйте другие шнуры питания, кроме шнура, входящего в комплект принтера, так как это может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Входящий в комплект шнур питания предназначен для использования только с данным аппаратом. Не подключайте этот шнур питания к другим устройствам.
- Не изменяйте, не тяните, не сгибайте и не деформируйте каким-либо иным ведущим к поломке способом шнур питания. Не ставьте тяжелые предметы на шнур питания. Повреждение шнура питания может привести к пожару или поражению электрическим током.

Ru

- Не вставляйте штепсель шнура питания в розетку и не извлекайте его мокрыми руками — это может привести к поражению электрическим током.
- Не используйте удлинительные шнуры или удлинители с несколькими розетками с данным устройством. Несоблюдение этого требования может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Не сворачивайте шнур питания, не завязывайте его в узел, так как это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Вставляйте штепсель шнура питания в розетку сети переменного тока полностью. Несоблюдение этого правила может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Полностью отсоединяйте штепсель шнура питания от розетки сети переменного тока во время грозы. Невыполнение этого правила может стать причиной возгорания, поражения электрическим током или повреждения устройства.
- Убедитесь, что источник питания аппарата работает стабильно и не подвержен перепадам напряжения.
- Не подвергайте шнур питания нагреву. Несоблюдение этого требования может привести к тому, что покрытие шнура питания оплавится. Это может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Если применить чрезмерную силу к области соединения шнура питания, это может привести к его повреждению или к отсоединению проводов внутри аппарата. Это может стать причиной возгорания. Избегайте следующих ситуаций:
  - частое подсоединение и отсоедините шнура питания;
  - задевание шнура питания;
  - сгибание шнура питания возле его части, которая вставляется в розетку, и продолжительное применение силы к электрической розетке или части шнура питания, которая вставляется в розетку;
  - применение излишней силы к штепселю шнура питания.

⚠ВНИМАНИЕ

Разместите аппарат рядом с сетевой розеткой, оставив достаточно места вокруг штепселя шнура питания, чтобы его можно было легко выдернуть в случае аварийной ситуации.

ВАЖНО

При подключении электропитания

- Не подключайте шнур питания к источнику бесперебойного питания. Это может привести к повреждению устройства и нарушению работы системы электроснабжения.
- Если устройство подключено к розетке сети переменного тока с несколькими гнездами, не используйте другие гнезда для подключения прочих устройств.
- Не подключайте шнур питания к вспомогательной розетке сети переменного тока на компьютере.

Прочие меры предосторожности

Электрические помехи могут привести к неполадкам в работе устройства или потере данных.

Обращение с аппаратом

⚠ОСТОРОЖНО

- Незамедлительно отсоедините шнур питания от розетки и обратитесь к уполномоченному дилеру Canon, если устройство издает необычный шум, выделяет непривычный запах или дым или чрезмерно нагревается. Продолжение эксплуатации в таких условиях может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Не разбирайте аппарат и не пытайтесь что-либо изменить в его устройстве. Внутри находятся горячие компоненты с высоким напряжением. Разбор и попытка изменить устройство аппарата могут привести к пожару или поражению электрическим током.
- Разместите устройство так, чтобы шнур питания, кабели и другие внутренние и электрические компоненты находились вне досягаемости детей. Невыполнение этого условия может привести к несчастным случаям.
- Не распыляйте вблизи устройства легковоспламеняющиеся вещества. Контакт легковоспламеняющихся веществ с электрическими компонентами внутри устройства может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- При перемещении устройства обязательно выключите переключатели питания, затем отсоедините штепсель шнура питания и интерфейсные кабели. В противном случае возможно повреждение шнура питания или интерфейсных кабелей, что может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Подсоединяя или отсоединяя кабель USB, когда штепсель кабеля питания вставлен в розетку сети переменного тока, не прикасайтесь к металлической части гнезда, так как это может привести к поражению электрическим током.
- Используйте модульный кабель длиной меньше 3 метров.
- Используйте USB-кабель длиной меньше 3 метров.

Если вам мешает шум при работе устройства

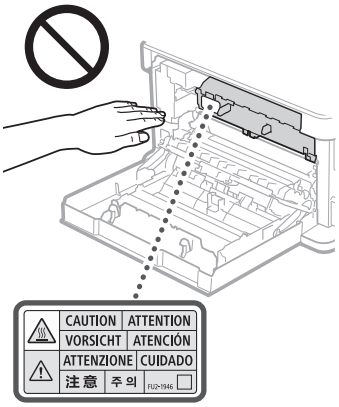
Если в определенной рабочей среде или режиме эксплуатации шум работающего аппарата причиняет неудобства, рекомендуется установить его за пределами офиса.

При использовании кардиостимулятора

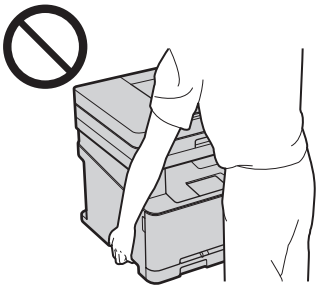
Устройство создает слабое магнитное поле. Если вы используете кардиостимулятор и чувствуете некоторые нарушения его работы, отойдите от устройства и немедленно обратитесь к врачу.

⚠ВНИМАНИЕ

- Не кладите на устройство тяжелые предметы, так как они могут упасть и привести к травме.
- В целях безопасности отсоединяйте шнур питания от электросети, если устройство не используется долгое время.
- Будьте осторожны при открытии и закрытии крышек, чтобы не травмировать руки.
- Избегайте контакта рук и одежды с валиками в области вывода. Попадание рук или одежды между валиками может привести к получению травмы.
- В процессе и сразу же после работы внутренние компоненты и область вокруг выводного лотка устройства очень горячие. Не прикасайтесь к этим областям, чтобы не получить ожоги. Кроме того, отпечатанная бумага сразу после вывода может быть горячей, поэтому обращайтесь с ней аккуратно. В противном случае можно получить ожоги.



- Следите за тем, чтобы не уронить на стекло экспонирования тяжелый предмет, например словарь. Это может привести к повреждению стекла экспонирования и травмам.
- Не переносите аппарат с установленными кассетами для бумаги. В противном случае лоток для бумаги может выпасть и привести к травме.



Устройство подачи (только для продуктов, которые оснащены устройством подачи)

- При копировании толстых книг со стекла экспонирования не нажимайте на устройство подачи слишком сильно. Это может привести к повреждению стекла экспонирования и травмам.
- Закрывая устройство подачи, соблюдайте осторожность, чтобы не прищемить пальцы и не получить травму.
- Закрывая устройство подачи, соблюдайте осторожность, чтобы не прищемить пальцы задней частью устройства подачи и не получить травму.

Финишер (только для продуктов, которые оснащены финишером)

- Не помещайте руки в ту часть лотка, где выполняется сшивание (рядом с роликами). Будьте особо осторожны с острыми скрепками, так как они могут нанести травму.

Кассета для бумаги (только для устройств, которые оснащены кассетой для бумаги)

- Не помещайте руки в аппарат, когда кассета для бумаги извлечена. Это может привести к травме.

Клавиша «Энергосбережение» (только для продуктов, которые оснащены клавишей «Энергосбережение»)

- Нажмите клавишу ⏾ («Энергосбережение»), если аппарат не будет использоваться в течение длительного периода, например на ночь. Если аппарат не будет использоваться в течение более продолжительного периода, например во время праздников, выключите аппарат и извлеките штепсель шнура питания из розетки.

Ru

Приложение

Безопасность при работе с лазерами
Данное изделие сертифицировано как лазерное изделие Класса I в соответствии со стандартами IEC60825-1:2014 и EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Лазерный луч может быть опасен для здоровья человека. Поскольку излучение, генерируемое внутри аппарата, полностью изолировано защитными кожухами и внешними крышками, лазерные лучи не могут распространяться из аппарата на каком-либо этапе его эксплуатации пользователем. Следуйте нижеприведенным указаниям по соблюдению техники безопасности.

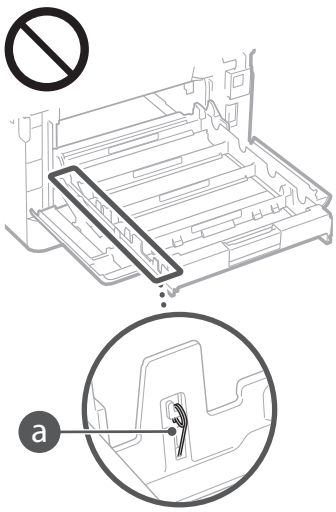
- Ни в коем случае не открывайте какие-либо крышки аппарата, помимо указанных в данном руководстве.
- Проникновение лазерного излучения наружу и его контакт с глазами может нанести ущерб зрению.

⚠ВНИМАНИЕ

Использование инструментов управления, настройка и эксплуатация аппарата с нарушением приведенных в настоящем руководстве инструкций могут привести к воздействию опасного излучения.

Прочие меры предосторожности

- Следуйте указаниям на наклейке с предупреждением, прикрепленной к устройству.
- Не подвергайте аппарат сильным механическим нагрузкам и вибрации.
- Не открывайте и не закрывайте дверцы, крышки и прочие компоненты с применением силы. Это может привести к повреждению устройства.
- Не касайтесь контактов картриджа с тонером (a). Это может привести к повреждению устройства.



- Не отключайте питание и не открывайте крышки во время работы устройства. Это может привести к замятию бумаги.

При транспортировке устройства

Для предотвращения повреждения устройства во время транспортировки выполните следующее.

- Извлеките картриджи с тонером.
- Надежно упакуйте устройство в оригинальную коробку с упаковочными материалами.

Техническое обслуживание и осмотры

Выполняйте периодическую очистку устройства. При накоплении пыли устройство может работать ненадлежащим образом. Во время очистки придерживайтесь следующих правил. При возникновении проблем в работе см. раздел «Устранение неполадок». Если проблему невозможно устранить самостоятельно и устройство необходимо осмотреть, ознакомьтесь с разделом «Если проблему не удается устранить».

⚠ОСТОРЖНО

- Перед очисткой отключите питание и отсоедините шнур питания от розетки переменного тока. Несоблюдение этого правила может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Периодически отсоединяйте шнур питания и очищайте штепсель сухой тканью для удаления пыли и грязи. Накопившаяся грязь может впитывать влагу из воздуха и воспламениться при соприкосновении с электричеством.
- Для очистки аппарата используйте влажную хорошо отжатую ткань. Смачивать ткань для очистки необходимо только в воде. Не используйте спирт, бензин, растворители краски и другие легковоспламеняющиеся вещества. Не используйте бумажные салфетки и полотенца. Если эти вещества вступят в реакцию с контактами или электрическими частями внутри устройства, они могут привести к созданию статического электричества или привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Время от времени проверяйте шнур питания и штепсель на наличие ржавчины, искривлений штырей вилки, износа, трещин и чрезмерного выделения тепла. Использование шнура питания и штепселя, которые не обслуживаются должным образом, может привести к пожару или поражению электрическим током.

⚠ВНИМАНИЕ

- Некоторые компоненты внутри аппарата сильно нагреваются или находятся под высоким напряжением. Контакт с этими компонентами может привести к травме или ожогам. Не прикасайтесь к частям аппарата, не перечисленным в данном руководстве.
- При загрузке бумаги или устранении замятия будьте осторожны, чтобы не порезать руки о края бумаги.

Юридические ограничения на использование продукта и изображений

Использование приобретенного вами изделия для сканирования, печати или воспроизведения определенных документов иными способами, а также использование изображений, полученных в результате сканирования, печати или воспроизведения другим способом при помощи приобретенного вами изделия, может быть запрещено законом и может повлечь за собой уголовную и/или гражданскую ответственность. Неполный список таких документов приведен ниже. Этот список предназначен для использования только в качестве ориентира. Если Вы сомневаетесь в законности использования аппарата для сканирования, печати или иного воспроизведения определенного документа и/или в использовании отсканированных, отпечатанных или воспроизведенных иным способом изображений, Вы должны заранее проконсультироваться с юристом.

- Бумажные деньги
- Дорожные чеки
- Платежные поручения
- Продовольственные талоны
- Депозитные сертификаты
- Паспорта
- Почтовые марки (погашенные или непогашенные)
- Иммиграционные документы
- Идентификационные карточки или знаки отличия
- Внутренние марки гербового сбора (погашенные или непогашенные)
- Некоторые документы на обслуживание или переводные векселя
- Облигации или другие долговые сертификаты
- Чеки или переводные векселя, выданные государственными учреждениями
- Акции
- Автомобильные права и документы, удостоверяющие права собственности
- Произведения, охраняемые законами об авторском праве/Произведения искусства, запрещенные для воспроизведения без разрешения обладателя авторских прав

Знаки, связанные с соблюдением техники безопасности

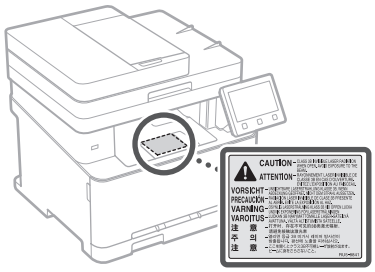
	Переключатель питания: положение «Вкл.»
○	Переключатель питания: положение «Выкл.»
⏻	Переключатель питания: положение «Ожидание»
⏼	Два раза нажмите переключатель ▂ «Вкл.» ▁ «Выкл.»
⏚	Защитная клемма заземления
⚠	Внутри опасное напряжение. Не открывайте крышки, кроме тех, что указаны в инструкции.
⚠	ВНИМАНИЕ! Горячая поверхность. Не прикасаться.
⧈	Оборудование Класса II
⚠	Подвижные части. Не приближайте части тела к движущимся частям

[ПРИМЕЧАНИЕ]
Некоторые из указанных выше символов могут отсутствовать на определенных устройствах.

v1602_00_ru-RU

Ru

Наклейка по технике безопасности при обращении с лазером



Расходные материалы

⚠ОСТОРОЖНО

- Не бросайте отработанные картриджи с тонером в открытый огонь. Это может привести к их воспламенению и, как следствие, к получению ожогов или возникновению пожара.
- При случайном рассыпании тонера осторожно вытрите тонер мягкой влажной тканью, не вдыхая его. Не используйте пылесос для очистки просыпанного тонера. В противном случае возможно повреждение пылесоса или взрыв пыли, вызванный статическим разрядом.

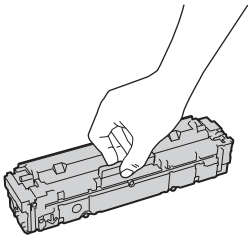
⚠ВНИМАНИЕ

- Храните картриджи с тонером и другие расходные материалы в местах, недоступных для детей. В случае проглатывания тонера немедленно обратитесь к врачу или в токсикологический центр.
- Не пытайтесь разбирать картридж с тонером. Тонер может просыпаться и попасть в глаза или рот. При попадании тонера в глаза или рот немедленно промойте их холодной водой и обратитесь к врачу.
- Если из картриджа просыпался тонер, старайтесь не вдыхать его и избегайте его контакта с кожей. При попадании тонера на кожу сразу же смойте его водой с мылом. В случае вдыхания тонера или возникновения кожного раздражения из-за контакта с тонером немедленно обратитесь к врачу или в токсикологический центр.

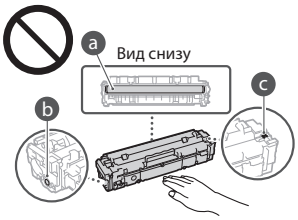
ВАЖНО

Обработка картриджа с тонером

- Удерживая картридж с тонером, обязательно беритесь за его ручку.



- Не царапайте поверхность барабана (a) и не подвергайте ее воздействию света. Не прикасайтесь к электрическим контактам (b) или устройству памяти картриджа с тонером (c).



- Не извлекайте картридж с тонером из устройства или защитной упаковки без необходимости.
- Картридж с тонером является магнитным изделием. Не приближайте его к изделиям, чувствительным к магнетизму, в том числе к гибким и жестким дискам. В противном случае возможно повреждение данных.

Хранение картриджа с тонером

- Храните картридж в приведенных ниже условиях для обеспечения ему безопасного и надлежащего использования.
  Диапазон температур для хранения: 0–35 °C
  Диапазон влажности для хранения: от 35 % до 85 % относительной влажности (без конденсации)*
- Храните картридж, открыв упаковку только перед самым использованием.
- При извлечении картриджа с тонером из устройства для его сохранения закройте барабан защитным покрытием и поместите извлеченный картридж в исходный защитный пакет или оберните его толстой тканью.
- Не храните картридж в вертикальном или перевернутом состоянии. Это приведет к отвердеванию тонера, и его исходная консистенция может не восстановиться даже после встряхивания.

* Даже при хранении в пределах допустимого диапазона влажности капли воды (конденсат) могут образовываться внутри картриджа при разнице температур внутри и снаружи картриджа с тонером. Конденсация оказывает негативное воздействие на качество картриджей с тонером.

Не храните картридж с тонером в перечисленных ниже местах:

- Вблизи открытого огня;
- В местах, подверженных воздействию прямого солнечного света или другого яркого света, более пяти минут;
- При повышенной концентрации солей в воздухе;
- В местах, подверженных воздействию разъедающих газов (аэрозоли и аммиак);
- Под воздействием высоких температур и повышенной влажности;
- В местах с резкими перепадами температуры и влажности, приводящими к возникновению конденсата;
- Вблизи скоплений пыли;
- В местах, доступных для детей;

Избегайте использования поддельных картриджей с тонером

- В продаже встречаются картриджи с тонером, являющиеся подделками картриджей Canon. Использование поддельных картриджей может привести к ухудшению качества печати или работы устройства. Компания Canon не несет ответственности за какие-либо неполадки, несчастные случаи или ущерб, являющиеся результатом использования поддельного картриджа с тонером.
  Дополнительные сведения см. на веб-странице ➔ http://canon.com/counterfeit.

Ожидаемое время поступления запасных частей и картриджей с тонером

- Запасные части и картриджи с тонером для устройства будут в продаже в течение минимум семи (7) лет после снятия с производства данной модели устройства.

Упаковочные материалы картриджа тонера

- Сохраните защитный пакет картриджа с тонером и защитное покрытие барабана. Они могут понадобиться при транспортировке этого устройства.
- Количество, форма и размещение упаковочных материалов могут изменяться без предварительного уведомления.
- Утилизируйте защитную ленту в соответствии с местными законами.

При утилизации использованного картриджа с тонером

- Закройте барабан защитным покрытием, поместите картридж в защитный пакет, чтобы предотвратить просыпание тонера, а затем утилизируйте картридж с тонером в соответствии с местными законами.

Примечание

Название изделия

В целях безопасности изделие должно быть зарегистрировано.
В некоторых странах распространения изделия вместо оригинального названия могут быть зарегистрированы следующие названия, указанные в круглых скобках.
MF635Cx (F170102)
MF633Cdw / MF631Cn (F170100)

Требования EMC Директивы ЕС

Данное оборудование удовлетворяет основным требованиям по ЭМС Директивы ЕС. Мы утверждаем, что данное изделие соответствует требованиям по ЭМС, указанным в Директиве ЕС, при номинальном входном напряжении 230 В и частоте 50 Гц, хотя диапазон рабочих характеристик данного изделия составляет от 220 до 240 В, 50/60 Гц. Для обеспечения соответствия техническим требованиям по ЭМС Директивы ЕС требуется использование экранированного кабеля.

Директива WEEE, директива об аккумуляторах

Информацию о директиве WEEE и директиве об аккумуляторах можно найти в последнем руководстве пользователя (в формате HTML) на веб-сайте Canon (http://canon.com/oip-manual).

Regulatory information for users in Jordan

MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383). Contains Wireless LAN Module approved by TRC/SS/2014/38

Ru

Приложение

Regulatory information for users in UAE
MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).

TRA
REGISTERED No: ER0126617/14
DEALER No: DA0060877/11

Regulatory information for users in Russian
Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-4784 от 02.05.2017 года, действительна до 02.05.2023 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 17.05.2017 года

RE Directive
(For Europe Only)

RE Declaration of Conformity

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Wireless LAN Specifications
Frequency band(s):2412-2472MHz
Maximum radio-frequency power:15.98dBm

Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrátové LAN
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.98 dBm

Danish (DA) Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN specofikationer
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.98 dBm

German (DE) Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
WLAN-Spezifikationen
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.98 dBm

Estonian (ET) Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.
ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.98 dBm

Spanish (ES) Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificaciones LAN inalámbrica
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.98 dBm

Greek (EL) Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.98 dBm

French (FR) Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Spécifications LAN sans fil
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz
Puissance maximale de radiofréquence: 15.98 dBm

Italian (IT) Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Caratteristiche LAN wireless
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz
Potenza massima a radiofrequenza: 15.98 dBm

Latvian (LV) Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Bezvadu LAN specifikācijas
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.98 dBm

Lithuanian (LT) Šiuo dokumentu „Canon Inc." patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Belaidžio LAN specifikacijos
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.98 dBm

Dutch (NL) Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Draadloos LAN specificaties
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.98 dBm

Maltese (MT) B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.98 dBm

Hungarian (HU) A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz
Maximális rádiofrekvenciás teljesítmény: 15.98 dBm

Polish (PL) Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.98 dBm

Portuguese (PT) Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificações de LAN Sem Fios
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz
Potência máxima de radiofrequência: 15.98 dBm

Slovene (SL) Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije za brezžični LAN
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz
Največja radiofrekvenčna moč: 15.98 dBm

Slovak (SK) Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrôtovej LAN
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz
Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 15.98 dBm

Finnish (FI) Canon Inc. vakuuttaatäten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz
Suurin radiotaajuusteho: 15.98 dBm

Swedish (SV) Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikationer för trådlöst LAN
Frekvensband: 2412-2472 MHz
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.98 dBm

Romanian (RO) Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specificații wireless LAN
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz
Putere maximă a frecvenței radio: 15.98 dBm

Bulgarian (BG) С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Спецификация на безжичната LAN
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz
Максимална радиочестотна мощност: 15.98 dBm

Croatian (HR) Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije bežičnog LAN-a
Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.98 dBm

Irish (GA) Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.
Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang
Banda(í) minicíochta: 2412-2472 MHz
Uaschumhacht radaimhinicíochta: 15.98 dBm

Norwegian (NO) Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN-spesifikasjoner
Bølgelengde: 2412-2472 MHz
Maks radiofrekvensstyrke: 15.98 dBm

Icelandic (IS) Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.
Allur texti ESB-samræmisyfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Tæknilýsingar fyrir þráðlausa nettengingu
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz
Hámarksstyrkur útvarpstíðnibylgja: 15.98 dBm

Отказ от обязательств

Отказ от обязательств

- Информация в настоящем документе может быть изменена без уведомления.
- CANON INC. НЕ ДАЕТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ, ВЫРАЖЕННЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, В ОТНОШЕНИИ ДАННОГО ПРОДУКТА, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ИЗЛОЖЕННЫХ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ИСКЛЮЧЕНИЯ, ГАРАНТИИ РЫНОЧНОЙ И КОММЕРЧЕСКОЙ ПРИГОДНОСТИ, СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫМ ЦЕЛЯМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ В СЛУЧАЕ НАРУШЕНИЯ УСЛОВИЙ КАКИХ-ЛИБО ЛИЦЕНЗИЙ. CANON INC. НЕ ПРИНИМАЕТ НА СЕБЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБОЙ ПРЯМОЙ, СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ УЩЕРБ ЛЮБОГО ХАРАКТЕРА, А ТАКЖЕ ЗА ПОТЕРИ И ЗАТРАТЫ, ВЫЗВАННЫЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННЫХ СВЕДЕНИЙ.

О данном руководстве

Клавиши и кнопки, используемые в данном руководстве

Следующие символы и названия клавиш представляют собой примеры нажимаемых клавиш, используемых в этом руководстве.

- Клавиши панели управления: [Значок цифровой клавиши]Пример: [⌂]
- Сообщения на дисплее: <Укажите адресата.>
- Кнопки и пункты меню, отображаемые на дисплее компьютера: [Настройка]

Иллюстрации и экраны, используемые в данном руководстве

В данном руководстве используются иллюстрации и экраны модели MF635Cx, если не указано иное.

Торговые марки

Mac является товарным знаком компании Apple Inc.
Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel и PowerPoint являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Microsoft в США и (или) других странах.
Другие наименования продукции и компаний, используемые в данном руководстве, являются товарными знаками соответствующих владельцев.

Программное обеспечение сторонних производителей

Данный продукт компании Canon (далее «ПРОДУКТ») содержит модули программного обеспечения сторонних поставщиков. Использование и распространение этих модулей программного обеспечения, включая обновления к этим модулям программного обеспечения (далее «ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ»), подлежит соблюдению приведенных ниже лицензионных условий с (1) по (9).

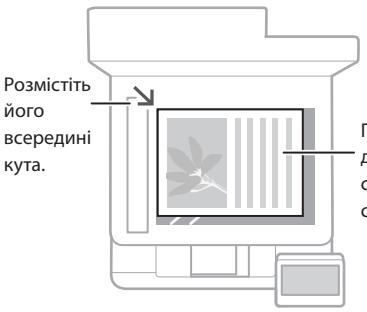
(1) Вы соглашаетесь соблюдать все соответствующие законы контроля над экспортом, ограничения и нормы задействованных стран, когда данный ПРОДУКТ, в том числе ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, перевозится, передается или экспортируется в любую страну.
(2) Правообладатели ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ сохраняют все права на название, право собственности и права на интеллектуальную собственность в отношении ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. Если иное явно не оговорено в данном документе, никакая лицензия или право, прямое или косвенное, на какую-либо интеллектуальную собственность правообладателей ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ настоящим не передаются вам правообладателями ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.
(3) Вы имеете право использовать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ исключительно с данным ПРОДУКТОМ Canon.
(4) Вы не имеете права переуступать, сублицензировать, продавать, распространять или иначе передавать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ каким-либо третьим сторонам без предварительного письменного согласия правообладателей ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.
(5) Невзирая на вышесказанное, вы можете передавать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, только если (а) вы переуступаете все свои права на ПРОДУКТ, а также все права и обязанности согласно лицензионным условиям в пользу получателя и (б) такой получатель соглашается выполнять эти условия.
(6) Вы не имеете права декомпилировать код ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, выполнять его обратное проектирование, осуществлять обратную сборку или иначе переводить код в форму, доступную для чтения человеком.
(7) Вы не имеете права изменять, адаптировать, переводить, брать или сдавать в аренду, а также одалживать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ или создавать производные работы на основе данного ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.
(8) Вы не имеете права удалять или создавать отдельные копии ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ из данного ПРОДУКТА.
(9) Часть данного ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, доступная для чтения человеком (исходный код), не передается вам по лицензии.

Невзирая на указанные выше пункты с (1) по (9), ПРОДУКТ содержит модули программного обеспечения сторонних поставщиков, к которым применимы другие лицензионные условия.
Ознакомьтесь с другими лицензионными условиями модулей программного обеспечения сторонних поставщиков, приведенными в приложении к руководству соответствующего ПРОДУКТА. Данное руководство доступно по адресу *http://canon.com/oip-manual*.

Используя данный ПРОДУКТ, вы принимаете все применимые лицензионные условия. Если вы не согласны с лицензионными условиями, свяжитесь с представителем поставщика услуг.

Розмістіть оригінальний документ належним чином

Покладіть оригінал на скло експонування

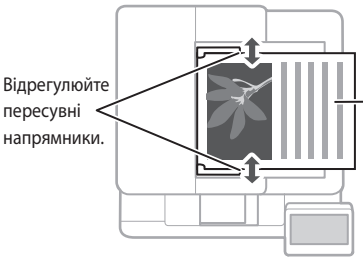


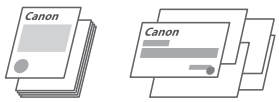


Підходить для сканування сторінок книжок, журналів і газетних вирізок.

Розмістіть оригінали в пристрої для подавання документів*

* Ця функція може бути недоступною залежно від моделі апарата.

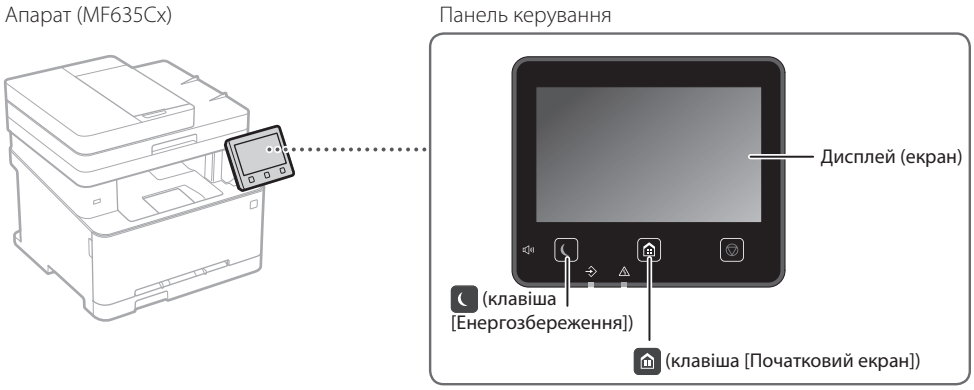




Підходить для неперервного сканування великої кількості сторінок друкованих матеріалів, цінових пропозицій тощо.

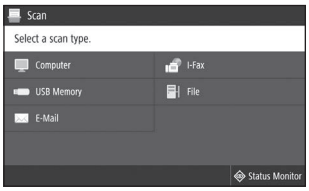
Про що слід пам'ятати перед початком експлуатації

Початок роботи з панелі керування



Сканування

1. Покладіть оригінальний документ.
2. Натисніть клавішу і виберіть <Scan> (Сканування).
3. Виберіть тип сканування та введіть необхідну інформацію.
4. Виберіть <Start> (Пуск), <B&W Start> (Пуск — ч/б) або <Color Start> (Пуск — колір).



Типи сканування
- Зберегти на запам'ятовувальний пристрій USB
- Надіслати електронною поштою
- Надіслати на файловий сервер

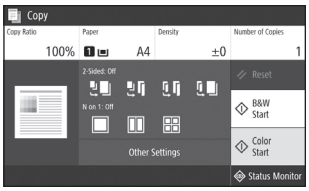
Сканування з комп'ютера
- MF Scan Utility

Додаткову інформацію див. в розділі
«Сканування» у Посібнику користувача

Uk

Копіювання

1. Покладіть оригінальний документ.
2. Натисніть клавішу і виберіть <Copy> (Копіювання).
3. За необхідності вкажіть параметри копіювання.
4. Введіть необхідну кількість копій.
5. Виберіть пункт <B&W Start> (Пуск — ч/б) або <Color Start> (Пуск — колір).



Корисні параметри копіювання

- Кількість сторінок на 1 аркуші
- Двосторонній або односторонній друк*
- Збільшення або зменшення
- Копіювання документів



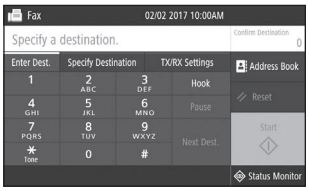
* Ця функція може бути недоступною залежно від моделі апарата.

Додаткову інформацію див. в розділі
➲ «Копіювання» у Посібнику користувача

Факс*

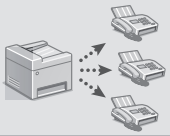
* Ця функція може бути недоступною залежно від моделі апарата.

1. Покладіть оригінальний документ.
2. Натисніть клавішу і виберіть <Fax> (Факс).
3. Введіть інформацію про призначення.
4. За необхідності вкажіть параметри факсу.
5. Виберіть пункт <Start> (Пуск).



Корисні функції факсу

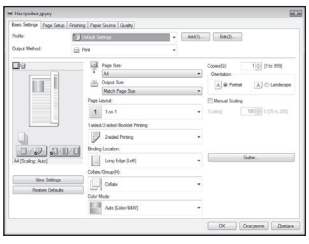
- Послідовне передавання
- Отримання в пам'ять
- Передавання факсів через комп'ютер



Додаткову інформацію див. в розділі
➲ «Факс» у Посібнику користувача

Друк

1. Відкрийте документ для друку та виберіть функцію друку програми.
2. Виберіть драйвер принтера для апарата, а потім виберіть пункт [Настроювання] або [Властивості].
3. Укажіть формат паперу.
4. Укажіть джерело й тип паперу.
5. За необхідності вкажіть параметри друку.
6. Натисніть кнопку [OK].
7. Натисніть кнопку [Друк] або [OK].



Корисні параметри друку

- Двосторонній*
- Кількість сторінок на 1 аркуші
- Друк брошур*



* Ця функція може бути недоступною залежно від моделі апарата.

Додаткову інформацію див. в розділі
➲ «Друк» у Посібнику користувача

Uk

Завантаження паперу

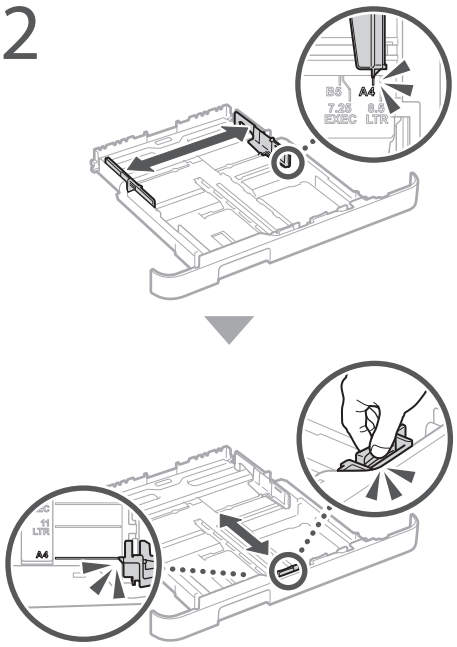
Додаткову інформацію див. в розділі

«Завантаження паперу» у Посібнику користувача

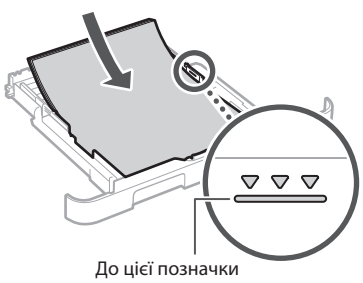
Завантаження у лоток для паперу

1 Витягніть лоток для паперу.

2



3



До цієї позначки

4 Вставте лоток для паперу в апарат.

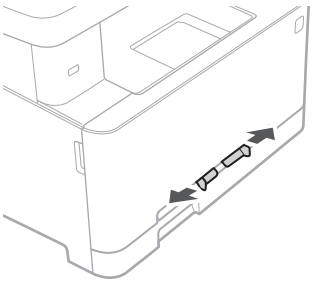
Якщо завантажується інший розмір або тип паперу, ніж раніше, обов'язково змініть параметри.

5 Натисніть клавішу і виберіть <Paper Settings> (Параметри паперу).

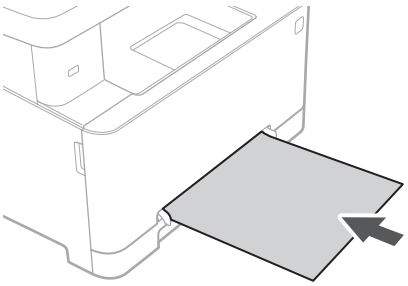
6 Вкажіть розмір і тип паперу відповідно до інструкцій на екрані.

Завантаження в пристрій ручного подавання

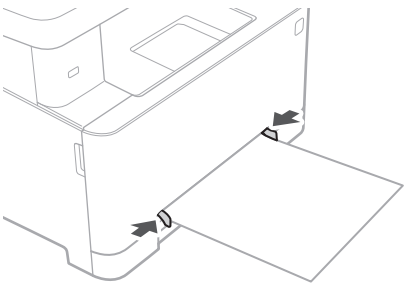
1



2



3



4 Вкажіть розмір і тип паперу відповідно до інструкцій на екрані.

Uk

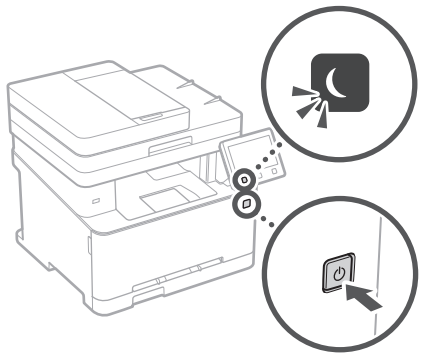
У разі виникнення проблеми

Додаткову інформацію див. в розділі
«Усунення несправностей» у Посібнику користувача

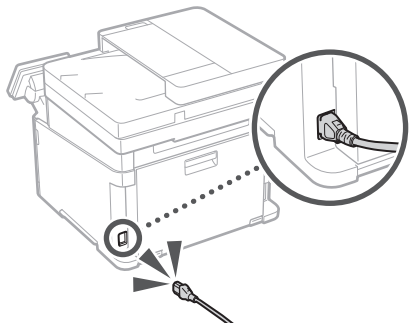
Апарат не працює

Перевірте наступне.
• Чи увімкнено живлення?
• Чи виведено апарат з режиму сну?

Якщо дисплей та індикатор не світяться, натисніть перемикач живлення.



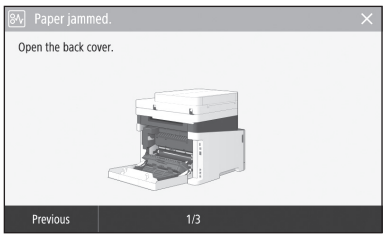
• Чи правильно підключено шнур живлення?



Якщо проблема залишається, див. Посібник користувача.

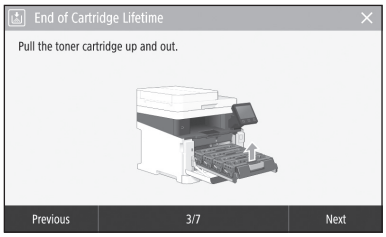
Застрягання паперу

У разі застрягання паперу відображається екран, як показано на малюнку нижче.
Усуньте застрягання паперу відповідно до інструкцій на екрані.



Заміна картриджа із тонером

Замініть картридж із тонером відповідно до інструкцій на екрані.



Номер моделі картриджа із тонером на заміну

• Canon Cartridge 045 Black (чорний)
• Canon Cartridge 045 Cyan (блакитний)
• Canon Cartridge 045 Magenta (пурпуровий)
• Canon Cartridge 045 Yellow (жовтий)

• Canon Cartridge 045 H Black (чорний)
• Canon Cartridge 045 H Cyan (блакитний)
• Canon Cartridge 045 H Magenta (пурпуровий)
• Canon Cartridge 045 H Yellow (жовтий)

Додаток

Важливі інструкції з техніки безпеки

У цьому розділі наведено важливі інструкції з техніки безпеки, що допоможуть запобігти травмуванню користувачів цього апарата й інших осіб, а також пошкодженню майна. Перш ніж використовувати апарат, ознайомтеся з цим розділом і дотримуйтесь інструкцій, щоб належним чином використовувати апарат. Не виконуйте жодних операцій, які не описано в цьому посібнику. Компанія Canon не несе відповідальності за жодні пошкодження, спричинені виконанням операцій, про які не йдеться в цьому посібнику, неправильною експлуатацією, ремонтом або змінами, здійсненими не компанією Canon або третьою стороною, уповноваженою компанією Canon. Неправильна експлуатація цього апарата може призвести до травмування та/або пошкодження, що потребуватиме тривалого ремонту, на який може не поширюватися дія обмеженої гарантії.

⚠ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Позначає попередження стосовно операцій, які можуть призвести до травмування в разі їх неправильного виконання. З метою безпечного використання апарата завжди зважайте на ці попередження.

⚠УВАГА
Позначає застереження стосовно операцій, які можуть призвести до травмування в разі їх неправильного виконання. З метою безпечного використання апарата завжди зважайте на ці застереження.

ВАЖЛИВО
Позначає додаткові вимоги та обмеження. Уважно прочитайте ці положення для забезпечення правильної роботи апарата та уникнення його несправності або пошкодження майна.

Установлення

Для безпечного та безперешкодного використання апарата уважно ознайомтеся із застереженнями нижче та встановіть апарат у відповідному місці.

⚠ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не встановлюйте апарат у місці, де його робота може призвести до пожежі або враження електричним струмом, зокрема:

- у місці, де блокуються вентиляційні отвори (надто близько до стін, ліжок, диванів, килимів та інших подібних предметів);
- у вологих або запилених місцях;
- у місці, куди потрапляє пряме сонячне проміння, або надворі;
- у місцях із високою температурою;
- поруч із відкритим вогнем;
- поруч із алкоголем, розчинниками чи іншими легкозаймистими речовинами.

Інші попередження

- Не підключайте до цього апарата нерекомендовані кабелі. Це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Не кладіть на апарат намиста, інші металеві предмети або місткості з рідиною. Контакт сторонніх речовин з електричними деталями всередині апарата може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Установлюючи та видаляючи додаткове обладнання, обов'язково вимкніть живлення, витягніть штепсель і відключіть усі інтерфейсні кабелі та шнур живлення від апарата. Інакше шнур живлення або інтерфейсні кабелі можуть пошкодитися, що може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Якщо в апарат потрапила стороння речовина, вийміть штепсель шнура живлення з розетки мережі змінного струму та зверніться до місцевого вповноваженого дилера Canon.

Не встановлюйте апарат у зазначених нижче місцях

Апарат може впасти або перекинутися, спричинивши травмування, якщо його встановити:

- на нестійкій поверхні;
- у місці під дією сильних вібрацій.

⚠УВАГА

Не встановлюйте апарат у зазначених нижче місцях

(це може призвести до пошкодження апарата):

- місця з дуже високою чи дуже низькою температурою й рівнем вологості;
- місця, де можливі різкі коливання температури чи вологості;
- поруч із обладнанням, що випромінює магнітні чи електромагнітні хвилі;
- у лабораторіях чи приміщеннях, де відбуваються хімічні реакції;
- у місці, де в повітрі наявні корозійні чи токсичні гази;
- на поверхнях, що можуть деформуватися під вагою апарата, або на поверхнях, де можливе просідання апарата (наприклад, килим тощо).

Не встановлюйте апарат у погано провітрюваних приміщеннях

Під час звичайного використання цей апарат виділяє незначну кількість озону й інших речовин. Ці речовини безпечні для здоров'я. Проте викиди цих речовин може бути особливо помітно під час тривалого використання апарата або його експлуатації в погано провітрюваних приміщеннях. Щоб забезпечити зручне робоче середовище, рекомендовано належним чином провітрювати приміщення, де встановлено апарат. Також слід уникати місць, де на людей може поширюватися дія речовин, які виділяє апарат.

Не встановлюйте апарат у приміщенні, де утворюється конденсат

Якщо температура приміщення, де встановлено апарат, швидко сягає високих позначок або якщо апарат переносити з холодного чи сухого місця в тепле або вологе місце, всередині апарата можуть утворюватися краплі води (конденсат). Результатом використання апарата в таких умовах може стати зминання паперу, погана якість друку або пошкодження апарата. Перед використанням дайте апарату пристосуватися до температури та вологості навколишнього середовища протягом принаймні 2 годин.

Не встановлюйте апарат на великій висоті (3000 метрів над рівнем моря або вище).

На великій висоті (3000 метрів над рівнем моря або вище) апарати з жорстким диском можуть працювати некоректно.

Регулювальні ніжки (тільки для виробів із регулювальними ніжками)

Не знімайте регулювальні ніжки після встановлення апарата, оскільки він може впасти або перевернутися, призвівши до травмування.

Підключення телефонної лінії (тільки для виробів з функцією факсу)

Цей апарат відповідає стандартам аналогових телефонних ліній. Цей апарат можна підключати тільки до комутованої телефонної мережі загального користування (PSTN). Якщо підключити апарат до цифрової або спеціальної телефонної лінії, це може завадити його належному функціонуванню або призвести до пошкодження. Обов'язково перевірте тип телефонної лінії перед підключенням до неї апарата. Якщо потрібно підключитися до цих телефонних ліній, зверніться до постачальників послуг оптоволоконної лінії або лінії IP-телефонії.

Використання бездротової локальної мережі (тільки для виробів з функцією бездротової локальної мережі)

- Установлюйте апарат на відстані до 50 м від маршрутизатора бездротової локальної мережі.
- За можливості встановлюйте апарат у місцях, де сторонні предмети не блокують зв'язок. Сигнал може слабнути, проходячи крізь стіни чи підлоги.
- Тримайте апарат якомога далі від цифрових бездротових телефонів, мікрохвильових печей чи іншого обладнання, що випромінює радіохвилі.
- Не використовуйте апарат поблизу медичного обладнання. Радіохвилі, які випромінює цей апарат, можуть негативно впливати на медичне обладнання, що може призвести до його несправності або нещасних випадків.

Джерело живлення

⚠ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Використовуйте лише те джерело живлення, напруга якого відповідає вказаним вимогам. Якщо цього не зробити, може статися пожежа або ураження електричним струмом.
- Не використовуйте інші шнури замість шнура живлення з комплекту поставки, оскільки це може призвести до пожежі чи ураження електричним струмом.
- Наданий шнур живлення призначено для використання з цим апаратом. Не приєднуйте шнур живлення до інших пристроїв.
- Не модифікуйте, не тягніть, сильно не згинайте шнур живлення та не виконуйте з ним будь-які інші дії, які можуть його пошкодити. Не ставте на шнур живлення важкі предмети. Пошкодження шнура живлення може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Не вставляйте та не виймайте штепсель із розетки мокрими руками, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом.
- Не використовуйте з цим апаратом шнури-подовжувачі чи розгалужувачі живлення з кількома розетками. Це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Не зав'язуйте шнур живлення у вузол, оскільки це може призвести до пожежі чи ураження електричним струмом.
- Повністю вставляйте штепсель шнура живлення в розетку мережі змінного струму. Якщо цього не зробити, може статися пожежа або ураження електричним струмом.
- Під час грози повністю виймайте штепсель шнура живлення з розетки. Якщо цього не зробити, може статися пожежа, ураження електричним струмом або пошкодження апарата.
- Переконайтеся, що джерело живлення апарата безпечне та має стабільну напругу.

- Тримайте шнур живлення подалі від джерела тепла; якщо цією вимогою знехтувати, це може призвести до розплавлення ізоляційного покриття шнура, що може стати причиною пожежі чи ураження електричним струмом.
- Якщо до з'єднувальної частини шнура живлення застосувати надмірне зусилля, це може обумовити пошкодження шнура живлення або проводи всередині апарата можуть роз'єднатися. Це може призвести до пожежі. Запобігайте наведеним нижче ситуаціям.
  - Часте приєднання та від'єднання шнура живлення.
  - Перечіплювання через шнур живлення.
  - Згинання шнура живлення поблизу з'єднувальної частини та тривалий тиск на розетку або з'єднувальну частину.
  - Застосування надмірної сили до штепселя шнура живлення.

⚠УВАГА

Установлюйте цей апарат поблизу електричної розетки, залишаючи достатній обсяг вільного простору, щоб за потреби швидко вийняти штепсель шнура живлення з розетки.

ВАЖЛИВО

Підключення живлення

- Не приєднуйте шнур живлення до джерела безперервного електроживлення. Це може призвести до неналежного функціонування чи поломки апарата в разі збою живлення.
- У разі підключення апарата до розетки мережі змінного струму з кількома гніздами не використовуйте ці гнізда для ввімкнення інших приладів.
- Не приєднуйте шнур живлення до додаткової розетки мережі змінного струму на комп'ютері.

Інші застережні заходи

Електричні перешкоди можуть призвести до несправності апарата чи втрати даних.

Поводження

⚠ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Помітивши надмірне нагрівання апарата або дим, незвичний запах чи шум від нього, негайно вийміть штепсель із розетки та зверніться до вповноваженого дилера Canon. Подальше використання може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Не розбирайте та не модифікуйте апарат. Усередині апарата є деталі, які перебувають під високою напругою або розігріті до високих температур. Розбирання або змінення апарата можуть призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Розташуйте апарат у місці, у якому діти не зможуть дістатися до шнура живлення чи інших кабелів або внутрішніх механізмів і електричних деталей. Недотримання цієї вимоги може призвести до непередбачених нещасних випадків.
- Не користуйтеся легкозаймистими аерозолями поблизу апарата. Якщо легкозаймисті речовини потраплять на електричні деталі всередині апарата, це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Перед перенесенням апарата обов'язково вимкніть живлення апарата, а тоді вийміть інтерфейсні кабелі та штепсель із розетки. Якщо не виконати ці дії, можна пошкодити шнур живлення або інтерфейсні кабелі, унаслідок чого може статися пожежа або враження електричним струмом.
- Приєднуючи або від'єднуючи кабель USB, коли шнур живлення підключено до розетки мережі змінного струму, не торкайтеся металевої частини з'єднувача, оскільки це може спричинити ураження електричним струмом.
- Використовуйте модульний кабель довжиною менше 3 метрів.
- Використовуйте USB-кабель довжиною менше 3 метрів.

Неприємний шум від роботи апарата

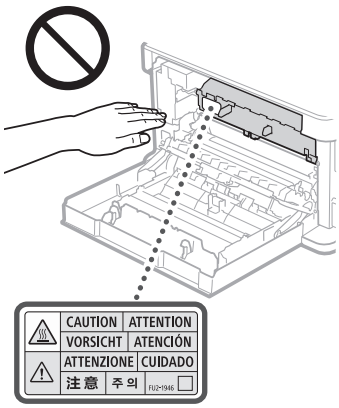
Залежно від місця та умов використання апарат може генерувати шум. Радимо встановлювати його за межами кабінету, де працюють люди.

Якщо використовується кардіостимулятор

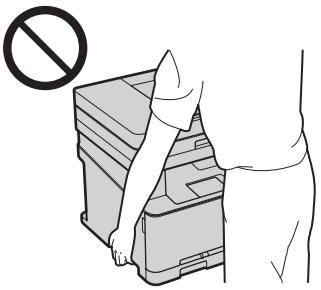
Цей апарат утворює слабкий магнітний потік. Якщо ви користуєтесь кардіостимулятором і відчуваєте погіршення самопочуття у процесі роботи з апаратом, відійдіть від нього та негайно зверніться до лікаря.

⚠УВАГА

- Не ставте важкі предмети на апарат, оскільки вони можуть впасти, призвівши до травми.
- Якщо апарат не використовуватиметься протягом тривалого часу, з міркувань безпеки слід вийняти штепсель шнура живлення апарата.
- Обережно відкривайте та закривайте кришки, щоб не травмувати руки.
- Тримайте руки й одяг подалі від роликів в області виведення. Потрапляння рук або одягу в ролики може призвести до тілесних травм.
- Внутрішні частини апарата й вивідний лоток дуже гарячі під час використання та відразу після нього. Щоб уникнути опіків, уникайте контакту з цими частинами. Крім того, одразу після виведення роздруківки можуть бути гарячі, тож поводьтеся з ними обережно. Необережність може призвести до опіків.



- Будьте обережні, щоб не впустити на скло експонування важкий предмет, наприклад словник. Це може пошкодити скло експонування та спричинити травмування.
- Не переносьте апарат з установленими шухлядами для паперу. Інакше шухляда для паперу може впасти та спричинити травмування.



Пристрій подавання (тільки для виробів з пристроєм подавання)

- Під час копіювання товстих книг за допомогою скла експонування не натискайте з надмірним зусиллям на пристрій подавання. Це може пошкодити скло експонування та спричинити травмування.
- Пристрій подавання слід закривати обережно, щоб не защемити руки, оскільки це може призвести до травмування.
- Пристрій подавання слід закривати обережно, щоб не защемити руки в задній частині пристрою, оскільки це може призвести до травмування.

Пристрій для кінцевої обробки (тільки для виробів з пристроєм для кінцевої обробки)

- Не розміщуйте руки в частині лотка, в якій виконується скріплення степлером (біля роликів). Будьте особливо обережними з гострими скобами, оскільки вони можуть призвести до травмування.

Шухляда для паперу (тільки для виробів з шухлядою для паперу)

- Не вставляйте руки в апарат, коли вийнято шухляду для паперу, оскільки це може призвести до травмування.

Ключ енергозбереження (тільки для виробів з ключем енергозбереження)

- Натисніть кнопку ☾ (енергозбереження) в цілях безпеки, якщо апарат не використовуватиметься протягом тривалого часу (наприклад на ніч). Також вимикайте головний перемикач живлення та виймайте штепсель шнура живлення з розетки в цілях безпеки, якщо апарат не використовуватиметься протягом довшого періоду часу (наприклад на вихідні).

Захищеність лазерних пристроїв

Згідно зі стандартами IEC60825-1:2014 і EN60825-1:2014 цей виріб зазначено як лазерний виріб класу 1.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Лазерний промінь може завдати шкоди людському організму. Оскільки випромінювання всередині виробу повністю поглинається захисним корпусом та зовнішнім покриттям, лазерний промінь не може проникнути назовні під час будь-якої стадії роботи. Прочитайте наведені нижче примітки й інструкції з техніки безпеки.

- Ніколи не відкривайте панелі, якщо це не вказано в посібниках до цього апарата.
- Якщо лазерний промінь вийде назовні й потрапить в очі, його дія може пошкодити зір.

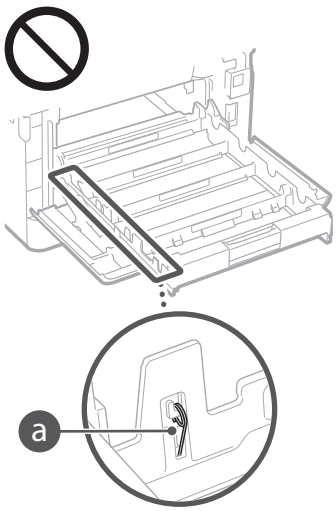
Додаток

⚠УВАГА

Використання органів керування, регуляторів або виконання операцій, не описаних у цьому посібнику, може призвести до небезпечного лазерного опромінення.

Інші застережні заходи

- Дотримуйтесь інструкцій, що зазначені на наклейці з попередженням, розташованій на цьому апараті.
- Не піддавайте апарат струсам або вібрації.
- Не намагайтеся силоміць відкривати та закривати дверцята, кришки та інші частини. Це може призвести до пошкодження апарата.
- Не торкайтеся контактів картриджа з тонером (a). Це може призвести до пошкодження апарата.



- Не вимикайте головний перемикач живлення та не відкривайте кришки, доки апарат працює. Це може спричинити зминання паперу.

Під час транспортування апарата

Щоб запобігти пошкодженню апарата під час транспортування, виконайте наведені нижче дії.

- Витягніть картриджі з тонером.
- Надійно загорніть апарат у пакувальні матеріали й покладіть його в коробку з комплекту постачання.

Технічне обслуговування та огляди

Періодично чистьте апарат. Якщо накопичується пил, апарат може не працювати належним чином. Під час чищення дотримуйтеся наведених нижче інструкцій. Якщо під час роботи виникне проблема, див. розділ «Усунення несправностей». Якщо вам не вдалося вирішити проблему або ви впевнені, що апарат потребує сервісного обслуговування, див. розділ «Якщо проблему не вдалося вирішити».

⚠ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Перед початком чищення вимкніть живлення та вийміть штепсель шнура живлення з розетки мережі змінного струму. Якщо цього не зробити, може статися пожежа або ураження електричним струмом.
- Час від часу виймайте штепсель із розетки та витирайте сухою тканиною пил і бруд. Накопичений пил поглинає вологу з повітря, і якщо він вступить в дію з електрикою, може статися пожежа.
- Очищайте апарат вологою добре викрученою тканиною. Зволожуйте цю тканину лише водою. Не використовуйте спирт, бензол, розчинники та інші легкозаймисті речовини. Не використовуйте косметичний папір або паперові рушники. Якщо ці речовини потраплять на електричні деталі всередині апарата, вони можуть утворити статичну електрику, що може спричинити пожежу чи ураження електричним струмом.
- Періодично перевіряйте шнур живлення та штепсель на наявність іржі, вигинання, зношення, появу тріщин або надмірне нагрівання. Використання шнура живлення або штепселя в непридатному стані може призвести до пожежі або враження електричним струмом.

⚠УВАГА

- Усередині апарата є деталі, які перебувають під високою напругою або розігріті до високих температур. Якщо торкнутися цих деталей, можуть виникнути опіки. Не торкайтеся тих частин апарата, які не позначено в цьому посібнику.
- Завантажувати папір чи виймати зім'ятий папір слід дуже обережно, щоб не порізати руки краями аркушів.

Юридичні обмеження щодо використання виробу та зображень

Використання цього виробу для сканування, друку або копіювання будь-яким іншим чином певних документів і використання таких відсканованих, надрукованих або скопійованих будь-яким іншим чином зображень може бути заборонено законом і стати причиною притягнення до кримінальної та/або цивільної відповідальності. Неповний список таких документів наведено нижче. Цей список створений лише для довідки. Якщо виникають сумніви щодо законності використання виробу для сканування, друку або копіювання будь-яким іншим чином певних документів та/або використання таких відсканованих, надрукованих або будь-яким іншим чином скопійованих зображень, слід звернутися за роз'ясненням до радника з юридичних питань.

- Паперові гроші
- Дорожні чеки
- Платіжні доручення
- Продовольчі талони
- Депозитні сертифікати
- Паспорти
- Поштові марки (погашені або непогашені)
- Документи, необхідні для імміграції
- Ідентифікаційні картки або знаки розрізнення
- Внутрішні марки гербового збору (погашені або непогашені)
- Документи щодо військової повинності
- Облігації або інші документи про боргові зобов'язання
- Чеки або квитанції, видані урядовими агенціями
- Акціонерні сертифікати
- Посвідчення водія та сертифікати на право власності
- Твори, що охороняються законами про авторські права/витвори мистецтва без отримання згоди власника авторських прав

Символи, пов'язані з технікою безпеки

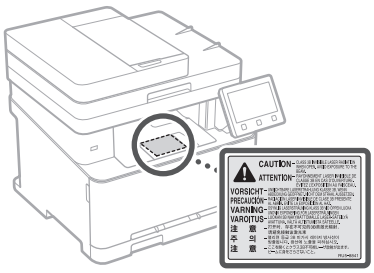
| Перемикач живлення: положення «Увімк.»
○ Перемикач живлення: положення «Вимк.»
⏻ Перемикач живлення: положення «Режим очікування»
⏼ Кнопковий перемикач «Увімк.» «Вимк.»
⏚ Захисна клема заземлення
⚠ Небезпечна напруга всередині. Не відкривайте кришки, якщо на це не було вказівок.
⚠ УВАГА! Гаряча поверхня. Не торкатися.
⧈ Обладнання класу II
⚠ Рухомі частини: тримайте частини тіла подалі від рухомих частин

[ПРИМІТКА]

Деякі із зазначених вище символів можуть не вказуватися залежно від виробу.

v1602_00_uk-UA

Етикетка з правилами безпеки під час роботи з лазером



Витратні матеріали

⚠ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не кидайте використані картриджі з тонером у відкритий вогонь. Це може спричинити займання й призвести до опіків або пожежі.
- Якщо тонер випадково розпилився або розсипався, обережно зітріть розсипаний порошок вологою м'якою тканиною; стережіться, щоб не вдихнути його. Ніколи не прибирайте розсипаний тонер пилососом. Це може призвести до несправності пилососа або вибуху пилу в результаті статичного розряду.

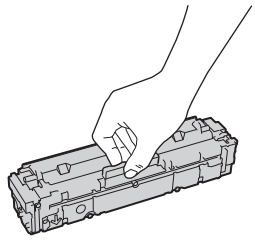
⚠УВАГА

- Зберігайте картриджі з тонером та інші витратні матеріали в місцях, недоступних для дітей. У разі ковтання тонера негайно зверніться до лікаря або токсикологічного центру.
- Не намагайтеся розібрати картридж із тонером. Тонер може розсипатися й потрапити в очі або рот. Якщо тонер потрапить в очі або рот, негайно промийте їх холодною водою та зверніться до лікаря.
- Якщо тонер висипався з картриджа, старайтеся не вдихати його та слідкуйте, щоб він не потрапив на шкіру. Якщо тонер потрапить на шкіру, негайно вимийте її з милом. Якщо ви вдихнули тонер або шкіра подразнена внаслідок контакту з ним, негайно зверніться до лікаря або токсикологічного центру.

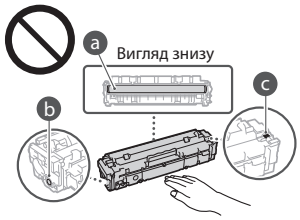
ВАЖЛИВО

Поводження з картриджем із тонером

- Обов'язково тримайте картридж із тонером за ручку.



- Не дряпайте поверхню барабана (a) та не піддавайте його впливу світла. Не торкайтесь електричних контактів (b) або чипа пам'яті картриджа з тонером (c).



- Не виймайте без потреби картридж із тонером з апарата чи захисного пакета.
- Картридж із тонером має магнітні властивості. Не розташовуйте його близько до виробів, чутливих до магнітного поля, зокрема до дискет і дисководів. Це може призвести до пошкодження даних.

Зберігання картриджа з тонером

- Для безпечного й результативного використання зберігайте в зазначеному нижче середовищі.
  Діапазон температури зберігання: від 0 до 35°C
  Діапазон вологості зберігання: від 35 до 85 % відносної вологості (без утворення конденсату)*
- Не відкривайте картридж із тонером до його використання.
- Виймаючи з апарата картридж із тонером для зберігання, установіть захисну кришку барабана й покладіть вийнятий картридж із тонером у захисний пакет із комплекту постачання або загорніть його в щільну тканину.
- Під час зберігання картриджа з тонером не ставте його вертикально або догори дном. Тонер затвердне, після чого нормальне використання його може стати неможливим навіть після струшування.

* Навіть за умов зберігання в рекомендованому діапазоні вологості всередині картриджа з тонером можуть утворюватися краплі води (конденсат) через різницю температури всередині й зовні картриджа. Конденсація негативно впливає на якість друку картриджа з тонером.

Не зберігайте картридж із тонером у таких місцях:

- поруч із відкритим вогнем;
- у місцях, куди потрапляють прямі сонячні промені або яскраве світло (протягом п'яти або більше хвилин);
- у місцях, де повітря перенасичене солями;
- у місцях, де повітря насичено корозійними газами (на зразок аерозолів і аміаку);
- у місцях із високою температурою та високою вологістю;
- там, де можливі різкі коливання температури чи вологості та легко утворюється конденсат;
- у дуже запилених місцях;
- у місцях, доступних для дітей.

Остерігайтеся підроблених картриджів із тонером

- Пам'ятайте, що у продажу наявні підробки фірмових картриджів із тонером Canon. Використання підробленого картриджа з тонером може призвести до погіршення якості друку або швидкодії апарата. Компанія Canon не несе відповідальності за жодні несправності, нещасні випадки або збитки, які є наслідком використання підробленого картриджа з тонером.
  Докладні відомості див. у ➔ http://canon.com/counterfeit.

Доступність запасних деталей і картриджів із тонером

- Запасні деталі та картриджі з тонером для цього апарата можна буде придбати протягом принаймні семи (7) років після припинення виробництва цієї моделі апарата.

Пакувальні матеріали картриджа з тонером

- Зберігайте захисний пакет картриджа з тонером і захисну кришку барабана. Вони знадобляться під час транспортування апарата.
- Пакувальні матеріали можуть мати різну форму та розташування, додаватися чи видалятися без попередження.
- Утилізуйте зняту захисну стрічку відповідно до місцевого законодавства.

Утилізація використаного картриджа з тонером

- Установіть захисну кришку барабана, покладіть колектор тонера в захисний пакет, щоб уникнути розсипання тонера, і утилізуйте картридж із тонером відповідно до місцевого законодавства.

Примітка

Назва продукту

Відповідно до правил техніки безпеки потрібно зареєструвати назву продукту.
У деяких регіонах продажу продукту натомість може бути зареєстровано такі назви (в дужках):
MF635Cx (F170102)
MF633Cdw / MF631Cn (F170100)

Вимоги до електромагнітної сумісності відповідно до Директиви ЄС

Цей пристрій відповідає головним вимогам до електромагнітної сумісності Директиви ЄС. Ми офіційно підтверджуємо, що цей виріб відповідає вимогам щодо електромагнітної сумісності відповідно до Директиви ЄС, у якій зазначено, що значення номінальної вхідної напруги має становити 230 В, а частоти – 50 Гц, хоча номінальні показники струму на вході для цього виробу становлять 220–240 В, 50/60 Гц. Використання екранованого кабелю є необхідною умовою згідно з вимогами до електромагнітної сумісності, викладеними в Директиві ЄС.

Директиви щодо утилізації відпрацьованого електричного й електронного обладнання та батарей

З інформацією про Директиву ЄС щодо утилізації відпрацьованого електричного й електронного обладнання (WEEE) та батарей можна ознайомитися в найновішому Посібнику користувача (посібник у форматі HTML) на веб-сайті компанії Canon (http://canon.com/oip-manual).

Regulatory information for users in Jordan

MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/SS/2014/38

Regulatory information for users in UAE

MF635Cx / MF633Cdw includes approved Wireless LAN Module (Model name: AW-NM383).

TRA
REGISTERED No: ER0126617/14
DEALER No: DA0060877/11

Regulatory information for users in Russian

Подтверждение соответствия Минкомсвязи России: Декларация соответствия № Д-МДРД-4784 от 02.05.2017 года, действительна до 02.05.2023 года, зарегистрирована в Федеральном агентстве связи 17.05.2017 года

RE Directive

(For Europe Only)

RE Declaration of Conformity

English (EN) Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Wireless LAN Specifications
Frequency band(s):2412-2472MHz
Maximum radio-frequency power:15.98dBm

Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrátové LAN
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.98 dBm

Danish (DA) Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN specofikationer
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.98 dBm

German (DE) Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
WLAN-Spezifikationen
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.98 dBm

Додаток

Estonian (ET) Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.
ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.98 dBm

Spanish (ES) Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificaciones LAN inalámbrica
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.98 dBm

Greek (EL) Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.98 dBm

French (FR) Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Spécifications LAN sans fil
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz
Puissance maximale de radiofréquence: 15.98 dBm

Italian (IT) Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Caratteristiche LAN wireless
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz
Potenza massima a radiofrequenza: 15.98 dBm

Latvian (LV) Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Bezvadu LAN specifikācijas
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.98 dBm

Lithuanian (LT) Šiuo dokumentu „Canon Inc." patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Belaidžio LAN specifikacijos
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.98 dBm

Dutch (NL) Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Draadloos LAN specificaties
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.98 dBm

Maltese (MT) B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.98 dBm

Hungarian (HU) A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz
Maximális rádiofrekvenciás teljesítmény: 15.98 dBm

Polish (PL) Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.98 dBm

Portuguese (PT) Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Especificações de LAN Sem Fios
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz
Potência máxima de radiofrequência: 15.98 dBm

Slovene (SL) Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije za brezžični LAN
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz
Največja radiofrekvenčna moč: 15.98 dBm

Slovak (SK) Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Technické údaje bezdrôtovej LAN
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz
Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 15.98 dBm

Finnish (FI) Canon Inc. vakuuttaatäten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz
Suurin radiotaajuusteho: 15.98 dBm

Swedish (SV) Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikationer för trådlöst LAN
Frekvensband: 2412-2472 MHz
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.98 dBm

Romanian (RO) Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specificații wireless LAN
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz
Putere maximă a frecvenței radio: 15.98 dBm

Bulgarian (BG) С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Спецификация на безжичната LAN
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz
Максимална радиочестотна мощност: 15.98 dBm

Croatian (HR) Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Specifikacije bežičnog LAN-a
Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.98 dBm

Irish (GA) Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.
Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang
Banda(í) minicíochta: 2412-2472 MHz
Uaschumhacht radaimhinicíochta: 15.98 dBm

Norwegian (NO) Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Trådløs LAN-spesifikasjoner
Bølgelengde: 2412-2472 MHz
Maks radiofrekvensstyrke: 15.98 dBm

Icelandic (IS) Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.
Allur texti ESB-samræmisyfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:
http://www.canon-europe.com/ce-documentation
Tæknilýsingar fyrir þráðlausa nettengingu
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz
Hámarksstyrkur útvarpstíðnibylgja: 15.98 dBm

Відмова від зобов'язань

Відмова від зобов'язань

- Інформація у цьому документі може змінюватися без попереднього повідомлення.
- КОМПАНІЯ CANON INC. НЕ НАДАЄ ЖОДНИХ ГАРАНТІЙ ЩОДО ЦЬОГО ВИРОБУ (ПРЯМИХ ЧИ НЕПРЯМИХ), ОКРІМ ТИХ, ПРО ЯКІ ЙДЕТЬСЯ В ЦЬОМУ ДОКУМЕНТІ, ЗОКРЕМА, АЛЕ НЕ ВИКЛЮЧНО, ГАРАНТІЙ ЩОДО ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПРОДАЖУ, ТОВАРНОГО СТАНУ, ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ З КОНКРЕТНОЮ МЕТОЮ АБО ГАРАНТІЇ ЩОДО ВІДСУТНОСТІ ПОРУШЕННЯ ПРАВ. КОМПАНІЯ CANON INC. НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ЖОДНІ ПРЯМІ, ПОБІЧНІ АБО ОПОСЕРЕДКОВАНІ ЗБИТКИ, А ТАКОЖ ВТРАТИ ЧИ ВИТРАТИ, ПОВ'ЯЗАНІ З ВИКОРИСТАННЯМ ЦЬОГО ВИРОБУ.

Про цей посібник

Клавіші та кнопки, що згадуються в цьому посібнику

Нижче наведено символи та назви клавіш, використані в цьому посібнику.

- Клавіші панелі керування: [Key icon] (Піктограма клавіші)Приклад:
- Дисплей: <Specify destination.> (Укажіть місце призначення.)
- Кнопки та елементи на дисплеї комп'ютера: [Настроювання]

Ілюстрації та зображення екрана, використані в цьому посібнику

Приклади ілюстрацій та зображень екрана, що використовуються в цьому посібнику, відповідають моделі MF635Cx, якщо не зазначено інше.

Торговельні марки

Mac є торговельною маркою компанії Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel і PowerPoint є зареєстрованими торговельними марками або торговельними марками корпорації Майкрософт у Сполучених Штатах та/або в інших країнах.
Зазначені в цьому документі інші назви продуктів і компаній є торговими марками відповідних власників.

Програмне забезпечення сторонніх виробників

Цей виріб Canon («ВИРІБ») включає модулі програмного забезпечення сторонніх розробників. Використання та розповсюдження цих модулів програмного забезпечення, зокрема будь-яких оновлень таких модулів програмного забезпечення (разом «ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ»), визначається умовами, наведеними в пунктах з (1) по (9) нижче.

(1) Ви погоджуєтеся дотримуватися всіх чинних законів щодо контролю за експортом, обмежень і норм країн, на території яких ВИРІБ із ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ відвантажується, перевозиться або експортується до іншої країни.
(2) Власники прав на ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ в усіх відношеннях зберігають права майнової та інтелектуальної власності на ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ. Власники прав не надають жодних ліцензій або прав, висловлених безпосередньо або опосередковано, на жодну інтелектуальну власність на ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, окрім тих, про які відкрито йдеться у цьому документі.
(3) ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ можна використовувати лише з ВИРОБОМ.
(4) ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ забороняється відчужувати, надавати на нього субліцензії, продавати, поширювати або передавати стороннім особам без попередньої письмової згоди власників прав на ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ.
(5) Незважаючи на зазначене вище, ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ можна передавати, лише коли (a) усі права на ВИРІБ і всі права та зобов'язання передаються правонаступнику, і (б) зазначений вище правонаступник згоден прийняти такі зобов'язання.
(6) Не дозволяється здійснювати декомпіляцію, реконструювання, дезасемблювання або іншим чином скорочувати код ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ до форми, у якій його може прочитати людина.
(7) Не дозволяється змінювати, адаптувати, перекладати, здавати в оренду чи прокат або позичати ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, або створювати похідні твори, що базуються на ПРОГРАМНОМУ ЗАБЕЗПЕЧЕННІ.
(8) Не дозволяється переносити або робити окремі копії ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ з ВИРОБУ.
(9) Ліцензія не розповсюджується на частину ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, доступну для прочитання людиною (вихідний код).

Незважаючи на пункти (1)–(9) вище, ВИРІБ включає модулі програмного забезпечення сторонніх розробників, які супроводжуються умовами інших ліцензій, і використання цих модулів програмного забезпечення регулюється цими умовами інших ліцензій. Умови інших ліцензій щодо використання модулів програмного забезпечення сторонніх розробників описані в Додатку до Посібника відповідного ВИРОБУ. Цей Посібник доступний на веб-сайті *http://canon.com/oip-manual*.

Використовуючи цей ВИРІБ, ви погоджуєтеся з усіма застосовними умовами ліцензії. Якщо ви не погоджуєтеся з цими умовами ліцензії, зверніться до свого представника служби технічного обслуговування.

Memo



Memo

Canon

CANON INC.
30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

CANON MARKETING JAPAN INC.
16-6, Konan 2-chome, Minato-ku, Tokyo 108-8011, Japan

CANON U.S.A., INC.
One Canon Park, Melville, NY 11747, U.S.A.

CANON EUROPA N.V.
Bovenkerkerweg 59, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands

CANON CHINA CO. LTD.
2F Jinbao Building No.89, Jinbao Street, Dongcheng District, Beijing 100005, PRC

CANON SINGAPORE PTE LTD
1 Fusionopolis Place, #15-10, Galaxis, Singapore 138522

CANON AUSTRALIA PTY LTD
Building A, The Park Estate, 5 Talavera Road, Macquarie Park, NSW 2113, Australia

CANON GLOBAL WORLDWIDE SITES
http://www.canon.com/

Printed on non-chlorine bleached paper.
Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.

FT6-1775-010

FT6-1775 (010) XXXXXXXXXX Copyright CANON INC. 2017 PRINTED IN XXXXX